

رسول حعفريان

# به سوی ام القری



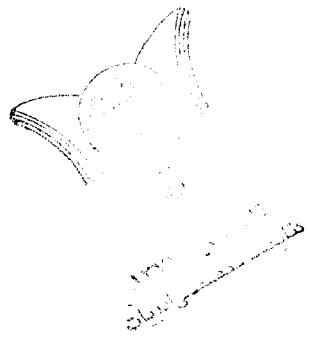
۵۰۰ تومان

بھسوی ام القری

رسول حضرتیان

ر ۲/۶۳۰

۱۰/۳



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

٤٩٥٩٨

# بہ سوی ام القری

سفرنامہ حج سال ۱۳۷۳ ش

با نضام

سفرنامہ حج سال ۱۳۳۱ق. میرزا علی اصفهانی

سفرنامہ حج سال ۱۲۶۰ق. محمد ولی میرزا می قاجار

الوجیزة فی تعریف المدینہ، سال ۱۲۹۴ق. میرزا محمد مہندس

تألیف و تحقیق  
رسول جعفریان

به سوی ام القری	نام کتاب:
رسول جعفریان	مؤلف:
نشر مشعر	ناشر:
۲۰۰۰	تیراژ:
اعتماد	لیتوگرافی و چاپ:
زمستان ۷۳	تاریخ چاپ اول:

## فهرست مطالب

۱۱	درآمد
۱۳	سفرنامه‌های فارسی حج
۱۷	رساله‌های فارسی در جغرافیای حرمین شریفین
بسوی ام القری (۱۴۹-۱۹)	
۱۹	در آغاز راه
۲۱	در فرودگاه
۲۲	فرودگاه جده و کنترل مأموران سعودی
۲۵	در حرم رسول خدا
۲۷	ورود به مدینه
۲۸	دعای کمیل در مدینه
۲۹	نگاهی به یکی از جزوای تبلیغی و هابی‌ها
۳۰	نخستین دیدار از یک کتابفروشی
۳۰	خطابه خطیب جمعه
۳۱	دربقیع
۳۴	حضور حاج ایرانی در نمازهای جماعت

۳۶	دركتابفروشى دارالايمان
۳۶	درميان زائران
۳۷	برنامه های دینی تلویزیون عربستان در ایام حج
۳۹	دربازار
۴۰	کاروانهای عرب شیعی و روضه خوانی
۴۱	نشریه روزانه زائر
۴۳	تجدید بنای کعبه به دست یک عالم شیعی در سال ۱۰۳۹ هجری
۴۸	فتوای بن باز در جواز صلح بادولت غاصب اسرائیل
۴۹	خبرهای روزها
۵۵	در مسجد النبی (ص)
۵۸	مسجد الاجابه
۵۹	گفتگو با امام جماعت مسجد الاجابه
۶۰	گفتم - گفت: حرام! حرام!
۶۲	مذهب اهل حدیث
۶۸	مسجد ابوذر و مسجد استراحتگاه
۶۹	مسجد سقیا در عنبریه
۷۱	برمزار حمزه سید الشهداء
۷۴	دیدار از قبا
۷۵	دیدار با یک جوان انقلابی الجزایری
۷۵	در مکتبة الفرباء
۷۶	مقبرة على بن جعفر الصادق (ع) در عریض
۷۷	مسجد فضیخ
۷۷	مشرب امام ابراهیم
۷۸	مدینه در سال ۱۲۵۵ هق.

۸۳	خداحافظ مدینه
۸۷	در حرم خدا
۸۹	ورود به مکه
۹۰	در مسجد الحرام
۹۵	مسئولان بعثه در تدارک برگزاری روز براحت
۹۷	کنفرانس مجمع التقریب در مکه
۱۰۳	کنفرانس مجمع اهل‌البیت
۱۰۵	آغاز تضییقات نیروهای سعودی برای بعثه ایران
۱۰۶	دعوت بعثه ایران برای کمک به مسلمانان بوسنی
۱۰۹	محاصره بعثه توسط نیروهای سعودی
۱۱۱	پیام رهبر معظم انقلاب اسلامی به مناسبت حج سال ۱۳۷۳
۱۲۰	در کتاب فروشی
۱۲۱	سخت‌گیری مجدد سعودی‌ها برای ورود و خروج از بعثه
۱۲۵	شب عرفه
۱۲۶	عرفات
۱۳۱	بسی مشعر الحرام
۱۳۳	در منی
۱۳۴	مخالفت عربستان با حضور ذا بحین ایرانی در منی
۱۳۶	شب دوازده بیتوهه در حرم بجای منی
۱۳۷	دیدار از مسجد الбیعه
۱۳۹	حادثه در منی در عصر روز دوازدهم
۱۴۱	گزارش ورود آخرین زائران ایرانی
۱۴۵	چند خاطره برگزیده از حاجیان امسال
۱۴۸	شعر حج

## سفرنامه حج میرزا علی اصفهانی (۱۵۱-۲۲۷)

۱۵۳	درآمد
۱۵۴	در طول راه
۱۶۲	فلوچه
۱۶	مادیه ۲
۱۶۳	هیت
۱۶۳	بغدادی
۱۶۴	حدیثه
۱۶۴	فحیمه
۱۶۵	عانه
۱۶۶	نهیه
۱۶۶	گائم
۱۶۷	ابوکمال
۱۶۷	صالحیه
۱۶۸	میادین
۱۶۹	دیر
۱۷۲	قباقب
۱۷۳	بئر جدید
۱۷۳	سخنی
۱۷۴	عرک
۱۷۵	تدمر
۱۷۹	بیاضه
۱۷۹	قریتین

۱۸۰	قطني
۱۸۰	قطيفه
۱۸۱	شام
۱۸۱	شام شريف
۱۸۴	جامع اموي
۱۸۷	مدينة طيبة
۲۰۲	بئر عروه
۲۰۴	بئر حصا
۲۰۴	خلص
۲۰۵	قلب ببابان
۲۰۵	رابوغ
۲۰۵	كظيمه
۲۰۷	عسفان
۲۰۸	وادي فاطمه (ع)
۲۱۱	مكه مكرمه
۲۲۴	آفاق و انفس مكه

### سفرنامه محمد ولی میرزا (۲۸۱-۲۲۹)

۲۳۱	درآمد
۲۳۵	آغاز سفر
۲۳۶	در کربلا
۲۳۸	مالیات و رو دبه حجاز
۲۴۰	امیر عبدالله
۲۴۲	در راه مکه
۲۴۴	مکه

۲۴۸	مدينه
۲۴۹	خروج از مدينه
۲۵۳	تفصيل مكه معظمه مشرفه
۲۵۸	تفصيل منازل از شام به مكه که حاج می روند
۲۵۹	مسجد الحرام
۲۶۶	گرفتار اعراب
۲۷۱	در موصل
۲۷۳	به سوی عراق عجم
۲۷۴	فايده

### الوجيزه في تعريف المدينة (٢٨٣-٣٢٧)

۲۸۵	درآمد
۲۹۱	مدخل
۲۹۴	متعلقات بندر ينبع
۲۹۵	راها زينب الى مدينه طيبة
۳۰۰	ذکر مجملی از مدینة الرسول (ص)
۳۰۱	وادي بطحان
۳۰۵	ذکر مسجد رسول الله به نحو اجمال
۳۰۸	ذکر مسجد حضرت رسول الله به نحو تفصیل
۳۱۵	در بیان منارهای مسجد
۳۱۶	قبه های مسجد
۳۱۶	ذکر اجمالی از اماکنی که در میان مدینه طیبه واقع گردیده
۳۱۸	بيان اطراف مدینه طیبه
۳۲۳	معاريف يشرب
۳۲۴	بيان اجمالی از خلفای حجاز

# **بسوى ام القرى**

**١٣٧٣ شهر**

**رسول جعفريان**



## سفرنامه‌های فارسی حج

سنت سفرنامه‌نویسی در میان حاجیان ایرانی محدود بوده و طی یک هزار سال و اندی تنها آثار محدودی از خاطرات این سفر خطیر و پرخاطره بر جای مانده است. جدای از ناصر خسرو که در سفرنامه خود گزارشی نیز از سفر حج خود آورده اثر فارسی کوتاهی از قرن هشتم هجری باق مانده که باید در حکم سفرنامه شناخته شود گرچه در چارچوب سفرنامه نویسی نگارش نیافته است. اثر مزبور از ابوالاشرف محمد یزدی متوفی سال ۷۶۲ هجری است که با نام حجازیه شناخته شده است. او از طرف آل جلایر مأموریت داشته تا گزارشی از دشواریهای سفر حج به این حکومت ارائه دهد تا در صحبت با شرفای مکه و دیگر ملوک اسلام برای رفع آنها اقداماتی انجام شود. این رساله که عنوان رساله‌الحجازیه دارد در مجموعه رسائل خطی فارسی از بنیاد پژوهش‌های اسلامی با تحقیق دکتر محمد جعفری‌یاحق به چاپ رسیده است. قبل از این بخشی از آن توسط آقای ایرج افشار چاپ شده بود.<sup>۱</sup>

۱. سفر ابوالاشرف از آغاز تاریخی به حرم پنجاه روز طول کشیده است:

        مصمم چو کردیم عزم حجاز  
        به نعت و به توحید هدم شدیم  
        که فارغ زیشن و زکم هم شدیم  
        چنان عزم کردیم از شوق و ذوق

در این ارتباط باید گفت که در دویست سال اخیر همزمان با او جگیری سفرنامه‌نویسی در جهان اسلام، در ایران نیز سفرنامه‌های متعددی نگاشته شده که به اظهار یکی از محققان بیش از پانصد سفرنامه می‌شود. از جمله شماری از این سفرنامه‌ها در باره سفر پر خاطره حج است که در اینجا به معرفی برخی از آنها می‌پردازیم.<sup>۱</sup>

۱- سفرنامه منظوم زوجة میرزا خلیل در قرن دوازدهم، فهرست کتابخانه مرکزی  
دانشگاه، ج. ۹، ص. ۱۴۱۹ ش ۲۵۹۱؛ برگ ۷۷۹-۷۶۴

۲- سفرنامه مکه، ضیاء الدین قاری در سال ۱۱۲۹ (منزوی ۴۰۳۱) تنها یک صفحه

۳- مسیر الحرمين یا حالات الحرمين، مولوی رفیع الدین بن فرید الدین مراد آبادی  
هندی (منزوی ۳۹۹۹)

۴- تذکرة الطريق فى مصائب حجاج بيت العتيق، برلین ۴۵۴

۵- سفرنامه مکه، محمد ولی میرزا، ۱۲۶۰ در هین مجموعه چاپ شده است

۶- سفرنامه مکه، محمد علی فراهانی در سال ۱۲۶۳، کتابخانه مجلس، ش. ۲۳۱۰

۷- سفرنامه مکه، علی خان حاجب الدوله در سال ۱۲۶۳ یا ۱۲۸۵

۸- دلیل الزائرین، عبدالعلی ادیب المالک، در سال ۱۲۷۲

۹- سفرنامه عتبات و مکه، از سیف الدوله در سال ۱۲۷۹، (چاپ شده)

۱۰- سفرنامه مکه، میرزا علی خان اعتیاد السلطنه در سال ۱۲۸۵، آستان قدس

رضوی ۴۱۲۵، ذریعه ۱۲ / ۱۸۶

---

به حج و به روضه مکرم شدیم  
چه گوییم که چون شاد و خرم شدیم  
به یکبار فارغ ز عالم شدیم  
بدیدیم بر خود معظم شدیم  
کزو سرفراز و مقدم شدیم  
که احرام بستم و محروم شدیم  
زمانی که حاجی پس از طی این راه طولانی قدم در سرزمین وحی می‌گذارد به ناگهان این احساس به او دست می‌دهد که:  
آخر دلم به آرزوی خویشن رسید                    وانج که از خدای خواسته بودم به من رسید.

۱. آگاهیهای اجمالی مربوط به این سفرنامه‌ها را تا شماره ۲۵ جناب آفای ایرج افشار از مجموع بیش از پانصد سفرنامه فارسی که فهرست کردند استخراج کرده و در اختیار ما گذاشتند.

- ۱۱- سفرنامه مکه، از:؟ اهداء به ناصرالدین شاه، به سال ۱۲۸۸
- ۱۲- الوجیزه فی تعریف المدینه، محمد میرزا مهندس، در همین مجموعه چاپ شده است.
- ۱۳- سفرنامه مکه، محمد رضا بن عبدالجلیل حسنی حسینی طباطبائی تبریزی، در سال ۱۲۹۶ (ملک، ش ۲۲۵۷)
- ۱۴- سفرنامه مکه، شاهزاده خانم معتمددالدوله فرهاد میرزا همسر نصیرالدوله در سال ۱۲۹۷، کتابخانه شماره ۲ مجلس، ش ۱۲۲۵ (فهرست، ج ۲، ص ۱۷۲)
- ۱۵- دلیل الانام فی سبیل زیارت بیت الله الحرام، سلطان مراد میرزا حسام السلطنه، در سال ۱۲۹۷، مجلس، ش ۶۹۳
- ۱۶- سفرنامه مکه، عبدالحسین خان افشار در سال ۱۲۹۹
- ۱۷- سفرنامه مکه، حاج میرزا ابراهیم مشتری طوسی حسام الشعرا، در سال ۱۳۰۰، این سفرنامه منظوم به چاپ رسیده است، ذریعه ۱۲ / ۱۸۹، ملک ۴۸۳۴، مجلس ۳:۲۱۵
- ۱۸- تحفة الحرمین، نایب الصدر در سال ۱۳۰۵ (چاپ شده است)
- ۱۹- سفرنامه مکه، محمد حسین بن حاجی میرزا عبدالحمد قاضی رضوی هدایی در سال ۱۳۰۷ (منزوی ۴۰۳۰)
- ۲۰- سفرنامه مکه و مدینه و کربلا، از:؟ از ۲۵ رمضان ۱۳۰۹ تا روز یکشنبه ۹ صفر، کتابخانه امام جمعه کرمان، ش ۳۹۳
- ۲۱- سفرنامه حجاز، محمد حسین شهرستانی، ذریعه، ج ۱۲، ص ۱۹۶
- ۲۲- سفرنامه مکه، از:؟ در سال ۱۳۱۹ آشنایی با چند نسخه خطی، ص ۱۰۵
- ۲۳- سفرنامه مکه، مدیر الدوله، در سال ۱۳۲۱ - ۱۳۲۲، ملک ش ۲۸۹۹
- ۲۴- سفرنامه مکه، میرزا داود وزیر وظائف، در سال ۱۳۲۴، آستان قدس رضوی، ش ۶۵۶۲
- ۲۵- سفرنامه مکه، لطفعلی اعلائی، آستان قدس ش ۴۲۴۳
- ۲۶- سفرنامه مکه، از:؟ اهداء به ناصرالدین شاه، به سال ۱۲۹۷، ملی ش ۸۶۵ ف
- ۲۷- روزنامه سفر مدینة السلام و بیت الله الحرام، معتمددالدوله فرمانفرما فارس، از این رساله محمد میرزا مهندس در الوجیزه فی تعریف المدینه یاد کرده است.

- ۲۸- منازل بین اصفهان و مکه، فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه فرهنگستان باکو
- ۲۹- منازل الحج، بند علی بن خیراتعلی در سال ۱۲۱۴
- ۳۰- فتوح العرمین، محیی لاری، قرن دهم، این اثر که سفرنامه‌ای منظوم است به کوشش ما به چاپ رسیده است. (قم ۱۳۷۳)
- ۳۱- سفرنامه مکه، محمدحسین فراهانی، در سال ۱۳۰۳، ملی ۵۷۳ ف (فهرست ۱/۶۹)
- ۳۲- سفرنامه حج، آیة الله طالقانی، (چاپ شده است)
- ۳۳- خسی در میقات، جلال آل احمد، (چاپ شده است)
- ۳۴- سفرنامه حج، آیة الله صافی گلپایگانی، (چاپ شده است)
- ۳۵- سفرنامه مکه، میرزا علی اصفهانی، در سال ۱۳۳۱، در همین جموعه حاضر چاپ شده است
- ۳۶- سفرنامه مکه، از:؟ در سال ۱۳۱۶، بنا به یادداشت فهرست نویس، نویسنده یکی از درباریان بوده است. کتابخانه آیة الله مرعشی، ش ۶۳۸۸
- ۳۷- سفرنامه مکه، سید محمد تاجر طهرانی، در سال ۱۳۱۷ کتابخانه آیة الله مرعشی، ش ۹۰۰۸
- ۳۸- سفرنامه مکه، مخبرالسلطنه مهدی قلی هدایت، (چاپ شده است)
- ۳۹- سفرنامه مکه، امین الدوله علی بن مجددالملک (م ۱۲۲۲) در تهران چاپ شده است
- ۴۰- سفرنامه مکه، شیخ میرزا علی صدرالذاکرین تفسیری طهرانی، در دو جلد، ذریعه ۱۸۹ / ۱۲
- ۴۱- هدایة السبيل، معتمدالدوله فرهاد میرزا (م ۱۳۰۵) چاپ شده است
- ۴۲- سفرنامه حج البتیت، مولی ابراهیم بن درویش محمد الكازروی، ذریعه ۱۲ / ۱۸۶
- ۴۳- سفرنامه حج و راهنمای حجاج، حسین ذوالقدر شجاعی، (چاپ شده است)
- ۴۴- سفرنامه مکه، محمد بن اسماعیل الشهیر به قیری، در سال ۱۲۴۷ از شیراز به مکه رفته، کتابخانه مسجد اعظم، ش ۲۹۴۷
- ۴۵- بزم غریب، محمد علی بن محمد رضی بروجردی، در سال ۱۲۶۲، (یادداشت‌های استاد عبدالعزیز طباطبائی از کتابخانه علامه طباطبائی شیراز)

- ۴۶-انیس الحجاج، صف فرزند ولی، در سال ۱۰۸۷ (منزوی ۳۹۹۲)
- ۴۷-سفرنامه مکه، میرزا جلایر، در زمان محمدشاه، (منزوی ۴۰۳۳)
- ۴۸-سفرنامه حجاز، هدایت علی بن شیخ فضل علی، سفری که همراه حضرت مولانا اسحاق به حجاز و مکه و مدینه از راه کشته کرده است، از غره ربیع الاول ۱۲۳۰، (فهرست مشترک پاکستان، ج ۱۰، ص ۶۲)
- ۴۹-منهاج السعادات، سفرنامه حج، حکیم غلام محمد دهلوی، (فهرست مشترک پاکستان، ج ۱۰، ص ۶۲)
- ۵۰-سفرنامه حج؛ پادشاه خواجه بن رحمت الله خواجه متخلص به ندیم، در سال ۱۲۹۸، (فهرست مشترک پاکستان، ج ۱۰، ص ۶۶)
- ۵۱-سفرنامه حج، محمد حسن جان هندی، در سال ۱۳۲۱، (فهرست مشترک پاکستان، ج ۱۰، ص ۶۷)
- ۵۲-تحفة العراقيين، سفرنامه مانند خاقاني شرواني، انشاء بعد از ۵۵۱، (چاپ شده)
- ۵۳-تاریخ کعبه، محمد معصوم بن محمد صالح دماوندی، در قرن یازدهم از بند سورت هند تا مدینه، (به کوشش مؤلف همین سطور در دفتر اول میراث اسلامی ایران چاپ شده)
- ۵۴-حجازیه، ابوالشرف محمد یزدی متوفی سال ۷۶۲، پیش از این توضیحاتی در باره آن گذشت.

### رساله‌های فارسی در جغرافیای حرمین شریفین

در اینجا به معرفی برخی از رساله‌های فارسی در باره حرمین می‌پردازم. طبیعی است که بیشتر مقصودمان آثار کهن است

- ۵۵-مفرحة الانام فی تأسيس بيت الله الحرام، زین العابدين کاشانی، گزارش بنای کعبه در سال ۱۰۳۹، (به کوشش مؤلف همین سطور در میراث اسلامی ایران چاپ شده است)
- ۵۶-توصیف مدینه، سید اسماعیل مرندی، در سال ۱۲۵۵، (در مجله میقات چاپ شده است)
- ۵۷-ترجمه فضایل مکه، حسن بصری، از این اثر نسخه‌های فراوانی در دست است (فهرست مشترک پاکستان، ج ۱۰، ص ۴۳)

- ۵۸- مکه، مبارک علی هندی، در باره درازا و پهنای خانه کعبه از گذشته تا وضعیت کنونی، (نستعلیق ۱۲۴۰) (فهرست مشترک، ج ۱۰، ص ۴۴)
- ۵۹- مکه، از:؟، فهرست مشترک پاکستان (ج ۱۰، ص ۴۵) معرفی شده است
- ۶۰- احوالات مکه، خواجه محمد پارسا (م) (منزوی ۳۹۳۲)
- ۶۱- الرساله المبارکه، حاجی عبدالرحمن سمرقندی، (منزوی ۳۹۸۲)
- ۶۲- تعریف الحرمین، از محمود بن محمد، نگاشته ۹۹۱ (فهرست مشترک، ج ۱۰، ص ۱۵)
- ۶۳- زاد السفینه فی احوال المدینه، نگاشته ۱۱۳۳ (فهرست مشترک، ج ۱۰، ص ۲۶)
- ۶۴- مکه، تأثیف در سال ۱۰۶۰، (فهرست مشترک، ج ۱۰، ص ۲۳)
- ۶۵- جذب القلوب الی دیارالمحبوب، ترجمة خلاصة الوفاء، (فهرست مشترک، ج ۱۰، ص ۱۷)
- ۶۶- اخبار حسینیه در اخبار مدینه، ترجمة خلاصة الوفاء در سال ۹۶۹، (فهرست مشترک، ج ۱۰، ص ۱۱)
- ۶۷- مساحت کعبه، منزوی (ص ۳۹۸۲) با این عنوان دو رساله یاد کرده است
- ۶۸- رساله در احوال مکهٔ معظمه و مدینهٔ مشرفه، آقا محمدعلی کرمانشاهی، (مرآۃ الاحوال، ج ۱، صص ۱۴۹، ۱۳۵)
- گفتنی است که بنده با مشارکت حجۃ الاسلام و المسلمين جناب آقای محمدعلی خسروی، گزارش حج سال ۱۳۷۱ را در کتابی با عنوان «با کاروان ابراهیم» و گزارش حج سال ۱۳۷۲ را با مشارکت حجۃ الاسلام و المسلمين آقای محمدعلی مهدوی را در کتاب «با کاروان عشق» فراهم آوردم. در هر دو سال، از معارضت و مشاورت جناب حجۃ الاسلام و المسلمين آقای سید علی قاضی عسکر بهره مند بودم. امسال، یعنی سال ۱۳۷۳، قرار شد تا سفرنامه‌ای تنظیم شود. برای بنده که هرچه داشتم در ضمن آن دو کتاب آورده بودم، کار جدید دشوار بود. به هر روی امید است آنچه عرضه کرده ایم که مقبول واقع شود. طبیعی چنین است که این قبیل سفرنامه‌ها بیشتر برای نسلهای آقی بکار می آید، به هین دلیل، برای آن که جموعه ما خواندنی شود سه سفرنامه از ساهای پیش که تاکنون چاپ نشده بود در این جموعه آوردم. امید است که ان شاء الله در آینده شمار دیگری از سفرنامه‌های فارسی چاپ نشده را آماده چاپ کنیم.

## در آغاز راه

خداوندا مشرف کن مرا زود  
به حج و روضه، و زمن باش خشنود  
ترادانستدام مسجد و معبد  
که تأخیری نفرمایی در انجام  
هم اسلام ببخشی هر سه مقصود

نردیک به نود و پنج درصد حاجیان کسانی هستند که در تمام عمر خویش تنها یکبار به زیارت بیت الله الحرام مشرف می‌شوند. شور و شوق این زایران از هنگامی که به تهیه مقدمات سفر می‌پردازند آغاز می‌شود. گذشت روزها به کندی صورت می‌گیرد و به همین دلیل تأثیر این شور و شوق در درونشان هر روز بیشتر و بیشتر می‌شود. تاکنون پیوند آنان با دین صرفاً از راه مفاهیم بوده و بس، اما اکنون قرار است تا دیوار کعبه را در آغوش گیرند، فضای مسجدالحرام را تجربه کنند، به دیدار قبر بزرگ منادی اسلام بستابند و آثار بر جای مانده از قبور امامان را در پیش دیدگان خویش قرار دهند. این بار، تماش آنان با دین، یک تماش تاریخی است، در این فضا، بازگشت به یک هزار و چهارصد سال پیش را تجربه می‌کنند. هر کجا رسول خدا -ص- گزارده، و جای آن مشخص است غاز می‌گزارند. هر کجا که آثار از حضور رسول خدا -ص- دارد زیارت می‌کنند و بدین ترتیب در تمام عمر خویش یکبار هم که شده با حضور در آن فضا، پیوند خویش را با شعائر دین و آثار تاریخی آن تقویت می‌کنند.

پیش از رفتن، جلساتی ترتیب می‌یابد که روحانی به آموزش مناسک حج می‌پردازد،

حضور قاطع حاجیان در این جلسات چنان شورانگیز است که هر فردی را تحت تأثیر قرار می‌دهد. اندیشه چنین سفر مقدسی سراسر وجود آنان را پر کرده و این محفل را که مقدمه‌ای برای رفتن است گرم می‌کند. در یکی دو سال گذشته با پخش برنامه‌های منظم از صدا و سیما درباره مناسک و آثار تاریخی حرمین شریفین، از یکی دو ماه قبل از حج فضای کشور تغییر می‌کند. ندای لبیک زیبایی که در آغاز این برنامه پخش می‌شود، هر شنونده‌ای را به سوی خود می‌کشاند. آشنایان با مناسک حج به تعلیم احکام می‌پردازند، استادان تاریخ دان به تشریع امکنه تاریخی مشغولند و دیگر دانشوران، از لطائف عرفانی و جنبه‌های دینی حج سخن می‌گویند و بالاخره مسؤولان اداری حج مسائل و مشکلات سفر را بازگو می‌کنند.

امسال در طی یکماه قبل از آغاز اولین پروازها، هر روز، سیمای جمهوری اسلامی برنامه مناسک داشت. علاوه بر آن برنامه منظمی طی دو ماه پیش از حج، هر هفته دو بار که یک بار آن تکرار همان برنامه بود پخش می‌شد. مجموع اینها در آشنا کردن مردم کشورمان بویژه زائران با محیط حرمین شریفین بسیار مؤثر بوده و هست. مطمئناً بسیاری از مردم با دیدن این برنامه‌ها در اندیشه این سفر پر معنویت فرمی‌روند، اما چه کنند که دشواری‌های فراوانی بر سر راه آنان قرار دارد و به راحتی نمی‌توانند این خواسته قلبی خود را جامه عمل بپوشانند.

در طی این روزها، کسان دیگری سخت گرفتار خاطره سفر حج خویش می‌شوند، کسانی که سال پیش از این یا قبل از آن به حج مشرف شده‌اند و هنوز خاطراتی دارند، سر شوق می‌آیند. می‌دانیم که شوق اینها برای رفتن بیشتر از دیگران است، آنان علاقمندند حداقل یکبار دیگر آن سفر را تکرار کنند. آنان می‌گویند: سال اول چشممان بسته بود اگر بار دیگر بروم با چشممان باز می‌روم. این سخن دور از واقعیت نیست، من خود شاهد بودم شخصی که سال قبل به سفر حج رفته بود، به فرودگاه آمده و با چشممان اشک‌بار شاهد رفتن حاجیان بود، او گفت که فقط و فقط برای دیدن صحنه عازم شدن حجاج به فرودگاه آمده است!

## در فرودگاه

همه ساله، بخش عمده‌ای از فضای فرودگاه تهران، به عنوان «ترمینال حجاج» به زائران اختصاص می‌یابد، این کار ساهاست که مرسوم است. حال سنخ و ساخت ترمینال مسافران مکه با مسافران ترمینال پروازهای خارجی دیگر تفاوت داشته است، گو این که اکنون نیز تا حدودی فرق دارد. در مجموع باید گفت که مشکلات ویژه سبب این تصمیم‌گیری شده است. فضای این ترمینال در ایام سفر، فضای حج و زیارت و قداست است. نبسته‌هایی بر روی پارچه، از همان آغاز ورود به ترمینال، به چشم می‌خورد؛ در یک مورد از امام نقل شده است که: «سفر حج سفر دنیا و تحصیل دنیا نیست، سفر الی الله است.» درباره برائت نیز جملاتی به چشم می‌خورد: «برائت روح و معنای حج است.»

فضای داخل سالن انتظار را به شیوه‌های مختلف، آماده این سفر معنوی کرده‌اند، گرچه بیرون از سالن، هنوز افرادی دیده می‌شوند که به عنوان بدرقه آمده‌اند و از سر و وضع آنها چنین پیدا است که تقیدی ندارند، اما در مجموع چهره‌ها آشنایی و روحیه افراد روحیه دینی و مذهبی است. تابلوی شیشه‌ای بزرگ از مسجد الحرام داخل سالن را مزین کرده است. نوار ظبط صوت آهسته اشعاری درباره مدینه و بقیع می‌خواند. شعار لبیک نیز در چند جا به صورت زیبایی نوشته شده است. به علاوه تصویرهای زیبایی از مشاهد حج بر اطراف دیوار سالن انتظار نصب شده آمده که افراد بسیاری به تماشی آنها مشغولند.

سفر ما روز چهارشنبه ۱۴۰۳/۲/۱۴ ه. ش. مطابق با ۲۲ ذی قعده و ساعت پرواز چهار و ربع بعد از ظهر بود. راستی اگر نگاهی به صد سال پیش بلکه نزدیکتر از آن بیندازیم و دشواریهای سفر حج را از آغاز گرفته تا به انتهای خاطر آوریم، می‌فهمیم که چقدر تفاوت میان مسافت آنها و ما وجود دارد؟ تمامی راه در سه ساعت طی می‌شود، در برابر پنجاه تا شصت روز حرکت یک قافله در زمانهای پیشین. با این حال در طی راه شاهدیم که برخی تحمل همین مقدار سختی را ندارند و زود عصبانی می‌شوند. خوشبختانه شماری از این مشکلات در برخی از سفرنامه‌ها آمده که مطالعه آنها به همه عزیزانی که قصد رفتن به این سفر معنوی را دارند توصیه می‌شود.

شور و حال برخی از زائران در سالن انتظار به حدی بود که دسته‌ای گرد هم اجتماع

کرده یکی از آنها شعر می‌خواند و دیگران با احساس تمام همراهیش می‌کرند. زائران ایرانی برای دیدن مدینه لحظه شماری می‌کنند، در واقع علاقه آنان به اهل بیت -علیهم السلام- و سالماً مداعی آن بزرگواران، چنین روحیه‌ای را به آنان داده است. در طول راه که سه ساعت و پانزده دقیقه به طول انجامید، بخش‌هایی از چند فیلم در هواپیما به غایش در آمد، ابتدا اصول ایمنی و بعد برنامه‌ای برای حج؛ در این برنامه سمعی بصری، به تفصیل درباره اهمیت این سفر و برکات معنوی آن سخن گفته شد. در ادامه تذکرایی درباره رعایت برخی از مسایل دینی داده شد: خاک از قبور مطهر ائمه برندارید. در غاز جماعت برادران اهل سنت شرکت کنید. نخ و قفل به پنجره‌ها نبندید و بسیاری نکات مفید دیگر. به دنبال آن تذکرات سازمان حج و زیارت و بعد هم تذکرات بهداشتی.

سوار هواپیما شدن برای کسانی که تاکنون سوار نشده‌اند -که بخشی از حاجاج ما چنین‌اند- کار دشواری است، هول و هراس به ضمیمه بی‌نظمی‌ها، سبب شده تا مرتب تذکرایی به آنان داده شود. در فرودگاه جناب آقای دکتر سید محمد باقر حجتی و حجۃ‌الاسلام آقای حاج شیخ صادق لاریجانی که ایشان سفر اولشان بود را زیارت کرد و تا به آخر در مدینه و مکه با هم بودیم.

معمولًا در طی راه، کسانی مطالعه می‌کنند، برخی روزنامه و مجله می‌خوانند، کسانی نیز به خواندن مناسک می‌پردازنند.

### فرودگاه جده و کنترل مأموران سعودی

ورود به فرودگاه جده، چند مرحله کنترل را می‌طلبد؛ یک بار کنترل گذرنامه و یک بار کنترل اثاثیه و بار افراد. این کنترل نظم می‌خواهد و متأسفانه برخی از زائران ما از این نظم بی‌بهره‌اند. در بخش کنترل اثاثیه تقریباً تمامی ساکها و چمدانها بازرسی می‌شود. در این بازرسی کتابها و نوشه‌ها جایگاه ویژه‌ای دارند. در بخش ما یک افغانی بود که مرتب مأموران سعودی او را با «اعلام، اعلام»؛ یعنی تبلیغات، صداکرده کتابها را برای بررسی به او می‌دادند. او نیز سؤالاتی از زائر می‌کرد که آیا کتاب مطالب سیاسی دارد یا نه، چیزی برخلاف عقاید اهل سنت دارد یا نه؟ در ضمن هر چه عکس از علما در اول کتاب یا جدای از

آن بود بر می داشت. افغانی مزبور ظاهرآ کتابها را غنی شناخت، حتی المراجعات را، لذا آن را نیز رد کرد. او برای توجیه کارش به ما گفت: اگر من نباشم غنی گذارند کتابهای شما رد شود، اما من تشخیص می دهم تا شما بتوانید مقداری از کتابهای خود را ببرید! به هر حال پس از وارسی و معطلي نسبتاً زیاد، ما را خلاص کرد و ما به محظوظ فرودگاه آمدیم تا پس از چند ساعت راهی مدینه شویم. در یک مورد بازرسی شاهد بودم که مأمور محتوى خمیر دندان را نیز بپرون آورد تا مطمئن شود چیزی در آن نیست.

در کنار ما کاروانهای ایرانی بودند که در همان بدو ورود، مشغول خرید و فروش پسته و انگشتی و جز آن با عربها شدند. صحنه مزبور بسیار زنده و ناراحت کننده بود. تصوّر کنید زمانی را که خریدار به عربی سخن می گوید و فروشنده به فارسی و این دو می خواهد سر قیمت چک و چانه بزنند، می توانیم درک کنیم که چه صحنه مضحك و خنده آوری بوجود می آید. گاهی قیمت را روی کاغذ می نویسند، گاهی کف دست گاهی نیز با انگشتان عدد را معین می کنند. ساهای قبل نیز این پدیده زشت وجود داشت و علی رغم تذکرات مکرر مسافران، از آن دست بردار نیستند.

آخر شب بود سری به میزهای استعلامات که محل عرضه نوشته های تبلیغی است زدیم، جزو از فراوانی، با چاپ بسیار زیبا، در احکام حج، عمره، نمازو زیارت به زبانهای مختلف عرضه می شد؛ زبانهای فارسی - عربی، ترکی، ملاوی، سواحلی، اردو، انگلیسی، فرانسه. شماری از آنها را گرفتیم: فتاوی مهمه تتعلق بالصلوة؛ الدعاء من الكتاب و السنة و یلیه: العلاج بالرق؛ التحقیق والایضاح لکثیر من مسائل الحج و العمره و الزيارة دلیل الحاج والمعلم باللغة الفارسية، دلیل الحاج، فی خدمة ضيوف الرحمن و چیزهای دیگر. البته در اطراف دکه های استعلامات، مشتری وجود نداشت. امسال کاهش شمار حاجیان ایرانی در بخش ایرانیان در فرودگاه جده کاملاً حس می شد. مسافرت ما از جده تا مدینه قدری با دشواری همراه بود با این حال حرکت ساعت پنج صبح صورت گرفت و ما ساعت یک بعد از ظهر به وقت عربستان به محل سکونت خود رسیدیم. در طول راه، برای صبحانه ایستادیم، یک کیک و یک چایی برای هر نفر که مجموعاً برای حدود سی نفر نود ریال سعودی هزینه شد.

در ایستگاه کنترل گذرنامه ها، هنگام ورود به مدینه، در فرصت بدست آمده، از ماشین

ما پنج ایرانی نزد دکتر رفتند؛ دکتر پاکستانی بود و گفت چند سال در رشت مقیم بوده و فارسی به خوبی می‌دانست. این مرکز مربوط به سعودیها بود. من نیز جزو مراجعین بودم که با دستی پر از دارو به ماشین بازگشتم.

در طی راه، برخی قاریان قرآن همراهان بودند که با صدای دلنشیں قرآن می‌خواندند و زائران را سر حال آور دند.

دُر حِرم  
رسول خدا

صلى الله  
عليه وآله





## وروود به مدینه

نخستین برخورد با حرم رسول خدا -ص- روشن شدن چشم زائران به مناره‌های مسجد النبی است که متأسفانه ساخته‌ها و هتل‌های برافراشته، مانع از دیدن سریع آنها گردیده و تنها با رسیدن به اوائل خیابان باب‌العوالی یا شارع علی بن ابی طالب بود که چشممان به آثار مسجد و روضه رسول خدا -ص- و نیز بقیع روشن شد. دو سال قبل، در قسمت جنوب و شرق بقیع، بخشی را به بقیع افزوده بودند و امسال هنوز مشغول تکمیل دیوارها، در حالی که دیوار قبلی در ناحیه جنوب و شرق در داخل بقیع همچنان وجود داشت، بودند. اینک که این یادداشت‌ها نوشته می‌شود هنوز دو سه ساعت از حضور ما در شهر مدینه نگذشته است. باید رفت و از نزدیک دید و برای دوستداران نوشت.

شب جمعه ۱۵ اردیبهشت ۷۳ اولین شبی بود که در غاز جماعت مسجد النبی -ص- شرکت می‌کردیم. پیش از غاز برای زیارت به مسجد رفتیم. بیرون مسجد، میان بقیع و مسجد سنگفرش زیبایی شده، از پایه‌های نصب شده به دست می‌آید که قرار است سقفهای متحرک در اینجا نیز نصب شود، همانطور که یکی دو سال قبل در حیاط مسجد النبی -ص- نصب شده بود. صفحه‌ای فشرده غاز هر لحظه افراد جدیدی را در خود می‌پذیرفت و جا را برای غاز سخت‌تر می‌کرد.

حدیق قاری مشهور قرآن، امام جماعت غاز مغرب در رکعت سوم غاز قنوت گرفت، سال قبل نیز این قوتها بود. سوژه اصلی، دعا برای مسلمانان بوسنی و نفرین بر ضد

صریباید. ظاهراً در غاز اشکالی پیش آمد و حذیف بعد از پایان تشهید، بدون سلام، دو سجدۀ سهو کرد. حاجی ترکی که در کنار من نشسته بود و معلوم شد روحانی است، به شدت از گرفتن قنوت ناراحت شد و می‌گفت که در غاز مغرب قنوت وجود ندارد! به او گفتم که از نظر اهل سنت، یا لاقل برخی از آنها، قنوت در غاز صبح و مغرب مستحب است. ظاهراً غازش را اعاده کرد. بعد از غاز باز به زیارت قبر حضرت رسول -ص- آمدیم. پس از آن، از مسجد خارج شدیم. فضای مسجد و بقیع، محل استراحت حاجیان شده و از هر تیره و طایفه‌ای در آنجا گردیدم نشسته، سخن می‌گویند.

### دعای کمیل در مدینه

هر ساله یکی از برنامه‌های منظم حجاج ایرانی، برگزاری مراسم دعای کمیل در کنار قبرستان بقیع است. این مراسم برای زائران شیعه بسیار پرجاذبه می‌باشد، بویژه که امسال بسیاری از حجاج تنها یک شب جمعه در مدینه هستند و می‌باید کمال استفاده را از آن بکنند. روحیه مردم در این شب در طی دعا بسیار دیدنی است. شاید برای بسیاری از آن‌ها این روحیه سابقه‌ای نداشته است. به هر روی شب جمعه ساعت ده شب مراسم دعای کمیل برگزار شد. امسال به دلیل آن که طول سفر کوتاه است و زائران مدت زیادی در مدینه نمی‌مانند کارها فشرده‌تر انجام می‌شود. احتمالاً تاکنون قریب بیست هزار زائر به مدینه آمده‌اند. در این مراسم جناب آقای ری شهری نیز شرکت داشت، از آقایان دیگر، جناب آقای مصباح، آقای مسعودی و آقای قرائتی را دیدیم. برنامه آغاز شد، و آقای شیخ حسین انصاریان دعا را خواند، مداعی نیز پیش از آن اشعاری خواند. در پایان نیز جناب آقای ری شهری دعا کردند. گردشی در محوطه کردم تعدادی ماشین و نیروهای پلیس دورتر ایستاده بودند. مراسم یک ساعت به طول انجامید، پس از آن بدون آن که اتفاق خاصی بیفتند مردم به خانه‌های خود رفتند.

محیط میان مسجد و بقیع از لحاظ معنوی برای اجرای مراسم دعای کمیل بسیار مناسب بود. خبردار شدیم که از عصر، مأمورین سعودی دنبال بلندگو می‌گشته‌اند. در وقت اجرای دعا بلندگوهای کوچکی از چند گوشۀ مراسم بر پا شد و صدابه خوبی به همه می‌رسید. دو

نفر از مأمورین سعودی در یک اطاقکی که در کنار مراسم بود فیلمبرداری می‌کردند. فضای ملکوقی میان مسجد نبوی و بقیع روحیه خاصی به زائران می‌داد. به هر روی بیشترین زائران بار اول بود که در این مکان، آن هم شب جمعه، در مراسم دعای کمیل شرکت می‌کردند.

### نگاهی به یکی از جزوای تبلیغی وهابی‌ها

فرصتی شد به یکی از نشریات تبلیغی سعودی‌ها از همان کتابچه‌هایی که در فرودگاه جده گرفتم مروی داشته باشم، جزوء مزبور درباره مسائل حج و عمره و بحث زیارت است. در بخشی از آن که درباره زیارت است، زیارت مختصری از رسول خدا -ص- و ابوبکر و عمر را توصیه می‌کند؛ این زیارت تنها ویژه مردان است و زنان حق خواندن زیارت را ندارند! شرعیت خواندن زیارت برای ابوبکر و عمر -و طبعاً غیر شرعی بودن خواندن زیارت برای دیگر اصحاب -تنها آن است که عبدالله بن عمر هنگام ورود به مسجد، علاوه بر رسول خدا -ص- در جمله کوتاهی آن دو نفر را نیز زیارت می‌کرده است. می‌دانیم که اهل سنت اعمال صحابه را نیز حجت می‌دانند، بنابراین فعل عبدالله سبب شده که تنها و تنها از میان تمام صحابه زیارت این دو نفر صورت شرعی داشته باشد، در حالی که اگر بنا به این استدلال بود لااقل باید زیارت شهدای احمد نیز که مکرر توسط صحابه انجام می‌شده بلاشكال باشد.

در کتاب مزبور هر نوع تبرکی بدعت دانسته شده و خواسته شده تا از این منکرات پرهیز شود. درباره شفاعت نیز در آغاز آمده که از هیچ مرده‌ای غنی توان طلب شفاعت کرد البته از رسول خدا -ص- در طول حیات و نیز روز قیامت می‌شود خواست تا شفیع باشد، بنابر این شفاعت در قیامت ممکن است اما تنها به اذن خداوند. در این باره باید گفت شیعه نیز شفاعت در قیامت را تنها به اذن خداوند می‌داند و کسی ادعای نکرده که بدون اذن خداوند شفاعتی صورت می‌گیرد. البته فرق شیعه و وهابی‌ها در این باب آن است که آنها می‌گویند در حال حاضر غنی توان از رسول خدا -ص- طلب شفاعت کرد. آنها بر این باورند که گرچه رسول خدا -ص- از نوعی حیات برزخی برخوردار است اما نوع حیات

انسانی ما را ندارد! به هر روی باید روشن شود که اگر اکنون نیز از رسول خدا -ص- شفاعت خواسته می‌شود، برپایه این عقیده است که او حیات بزرخی دارد، از قضا در همین کتابچه آمده است که وقتی ما زیارت رسول خدا -ص- را کرده و به او سلام می‌فرستیم. آن حضرت جواب سلام ما را می‌دهد زیرا در سنن ابی داود آمده است که: «ما من أحد يسلم على إلا رد الله على روحى حتى أرد عليه السلام»؛ هر کس بر من سلام کند، خداوند روح مرا به من باز می‌گرداند تا پاسخ سلامش را بدهم.

از برخی عبارات این جزو، می‌توان به دست آوردن که تعدیلاتی در عقیده و هابیان نسبت به زیارت و شفاعت صورت گرفته است.

### نخستین دیدار از یک کتابفروشی

صبح روز جمعه ۱۶ اردیبهشت (۲۴ ذی قعده) به کتابفروشی «مکتبة الثقافة الدينية»، رفتم، روزهای جمعه برخی مغازه‌ها بسته است در عین حال گویا به دلیل آن که ایام حج است شماری از آنها باز هستند. کتابفروشی پرکتابی بود، به نظرم طی سال گذشته چند کتاب جدید چاپ شده بود. صاحب کتابفروشی فهمید ایرانی هستم و طبعاً با تردید به من نگاه می‌کرد. قیمت کتابها اندکی افزایش یافته اما به دلیل افزایش قیمت دلار و طبعاً افزایش نرخ ریال سعودی در برابر ریال ایرانی، -امسال هر ریال ۷۵ تا هشتاد تومان است - خرید کتاب بسیار دشوار می‌باشد. کتابهایی را علامت زدم تا بعد برای خرید آنها اقدام کنم.

### خطابه خطیب جمعه

در اینجا مناسب است قسمتی از سخنان امام جمعه مسجد الحرام را نقل کنم. وی در ابتدا در باره اهمیت حج سخن گفته و بر وحدت و اجتماع مسلمانان تأکید می‌کرد. او گفت بر عالمان و رهبران دینی است که قلم خویش را در خدمت وحدت امت اسلامی بکارگیرند. کانال دیگر تلویزیون نیز که صرفا به زبان انگلیسی است غاز جمعه مسجدالنبی را پخش می‌کرد. خطیب مسجدالحرام بر نفع شرک، عدم جواز تبرک به دیوارها و اظهار شعارهای خلاف اسلام تأکید کرد. او به صهیونیستها حمله کرده و خطاب به مسلمانان گفت که شما در آسایش

هستید، در حالی که بسیاری زیر آزار و قتل شکنجه هستند. مسلمانان بوسنی، فلسطین، کشمیر، سومالی و فیلیپین گرفتار چنین مشکلاتی هستند؛ او دعا کرد که خداوند مسجدالاقصی را به مسلمانان برگرداند. این در حال است که موضع رسمی دولت عربستان و روزنامه‌ها حمایت و هواداری از طرح غزه - اریحا است. او گفت بر حجاج است که اخلاق اسلامی را در طی اعمال حج رعایت کنند. وی از مأموران سعودی و دولتی که کار خدمت به حجاج را بر عهده دارند تشکر کرد. خطیب شیخ عبدالرحمان السدیس بود. او متن سخنرانی را نوشت و از روی آن قرائت می‌کرد. خطبه اول تقریباً ۱۰ دقیقه به طول انجامید. خطبه دیگر خطیب عمدتاً به حج اختصاص داشت.

### در بقیع

عصر امروز به زیارت قبور ائمه بقیع - صلوات اللہ علیہم اجمعین - مشرف شدیم. در طی سال گذشته، بنای دیوار اطراف بقیع، تقریباً خاتمه یافته است. این بنا بسیار زیبا و با سلیقه ساخته شده و در کنار دیوار بخش غربی آن اتاق‌کهایی به عنوان مغازه بنا گردیده که دستی است. در این بازسازی مساحت بقیع گسترش یافته است. این گسترش بیشتر در سمت شرق و جنوبی آن در کنار خیابان ستین - شصت متری - است. جمعیت زیادی در بقیع - از تمامی محل - حاضر بودند. قبور ائمه همچون ساهای گذشته است، جز آن که امسال اجازه نزدیک شدن مردم به قبور را به مقداری نمی‌دادند. مردم در فاصله حدود ۲۰ تا ۳۰ متری قبور بودند در حالی که ساهای قبل بین آنان و قبرها حدود ۵ متر فاصله بود. ایرانیها معمولاً براساس نقشه‌ای که در کتاب ادعیه و آداب حرمین است، محل قبر امامان، بنات و عهات رسول خدا - ص - را می‌شناسند، همچنین این نقشه بطور جداگانه تکثیر شده و با ترجمه به زبانهای دیگر، در اختیار سایر حجاج نیز قرار می‌گیرد.

ژائران ایرانی علاقه فراوانی به ام البنین دارند، قبر آن بزرگوار در کنار دیوار غربی بقیع رو بروی روضه مطهر است.

قسمتهای بیرونی دیوار روضه مطهر؛ یعنی قسمت شرق مسجدالنبی مجدد آسنگ کاری شده و فعلاً اسمی درهای این قسمت از جمله «باب الجبرئیل» محو شده است. این خود

سبب سرگردانی زائران شده و مرتب از آن سؤال می‌کنند. جمعیت حاضر در بقیع، صحبتها بسیار فراوان است. معمولاً اندکی پس از غاز صبح بقیع گشوده می‌شود و تا حدود یک ساعت پس از برآمدن آفتاب در آن باز است. ساهای گذشته مدخل ورودی بسیار تنگ و رفت و شد دشوار بود اما با بنای جدید دیوار اطراف بقیع و گشوده شدن در آن، تا اندازه‌ای مشکل مذبور رفع شده است گرچه به خاطر شلوغی جمعیت هنوز نیز رفت و آمد دشوار است. به علاوه حرکت زائران در غیر مسیرهای تعیین شده در داخل بقیع، سبب شده تا گرد و خاک بلند شود. گفتنی است که قبرهای شناخته شده به هیچ روی علامتی ندارند و بر بالای هر قسمت دو نفر یا بیشتر از مأموران سعودی به صورت لباس شخصی و یا انتظامی مراقب‌اند تا کسی به قبر نزدیک نشود. آنان نوعاً حاضر به دادن هیچ گونه توضیحی نیستند و شاید اصلاً چیزی درباره صاحب قبر غنی‌دانند. تابلوی بزرگی نیز در آنجا نصب شده که از غاز خواندن کنار قبرها و پول انداختن بر روی آنها و نیز دست مالیدن نهی کرده است.

در اینجا عمدتاً به سه زبان عربی - اردو و انگلیسی مطالب نوشته شده است. اما در این تابلو به فارسی نیز ترجمه شده و قاعده‌تاً دلیلش آن است که زائران ایرانی نیز طرف خطاب آنها هستند. البته زبان فارسی مورد استفاده، زبان فارسی رایج در افغانستان و آسیای میانه است. دلیلش هم آن است که آنان از افغانی‌ها برای راهنمایی در این جهت بهره می‌گیرند. مثلًاً در همان تابلوی مذکور بجای عبارت «انداختن پول روی قبرها» آمده است. «انداختن مبلغها بالای آنها».

یک صفحه از روزنامه «البلاد» نیز فارسی است که در ساهای گذشته بیشتر به سبک فارسی افغانی بود، اما امسال با نثری بهتر و یا به تعبیر دیگر آشناتری برای ایرانیان منتشر می‌شود. به هر روی باید گفت ایرانی‌ها در برابر قبور ائمه با صبر و برداشتن برشور د کرده و از انجام اعمالی که مورد انکار مأموران است، پرهیز دارند. دلیل آن نیز توصیه‌های مکرری است که روحانیون کاروایانها به مردم کرده و مرتب می‌کنند. البته هنوز در بیرون بقیع بعضی افراد غاز می‌خوانند اما این کار به ندرت انجام می‌گیرد. روضه‌خوانی نیز گرچه ادامه دارد و البته در حد طبیعی و معقول مورد انکار نیست، اما دیده می‌شود که گاه از این

فراتر می‌رود. خوشبختانه باید گفت نهاد امر به معروف و نهی از منکر که طی این چند سال مشکل از معین‌های کاروان به این امر می‌پردازند، در تعديل این مسائل نقش قابل توجهی دارد. برای قرنها به دلیل بی‌مهری حاکمان دیاری که متعلق به همه مسلمانان است، شیعیان نتوانسته‌اند آزادانه به زیارت امامان خود بروند. در سفرنامه‌های شیعیان مکرراً اشاره شده که با حاج عجم در مدینه و مکه سخت‌گیری می‌کنند، بویژه مکرر در بارهٔ بقیع آمده که برای ورود زائران عجم پول دریافت می‌کرده‌اند. در عین ساهایی که این مناطق در دست خلافت عثمانی بود لاقل شیعه دلش را به این چند بنای مختصر که بر قبور امامان بوده و گاه توسط عثمانیها تعمیراتی در آن صورت می‌گرفت خوش کرده، اما اکنون این بنای مختصر نیز تخریب شده و وضعیت بقیع برای شیعیان در دورة عثمانی آن هم در ارتباط باقاعدۀ بقیع یاد کنیم: سید نعمة الله جزایری می‌نویسد که در سال ۱۰۹۵ هجری به حج و از آنجا به زیارت مدینه رفته است. او دیده است که شیعیان بدون تقیه به زیارت ائمه بقیع می‌روند. جزایری می‌نویسد: یکی از ساکنان شیعه مدینه به او گفت که سال پیش علمای مدینه به تقیش کتبی که در خزانه بقیع بوده رفته و نسخه‌ای از «المزار» شیخ مفید را در آنجا یافتد که در آن مطالبی در بارهٔ خلفاً آمده بود؛ کتاب را نزد قاضی آورده و از او اجازه خواستند تا به آنان رخصت دهد قبّه ائمه را تخریب کنند؛ او گفت: این قبّه را هارون الرشید برای پدرش عباس ساخته و من نمی‌توانم به خراب کردن این قبّه قدیمی فتوا بدهم. علماء تصمیم گرفتند تا به استانبول رفته، حکمی از سلطان برای هدم این قبّه دریافت کنند؛ زمانی که به استانبول رسیدند، سلطان محمد خبر ورود آنان را شنیده و دستور داد تا آنان را در بنای باشکوهی به بهترین وجه پذیرایی کردن. در روز جمعه، سلطان از آنان خواست تا اعلم آئمها برای اقامه جمعه آماده شود. این عالم که بر مذهب شافعی بود در هنگام قرائت، «بسمله» را نخواند. نماز که خاتمه یافت؛ سلطان از امام پرسید: با اینکه خواندن «بسمله» در مذهب شافعی واجب است چرا آن را ترک کردی؟ او گفت چون سلطان ما حنف بود رعایت مذهب او را کردیم. سلطان گفت: نماز عبادت خداوند است و نباید در آن مراعات سلطان شود؛ با توجه به اینکه شافعی گفتن بسمله را واجب می‌داند، ترک آن نماز را باطل می‌کند؛

وقتی غاز امام باطل باشد، غاز مأمور نیز باطل است؛ پس غاز مانیز باطل است. پس از آن دستور کشتن آنها را داد که با شفاعت وزیر تنها به بیرون کردن آنها به صورت زشتی اکتفا شد؛ آنان در راه بازگشت برخی در کشی و برخی در راه درگذشتند.

### حضور حاج ایرانی در نمازهای جماعت

توصیه به شرکت در غاز جماعت مساجد اهل سنت همچنان ادامه دارد. این مسأله در ساهای گذشته مکرر توسط مسؤولان امور روحانیون کاروانها تذکر داده شده است. در مسجدالنبی شاهد حضور عده فراوانی از زائران ایرانی در غاز جماعت، بویژه غاز ظهر و مغرب هستیم، با این حال اکثر آنها می‌کوشند تا در محلی از مسجد غاز بگزارند که محل سجدۀ آنها سنگفرش خالی از فرش قالی در فواصل ستونهای باشد - آنان اغلب غاز مغرب را به جماعت خوانده‌اند پس از آن غاز عشاء را خود می‌خوانند و باز می‌گردند. یک دلیل عده آن دور بودن برخی راههایست که به آنها فرصت بازگشت به مسجد را نمی‌دهد، گرچه مسأله اصلی آن است که شیعیان تقریباً همیشه غازشان را جمع می‌خوانند؛ یعنی ظهر و عصر با هم و مغرب و عشا نیز.

در نشریه زائر شماره دوم به نقل از آیة الله قدیری آمده است که «شرکت در غاز برادران اهل سنت به فتوای همه آقایان فقهای رجحان و برتری دارد و به فتوای حضرت امام(ره) و حضرت آیة الله العظمی اراکی این غاز صحیح است و مجزی است. در همان نشریه به نقل از حجۃ الاسلام و المسلمین آقای صابری همدانی نیز فصلی در فواید شرکت در غاز جماعت اهل سنت آمده است؛ از جمله آن که نزد سنيان، علاقه محبان اهل بیت به غاز جماعت به اثبات می‌رسد و همین طور سبب وحدت مسلمانان می‌شود.

در یکی دو روز اخیر شمار فراوانی از زائران عرب شیعی، از منطقه احساء و قطیف وارد مدینه شده‌اند. آنان به صورت کاروانی و متشكل حرکت کرده و از نظم قابل توجهی برخوردارند. زنهای آنان بسیار محجوب بوده و بیشتر به صورت دسته‌ای در کنار بقیع به خواندن زیارت نامه مشغولند. امسال هنوز فرصتی برای صحبت پیش نیامده، حدس من این است که حاجیان شیعه عرب، از نظر اقتصادی در وضعیت مطلوبی بسر می‌بردند و این

را امکانات ظاهری آنها بویژه ماشینهای مورد استفاده‌شان نشان می‌دهد. یکی از نشانه‌های موجود در میان زائران شیعی - مخصوصاً در میان زائران عرب شیعی بیشتر است - داشتن حصیر برای غاز است. در دست بسیاری از آنها حصیرهایی وجود دارد که به ظاهر برای نشستن روی آنها و جلوگیری از کشیدن آنهاست اما در اصل دلیل آوردن آن این است که در سجده از آنها استفاده شود ولذا حق بر روی فرش نیز می‌اندازند. البته در موارد محدودی دیده می‌شود که سنیان نیز از این حصیرها استفاده می‌کنند.

صبح امروز که روز شنبه است در غاز جماعت شاهد بودم که تعدادی از آفریقایی‌ها تکتف نمی‌کنند؛ یعنی در غاز دست به سینه نمی‌ایستند. البته در فقه مالکی این مسأله معروف است اما خاطرمند هست که در کتاب «رحلة العياشي» که سفرنامه‌ای است از قرن یازدهم هجری از یک مغربی - وطبعاً مالکی - خواندم که به حاجیان مالکی مذهب توصیه‌هایی شده بود دست به سینه غاز بخوانند تا با شیعه‌ها عوضی گرفته نشوند. به عکس، مسلمانان آفریقایی در وقت تشهد انگشت سبابه هر دو دست را به شدت تکان می‌دهند در حالی که ترکهای حنفی یا... تنها انگشت سبابه دست راست را باز کرده و یا می‌بندند.

این چند روز قدری به مطالعه سفرنامه جلال آل احمد که عنوانش «حسی در میقات» است مشغول بودم. او در این سفر با تعدادی از اعضای خانواده خود بوده که یکی از آنها مرحوم محمد ارمومی محقق بنام کشورمان بوده که در سال ۱۳۵۸ ش. درگذشت. محمد شوهر خواهر جلال بوده است. (جلال در سفرنامه‌اش نوشته است که محمد کتاب هدایة السبيل را که سفرنامه حجّ فرهاد میرزا قاجار است با خود آورده است که من مشغول خواندن آن هستم). جلال با همان نثر شناخته شده‌اش آگاهی‌های قابل توجهی از وضع شهر مدینه و مکه و روحیه زائران ایرانی و جز آنها داده است. اسم کتابش نیز از آنجاست که پس از محروم شدن از مسجد شجره، در طی رفقن به مکه احساس می‌کند که: دیدم که تنها «حسی» است که به میقات آمده است و نه «کسی» که به میعادی؛ و دیدم که «وقت» ابدیت است، یعنی اقیانوس زمان و «میقات» در هر لحظه؛ و هر جا. به هر حال کتاب جلال خواندنی است و باید طی روزهای آینده همه‌اش را بخوانم. به

تحصیل کرده‌هایی نیز که به حج می‌آیند توصیه می‌کنم یک بار آن را مطالعه کنند - البته منها برحی تعبیرات زشت و برحی نگاههای زشت‌ترش -.

### در کتابفروشی دارالایمان

صبح امروز شنبه سری به مکتبه دارالایمان زدیم. کتابفروشی بزرگی است شامل یک خانه بزرگ سرپوشیده، مملو از کتاب؛ کتابهای بیرونی، پاکستانی و مصری به وفور در آن یافت می‌شود. هر چندی از آن به موضوعی اختصاص یافته است. دو نفر افغانی که نام یکی از آنها آقاخلیل بود آن را اداره می‌کنند که طبعاً فارسی می‌دانند. چند کتاب ضد ایران در آنجا بود؛ یکی سراب ایران به زبان انگلیسی بانویسته افغانی. کتابی نیز با عنوان ثوره‌ایرانیه‌فی میزان‌الاسلام که رد بر شیعه بود و در انتهای هم فصلی را به انقلاب اسلامی اختصاص داده بود. یادم آمد که روز جمعه نیز که به مکتبه الثقافية الدينية رفتم کتابی با عنوان «الاعتداء على بيت الله الحرام» دیدم. فصلی از آن به حوادث سال ۶۶ مکه - سال کشتار زایران ایرانی - اختصاص داشت. نویسنده که صحبت‌های مسؤولان سعودی را فراهم آورده بود، از جمله نوشه بود که یکی از شعارهای ایرانیها این بوده که «الله اکبر - خمینی رهبر». او نوشه بود که ایرانیها برای حج به مکه غنی‌آیند بلکه برای احیای اندیشه‌های فرس قدیم به اینجا می‌آیند. تحریفاتی از این قبیل قطعاً با سوء نیت همراه است و نویسنده بر آن بوده تا شیعه را فرقه‌ای غالی معرفی کند.

### در میان زائران

امروز ظهر همچنین به دیدن یکی از آشنایان در یکی از کاروانها رفتم. فضای داخل کاروانها بسیار جالب و پرنشاط است، گرچه اتفاق می‌افتد که کدورت‌هایی پیش آمده و این فضای را به هم می‌زنند. تا آنجا که دستگیرم شد زائران ایرانی نوعاً صبحها و شبها؛ یعنی اندکی قبل از مغرب تا حدود عشا و پس از آن به مسجد نبوی می‌روند و در ضمن بقیع را نیز زیارت می‌کنند. بقیع صبح دو ساعت و پیش از مغرب نیز دو ساعت باز است. در طول روز محدودی برای غاز ظهر یا عصر به مسجد می‌روند. مشکل عده‌گرمی هواست که ایرانیها

به آن عادت ندارند. در عین حال یکی دو ساعت پس از آمدن از حرم را به بازار اختصاص می‌دهند.

امثال نظیر یکی دو سال گذشته، ایرانیان تایل چندانی به خرید ندارند، زیرا قیمت بیشتر جنسها، در ایران ارزانتر است. به هر روی فضای داخل کاروان با نوعی همکاری و همدلی همراه است بویژه هر چه کاروانیان از مناطق غیر شهری تر باشند روحیه همکاری در میان آنها زیادتر است، گرچه هنوز حضور حاجیان کم سواد یک مشکل عمده‌ای محسوب می‌شود.

هر کاروانی از دو بعد مورد هدایت قرار می‌گیرد. یک طرف مدیر کاروان و معاون او و خدمه هستند که در شمار اصحاب وی در اداره امور اجرایی به شمار می‌آیند. طرف دوم روحانی و معین است، اگر معین داشته باشد. وظیفه آنها هدایت شرعی و دینی کاروان است. در کنار اینها گاهی مداحان زائر نیز وجود دارند که نوعاً قبل از سخنرانی روحانی کاروان و یا بعد از آن افاضه می‌کنند. برخی مداحان ما متأسفانه گرفتار عدم آشنایی با معارف دینی اند و این خود مشکلاتی را تولید می‌کند. شخصی نیز به عنوان ناظر یا بازرس در کاروان است که نظارت بر کارهای اجرایی را بعده دارد.

### برنامه‌های دینی تلویزیون عربستان در ایام حج

امروز عصر تلویزیون تماشا می‌کردم برنامه آن با ترتیل شروع شد. تعدادی از نوجوانان منتخب، قرآن را به ترتیل خوانند و جوازی از وزارت إعلام سعودی دریافت کردند، پس از آن شیخ عبدالعزیز آل الشیخ که عضو هیأت کبارالعلماء است آمده و احکام حج و عمره را بیان می‌کرد. ظاهراً وی از بینایی محروم بود. از فامیل وی که آل الشیخ است چنین به نظر می‌آمد که وی از نسل شیخ محمد بن عبدالوهاب بنیانگذار فرقه موسوم به وهابی است، کسانی که با توافق با آل سعود قدرت دینی را برای خود و قدرت سیاسی را به آنان واگذار کرده‌اند. مجری برنامه، سؤالاتی از شیخ مذکور کرد و این نیز پاسخ داد. در این پاسخها نظرات اجتهادی را مطرح کرده و هیچ گونه یادی از فقهای مذاهب اربعه غنی کرد. می‌دانیم که ساها پیش - گویا تا سال ۱۳۴۱ ش - چهار امام از چهار مذهب در

مسجدالحرام نماز می خوانندند. اما کم کم سعودیها یک امام را که به ظاهر بر هیچ یک از مذاهب چهارگانه را نداشت نصب کردند و بدین ترتیب کوشیدند تا نوعی نگرش اجتهادی جدید را مبتنی بر نگرش اخباری و اهل حدیث خود عرضه کنند. برخی سوالات بسیار ساده بود؛ مثلًا این که اشهر حج کدام است و فایده اش چیست؟ البته شاید برای برخی افراد همین سؤال، سؤال دشواری باشد.

درباره هیئتہ کبارالعلماء نیز باید بگوییم که گروهی است که کارافتاء را در کشور سعودی بر عهده دارد و دبیر آن همان شیخ بن باز است که در حکم مفتی کل است و او نیز ناین است، به هر حال کانال اول تلویزیون سعودی که برنامه های عربی پخش می کند برنامه های مذهبی چندی را -لابد بیشتر در ایام حج - دارد. بعد از پخش برنامه آل الشیخ، برنامه دیگری برای حج پخش کرد که قسمت پخش شده در روز شنبه، عنوان «نیة الحج» را داشت. این برنامه که با یک فیلم داستانی آغاز می شود، زن و شوهر با یکدیگر سخن می گویند. (لازم است بگوییم که فیلمهایی که در زمینه امور مذهبی در عربستان ساخته می شود قیافه زنان را محظوظ ارائه می دهد). زن درباره موفقیت شوهرش در کسب مدرک فوق لیسانس -ماجیستر- سخن می گوید. دو فرزندشان نیز با یکدیگر سخن می گویند و فرزند پسر اصرار دارد تا کتاب بخواند در حالی که دختر از او می خواهد تا با هم بازی کنند. متن مذاکرات آن دو نفر بسیار مذهبی است، اصولاً ساختار کلمات بکار رفته، بهره گیری از مصطلحات دینی و قرآنی است، صحبت شوهر درست مثل یک سخنرانی دینی است، چند آیه می خواند و آنها را شرح می دهد و ترجمه می کند. یکی دعا می کند و دیگری آمین می گوید. به هر روی مرد وارد کتابخانه می شود تا تکلیف درسی خویش را انجام دهد. در صحنۀ بعدی او موفق شده تا ماجیستر خویش را بگیرد و دوستان از او ویمه می خواهند. در این حال او با این اعتقاد که مستطیع شده مصمم می شود تا به حج برود. در این وقت همسرش می خواهد با او برود و او درخواست وی را می پذیرد. پس از آن پدر زن و مادر زن و برادر زنش نیز مصمم به رفقن می شوند و این چنین یک مرتبه تمامی افراد خانواده عازم حج می شوند. داستان با جزئیات دیگری ادامه و سپس خاتمه می یابد؛ طی این جزئیات، آگاهیهایی درباره ماهیت و تاریخچه حج و مسجدالحرام داده می شود.

تلوزیون سعودی درباره قصص انبیا و مباحث دینی دیگر نیز نظری این فیلم‌های داستانی را دارد. البته در برخی فیلم‌های تلویزیونی سعودی و تمامی فیلم‌های مصری که در تلویزیون سعودی پخش می‌شود زنان عرب آرایش کرده فراوانند و محتمل آن است که شمار آنها در غیر ایام حج زیادتر باشد. در برخی از فیلم‌های داخلی نیز افراد بی‌حجاب با وضع نسبتاً زننده‌ای بازی می‌کنند. گفتنی است که کanal دوم تلویزیون به زبان انگلیسی است و ضمن آن عمدتاً اخبار، کارتنهای انگلیسی (برای ساعتها متوالی) و نیز فیلم‌هایی به همان زبان پخش می‌شود؛ برنامه‌های دینی مختصری نیز دارد. بنابراین تا آنجا که من متوجه شدم یک کanal عربی و یک کanal انگلیسی؛ یعنی مجموعاً سعودی دو کanal تلویزیونی دارد البته علی رغم فتوای بن باز در حرمت استفاده از دیش - آتن ما هو راه ای - بر بسیاری از بامهای مدینه و مکه، آتن‌هایی برای دریافت برنامه‌های ما هو راه ای وجود دارد. من خودم فتوای بن باز را در یکی از مراکز، در داخل دانشگاه مدینه دیدم. قاعده‌تاً شمار این آتن‌ها در شهرهای دیگر باید زیادتر باشد. این امر نشان می‌دهد که همه فتواهای بن باز توسط حکومت به اجرا در غنی‌آید و این علی رغم نفوذ‌گسترهای او و هیئتہ کبار العلماء در این کشور است. بطور طبیعی پخش فیلم‌های سینمایی مصری که زننگی زیادی دارد مورد رضایت آنان نیست اما مکرر پخش می‌شود.

## در بازار

شب یکشنبه سری به بازار زدیم. البته بازاری که در سمت شرق مسجد به طرف شمال وجود دارد؛ یعنی یکی از چهار بخش قطر دایره اطراف حرم که تنها همین قسمت تخریب شده، این بازار در اختصار افغانستان‌ها و پاکستانی‌هاست و تک و توک عرب سعودی یا یمنی در آنها وجود دارد. اجناس نوعاً شامل اجناس از پایین تا سطح متوسط است. بعید به نظر می‌رسد که افراد صاحب مغازه باشند؛ به احتمال، یا در سود آن شریکند یا اجاره کرده و یا روزمزد مشغول کارند. این امر نشان می‌دهد که افراد بومی اصیل شغلهای مهمتری دارند بطوری که در بازار تک فروشی تقریباً به تمامه در اختصار دیگران است. گفتنی است که در سراسر مکه و مدینه یک کارگر عرب دیده نشد، این قبیل کارها در اختصار خارجی‌هاست و انجام

آنها دون شان عربها. اجناس این بازار به هیچ روی مرغوبیت ندارد و قیمتها نیز متناسب با نرخ بالای ارز کشور مانع باشد. در داخل بازار یک لحظه شاهد بودم که ماشین شهرداری با چند مأمور خشن، اجناسی را که مغازه داران پرون از مغازه نهاده و یا آویخته بودند، جمع کرده و به داخل ماشین می ریختند. این کار با شدت هرچه تمامتر صورت می گرفت و اعتراضی نیز دیده نشد جز آن که به سرعت خبر به مغازه های بعدی رسید و آنان وسایل خویش را جمع کردند. پاسی از شب گذشته دست خالی به هتل برگشتیم.

دورگردهای فراوانی که نوعاً زنان سیاه هستند فراوانند، اینها باید از تزاد سیاه ساکن عربستان یا اصولاً یعنی باشند، به هر روی درباره شان سؤال نکردم. افراد مزبور کله سحر اجناس خویش را که شامل لباس یا جز آن است داخل بقچه ای بزرگ ریخته، بر روی سر می گذارند و اطراف حرم می آیند. گاه که نه، بلکه همیشه در برق آفتاب مقاومت می کنند و تعجب آن است که سر تا پا سیاهپوش هستند، برخلاف مردها و قامی ساخته ها که با رنگ سفید زندگی می کنند و این برای کاهش اثرات گرما بسیار مهم است. فروش دمپایی و اشیاء کوچک، تقریباً منحصر به اینهاست و سرو وضع آنان گاه دیگران را بر می انگیزد که چیزی از آنان بخرند. کار فروش گندم برای کبوتران بقیع نیز در دست همینهاست. پاکتها کوچک پر از گندم را به یک یا دو ریال در اطراف بقیع می فروشنند. از نظر حجاب نوعاً در وضع بسیار خوبی به سر می برنند. به علاوه رنگ پوستشان کمتر هوس نگاه کردن دیگران را بر می انگیزد، لذا از این حیث خودشان و دیگران در امانند و تجارت با آنها به راحتی صورت می گیرد. سال گذشته در مکه فراوان دیده شد که زنان سیاه به جمع آوری قوطی های نوشابه مشغولند و در حالی که آنها را داخل کیسه های بزرگی ریخته و بر سر نهاده اند در خیابانها در حرکتند. امسال از این موارد رؤیت نشد.

### کاروانهای عرب شیعی و روضه خوانی

تقریباً بلکه تحقیقاً هر شیعه زائر، هر روز صبح یا عصر، برای زیارت به بقیع می آید. امروز صبح یکشنبه که برای زیارت قبر نبی اکرم -ص- و امامان بقیع مشرف شدم، در نزدیکی حرم شاهد بودم که کاروانهای ایرانی و نیز شیعیان عرب بیشتر پس از گذشت اندکی از

وقت غاز و آن وقت که هواگرگ و میش است به سمت حرم حرکت می‌کنند. ایرانی‌ها اغلب روزهای اول گروهی - تقریباً چند نفره یا اندکی بیشتر و کمتر - به همراه روحانی و مدیر کاروان حرکت می‌کنند، اما پس از چند روز که با محیط آشنا شدند خودشان به تنها یابا یکی دو آشنا در آمد و شدند. عمدۀ کار زائران زیارت حرم مطهر نبوی و قبور مطهر ائمه اطهار - علیهم السلام - است. به علاوه آنها در غاز جماعت نیز شرکت می‌کنند و با وجودی که شرکت آنها در غاز و اقامه آن با یک امام از اهل سنت در میان آنان مرسوم نبوده، می‌توان گفت به دلیل فتوای صریح امام - رضوان الله علیه - و تذکرات مکرر مسؤولین، شرکت ایرانیان در غاز بویژه در سالهای اخیر به شدت افزایش یافته و این در اثر تذکرات مکرر بوده است.

در مورد مشرف شدن مردم به بقیع، گفتنی است که بسیاری در همان ابتدای ورود و برخی جلوتر، کفشهای خود را در آورده و با پای بر هنر بر زمین بقیع قدم می‌گذارند، گرچه اکثریت با همان کفش آمده و تنها در نزدیکی قبور مطهر ائمه پای بر هنر می‌ایستند. در سالهای گذشته هر کسی کتاب دعای خاصی داشت اما در یکی دو سه سال اخیر با انتشار کتاب ادعیه و آداب حرمین تقریباً اکثر زائران از آن استفاده می‌کنند.

فضای بسیار وسیع میان مسجد نبوی و بقیع که زمانی محله بنی‌هاشم و ساخته‌های دیگری بوده، اکنون مسطح و سنگ فرش شده و گروههای زیادی از ایرانیان و اعراب شیعه که از پس از غاز صبح تا برآمدن آفتاب - هنگامی که نشستن در برابر آفتاب کمتر قابل تحمل است - گروه گروه مشغول خواندن زیارتند. گروههای بزرگتر عرب نوعاً بلندگو دارند و معنای آن این است که تعدادشان بسیار زیاد است. حضور این تعداد عرب شیعه در این میان برای زائران دیگر کشورها امری بہت‌آور است در واقع آنها ممکن است ایرانی را با این وضع ببینند و تعجب نکنند اما دیدن چنین حجم گسترهای از عربها که از نظر سر و وضع ظاهری نیز در حد بالایی هستند برای آنان شگفت‌آور است. این مسئله تأثیر بیشتری بر روی آنان خواهد داشت.

### نشریه روزانه زائر

نشریه زائر طی سه سالی که بنده مشرف بوده‌ام نقش جالبی در انتقال تجربه‌های سفر حج به

مردم، آگاهانیدن آنان از سرفصل اخبار مهم ایران و جهان و نیز آشنایی با ادب و معارف حج و نیز زیارت سوچیه (یعنی بازار) دارد. بخش‌هایی نیز شامل مصاحبه با میهمانان و زائران دارد که به هر روی حاوی نکات قابل توجهی است. مقالاتی نیز درباره اماکن و تاریخچه آنها دارد، ساهاهای قبل بخش طنز جالبی نیز داشت که امسال، تاکنون از آن خبری نیست. سعودیها گاه از طریق کنند نشریه مزبور از دیوار هتلها و نیز مطالعه آن توسط عناصری که دارند – و نوعاً عبارت از افغانی‌ها هستند – از مطالب آن آگاهی یافته و اعتراضیه‌هایی درباره مطالب تند آن دارند.

نشریه زائر امروز را دیدم، چند خبر درباره حج داشت که فهرست آنها از این قرار بود: دیدار رابطین روحانیون کاروانها با حججه‌الاسلام والملسین ری شهری؛ ملاقات اعضای دوازده کاروان استان خراسان با سرپرست حجاج ایرانی، درد دل یک زائر مغربی، تفتیش زائران ایرانی هنگام ورود به مسجدالنبی -ص- فعالیت شرکت مخابرات ایران در مدینه، توقيف یک زائر ایرانی به جرم حمل تریاک! برخی شایعات بی اساس در مورد زائران ایرانی که چون ایران وضع اقتصادیش خوب نبوده نتوانسته بیشتر از این زائر بیاورد! زائر انگلیسی و درخواست توضیح المسائل، وضعیت نامناسب بهداشتی در بعضی هتلها، اعتراض بجای چند زائر، ۲۳۷۸۲ زائر ایرانی وارد جده شدند، موجودی دو زائر ایرانی به سرقت رفت، سرویس‌دهی نامناسب برای حمل حجاج ایرانی از جده به مدینه.

برای نماز همراه آقای قرائتی به حرم رفتم، نماز مغرب که تمام شد رفتم به طرف صحبت یکی از منبری‌های مسجدالنبی -ص- سخن‌ش در مورد حج و احکام آن بود. خطیبان سعودی در این ایام یا فقه و اخلاق حج می‌گویند یا از بدعت و شرک و کفر. گویا زمان گذشته گاه درباره سیاست و وحدت امت اسلامی سخن می‌گفته‌اند. جلال در خسی در میقات به موردی اشاره می‌کند که بحث غرب‌زدگی را مطرح کرده و یا بر ضد اسرائیل شعار می‌داده است.

در کنار یک زائر افغانستانی نشستم، اهل مزار شریف بود. می‌گفت افغانستان از بین خواهد رفت. او مرتب به کمونیستها نفرین می‌کرد. شرک و بدعت تمام دغدغه خاطر آخوندهای وهابی را پر کرده و گویی مسأله دیگری در جهان اسلام نیست البته امام

جماعت در قنوتی که امشب در رکعت سوم خواند به صریحاً نفرین کرد اما هیچ اشاره به بانی‌های اصلی قضیه یعنی روسيه مدافع صربها و امريکای اهل معامله خائن نکرد. در روزهایی که در مدینه هستیم هر روز حدود دوازده کاروان به بعثه می‌آیند؛ بیشتر و گویا همیشه عصرها؛ در این مراسم اول مذاحی می‌شود، بعد هم سخنرانی یکی از میهانان بعثه که برای همین کار آمده‌اند.

**تجدد بنای کعبه به دست یک عالم شیعی در سال ۱۰۳۹ هجری**  
 در یکی از دیدارها که با آقای قرائتی داشتم داستان ساخته شدن کعبه توسط یک عالم کاشانی را برایش گفتم. داستان از این قرار بوده که در سال ۱۰۳۹ دیوار کعبه در اثر سیل خراب شده و این عالم خود را در جمله عمله معرفی کرده و توانسته است نقش قابل توجهی در بنای ساخته کعبه داشته باشد. او در رساله‌ای که آن را به زبان عربی و فارسی نگاشته، از نقش خود در بنای کعبه و نیز تاریخچه و کیفیت کعبه و مسجدالحرام سخن گفته است. بدین ترتیب یک کاشانی بانی قسمتی از ساخته فعلی کعبه است. او که زین العابدین نام دارد، در سال بعد از آن، به دلیل نامعلومی به شهادت می‌رسد. بهتر آن است که خلاصه آنچه خودش در این باره آورده نقل کنیم:

در سبب افتادن کعبه معظمه - زیدت مهابتها - و بنای آن. و آن چنانست که روز چهارشنبه نوزدهم شعبان سنه هزار و سی و نه ۱۰۳۹ ه. ق. سیل عظیمی داخل مسجدالحرام شد و آب به اندرون کعبه شریفه درآمد، به قدر قامت فقیر و یک شبر و دو انگشت مضمومه - و فقیر مربوع القامه است - چنانکه از زمین مسجدالحرام قریب نه ذراع مرفوع شد؛ و کان عرشه علی الماء.<sup>۱</sup> و سبب ذکر طول فقیر آن است که وقتی آب فرونشست به اندرون کعبه رفت و چیزی همراه نداشت، به طول خود علامت آب را پیمودم. و خرابی بسیار در مکه معظمه واقع شد و چهارصد و چهل و دو کس در سیل هلاک شدند؛ از آن جمله معلمی مع سی طفل در مسجدالحرام بوده و سیل از ابواب مسجد داخل می‌شده،

توانسته‌اند که بیرون آیند و کسی نیز نتوانست به ایشان رسید و آب از سر ایشان گذشت  
(نعود بالله من شرور أنفسنا).

و در روز پنجمینه بیستم ماه مذکور تمام یک عرض کعبه شریفه که میزاب رحمت در اوست، و از طولی که روی کعبه شریفه است از رکن شامی تا در کعبه شریفه، و از طولی که پشت کعبه شریفه است تخمیناً قریب نصف دیوار افتاد و قبل از آن که کعبه شریفه بیفتند و آب سیل کم شده بود، فقیر، در میان آب، طواف خانه می‌کرد؛ چون طواف تمام شد، جایی نیافت که ناز طواف در او بکند، چرا که در هر یک از مقام ابراهیم و حجر و مطاف آب تا کمر مانده بود؛ به بالای منبر رفته رکعتین ناز گزارد و چون از منبر به زیر آمد کعبه شریفه افتاد. و به خاطر فقیر رسید که این اشاره‌ای است از معجزات معصومین - صلوات الله و سلامه عليهم أجمعين - چرا که فقیر از طایفه اهل ایمان بود و همچنانکه ابتدای آن اساس شریف از سید عابدین و زاهدین علی بن الحسین زین العابدین - علیهم السلام - شده بود. انتهای قیام آن دیوار نیز به حضور غلام آن حضرت؛ زین العابدین بن نورالدین الحسینی الکاشانی شد و چون این ضعیف در کتاب حج کلینی در باب ورود تُبع حدیث اساس گذاشتن علی بن الحسین - علیهم السلام - را دیده بود با خود می‌گفت که امروز ما فرقه محقق را دل به این خوش بود که اساس کعبه شریفه را بعد از حضرت ابراهیم، حضرت رسول تقلین و سید کوئین محمد مصطفی - صلی الله عليه و آله و سلم - گذاشته و بعد از ایشان حضرت امام زین العابدین - صلوات الله عليه - الحال که این منصب عظیم را مخالفان به دست آورند، شیعه را در این باب افتخاری خواهد ماند و بسیار جهد کرد که به مال اهل ایمان ساخته شود و با شریف مکه قرار کرد که ظاهراً به اسم پادشاه روم و باطنًا به طریق که خدا از آن راضی باشد بسازد و قصد قریب آن بود که به مال برادر عزیز فی الله سلطان العارفین صدرالدین علی مشهور به مسیح الزمان - سلمه الله تعالی و ابقاء و رزقه حج بیت الله الحرام فی هذه السنة ایضاً بمحمّد و آله الطاهرين صلوات الله و سلامه عليهم أجمعین - ساخته شود. و شریف این معنا را قبول کرد اما مردم او را ترسانیدند<sup>۱</sup> و اهمال کرد و این

۱. در متن عربی آمده که در این زمان خبر به مصر و قسطنطینیه رسید و آنان دونفر را به عنوان وکیل و مباشر فرستادند.

ضعیف، شب و روز به قادر حق تعالی - جل جلاله - می نالید که سبی سازد که اهل ایمان را از این سعادت بهره باشد. آخر الأمر به امر ملک علام چنان شد که دوستان خواهند و سبی جرأت فقیر این بود که درویشی نزد فقیر آمد و گفت که امشب خواب دیدم که تابوت حضرت امام حسین -ع- را در پیش کعبه شریفه گذاشتند و حضرت رسول الله -صلی الله عليه و آله - مع جمیع انبیاء و اولیاء -صلوات الله علیهم- بر آن غماز کردند و حضرت رسول الله -صلی الله علیه و آله - به شما فرمود که این تابوت را بردار و در اندرون کعبه دفن کن. چون فقیر این خواب را شنید با خود «چنین تعبیر کرد»<sup>۱</sup> که امام را به خاک سپردن منصب امامتست و منصب به خاک سپردن امام حسین -علیه السلام - از امام زین العابدین -علیه السلام - است. پس این اشاره است که منصب علی بن الحسین -علیهم السلام - در کعبه که اساس گذاشتن است به تو فرموده اند؛ بنابرین دل این فقیر قوی شد.

و حکایت اساس شریف چنان است که روز سه شنبه سیوم جمادی الثانی سنه ۱۰۴۰ شروع در فرود آوردن بقیه خانه مبارک شد. این ضعیف با فعله، بکار کردن مشغول شد - والله يعلم المفسد من المصلح<sup>۲</sup> - و جمیع فعله به امر الهی به آن دو شخصی که از جانب سلطان روم، یکی را وکیل و یکی مباشر کرده فرستاده بودند، مرید و معتقد فقیر شدند؛ چنانکه هر چه می گفت در باب خانه مبارک می شنیدند تا آنکه چهار طرف خانه را فرود آوردند الا رکن شریف حجر؛ چنانکه یک سنگ بالای حجر شریف و یک سنگ زیرین آن را گذاشتند که تا وقتی بنای آنها بر سرده حجر مبارک را بردارد و فقیر به مباشر گفت که رکن شریف حجر را حفظ باید کرد تا فعله پای برو ننهند؛ قبول کرد و الواح خشب طلبید؛ به امر الهی به پنج لوح به عدد آل عبا -صلوات الله علیهم- رکن شریف محفوظ شد. و این ضعیف به یکی از مؤمنان گفت که گویا حضرات آل عبا، منع برداشتن حجر مبارک خواهند کرد. آخر چنان شد؛ چرا که وقتی که فقیر به توفیق الله تعالی و امداد معصومین -صلوات الله علیهم- اساس بیت الله الحرام را گذاشت، بسیار بر مخالفین گران آمد؛ به جهت آن که در وقت اساس گذاشتن به امر الهی، کسی از ایشان حاضر نشد گویا که حق تعالی ایشان را «فی

۱. آنچه در کوشش آمد حدسی است. در متن عکسی ما صحیح آن در حاشیه بود، و متأسفانه عکس آن را نگرفته است.

۲. بقره: ۲۲۰.

سلسلة ذرعها سبعون ذراعاً<sup>۱</sup> قید کرده بود الا مباشر و چند کس از بنایین؛ چنانکه شیخ الحرم در خفیه (ظ) اشاره به آن جماعت کرده بوده که اساس کعبه را فقیه راضیان گذاشت و به گوش این ضعیف رسید و روزی که بتا به رکن حجر الاسود رسید و خواستند حجر شریف را از جای خود بردارند این فقیر تقیه کرده حاضر نشد و اکتفا به اساس گذاشت و سه ذراع از ارتفاع تمام عرض که ناوادان رحمت در اوست کرده بود چرا که از حدیث اساس گذاشتن علی بن الحسین زین العابدین -علیهم السلام- نفس اساس گذاشتن فهمیده می شود و در این فصل ذکر خواهد شد -ان شاء الله -

الحاصل که حضرات معصومین -صلوات الله عليهم- حجر شریف را حفظ کردند و نگذاشتند که مخالفین آن را از جای خود بردارند.

نعم وقتی که سنگ بالای حجر را خواستند که بردارند؛ آن سنگ رو، زیر حجر مبارک کرده اند اندکی از حجر به ظلم و تعدی ایشان شکست و بدان چسبانیدند.

و قصه اساس شریف چنانست که شب یکشنبه بیست و دوم همین ماه قرار شد که وقت صبح اساس کعبه شریفه گذاشته خواهد شد و این ضعیف آن شب به حق<sup>۲</sup> سبحانه و تعالی تضرع و زاری می نمود. وقت سحر برخاست، غسل دخول کعبه کرد و از اعجاز معصومین -صلوات الله عليهم- هیچکس از اهل مناصب حاضر نشد الا مباشر و چند کس از بنایین و فعله؛ و چون مباشر این فقیر را دید گفت: یا سید زین العابدین اقرأ الفاتحة! فقیر دست برآورد و فاتحه خواند و بعد از فاتحه دعا که از ائمه معصومین -صلوات الله عليهم- مروی است که مسمی به دعای «سریع الإجابة» است خواند و دعای به سلطان کرد و حضرت مهدی -علیهم السلام- را به خاطر گذراند و سنگ مبارک رکن غربی را گرفته و محمد حسین ابرقویی که از صالحانست و شیعه است، طاس اولین آهک را به فقیر رسانیده و در زاویه رکن غربی ریخته شد و این ضعیف آن آهک را بدست خود پهن کرد و در خاطر گذراند که دولت محمد و آل محمد -صلوات الله عليهم- قائم باد؛ بسم الله الرحمن الرحيم

۱. الحاقه: ۳۲

۲. از اینجا به مقدار یک صفحه، نسخه عکس ما ناقص بود که از فرائد الفوائد نقل شده و چند سطر آخر این صفحه در آن کتاب نیز نبود که به ترجمه متن عربی اکتفا کرده و آن را در کروشه گذاشتم.

گفت و آن سنگ مبارک را در زاویه رکن مبارک غربی و در اساس شریف ابراهیمی گذاشت «هذا عطاونا فامن او أمسك بغير حساب».<sup>۱</sup>

و روز نهم رب جمادی همین سال به رکن حجر الأسود رسیدند و سنگ بالای سنگ حجر الأسود را برداشتند و هر چند که خواستند حجر شریف را از جای خود بردارند نتوانستند و چنان در نظرشان درمی آمد، که گویا اژدهایی است متوجه ایشان شده. و این ضعیف، آن روز به دعای سیف خواندن ملهم شده بود برخاست و شکر اللہ سبحانه و تعالیٰ بجا آورد: «از عهده شکرش که برآیدا» که اساس کعبه شریفه، به توفیق اللہ تعالیٰ، مؤمنی گذاشت؛ و روز بیست و دوم همین ماه رب جمادی، در مبارک خانه کعبه را آویختند؛ و سیزدهم شعبان، بعد از رب جمادی اعمده سقف بیت الله الحرام، داخل خانه مبارک ساختیم؛ و روز پانزدهم همین ماه شعبان، این ضعیف داخل کعبه شریفه شد و چهار سنگ در باطن دیوار کعبه شریفه گذاشت: یکی در نفس زاویه حجر الأسود و یکی در مقامی که امیر المؤمنین و امام المتین علی بن ابی طالب -علیه السلام- متولد شده؛ و یکی قریب به زاویه رکن یافی و روز هجدهم شعبان مذکور الواح بین اعمده که عبارت از تمام سقف اندرون است به بالای کعبه شریفه برده شده و با اعمده ترکیب یافت؛ و فقیر، آن روز از جمله کارکنان بود؛ و در روز بیست و نهم همین شعبان، ناوдан رحمت را بکار نشاندند؛ و روز دوم ماه مبارک همین سال، شروع در فرش کعبه شریفه شد به سنگ مرمر؛ و نهم همین ماه، شروع در عمل سنگ مرمر باطن دیوار و فرش اندرون کعبه شریفه شد؛ و روز چهارشنبه، بیست و هفتم شهر رمضان مذکور، عمل اندرون کعبه شریفه تمام شد؛ و جمعه آخر این ماه، خلق داخل خانه مبارک شدند و تاریخ اساس شریف را اقتباس از قرآن عظیم کرد: «رفع اللہ القواعد البیت».<sup>۲</sup>

بر اهل علم پوشیده غاند که سلطنت حرمین در دست مخالفین بوده و افراد زیادی از صاحب منصبان در مکه حاضر بودند و خدای سبحان آنان را «فی سلسلة ذرعها سبعون ذراعاً» قید کرده بود بطوری که وکیل سلطان نیز حاضر نشد. و این که تأسیس، موافق با

۱. ص: ۳۹.

۲. برگرفته از آیه ۱۲۷ بقره.

تأسیس عرض شامی به دست علی بن الحسین -علیه السلام- بود که با منجنيق خراب شده بود، با سه دیوار دیگر بر همان حالت اول قرار داشت؛ و این که اسم این بنده ذلیل با نام شریف علی بن الحسین زین العابدین -علیهم السلام- موافق افتاد و با منتهای ضعف و کمی تدبیر در میان جمع مخالفین به تأسیس توفیق یافت. و شک نیست که این معجزه‌ای از معجزات ائمه معصومین -علیهم السلام- است برای ادخال سور بر قلوب محیین آنها تا خوشحال شده، این خبر را در تواریخ و تصانیف برای آیندگان ثبت کنند و یقین کنند که ائمه معصومین -علیهم السلام- در هر حال، از احوال آنان غافل نیستند «و قل اعملوا فسیری اللہ عملکم و رسوله و المؤمنون»<sup>۱</sup>.

### فتوای بن باز در جواز صلح با دولت غاصب اسرائیل

در طول ایام حج، علاقه‌مندان به انقلاب اسلامی از دیگر کشورها، مراجعته به بعثه می‌کنند تا درباره ایران آگاهی‌ای به دست آورند. در طی راه نیز تماسهای زیادی در این‌باره با ایرانیها وجود دارد. امروز سری به این قسمت زدم. دونفر از گینه -غی‌دانم کدامیک از سه گینه- آمده بودند که یکی نامش شیخ ابراهیم بود و امام جماعت و دیگری نایب او. قدری با آقای تسخیری صحبت کردند و بعد رفته‌ند. در آنجا آقای واعظزاده را دیدم. از نامه‌ای که سال قبل به بن باز نوشته بود سؤال کردم که آیا جواب داد یا نه؟ او گفت که هیچ خبری به دست ما نرسیده است. بخش اول این نامه که درباره تبرک و شفاعت است در یکی از شماره‌های مجله التقریب چاپ شده است. قسمت دوم رد فتوای بن باز برای جواز صلح با اسرائیل است. امروز آقای واعظ زاده نسخه کامل نامه‌اش به بن باز را در اختیارم گذاشت، نامه مزبور تایپ شده است. قبل از راجع به آن تذکراتی دادم. در اینجا می‌خواهم آنچه را که در باره فتوای بن باز در باره صلح با اسرائیل از قول همو نقل شده بیاورم، بن باز گفته است: انه يجب على المسلمين وعلى الدول الإسلامية والاغنياء والمسؤولين ان يبذلوا جهودهم وسعهم في جهاد اعداء الله اليهود، او فيما تيسير من الصلح ان لم يتيسر المجهاد، صلحاً عادلاً

يحصل به للفلسطينيين اقامة دولتهم على ارضهم وسلامتهم من الاذى من عدو الله اليهود، مثلما صالح النبي اهل مكة، و اهل مكة في ذلك الوقت أكثر من اليهود الآن و ان المشركين و الوثنين أكثر من أهل الكتاب، فقد اباح الله طعام اهل الكتاب و الحصنات من نسائهم و لم يبح طعام الكفار من المشركين و لا نسائهم و صالحهم النبي -صلى الله عليه وسلم- على وضع الحرب عشر سنين يأمن فيها الناس و يكف بعضهم عن بعض و كان في هذا الصلح خير عظيم لل المسلمين و ان كان فيه غضاضة عليهم بعض الشيء لكن رضيه النبي صلى الله عليه و آله و سلم، للمصلحة العامة. فاذا لم يتيسر الاستيلاء على الكفرة و القضاء عليهم فالصلح جائز لمصلحة المسلمين و امنهم و اعطائهم بعض الحقوق. (به نقل از مجله البحث الاسلامي شماره ۲۵، ص ۲۴) این متن فتوای بن باز برای جواز صلح با اسرائیل است که وی برای خوشاپند حاکمان عربستان سعودی صادر کرده است.

با آقای واعظ زاده قدری هم از کنفرانس سال گذشته ترکیه که در باره شناخت تشیع بود صحبت کردم و این که بسیار مفید بوده و مجموعه مقالات به ترکی و عربی چاپ شده است. او از رمضان البوطی یاد کرد و این که بعد از سخنرانی کسی که حدیث غدیر را انکار کرده بود گفته بود که حدیث مزبور مسلم الصدور است جز آن که ذیل آن (اللهم وال...) دلیل بر آن است که به معنای «دوستی»! است. آقای واعظ زاده گفت: من بعد از او گفتم: اگر آن صدر حدیث که تعییر «الست اولی بکم» را نداشت سخن استاد درست بود اما با این صدر نظر ایشان نادرست است.

## اخبار این روزها

نشریه زائر، عصر به دستم رسید، رؤوس اخبار حج او از این قرار است: مشکلات ناشی از جمع آوری پرچمهای کاروانها در جده که مربوط است به جمع آوری پرچمهای علامت کاروانها که معمولاً هر کاروانی پرچم ویژه خود را دارد تا حرکتها جمعی را هدایتگر باشد. پول یک زائر ایرانی سرقت شد. گله از کم جاذبه بودن مراسم دعای کمیل برای زائران غیر ایرانی، نوار مراسم دعای کمیل مدینه توزیع شد. اولین زائر ایرانی در مدینه درگذشت (محمد و فایی ۶۹ ساله) باز هم سرقت. ۲۷ هزار زائر ایرانی وارد مدینه شدند. شرایط

دشوار ۶۰۰ زائر کشمیری در مدینه، و برگزاری مراسم شبی با قرآن در بعده مقام معظم رهبری. این نشریه گزارشی از وضع اسکان زائران ایرانی در مدینه داده و مهمترین خبر این که دورترین محل اسکان حدود ۲ کیلومتر با حرم فاصله دارد. من خود به یکی دو کاروان سر زدم از جای مناسبی برخودار بودند مصاحبہ‌ای نیز با آیة‌الله مصباح یزدی دارد و بیشترین نکته در این که «ما در قبال مردم دنیا الگوی مسلمان و در قبال مسلمانان جهان الگوی شیعه و در قبال شیعیان جهان الگوی شیعه انقلابی هستیم ولذا باید در رفتار خود ملاحظه همه این جهات را بناییم.» در این مصاحبہ بر حضور در غاز جماعت اهل سنت تأکید شده است. ایشان گفته‌اند: بنابراین رعایت فتاوی اهل تسنن که در این مکانها اکثریت با آنهاست و اگر ما به غیر فتوای آنان عمل کنیم ما را متهم می‌کنند که ما رفتار شرعی نداریم، از باب تقدیم لازم است که ما رفتار آنان را ملاک عمل قرار دهیم. حقیقت آن است که این مطالب در ادامه رهنمودهای امام در طول چند سال نشان آن است که جامعه شیعه آمادگی کافی برای همگرایی با دنیای اسلام را دارد به شرط آن که وهابیها آب را گل آلو نکرده و اجازه دهنده دو گروه شیعه و سنی در این مسیر قدمهای بیشتری را بردارند.

عصر امروز یکی از دوستان نشریه زائر آمد و درباره خاطره‌نویسی مصاحبہ کوتاهی کرد. بعده اعلام کرده است که به بهترین خاطره‌ها جایزه خواهد داد و برخی از آنها را که مناسب بداندن شر خواهد کرد. من هم راجع به تعدادی از کتابهای سفرنامه توضیحاتی دادم و نکاتی را نیز درباره خاطره‌نویسی یادآور شدم، نمی‌دانم به کار آنها می‌آید یا نه. از دو سال گذشته تعدادی خاطره کوتاه نوشته شد که برخی از آنها در فصلنامه «میقات حج» چاپ شد. یکی دو سفرنامه حج نیز در میقات تجدید چاپ و یا ترجمه شد که از جمله سفرنامه ابن بطوطه و ناصر خسرو و نیز سفرنامه حج مرحوم سید محسن امین بود. انصاف آن است که می‌بایست خاطرات مادی و معنوی این سفر روحانی را نوشت بویژه درباره اماکن و جز آنها مطالعی را ثبت و ضبط کرد.

برای غاز مغرب به مسجد نبوی رفتم، با پلۀ برق بر بام مسجد آمده و چندی قرآن خواندم و زیارت و بعد غاز. بام مسجد بسیار زیبا ساخته شده و فرشهای ماشینی قسمت به

قسمت پهن شده و میان آنها راهروهایی که بدون فرش مانده، یک مغربی کنارم بود؛ پرسیدم از کجا هستی و شغلت چیست؟ گفت در یک مؤسسه‌ای در فرانسه کار شیمیاولی دارد. ظاهراً مایل به ادامه صحبت نبود. بعد از غماز به همراه آقای حقی بیرون آمدیم و قدم زنان به چند کتابفروشی سر زدیم. یکی از صاحبان کتابفروشی‌ها که ساهاهی گذشته نیز مکرر از او کتاب می‌خریدیم گفت که مرتب برای تفتيش می‌آیند و اجازه فروش خيلي کتابها را نداریم. یک دوره کتاب الفتن نعیم بن حماد با یکی دو جلد دیگر خرید کردیم و بعد کتابفروشی دیگر و آنگاه به هتل آمدیم. شنیدم که این کتاب را در مصر جمع‌آوری کرده‌اند. نفهمیدم چرا؟.

امشب یک شیعه خوجه که جوان تحصیل کرده‌ای بود سرفناز با یکی از دوستان آشنا شده و نزد وی آمده بود. اسم او صدر جعفر بود و گفت رشته درسی اش مربوط به امور بیمه می‌باشد. او از یک گروه سی نفری از حجاج بود که از انگلیس به حج آمده بودند و از هر کدام یک‌هزار و پانصد پوند برای سفر دریافت کرده بودند. حساسیت فکری او مسائل شیعه و سنی بود و در این موضوع سوالاتی می‌پرسید. وی در اصل از کنیا بوده. گفت که یک ماهی نیز در مدرسه سید مرتضی (برادر سید جعفر مرتضی استاد ما) درس خوانده است. کتاب «اکذوبة تحریف القرآن» خودم را به او دادم.

شماره یکشنبه روزنامه البلاد را که به عنوان روزنامه یومیه عربستان شناخته می‌شود ملاحظه کردم دو صفحه از بیست صفحه آن به زبان فارسی است. خبری در آن درج شده که برنامه فارسی رادیو در مکه و مدینه روزانه به مدت ۱/۵ ساعت پخش می‌شود. گزارش‌های مهم آن چنین بود: بیست میلیون دلار کمک سعودی برای توسعه کرانه باختری و نوار غزه، بازدید والا حضرت ولیعهد از پیارستان فهد، مسجد میقات مدینه منوره آماده پذیرایی مهیانان خانه خدادست، قسمتی از سخنان فهد آورده بود که: از انواع نعمت‌ای که خداوند به این کشور ارزانی کرده یکی هم این است که دست استعمار به آن نرسیده و هیچ کس در امور آن مداخله نکرده است!

یکی از خبرهای علمی آن مربوط به سمینار «ورزش و اسلام» بود که چند روز پیش در این کشور برگزار شده است. تا آنجا که من نگاه کردم حتی یک خبر در مورد ایران به هیچ

بهانه‌ای نداشت. بدین ترتیب حذف ایران و حتی نام آن کشور از مطبوعات، راهی است برای زدودن هر یادی از آن در خاطره مردم این منطقه، کاری که ساهاهای قبل نیز شاهد آن بودم.

امروز دوشنبه سری به پژشک زدم، چون از رفقای قدیمی بود. بچه‌ای بسیجی و از ده برخاسته -نه دهاتی- البته رنگ و رویش هنوز روستایی. در طی چند دقیقه‌ای که بودم دو نفر وارد شدند و هر کدام از او سراغ دکتر را می‌گرفتند. ظاهراً دلشان غنی خواست که او را به عنوان دکتر بشناسد اما گویا چاره‌ای جز قبول کردن نداشتند.

شیعیان حجاجی و کویتی نوعاً کاروانی به حج می‌آیند، اسمامی کاروانهای آنان احمد، حسن و... یعنی اسمهای شیعی است، حتی اگر بدون کاروان بیایند، نام آنها معرف شیعه بودن و حتی ایرانی‌الاصل بودن آنهاست. همین سبب می‌شود که مورد بازرسی کامل قرار گیرند. یک مسافر کویتی گفت که با ماشین شخصی آمده و لب مرز چون یک دعای توسل از او گرفته‌اند، سه روز معطلش کرده‌اند و تمام قسمتهای ماشین وی را کاوش کرده و حتی جدارهای ماشینش را بریده‌اند تا چیزی همراه نداشته باشد. تعداد حجاج کویتی اندکی بیش از دوهزار نفر است عمدتاً کویتی‌ها حاجی هستند و لذا از این حیث مشکل چندانی ندارند.

امروز نشریه روز دوشنبه زائر رسید. این نشریه از لحاظ خبری حجاج را تغذیه می‌کند. عنوانین اخبار مهم حجی او از این قرار بود: بازدید حجت‌الاسلام ری شهری از بیارستان ۸۰ تختخوابی ایران در مدینه؛ بیارستان ۱۲۰ تختخوابی ایران در مکه معظمه آغاز بکار کرد. اعتراض یک زائر ایرانی به برخورد نامناسب برخی مأموران حرم بنی اکرم -ص- منظرة نامناسب از بازگشت شماری زائر ایرانی به خانه از کنار صفوغ نماز جمعه؛ لزوم تذکر به برخی زائران دستفروش؛ سرقت از یک زائر به عنوان مأمور سعودی؛ کلاه‌برداران حرفه‌ای پول زائرین را به سرقت بردن. ۳۶۰ هزار زائر ایرانی وارد عربستان شدند. تشکیل هسته‌های امر به معروف در کاروانها (که افرادی از کاروان با هدایت روحانی انتخاب می‌شوند و پس از آن به ارشاد می‌پردازند). دو زائر ایرانی بیار به ایران بازگردانده شدند. در این شماره مصاحبه با زائران برای ضرورت شرکت در غاز جماعت؛

آشنایی با مدینه، چند جمله عرفانی، گزارشی از مسکن در مدینه و یک جمله مهم از امام در آغاز که «حجاج باید بدانند که پرسه زدن در بازاری که نمایشگاه شرق و غرب است دل صاحب شریعت را به درد می‌آورد».

امروز به سراغ بعثه مراجع عظام رفتم. دارالایض در اول باب العوالی محل مراجعات آقایان است. امسال چند بعثه رسمی وجود دارد که عبارتند از: بعثه آیات عظام آقایان اراکی، فاضل لنکرانی، سیستانی، مکارم شیرازی، حسین نوری و شاهروdi. حدس من آن است که عمدۀ مراجعات به بعثه مقام معظم رهبری و آیةالله العظمی اراکی است. دیگران نیز مراجعات مختصری دارند، در بعثه آقای اراکی جدای از فرزندش آقای مصلحی، آقایان قرحی، آقای شیخ علی پناه اشتهرادی که زمانی جلد اول لمعه رانزد او خواندم، آقای خرازی دو سالی نزد وی درس خارج فقه (كتاب الجهاد) خواندم، آقای سليم زاده و چند تن دیگر. مراجعات عمدتاً حل مسائل فقهی و بعضًا مالی است. در بعثه مقام معظم رهبری نیز شورای استفتاء هست که عبارتند از آقایان کربیی، خاتم و قدیری. بخشی از مراجعات نیز محاسبه وجوهات است و حل مشکل نیابت میقاتی و جز آن. در بعثه آقای اراکی همه مناسک در دست و عروه در پیش در حال کاوش در مسائلهای مورد ابتلا و تقریباً بعد از بحث و نظر به صورت مشورت و نه شوری، بر اساس دیدگاه مرجع مورد نظر مسأله بازگو می‌شود.

از یکی از کاروانها در باره وضعیت داخلی آنها پرس و جو کردم، معین می‌گفت که معمولاً بهترین کاروانها، آنهاست که زائرانش تحصیل کرده‌اند، آنها مشکل چندانی در اداره کاروان ندارند و تذکرایی که می‌دهند بطور مرتب به آنها عمل می‌شود، البته به شرط آنکه بین مسؤولین کاروان هماهنگی باشد و الا تکلیف زائرین با توجه به اختلاف آنها بویژه اختلاف روحانی و معین معلوم است. معمولاً کاروانهای زیر صد نفر یک روحانی و بالاتر از صد نفر دو روحانی دارند که دومی به عنوان معین تابع اولی است.

صبحی یک نسخه از فتوح الحرمین محبی لاری را به نشریه زائر دادم تا از اشعار آن در نشریه مزبور استفاده کنند. این کتاب که در اوائل قرن دهم هجری ساخته شده اشعاری است نغزو زیبا در مناسک حج، فلسفه حج و توصیف از آثار حرمین شریفین. در اصل یک

سفرنامه است به زبان شعر آن هم از زبان یک عارف. در جای دیگر اشاره کرده بودم، تعداد زیادی از مسلمانان شیعه و یا علاقمند به انقلاب اسلامی به سراغ مسئولان بعنه می‌آیند. یک شیعه افریقای جنوبی سوال می‌کرد که ما غی توانیم در برابر موضع رسمی کشور درباره سلمان رشدی، عقیده خود را آشکار کنیم آیا می‌توانیم در این باره تلقیه کنیم؟ او از مناسبات اقتصادی موجود در آنجا و پیروی خود از آنها سوال می‌کرد که چه باید بکند؟ از او درباره عدد حاجیان پرسیدیم، گفت: سه تا چهار هزار و گفت که برای قام مخارج حدود سه هزار دلار می‌گیرند؛ او گفت که شمار شیعیان آن دیار اندک است.

امروز که عصر دوشهی است کانال انگلیسی تلویزیون سعودی را نگاه می‌کنم یک برنامه تاریخی درباره خلافت دارد قسمتهایی که من دیدم درباره جانشینی عثمان و کارهای او در فتوحات با جمع قرآن و دیگر مسایل بود.

امروز شماره دیگری از روزنامه البلاط را دیدم و دو صفحه فارسی آن را. عناوین مهم این بود: زیر نظر خادم حرمین شریفین برگزاری محفل فراغت دانشگاه ملک سعود (یعنی جشن فارغ التحصیلی)؛ تعليیاتنامه حج؛ نصایح سودمند به زائران؛ تمجید محافل اسلامی از ترمیم مساجد بیت المقدس (که مقصود اجرای طرحی است که سروصدای آن از یک سال قبل در عربستان پیچیده که مساجد آنجا را آباد می‌کند، یادم هست که سال قبل چند روز اخبار سعودی اختصاص به نقل تأییدهایی داشت که برای وی فرستاده شده بود. کانال دیگر تلویزیون نیز برنامه دیگری با عنوان «التنوعية الاسلامية في الحج» گذاشت که مصاحبه با دو نفر بود یکی از آن دو نفر عطیه محمد سالم بود که کتابهای وی را در کتابفروشی‌ها مکرر دیده‌ام. در این برنامه و در آغاز تأیید از ملک فهد و اقدامات او درباره حج و آثار و اماکن.

مشکل آب در مکه سبب شده تا از قدیم الایام شغل سقایت مطرح شود. کسانی که در کنار آب زندگی می‌کنند به درستی درغی‌یابند که تا چه اندازه شغل سقایت مهم بوده است، اما هم‌اکنون نیز درصدی از اخبار حج مربوط به تأمین آب است. در روزنامه‌ها، گوشه به گوشه از دادن آب خنک به حاجاج سخن گفته می‌شود و آمارهای مکرر؛ در ایام حج نیز

پلاستیکهای آب که همه‌اش عنوان هدیه را دارد دیده می‌شود. این آبها بویژه در ایام منی فراوان توزیع می‌شود و البته همه‌جا با شلوغی و درگیری و یک مرتبه قام شدن آب.

### در مسجد النبی -ص-

صبح امروز (سه شنبه ۲۹ ذی قعده) به مسجد النبی -ص- رفتم، کولرها سخت روشن و هوا به شدت سرد؛ وقتی امام جماعت ساکت بود صدای سرفه بلند بود البته نه بشدت ساهای قبل؛ این نشان آن است که شماری از زائران در هوای گرم مدینه که امسال بالنسبه ملائم است سرما خورده‌اند. بعد از نماز پیغمردی در کنار من با صدای بلند چند بار دعا کرد با ذکر «یارب» فقط کلمات نظری «ملوک» و «حمله به آمریکا» را از آن می‌فهمیدم؛ بعد هم ساکت شد. جمعیت مسجد پس از نماز دو قسمت می‌شود بخشی به بیرون مسجد و شماری که ایرانیان جزو آنها بیند به سمت روضه مسجد حرکت می‌کنند، در آنجا در اطراف حرم، و نیز ستونهای مقدسی چون ستون توبه اجتماع زیادی می‌شود. کسانی در آن حجم از شلوغی نماز می‌خوانند و در طی خواندن دو رکعت نماز چندین بار به این سو و آن سو پرتاب می‌شوند. مأموران سعودی نیز افراد را از گرد این ستون می‌برانند، همان طور که از اطراف محراب رسول خدا -ص- با این حال اگر کسی به سرعت نیت غاز کند چاره‌ای جز تحمل او را ندارند.

به تدریج فضای اصلی مسجد برای ورود زنان آماده می‌شود، به این ترتیب که جمعیت به قسمت جلو روضه رانده می‌شود و پس از گذار از دو در کوچک که در میان نرده‌های کشیده شده بین محراب رسول خدا با محراب فعلی قرار دارد از قسمت جنوبی حرم رسول خدا -ص- گذشته و از جنوبی ترین در مسجد، در قسمت شرق خارج می‌شوند. نگاههای مردم همراه با ذکر های زیارتی از سنی و شیعه، به درون میله‌های کشیده شده در اطراف قبر رسول خداست. اما چیزی مشخص نیست بویژه که اصرار سعودیها و نیز فشار جمعیت اجازه ایستادن و تأمل کردن را نمی‌دهد.

آن دسته از زائران ایرانی که سحرخیزند و به مسجد می‌آیند بلا فاصله پس از زیارت رسول خدا -ص- عازم بقیع می‌شوند. در آنجا زنان اجازه ورود ندارند گرچه هر لحظه

مترصدند تا از گوشمای وارد شوند. با این حال مأموران سعودی بشدت مراقب‌اند و گاه بر سر بیرون کردن آنها به شدت عصبانی شده و به داد و فریاد می‌پردازند. ورود به بقیع از زمان قدیم برای شیعیان دشوار بوده است. در فتوح الحرمین آمده که زائران برای ورود به بقیع (در آغاز قرن چهاردهم هجری) مجبور به پرداخت چند قروش بوده‌اند. پیش از آن نیز در سفرنامه محمد ولی که در سال ۱۲۶۰ نگاشته شده، آمده است که برای ورود به بقیع پول دریافت می‌کرده‌اند، بعدها که وهابی‌ها مسلط شدند قبور را تخریب کردند و برای سالها اجازه ورود غیری دادند. حتی بعد از انقلاب هم چند سالی از ورود زائران جلوگیری کردند تا این که بالاخره قرار شد چند ساعتی باز باشد.

سنی‌ها بطور ساده زیارت می‌خوانند اما ایرانیان نوعاً با گریه زیارت خوانده و روضه‌خوانی می‌کنند. جمعیت زائر شیعه عرب تازه با روشن شدن هوا به سوی بقیع می‌آید. امروز شاهد چندین اتوبوس از این زائران عرب اعم از زن و مرد و با پوشش عربی بودم که درست اندکی قبل از طلوع آفتاب نزدیک بقیع پیاده شدند. به نظرم آنان گرچه منظم عمل می‌کنند اما عمدتاً مقید به عمل توصیه‌های داده شده از مسؤولان بعثه ایران نیستند. بطور اصولی، چون آنان در مناطق سنی زندگی می‌کنند و از قبل برخوردهای تندي جریان داشته بیشتر بر مراسی که شیعی شناخته شده تأکید دارند.

شب گذشته سری زدم به مکتبة الثقافة الدينية که قبلًا هم از او یاد کردم. این بار ابتدا صاحب مغازه اول با تردید اما بعد از آن با خوشروی برخورد کرد، چند کتابی که خریدم (مجموعاً چهار جلد به صد ریال یعنی هفت‌هزار و پانصد تومان!) پانزده ریال تخفیف داد و صد ریال گرفت. پس از آن راجع به عقیده شیعه درباره ولایت پرسید. گفتم: شیعیان به نص اعتقاد دارند. گفت امام علی-ع- بیعت کرده؟ گفتم آری اما برای مصلحت مسلمانان. گفت اینها مسائلی است که گذشته است. گفتم تا اندازه‌ای بله اما حدیث ثقلین که عترت را به عنوان یک منبع دین‌شناسی کنار قرآن مطرح می‌کند هم‌اکنون نیز مطرح است. پس از آن قرار شد در فرصت دیگری با هم صحبت کنیم و من بازگشتم.

یکبار دیگر، چرخشی در بازار، انصاف آن است که بازار امسال بویژه از ایرانی‌ها خلوت است و چندان خبری نیست و دلیل عمدۀ اش ارزان‌تر بودن بسیاری از اجنباس در ایران است.

امروز صبح سه شنبه مدیر یکی از کاروانها را که آشنایی پیشین داشتیم دیدم، او گفت که در چندین سال گذشته که به حج آمده شدیداً تحت تأثیر روحیه وحدت‌گرایی میان مسلمانان واقع شده و حج را از این زاویه بسیار مهم دانست. او گفت: سال گذشته یکی از زائران در بد ورود، یک دوربین فیلمبرداری خرید و در حدود یک ساعت و اندی فیلم از مجموعه برنامه‌های کاروان در طول سفر تهیه کرد. پس از بازگشت متنی نیز تنظیم و روی آن گذاشته شد و به صورت یک برنامه دیدنی درآمد. وی افزود که حاجیان کاروان هر کدام یک نسخه از آن را برای خود تهیه کردند. در راه که همراه مدیر مذبور بودم به یک ایرانی از کاروان وی برخورد کردیم. دوست ما گفت که این زائر که پول فراوانی همراه دارد اصرار می‌کند که دو و عده غذای صد نفره با پول وی فراهم کنیم و سیاهانی که در اطراف خیابانهای محل اسکان، کار دورگردی دارند را جمع کرده به آنها نهار بدھیم. زائر مذبور از جانبازان جنگی بوده که علی رغم داشتن مشکل، فیش آزاد خریده و به حج آمده بود.

گفتنی است که امسال فیش آزاد از پانصدهزار تومان تا هفتصدهزار تومان معامله شد.

امروز صبح همراه برخی دوستان در مجلس روضه‌ای که به مناسب شهادت امام جواد-ع- ترتیب یافته بود رفتم. جمع کثیری از زائرین ایرانی و عرب و بویژه پاکستانی (یا هندی) حضور داشتند و به مناسب سالروز شهادت امام جواد-ع- محفل روضه برقرار بود. اول یک عرب ایرانی‌الاصل با صدای بلند مداعی کرد و گویا پیش از او آقای مادرخسار، بعد هم یک روضه به زبان اردو و با حرارت هر چه تمامتر و آنگاه قرآن و پس از آن سینه‌زنی به زبان اردو با آهنگی بسیار گیرا. فرصت سؤال و صحبت نشد و برگشتم. به هر روی این مجلس یک مجلس چند زبانه بود.

نشریه شماره ۶ زائر (۲۰ اردیبهشت / ۲۹ ذی قعده / سه شنبه) به دستم رسید. اخبار حج آن از این قرار است: چهارم ذی حجه روز حمایت از مسلمانان بوسنی و هرزگوین است که به همین مناسبت اعلامیه‌ای از غاییندگی مقام معظم رهبری در مدینه و مکه انتشار یافت. در این اعلامیه خواسته شده تا حجاج به هر شکل ممکن کمکهای نقدی خود را برای کمک به این مظلومین عرضه کنند. این اعلامیه تبعاقی داشت و عربستان اعتراض کرد. اطلاعیه سازمان حج و زیارت در مورد زائران گمشده؛ ۴۱ کاروان مدینه بعد، وارد عربستان شدند.

مشکلات ناشی از سرباز زدن مالکان عربستان از اجرای تعهدات خود. ۳۵۰۰ دلار هزینه سفر یک اندونزیابی، تجلیل از جوانترین زائر ایرانی (یک دختر ۱۲ ساله با نام خانوادگی مشیری)، دو زائر زن ایرانی در مدینه منوره درگذشتند. آرزوی یک مسلمان الجزایری برای سفر به ایران. بازداشت یک زائر به جرم کشیدن سیگار در حرم. هزینه سفر یک حاجی اماراتی ۴۹۰ هزار تومان. خدمات پستی به زائران، دستگیری زائر عکاس در بقیع. درخواست برادران اهل سنت از روحانی یک کاروان جهت اقامه نماز در حال عزیمت از جده به مدینه منوره در نیمه راه. تذکر به زائرانی که در اوقات نماز از حرم باز می‌گردند. همچنین آمده است که: شعار «شیعه کافر است» بر برخی دیوارها و در دستشوئیهای جنب حرم مدینه مشاهده شده است. در این شماره گزارشی از بیاریها و مسائل بهداشتی مدینه آمده است.

### مسجد الاجابه

مغرب روز سهشنبه برای نماز به مسجد الاجابه رفتیم، جایی که ما آن را مسجد مباھله نیز می‌شناسیم و سنیان فقط مسجد الاجابه. محل آن در شارع ستین (عبدالعزیز) در کنار خیابان است؛ به دلیل اهمیت دینی و تاریخی آن - البته بنایش قدیمی نیست - همه زائران ایرانی به دیدارش می‌آیند و در آنجا نماز تحيیت می‌خوانند. ساهای گذشته نیز به دلیل نزدیکی آن به محل استقرار به مسجد مزبور می‌رفتم، امسال نماز عشا را یک جوان می‌خواند اما نماز مغرب را همان امام جماعت پیشین. بد نیست که اشاره کنم رسول خدا - ص - در زمان حضور در مدینه، هر از چندی به قبایل اطراف سر زده و در آنجا نماز می‌خواند. مردم محل نماز آن حضرت را مسجد می‌کردند این خود دلیلی بر مشروعیت تبرک در اسلام است. بدین ترتیب تاریخ مساجد صدر اسلام بیشتر همراه یک حکایت کوتاه از نماز خواندن رسول خدا - ص - در محل اصلی آن است. ابن شبه فهرستی از مساجدی که رسول خدا - ص - در آنها نماز گزارده آورده است.<sup>۱</sup>

۱. المعالم الانیه فی السنۃ والسیرة، صص ۲۶۵ - ۲۵۵

امام جماعت در رکعت سوم قنوت خواند. در دو سال گذشته فقط امام جماعت مسجدالنبی و مسجدالحرام را دیده بودم که چنین می‌کردند اما این بار امام این مسجد هم ضمن قنوت به مردم بوسنی، کشمیر و فلسطین دعا کرد. بعد از اتمام نماز هم یک نایبنا به ععظ پرداخت، تعجب من از وجود تعداد فراوان نایبنا در علمای دینی اینجاست که از شورای افقاء گرفته تا اینجا حضور دارند. اول از شرک سخن گفت و بعد از شرایط حج. مسجد همچنان پر سر و صدا بود و تنها تعداد اندکی آفریقایی به سخشن گوش می‌دادند. قدری که صحبت طولانی شد. امام جماعت نیز با استفاده از این امتیاز که واعظ او را نمی‌بیند برخاست و در عقب مسجد شروع به نماز کرد. تعداد زیادی ایرانی در مسجد بودند که در نماز شرکت کردند و اینها بی‌توجه به سخنران آماده برای رفق و پرسرو صدا.

### گفتگو با امام جماعت مسجدالاجابه

سال گذشته در همین مسجد با امام جماعت بحثمن شد، من که پس از خواندن قرآن آن را موقتاً روی زمین گذاشته بودم مورد اعتراض او قرار گرفتم، او گفت شما به در و دیوار احترام می‌گذارید اما به قرآن احترام نمی‌گذارید. در پاسخ گفتم اولاً چه کسی گفته است که اگر قرآن را روی زمین بگذارند توهین به قرآن شده است. ثانیاً آیا ما که در حال نزاع با قدرت‌های مشرک و کافر هستیم به قرآن احترام می‌گذاریم یا شما که امریکائیها را به داخل کشور خود آورده‌اید تا از شما دفاع کنند؟! مگر نه این است که قرآن می‌فرماید: «لیس للکافرین علی المؤمنین سبیلا؟» بعد هم به او گفتم که تبرک همین مسجد به خاطر آن است که پیغمبر -ص- در اینجا نماز خوانده است و این همان تبرک است. تازه بربخی صحابه در مدینه جای آن را می‌بوسیدند تنها به آن دلیل که پیامبر -ص- در آنجا راه رفته بود. حقیقتاً به قدری نظام فکری صوری دارند که قابل تصور نیست، به علاوه در باره تبرک به تمام معنا از سیره سلف دورند و در این باره مشی برخلاف سیره و سنت اصحاب دارند. کافی است کسی آثار تاریخی و حدیثی اهل سنت را مورکند، در آن صورت در خواهد یافت که چه اندازه اصحاب پاییند تبرک به آثار آن حضرت بوده‌اند. در آخر آیه‌ای را که مربوط به استفاده سامری از خاک کف پای رسول برای به حرکت در آوردن گوسله خود بود برایش خواندم.

همان طور که قبلاً هم گفتم امسال شمار زیادی از آفریقا یهای مالکی مذهب را دیدم که در نماز تکتف نمی‌کنند و دست خویش را در نماز رها می‌کنند، این امر از آن روی که نشان می‌دهد تنها شیعه نیست که تکتف ندارد قابل توجه است. این راهم بگویم که در همان حال وعظ آن واعظ نایبنا، نماز جماعت دیگری در انتهای مسجد سر پاشد اما هیچ حساسیت نسبت به آن برانگیخته نشد.

نماز عه بر سر این گونه مباحث بین شیعیان و وهابیان در تمام ایام حج و طی سالهای متعددی جریان داشته است، عده بحث بر سر آن است که آیا فلان عمل و بیشتر موارد تبرک مجاز است یا نه، یکی از دوستان (آقای جواد محمدی) این قبیل مباحثات را در قالب «گفتم، گفت» تنظیم کرده و در نشریه زائر سال گذشته به چاپ می‌رساند، یک نمونه از آنها را به عنوان مثال و برای این که به یادگار بماند در اینجا می‌آورم:

### گفتم - گفت: حرام! حرام!

از در مسجد الحرام می‌خواستم وارد شوم که دیدم زن سیاهپوست، «باب السلام» را بوسید. مأمور، چنان بر سر او زد که دلم برایش سوخت.

گفتم: برادر! او مهمان خداست چرا به میهمان خدا بایحت را می‌کنی؟

گفت: کاری که می‌کند، شرک و حرام است!

گفتم: چرا؟... آیا فکر می‌کنی که انسان با بوسیدن در، مشرک می‌شود؟

گفت: کجایی هستی؟

گفتم: ایرانی!

گفت: از حقیقت دورید و کارهایتان شرک آلو است!

گفتم: چطور جرأت می‌کنی ما را که از راه دور، به عشق خدا و رسول و برای انجام فریضه حج آمده‌ایم مشرک بدانی؟ کجا مشرک، برای عبادت به مرکز توحید می‌آید؟ مگر مرز توحید و شرک دست شماست که هر که را بخواهید مشرک می‌دانید؟

گفت: در و دیوار، از سنگ و چوب است. چه قداستی دارد که می‌بوسید؟

گفتم: برادر!... آیا تو در خانه، فرزندت را نمی‌بوسی؟

گفت: البته، چرا که نه!

گفتم: مگر فرزند تو مقدس است که می‌بوسی؟

گفت: از روی علاقه می‌بوسم.

گفتم: احسنت! این بوسیدن هم از روی علاقه و احترام است. ما به خدا و خانه‌اش علاقه داریم و بخاطر این محبت، در و دیوارش را می‌بوسیم. عشق و علاقه به یک شخص، سبب می‌شود انسان هرچیز مربوط به او را بپرسد و احترام کند. چون برایش خاطره انگیز ولذت بخش است. ماساها آرزو داشته‌ایم که به اینجا برسیم و در و دیوار خانه خدارا غرق در بوسه و اشک کنیم. این نشانه عاطفه و عشق ماست...

در همین حال، حاجی پاکستانی دیگری دست به حلقة در گرفت و شروع به بوسیدن و لمس کرد که مأمور، روی برگرداند تا او را از این عمل «بشرکانه»! منع کند. من داخل حرم شدم. قرآنی برداشته در یکی از رواقها رو به روی کعبه به تلاوت مشغول شدم. آنگاه آن را کناری گذاشته، به غاز پرداختم.

یکی از مأمورین ارشاد آمد و با عصبانیت فرمان داد که قرآن را بردارم و در قفسه بگذارم و بدون مهلت، خودش خم شد و قرآن را برداشته، بوسید و در قفسه گذاشت.

گفتم: حاجی، شرک، حرام! این که کاغذ و ورق است، چرا می‌بوسی؟

گفت: درست است که کاغذ است، ولی «کلام الله» برآن نوشته است.

گفتم: وقتی کاغذ، بآن شتن آیات خدا قداست و حرمت پیدا می‌کند، سنگ و چوب و آهن و شیشه هم بخاطر انتساب به خدا و رسول، مقدس و محترم می‌شود. والاً چرا مردم آهن و شیشه را در مغازه‌ها غنی‌بوسند؟ این بوسه که شما آن را شرک می‌پندارید، نشانه علاقه قلبی به خدا و رسول است. اگر کسی در و دیوار و سنگ و چوب را پیرستد، ما هم او را مشرک می‌دانیم.

گفت: در سنت، دلیلی بر این گونه، بوسیدن و تبرک نداریم.

گفتم: اتفاقاً داریم. در کتب شما هم (مثل صحیح بخاری) در واقعه صلح حدیبیه نوشته است: وقتی رسول خدا وضو می‌گرفت، صحابه برای ربودن قطرات وضویش با هم نزاع می‌کردند. همچنین در «صحیح مسلم» از آنس نقل شده که گفت: رسول خدا را دیدم که سر

می تراشید و اصحاب آن حضرت، اطراف او را گرفته بودند و هر مویش در دست یکی از آنان بود.

با این که رسول خدا می دید، ولی آنان را نمی نمی کرد. شما که عمل اصحاب را حجت و سند می دانید.

گفت: اینها را شنیده بودم.

گفتم: کاش، کمی مطالعه می کردی!

در اینجا بی مناسبت نیست اجمالی از آنچه مربوط به سلف مذهب حاکم بر عربستان امروزی است بیان کنیم:

### مذهب اهل حدیث

مذهب تسنن در دوره های مختلف تاریخ خود، شاهد چند تحول و دگرگونی مهم بوده است. تحولات مذبور در هر برهه ای، شغل ویژه ای به این مذهب بخشیده و جریانات مختلفی را تولید کرده است. نقاط اشتراك و افتراق جریانات مذبور سلسله ای از تعارضات و تفاهمات را در میان این جریانات ایجاد کرده است. تعارضات و تفاهمات مورد نظر بیشتر در بخش عقاید جلوه گر شده و در مواردی در فقه نیز تبلور داشته است. بررسی جریانات مذبور تنها بر پایه مسائل فکری آنها نیست بلکه سیر تاریخی آنها و مواضع ایشان در هر دوره به فهم درست این جریانات کمک شایسته ای می کند.

در اصل، جدای از شیعیان، معتزله و خوارج، دیگر مسلمانان اختلاف و اتحادشان تابع دو امر مهم بود: یکی آن که در چه شهری زندگی کنند و دیگر آن که چه نسبتی با دستگاه حاکم و احیاناً شورشهاي محلی و منطقه ای داشته باشند. زندگی آنان در مدینه، مکه، کوفه، بصره و شام تابعیت از «مرجعیت دینی محلی» را به همراه داشت. هر کدام از این شهرها با توجه به پیشینه حضور برخی صحابه و مسایل سیاسی اش، نگرش دینی و فقهی ویژه خود را عرضه می کرد. به مرور که مناسبات میان شهرها توسعه یافت و رحلات علمی شکل گرفت، از یکسو بردامنه این تعارضات افزوده شد و از سوی دیگر نوعی تداخل میان

افکار و اندیشه‌های شهرها بوجود آمد به طوری که ممکن بود کسی در مدینه چون اهل عراق بیاندیشد و بالعکس؛ با این حال تا قرن سوم، «مرجعیت محلی» هنوز شکل غالب مذهبی میان کسانی بود که در دوره متأخر بعنوان اهل سنت و جماعت شناخته شدند.

بطور عمدۀ، مرجعیت محلی دو نوع جریان مخالف را شکل داد. یکی «اصحاب حدیث» که بیشترین آنها مدنی بودند و دوم «اصحاب رأی» که اصولاً عراقي بوده و بعدها در برخی شهرهای ایران نیز هواداران جدی بدست آوردند، گویا اصطلاح راییج در برابر اهل حدیث، «أهل کلام» بوده است<sup>۱</sup>. تقریباً می‌توان گفت، رشد همه جریانات مخالف اهل حدیث، در عراق و ایران بوده است؛ با این حال نفوذ اصحاب حدیث به تدریج، در عراق و ایران نیز فزونی گرفت و اندک اندک توanst در برابر گروههای دیگر، خود را ناینده رسمی تسنن مطرح کند. این در حال بود که شهر زیادی از کسانی که عملاً جزو گروههایی چون معتزله و مرجنه و اصحاب رأی نبودند، رسماً به عقاید اهل حدیث باور نداشتند و با این حال نام خاص فرقه‌ای نیز داشتند، اینها نیز نوع خاصی از سنیان بودند. در واقع اهل حدیث، مذهب تسنن را که شامل جریانات محدودی در درون خود بود به صورت یک فرقه با عقاید در آورد. افرادی که این جریان را شکل دادند، شماری از محدثان بودند که بطور عمدۀ در نیمه دوم قرن سوم هجری تا قرن سوم هجری در مدینه و بغداد زندگی می‌کردند. مهمترین چهرگان آنها ابن مبارک (م ۱۸۱)، نعیم بن حماد مروزی (م ۲۲۸) ابن راهویه (م ۲۳۸) عثمان بن سعید دارمی (م ۲۸۰) و مهمتر از همه اینها احمد بن حنبل (م ۲۴۱) می‌باشند. مهمترین آثاری که این افراد در این تشخص فرقه‌ای تألیف کرده‌اند، کتابهایی است با عنوان: «الرد على الجهمية والزنادقة» و «كتاب السنّة». بعنوان غونه احمد بن حنبل، دارمی، عبدالله بن محمد جعفی (م ۲۲۹) رد بر جهمیه نوشته‌اند. مقصود آنان از جهمیه، معتزله و قدریه و یا به تعبیر دیگر کسانی است که قایل به روایات تشییه نیستند و در اثبات تنزیه می‌کوشند. گروه دیگری از آنها «كتاب السنّة» نوشته‌اند؛ از جمله: عبدالله فرزند احمد بن حنبل (م ۲۹۰)، ابوبکر احمد بن عمرو شیبانی (م ۲۷۷)، ابوعلی حنبل بن اسحاق (م

۱. نک: السنّة، عبدالله بن احمد، ج ۱، ص ۱۵۱، ش ۱۳۱.

(٢٧٣)، ابوبکر احمد بن محمد الاشرم (م ٢٧٣)، ابوبکر بن ابی شیبیه (م ٢٢٥) و ابن ابی عاصم (م ٢٨٧).

در این آثار، اقوال عالمان بنام اهل حدیث و نیز کسانی از سلف که موافقت با آنان - ولو در عقیده خاص - دارند، در زمینه‌های مختلف گردآوری شده است. جالب آن که بعنوان نونه کتاب السننه فرزند احمد بن حنبل، عنوان الرد علی الجهمیه نیز دارد. البته در مواردی درباره موضوعات خاص مورد تأکید اهل حدیث نیز عناوین شایع وجود دارد نظیر کتاب الایان که چندین کتاب تحت این نام منتشر شده است، درباره رویت باری تعالی نیز در محدوده کمتری تألیفاتی صورت گرفته است. به هر روی آثاری که بعنوان کتاب السننه تألیف شده مأخذ بسیار مهمی برای بدست آوردن مواضع اهل حدیث و همچنین آگاهی‌ایی درباره فرق دیگر می‌باشد. گرچه باید دانست که جعل و افراط‌گری در این آثار، به قدری زیاد است که اهل حدیث جدید، که متغیران دانشگاه اسلامی مدینه و ام القرای مکه از جمله آنها هستند، مجبورند تا در کنار تصحیح آثار مزبور، فصلی را به نقد این کتابها اختصاص دهند و به رد نقلهایی چند پیردازند. حدیث گرایی این گروه در عقاید و فقه و پذیرفتن اخبار رسیده، سبب نفی هرگونه عقل گرایی، ضدیت با رأی و مخالفت با هرگونه چند و چون در احادیث موجود بود، تحلیل اصلی آنها از جریانات مخالف آن است که از گرایشات غیراسلامی تعذیه شده و اسلامشان التقادی از آثار اسلامی و عقاید محسوسی و فلسفی است. نسل نخست اهل حدیث از استنباطهای فقهی نیز پرهیز داشتند و بطور عمده، خود را محدث می‌شناختند. این مسئله درباره احمد بن حنبل کاملاً صادق است.

به مرور اهل حدیث در دیدگاههای فقهی خود نیز حنبلی شدند. به این ترتیب حنبله حتی پیش از آن که فرقه‌ای فقهی باشند، فرقه‌ای کلامی بودند و خود را غایینده اصلی تفکری نامیدند که اهل سنت و جماعت نامیده می‌شد. این «أهل سنت» نام دیگر «أهل حدیث» بود. البته اهل حدیث به صورت یک گروه مستقل جز تا قرن چهارم دوامی نیاورده و از قرن پنجم بدین سو زیر فشار گروههای دیگر سنی همچون اشاعره و مرجئه و حتی معزله تا اندازه‌ای از نگرش اهل حدیث خود جدا شد و چهره بازتری به خود گرفت.

نزاع میان سینیان که تا قرن پنجم بیشتر «کلامی» بود، بتدریج به صورت یک نزاع «فقهی» درآمد و بعدها جز خط محدود ابن تیمیه و شاگردش ابن قیم، تسنن تا دوره اخیر که اهل حدیث در عربستان سعودی مسلط شدند، به مواضع افراطی اهل حدیث نگرایید.

اکنون چند سالی است که آثار اهل حدیث، که تاکنون مورد بی اعتمایی قرار گرفته بود، تحقیق و نشر می شود. تعداد زیادی از آنها بعنوان پایان نامه فوق لیسانس و حتی دکتری توسط دانشجویان دانشگاه اسلامی مدینه و دانشگاه ام القرای مکه تحقیق شده و با سرمایه ناشرین سعودی به چاپ رسیده است. آثار کلامی و فقهی آن در اندیشه علمی موجود در کشور مذبور بخوبی حاکم شده و علی رغم تفاوت های مختصری که با شکل کهن آن وجود دارد، سر جمع، احیای همان سلف و همان گرایش اهل حدیث است. در بخش کلام، مهمترین اثر، نفی فلسفه و کلام و گرایشات عقلانی، و در فقه، نفی مذاهب فقهی پیشین و ترویج حدیث و نوعی «اجتہاد اخباری» است. تا پیش از سه دهه قبل، چهار امام از چهار مذهب فقهی در مسجد الحرام غاز می گزارندند اما با غلبه این نگرش فقهی جدید، یک امام برای تمام مسجد برگزیده شد. در آثار فقهی جدید هیچ گونه اشاره ای به آراء و اقوال مذاهب اربعه نشده و تنها بر پایه احادیث، فتاوی ارائه گردیده است.

محورهای بحث در عقاید اهل حدیث، در زمینه مسایل کلامی که در قرن سوم اهمیت تام داشته و اصولاً مسائل فقهی نسبت به آنها، و در نظر آنان، از اهمیت بسیار پایینی برخوردار بود، شامل چند مسأله می شد: اعتمایی کامل به احادیث و دوری از عقل و رأی و پرهیز از هر نوع اجتہاد، احادیثی که مورد قبول آنها قرار می گرفت روایاتی بود که تنها از طریق محدثین مورد اعتماد آنان نقل شده و به هیچ روی به روایانی که اندک گرایشات معتزلی یا شیعی داشتند پهایی داده نمی شد. حنبله برای دقت در این کار شروع به کار رجای گسترده کرده و تمامی کسانی را که مخالف آنها بودند متهم به ضعف در نقل و جعل حدیث کردند. آنان کوفه را به دلیل داشتن همین گرایشات مورد بی اعتمایی قرار داده و آن را «دارالضرب حدیث» لقب داده بودند. ابوحنیفه را نیز به دلیل استفاده از رأی، مورد شدیدترین اتهامات قرار دادند. این امر جز این دلیلی نداشت که او احادیث موجود در کتب محدثین را مجموع دانسته قابل اعتماد نمی دید. نتیجه برخورد مذبور از طرف اهل حدیث آن شد که آنچه

روایت در باب تحسیم و تشبیه بود پذیرفته شد و در عقاید کلامی خود در دام سختی گرفتار شدند. اکنون نیز این روایات در کتب صحاح موجود است. رکن دیگر عقاید اهل حدیث اعتنای کامل به صحابه رسول خدا -ص- بود؛ از نگاه آنان همه صحابه عادل بودند و نمی‌باشد هیچکدام آنها مورد طعن قرار گیرند. آنها در جواب این قبیل سوالات که چرا خود صحابه با یکدیگر درگیر شده و آیا کدامیک بر حقند، به راحتی می‌گویند: آنها همه برحقند و همه اهل اجتهاد، به علاوه رسول خدا -ص- از این فتنه‌ها خبر داده بود و چاره‌ای جز رخ دادن این تحولات نبوده است. البته این امر شامل امیر المؤمنین -ع- نی شد زیرا اکثر اهل حدیث عنانی مذهب بوده و حکومت امام را به رسیدت نمی‌شناختند. آنها تنها سه خلیفه اول را بحق می‌شناختند، تنها احمد حنبل بود که به اصرار توانست امام را نیز بر آنها بیفزاید. البته خلفای اموی را نیز برحق می‌دانستند اما اعتقاد به آنها ربطی به عقاید دینی آنها نداشت. بی‌دلیل نیست که میراث این عقیده هنوز نیز در سعودیها وجود دارد و کتاب «فضائل امیر المؤمنین یزید!» در آنجا چاپ می‌شود.

بد نیست اشاره کنیم که در میان خلفای عباسی، تنها مدافعان حنابله، متوكل عباسی بود که برای راضی کردن آنها دست به کشتار شیعیان زده و جهت جلوگیری از زیارت قبر امام حسین -ع- دستور داد تا کربلا را شخم بزنند و بر آن آب بینندند. این همان اعتقادی است که اکنون در عربستان احیا شده است. متوكل عباسی در مجالس جشن و سرور، خود را شبیه امام علی -ع- در می‌آورد و مسخره می‌کرد. همین شخص هدایایی برای احمد حنبل می‌فرستاد و با اهل حدیث همدلی و همراهی می‌کرد. اینان به تدریج ازین رفتند تا آن که ابن تیمیه در اواخر قرن هفتم و اوایل قرن هشتم مجددًا عقاید آنها را با افراط بیشتری احیا کرد. بعدها در قرن دوازدهم بار دیگر محمد بن عبدالوهاب همین حرفها را تکرار کرد و امروز اعقاب او دست در دست آل سعود می‌کوشند تا با استفاده از امکانات موجود در عربستان این عقیده را بر مسلمانان عالم تحمیل کنند.

اخباری‌گری سعودیها سبب شد تا در آغاز قرن جدید و حتى تا چند دهه قبل، عالمان وهابی با هر پدیده تازه‌ای حتی صنایع و اختراعات جدید به عنوان بدعت برخورد کرده و

با هر چیزی به این عنوان که بدعت است مخالفت کنند. اگر روحیه بادیه گرایی و هابیها رانیز ضمیمه این نگرش کنیم می توانیم تصور کنیم که در چند دهه قبل، این افراد چه تصوری از دین و دینداری داشته‌اند! علاوه بر این، مجموعه برداشت‌های افراطی آنها از دین و نیز روحیه سختگیرانه‌شان، برای آنان وضعیتی شبیه به خوارج ایجاد کرده و هنوز نیز افراطیون و هابی چنین روحیه‌ای را دارند، آنها گرچه اکنون زیر بار پذیرش این سخن نمی‌روند که روزگاری همه مسلمانان جز خود را کافر قلمداد می‌کردند اما مدارک زیادی وجود دارد که این سخن را تأیید می‌کند، پیشینه این روش در تاریخ اسلام، با این شدت، تنها در میان خوارج دیده شده است. حرکت «اخوان» که در نجد شکل گرفته و بطور مداوم به عراق و کویت و نقاط دیگر حمله کرده و به اندک امری دیگران را متهم به کفر و نفاق می‌کردد از جمله این گروههای افراطی و هابی به شمار می‌روند. زمانی که نخستین بار ابن سعود فواید تلفن را در مکه دید و گفت که تا خطی از مکه با مقر او حدّاً بکشند با مخالفت همین جنبش افراطی اخوان و هابی روپرورد که آن را بدعت دانستند! یک بار نیز یکی از نوکران ابن سعود که سوار بر موتور سیکلت شده بود مورد ضرب و شتم اخوان‌ها قرار گرفت، آنها موتور را عربه الشیطان (درشكه شیطان) و حسان ابلیس! نامیدند و سوار شدن بر آن را بدعت خواندند. در سال ۱۹۲۶ شاه سعودی مجبور شد تا تلگرافخانه مدینه را در کنار برخی مساجدی که در کنار قبور ساخته شده بود به خاطر اعتراض افراطیون و هابی تعطیل کند زیرا آن را بدعت دانسته بودند. هم آنان در کنگره‌ای که در عید فطر سال ۱۳۴۳ قری برگزار کردند یکی از درخواست‌هایشان از شاه سعودی این بود که استفاده از ماشین و تلگراف و تلفن را منع نماید. همانطور که از او خواستند تا شیعیان احساء و قطیف را به اجبار سنی کند.

بعد از تلاش ملک عبدالعزیز که خود بخاطر این امور مورد طعن قرار گرفته بود، آنها با شرایطی راضی به حمایت از او شدند، در متنی که علمای موافق صادر کردند، ضمن اعلام اطاعت خود از او، تعهدات مبنی بر سخت گیری بر شیعیان و هدم اماکن مقدسه آنها را مطرح کردند؛ از جمله در باره تلگراف عجالتاً سکوت کردند؛ «اما المسألة البرق فهو أمر حادث في آخر الزمان و لانعلم حقيقته». با این حال عبدالعزیز شرایط را بگونه‌ای دید که

موقع آن را تعطیل کرد. نویسنده «تاریخ الحجاز» می‌گوید که در سال ۱۳۴۶ قمری (۱۹۲۸م) از طرف سلطان عبدالعزیز با یکی از علمای برای تفتیش در امور اداری و دینی مسؤولیتی یافت که در اثنای کار، صحبت از تلگراف و دیگر مسائل جدید شد. شیخ به من گفت: شکی وجود ندارد که این امور ناشی از استخدام جن است و فرد موثق به او گفته است که این دستها کار نمی‌کند مگر آن که در کنار آنها گوسفندی را ذبح کرده و نام شیطان را ببرند. مؤلف می‌گوید: توضیحات من در باره اختراع تلگراف و تاریخ پیدایش آن، توانست وی را قانع کند، بنابر این در راه، ماشین را در کنار یک تلگرافخانه نگه داشتم و به او نشان دادم که هیچ اثری از ذبیحه گوسفند و سایر چیزها نیست. او می‌افزاید: شیخ گمان کرده بود که من این اقدام را از طرف ملک برای فریب او انجام داده‌ام و لذا بعدها خودش بارها برای مشاهده واقیعت به تلگرافخانه‌ها رفت. مؤلف می‌گوید: شخص ملک در سال ۱۳۵۱ (۱۹۳۲م) در جریان سفرم به ریاض به من گفت: زمانی که علما متوجه شدند که وی می‌خواهد در ریاض و سایر نقاط تلگرافخانه افتتاح کند، اعتراض کرده و گفتند: ای ملک! کسانی که تو را به این امر توصیه کرده‌اند خواسته‌اند تو را فریب دهند. او می‌گوید: بعد از تأسیس، علما مکرر کسانی را به تلگرافخانه‌ها می‌فرستادند تا بینند که آیا در آنجا گوسفندی ذبح می‌شود یا نه. مؤلف می‌افزاید که یکی از مسؤولان تلگرافخانه به من گفت: زمانی عده‌ای از مشایع نزد من آمدند و از محل زیارت شیاطین سؤال می‌کردند و این که شیطان بزرگ در ریاض است یا در مکه؟ و اینکه تعداد آنها چه مقدار است؟!<sup>۱۰</sup>.

### مسجد ابوذر و مسجد استراحتگاه

امروز صبح چهارشنبه همراه یکی از دوستان و یک عکاس به چند مسجد سر زدیم و عکس تهیه کردیم. اول از مسجد اباذر، که چون در خیابان رفت و آمد بود مجبور شدیم از دور عکس بگیریم، البته با چند اعتراض حرام، حرام! - همانطور که اشاره شد این کلمه از بس در موارد نامناسب به کار رفته برای ایرانی‌ها تبدیل به یک شوخی شده است - پس از

آن در راه احد که به طریق سیدالشہدا شهرت دارد رفته، هر محلی نامی دارد و کوچه‌های نیز. ما به محله البيعه که با نام «حی البيعه» شناخته می‌شود رفته‌یم. مسجد بسیار زیبا و بزرگی با نام مسجد استراحتگاه (به عربی: المستراح) بود که به تازگی؛ یعنی سال ۱۴۱۳ بازسازی شده بود. این یکی از مساجدی است که از دوران رسول خدا - ص - بازمانده است. معماری آن بسیار ابتکاری و زیباست و در کنار آن ساخته‌ای بسیار قدیمی و کهن که معلوم نشد چیست. مسجد مزبور در شارع ایاس بن اویس بود. گفتنی است که قام خیابانهای اطراف به نام شخصیت‌های اویس و خزرج از اصحاب رسول خدا - ص - هستند و گویا حی البيعه نیز نامی است کهن. از مدینه به سوی احد، و اندکی قبل از مسجد استراحتگاه، مسجد کوچک اما بسیار قدیمی است که هیچ مشخصه‌ای ندارد، البته داخل مسجد نشان از آبادی داشت اما بر روی مسجد تابلویی نبود. آن مسجد نیز در حی البيعه و در شارع مالک بن غیله واقع شده است. ماشین ما در آنجا خراب شد، زیر سایه‌ای نشستیم، در پیش رویم مطعم؛ یعنی رستوارنی بود. روی تابلوی آن چند غذا نوشته شده بود: مطبخ البخاری، رز بخاری، کوزی، متو، بف، رزکابلی، رزقابلی، رزبریانی، رز اوزبکی، شیشبره، و نام آشپز: حاجی احمد محمد یوسف. والحق که دهها نوع خوراک و شاید صدها در اینجا وجود دارد و باید یک فرهنگ برای آنها نوشت.

### مسجد سقیا در عنبریه

ماشین روشن شد و برای دیدن مسجد سقیا به سوی عنبریه رفته‌یم. این نام مربوط به یک بنای قدیمی است با قدمت بیش از صد سال. زمانی عثمانی‌ها خط آهنی به مدینه کشیده‌اند و برای ایستگاه آن بنای جالبی در آنجا ساخته‌اند که عنبریه نامیده شده است. پس از ازین رفتن راه آهن، بناها باقی مانده و زمانی برای کنترل گذرنامه‌ها و اتوبوسها مورد استفاده بوده است. بیرون از بنای داخلی راه آهن عنبریه، مسجدی نسبتاً قدیمی است که مسجد عنبریه نام دارد، البته جنبه تبرکی ندارد با این حال حدود ۱۰ تا ۱۵ نفر در ساعت ۱۱ صبح پشت درهای بسته مشغول خواندن نماز بودند. ساخته‌ان عنبریه از محدود ساخته‌های از دوره عثمانی است که وهابیون خراب نکرده‌اند. بر روی تابلوی مسجد نیز آمده: «اثری» یعنی تاریخی.

در داخل محوطه بزرگ این ایستگاه، در گوشه‌ای از آن، مسجدی است بسیار کهنه و کثیف. این مسجد در آثار تاریخی، با نام مسجد سقیا شناخته شده؛ جایی که رسول خدا -ص- هنگام رفتن به بدر، در آنجا تأمل کردن. درباره محل آن آمده: «انه يقع داخل سور بناء محطة الملك الحديدية في الجنوبية في الجنوب الشرقي منها»<sup>۱</sup> اندکی دورتر از مسجد، ماشیفی از اداره اوقاف ایستاده بود، از راننده که تنها بود درباره مسجد سوال کردیم، گفت: مسجد نیست! اما وقتی به داخل رفتیم محراب مشخص بود، سه اتاق در عرض هم و محراب در اتاق وسط. طول مسجد با دیوار ۱۲ متر و عرض دیوار ۴ متر. متأسفانه به دلیل بی توجهی محل زباله و حتی عذرات شده بود! دلیل بی توجهی به آن، با وجود بازسازیهای اخیر نسبت به مساجد، معلوم نشد. یک بنگلاذشی نظافتچی در آنجا بود که با زبان بی‌زبانی (که نه عربی می‌دانست و نه ...) به او حالی کردم که مسجد را تیز کند. بالاخره نفهمیدم فهمید چه گفتم یانه. در بازگشت، به مسجد غمامه آمدیم و غاز گزاردیم. در کنار آن مساجدی با نامهای ابوبکر، عمر و علی -علیه السلام- و اخیراً مسجدی به نام عثمان ساخته‌اند (تأسیس ۱۴۰۶) که عدد چهار تکمیل شود و تبعیضی در کارنباشد! گویا محلی که مسجد غمامه و مساجد دیگر ساخته شده محل اقامه نماز عید بوده و قاعده‌تاً خارج شهر، و محتملأ هر خلیفه در گوشه‌ای نماز عید خوانده و بعدها به نام آنها مسجدی ساخته شده است. زیر پل کنار مسجد بلال امسال همانند سال قبل، محل خرید و فروش اجناس زائران ایرانی به تمام ملل؛ یعنی بازار بین‌الملل اسلامی! است.

خبر ساعت سه تلویزیون را می‌شنیدم و این که صاحب السمو الملکی امیر عبدالله ولی‌عهد دیدار با مردم داشته و درست در همان ابتدای اخبار یک ربع تا بیست دقیقه نشان دادن ملاقات بدون هیچ‌گونه صحبتی روی نوار و تنها موزیک و بعد از آن اخبار. واقعاً چندش آور است اما برای مشتی عوام بی‌خبر تلقینی در درون. صبح آقای محمد باقر انصاری رئیس مرکز اسلامی هامبورگ را دیدم. گفت که امسال برای اولین بار یک گروه ۲۱ نفره از زائران ایرانی مقیم آلمان و نیز چند آلمانی به حج آمده و در آنجا به یکی از کاروانها

۱. المعالم الائیر فی السنّة و السیرة، ص ۲۵۴

ملحق شده‌ایم. ظاهراً گروههای دیگری نیز آمدند که به همین کاروان ملحق شده‌اند و عدد افراد کاروان بالغ بر دویست و اندي شده است.

یکی از دوستان روحانی گفت که در بقیع برای یک پاکستانی محل قبور را شرح می‌داده که مأمور سعودی کتاب دعای او را گرفته و به میان قبرها در دوردست پرت کرده است! نشريه زائر روز چهارشنبه ۲/۲۱ را دیدم که آخرین شماره آن در مدینه در حج امسال است. معمولاً پس از آن که غایینده مقام معظم رهبری از مدینه عازم مکه می‌شوند، نشريه نیز در مکه انتشار می‌یابد. اخبار حج آن از این قرار بود: یک زائر در قبرستان بقیع مضروب شد. این زائر در حالی که در حال مداعی و گریه بود کتک خورد، مردم او را از دست مأمور بدرآوردن. اما مأمور فریاد کنان او را سارق سارق نامید. صحنه مذبور همه را به گریستن واداشت. نشريه افزوده که تا این تاریخ پانزده نمونه از این برخوردها صورت گرفته است. اولین زائر فوت شده ایران در قبرستان بقیع به خاک سپرده شد. یک زائر به علت عود سرطان فک، به ایران بازگردانده شد. سومین زائر ایرانی (زن هفتاد ساله) درگذشت. یک زائر جانباز که پولش در حرم رسول خدا-ص-سرقت شده بود برای شکایت نزد انتظامات رفت اما از مسجد اخراج شد! سرقت‌های دیگر از زائران.

مشکل عده‌مرگ و میرها بالا بودن سن و بی خبر بودن مسؤولان از بیماریهای گذشته بیار است. زائران برای این که مواجه با مشکل نشوند، اطلاعی از بیماری خود به دست نمی‌دهند و همین درایام حج که فشار جمعیت در هر قسمت بالا بوده و هوانیز وضعیت متفاوت با وضعیت منطقه زیستی آنها دارد، تولید مشکل می‌کند. با این حال طبق آمارها، هنوز نیز تلفات بسیار پایین است. دلیل عده، افزونی تلاش هیأت پزشکی، و ایجاد درمانگاهها و مراکز بهداشتی است.

### بر مزار حمزه سیدالشهدا

امروز پنجشنبه ۲۲ اردیبهشت فرصتی شد تا سری به اماکن مذهبی بزیم. یک سری اماکن مشخص که کاروانهای ایرانی به ترتیب و همگی به آنها سر می‌زنند و البته غیر ایرانی‌ها بویژه ترکها. اول از جاده سیدالشهدا به احد رفتیم. در طول راه شاهد ایجاد نخلستانهای

جدیدی بودیم و در کنار آنها و اطراف مدینه صدها هکتار خلستان ویران شده برای بنای ساخته‌های جدید. به احد رسیدیم در میان کوه عینین و احد مقبره شهداست. در زمینی به مساحت تقریبی ۲ هزار متر که اطراف آن دیوار کشیده شده، نشان چند قبر از لابالی پنجره‌های ضریع مانند پیداست. گفته شده که این پنجره‌ها مربوط به ضریع روی قبور آئه بوده که پس از تخریب در اینجا نصب کرده‌اند. پنجره‌های مزبور مشابه نمونه‌های ایرانی در ضریع هاست. جمعیت زیادی و بیشتر غیرایرانی‌ها بالای کوه عینین می‌روند و برخی در حال دعا؛ و ساختانی مخربه که محتملاً مربوط به قلعه بوده و برخی گفته‌اند مسجد، در بالای آن پیداست.

در باره نقشه دقیق منطقه احد اختلافاتی میان مورخان جدید وجود دارد؛ آنچه گفتنی است آن که: مشرکان در دامنه کوه احد پایین آمده و مسلمانان از کنار سمت چپ - آنان گذشته، به سوی کوه بالا رفته و در شعبی از کوه احد بر لبه وادی مستقر شدند.<sup>۱</sup> کوه کوچکی به نام عینین که بعداً کوه تیراندازان - جبل الرماة - نامیده شد در سمت چپ محل استقرار مسلمانان قرار داشت؛ بدین ترتیب کوه احد پشت سر پیامبر - ص - کوه عینین سمت چپ و مدینه رو در روی مسلمانان بود.<sup>۲</sup> این در حالی بود که مدینه پشت سر قریش بوده و فاصله بیشتری تا احد داشتند. رسول خدا - ص - عبدالله بن جعیفر را با پنجاه نفر بر کوه عینین گذاشت. به احتمال قوی آن حضرت برای جنگ در سمت راست کوه عینین قرار داشته و اندکی جلوتر آمده است. فاصله میان عینین و احد پیش از این کمتر بوده اما اکنون به دلیل آبادی و خیابان کشی کوه کوچکتر شد و لذا فاصله آنها بیشتر گردیده است. در واقع، این محل مدخل ورودی شهر بوده و بارها بر روی کوه عینین (الرماء) قلعه‌هایی ساخته و خراب شده و سبب فرسودگی کوه و کوچک شدن آن گردیده است.

توصیه رسول خدا - ص - به تیراندازان کوه عینین این بود: شما مراقب پشت سر ما باشید، ترس آن دارم که از آن سوی بر ما حمله آورند، شما در جای خود بمانید و حرکت نکنید، حق اگر دیدید که ما دشمن را شکست داده و به لشکر گاهش وارد شدیم و یا دیدید

۱. السیرة النبوية، ابن هشام، ج ۲، ص ۶۴ (ومضى رسول الله حتى نزل الشعب من أحد في عدوة الوادي إلى الجبل).

۲. المغازى، ج ۱، ص ۲۲۱ (فجعل أحداً خلف ظهره، واستقبل المدينة وجعل عينيَّن عن يساره)

که ما کشته شدیم باز از جای خود حرکت نکنید؛ خدا یا من تو را بر ایشان گواه می‌گیرم. رسول خدا -ص- تأکید کرد که احتمال حمله سواران قریش از آن سوی هست، اما سوار، در برابر تیراندازی نمی‌تواند حرکت کند.<sup>۱</sup> آنچه رسول خدا -ص- از آن هراس داشت و واقع شد این بود که سواران قریش از جنوب کوه عینین به سمت شرق حرکت کرده و آن‌ها را دور زدند و در حد فاصل أحد و عینین بر لشکرگاه مسلمانان، که در دامنه أحد بود، حمله بردن.  
فضای باز منطقه به گونه‌ای بود که آنان از دور کوه عینین را می‌دیدند و لحظه‌ای که سواران پایین آمدند آنان به سمت آن حرکت کردند.

پس از پیروزی موقت سپاه اسلام و آنگاه که آنان به سراغ غنایم جنگی رفتد، خالد با سواران خود از سمت شرق عینین و دور زدن آن و گذشتن از حد فاصل أحد و کوه عینین بر مسلمانان یورش برد<sup>۲</sup>؛ و عبدالله بن جبیر با یارانش که کمتر ازده تن بودند، مقاومت کردند تا به شهادت رسیدند. پس از آن دشمن بر سر مسلمانان پراکنده‌ای ریخت که هیچ گونه آمادگی نداشتند. براساس این توصیف باید دانست که اساساً جنگ به آن سوی أحد ارتباطی نداشته و در همین محدوده جنوبی کوه أحد صورت گرفته است. این نظر که سواران خالد کوه أحد را دور زده‌اند به هیچ روی نظر درستی نیست.

ترکها فراوان به أحد می‌آیند و مشغول زیارت می‌شوند. زیارت‌نامه آنها شبیه به چیزی بود که ما می‌خواندیم، با مختصه‌ی تغییر. در اطراف کوه فروشنده‌گان زن و بیشتر با صورت پوشیده و آشکارا فقیر، علوفیات می‌فروشند و تسبیح و جز آن. یک مرکز امری معروف و نهی از منکر نیز در آنجا ثابت است با عنوان «هیئت الشهداء». رفتیم که أحد را از نزدیک ببینیم ماشین امر به معروف مانع شد! بازگشتم. گفتنی است که فاصله عینین تا أحد حدود دویست تا سیصد متر است و این همان گذرگاهی است که اکنون با از بین رفتن بخشی از کوه عینین به این صورت درآمده است. پس از آن به مسجد قبلتین رفتیم. واعظی مشغول

۱. المغازی، ج ۱، ص ۲۲۵؛ طبقات الکبری، ج ۲، ص ۴۰.

۲. طبقات الکبری، ج ۲، ص ۴۱؛ انساب الارشاف، ج ۱، ص ۳۱۸؛ المغازی، ج ۱، ص ۲۳۲؛ در عبارت واقعی آمده: نظر خالد بن الولید الی خلا الجبل و قلنہ اهلہ؛ خالد متوجه خالی شدن کوه و کمی افراد مستقر در آن شد. برخی مترجمان خلا الجبل را تنگه معنا کرده‌اند در حالی که اساساً صحبت تنگه در میان نبوده است.

صحبت بود (ساعت ۷) و آماده برای پاسخگویی به سوالات زائران؛ ساختن مسجد بنای است زیبا و با معماری نوین و از عهد ملک فهد و در رده تلاش‌های او در بازسازی اماکن برای اثبات خادم بودن. به مساجد هفتگانه آمدیم در دامنه کوه سلع؛ اول مسجد فتح بعد سلمان بعد امام علی -ع- و بعد فاطمه الزهراء؛ مسجد عمر را بزرگ و جدید ساخته‌اند و مسجد ابوبکر رانیز برای بازسازی تخریب کرده بودند و نقشه‌نای جدید بر دیوار. اما بقیه مساجد همچنان کهنه و معمولی. وكل مجموعه در چند سال گذشته درختکاری شده و عنوان «حدائق الفتح» به خود گرفته است. راهنمایانی مقابل درب مساجد ایستاده‌اند. از هر کدام نام مسجد را پرسی می‌کویند نامی ندارد! و همه هدف آن که مبادا سابقه تاریخی مسجد را بنگری و بعد تبرک و امثال آن. روی مسجد امام علی -ع- نام آن بزرگوار یود، در حالی که کلمه «امام» را چند بار خط زده بودند!

### دیدار از قبا

بعد از آن به قبا رفیم، تقریباً می‌توان گفت که تمامی کسانی که به زیارت مدینه مشرف می‌شوند، به زیارت مسجد تبرک شده قبا نیز می‌آیند، اولین مسجدی که بر پایه تقوای سنا شده و رسول خدا هر هفته دو روز روز دوشنبه و پنج‌شنبه به قبا آمده، در این مسجد نماز می‌خوانند. مردم قبا نخستین کسانی بودند که از پیامبر استقبال کرده و پذیرای اولین مهاجرانی بودند که از مکه به مدینه مهاجرت کردند. بنای جدید آن در تاریخ ۱۴۰۷/۲/۲۶ خانه یافته و لوح سنگی در بیرون مسجد به نام فهد نصب شده، در روی این لوح سنگی قبل از نام فهد کلمه‌ای بوده که بعد خود آنها آن را پاک کرده‌اند.

در قبا یک مرکز موقت تبلیغی بود که جزوی تکثیر می‌کرد. عنوانین آها چنین بود: حقوق دعت اليها الفطرة و قررتها الشريعة، مجموعة رسائل في: صفة صلاة النبي، حكم التصوير، حكم بقاء المرأة والمتزوجة مع زوج لا يصلح، تحريم حلق اللحي، حكم الاسبال، التوبه، حكم شرب الدخان والشيشة، حكم تارك الصلاة، حكم الغناء واستئاع. رساله‌های مزبور از چند نویسنده بود: بن‌باز، العثيمین و عبدالرحمن بن محمد بن قاسم. کتاب دیگر: اصول الدين الاسلامي مع قواعد الاربع از محمد بن سليمان التميمي و کتاب دیگر: کشف

الشہات فی التوحید از محمد بن عبدالوهاب، برخی چاپ چهارم و برخی چاپ پنجم تا هفتم و جزوایت مذکور همه طبع ۱۴۱۴. در نزدیکی مسجد قبا، مسجد جمعه است که شماری از زائران به دیدار آن می شتابند، سال گذشته سری به آن مسجد زدیم که چون وقت نماز نبود تعطیل بود، البته مسجد قبا حتی در غیر وقت نماز نیز باز است.

### دیدار با یک جوان انقلابی الجزایری

شب قبل در یک کتابفروشی، فردی الجزایری را دیدم. اندکی صحبت کردیم معلوم شد فارسی تا اندازه‌ای می‌داند و آن را در افغانستان فراگرفته، قیافه‌اش کاملاً شبیه ایرانی‌ها و خودش هم متعجب و گفت دیگران نیز همین را می‌گویند. با او قرار گذاشتیم امروز در بقیع همیگر را ببینیم. ساعت پنج آمد، کتاب اکذوبة تحریف القرآن را به او دادم و قسمتها بیایی را که شامل برخی روایات تحریف در کتب اهل سنت و اقوال علمای شیعه در نقی تحریف بود برایش خواندم. خیلی تعجب کرد. از صحبت‌هایش معلوم شد یکی از مبارزان الجزایری است که به اروپا رفته و گفت که با زحمت می‌تواند به الجزایر سر بزند. او گفت در افغانستان در گروههای جهادی بوده است. اطلاعات بیشتری نداد اما آدرس من را در ایران گرفت تا نامه بنویسد؛ او کاملاً با مأخذ مهم حدیثی و تاریخی آشنا بود و به احتمال تحصیلات علوم دینی نیز داشت. من بعدها متوجه شدم که تعداد زیادی از الجزایریها و مصریها در افغانستان دوره دیده‌اند و حتی در مصر حکومت، آنها را «اعراب افغانی» می‌نامد.

### در مکتبة الغرباء

شب گذشته به مکتبة الغرباء سر زدم و بلا فاصله با جوانی که خود را مدرس دانشگاه مدینه می‌دانست بحث شد، کسان دیگری نیز بودند، عناد فراوانی با تشیع دارند و اساساً حاضر به پذیرش هیچ چیزی نبودند. ساهای قبل نیز به این کتابفروشی سر می‌زدم، صاحب آن و نیز بیشتر مشتریان خاص آن، از سلفهای بسیار افراطی هستند، ظاهرآ با حکومت نیز میانهای ندارند زیرا هر چه من سعی می‌کردم تا مسئله آمریکا و حضور آنها را در عربستان مطرح کنم گویا از ترس چیزی غنی گفتند اما یک بار هم رسماً پذیرفت که این اقدامات مورد

تأیید آنها نیست. خاطرم هست که کتاب مسأله التقریب بین الشیعه و السنّه را در همین کتابفروشی به من اهداء کردند. امسال نیز طرف در ابتدا سعی کرد تا کتاب احسان الہی ظهیر را به من بدهد اما به او گفتم با این حرفاها آشنا هستم و نظریات او را در باره عقیده شیعه نسبت به قرآن رد کرده‌ام، او اظهار شگفتی کرد. به او گفتم که کتابی که در این باره نوشتند ام برایش خواهم آورد، قرار شد تا صبح فردا کتاب اکذوبة تحریف القرآن را برایش ببرم. زمانی که به در کتابفروشی رسیدم صاحب‌شیوه گفت حق ورود نداری چون ذهن مردم را فاسد می‌کنی. جوان مزبور نیز ایستاده بود، احساس کردم که شرمنده شد، کتاب را به او دادم و برگشتم.

### مقبرهٔ علی بن جعفر الصادق -ع- در عَرِیض

صبح روز جمعه ۱۲۳ اردیبهشت به همراه جمیع از دوستان به دیدار عریض رفتیم. گفته شد که علی بن جعفر -رض- در آنجا مدفون است. آقای فلاح زاده این مطلب را از قول یکی از ساکنان آنجا یادآور شد. ساخته‌نی بزرگ در آنجا بود که از هر سو بسته و تنها چند در داشت که آجر گرفته بودند، یک چهار دیواری ملحق به بقیه ساخته‌نی با در مستقل که آن هم آجر گرفته شده و یک سوراخ که می‌شد داخلش را تماشا کرد در آن کنده شده بود. چیزی مشخص نبود اما گفته شده که محل دفن علی بن جعفر است. او یکی از اصحاب خاص امام کاظم -ع- برادر خود و پسر از آن در شمار اصحاب امام رضا و امام جواد -علیهم السلام- بوده است. او از راویان اخبار ائمه -علیهم السلام- بوده و از وی قریب ۸۶۲ حدیث نقل شده است که با عنوان مسائل علی بن جعفر چاپ شده است. می‌دانیم که در باره محل دفن علی بن جعفر اختلاف وجود دارد، برخی از جمله مجلسی اول گفته‌اند که او در قم مدفون است جایی که هم اکنون نیز به نام علی بن جعفر شهرت دارد، اما فرزند وی؛ یعنی علامه مجلسی گفته که این مطلب در کتابهای معتبر نیامده است، گرچه آثاری از قبری بانام علی بن جعفر در قم وجود دارد.<sup>۱</sup> جدائی از قم در سمنان نیز امزاده‌ای به نام علی بن جعفر وجود

۱. اعيان الشیعه، ج. ۸، ص ۱۷۷؛ روضة المتقین، ج. ۱۴، ص ۱۹۱؛ نک: مقدمة مسائل علی بن جعفر، ص ۳۳؛ در کتاب تربت پاکان، ج. ۱، ص ۵۱-۴۲؛ شرح کاملی از بنای علی بن جعفر قم آمده است؛ و نیز نک: مستدرک الوسائل، ج. ۸، ص ۱۷۷

دارد. اما آنچه درست است این که محل اصلی دفن علی بن جعفر همان منطقه عریض در مدینه منوره است. فرزندان وی نیز بعدها به نام عرب‌پسون شناخته می‌شده‌اند. اصل ساخته‌ای که بر روی مقبره علی بن جعفر ساخته شده قدیمی و از دوره عثمانی است؛ آن چنان که گفته شد این اوآخر مکتبخانه بوده و درون آن لوله‌کشی و امثال آن، اما فعلًاً متروک. محل آن در شارع مطار دست راست خیابان، در یک خیابان فرعی در درون خلستانها است و انتهای آن سنگهای حره و کوهکی که از بالای آن شهر مدینه تا حدودی مشخص بود، در آنجا برای دوستان توضیح دادم که سنگلاخهایی که به نام حره شناخته می‌شود و حصاری طبیعی در اطراف مدینه بوده، از نوع همین سنگهای سیاهی است که نمی‌توان به سادگی از روی آنها عبور کرد. وجود همین سنگها تقریباً در سه سوی مدینه سبب شد که مشرکان در جنگ احـد و احزـاب تنها از ناحـیـه شـمـالـی به مدـینـه حـمـلـهـ کـنـنـد و مـسـلـمـانـانـ در اـحـزـابـ تنـهاـ مـجـبـورـ بـودـندـ کـهـ یـكـ سـوـیـ مدـینـهـ کـهـ هـمـانـ سـمـتـ شـمـالـیـ بـودـ خـنـدقـ بـکـنـندـ.

### مسجد فضیخ

بعد به سراغ مسجد فضیخ رفتیم. در کتاب «با کاروان عشق» اشاره کرده‌ایم که به مسجد بی‌توجهی شده، اما امسال آن را رنگ زده، موکتی انداخته و دیدار کنندگان نیز مرتب رفت و شد داشتند. پیرمردی با چند بچه خرد، دم در نشسته بود، نجرانی‌های زائر مسجد به هر یک پنج ریال دادند. غاز گزاردیم و رفتیم. مسجد در نیمروز باز بود و این نشان آن که از مساجدی نیست که تنها وقت غاز باز باشد. محله مزبور از محلات شیعه نشین است که البته سنیانی نیز در آن زندگی می‌کنند اما وجود حصیر در مسجد برای خواندن غاز و طبعاً استفاده از آن به جای مهر نشان بستگی مسجد به شیعیان است. گاه این مسجد را به عنوان مسجد ردشمس نیز می‌شناسند گرچه جای دیگری را به عنوان مسجد ردشمس نشان می‌دهند.

### مشربہ ام ابراهیم

بعد به مشربہ ام ابراهیم رفتیم که همچون مسجد فضیخ در شارع علی بن ابی طالب، دو

کیلومتر مانده به قبا قرار دارد؛ فضیح سمت راست و مشربه سمت چپ. زمینی در حدود ۱۵۰ متر، در ابتدای کوی، فقط چهار دیوار اطراف آن و محلی برای در، محابی نیز به چشم می‌خورد اما نه سقف داشت و نه کف آن درست بود. روی خاکها غاز خواندیم. اندکی جلوتر در همان کوچه قبرستانی با دری بسته و گفته می‌شد که نجمه مادر امام رضا -در آنجا مدفون است. شماری از زائران شیعی در آنجا رفت و شد دارند.

### مدینه در سال ۱۲۵۵ هـ. ق.

در اینجا بی مناسبت نیست گزارشی را که شخصی با نام سید اسماعیل مرندی در سال ۱۲۵۵ در باره اماکن مدینه منوره نوشته به نقل او بیاوریم:

بسم الله الرحمن الرحيم وبه توكيل

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أفضـل الأولـين والآخـرين محمد وآلـهـ أجمعـين  
بدانکه از برای مدینه طبیه، چهار دروازه دارد؛ یکی باب شام است و یکی باب قبله  
است و یکی باب مصر و یکی باب جمعه که در سمت بقیع است.

مسجد رسول خدا -ص- در اصل، درون قلعه واقع است. پنج مناره دارد. مرقد پر نور  
حضرت رسول -ص- در میان شبکه برنج افتاده است. از درون شبکه مقدار دو ذرع فاصله  
پرده است که اطراف قبر پر نور را احاطه کرده است. میان پرده و شبکه را فراشین خلوت،  
که خواجه سرا می‌باشد، شبها قندیل روشن می‌کنند، مثل روز می‌شود و متصل به شبکه،  
حضرت فاطمه زهرا -علیها السلام- مدفون شده است؛ و شبکه چهار در دارد؛ اول باب  
توبه، دوم باب وفود، سیم باب فاطمه -علیها السلام-، چهارم باب تهجد است. مابین روضه  
مطهره و منبر ستونهای متعددی می‌باشد: ستون مهاجرین است ستون عایشه، ستون قرعه،  
ستون مخلق، ستون قوله و ستون سریر و ستون محرس و ستون وفود و ستون قلاوه و ستون  
تهجد، و مقام جبرئیل در مابین پای جبرئیل است و شبکه و سط اسـت و هـر ستون اعمـالـیـهـ  
دارد باید برآورده شود و ستون سریر مقابل سر مبارک افتاده است.

اصل مسجد حضرت سه هزار و ششصد ذرع است که شصت در شصت است. حد  
مسجد از شبکه قبر است تا به حدی که زمین مرتفع می‌شود و در سمت قبله مجمر دارد و

چهار ستون از منبر عرض مسجد است و زیاده بر این قدر از زیادی هاست که در زمان خلفاً ہم رسیده است. اصل منبر حضرت را در مسجد قبا نصب کرده‌اند حالاً در مسجد حضرت، منبر مرمر است که سلطان مراد درست کرده است.

مسجد حضرت رسول -ص- چهار در دارد: اول باب بزرگ و آن را باب سلام می‌گویند؛ دوم باب رحمت است؛ سیم باب النساء است، چهارم باب جبرئیل است که در سمت بقیع است. در مدینه مسجدهای متعددی که مسجد نبی و مسجد علی و مسجد ابوبکر و مسجد عمر می‌گویند بسیار است؛ و حمام و باغ و خلستان دارد؛ قلعه مضبوط دارد؛ در میان قلعه قبر عبدالله پدر حضرت رسول خدا که در ذقان الطوال، در یسار داخل باب مصری، در خانه که معروف است به بیت ابی النبي -ص-؛ و قبر آن حضرت در صندوقی خریشته است در جوف آن ضریح چوبی کوچک. و قبر حضرت اسماعیل فرزند جعفر صادق -ع- معروف است و قبه دارد و متصل به دیوار قلعه مدینه است به سمت بقیع؛ و همچنین قبر مالک بن سنان والد ابوعسید خدری که از جمله شهدای احمد است و قبرش در عین خارج از باب مصر است. خانه حضرت امیر المؤمنین که در شبکه خانه حضرت پیغمبر -ص- و حوالی قبر مطهره فاطمه است؛ و خانه امام زین العابدین -ع- و امام جعفر صادق -ع- که در حوالی مسجد حضرت رسول خداست؛ مسجد خلفای اربعه که در بالا اشاره شد در میدان مناخه واقع است و مسجد حضرت نبی و ابوبکر و عمر و عثمان را تجدید کرده‌اند و مسجد حضرت امیر -ع- خراب است و مناره دارد و هر یک از مساجد مناره دارد. در میان شهر مدینه بازار خوب و یک هتل جدید ساخته‌اند که امسال سنّة ۱۲۵۵ قام شده است و مدارس و دکاکین خوب دارد و چشمّه خوب دارد و خربزه و هندوانه و انگور و ترنج و لیمو و شفتالو و انجیر و موز که چیزی است بسیار لذیذ دارد و بادنجان و سربات و کاهو خوب حاصل می‌شود.

از باب جمعه که بیرون روی، قبرستان بقیع است؛ دورش حصاری دارد و درهای متعدد دارد، لیکن بسته‌اند و همیشه یک درگشاده مانده است، دربان دارد، از هریک نفر از اهل ایران در قدیم پنج قروش می‌گرفتند؛ امسال کمترین بندگان محمد‌هاشم خلف مرحوم میرزا اسماعیل تبریزی نشاکی چارمنار حسب الامر خداوندگاری ایلچی مختار مشهور به

میرزا جعفر مهندس باشی ادام الله جلاله به مصر رفته از حضرت خدیو اعظم باشا، به محافظ آنجا که محروم بیگ است فرمان برده موقوف کرده‌اند.

و قبرستان کلاً قبور است؛ آنها که در بالای سر قبه می‌ساختند اینهاست: بقعة ائمه بقیع دو در دارد یکی در طرف راست و یکی در طرف چپ؛ هر دو نزدیک به سر ضریح مطهر است. بالای در، در سنگ منبر نوشته: «هذا قبر فاطمة بنت رسول الله -ص- و قبر حسن بن علی؛ و قبر محمد بن علی؛ و جعفر بن محمد و عباس بن عبدالمطلب» و هر پنج تن مطهر در یک ضریحند از چوب مشبك؛ و عباس در بالای سر حضرات ائمه اربعه است و قبرش علی حده است در میان ضریح؛ و چهار معصوم متصل به یکدیگر؛ و در بالای قبر مطهر پرده کشیده‌اند و یک قبه بزرگ دارد. و محراب قبر حضرت فاطمه -عليها سلام- را زیارت می‌کنند لیکن قبر فاطمه بنت اسد است و هم‌پرده دارد؛ چونکه حضرت در میان اهل سنت افتاده‌اند، هیچ زینت ندارند، فرش مستعمل دارد. امسال از یزد، یک نفر کلان دوز (?) فرش بسیار خوب فرستاده بود، نینداخته بودند، در بالای هم مانده بود. شیخ احمد بحرینی -ره- چهار وجب به دیوار مانده در تحت میزاب مدفون است. از قبر شیخ مرحوم تا قبر حضرت فاطمه -ع- سه ذرع است بیشتر نیست، در سمت قبله مابین بیت‌الاحزان است و قبر مخفف دارد. دیگر قبه حضرت عقیل بن ابی طالب برادر حضرت امیر -ع- است؛ با عبدالله بن جعفر در یک قبر مدفون است. و دیگر قبه بنات حضرت رسول خداست که همه در یک ضریحند. به قول اهل سنت رقیه، ام کلثوم، زینب دختران رسول است. و دیگر قبه از واج حضرت رسول -ص- که عایشه و ام حبیبه بنت ابوسفیان و سوده بنت زمعه و حفصه بنت عمر و زینب بنت خزیمه و ام سلمه و زینب بنت جحش و جویریه و صفیه خیبری و میمونه بنت حرث، ماریه قبطیه است. هر چند اسامی اینها را در زیارت نوشته‌اند اما به اعتقاد اهل سنت است نه به اعتقاد اهل تشیع.

و دیگر قبه حضرت ابراهیم -ع- پسر حضرت رسول خدا -ص- است که یک ضریح دارد. و دیگر قبه امام مالک که امام چهارم اهل سنت است. و دیگر قبه شیخ امام نافع است که از مشایخ اهل سنت است. و دیگر قبة حلیمه سعدیه دایه حضرت رسول خداست و دیگر قبة عثمان بن عفان است که در آخر بقیع است. و دیگر قبة بیت‌الاحزان است که

حضرت فاطمه-علیها سلام-گریه می کرد؛ جای خالی و فرش ندارد. اگر یکی از مسلمانان فرش بفرستد ثواب یکی خیلی؟ برده است.

و دیگر قبّه حضرت فاطمه بنت اسد است. و دیگر قبّه ابوسعید خدری است، لیکن در قبّه فاطمه و ابوسعید از بقیع خارج است. در روحان زدیک الحمام ابن قطیفه است. و دیگر قبّه حضرت فاطمه بنت عبدالطلب عمه حضرت رسول مادر بربر است. اینها را بعضی شیعه زیارت می کنند و بعضی کار ندارند. اللہم سرنا بشفاعتهم. حق سبحانه و تعالی به حرمت حبیب اکرم خود به جمیع مسلمانان زیارت این بزرگواران نصیب کند و شفاعت اینها را روزی غاید. سیزده بقیعه در قبرستان بقیع هست باقی قبر بزرگ و سادات و مشائیع اهل مدینه است که قبّه ندارد.

و دیگر مسجد قباست که یک ساعت راه از مدینه است. طول و عرض برابر است. شصت و شش ذراع است و اخبار در فضیلت آن بسیار است و در نزدیکی مسجد، چاه خاتم است که انگشت حضرت رسول -ص- افتاده، آب بالا آورده است. دو رکعت نماز دارد؛ آب خوب دارد.

و مسجد حضرت امیر -ع- و مسجد ابوبکر و مسجد شمس در نزدیکی مسجد قباست؛ و مسجد حضرت فاطمه -ع- و مسجد عرفه و مسجد جمعه مابین مدینه و قباست؛ و دیگر مسجد فضیخ که در طرف شرق قباست؛ نیم فرسخ از قبا دورتر است، نزدیک باع فدک است. مسجد قدیم و مندرس است؛ حالا اطفال درس می خوانند. و مشربه ام ابراهیم حالا خراب است، در میان خلستان افتاده است. در مسجد است نزدیک به یکدیگر؛ مدقی مسکن و محل حضرت رسول -ص- بوده است. و دیگر مسجد احزاب در شمال قبا، نیم فرسخ دورتر، اعمالی مخصوص دارد. و مسجد فتح و مسجد حضرت سلمان و مسجد میاھله و مسجد حضرت امیر -ع- و مسجد ابوبکر. و این شش مسجد نزدیک یکدیگر افتاده است.<sup>۱</sup> نیم فرسخ از مدینه راه است؛ و دیگر مسجد ذی قبلتین که سه ربع از مدینه راه مابین احمد و قباست.

۱. اکنون مساجد سبعه شامل دو مسجد با نامهای مسجد عمر و مسجد فاطمه -ع- می شود که در اینجا از آنها یاد نشده گرچه به احتمال قوی مسجد میاھله همان است که اکنون مسجد فاطمه نامیده می شود.

دیگر کوه احد است یک فرسخ از مدینه راه است. قبر حضرت حمزه عَمَّ رسول خدا - ص - در آنجاست؛ قبه و صحن دارد؛ یک صندوق چوبی دارد، بالای قبر مطهر پرده انداخته‌اند، زیارت کرده غازگار دیم؛ چندان زینت ندارد و جهت آن که خوف وادی است و یک قطعه میرعماد حسنی از اهل قزوین وقف کرده، نصب کرده است. در پایین پای حضرت، قبر سقرا ترک است. و در پشت قبر، سید عقیل از اهل مدینه است. و در صحن قبر حاکم مدینه است؛ هر سه قبر از اهل تن<sup>۱</sup> است مشتبه نباشد. و نزدیکی بقعه قبور شهدای احد است که یک دیوار کشیده‌اند و یک در دارد؛ همه در یک جا مدفونند. و قدر یک‌ربع رفته نزدیک به کوه، قبه مَكْسُر السِّنَ است که در آنجا دندان حضرت را شکستند. در بالای کوه احد مسجد احد است، قدری صعوبت دارد بالارفتن به کوه؛ احقر عباد الله کلاً این مقامها را زیارت کرد و غازگار و بسیار دقّت کرد از این و آن پرسید و نوشت و اسباب بسیار از مناسک علمای جمع بود، مگر مسجد احد را زیارت نکردم هواگرم بود صعوبت داشت.

و در مراجعت در مسجد شجره که دو ساعت راه است احرامگاه است و مسجد خراب است حوض خراب هم دارد؛ و قدری گذشته مسجد معَرَّس است او هم خراب است ۱۰ (شاید: ۱۵) ساعت از مدینه گذشته قبور شهدای است و مسجد غزاله است، زیارت‌ش نصیب شد. در صفر قبر ابوذر غفاری در یسار راه، در میان خلستان است و دیگر قبور شهدای اهل بدر است که سیزده نفرند میان حصاری و یک در دارد. قبور ایشان متصل به یکدیگر، بسیار بلند قامت می‌باشد. و مسجدی که حضرت رسول غازگارده و سنگی که در بالای او نشسته تماشای جنگ کرده است. و سنگی که از بالای مسجد پایین آمده نقش پای دارد(؟). و دیگر مسجد غمامه است، در میان خلستان بقیع است که منبری از سنگ دارد. ابر در بالای همان مسجد سایه بر حضرت انداخته است. و مسجد عریش که چشمۀ بدر از زیر این مسجد می‌گذرد. القصه مساجد بقعه (؟) در این راه بسیار است خدا به جمیع مسلمانان زیارت آنها را نصیب گرداند. تمام شد.

۱. شاید: تستن.

## خدا حافظ مدینه

عصر جمعه برای خدا حافظی به روضه مطهر رسول خدا -ص- رفتیم. جمعیت شکسته شده بود و به تدریج مدینه، رو به خلوتی می‌رفت. با این حال زائران مشتاق همه مشغول قرآن و زیارت، همه مشتاق برای نگاه کردن درون مقبره رسول خدا -ص- و مخالفت محافظان که در هر دو متر و گاه یک متر یک نفر ایستاده و برخی بالباس نظامی و برخی بالباس عادی عربی اما مأمور دولتی؛ حدس من آن است که لااقل برخی از اینها دانشجویان دانشگاه اسلامی مدینه‌اند و حتی غیرعرب و گاه ترک یا... البته در مواردی توضیح می‌دادند.

با نگاهی امیدوار برای زیارت مجدد قبر رسول الله و روضه مطهره به آرامی از لابلای جمعیت بیرون آمدم. جمعیت در اطراف استوانه توبه بسیار زیاد است و بیشتر ایرانی. در کنار محراب رسول خدا -ص- دو نفر نشسته‌اند و مانع غاز خواندن مردم. سالهای قبل با زحمت امکان غازگزاردن بود اما امسال نه. به طرف بقیع رفتم و آخرین زیارت و آخرین وداع. لحظه آخر در رات نیمه می‌بندند و بقیه را بیرون می‌کنند. مأمور سعودی از من خواهش کرد تا به فارسی از مردم بخواهم تا بیرون روند. من عقب‌تر آمدم، بقیه زیارت را خواهش کرد تا با دیده اشکبار بیرون آمدم. آخرین ساعت حضور، برای جمع اثاثیه، سوار شدن بر ماشین و آمدن به سمت مسجد شجره که اکنون آن را مسجد المیقات می‌نامند. ماشین سابتکو از مجھزترین اتوبوسها در عربستان با همه امکانات، و البته همه کاروانها از این نعمت بھرمند نیستند و به اتفاق نصیب آنها می‌شود. معمولاً در خروج اتوبوس از شهر همانند ورود -مداعی می‌خواند. اشعار نوعاً مربوط به بقیع بویژه حضرت فاطمه سلام الله علیها و نیافتمن قبر آن بزرگوار است.

یا فاطمه من عقدہ دل و انکردم                      گشتم ولی قبر تو را پیدا نکردم  
این ناشی از عمق علاقه زایران شیعی به اهل بیت رسول الله -ص- است در برابر بی توجّهی گستردۀ زائران سنی.

در طول راه چندین بار اتوبوس مورد کنترل و تفتش قرار گرفت و یک ساعتی توقف برای استراحت راننده و بعد حرکت. امسال همه اتوبوسها شب حرکت می‌کنند و طبعاً

سرپوشیده و البته برای کسانی که مقلد کسانی هستند که استظلال را تنها نسبت به خورشید نمی‌دانند ماشین سرباز و یکی از ماشینهای سرباز از خط خارج شده و گویا دو نفر از زایران درگذشتند.

کسانی که برای نخستین بار عازم سفر می‌شوند دهره اعمال حج را دارند؛ روحانی کاروان ما که در اصل کاروان بعنه بود آقای محمد حسین فلاح زاده در ماشین یک مرو ر سریع بر مناسک کرد، به مسجد شجره رسیدم و محروم شدیم و پس از آن حرکت و زمزمه لبیک، و کم کم خواب مناسب است حکایت لبیک گفتن امام سجاد ع - را از زبان محیی لاری بشنویم:

تساوه نهال چمن اصطفا	سر و گل روپه صدق و صفا
میوه بستان بتول و علی ع-	قرة العینین نبی و ولی
کعبه آمال علی حسین ع-	داده جمالش دل و دین زیب و زین
چونکه به میقات فتادش ورود	در ره حج قافله سالار بود
ره بر ازو قافله مصر و شام	رفت در احرام چو ماه تمام
او شده در بحر تحیر فرو	گشته رفیقان همه لبیک گو
از جهت تلبیه گویا نشد	غنچه اش از باد کسان وانشد
زرد شده لاله و نرگس سپید	لرزه به شمشاد فتادش چو بید
شاخ گلش گشت ز اندیشه خم	جعد مُطراش <sup>۱</sup> در آمد بهم
شد متکلم چو زمانی گریست	خلق در آن فکر که این حال چیست
لیک مراگریه ز بیم رد است	گفت که لبیک بجای خود است
مانده در این خوف و رجائی ملول	خوف ردم هست و رجائی قبول
بیخودی صعب بر و رو غود	چون که به لبیک زبان برگشود
کرد زمین را فلک چارمین	ناقه اش افکند به روی زمین
نور فتد نیز ز گردون به خاک	گرفتند از ناقه به خاک او چه باک

۱. مطرابه معنای: تر و تازه، نم دار کرده شده.

جامه احرام کند گرد راه	آنکه سپهرش بود احرام گاه
زو نشدی رعشه و آن بیخودی	تاکه به اقام نشد مهتدی
سوخته آتش بیم است او	آنکه کریم بن کریم است او
هر یک از ایشان عجب من عجب	سلسله شان سلسله من ذهب
از ستم حادثه وارسته شد	هر که به آن سلسله پیوسته شد
وقت عبادت بود احوالش این	آنکه بود آل رسول امین
ما نشناشیم که ما چیستیم	ما چه کسانیم و سگ کیستیم
تکیه زده بر کرم ذوالمن	غره شده بر عمل خویشن
کاوری آن بیم به ما هم فرو	بار خدایا به حق بیم او
سوی حریم حرمت رو نهیم	کانچه به جز توست به یک سونهیم

برای حاجیانی که سال نخست آنهاست احساس تازه‌ای مطرح است، بیشتر به آن دلیل که غنی‌دانند با چه صحنه‌هایی روی و خواهند شد. دهره دیگری نیز دارند و آن این که مبادا حوله احرام آنها بیفتند اما به سرعت به آن عادت می‌کنند.



پر حرم خدا





## ورود به مکه

مکه که شد قبله اهل نجات  
بِلْ كَه بِه احرام شیفی در او  
طعنہ بر اکسیر زند خاک او  
ریگ زمینش چو نجوم سماست  
جَنْت معنی است که بی ذرع و کشت  
گل نه و باد سحرش مشکبوی  
ذرع نه و خرمن او دانه بخش  
باغ نه و میوه او ظاهر است  
لاله بر افروخته در وی چراغ  
هر که درین گونه زسر پا کند  
نام گل ولله و نسرین مبر

حرسها اللہ عن الحادثات  
ساکرم عام بیینی در او  
گل خجل است از خس و خاشاک او  
گم شدگان را به یقین رهناست  
جمع درو گشته نسیم بهشت  
مئی نه و میخانه پرازهای و هوی  
عرش نه و طوبی او سایه بخش  
راغ نه و سبزه او ظاهر است  
بر دلش از حسرت او مانده داغ  
بی خرد است اربه فلک جا کند  
وادی مکه دگرست آن دگر<sup>۱</sup>

ساعت ۹/۵ بعد از ظهر جمعه از مسجد شجره حرکت کردیم و ساعت ۲/۵ صبح شنبه به  
مکه رسیده راهی محل اسکان شدیم و پس از آن که اثنایه را در اتاق گذاشتیم راهی حرم  
شدیم. غاز صبح تمام شده بود و چنان جمعیتی از مسجد بیرون می آمد که بعید می دانم کسی

۱. شعر از محیی لاری و به نقل از فتوح العرمن او.

جز آنجا این جمعیت را دیده باشد. دریابی از حاجیان و به قول جلال: اغنیای دنیای اسلام که صحبتگاهان از خواب شیرین برخاسته به غاز مسجد الحرام آمده‌اند. کدام مذهب این قدر غاز دارد و هر صبح و ظهر و عصر و مغرب و عشا مسلمانان را برای اظهار بندگی خود به مسجد فرامی‌خواند؟ بخش زیادی از مردم محترم و دیگران نیز ۹۸ درصد بالباس سفید و زنان نیز. همه یک رنگ و در یک سطح و از هر نژاد و هر ملت و کشور و همه زائر خانه خدا. همه احساس انس والفت با یکدیگر دارند، نزدیک هم که می‌رسند با حرکات چشم و صورت دوست و برادر زائر را تحویل می‌گیرند و بدین وسیله دوستی خود را با او نشان می‌دهند.

### در مسجد الحرام

معمولًا پس از غاز صبح مطاف شلوغ است، اندکی تأمل کردیم با این حال به زودی آفتاب سوزان بر می‌آمد و تحمل را از ما می‌گرفت، ناچار برآه افتادیم. یک دور کامل، چند قدم کمتر زدیم تا به آغاز خط شروع رسیدیم. توقف کوتاه زائران برای بوسیدن حجرالاسود و یا بلند کردن دست و گفتن بسم الله الله اکبر، چنان فشاری ایجاد می‌کند که برخی در این فشردگی خرد می‌شوند، پس از آن باز از این فشار کاسته می‌شود تا دور بعد. هر کسی در حال و هوای خویش ذکر می‌گوید و دعایی می‌خواند. زائران ایرانی دعای ویژه اشواط را می‌خوانند در این صورت هم دعا کرده‌اند و هم عدد اشواط از دستشان خارج نمی‌شود.

شكل طواف افراد گونه‌گون است و هر کدام دیدنی. دسته‌ای در یک خط مستقیم چسپیده بهم که زورشان چند برابر دیگران است و نوعاً اسباب آزار دیگران می‌شوند. اگر سیاه باشند که معمولًا با لگد مال کردن دیگران حرکت می‌کنند و البته نه همه سیاهان. ایرانی‌ها کاروانی حرکت می‌کنند که در انداختن موج مؤثر است. غیرت خواهی، برخی را واداشته تا همسر خویش را در محاصره خود گرفته حرکت کنند و البته همه در هم آمیخته‌اند و نوعاً در حال خود و بی‌توجه به اطراف خویش. اگر کسانی که فتواده‌اند که مطاف تنها فاصله بین مقام و دیوار کعبه است، یکبار این فشار را می‌دیدند، رخصت بیشتری می‌دادند و البته برخی داده‌اند، با این حال دل زائر ایرانی بویژه برای طواف عمره و

حج قرع رضایت به طواف خارج از این محدوده نمی‌دهد گرچه در طواف مستحبی در این سوی مقام نیز قدم می‌گذارند. تازه، طواف که تمام شود دشواری غاز طواف در پشت مقام است. در پشت مقام هر از چندمتری کسانی به غاز ایستاده‌اند و مقاومتی جانانه از آنها یا محافظانش در برابر صف پرسشار جمعیت طواف کننده. هر چه به مقام نزدیکتر غاز بخواهی بیشتر احتمال قطع غاز و خطر له شدن وجود دارد. همه اینها در ایام شلوغی است یعنی روز سوم ذی‌حجه به بعد. امروز در اطراف مقام کسی ممانعت از تزدیک شدن به مقام و دست کشیدن به آن نمی‌کرد. حجرالاسود همچون گذشته غلغله بود و البته هیچ انسان عاقلی خود را در آن معركه درگیر نمی‌کند مگر آنکه از بخشی از جان و جسمش گذشته باشد و گاه علاوه بر مردان زنان نیز این گذشت را دارند و به قیمت ارتکاب ده جور حرام استلام حجر می‌کنند. بعد از غاز طواف به مسعي آمدیم و هفت بار این مسیر را طی کردیم رفت و شد نسبتاً خلوت بود و مشکل کم.

کار اداره مسجد نبوی و مسجدالحرام مربوط به شرکت «دله» است. مسجدالحرام و مسجدالنبی با استفاده از ردیف بودجه مملکتی بازسازی و اداره می‌شود اما سود حاصل برای شرکتهای مهندسی و اداره آن به جیب اشخاص معینی می‌رود. چه سیستمی مطمئن‌تر و پرسود‌تر و فریبکارانه‌تر از این شیوه؟ همه نیز خادم را دعا می‌کنند و در تاریخ نیز به یادگار می‌گذارند که خادم فلان چه قدر حرم را توسعه داد و چند متر بر زمین مسجد افزود و لوحی یادگار...!؛ حتی نام پیامبر -ص- نیز به بهانه توحید پاک کنار گذشته می‌شود و الله جایگزین آن می‌شود، نام خادم بر الواحی می‌آید چنانکه خیابانها نیز به نام «طريق ملک ...» و دیگران.

نظافتچی‌های بنگلادشی و دیگر کشورها کار سقاوت و تغییر کردن مسجد را به عهده دارند، هر از چند ساعت دسته زیادی از آنها در گوشه‌ای از مسجد ظاهر می‌شوند، طناب ضخیمی گرد محیطی می‌کشند و عده‌ای نیز به شستن مشغول و هرچه هست دم آب می‌برند و این نوعاً شامل دهها جفت سرپایی جامانده در این گوشه و آن گوشه می‌شود. امسال احساس کردم ظروف کمتری برای آب گذاشته‌اند، شاید هم من اشتباه می‌کنم، به هر حال در فرصت‌های بعدی دقت بیشتری خواهم کرد.

بعداز انجام سعی، سرم را به دست قیچی داری سپردم که عوض چیدن چند مو، درست مثل بچه دبستانیهایی که مدیر مدرسه برای مجبور کردن آنها به اصلاح سر، چهار راهی وسط سرشان می‌گذارد سرم را خراب کرد، جز آن که او عوض چهار راه دو چاه در سر ما کند. خوشبختانه موی سرم چندان زیاد نبود که معلوم شود اما آن قدر چشمک می‌زد که دوستان متوجه شوند. و توصیه این که سرتان را در این موارد به زیر تیغ و قیچی هر کسی ندهید. خسته و کوفته به گوشه‌ای نشستیم و پس از اندکی استراحت، راهی منزل و عوض کردن لباس و خوردن صبحانه شدیم.

آقای قرائتی گفت: دیشب زنی در مسجد الحرام آمد و گفت که با مادرش آمده و دو درصد بینایی دارد و می‌گوید طواف نمی‌کنم و راضی نیستم تو هم طواف کنی و اصلاً گوشه‌ای می‌نشینیم و کسی نمی‌فهمد که ما طواف نکرده‌ایم!! البته این نمونه‌ها نادر است اما معلوم نیست این افراد برای چه به این سفر می‌آیند، برای پز دادن یا انجام تکلیف شرعی؛ آقای قرائتی گفت از خدا خواسته بودم مرا به گونه‌ای کند که مردم با دیدن من به یاد خدا بیفتد؛ الان فکر می‌کنم تا حدودی این طور است هر کس می‌بیند ناخودآگاه می‌گوید...! یعنی بله معلم تلویزیونی ما. لطیفه‌ای هم گفت که به حاجی سفارش کرده بودند پس از دستشویی سیفون را بکشد، او هم پس از دستشویی نزد مدیر کاروان آمده که سیفون را بده ببرم بکشم؟!

یکی از دوستان روحانی گله شدید می‌کرد که چند پیر فرتوت مریض دارند که حتی یک قدم نمی‌توانند راه بیایند و باید آنان را به دوش بکشند، او هیأت پزشکی را مقصراً می‌دانست. خود من هم چند پیرزن خمیده را دیدم که دست در حال رکوع راه می‌رفتند و البته پیداست چقدر روزهای وقوف در عرفات و منی سختی می‌کشند و سختی به دیگران می‌دهند.

زمانی که همه مشغول طوائفند، در کناره دیوارهای خانه کعبه تا اندازه‌ای خلوت است، زائران خانه خدا اغلب مشغول تبرک به دیوارها هستند، در برخی قسمتها از این کار نهی می‌شود، امسال من کمتر دیدم که از این کار منع کنند، آن گونه که مردم را از اطراف مقام ابراهیم می‌پراکنند. در کنار دیوار خانه خدا برخی از شیعیان شکم خود را به دیوار

می‌گذارند، این امری است مستحب، اما زمانی همین امر بهانه‌ای برای فتنه‌جویان شده و شدیداً با آن برخورد می‌کردند در این باره در زمانی که عثمانی‌ها حاکم بودند داستانهایی پیش آمده که شنیدن آن به عنوان یک تجربه جالب است. آنان چنین شایع کرده بودند که هدف شیعیان از این کار تلویث بیت الله الحرام می‌باشد،

اتهام تلویث و یا تنجیس بیت الله الحرام، یکی از اتهامات دست ساختهٔ ترکان عثمانی است که از روی ناجزی و صرفاً برای بی اعتبار کردن مذهب شیعه و به دست دادن بهانه‌ای برای قتل شیعه، ساخته شده بود. در سال ۱۰۸۸، واقعه‌ای در مکه رخ داد که نشانگر خبث ذاتی برخی از متعصبان ترک بر ضد شیعیان بود. این حادثه را دو تن از معاصران آن گزارش کردند. عصامی (۱۰۴۹ - ۱۱۱۱) که خود در همان زمان در مکه بوده می‌نویسد: در روز پنجم شنبه هشتم شوال ۱۰۸۸ حادثه غریبی در مکه رخ داد و آن اینکه در شب آن روز، حجرالاسود، باب و پردهٔ کعبه، مصلای جمعه به چیزی شبیه عذر، آلوه شده و هر کس می‌خواست حجر را بپرسد، دست و صورتش آلوه می‌شد. این سبب تحریک مردم و ترکان شد. آنان جمع شدند و همه جا را شستشو دادند. در آنجا یکی از فضلای رومی [عثمانی] ملقب به «مدرس عام» [!] بوده و هر روز جماعتی از رافضه را می‌دید که به نماز و سجود و رکوع در کنار بیت مشغولند. وقتی این واقعه رخ داد، گفت: این کار جز از رافضه که ملازم بیت الله هستند سر نزد است؛ در آن لحظه سید محمد مؤمن رضوی در پشت مقام ایستاده و قرآن می‌خواند. آنها نزد او آمده قرآن را از دست او گرفته، بر سر او کوفته و به زدن وی پرداختند و او را از «باب الزیاده» به بیرون انداختند و با سنگ بر او زدند تا برد. در این حال یکی از سادات رفاعی در این باره لب به اعتراض گشود؛ او را نیز به وی ملحق کردند و نیز سومی، چهارمی و پنجمی را. من خود آنها را دیدم که بر روی هم افتاده و مردم آنان را سب می‌کردند. عصامی می‌گوید من از نزدیک آنچه را بر کعبه بود ملاحظه کردم و دیدم که از قادورات نیست بلکه از سبزیجات و روغن متعفن است که بوی نجاست می‌دهد. عصامی می‌افزاید: معلوم نشد که این عمل کار چه کسی بوده اما

گمان بر این است که این کار را عمدًا برای کشتن این افراد انجام داده بودند.<sup>۱</sup>

محبی حنفی نیز در ذیل شرح حال «شیخ حر عاملی» (۱۰۳۲ - ۱۱۰۴) این ماجرا را نقل کرده است. او می‌گوید گروهی از «سدنة البيت» متوجه تلویث کعبه شدند و خبر آن در شهر پخش شد. شریف مکه که در آن وقت «برکات» بود با قاضی آن «محمد میرزا» در این باره به بحث پرداختند؛ به ذهن آنان چنین خطور کرد که کار «رافضه» باشد، پس بر آن یقین کردند و گفتند تا هر کسی که به رفض شهرت دارد او را بکشند. گروهی از ترکان و اهل مکه، به حرم آمده و به پنج نفر برخورد کردند. یکی از آنها سید محمد مؤمن بود که من شنیده‌ام او فردی مسن، متعبد و زاهد بوده و به تشییع شهرت داشته است. آنان، او و دیگران را کشتند. وی درباره شیخ حر می‌گوید: در موقعی که خبر شهرت یافت، به دیگران اخطار کرد تا از خانه خارج نشونند. وقتی این چند تن کشته شدند، آنها در جستجوی دیگران به تفتیش پرداختند، شیخ حر به سید موسی بن سلیمان از شرفای حسنه مکه پناه برده و از او خواست تا وی را به مین فرستد و او نیز چنین کرد. محبی می‌گوید: من گمان نمی‌کنم کسی که بویی از اسلام و یا حقی عقل برده باشد دست به این کار بزند.<sup>۲</sup>

سباعی در کتاب تاریخ مکه خود (ص ۳۸۴) با اشاره به این نقلها می‌گوید: یکی از توهمنات متعصبانه آن عهد در میان عامه این بود که شیعیان بر این باورند که تنها با تلویث بیت، حج آنها درست خواهد بود! سبعاً می‌گوید: این امر به هیچ روی با منطق و عقل سازگار نیست؛ اگر چنین بود، هرساله، به دلیل حضور هزاران شیعه در مکه، نباید جای سالمی برای کعبه می‌ماند. او تأکید می‌کند که این باور قدیمی ترکه است و من غنی‌دانم چگونه عقل آنان اجازه می‌دهد که چنین بیندیشند. او از این توهمن نامعقول، آن هم زمانی که مسلمانان نیاز به برادری دارند اظهار تأسف می‌کند.

در واقع این امر ساخته دست «ترکان عثمانی» بود که با «دولت صفوی» درگیر بودند. آنان وقتی می‌خواستند سپاه را بر ضد شیعیان تحریک کنند، کعبه را ملوث کرده، بر عهده شیعیان می‌گذاشتند. طبیعی بود که با این اتهام، قلوب ساده عامه‌ای که به قصد حج،

۱. سلطنت النجوم العوالی، ج ۴، ص ۵۲۹ - ۵۲۸

۲. خلاصة الأثر، ج ۳، ص ۴۲۲ - ۴۲۳

فرستنگها راه آمده‌اند، چه مقدار بر ضد برادران شیعه‌شان تحریک می‌شد؟ شخصی که عصامی و محبی از او یاد کرده‌اند «محمد مؤمن استرآبادی» است. افندی اشاره به شهادت او کرده اما وجه نادرستی را برای شهادت وی یاد کرده و آن اینکه او را متهم کرده که قصد تغوط در مقام حنف را داشته است.<sup>۱</sup> خاتون آبادی نیز نوشه است که محمد مؤمن در سال ۱۰۸۸ به سبب عداوت دینی به دست سنیان مکه به شهادت رسید. به نظر می‌رسد در میان گزارش‌های فوق، گزارش «عصامی» دقیق‌تر از همه باشد. ما دو گونه دیگر از این دست حوادث را در سالهای پس از آن نیز در تاریخ مشاهده می‌کنیم، شاید موارد دیگری نیز از این دست باشد.

یکی دیگر از علمای شیعه ایرانی که در مکه مورد ضرب و شتم قرار گرفت شیخ حسین بن ابراهیم تنکابنی از خواص شاگردان ملاصدرا بوده است. او اهل حکمت بوده و مؤلفاتی نیز در این زمینه داشته است. صاحب ریاض که با فرزند وی همدرس بوده، می‌گوید: او در حالی که خود را به مستجار یا حجرالاسود چسبانده بود، سنیان به گمان آنکه شر مگاه خود را به بیت می‌مالد بر سر او ریخته و تا سرحد مرگ او را کتک زدند. وی با حال ناتوان از دست آنها خلاصی یافته به سمت مدینه حرکت کرد، اما در «ربذه» که اکنون به «رابق» معروف است درگذشته و در نزدیکی قبر ابوذر غفاری به خاک سپرده شد.<sup>۲</sup> این حادثه در سال ۱۱۰۱ یا ۱۱۰۵ رخ داده است.

### مسؤولان بعثه در تدارک برگزاری روز برائت

امسال بعد از بحثهایی که بین ایران و عربستان مطرح بود ستاد و بعثه یکی شده و محل بعثه در مکه از میدان معابده به عزیزیه ساخته‌ان جُفالی روبروی «ادارة التعليم بكة المكرمة» تغییر کرده است. سعودیها در برابر ساخته‌ان قبلی آن سوی میدان معابده، دوربین بزرگی نصب کرده‌اند که مبادا باز برنامه‌ای پنهانی در کار باشد. دور بودن راه مشکلاتی را برای کسانی که با بعثه سروکاری دارند بوجود می‌آورد.

۱. ریاض العلماء، ج ۵، ص ۱۵۴

۲. ریاض العلماء، ج ۲، ص ۳۴

امروز عصر جلسه روحانیون و مدیر کاروانها و بازرسین بود؛ جمعیت بسیار زیادی جمع شده بودند، آقای ری شهری غایینده مقام معظم رهبری سخنرانی کرد و بعد از بحث درباره دعا و خواندن چند روایت به سراغ بحث برائت رفت، ایشان انجام برائت را یک واجب عینی و قطعی خواند و جمله‌ای نیز از آیه الله خامنه‌ای در این باره نقل کرد و از روحانیون و دیگر مسؤولان خواست تا کاملاً وظایف خود را برای انجام مراسم برائت انجام دهند. سال قبل گفته شد همه حرکت کنند اما اگر در جایی مانع شدند همانجا متوقف شوند، امسال قرار شد آماده باشند تا بعده تصمیم نهایی را بگیرد، در عین حال ظاهر امر چنین حکایت می‌کند که آمادگی و آرایش نیروی‌های سعودی جدی است. در ساختهای اطراف دوربین کار گذاشته شده و عصری نیز که مراسم بود تعداد زیادی نیرو در مدرسه مقابل و حتی دم در ساختمان بعده مستقر شده بودند و پس از خاقانه مراسم نیز افراد را متفرق می‌کردند. آقای ری شهری در سخنرانی خود گفت مسأله برائت یک تکلیف شرعی است که باید همه در انجام آن کوشای بشنند لیکن توسط بعده هیچ اجباری برای آمدن مردم نیست فقط حاجاج را توجیه کنید، و اهمیت مسأله را برای آنان بازگو کنید هر کس خواست نیاید. در آمدن نیز عکس و شعار و پلاکارد نباشد. تذکرات دیگری نیز درباره تعلیم مناسک، همراهی روحانی یا معین با کسانی که وقوف اضطراری دارند، شرکت در جماعات بالباس روحانی و نیز درباره فروش اجنباس داند. به مداعان نیز توصیه شد که مسأله وحدت را رعایت کنند.

دوست را دیدم که یکی از ماشینهای آنها در راه چپ کرده بود، او گفت که سه نفر ضربه مغزی شده و فعلًاً مدهوش در بیارستان هستند این در حالی است که زن و نفر آنها در کاروانند. دوست دیگری گفت: یک مغربی را دیده که می‌گفت: در کشور او بر ضد ایران تبلیغات شدید می‌شود که سنی‌ها را می‌کشنند؛ ظاهراً ماجرای مشهد و زاهدان سوزه است. او گفت برایش توضیحاتی درباره مدارس و مساجد و محکم و آزادی عمل آنها دادم و گفتم که مسجد مشهد در مسیر بوده به همین دلیل تخریب شده.

به همان مقدار که رفتن به مسجد النبی از لحاظ مسیر آسان بود، در مکه دشواری وجود دارد. راه بسیار دور و لاقل نیاز به یک کورس ماشین با پنج یا دو ریال سعودی؛ آن هم

غالباً ماشینهای بسیار خراب و پر سر و صدا و البته ماشینهای خوب در اخصار اغنجای عرب!

در طی چند روز گذشته در مصاحبه‌های تلویزیونی و نیز روزنامه المدینه، حالات زیادی به کسانی شده که قصد آن دارند تا تظاهرات کنند. نیروهای پلیس نیز در بسیاری از مناطق مستقر شده‌اند. دیروز یکی از دوستانی که به همراه چند عالم اهل سنت ایرانی آمده می‌گفت: تا سه روز قبل به هر مرکز ارشادی می‌رفتیم به خوبی تحویل می‌گرفتند اما در دو روز گذشته بر اثر جوایز ایجاد شده در شهر مشکلاتی به وجود آمده است.

شب گذشته (و امروز ۲۵ مطابق ۴ ذی حجه) به حرم رفتیم. در طی راه شمار زیادی از حاجیان بی خانمان در گوشه و کنار خیابان خوابیده بودند. زیر پلهای مملو از این زائران است که لابد یا به حکم استطاعت گوش نداده‌اند یا به دلیل دیگری در این گونه جاها مستقر شده‌اند.

خبرنامه زائر روز شنبه ۲۴ / ۲: اسمی مجروحین حادثه اتوبوس واژگون شده ایران و کسانی که مجروح شده و اینکه دو نفر حالشان وخیم است. ماشین مزبور سر باز بوده است. ۵۵ هزار زائر ایرانی تا جمعه گذشته وارد عربستان شدند. پاره شدن آدرس و علام راهنمای کاروانهای ایرانی که تا تاریخ ۲۱ / ۴ چهار مورد بوده است. سرقت از زائران ایرانی هنگام طوف؛ لیست اشیاء و وجود گمشده زائران ایرانی که تعداد زیادی از آنها ساکهای وسایل شخصی است که در فرودگاه جده مفقود شده است! تاکنون ۵ زائر ایرانی در گذشته‌اند. زائر این شماره یک صفحه از مصاحبه بنده را با عنوان «ثبت خاطرات گام نخست در تاریخنگاری» را چاپ کرده است.

### کنفرانس مجمع التقریب در مکه

در حال تحریر (روز چهاردهم) در چهارمین کنفرانس مجمع التقریب در مکه مکرمه نشسته‌ام. از سال ۷۰ به این سو هر ساله یک کنفرانس یک روزه تحت همین عنوان از سوی «مجمع التقریب بین المذاهب» برگزار می‌شود. گزارش دو سال گذشته را در

کتاب «با کاروان ابراهیم» و «با کاروان عشق» داده‌ایم. شماری مقاله و سخنرانی عرضه می‌شود و تعدادی میهمان نیز از کشورهای دیگر شرکت می‌کنند. البته امسال محدودیت از چند جهت وجود دارد و از جمله این که اصولاً شمار میهمانان خارجی کم است و در مجموع موانع ایجاد شده توسط سعودیها تعداد شرکت کنندگان آزاد رانیز کاوش داده است.

هیأت رئیسه کنفرانس عبارت بودند از آقایان: جنتی، تسخیری، واعظ زاده، ابراهیم الزکزای از علمای بزرگ نیجریه و آقای اسحاق مدنی. سخنران اول بعد از قرآن جناب آقای ری شهری بودند. ایشان مهمترین مصیبیت عالم اسلام را مشکل بوسنی و هرزگوین دانست به علاوه مسأله فلسطین رانیز که اخیراً مورد معامله برخی از رهبران فلسطینی‌ها با دشمنان اسلام قرار گرفته از مسایل مهم دنیای اسلام دانستند. الجزایر نیز زخم دیگری بر قلب امت اسلامی است. همین طور افغانستان که باید به حالتان گریست، بعد از رهایی از چنگ کمونیستها اکنون گرفتار جاه طلبی شده‌اند، همین طور تاجیکستان، عراق، آذربایجان، و همه مظلومینی که طرفدار اسلام‌مند و به همین دلیل مورد آزار قرار گرفته‌اند.

تهاجم فرهنگی غرب رانیز باید مصیبیت دیگری دانست. وحدت مسلمانان تنها ابزاری است که می‌تواند این مشکلات را حل کند. اما عده‌ای نفع خود را در تفرقه مسلمانان می‌دانند ما باید بر تلاشمان در جهت وحدت امت اسلامی بیفزاییم.

سخنران بعدی آقای واعظ زاده دیر مجمع التقریب بود. وی درباره اهداف مجمع و نیز تلاش‌های آن در برگزاری کنگره‌های تهران و مکه گزارش ارائه داد. یک کار عمده تجدید چاپ مجله «رساله اسلام» بوده و دیگری تأسیس مجله رساله التقریب که تاکنون سه شماره از آن چاپ شده است. آرزوی اصلی ما ایجاد وحدت بین مذاهب اسلامی است که متوقف بر شناخت درست آنهاست نه آنچه درباره آنها گفته می‌شود که این خود مشکلاتی را به وجود آورده است. بویژه که اختلافات صرفاً در مسائل جزئی و اجتهادی است که مبتنی بر فهم خاصی از آیه یا روایت است، چیزی که حتی بین طرفداران یک مذهب هم وجود دارد. تلاش دیگر ما گشودن باب اجتهاد است تا دلایل آنچه در گذشته گفته شده مورد بررسی قرار گیرد. وی با تشکر از حاضرین صحبت خود را پایان داد. سخنران بعدی شیخ ابراهیم الزکزایی بود که درباره جنبش اسلامی نیجریه سخنرانی کرد، او از تلاش‌های

امام در احیای اسلام و وحدت اسلامی سخن گفت و از مسلمانان خواست تا بر مفترقات تکیه نکنند بلکه به اهداف کلی اسلام بیندیشند. او از حرکت حزب الله لبنان نیز ستایش کرد. سخنران بعدی آقای شیخ محمد علی تسخیری دبیر جمیع جهانی اهل بیت -ع- بود. او گفت که وی درباره راههای عاطفی در ایجاد وحدت میان مسلمانان سخن خواهد گفت. راه مهم تعمیق اخلاقیات در تشکیلات اسلامی اعم از حقوق عبادی سیاسی و جز آنهاست. این مسأله در کنترل تعصبات مذهبی بسیار مفید است. علاوه بر اینها باید غونه‌های عالی انسانی را برای مسلمانان بشناسانیم. ما باید خطابات عام قرآنی به مؤمنان را برای همه مسلمانان بدانیم و منحصر به دسته خاصی نکنیم. وی تأکید کرد که مسلمانان باید یک رهبری واحد داشته باشند با یک ولی فقیه که یک جهت گیری واحد ایجاد کند. همه امکانات از آن همه مسلمانان باشد نه آن که مربوط به عده خاصی باشد. هر مسلمانی کفیل مسلمان دیگر باشد. یعنی یک امت واحده به تمام معنا. بعد از آقای تسخیری آقای دکتر حسینی که استاد زبان عربی و انگلیسی است قصیده‌ای را تقدیم کنفرانس کرد که در فلسفه حج بود.

سخنران بعدی آقای مصباح یزدی بود با این آیه: ولا تکونوا كالذين تفرقوا ... ایشان یک پیشنهاد را عرضه کردند و آن این که یک بحث تحلیلی درباره علل اختلاف انسانها و انواع آنها باید صورت گیرد. حتی اختلاف در یک مسأله فقهی وقتی ریشه‌یابی شود به اصول ترین اختلافات بر می‌گردد تا به یک اختلاف اصلی برسد یعنی درباره کتاب و سنت و ارزیابی آنها. حتی درباره فهم از آیات اختلاف می‌شود که باز باید ریشه‌یابی فکری شود. به هر روی باید مسائل اختلافی میان مذاهب را طبقه‌بندی کنیم آنها را که مهمتر است حل کنیم تا مسائل بعدی حل شود. از دو راه می‌شود اختلاف را حل کرد. یک دسته اختلاف عمدی است که به تعبیر قرآن «اختلاف ناشی از باغی» است. این بین ادیان بوده، بین مذاهب نیز می‌توانسته وجود داشته باشد. دسته دیگر اختلافات ناشی از جهل و اشتباه است اینها نیز سطوح مختلف دارد باید طبقه‌بندی و حل شود. ما برای حل اختلافات یک انگیزه عقلانی داریم و یک انگیزه الهی برای هدایت دیگران. شرط اصلی آن است که به چشم

محبت به مسلمانان نگاه کنیم آن هم بر پایه اصل «ا شداء علی الکفار رحمة بینهم». بعد هم گروه تواشیح با مطلع «الشرق لنا الغرب لنا، القدس لنا، النصر لنا» برنامه‌ای را اجراء کرد که فارسی و عربی آمیخته با هم بود.

سخنران بعدی - و البته پس از استراحت - آقای اسحاق مدفی بود. ایشان گفت: اگر نشسته‌ایم که روسیه و امریکا بیایند و مشکل افغانستان را حل کنند کار بسیار اشتباهی است. این کار کشورهای اسلامی است که طایفه با غی راساکت کنند نه آن که هر کدام جانب یک گروه را گرفته و آتش را بر افروخته نگاه دارند. اکنون ایران علم وحدت را برافراشته است. اما این چنین مورد بی تفاوقي دیگران قرار گرفته است.

سخنران بعدی آقای دکتر محمد باقر حجتی بود. او گفت: اسلام در زمانی ظهر کرد که توحش همه جا را گرفته بود و عالم نیازمند دینی عام و شامل برای اصلاح این توحش و خونریزی بود. اسلام برای ایجاد این زمینه بر وحدت تکیه کرد. و این نقطه مهمی بود که اسلام آن را مطرح کرد. رسول خدا -ص- تا لحظه آخر، اسامی منافقان را جز برای خواص نفرمود تا اتحاد جامعه اسلامی حفظ شود.

سخنران بعدی آقای دکتر تبرائیان بود، وی درباره بازتاب اندیشه توحیدی اسلام و اصل «انالله و انالیه راجعون» - در وحدت امت اسلامی مطالبی را بیان کردند. ما میراث ختم نبوت و امت واحد ایجاد شده را در اختیار داریم.

سخنران بعدی خودم بودم که درباره «نهج البلاغه و تأثیر آن در وحدت اسلامی» سخن گفتم. نظر من این بود که اصولاً سید رضی کوشید تا کتابی تألیف کند که خط میان شیعه و سنتی باشد، به همین دلیل کتاب وی در میان همه فرقه‌های اسلامی مطرح شده و دو چاپ خوب آن یکی از شیخ محمد عبده و دیگری از صبحی صالح است. اگر مانیز بخواهیم وحدت ایجاد کنیم لاجرم باید آثاری تولید کنیم که این چنین محبوب واقع شود.

به عبارت دیگر پیروان مذاهب از همان آغاز به دو گروه متعصب و معتدل تقسیم می‌شده‌اند ما هم معتزله متعصب داریم هم معتدل؛ هم مرجئی مفرط داریم هم مرجئی معتدل و به همین ترتیب هر گروه از شیعه و سنتی نیز چنین هستند. کسانی نیز بوده‌اند که به دلیل اعتدال مقبول همه واقع شده‌اند مثلًا یعقوبی با این که شیعه امامی است اما کتابش مورد

استفاده همه است. مسعودی و ابوالفرج اصفهانی نیز گرچه شیعه‌اند – امانه شیعه امامی – اما معتدلند و آثارشان جاودانه و جهانی. بهترین غونه راغب اصفهانی است که نمی‌توان مذهب خاصی را به او نسبت داد. همین طور صاحب بن عباد که شیعه معتزلی و در هر حال معتدل است. غونه واضح شیعه امامی معتدل سیدرضا است. او با تدوین نهج البلاغه این موضع خود را آشکار کرد و در کتابهای دیگر شنیز روش معتدل خود را حفظ نمود. به همین دلیل نهج البلاغه در دوایر شیعه و سقی مطرح شد و علاقمند به اعتدال در قرن هفتم و هشتم شروحی بر آن نگاشتند. علاء‌الدوله سمنانی نیز کوشید تا براساس حدیث غدیر و نهج البلاغه شیوه معتدلی را درباره صحابه و مسأله ولایت و خلافت مطرح کند. بعد از سخنرانی من، آقای واعظ زاده گفت از حیث مطلب سخنرانی خوبی بود.

سخنران بعد از بندۀ آقای شیخ صفر جوشقون بود. او از طلبه‌های سابق قم و ترکیه‌ای الاصل و فعلامقیم برلن است. وی گفت که هیچ قومی از تفرقه سودی نمیدهد است. دلیل همه این اختلافات نیز این است که پای‌بند به قرآن نبوده‌ایم. بندگی خدا که اساس دین است میان همه مشترک است و نیز درباره رسالت رسول و اطاعت از او نیز اختلاف نداریم. ما باید کتاب الله و سنت رسول را مبنای حل اختلافات خود قرار دهیم.

سخنران بعدی آقای صابری همدانی بود. او گفت: عامل اساسی برای از بین بردن مشکلات و ذلت فعلی مسلمانان چیزی جز تقریب نیست. آغاز تقریب هم درست از همانجاست که اختلاف بوجود آمده است.

سخنران بعدی شیخ عبدالصمد از زاهدان بود. وی تعریف دین را همان «فطرة الله التي فطر الناس عليها» دانست. دین همان امر فطری است که قرآن از آن سخن گفته و دور شدن ما از فطرت سالم، خلاف دین است. یک مشکل مهم آن است که معیار درستی دین را اشخاص می‌گیرند و آنها را به جای قرآن و سنت قرار می‌دهند و خودشان را اسیر می‌کنند. ما همه باید با حزب‌گرایی مخالفت کنیم، ثانیاً علمای شایسته فقیه باید مطالب را درست بشناسند و مسائل را بیان کنند. جلسه با اذان ظهر خاتمه پیدا کرد. آقای جعفر اهادی چند دعا کرد و همه آمین گفتند.

مروی می‌کنم بر اخبار زائر یکشنبه ۲۵ اردیبهشت (۴ ذی‌حجه)؛ دعوت سرپرست حجاج ایرانی از کلیه زائران برای شرکت گسترده در مراسم برائت از مشرکین؛ دیدار اعضای ستاد حج و زیارت مستقر در مکه با حجۃ‌الاسلام و المسلمين ری شهری؛ دیدار امیرالحاج با مسئولان هیأت پژوهشی جمهوری اسلامی؛ در گذشت یک زائر ایرانی (که تاکنون به هفت نفر رسیده است)؛ وجود پیداشده توسط یک زائر ایرانی؛ انتقاد از وضعیت مسکن زائران؛ یکی از مجروهین حادثه اتوبوس در گذشت. اظهار تمايل یک زائر خارجی برای ادامه تحصیل در ایران؛ یک امام جماعت اهل سنت در مکه گفت: آتن‌های ماهواره‌ای در عربستان باید جمع آوری شود؛ زائر گمشده در مسجد شجره بعد از دو روز در مکه پیدا شد.

خبر دیگر حاکی است که یک کاروان ۴۰۰ نفری حجاج لیبیایی با شتر قریب سه ماه راه آمده‌اند تا در حج امسال شرکت کنند. پنجاه شتر و ۵ نفر در راه مرده‌اند. این به دلیل محاصره همه جانبیه غربی‌ها نسبت به این کشور است.

هراه دوستان جناب آقای دکتر حقی به سمت معابده حرکت کردیم که در راه بایک جوان مصری که راننده ماشین بود برخورد کردیم. او در همان ابتدا دلیل سیاه و سفیدی عمامه ما را سؤال کرد. از مصر پرسیدم؛ به دولت مبارک خیلی حمله کرد و این که علمایی یعنی غیر دینی است، او گفت سه ماه است که برای حج به عربستان آمده و افزود که هفت هزار ریال سعودی هزینه‌ای است که فقط برای خانه و رفت و شد و عرفات بدون خوراک داده است! گفتم مصر ایران را متهم می‌کند که به جهاد اسلامی کمک می‌کند. او گفت: این یک اتهام است.

در بعثه آیة الله العظمی آقای اراکی با آقای معرفت دیداری شد، چند مسأله هم از آقای شیخ علی پناه پرسیدم، بعثه مزبور در میدان معابده قرار داشت، در حوالی مسجد الاجا به مسجدی که دو سال قبل برای نماز آنجا می‌رفتیم و سنگ نوشته‌ای نیز در کنار محراب بر دیوار بود و یادگار چند صد سال قبل شاید قرن ششم یا هفتم، و این جز مسجد الاجا به مدینه است. تا آنجا که بیان دارم حضرت رسول صلوات الله علیه در فتح مکه از طریق معابده وارد مکه شده‌اند و مسجد الاجا به نیز محتمل است که محل نماز رسول خدا -ص- بوده باشد.

قدم زنان از معابده به سوی مسجد الحرام حرکت کردیم. نزدیک مسجد الحرام که رسیدیم وقت نماز عشاء شد، در چند مسجد طول راه تا خیابان جمعیت ایستاده بود، دسته‌های زیادی نیز بدون اتصال در این گوشه و آن گوشه به امام جماعت اقتدا کرده بودند. دست فروشانیز در همانجا یکی که نشسته بودند یعنی در کنار بساط خود، نماز را به جماعت می‌خواندند. نماز که تمام شد به مسجد الحرام رسیدیم و قریب یک ربع ساعت منتظر گشوده شدن راهی برای ورود به مسجد شدیم پس از طواف و نماز آن به کناری آمدم و نشستم.

در مسجد هر معممی که پیدا شود، مردم اطراف او را گرفته مسایل فقهی خویش را می‌پرسند. بویژه لبنانی‌ها و هندیها و پاکستانیها. ایرانی‌ها نوعاً روبروی رکن یمانی یا ناآوان طلا با یکدیگر قرار می‌گذارند. تا آنجا که شنیدم شورای استفتاء نیز شهبا سه ساعتی در مسجد می‌نشینند. دوستی گفت که در مسجد مراجعه کننده زیاد دارد. در حالی که ایستاده بودم یکی از گروه مبلغین، یک هندی ساکن امریکا را آورد. او شیعه بود و گفت که مجله توحید انگلیسی را می‌خواند. بچه‌های گروه مبلغین شبانه‌روز چندین ساعت در مسجد الحرام حضور دارند و با افرادی که در آنجا می‌آیند سر صحبت را باز می‌کنند و ضمن تبادل آدرس آگاهی‌ای درباره ایران و انقلاب در اختیار آنها می‌گذارند.

### کنفرانس مجتمع اهل‌البیت

امروز دوشنبه پنجم ذی‌حجّه «الندوة الثالثة المجمع العالمي لاهل‌البیت حول الوضاع الاجتماعيه لشیعه اهل‌البیت» در مکه برگزار شد. وقتی من رسیدم دکتر معصومی از شیعیان افغانستان سخنرانی می‌کرد. او گفت: یک دلیل درگیریها خشنونتی بود که مبارزان به دلیل مبارزه با روسها گرفتار شدند چون مبارزه با روسها و کمونیستها خشنونت‌آور بود و اکنون دامن خود مبارزین را گرفته است. دخالت خارجی نیز که اکنون پنج قدرت در آن مداخله می‌کنند دلیل دیگر ادامه این درگیریها است.

سخنران بعدی ابراهیم الزکراکی بود که درباره علاقه مردم سودان و نیجریه به اهل‌بیت سخن می‌گفت. هیئت رئیسه یکی همین شیخ ابراهیم و نیز آقای واعظ زاده و آقای تسخیری. برنامه سخنرانی‌ها طبق برنامه پخش شده از این قرار بود: آقای واعظ زاده

درباره محبت به اهل بیت در میان مسلمانان؛ آقای جنتی درباره انقلاب اسلامی و اهل بیت. شیخ البطیوی درباره حب اهل بیت در شمال افریقا. شیخ آصف درباره اوضاع اجتماعی عراق. شیخ محمد باقر انصاری درباره اوضاع اجتماعی شیعه در آلمان. عمید زنجانی درباره ایران. حمزه گلعلی درباره ترکیه. شیخ صابری درباره آذربایجان. آفتتاب حیدر درباره جنوب افریقا سید مدثر شاه درباره امریکا و زکر اکی درباره نیجریه. این آخری در سخنرانی خود گفت که حب اهل بیت در نیجریه از سودان آمده است و در اشعار و تواشیح تحملی گسترهای دارد. در آنچنان حضرت زهرا و فاطمه فراوان است و حتی نام حسن و حسین نیز چنین است. در آنچنان فرقه‌های چون تیجانیه و دیگران هستند که سلسله خود را به امام حسن و حسین می‌رسانند. کتابی نیز درباره فکر المهدی چاپ شده که او امام دوازدهم شیعیان است و حتی تاریخ تولدش نیز همان سال ۲۵۵ دانسته شده است.

بعد از سخنرانی‌ها، دکتر حسینی اشعاری خواند و گفت: بعد از سیر عقلانی یک سیر احساسی نیز لازم است. بعد از اشعار زیبای او شیخ حمزه گلعلی از ترکیه سخنرانی کرد که نامش در برنامه اعلام شده بود. او از اعضای جماعت اهل بیت است. وی رفاقتی نیز با من داشت و او را در ایران دیده بودم. وی درباره علویان و شیعیان ترکیه به چند نکته توجه داد: یکی شناخت وضع آنان در عهد عثمانی که خود را خلیفه می‌دانستند نه سلطان. آنها تعداد بیشماری از شیعیان را کشتند. بعد از عثمانی، استعمارگران یک جمهوری لائیک ایجاد کردند. این وضعیت یک تساهی ایجاد کرد که شیعیان و علویان تا اندازه‌ای احساس راحتی کردند. او درباره حرکت زینبیه، حرکت صاحب الزمان و حرکت انتشاراتی کوثریه توضیحاتی داده و از حرکتی که در مسجد امام علی -ع- واقع در شهر ازمیر به راه افتاده سخن گفت. اکنون پس از تشکیل جماعت اهل بیت این حرکت منظم تر شده است. وی گفت: اکنون مانعی توانیم از لباس روحانی استفاده کنیم، تنها در مسجد می‌توان استفاده کرد و در خیابان شش سال زندانی دارد، ما در برخی شهرها، مراسم عاشورایی داریم، و روز تاسوعا به صورت طبیعی در شهر اقدیر داریم، از مرکز شهر تا انتهای شهر.

بعد از آقای عمید زنجانی سخنرانی کرد و در نهایت قطعنامه‌ای را آقای تسخیری خواند. اولین اصل پذیرش ولایت فقیه و رهبری مقام معظم رهبری حضرت آیة‌الله

خامنه‌ای؛ دوم این که حج و سیله‌ای برای تربیت انسانها بر طریق انبیاست و باید جنبه‌های سیاسی و اجتماعی آن مرااعات شود. سوم خط اهل‌بیت، خط اسلام اصیل است. چهارم این که وحدت اتباع اهل‌بیت، گام مهمی در راه وحدت امت اسلامی است. پنجم دعوت به حل مسائل اجتماعی هر منطقه با تأکید بر حل مشکلات پیروان اهل‌بیت. ششم از بین بردن عوامل مشکل‌زا از قبیل تحصیب و .... آقای تسخیری بر تشکیل سازمان نقابت علویان تحت نقابت آیة‌الله خامنه‌ای تأکید کرد.

### آغاز تضییقات نیروهای سعودی بر بعثه ایران

از دیشب (که امروز دوشنبه ۵ ذی‌حجه) است نیروهای سعودی در اطراف بعثه زیادتر شده‌اند. ساعت یک بعد از نصف شب شمار فراوانی از نیروها در بیرون بعثه متمرکز بودند و اول صبح امروز افرادی که وارد بعثه می‌شدند مورد تفییش قرار می‌دادند. شب گذشته قصد داشته‌اند پرچم‌های ایران را از ساخته‌اند بعثه بردارند اما با جرثقیل نتوانسته‌اند، پس از آن خواستند به داخل بیایند اما بچه‌ها گفته‌اند که خودشان بر می‌دارند و آنان رفته‌اند. قاعده‌تاً امروز عصر سخت‌گیری زیادتر می‌شود. اکنون که نزدیک ظهر است در مسیر کوچه‌های اطراف نیروها متمرکز شده با باطوم و سپر، و ماشین‌های گشت نیز مرتب در رفت و آمد و چند ماشین آب پاش روبروی بعثه در آن سوی خیابان و دم در کیف‌ها را تفییش می‌کنند. در اینجا از فرصت استفاده کرده چند نکته را اشاره می‌کنم:

از یکی از دوستان روحانی نقل شد که در فرودگاه جده یک مأمور سعودی خود را شیعه معرفی کرده چند مسأله درباره تقلید پرسیده و در طی صحبت جوری و اغود کرده که مشغول خرید انگشت‌تر است. معلوم می‌شود که گاهی هم از دستشان در می‌رود.

فراموش کردم بگویم دیشب در طی طواف دیدم که مأمور سعودی که بر دیوار حجر اسماعیل نشسته بود چپ و راست در گوش یک مصری می‌کوبد. او هم کارت شناسایی خود را نشان می‌داد و صبورانه زدنهای او را تحمل می‌کرد و آخر نیز بدون آن که چیزی بگوید از مطاف خارج شد. حدس زدم کسی بر ضد او شکایتی کرده بود.

علی‌الحساب امروز که روز پنجم است مهمترین مسأله، برائت فرداست و هنگام عصر

نیروهای زیادی در اطراف بعثه اجتماع کرده‌اند. در زائر یکشنبه ۲/۲۵ مصاحبه‌ای با آقای پورخاقی درج شده بود و ایشان توضیحات و تأکیداتی بر اجرای مراسم برائت کرده بود. وی با اشاره به تفاهم نامه امضا شده بین وزرای خارجه دوکشور به برگزاری اجتماع برائت در سال ۷۱ اشاره کرده و گفته است که ما بخطاطر درک شرایط عربستان راهپیاپی را به اجتماع تبدیل کردیم. وی با اشاره به مطرح شدن مسائل سیاسی در قنوت‌های غماز گفته است که خود مسؤولان عربستان به این اعتقاد رسیده‌اند که در احکام دینی، از جمله غماز و حج به ماهیت سیاسی جهان اسلام پیردازند. این جمله در نشریه از قول آقای پورخاقی تیتر شده بود: اگر مأموران سعودی مانع حضور زائران در مراسم شوند طبیعی است که تکلیف از زائران ما ساقط خواهد شد.

**دعوت بعثه ایران برای کمک به مسلمانان بوسنی و اعتراض عربستان**

عصر روز دوشنبه جلسه‌ای به عنوان حمایت از مردم بوسنی تشکیل شد. قبلًا اعلام شده بود که چهارم ذی حجه روز بوسنی است. صبح یک روحانی را دیدم که در کاروان خود پول برای مردم جمع آوری کرده بود و مقدار آن سی و یک هزار تومان پول ایرانی و نزدیک به صد ریال سعودی بود. در جلسه عصر آقایان جنتی، مصباح، شیخ ابراهیم الزکراکی و یک پاکستانی که گفته شد رهبر نهضت تقریب (واز اهل سنت) است حضور داشتند. یک نفر سخنرانی جالبی کرد به انگلیسی و البته اول از این که انگلیسی سخنرانی می‌کند مذدرت خواهی کرد. بعد از آن ستایش زیادی از امام کرد. بعد از وی آیة الله جنتی سخنرانی کرد که در ایران غایب شده ولی فقیه در امور بوسنی است. وی به تفصیل درباره ظلمی که به مردم بوسنی شده و ادعاهای دروغ برخی دولتها و سازمان ملل درباره کمک به مردم بوسنی سخن گفت.

زائر امروز دوشنبه نامه‌ای را از وزیر حج عربستان چاپ کرده که خطاب به رئیس بعثه حج ایرانی است؛ این نامه در باره اعلام چهارم ذی حجه به عنوان روز بوسنی و جمع آوری کمکها است:

سلام عليکم: اطلاع یافتیم که بعثه حج ایران قصد دارد از طریق چند مرکز در مکه

مکرمه و مدینه منوره و فردگاه جده و غیره دست به اقداماتی برای جمع آوری کمکهایی برای بوسنی هرزگوین بزند و با توجه به این که قبلاً در این خصوص با ما مذکره‌ای صورت نگرفته و موافقی حاصل نشده است، لذا اینجانب از شما می‌خواهم که فوراً به مسوولین بعثه ایران دستور فرمایید از این اقدام خود داری کنند. اضافه می‌غاید که مقامات امنیتی از هر فعالیتی در این زمینه جلوگیری خواهند کرد. در پاسخ این نامه، آقای ری‌شهری جوابی فرستادند: برای من مطالب مطرح شده در نامه مذکور تعجب آور است، از سوی دولت سعودی کمک به مردم بوسنی رامطرح می‌کند و از سوی دیگر حاج ایرانی را زکمک منع می‌کند و ثانياً مسأله کمک به صورتی که مطرح کرده‌اید عاری از صحت است و حاج ایرانی تنها شب چهارم طی مراسمی به مردم بوسنی دعا کردن و ضمناً اعلام شد که هر کسی می‌خواهد کمک کند می‌تواند کمک خود را به مسؤولان تحويل دهد. جلسات داخلی حاج ایرانی مربوط به خود آنهاست و مقامات سعودی نباید در این امور دخالتی بکنند. همین الان از آقای تسخیری شنیدم که آنها نامه مزبور را جواب داده‌اند و گفته‌اند که ما فقط ادعا نکرده‌ایم که کمک می‌کنیم بلکه چنین کرده‌ایم و بعد این که اخبار مربوط به جمع آوری کمک به صورتی که در خبر آمده بوده ما از رادیوی شما شنیده‌ایم.

حدود هزار نفر سهمیه حج افغانی‌های آواره ایرانی است که می‌توانسته‌اند با گذرنامه ایرانی به عربستان بیایند. متأسفانه وقتی ویزا درست شده فردگاه جده بسته شد (۵ ذی‌حجه) و تنها با زحمت اجازه داده شده که هفتصد نفر و اندی مشرف شوند و تعدادی هم نتوانستند بیایند که خیلی ناراحت شده‌اند.

از آذربایجان نیز حدود سیصد نفر با استفاده از همین امکانات از طریق ایران عازم حج شدند. افغانی‌ها، تعدادی مقیم ایران، برخی از شهر مزار شریف و شماری از هرات هستند. در زائر امروز دوشنبه چند خبر دیگر از حج آمده است بدین ترتیب: تلاوت کلام الله مجید توسط کاروانیان نور در مسجدالحرام (شنیدم که ۱۸ قاری قرآن امسال به حج آمده‌اند) آنها هر شب از ساعت ۲۲ تا ۲۳/۵ مقابل ناوادان طلا در طبقه دوم، به تلاوت قرآن می‌پردازنند (سال قبل هم چنین می‌کردند و کسان زیادی از کشورهای مختلف در آنجا حضور داشتند). لزوم برخورد جدی با زائرینی که از آنها تربیاک کشف شده است. گله از

عدم حضور سخنران در تجمع زائران ۹ کاروان. عملیات انتقال زائر ایرانی (حدود ۶۶ هزار نفر) به عربستان خاتمه یافت. دو زائر دیگر (یکی ۷۲ ساله و در طوف) با سکته قلبی در گذشتند. یک زائر پاکستانی به دنبال صحیفه سجادیه؛ لیست سرتها و اشیاء گم شده زائران ایران (بسیار طویل است). دو زائر جمهوری آذربایجان پای پیاده به مکه معظمه وارد شدند یکی عالم بابایف ۲۳ ساله اهل ماشتغا و دیگری اروجاف اهل قبا. مشکلات زائران ترکیه برای شرکت در مراسم حج؛ از سفر طرفداران حزب رفاه جلوگیری می‌شد، و آنان از طریق کشورهای اروپایی عازم شده‌اند.

مانعثت از قرائت دعای دستجمعی در مسجد الحرام. در این شماره مصاحبه‌ای با آیة الله معرفت صورت گرفته و جمله تیر آن چنین است: مسلمانان باید در حج به مقابله جدی با مستکبران اهتمام ورزند. آخرین آمار زائران براساس روزنامه‌های المدینه و عکاظ؛ امسال مجموعاً ۹۳۳ هزار و ۱۶۸ زائر به عربستان آمده‌اند که از این تعداد ۷۸۹ هزار و ۱۴۹ زائر از راه هوایی، ۱۰۷ هزار و ۱۴۸ نفر زائر از راه زمینی و ۳۶ هزار و ۸۷۱ زائر راه دریایی به عربستان آمده‌اند. معمولاً شمار فراوانی نیز از خود عربستان در حج شرکت می‌کنند که گاه تا چند صد هزار بالغ می‌شود.

امشب (شب ۶ ذی‌حجه) ساعت ۹ به حرم رفتیم. حرم رفقن ایرانی‌ها عمدتاً برای طوف، خواندن قرآن و غاز است، بیشتر ایرانی‌ها در حرم غاز قضا می‌خوانند برخی با یکدیگر صحبت می‌کنند و کسانی نیز مشغول قرآن خواندن. امشب در طوف سیاهپوستی را دیدم که چنان ب اختیار با خدای خویش سخن می‌گفت و محظوظ شده بود که علیرغم فشارهای زیاد به هیچ سوی نظر نگرفت و دائماً زیر لب دعا می‌خواند. سری هم به قاریان قرآن زدیم که در طبقه دوم قرآن می‌خوانند. شماری از حاجیان دیگر کشورها نیز حضور داشتند اما بیشتر ایرانی‌ها جمع می‌شدند، حتی تعدادی از زائران زن نیز قرآن در دست جلسه راهراهی می‌کردند.

کاروانهای بحرینی کویتی و سوری و نیز احساء و قطیف نوعاً بالسامی مشخص می‌آیند. این اسامی معمولاً زیبا و گیرا است، مثلاً حلمة عبادالرحمن، حملة التقوی، حملة الصفا و نظایر اینها که عمدتاً در پشت لباس زنان روی لباسشان نوشته شده است. از همه

مشخص تر زائران ترکیه‌اند که عمدتاً لباس مشخصی دارند مگر آنها که از طریق اروپا و بویژه آلمان می‌آیند. مردانی - و زنانشان نیز - یک نواخت، نسبتاً چاق، بطوری که همه آنها کانه هم وزن‌اند درست بر عکس اندونزیاییها که جندهای کوچک دارند و لاغر و باز همه (در نظر ما) شبیه هم‌دیگر. حاجیان ترک نوعاً مسن‌اند اما در مدینه دسته‌هایی از آنها را دیدم که بسیار جوان بودند و یکی از آنان عربی به خوبی می‌دانست و محتمل دانستم که طلبه علوم دینی باشد.

### محاصرهٔ بعثهٔ توسط نیروهای سعودی

امروز صبح ششم ذی‌حجه بعثه ایران در یک محاصرهٔ جدی قرار گرفته است. ورود افراد به داخل منوع است گرچه اجازه داده می‌شود که افراد خارج شوند. نامه‌ای نیز به تاریخ پنجم ذی‌حجه توسط جانب آقای ری‌شهری به مقام معظم رهبری نوشته شده که با توجه به تضییقات نیروهای سعودی، مراسم برائت لغو شده است. متن نامه از این قرار است:

رهبر معظم انقلاب اسلامی حضرت آیة الله خامنه‌ای - مدظله‌العالی -

با اهداء سلام و تحييت

همانگونه که استحضار دارید امسال نیز همچون ساهای گذشته زائران متعدد و هشیار بیت‌الله‌الحرام با اهالی از رهنمودهای امام راحل، احیاگر حج ابراهیمی - رضوان‌الله‌تعالیٰ علیه - و خلف صالح و ادامه دهنده راه او، آماده‌اند بار دیگر پرچم مقدس برائت از شرک و کفر و استکبار را در سرزمین وحی به اهتزاز درآورند. اما مأموران امنیتی و نیروهای نظامی سعودی باستفاده از ابزار و ادوات جنگی در یک اقدام غیر مسؤولانه و تحریک آمیز، از سه روز قبل از مراسم، ساختن بعثه را محاصره و باکنترل تردد زائران، عمل‌مانع از انجام این فرضیه‌الهی هستند. شگفتاکه مسلمین در کنار خانه توحید فی توانند از مشرکین اظهار برائت کنند و تنفر و انجشار خود را از سردمداران شرک و در راس آنها امریکا و اسرائیل غاصب اعلام غایندا مسؤولان دولت سعودی باید به مسلمین بیدار جهان پاسخ دهند که چرا فریاد برائت از مشرکان و دعوت مسلمانان به اتحاد علیه دشمنان اسلام

برای آنها ناگوار است؟ در شرایط جاری با عنایت به رهنمودهای حضر تعالی برای این که راه هرگونه بهانه جویی مقامات سعودی برای هتك حرمت حرم امن الهی بسته شود، برگزاری مراسم برائت «لغو» گردید. باید عرض کنم هر چند نیروهای نظامی مانع از انجام فریضه برائت شدند و نگذاشتند فریاد برائت زائران معهده خانه خدا از مرکز توحید در جهان طنین افکن شود، ولی بی شک سکوت مظلومانه آنها بیش از هر فریاد کاخ مشرکان و مستکبران را خواهد لرزاند و پیام انقلاب اسلامی را به گوش جهانیان خواهد رساند. برخود لازم می داشم نسبت به وظیفه شناسی و هوشمندی برادران و خواهران زائر بویژه روحانیت معهده، جانبازان، آزادگان، و خانواده های شهدا که همواره شایستگی و بلوغ سیاسی خود را در دفاع از کیان اسلام عزیز و انقلاب اسلامی و پیروی از منویات مقام معظم رهبری نشان داده اند قدردانی و سپاسگزاری نمایم. خداوند منان انقلاب اسلامی ایران را زمینه ساز حکومت جهانی اسلام نموده و سایه پر برکت حضر تعالی را بر سر مسلمین جهان مستدام دارد.

**محمد محمدی ری شهری**

غاینده ولی فقیه و سرپرست حجاج

۱۴۱۴ پنجم ذی الحجه الحرام

**متن پاسخ رهبر معظم انقلاب اسلامی:**

حجت الاسلام و المسلمین آقای محمدی ری شهری دامت بقائه و دامت تأییداته، با سلام و تحيیت وافر، پیام شما را دریافت کردم؛ با توجه به وصف که از آن خبر داده اید لغو کردن مراسم برائت مورد تأیید اینجانب است خداوند جنابعالی و همه حجاج بیت الله الحرام و بخصوص حجاج عزیز ایرانی را مشمول رحمت و هدایت خویش قرار دهد.

**سیدعلی خامنه‌ای**

۱۴۱۴ پنجم ذی الحجه

**پیام رهبر معظم انقلاب اسلامی به مناسبت حج سال ۱۳۷۳**  
 امسال نیز همانند سالهای گذشته رهبر معظم انقلاب اسلامی پیامی به حاجاج بیت الله الحرام دادند که در اینجا متن کامل آن را که در مکه توزیع شده بود نقل می‌کنیم. لازم به یادآوری است که پیام مزبور به دو سه زبان ترجمه و پخش گردید.

### بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين وصلي الله على رسوله الكريم الامين و على آل  
 الميامين واصحابه المخلصين والسلام علينا وعلى عباد الله الصالحين  
**وَإِذْنُ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ**

ذی حجه الحرام با ذخیره ابدی اش برای امت اسلامی از راه رسیده است. خدارا سپاس، بر این هدیه قام نشدنی و سرچشمۀ همیشه جوشان که مسلمانان جهان به قدر همت و معرفت خود، می‌توانند هر ساله از آن بهر همند گردند و توشه بردارند. گستردگی و تنوع مصالح و منافعی که دست علم و حکمت الهی در فرضۀ حج گنجانیده، بقدرتی است که در هیچ فرضۀ دیگر اسلامی شبیه آن دیده نمی‌شود، از ذکر و حضور معنوی و خویشن یابی انسان مسلمان در خلوت خود با خدا و شستشوی دل از زنگارهای گناه و غفلت، تا احساس حضور فرد در جمع و احساس وحدت هر مسلمان با همه امت اسلامی و احساس اقتدار ناشی از عظمت جماعت مسلمین و از تلاش هر فرد برای شفایاقت از زخمها و بیماری‌های معنوی یعنی گناهان، تا کنجکاوی و تلاش برای شناختن و درمان کردن دردها و جراحات‌های عمیق پیکره امت، و همدردی با ملت‌های مسلمان، یعنی اندام‌های این پیکره عظیم. همه و همه در حج و در کالبد اعمال و مناسک گوناگون آن گنجانیده شده است.

قرآن اعمال حج را «شعائر» می‌نامد. این بدان معنی است که اینها فقط عملی فردی و برای ادائی تکلیف شخصی نیست، بلکه نشانه‌ای است تا برانگیزاننده

شعور و معرفت انسان به چیزی باشد که این عمل، علامت و نشانه آن است. در ورای این نشانه‌ها، توحید قرار دارد یعنی نفع همه قدرت‌هایی که به نحوی جسم و جان آدمی را در قبضه اقتدار خویش گرفته‌اند. و اثبات حاکمیت مطلق الهی بر همه وجود و به عبارت روشن و آشنا: حاکمیت نظام اسلامی و مقررات اسلامی بر زندگی فردی و اجتماعی مسلمین.

در خلال آیات حج، قرآن همه را به برائت از بتهاي مشركين فرا می‌خواند:  
 «فاجتنبوا الرّجس من الاوثان...»

این بتها ممکن است یکروز همان بتهاي آويخته بر کعبه باشد، اما بشك امروز و هميشه، همان قدرت‌هایی است که حاکمیت بر نظام زندگی آدمی را بنافق در دست گرفته‌اند و امروز - واضح‌تر از همه - قدرت شيطاني آمريكا و قدرت فرهنگ غرب و فساد و ابتذال است که بر کشورها و ملت‌هاي مسلمان تحمیل می‌کنند. البته عالم غایان وابسته و مزدور حکومت‌های پوشالی اصرار خواهند کرد که خیر، بتها همان منات و لات و هبل‌اند.. همانها که در روز فتح مکه زیر پاي سپاهيان پيزوند پیامبر بزرگ صلی الله عليه و آله خُرُد و نابود شدند!.

مقصود اين آخوند السلطنه‌ها آن است که حج را بزعم خود از هرگونه مضمون سیاسي، تهی سازند!.. غافل از آنکه همین اجتماع ميليوني مسلمانان از هر گوشه‌ی جهان، در يك نقطه، در يك زمان، خود دارای بزرگ‌ترین مضمون سیاسي است. اين نمایش امت اسلامی است که در آن اختلافات نژادی و زبانی و جغرافيايی و تاریخی همه رنگ باخته و از همه، يك «کل» پديده آمده است. آنان و اريابانشان برای اين که مسلمين از اين واحد بزرگ چيزی تفهمند و فردها احساس «جمع» نکنند، همه گونه دروغ و فریب و سخن باطل به میان آورده‌اند و می‌آورند تا عرصه را بر دعوت کنندگان به وحدت و منادیان برائت از سردمداران شرك، تنگ کنند. ايران اسلامی خواسته است اگر نه بيشتر، كمترین کاري را که با مضمون حج مناسب است انجام دهد، و آن دعوت

مسلمین به اتحاد، و کسب خبرهای راستِ ملت‌ها از یکدیگر، و ابراز نفرت و بیزاری از سردمداران شرک و فساد است، هر کس با این هدف‌های ارزشمند و والا مقابله کند هر چه بگوید ناحق گفته است: که قرآن درباره‌ی آن می‌فرماید: «واجتنبوا قول الزور...»

قول زور، سخن باطل کسانی است که بد جمهوری اسلامی را می‌گویند، زیرا: جمهوری اسلامی حاکمیت دولت صهیونیست بر فلسطین اسلامی را رد می‌کند و سازش چند فرد فاسد و مطروح با غاصبان را فاقد ارزش می‌نماید، دخالت مالکانه آمریکا بر کشورهای عربی را محکوم می‌کند، خیانت بعضی از سران اسلامی به ملت‌های مسلمان خود را برای خوشامد آمریکا و صهیونیست‌ها، زشت می‌دارد، مسلمانان را به شناختن قدرت عظیم خود که امروز هیچ ابرقدرتی تاب مقابله با آن ندارد؛ فرامی‌خواند معرفت اسلامی و مقررات شریعت را قادر بر اداره کشورهای اسلامی می‌داند، فرهنگ تحمیلی غرب را که مظهر آن بر亨گی و مستی و بی‌ایمانی است برای کشورهای اسلامی زیانبخش می‌نماید، و کوتاه سخن، بر پیروی از قرآن و اسلام پای می‌فشارد. امروز هر یک از کشورهای اسلامی که آشکارا همین سخن را بگوید و همین موضع را اتخاذ کند، یعنی اسرائیل غاصب را نفی کند، دخالت‌های قلدرانه آمریکا را نفی کند، میگساری و بی‌بند و باری و فساد جنسی و آمیختگی زن و مرد را نفی کند، خیانت سازشکاران با صهیونیست‌ها را نفی کند، مسلمانان را به وحدت و مقاومت در برابر قدرتها فراخواند، احکام اسلامی را در حکومت و اقتصاد و سیاست و غیره عملی کند، همین تبلیغاتی که امروز بر ضد ایران اسلامی همه جا می‌پردازند، بر ضد آن کشور و سران آن عیناً همه این تهمت‌ها و دشنامها و نارواها را خواهند گفت و خبرگزاری‌های استکباری و صهیونیستی و رادیوهای آمریکا و انگلیس و پیروان آنها همین بددهنی و یاوه پردازیها را درباره آن خواهند کرد. این است قول زور که خداوند آن را همتای شرک و در کنار آن آورده است.

شگفتا که وعاظ‌السلطین نیز در بعض مناطق جهان در این کار حرام و ضد‌اسلامی، مقلد تبلیغاتچی‌های آمریکا و صهیونیست‌اند!! البته تسليم مطلق آنان در برابر حکام جائز که متسافانه سرنوشت روحانیون بعضی کشورهای مسلمان است، جایی برای تعجب غنی‌گذارد!

اینک‌حجّ، نعمت بزرگ خدا در برابر شما است، باید آحاد مسلمین و امت اسلامی از آن سود ببرند و چنان که فرموده است: «جعل الله الكعبة البيت الحرام قياماً للناس...» از آن برای اقامه و صلاح دین و دنیا خود بره گیرند. امروز دین مسلمانان بوسیله تهاجم فرهنگی دشمن و ترویج فساد و ظلم و بی‌ایمانی و بی‌بند و باری در میان جوامع اسلامی که غالباً با ابتکار قدرت‌های ضد اسلامی و به کمک تبلیغات و رسانه‌های آنان و غیر آن انجام می‌گیرد در خطر است، و دنیای آنان بوسیله سلطه روز افزون استکبار بر امور کشورهای اسلامی و فشار و دشمنی مضاعف بر هر دولت یا گروهی که بخواهد افکار را به سوی حاکمیت واقعی اسلام و استقلال و اقتدار ملتها مسلمان متوجه کند.. و البته جلوه‌دار این تهاجم همه جانبی به اسلام، شیطان بزرگ یعنی دولت ایالات متحده آمریکا است. هر چشم دقیقی می‌تواند دست یا اراده آن دولت ضد اسلام را در پشت سرِ مصائبی که بر اسلام و مسلمین وارد می‌شود ببیند.

در فلسطین اشغالی عمدۀ ترین عامل خیره سری و گستاخی صهیونیست‌ها و مهم‌ترین عامل به سازش کشانیدن بیشتر دولت‌های عرب در برابر زیاده طلبی در برابر اسرائیل، آمریکا است. بدون پشتیبانی آمریکا دولتها مرتع منطقه که به سر سپردگی در برابر آمریکا شناخته شده‌اند، تبدیل به مدافعان دولت غاصب و مدعی فلسطینیان ضد سازش، نمی‌شد و آنها یکی که باید طبق وظیفه اسلامی خود، با اسرائیل مقابله کنند، لباس مقابله با مخالفان اسرائیل را غنی‌پوشیدند... و بدون حمایت بی قید و شرط آمریکا، دولت غاصب غنی‌توانست فاجعه عظیمی مانند کشتار حرم شریف ابراهیمی -علیه السلام- را پدید آورده و آنچنان بی دغدغه خود را از عواقب آن بر کنار دارد.

شیوه این مطلب در مورد مسلمانان بوسنی و هرزگوین نیز صادق است. قتل عام تاریخی مردم گوراژده و ساراییوو، بوسیله صربها که حقیقتاً در شمار لکه‌های تنگ بشریت در دوران معاصر است مسؤولیت سنگینی بر دوش قدرتهای مسلط جهان و بیش از همه آمریکا است. اگر دخالت و سیاستگذاری آنان نمی‌بود، مسلمانان بوسنی در برابر صربهای مسلح و مجهز، از دریافت کمک تسلیحاتی منع و محروم نمی‌شدند و ملّتی دست بسته و محاصره شده، قربانی مهاجمین خونخوار و گستاخ و تشویق شده، قرار نمی‌گرفت.

درد آور آن است که آمریکا و ناتو پس از این زمینه سازی بیرحمانه برای قتل عام مسلمانان بوسنی، و پس از اینکه سازمان ملل و دیگر کل آن را کاملاً در جهت همین سیاست به کار انداخته‌اند، و پس از نشان دادن علامت رضایت خود از قلع و قع مسلمانان به دست صربها، و پس از گذشت چند هفته از حمله سبعانه مهاجمین به زن و کودک و پیر و جوان مسلمان، و کشته شدن هزاران بیگناه و پدید آمدن محنتی بدان عظمت برای مردم شهر گوراژده، پس از این همه، با تهدید صربها به عباران هوائی، شکنجه را متوقف می‌کنند و آنگاه این را به حساب انساندوستی و صلحه دوستی و بیطرفی خود می‌گذارند!! آیا اگر جلالی پس از ساعتها و روزها، شکنجه شخصی را موقوف کند می‌تواند مدعی انساندوستی خود شود و ادامه ندادن شکنجه را دلیل بیاورد؟!

همین موضع ظاهرآ بیطرف ولی عملآ خصمانه نسبت به مسلمین، در همه قضایایی که در آن مسلمانان مظلوم، یک طرف قضیه و موردستم و فشار دشمنان خود هستند، نیز از آمریکا و همدستان اروپایی اش مانند انگلیس دیده می‌شود. که غونه آن، قضایای گریه آور کشمیر و محنت شدید مسلمانان قره باغ و تاجیکستان است.

هر جا دولت یا جمعیتی شعار اسلام می‌دهند و برای حاکمیت اسلام تلاش می‌کنند، بطوری قید و شرط مورد اهانت و تهمت و سختگیری و دشمنی خباثت آمیز آمریکا قرار می‌گیرند، مثل واضح، دولت سودان، نهضت اسلامی الجزائر،

حزب الله لبنان، حماس و جهاد اسلامی فلسطین، مسلمانان مصر و امثال آنها بیند. در همه این موارد، عناصر استکبار جهانی و بیش از همه آمریکا، رفتاری همراه با تعصب و شبیه رفتارهای قبیله‌ای جوامع قبائلی از خود بروز می‌دهند.. ماجراهای دشمنی‌های کینه توزانه و همراه با خشم و بی انصافی از سوی آمریکا نسبت به ایران اسلامی و البته به فضل و اراده الهی، غالباً بی اثر، هم خود داستان جداگانه‌ای دارد که بسیاری در سطح جهان از آن باخبرند. اکنون آیامت بزرگ اسلامی و رؤسا و سیاستمداران و روشنفکران و علمای دینی آن، نسبت به این وضع در دنیاک مسلمانان در سراسر جهان، هیچ مسؤولیتی ندارد؟

آنان که به صدق فرموده پیامبر بزرگ اسلام صلی الله عليه و آله که فرمود: «من اصبح ولم یہتم بامور المسلمين فليس بمسلم»، عقیده دارند آیا برای بروز دادن این اهتمام، جایی بهتر از حجّ بیت الله و زمانی مناسبتر از ایام معلومات سراغ دارند؟

یقیناً بی دلیل نبوده است که پیامبر عظیم الشأن صلی الله عليه و آله و سلم برای اعلام برائت از مشرکین که یک عمل کاملاً سیاسی و در چهار چوب سیاست کلی نظام و دولت اسلامی اول بود ایام حج را انتخاب فرمود و دستورالهي و قرآنی، اعلام کرد که: «وَأَذَانَ مِنَ الْهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجَّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِي مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلِّتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَتَّرِ الذِّينَ كَفَرُوا بَعْدَ أَلِيمٍ».

آری، حج فریضه‌ای است که مهمترین گرفتاریهای سیاسی در آن و با آن قابل حل است. بدین معنی، حج، فریضه‌ای سیاسی است و طبیعت و خصوصیات آن، این را بروشی نشان می‌دهد. کسانی که این را انکار و بر ضد آن تبلیغات می‌کنند در واقع با حل آن گرفتاریها مخالفند. بطور خلاصه، حج، فریضه‌ای امت، فریضه‌ای وحدت، فریضه‌ای اقتدار مسلمین، فریضه‌ای اصلاح فرد و جمع و در یک کلمه: فریضه‌ای دنیا و آخرت است.

آنان که غنی خواهند مضمون سیاسی حج را پیدا نمود، در واقع اسلام را دور از سیاست، و دین را از سیاست جدا می خواهند. شعار جدایی دین از سیاست همان چیزی است که دشمنان حاکمیت اسلام بر جوامع اسلامی، دهها سال است آن را مطرح کرده‌اند و امروز که حکومتی بر اساس دین مقدس اسلام در ایران پدید آمده و شوق روز افزون به تشکیل اسلام را فراگرفته است، آن شعار را سراسیمه‌تر و خشن‌تر از همیشه مطرح می‌کنند، اگر بتوانند با خشونت و جدیتی قام بر ضد آن وارد میدان می‌شوند. حاکمیت اسلام، متضمن مقابله با دخالت مستکبران در کشورهای اسلامی و نیز مستلزم کوتاه شدن دست وابستگان به این قدرتها و بندگان شیطان نفس و شیطان استکبار، از اداره این کشورها است. پس طبیعی است که استکبار و ابستگانش و شیطانها و پیروانشان، از آن ناراضی و خشمگین باشند. و به همان اندازه باید مؤمنان به خدا و روز جزا و معتقدان راستین اسلام از آن استقبال و در راه آن مجاهدت کنند.

اینک که از همه جای جهان، سعادتمندانی توفیق آن یافته‌اند که ایام معلومات و حجّ خانه‌ی خدارادرک کنند اینجانب بالتباه و تضرع از خداوند متعال می‌خواهم که حجّ آنان را مقبول و مأجور و آنان و همه امت اسلامی را از منافع آن برخوردار فرماید، و ضمناً برادران و خواهران را به اموری چند توصیه می‌کنم:

- ۱ - این فرصت را برای خود سازی و انباه و تضرع، مغتنم بشمارید و توشه‌ای معنوی برای همه‌ی عمر خود از آن برگیرید.
- ۲ - رفع گرفتاری‌های بزرگ مسلمین را از خداوند متعال بخواهید و بارها و بارها این خواسته را در دعا و مناجات خود بگنجانید.
- ۳ - از هر فرصتی برای آشنا شدن با مسلمین کشورهای دیگر و نقاط مثبت و منفی زندگی جاری آنان استفاده کنید و مسلمانان غیر ایرانی بخصوص حقایق و قضایای ایران اسلامی را از زبان برادران ایرانی خود بشنوند و درست و

نادرست تبلیغات جهانی را کشف کنند. همچنین امروز و همیشه تلاش کنند تعالیم امام عظیم الشأن راحل حضرت امام خمینی قدس نفسه الشریفه را درباره مسائل مسلمین فراگیرند و آن مصلح بزرگ تاریخ اسلام را بهتر و از نزدیک بشناسند.

**۴- هر اطّلاع و معرفت درستی از وضع امت اسلامی یا خصوص کشور خود را که در اختیار دارید، به مسلمین کشورهای دیگر منتقل کنید.**

**۵- در گفتگو با برادران مسلمان خود از هر جای جهان اسلام، مسأله «امت اسلامی» و نگرش یکپارچه به جهان اسلام را مورد توجه قرار دهید. اندیشه خود و دیگران را از چهار چوب مرزهای جغرافیایی، نژادی، عقایدی، حزبی و امثال آن فراتر ببرید و به اسلام و مسلمانان بیندیشید.**

**۶- اقتدار خداداده بیش از یک میلیارد مسلمان و دهها کشور اسلامی با اینهمه ثروت مادی و معنوی و با میراث عظیمی از فرهنگ و تمدن و دین و اخلاق، راههواره به یاد مخاطبان خود بیاورید.**

**۷- افسانه‌ی قدرت لایزال غرب و خصوص آمریکا را که استکبار همواره سعی کرده است آن را چندین برابر بزرگ کرده و بی وقهه به ذهن مسلمانان القاء کند، بشکنید. به یاد خود و دیگران بیاورید که قدرت ظاهرًا تسخیر ناپذیر کمونیسم، در همین نزدیکیها در برابر چشم همین نسل، فرو ریخت و از آن هیچ باقی غاند.. قدرتهای بزرگنای کنونی و از جمله قدرت آمریکا هم ممکن است به همان آسانی نیست و نابود شوند.**

**۸- مسئولیت علمای دین و روشنفکران کشورهای مسلمانان را که بسی بزرگ و سنگین است همواره به یاد خود آنان و دیگران بیاورید.**

**۹- وظیفه‌ی رؤسای کشورهای اسلامی را در قبال امت اسلامی و ایجاد وحدت مسلمین و دوری از قدرتهای استکباری و گرایش و تکیه به ملت‌های خود و ایجاد حُسن رابطه میان مردم و حکّام، را به عنوان «النصیحة لامة المسلمين» به آنان یاد آور شوید و اصلاح این امر را از خداوند متعال بخواهید.**

۱۰- همواره به یاد داشته باشید که مسؤولیت رؤسا، به معنای رفع مسؤولیت از آحاد ملت نیست و آنان در همه این هدف‌های بزرگ می‌توانند نقش تعیین کننده‌ای ایفا کنند. امید است به فضل الهی و با توجهات حضرت ولی الله الاعظم ارواحنا فداء و عجل الله فرجه، حج مقبول نصیب حجاج محترم، و نفضّلات و رحمت واسعه‌ی الهی شامل حال امت اسلامی و آحاد مسلمین بشود.

والسلام على جميع عباد الله الصالحين

چهارم ذیحجه الحرام ۱۴۱۴ برابر با ۲۵ اردیبهشت ۱۳۷۳

علی الحسینی الخامنه‌ای

در زائر امروز چند خبر حجی بود یکی آن که دیشب پس از برنامه شبی با قرآن در مسجد الحرام، یکی از مبلغین رسمی حرم آقای کریم منصوری (قاری قرآن) را به کناری می‌کشد و از وی می‌پرسد چرا در جمع ایرانی‌ها که مجوس هستند برنامه اجرا می‌کنید؟ این مبلغ وقتی پاسخ آقای منصوری را می‌شنود که من خود ایرانی هستم جا خورده و با سرافکنندگی صحنه را ترک می‌گوید. خبر دیگر زائر حاکی است که چهار تن از مأموران سعودی در روز ۲/۲۴ وارد خوابگاه کاروان ۱۹۳۹۷ شده و عکس‌های مسؤولان نظام را پاره کرده‌اند. تبلیغات ضد شیعه در مساجد مکه فراوان بوده و در برخی از آنها نوارهای ضد شیعه به رایگان توزیع می‌شود. سرقت‌های جدید از زائران که یکی از آنها توسط مأموران سعودی در بازرسی اثاثیه یک زائر زن بوده است. این موارد مکرر اتفاق افتاده است. یک زائر ایرانی که مبتلا به سکته قلبی شده قبل از رسیدن به بیمارستان درگذشت. کاهش شمار زائرین خساراتی برای مالکین ساختنها در مکه و مدینه داشته است. آقای فرائتی در جمع حاضرین<sup>۹</sup> کاروان سخنرانی کرد.

امروز عملاً در بعثه حبس شده‌ایم زیرا اگر از آن خارج شویم اجازه ورود نداریم. برخی تصمیم گرفتند به حرم بروند و تا شب بمانند دیگران نیز هر یک در کنج اتاق خود به خواندن قرآن و دعا و کتاب مشغولند و برخی به بازدید یکدیگر. خاطرم هست که سال

گذشته نیز مجموعاً در دو نوبت قریب دو روز و نیم در بعثه حبس بودیم. از پنجره اتاق می‌توان نیروهای گسترده سعودی را که برخی در کنار خیابان ایستاده و برخی در گشت زنی هستند مشاهده کرد. ماشین‌های حاوی آب داغ روپروری بعثه همچنان مستقرند و از نقاط دیگر شهر نیز که صبح خبر گرفتیم معلوم می‌شود که نیروهای زیادی سر چهاراهها و مراکز حساس ایستاده‌اند. معلوم نیست به جنگ چه لشکری آمده‌اند که این مقدار با خود تجهیزات آورده‌اند. در مجموع حضور اینها در شهر خود برای نشان دادن موضع ایران در برائت کافی است چون هر کسی به دنبال یافتن دلیل این اقدامات است و به هر روی پاسخ خود را خواهد یافت.

اکنون وقت غاز مغرب و عشاء روز شنبه ۶ ذی حجه است. از صبح تا مجال بعثه در محاصره نیروهای نظامی است و الان از پنجره اتاق شاهد غاز جماعت نیروهای نظامی هستیم یک نفرشان جلو و مقداری در عقب او همه با تجهیزات نظامی و کفش؛ یعنی پوتین نظامی، درست مثل سال گذشته، واقعاً چهره فریب کارانه به خود گرفته‌اند. حدود ساعت هفت شب بود که خبر رسید رفت و شد آزاد شده است. شب پس از غاز مغرب راهی چند فروشگاه کتاب در نزدیکی دانشگاه ام القری شدیم.

### در کتابفروشی

در مدخل دانشگاه خیابان کوتاهی هست که در دو سوی آن چند کتابفروشی و لوازم التحریر و تایپ وجود دارد. در طول راه تا آنجا سر هر کوچه‌ای چند مأمور نظامی مسلح با سپر ایستاده بودند. معمولاً در کتابفروشی‌ها سؤال می‌شود: ایرانی؟ شیعی؟ و البته پاسخ مثبت است و عکس العملها متفاوت. دو نفر سلف - که علامتشان ریش بلند است و سبیل کامل‌آگویی شده - در یک کتابفروشی برخورد کردند وقتی فهمیدند شیعه هستیم با نگاهی تحیرآمیز و متعصبانه اعتراض کردند. یکی از آنها گفت که چرا بر مذهب سلف نیستید و پاسخ من این بود که کدام سلف؟ سلف که خود در جمل و صفين و بعد از آن با هم نزاع داشته‌اند؟ و جواب او این که همه برحقند و پیغمبر خبر داده از این وقایع، پس باید انجام می‌شده و... گفتیم چرا آثار شیعه را نی خوانید و پاسخ اینکه اینها باطل است و...؟ جوانکی

شیعه از احساء آمده بود و خیلی ظریف مشغول خرید کتاب و بعد از قدری صحبت چشمک زد که شیعه است. یک مینی نیز در کتابفروشی بود پرسیدم زیادی ام شافعی گفت شافعی، امانیم ساعتی بعد آرام که صاحب کتابفروشی یعنی رئیسش نشنود گفت زیادی هستم. یک آدم بسیار معقولی نیز در کنار نشسته بود و گاه سؤالاتی می‌کرد. بعد گفت که خوب عربی صحبت می‌کنید گفتم که متون درسی ما همه عربی است. در آخر خداحافظی بسیار گرمی کرد و بازویم را فسرد. او گفت: شرکت مهندسی دارد. فراموش کردم بگویم که یک عرب دیگر که خود را از امارات معرفی کرد گفت: امروز چه روزی بود. گفتم: «یوم البراءة» و دیدی که با ما چه می‌کنند؟ گفت برائت از کی؟ گفتم: آمریکا. اینجا بود که صاحب کتابفروشی گفت (و البته بالبخند) که بحث سیاسی موقوف.

### سخت‌گیری مجدد سعودیها برای ورود و خروج از بعثه

امروز صبح مجدداً ورود به بعثه از ساعت ۱۰ منوع شد، محتمل است که حملات تند مسئولان ایران و رادیو به عربستان سبب این سختگیری شده باشد. امروز صبح یک ناشر شیعه بحرینی را دیدم جوانی بود فهمیده و گفت که تاکنون قریب شصت کتاب فارسی به عربی ترجمه و چاپ کرده‌اند. به می‌رسد نظر در طول ده سال گذشته نهضت ترجمه از فارسی به عربی توسط ناشرین شیعه لبنانی و بحرینی اوچ گرفته است به او توصیه کردم که کتاب نقض را ترجمه و چاپ کند و قول دادم که اگر امکان داشته باشد اجازه افست ترجمه عربی کتاب حیات امامان را برای او بگیرم.

کتابهایی که دیشب خریداری کردیم امروز آورده‌اند. عمدۀ کتابها برای دانشکده دارالحدیث جناب آقای ری شهری است و شماری نیز برای مرکز تحقیقات حج. در سه سال گذشته حجم زیادی از کتب مربوط به حدیث و حرمین شریفین خریداری شده و به ایران برده شده است. قیمت کتاب در اینجا نسبتاً بالاست و در قیاس با ارزش ریال ما اصلاً خرید کتاب برای اشخاص صرف نمی‌کند.

دیشب دو کتاب خریدم یکی کتاب الهواتف از ابن‌ابی الدنيا و دیگری التنبیه و الرد از ملطی شافعی در فرق و مذاهب. نکته جالب آن که این کتاب با آنکه ضد شیعه است و

آغازش در صلووات بر رسول خدا -ص- چنین آغاز می‌شود که: وصلی اللہ علی محمد النبی المختار و علی الہ الطیبین الاخیار و سلم تسلیما و شاهدید که هیچ اشاره‌ای به صحابه ندارد. برای نام علی -ع- نیز تعبیر «علیہ السلام» دارد. هم اتاق ما آقای لاریجانی صبح که رفته حرم هنوز برنگشته و معلوم است که آمده اما اجازه ورود به او نداده‌اند. عصری من هم رفتم حرم از باب الاجیاد در پایین کوه ابوقبیس. قدری قرآن خواندم و برای غاز مغرب به طبقه سوم رفتم چه فضای زیبا و دیدنی. از آنجا کعبه و طواف کنندگان به قدری دیدنی اند که جمعیتی فراوان بر بام مسجد برای دیدن آنها جمع شده‌اند. این روزها که روز هفتم و هشتم ذی‌حجه است جمعیت زیادی برای انعام عمره تمنع به حرم هجوم آورده‌اند نوعاً احرام پوش. من در طبقه سوم جایی ایستادم که رویرویم قصر ملک است در کنار و بر بام ابوقبیس. متأسفانه کوه به این مقدسی که آن همه روایت درباره آن هست با ساخته‌ان پوشانده‌اند و حتی قسمتی را از جا کنده‌اند و بر آن و در کنارش شش هفت بنا برای ملک و مهمانان ملک ساخته‌اند. به تدریج جمعیت زیادتر می‌شود اطراف سطح مسجد الحرام صفها بسته می‌شود اما هنوز طواف ادامه دارد تا اذان مغرب گفته شود. امام جماعت در طرف باب کعبه می‌ایستد و چند نفر مأمور و شرطه پشت سرش می‌ایستند و پس از آن مردم قرار می‌گیرند. پس از غاز بیرون آمد.

یکی از نکات جالب در مسجد مسأله دمپایی‌هاست، عجب است که عربها هر کدام دمپایی خود را در آغاز در گوشه‌ای می‌اندازند و بعد هم که می‌آیند یک جفت مناسب خود از جمع آنچه در گوشه‌ای ریخته شده برمی‌دارند و می‌پوشند. در موقع شستشوی کف مسجد دمپایی‌ها به یک گوشه ای ریخته می‌شود صدھا جفت و گاه بیشتر و جمعیتی درون آن به گردش مشغولند و البته آنها که محتاطند پاکتی همراه می‌برند و دمپایی خود را درون آن می‌نهند و در هر حال مراقبش هستند که از آنان جدا نشود و ما از آن شماریم. در بازگشت تا معابده پیاده آمد. زیر پل حجون سی چهل نفر نیروهای نظامی مستقر بودند برخی مشغول غاز و تعدادی مشغول پاسور بازی. وقدری جلوتر به میدان معابده رسیدم. در کنار این میدان در سال گذشته ساخته شده بود و در بر ابرش مکتبه الفیصلیه که کتابهای زیادی از آن خریده بودیم. سری زدم؛ اما هنوز چند دقیقه نگذشته بود که ندای صلاة بلند شد و اجباراً بیرون.

با این حال کتاب فتوح مصر و اخبارها را که از ابوالقاسم عبدالرحمن بن عبدالله بن عبد الحکم است به ۲۵ ریال سعودی خریداری کرد. بعد از آن سوار یک «حافله» شده و دم در بعثه پیاده شدم. در همان حال دیدم که ۳۰ نفری منتظر ورود به بعثه‌اند و اجازه ندارند. چند مأمور مسلح ایستاده‌اند. مأمور اصرار داشت که عقب بروید و یکی یکی وارد شوید. چاره‌ای نبود بیست قدمی عقب رفتیم و من دومین نفر به درون بعثه آدمم.

اما اخبار زائر امروز چهارشنبه ۷۳/۲/۲۸ (ذی حجه): از صبح دیروز محاصره بعثه مقام معظم رهبری شدت یافت. در این خبر آمده که علاوه بر کنترل ورودی‌های بعثه، توسط دو دستگاه دوربین مدار بسته با یک دستگاه دوربین پر تابل از نقاط مختلف بعثه فیلم برداری کردند. زائران ایرانی: سطح روابط دیپلماتیک با عربستان را کاهش دهید. بازتاب ممانعت از برگزاری مراسم برائت از مشرکین در رادیو بی‌بی‌سی. دعوت از زائر مضروب ایرانی در بقیع برای شناسایی مأمور متخلص از طرف مقامات سعودی. واکنش شدید وزارت امور خارجه در مورد ممانعت دولت عربستان از برگزاری مراسم برائت از مشرکین. یک زائر ایرانی در پیارستان النور درگذشت. عدم اقدام جدی عربستان برای جلوگیری از به سرقت رفتن اموال زائران. لیست اموال مسروقه از زائران ایرانی. یادداشت شدید اللحن سفارت ایران به وزارت خارجه عربستان. اظهارات رئیس مجلس درباره ممانعت دولت سعودی از برگزاری مراسم برائت از مشرکین. اعلام آمادگی ایران برای حل گوشه‌های قربانی حج به بوسنی. در این شماره پیام رهبر انقلاب به مناسبت حج سال ۷۳ چاپ شده است.

امشب ساعت ۹/۵ که برای تماش ایران به پایین رفتم دیدم که همه نیروهای سعودی از اطراف بعثه رفته‌اند و ماشین‌ها و تجهیزات خود را نیز برده‌اند. ظاهرًا فکر می‌کرده‌اند که شاید تا امروز ایرانی‌ها در صدد برگزاری مراسم برائت بوده‌اند.

صبح امروز پنج شنبه هشتم ذی حجه خبر رسید که شب گذشته مسجد الحرام غلغله بوده و حتی یک نفر در سطح پایین مسجد نمی‌توانسته بنشیند. بویژه قسمت صفا تا مروه به قدری جمعیت فشرده بوده که حرکت در آن دشوار می‌گفوده است. دوستی گفت که قریب یک ساعت و نیم سعی را النجام داده است.

امروز هشتم ذی حجه مجدداً سری به کتابفروشی احیاء التراث الاسلامی در مدخل دانشگاه ام القری رفت. بیشتر برای خرید کتاب فقه الزکاة از قرضاوی برای آقای قرائتی که اخیراً تصمیم گرفته مرکزی برای زکات درست کند.

یکی از دوستان از قول یک زائر ترک نقل کرد که در ترکیه به آنها گفته شده که ممکن است در مکه اوضاع به هم بخورد شما خود را داخل ماجرا نکنید. عجب‌تر آنکه وقتی در گوشه‌ای از مسجد هنگام نماز قدری فشار باعث شلوغی شده بود چند نفر گفته بودند که ایرانی‌ها حمله کرده‌اند! خبر دیگری حکایت از آن داشت که دیشب در منی مانور نظامی بوده با تجهیزات ضد شورش و آب پاشها وغیر ذلك. خبری نیز حکایت از آن داشت که سعودی‌ها گفته‌اند که در عرفات نباید دعای دست‌جمعی خوانده شود. و گفته‌اند که ذاجین ایرانی را به مذبح جدید راه نمی‌دهند و طبعاً ایران نیز نمی‌تواند به سعودی‌ها واگذار کند و بحث ادامه دارد.

کتاب دیگری امروز خریدم با عنوان صحائف الصحابه که درباره تاریخ حدیث است.

اخبار حج از نشریه زائر روز پنجم شنبه ۷۳/۲/۲۹ (۸ ذی حجه):

انجام اعمال ایام تشریق با مراقبتهای ویژه پزشکی؛ مراسم سالگرد شهادت حضرت امام محمد باقر ع - توسط حاجاج جمهوری آذربایجان برگزار شد. علاقه زائران مصری به کسب آگاهی از مذهب تشیع. حدود ۶۵۸۰۰ زائر از ایران وارد عربستان شدند. سفر با پای پیاده از انگوش تا مکه و اصل خبر این است:

نه نفر از مسلمانان جمهوری انگوش در قفقاز که تحت سلطه روسیه است برای انجام مراسم حج با پای پیاده به مکه مکرمہ رسیدند. به نوشته روزنامه المدینه چاپ عربستان به گفته امیر قافله سفر صلح از روسیه آغاز کرده و با عبور از کشورهای آذربایجان، ترکیه، سوریه، و اردن فاصله ۵۰۰۰ کیلومتری را در مدت چهار ماه و با سرعت روزی چهل کیلومتر طی کردند.

آقای مراد محمد فنیاب امیر قافله می‌گوید:

هدف از این سفر آشنایی مسلمانان جهان با مشکل مسلمانان فراموش شده انگوش و آگاهی آنان با کشتارها و قتل عام مسلمانان این جمهوری به دست ارتش حکومت روسیه

است. زائران ایرانی با راهنمایی نشریه زائر وسایل مفقود شده خود را تحویل گرفتند. ابراز علاقه پزشکان زائر جهت همکاری با هیئت پزشکی حج. عدم توجه به مسایل بهداشتی کاروان. یک زائر گمشده پس از دو روز پیدا شد. کمکهای زائران ایرانی به مردم مظلوم بوسنی هرزگوین. وجوده و وسایل سرقت شده. وسایل پیدا شده زائران ایرانی. یک زائر ایرانی (زن ۶۱ ساله) در مدینه منوره درگذشت. گزارش رادیو امریکا از ممانعت دولت عربستان از برگزاری مراسم برائت از مشرکین. در این گزارش جدای از آنچه از رادیو ایران نقل شده از خبرگزاری فرانسه نقل شده که بیش از پنجاه پلیس ضد شورش در اطراف سفارت عربستان سعودی در تهران مستقر شده‌اند. یک افسر پلیس در محل گفت: مقامات عربستان سعودی در بحبوحه تنش فزاینده بین ایران و عربستان خواستار حفاظت از غایندگی سیاسی خود در ایران شدند. در این شماره گزارشی از برنامه‌های ستاد امور گمشدگان در عرفات، مشعر و منا آمده است.

### شب عرفه

امشب شب عرفه است و همه در تب و تاب رفتن به عرفات؛ سرزمین رحمت و بخشش؛ فاصله این منطقه تا حرم حدود ۲۲ مایل است که از طریق چند راه ارتباطی به مکه و منی ارتباط دارد. نوعاً اهل سنت شب عرفه را در منی می‌مانند و صبح به عرفات می‌روند و در فقه شیعه نیز این امر استحباب دارد اما تنها تعدادی به آن عمل می‌کنند کما اینکه از سنیان والبته شمار آنها به تناسب جمعیتشان زیادتر. کاروانهای ایرانی مثل امروز عصر و امشب به عرفات می‌روند اما کاروان بعثه قرار است صبح عرفه ساعت ۶ حرکت کند.

ساعت یازده شب عرفه برای محروم شدن به حرم مشرف شدیم. مکه خلوت شده و اطراف حرم تعداد کمی از زائران حضور دارند. بازارها همه بسته و این دو سه روز مخصوص حج و عبادت. تعدادی از کاروانهای ایرانی برای محروم شدن به مسجد آمده بودند معمولاً دستجمعی و آهسته مشغول خواندن دعای کمیل و دعای شب عرفه و بعد هم نماز شب. عده‌ای قابل توجه در مطاف بودند. از دورگهان کردیم که راحت می‌توانیم طواف کنیم اما طواف ما حدود سه ربع طول کشید. فضای معنوی مسجد در شب عرفه از هر شب دیگر

گیراتر بود. عده زیادی خانواده همراه با کودکان خود در مسجد بودند که طبعاً بومی و از اطراف مکه و نهایتاً از حجاز بودند. یک صحنه ماندنی از مسجد دیدن آقای حسینی شاهروندی غاینده مردم شاهروند در مجلس شورای اسلامی بود که یکی دو سال است به سلطان مبتلاست، او که اکنون بهبودی مختصری یافته به مکه مشرف شده است. امشب او را در حالی که محروم شده بود مشغول غاز دیدم، غنی توانستم به او بی توجه باشم با این که مرگ برای همه هست احساس می کردم که او بیش از سایرین به آن نزدیک است، برایش دعا کردم.

در راه آمدن دوستی کنارم آمد و گفت که سردبیر نشریه فارابی است و برخی آثار مرا می شناخت صحبتی شد راجع به اهمیت تاریخ تفکر در دوره معاصر و قبل از آن صفوی و گفتم که متأسفانه ما با مسائل تاریخی، سیاسی برخورد کردیم و به همین دلیل نتوانستیم ارزیابی علمی کنیم و بعدهم زدگی از آن. در حالی که می بایست این مسایل را از روز اول با واقع بینی و کاوش علمی به سراغش می رفتیم نه آنکه آن را سیاسی مطرح کنیم.

## عرفات

صبح عرفه ساعت شش سوار ماشین سرباز شدیم که پس از نیم ساعت حرکت کرد. مسیر حرکت بطور طبیعی مملو از ماشین، از انواع و اقسام آن، بسیاری از حاجاج بر بام ماشینها نشسته اند و از هوای پُر از دود ناشی از ترافیک استنشاق می کنند. مانیز از این هوابی بهره نیستیم. نکته جالب آن که همه یک شکل شده اند و ممکن است به دلیل شباهت پوشش حقی نزدیکترین دوستت را نشناسی مگر بعد از تعمق کافی در چهره اش. البته برخی تفاوتها همچنان باقی مانده، کسانی بر ماشینهای شیک سوارند و کسانی بر اتوبوسهای فور قدیم موتور جلو که تاریخ ساخت آنها به بیش از چهل سال قبل بر می گردد. از نکات جالب زندگی ماشینی عربستان بوق زدن مکرر است و دوستی می گفت که گویی ترمز آنها به بوق ماشینشان متصل است. و ای کاش فقط همین بود بالاخره یک ربع به هشت، به مقر اسکان ایرانیان رسیدیم.

گویا از قدیم نه خیلی دور رسم بر آن بوده که هر ناحیه ای به کشوری اختصاص داده

شود تا اگر کسی راه را گم کرد بتوانند او را براحتی راهنمایی کنند. صحراهای عرفات در سال تنها یک روز شاهد حضور قریب دو میلیون حاجی سعودی و خارجی است. پیش از این درختی در کار نبوده اما در طی چند سال گذشته این بیابان برهوت شاهد درختکاری گسترده‌ای است که همه آنها پیش از چهار پنج سال از عمرشان نمی‌گذرد.

جادرهای سفید کشورها در میان درختان سر پاشده و فرش مختصه‌ی بر روی زمین. حاجاج داخلی و کسانی که از شیخ نشینهای ماشین سواری خود آمده‌اند چندان سامانی ندارند بلکه در هر گوشه‌ای در کنار خیابان سایبانی به درخت یا تیر چادر کاروانها زده به استراحت پرداخته‌اند. کوههای پراکنده اطراف شاهد حضور سفید پوشانی است که دلیستگی خاصی به بالا رفتن روی آنها دارند. در طول راه شاهد بودم که زائری بر بلندی کوهی به تنایی آرمیده بود. جبل الرحمه نیز که در نزدیکی محل اسکان ایرانی‌هاست سفیدپوش، هم از احرام زائران و هم چترهای سفیدی که بر سر گرفته‌اند.

امروز هوا ابری است و به همین دلیل تا حدودی خفه. اگر ابر نباشد قاعده‌تاً آفتاب سوزنده است. به هر حال با گذشتن از خیابانهای متعدد، عرفات را دور زدیم تا در محل موعود پیاده شدیم و پس از اسکان به خوردن صبحانه پرداخته. عرفات آداب عذایی خاص خود را دارد و یکی از رسمی‌ترین آنها هنداونه خنک است که برای تسکین درجه حرارت بدن زائران به آنان تقدیم می‌شود. غذا نیز نوعاً ساده و بدون پیرایه و فاقد زمینه‌هایی است که مسموم شدن را به همراه داشته باشد.

قدمی در اطراف زدم چند زن بادبزن می‌فروشنند، باید در این روز تجارت خوبی باشد امانه در میان ایرانیان. چتر فروشی نیز رواج دارد اما در میان ایرانیان که چتر را فقط برای بازار بکار برده‌اند، جاذبه‌ای ندارد. گاه در کنار خیابان ماشین «سبیل» یا «سبیل الله» هست که آب و گاه آب میوه توزیع می‌کند و هجوم و حمله مردم برای گرفتن این هدیه خادم حرمین شریفین! اکنون ساعت ۱۰ / ۵ است، هنوز سیل جمعیت به عرفات سرازیر است در اینجا بیشترین ارزش را آب و بیخ دارد.

ماشین‌های بزرگ، بیخ توزیع می‌کنند با کارتی که مطوفی داده است. گداها نیز فراوانند، یا دست ندارند یا پا؛ از نمونه‌هایی که در طبقه سوم مسجد الحرام دیدم، در عرض نیم ساعت

سه نمونه، صف به صف می‌گشتند. توالت‌ها نیز جلب توجه می‌کنند با یک صف ۷ تا ده نفری و البته آب فراوان و بنای تیز؛ و فعلًاً در این شرایط بهتر از این قابل تصور نیست. هنوز دو سه ساعت از روز بر نیامده که حجم زباله در کنار خیابان اوج گرفته و تپه‌په جمع شده؛ اساساً هر کس هر چه در خیابان می‌خورد زباله آن را همانجا پرتاب می‌کند. یک قسمت خیابان پوشیده از پوسته پرتغال. حکومت نیز لابد چون سر جمع یک شبانه روز بیشتر نیست ترجیح می‌دهد که در پایان روز که همه رفتند نظافت را آغاز کند و البته خورشید که از ساعت حدود ۱۱ از زیر ابر در آمده در ضد عفنی کردن مؤثر است. در کنار خیابان لوله‌های آب به طول چهار متر و سر آنها چهار لوله بصورت «بعلاوه» آب را در فضای پخش می‌کند که در خنک کردن عابرین مؤثر است. یادم نیست سال قبل نیز اینها بود یا نه.

گدای زنی را هم دیدم که کاغذی در دست داشت؛ دقت کردم تیتر آن این بود: شهادة وفاة يعني شوهرش مرده و این هم گواهی مرگ اوست. در صف توالت دیدم یک حاجی ایرانی دستمال تری را روی سر کشیده است. به او تذکر دادم که تو محروم هستی و نباید چنین کنی، گفت که دستمال خشک است!! لابد مساله را فراموش کرده بود گفتم که به روحانی کاروانش مراجعه کند.

از دور جبل‌الرحمة آشکار است و بر فراز آن ستونی احتفالاً به طول پنج متر یا بیشتر و سطح آن مملو از سفیدپوش و چتر سفید بر سر.

ساعت ۱۱ و ربع که به محل کاروان رسیدم زیارت وارث شروع شد. جمعیت قابل توجهی جمع شده بودند، بعد از آن نیز زیارت آل یاسین که مورد علاقه ریاست بعثه است و در این چند سال مقید به اجرای آن و بعد هم روضه خوانی تا ساعت ۱۲ که با دعا خاتمه یافت.

بعد از غاز ناهار خوردیم و قرار شد استراحت کنیم اما چنان هواگرم شد و تنان خیس وجود مان کلافه که هنوز نیم ساعتی از دراز کشیدن نگذشته بود که برخاستم و بنای بادزن و عرق مهلت بادزن با بادزن غنی داد و اکنون منتظر ساعت چهاریم تا دعا شروع شود. خبرهای مربوط به حج نشریه زائر امروز جمعه ۳۰ اردیبهشت (روز نهم ذی حجه روز

عرفه) چنین است: دیدار مسؤولان بعثه حضرت آیة‌الله العظمی اراکی با سرپرست حاجج ایرانی؛ در خواست توضیح المسائل حضرت آیة‌الله‌العظمی اراکی از سوی شیعیان هند و پاکستان با فهرست کمکهای شش کاروان به مسلمانان بوسنی. درگذشت دو زائر ایرانی در مکه که یکی در حین طواف در مسجد الحرام درگذشت که قبلًاً یک نمونه دیگر نیز داشتیم، مراسم خاکسپاری یک زائر ایرانی در قبرستان ابوطالب (علی صدرزاده روحانی از مشهد). سرقت از زائران ایرانی؛ گله برخی مدیران از مسؤولان دفتر خدمات ایرانیان در جده. طرح مشکلات مسلمین در سخنان امام جماعت مسجد کوبیق‌ها در مکه مکرمه که درباره بوسنی و کشمیر سخن گفته و آیه «تبیت یدا ابی هب» را خوانده است. زائران یک کاروان پولی برای طواف روی طبق یک زن ناتوان از طواف کاروان خود را فراهم کردند. وضعیت نامطلوب مسکن و مشکلات زائران. کاروان ۲۴۲۱۵ پنج نوبت ایاب و ذهاب برای رفتن به مسجد الحرام و استفاده از سه پزشک خود برای درمان بیماران.

ساعت ۳/۵ دعا آغاز شد و بنابود ساعت ۴ باشد اما عده‌ای عاشق دعا زودتر در چادر بعثه اجتماع کردند و ناچار آقای مرتضائی فر برنامه را شروع کرد اما مسئله چندان مزاحمت برای دیگران نداشت زیرا هیچکس از گرما خوابش نبرده و همه به نحوی و با همین حال آمادگی دعای عرفه را داشتند.

سال گذشته دعای عرفه را آقای شیخ حسین انصاریان خواند و امسال نیز؛ صدای گوش‌نواز وی مشتریان زیادی را به سوی چادر بعثه فرامی‌خواند. اندکی قبل از شروع دعا آقای پورنحوی را دیدم، از سفرنامه پرسید. گفتم: چیزهایی یادداشت کرده‌ام اما نه قلم ما قلم جلال است و نه تیزی او را داریم و او گفت که اگر در یک کاروان معمولی بودید مسائل بیشتری می‌دیدید، بویژه حال مسافرانی که اولین سفرشان است. راستی چنین است زائرانی که سفر اولشان است و تقریباً می‌دانند دیگر غنی‌آیند با همه چیز با شکفتی برخورد می‌کنند؛ از هر صحنه اندوخته می‌گیرند سختی‌هارا راحت‌تر تحمل می‌کنند اما افسوس که من کمتر با آنان برخورد دارم.

اول، آیات قرآن توسط آقای هروی، آیات: «أَجْعَلْتُمْ سَقَايَةَ الْحَاجِ وَعَمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كمن آمن بالله واليوم الآخر» و بعد هم آقای شمسائی چند بیت شعر خواند. فراموش کردم

بگویم که سر ظهر آقایی که نیت وقوف را پشت بلندگو اعلام می‌کرد، همان لحظه غفلتاً قسم به نام جلاله الله خورد و می‌دانیم که تعمداً اگر سه بار تکرار شود کفاره دارد. در اینجا همه باید مراقب باشند که پای خویش را از محدوده تعیین شده خارج نکنند و شعر شمسایی:

سر زمین عرفاتست اینجا                          چشمۀ آب حیات است اینجا  
عرفات بر شیعیان جدای از مصونیت دینی، خاطرۀ امام حسین -ع- را دارد لذا در  
روضه‌ها مکرر روی این نکته تکیه می‌شود.

ای حج ناقام تو مقبول کردگار                  طی شد به وصف عمره تو عمرها حسین  
مسئله دیگر حضور حضرت مهدی -ع- در عرفات است و لذا فریاد یابن‌الحسن از  
همه کاروانها بلند است.

صبحی یکی از دوستان آمده بود که کاروانشان روز سیزدهم عازم ایران است. یعنی اولین پرواز بهم ریختگی در تقویم رسمی عربستان با تقویم شرعی مسایلی را پیدیدآورده بود. طبق تقویم رسمی آنها قرار بود عید روز جمعه باشد اما تقویم شرعی آنها که اول ماه معلوم شد، روز جمعه را روز عرفه دانست. دوست ما گفت هواییابی برنامه رفتن را بر اساس تقویم رسمی آنها گذاشته بود و اکنون با فشرده کردن پروازهای اول تا حدودی مشکل حل شده است. امسال بیشتر کاروانها ۲۳ روز و شماری ۲۶ روز سفرشان به درازا می‌کشد. ظاهراً این نخستین باری است که سفر حج حاجیان ایرانی تا این حد کوتاه می‌شود. اکنون نیز آقای مرتضائی فر اعلام کرد که مسئول بعثه قصد دارد مقدمه‌ای در باب اهمیت دعای عرفه بیان کند. به دنبال آن جناب آقای ری شهری در باره اهمیت روز عرفه و نیز فضیلت دعای امام حسین (ع) در این روز سخن گفتند. اقلًا حدود بیست زائر سیاه پوست از اطراف جمع شده‌اند و ناله و زاری حاجیان ایرانی را می‌نگرند. پس از سخنرانی آقای انصاریان دعا را شروع کرد (ساعت ۴/۳۸ دقیقه) و ساعت ۶ و ربع بود که دعا تمام شد، شام مختصر غاز جماعت به امامت آقای جنتی و بعد هم سوار ماشین به سمت مشعر الحرام. هر سال برای آمدن به مشعر اقلًا سه تا چهار ساعت وقت صرف می‌شد اما احتلاً برنامه‌ریزی دقیق سبب شد تا ماساعت ۸/۵ به مشعر الحرام برسیم. معمولاً ایرانی‌ها در نزدیکی پل بزرگی که اندکی آن سوت وادی محسر بود و تا قبل از طلوع غمی توانند از آن

گذر کنند می‌ایستند. حاجاج کشورهای دیگر نیز در بیابان عظیم مشعر هر یک در گوشیدای سکنا می‌گیرند. عظمت این شب به قدری زیاد است که تنها با دیدن می‌توان آن را دریافت، درست مثل بسیاری از صحنه‌های دیگر حج.

قبل از مشعر به چند مسئله اشاره کنم، اولاً هنوز مهمترین مشکل، دستشویی‌ها است که عصر عرفات صف به ۱۵ نفر می‌رسید. دوستی ایستاده بود از کاروانش پرسیدم و از این که بر حمل افراد ناتوان بر طبق طواف چه قدر می‌دهند، معلوم شد ۲۰۰ ریال. برای سعی نیز ۵۰ ریال که روز هشتم به ۵۰۰ ریال رسیده بود. عصر عرفات شاهد بودیم که زنان سنیا محصلو زحمت یک روزه راجع آوری (شامل میوه و طبعاً پول حاصل از فروش بادبزن‌ها) بر سر نهاده باز می‌گشتند.

پس از اتمام دعاگشته به چادرهای اطراف زدم، در این گشت جناب آقای طالقانی که مسئول دفتر غایبندگی ایران در جده است را دیدم. از فرصت استفاده کرده از کار و کاسبی در عربستان پرسیدم. ایشان گفت که شرکتهای استخدام کارگر از کشورهای خارجی یکجا شماری را اجیر می‌کنند، آنها را در بیغوله‌ها جامی دهند و با غذای مختصر و ماهانه ۴۰۰ تا ۷۵۰ ریال با آنها قرارداد می‌بنند. او گفت که اخیراً در مطبوعات صحنه‌ای از حلی آبادهای این کارگران را انداخته بود. همچنین در باره قیمت گوشت در داخل عربستان گفت که هر کیلو ۳۰ ریال سعودی است که با قیمت معادل ریال امسال ما که هر ریال سعودی ۷۵۰ ریال است ۲۲۰۰ تومان می‌شود.

### بسوی مشعر الحرام

در اتوبوسی که با آن از عرفات به مشعر آمدیم اول آقای سید جواد علم‌الهدی سخن گفت و از زیارت حضرت عباس در روز عرفه یاد کرد. بعد آقای شمسائی به تفصیل اشعاری در باره حضرت عباس -ع- خواند. پس از آن آقای قرائتی نیز پشت بلندگو آمد و حدود بیست دقیقه سخن گفت از جمله قصه‌گری‌های که پدرشان فرزندی نداشته همسایه به او گفته که تو بچه‌نداری لااقل گریه‌های ما را نگذار، پدر او هم ناراحت شده و آن زمان که ۴۵ ساله بود به حج مشرف شد و کنار خانه خدا به خدا گفته است که به ابراهیم که بیش از

هشتاد سال داشته فرزند داده‌ای به من نیز بده. بعداً از یک زن یک فرزند و از دیگری که مادر آقای قرائتی است صاحب یازده فرزند شده. آقای قرائتی گفت شاید تعداد گربه‌ها همین قدر بوده!

به هر حال به مشعر رسیدیم. در مشعر برای نخستین بار دستشویی ساخته‌اند، اما آن قدر کم که صف پشت آن به ده پانزده متر می‌رسید و این دستشویی از مشکلات سفر حج بویژه در ایام عرفات و مشعر و منی است. همین شلوغی سبب شده بود که شماری از حجاج به آن سوی اتوبوس ماکه پشت آن خوابیده بودیم آمده و ادارار می‌کردند، گویا کم کم تعداد بیشتری خبردار شده بطوری که کم کم ابوال روان شده و برخی از دوستان به اجبار جای خود را تغییر دادند.

ساعت ۹/۵ شب برای جمع آوری ریگ به کوه رفتیم، در راه اردوگاهی از نیروهای انتظامی مستقر بودند. زمانی که بالای کوه مشغول جمع آوری ریگ بودیم جوان عربی آمد و گفت سعودی است. سؤالش این بود که وضع خدمات سعودی در عرفات و مشعر چگونه است. طبعاً من که با آقای خاتمی بودم از دادن پاسخ خودداری کردم. او گفت که از مأمورین دولت نیست فقط می‌خواهد بداند نظر ما چیست. فرد ساده‌ای به نظر می‌آمد. ساعت سه شب دهم در مشعر چند قطره باران آمد اما در ساعت ۴ مقدار بیشتری آمد و تقریباً همه را بیدار کرد. دو مرتبه سکوت که برای دو ساعتی حاکم بود بهم خورد ابتدا غازهای جماعت و بعد حرکت ماشین‌ها.

فراموش کردم بگویم که از زیباترین صحنه‌های عرفات به سمت مشعر، طریق المشاة است، صدها هزار نفر در این مسیر طولانی همانند یک راهپیاپی منظم حرکت می‌کردند، همه سفیدپوش و وسایل در دست و حتی برخی با فرزندانشان. اصولاً حاجیان در سفر عرفات تامنی دوگروهند. گروهی که از امکانات رفاهی خوبی از قبیل چادر و غذای منظم و ماشین رفت و شد برخوردارند و گروهی که کمترین توشه را دارند، پیاده به عرفات می‌آیند پیاده بر می‌گردند و در منی نیز هر کجا سایه‌ای بیابند همانجا سکنی می‌گیرند. البته ایرانیان که کاروانی می‌آیند از رفاه مذکور برخوردارند گرچه باید اذعان کرد که در میان حجاج خارجی ترکها و اندونزیاییها و مالزیاییها تنها از این دید که خانه‌های اجاره‌ای شان

دقیقاً در اطراف حرم است وضع بهتری در قیاس با دیگران دارند. محتمل است که آنها نیز طبقه بندی داخلی بر اساس هزینه‌هایی که می‌پردازنند داشته باشند.

### در منی

صحنه زیبای منی شاهد حضور دو روزه و نیم حاجاج در خود می‌باشد. اولین لحظه ورود حاجیان به خیمه‌ها، رو برو شدن بالاستقبال خدمه است که از قبل شربت خاکشیر را آماده کرده‌اند. این شربت چنان برای حاجی ایرانی حیاتی شده که حق یک کاروان نیز از آن مستثنی نیست. این بعد از آن است که حاجی از انتهای مشعر تا کاروان را با پایی پیاده آمده یا آنکه اقلات ساعت ۹ در ماشین معطل شده است. البته افراد ضعیف راهمان شب در مشعر وقوف اضطراری می‌دهند و به منی می‌آورند. هنوز اندکی نیاسوده که بنا به صلاح‌دید مدیر و روحانی در اول صبح یا اندکی قبل از ظهر عازم رمی‌جمره عقبه می‌شوند. چادرهای اقامت ایرانیان در فاصله طولانی منی، درست این سو و جمراه عقبه در آن سوی قرار دارد. این فاصله در حدود ۲ کیلومتر است که دقیقاً طی آن حدود یک تا یک ساعت و نیم به طول می‌انجامد. علت اصلی آن است که طریق مشاه مملو از کسانی است که زیر سایبان آن استراحت می‌کنند در این سو و آن سوی طریق پیاده روهای جمعیت زیادی حرکت می‌کند و متأسفانه ماشین نیز حق عبور دارد. بنده در سال گذشته به همراه یکی از دوستان تا سر حد له شدن زیر پای جمعیت پیش رفتیم و تنها شکسته شدن دیوارهای حلب که در آن سویش مص瑞ها بودند توانست راه را گشوده جان ما را نجات دهد. صدها جفت دمپایی و دهها عدد حوله احرام نشان شدت فشارهایی است که در این راه وجود دارد. دو راه دیگر نیز در عرض همین راهها وجود دارد یکی سینه کوه در این سوی که قصر ملک بر فراز آن است و دیگری نیز در طرف مقابل. به هر روی در اول صبح جمعیت موج می‌زند باید آن را تحمل کرد تا به جمرات رسید. آن هم جمراه عقبه در پایانی ترین نقطه منی.

اندکی به عقب برگردم. آقای علم‌احدی که ساها به حج آمده، گفت که زمانی شاید حدود ۲۵ سال قبل روحانی کاروان بود و از جمله زائران او فرشچیان نقاش معروف بود و گفت که در مدینه چندان توجهی به اطراف غنی کرد و گویی که چیز مهمی نیست و تا عمره قطع و بعد

عرفات تا رسیدم به مشعر، و حاجیان برای جمع آوری ریگ متفرق شدند و من به آنان سر می‌زدم تا راهنمایی کنم، دیدم فرشچیان همینطور که مشغول جمع آوری ریگ بود چنان گریه می‌کرد که به حق هق افتاده بود، برگشتم و مزاحم او نشدم تا آنکه آمد؛ از او پرسیدم که چه شده؟ گفت: اکنون فهمیدم که در برایر همه چیز هیچم و خدا این چنین مرا به من شناساند. هو گفت که دوستی برایش چنین نقل کرد که زمانی فرزندی با مادرش در کاروان ما بودند، مادر این جوان در مدینه گرفتار گرمازدگی و مشرف بر مرگ! پرسش برسر او آمد و یکباره گفت: چرا تو؟ با من در مشعر و عده کرده بودند! آن دوست گفت: من این سخن را در خاطر داشتم. مادر خوب شد و تا مشعر و در آنجا مراقب فرزند بودم، وقتی صبح سوار ماشین شدیم حتی از بیرون او را نگاه می‌کردم، قدم می‌زد، یک لحظه از او غفلت کردم و متوجه شدم نیست. آدم پایین دیدم، اندکی آن سوت در گودالی پای رو به قبله دراز کشیده و در گذشته است.

### مخالفت عربستان با حضور ذابحین ایرانی در منی

برگردیم به منی؛ پس از رمی جمره عقبی با تحمل سختی فراوان به چادر بازگشیم. امسال بر خلاف سال گذشته عربستان حاضر نشده بود تا ذابحین ایرانی به مسلح جدید بروند و گفته بودند که پول بدھید، ما خود ذبح می‌کنیم، اما ایران حاضر نشد لذا با کمال تأسف همه در مسلح قدیم ذبح کردند و بخش عمدۀ گوشتها تلف شد مگر اندکی که عربها می‌برند، شاید مقداری که استفاده می‌شود نسبت به تلف شده‌ها یک در هزار باشد. طبعاً آوردن شمار زیادی ذابح نیز بدون فایده بود، غی‌دانم قبلاً با سعودی هماهنگ کرده بودند یا با اعتقاد با آنچه در سال قبل بوده این افراد را آورده بودند. برخورد عربستان غیر دوستانه و بیشتر برای اذیت بود والا سال گذشته لاقل تاحدودی کار به راحتی پیش رفت. بدین ترتیب شیوه سنتی اجراشد، به این ترتیب که هر چند نفر به یکی وکالت دادند و او رفت ذبح کرد و خبرش را آورد بعد حلق یا تقصیر. بنده سر دو نفر را تراشیدم؛ یکی آقای شیخ صادق لاریجانی که کسی دیگر فراز و پستیهای باقیمانده را صاف کرد و به قول یک ژورنالیست حاضر: ادیت کرد، و یکی هم سر پیر مردی که گرچه موهای سختی داشت اما در برخی

قسمتها پوست سرش نازک بود و لاجرم خون و خونریزی و او شاکر که بعد از کلی زحمت یکی را گیر آورده بود که سرش را تراشیده ولو به این قیمت!

پس از گذشت چند ساعت عده زیادی که سفر اولشان است سرها را تراشیده‌اند و یکی یکی وارد چادر می‌شوند، درست مثل آنکه چراگها یکی یکی روشن می‌شود و به قول آقای دکتر حجتی نور از سر مبارکشان چیق می‌کشید!

همه از احرام در آمدند و در اندیشه مرحله بعد یعنی اعمال بعدی از طواف و غاز طواف و سعی، هر کسی طرحی دارد که یا از ساعت ۱۲ شب حرم برود یا صبح یازدهم بعد از رمی جمرات به مکه برود یا آنکه بجای ماندن در منی، شب را تا صبح در حرم بیدار بماند و دعا و ذکر و قرآن همه بحث همین است گرچه کسانی خونسردند و بنای آن دارند که تا روز دوازدهم در منی بمانند.

شب یازدهم مراسمی در منی برگزار شد و آیة‌الله جنتی سخنرانی کرد؛ از فلسفه حج و حیات ابراهیم. واکاروانهای دیگر نیز فراوان حضور داشتند بالاخره شام و بعد خواب و هنوز در این قسمت مهمترین مشکل حمام و دستشویی است که اکنون چندین کیلوموی نیز در اطراف آن ریخته شده. تصویر منی بدین گونه است: عرض حدود یک کیلومتر و نیم و طول حدود  $2/5$  کیلومتر تا  $3$  کیلومتر و در این سوی و آن سوی کوه. در این سه روز قریب دو میلیون نفر در اینجا حضور دارند. هر قسمی از منطقه به چادرهای کشور یا منطقه‌ای مثل جنوب شرق آسیا اختصاص دارد. اما نیمی از جمعیت در کنار جاده‌ها و راه‌پیاده رو نشسته‌اند. جمع آوری زباله‌ها به قدری باکندی و دشواری صورت می‌گیرد که بزودی همه جا مملو از زباله است، این سالها تقریباً هر نوع خوراکی تنها به صورت بسته‌بندی عرضه می‌شود. در واقع این بسته‌بندی‌ها مشکل بهداشت را حل می‌کند اما از سوی دیگر زباله می‌آفیند. این زباله تا روز سوم علی‌رغم جمع آوری مختصر، چنان فراوان می‌شود که در روز سوم هر جا قدم بگذاری بر روی یک ظرف نوشابه یا مقواهای بسته‌بندی آب میوه و زباله ناشی از بسته‌بندی خوراکی‌ها قدم گذاشته‌ای، در این میان تنها خورشید نقش کنترل کننده دارد و گاهی نیز مأموران نظافت تلاش محدودی در جمع آوری دارند چراکه عملادر میان آن جمعیت چنین کاری دشوار است.

هليکوپتر مرتب بر فراز منی در حرکت است تا اگر بطور احتمال آتش‌سوزی شد بتواند کمک لازم را انجام دهد. از بدترین مشکلات عبور و مرور و سایل نقلیه در اکثر خیابانهای منی در این دو روز است که خود باعث کندی در تحرک افراد می‌شود بعلاوه که آلودگی ناشی از وسایل بنزینی نیز چند بار بیش از حد استاندارد است.

### شب دوازده بیتوته در حرم بجای منی

به همراه چند نفر از دوستان، ساعت ۱۲/۵ شب که حد بیتوته واجب در منی پایان می‌یابد عازم محل اسکان خود شدیم. شب را استراحت کردیم، فردا صبح برای رمی پیاده به منی آمدیم و عصر پس از استراحت آماده رفتن به حرم، به قصد آنکه شب دوم را بجای منی تا صبح در حرم بیدار بانیم. مسجد تا نیمه‌های شب نسبتاً خلوت بود و عمدتاً کاروانهای شیعه از ایران، بحرین، لبنان و کویت حضور داشتند. تعدادی زائر ترکیه نیز بطور منظم در مسجد بودند. ما پس از انجام اعمال به بام مسجد رفتیم و از آنجا نظارگر طواف منظم حاجیان شدیم. طواف گروههای مختلف بارنگهای مشخص و حرکاتی یکنواخت و دایره وار، از دیدنی ترین صحنه‌های حج است. گاه می‌شد که یک نفر به مدت یک ساعت محو این منظره بود. البته ما می‌بایست مشغول عبادت و ذکر بودیم و در حال ذکر مشغول دیدن اوضاع. بنده قدری برای خواندن قرآن بر روی یکی از منبرهای کوچک داخل مسجد در همان طبقه همکف نشستم. در آن حال کسانی به گمان آنکه راهنمای هستم سؤالاتی می‌کردند و از جمله زنی ایرانی به گمان آنکه عرب هستم قرآن هدیه می‌خواست که به فارسی گفتم ان شاء الله در فرودگاه! امشب برای نخستین بار و علی رغم آنکه مطاف چندان شلوغ نبود دیدم که طواف بر روی طبق درست یک دائره کامل زده و خود این صحنه بسیار جالی شده است. یک زائر ایرانی نیز که گفت پدرش فاقد یک پا است و اصرار داشت تا من بگویم می‌تواند از طبقه دوم سعی و طواف را انجام دهد، یعنی به زور می‌خواست من جواب مثبت دهم اما گفتم که هیچ فقیهی از فقهای شیعه تاکنون چنین فتوای نداده و او باید طبق بگیرد و او گفت که ۳۰۰ ریال حق الزحمه طبق است که غی تواند بسپردازد و رفت تا از شخص دیگری بپرسد!

خبر رسید که در این شب، در مراسم بعثه آقای مصباح سخنرانی کرده و قدری هم درباره برائت و بعد هم چند شعار و در بیرون مأموران سعودی. به هر روی ما صبح پس از اذان و نماز به استراحتگاه بازگشتم و این در حالی بود که از ساعت هفت تا ساعت ۴/۵ صبح در حرم مانده بودیم.

کرایه ماشین از روز هشتم ذی حجه تاریخ سیزدهم از ۲ ریال به پنج و از پنج ریال به ده ریال می‌رسد و البته وسیله به فراوانی در دسترس است گرچه راهها پر ترافیک و حرکت کُنداست. شتاب در رانندگی همراه با احتیاط و بوق زدن متواالی از شدت ترافیک می‌کاهد. موارد تصادف کم دیده می‌شود و در عین حال ماشینها در وقتی که امکان باشد بسیار سریع حرکت می‌کنند.

### دیدار از مسجد البیعه

روز دوازدهم ذی حجه قبل از ظهر برای رمی جمرات رفته بودیم. در بازگشت سری به مسجد البیعه زدم، محل مسجد ۲۰۰ قدم پایین تر از جمّة عقبه در مسیر خروج از منی (سمت راست) قرار دارد. این مسجد محل بیعت رسول اکرم -ص- با اولین مسلمانان مدینه یعنی کسانی است که بعدها انصار نام گرفتند. مسجد مذبور در شعبی واقع شده و جلوی آن در کنار خیابان کانتینرها فراوانی قرار دارد که مانع دید مسجد می‌شود. بنایی کهن مربوط به ششصد یا هفتصد سال قبل، بی سقف و محرابی در جلو. متأسفانه این مسجد نظیر مسجد سقیا که در جای دیگر به آن اشاره کردم رها مانده و به صورت مزبله و حتی دستشویی عربهایی قرار گرفته که شعور شناخت وجود محراب را که روشن و ظاهر است ندارند. اهمیت تاریخی این مسجد کاملاً شناخته شده است.

نگاهی به جمعیت میلیونی حاضر در منی که تنها اعمال صوری رمی به شیطان را انجام می‌دهند و البته با شدت هر چه مقامتر، هر مسلمان در دمندی را متأسف می‌کند. صدها هزار انسان مسلمان در این گوشه و آن گوشه فاقد درک حقیق این برائت‌اند. البته نفس رمی، تأثیر ویژه خود را دارد اما هیچ گونه آگاهی سیاسی و مذهبی پشتوانه این گونه تکالیف شرعی نیست. موج جمعیت چنان است که با اندک تکانی، دهها نفر زیر دست و پاله

می‌شوند اما به دلیل نبودن هیچگونه برنامه‌ای از سوی یک میلیارد مسلمان حتی یک مشرک و کافر زیر دست و پای آنان تلف نمی‌شود. حاجیان در کنار کعبه برای بوسیدن سنگ سیاه همدیگر را فشار می‌دهند و در جمرات برای زدن سنگ به جمرات اما به قول آقای قرائتی (که شب سیزدهم پیشش بودم) و از قول آقای خرزعلی این مطلب را نقل می‌کرد). فلسفه این تولی و تبری را در بوسیدن یک سنگ و زدن سنگی دیگر درک نمی‌کنند. نکته دیگری که ایشان می‌گفت آنکه یکباره در منی شاهدیم که از هر نوع امکاناتی استفاده می‌کنیم خارجی است همه بسته‌بندیها و ماشینها و ... و تنها چند سنگ ریزه که برای زدن جمرات در دست داریم از خودمان است. چگونه است که سالانه میلیونها مسلمان به اینجا می‌آیند اما در درک حقیقت حج و آثاری که باید بطور طبیعی بر آن بار باشد بیخبرند. حجی که اشرافیت نیز بدون هیچ مانعی آن را النجام دهد، خاصیت خود را از دست داده است. حجی که بیزاری از شرک را در حاجی تولید نکند فاقد روح حقیق است.

نشریه زائر پس از تعطیلی ایام تشریق از روز سه شنبه ۳ خرداد ۷۳ (۱۳ ذی‌حجه) چاپ شد اخبار حجی آن از این قرار است: دیدار سرپرست حجاج ایرانی با قاریان و حافظان کاروان نور، پیاده روی حجاج در سنگلاخهای مشرف به مزدلفه به دلیل راه بندان جاده شماره ۸ که برخی پس از طی ۱۳ کلیومتر به مشعر رسیده بودند. ۷۵ زائر ایرانی در ایام تشریق مفقود شده بودند که تاکنون ۴۴ نفر یافت شده (و صبح امروز از آقای رضایی شنیدم که از ۱۲ نفر تاکنون بی خبریم). چند نفر ناشناس قصد اخلال جلسه در سخنرانی زائران کاروان ۱۱۲۱۶ را داشته‌اند، زمانی که آنها در حیاط کاروان جلسه سخنرانی درباره مسئله براثت را داشته‌اند افرادی ناشناس با پرتاپ سنگ در صدد ایجاد اخلال برآمده‌اند. مساعدت مالی زائران ایرانی به مدینه (که شامل فهرست طویل و عریضی است) سختگیری و ایجاد محدودیت مأموران مرزی امارات. سرقت از زائران ایرانی خانه خدا. کمکهای زائران ایرانی به مردم بوسنی (فهرستی طویل از بیست - سی کاروان).

فهد در پیام خود به حجاج بیت الله الحرام خواهان همکاری همه طرفها برای رفع اختلافات میان شورای همکاری خلیج فارس و ایران شد! ۶ زائر ایرانی در منی در گذشتند. رفتار ناشایست برخی از مأموران قربانگاه منی با حجاج که تعدادی از حجاج

پاکستانی و ایرانی با چوبیدستی و باتون مجرروح شدند. گزارشی نیز از «ساختهای نامناسب، ارزیابی‌های بی قاعده» در این شماره آمده است.

خبر حجی زائر در روز چهاردهم ذی الحجه (۴ خرداد) از این قرار بود: دیدار علمای اهل سنت ایران با نماینده مقام معظم رهبری در بعثه ایران؛ برپایی مراسم بزرگداشت روز آزاد سازی خرمشهر؛ شکایت زائران مجرروح اتوبوس واژگون شده از شرکت المغربي؛ اقدامات تفرقه جویانه برخی از ائمه جماعات؛ در این گزارش آمده است که امام جماعت مسجد واقع در میدان معابده در شب ۲۹ اردیبهشت در حالی که اکثر مأمورین ایرانی بوده‌اند پس از اقامه گفته بود: استووا و اعتدلو، آنگاه اظهار داشته بود: الا ایرانیون لا یفقهون لالغة الفارسي ولا بالعربي. ۱۴۸۱ زائر گم شده در مکه مکرمہ تحويل کاروانهای خود شده‌اند. فهرست کمکهای زائران ایرانی به مسلمانان بوسنی و هرزگوین.

### حادثه در منی در عصر روز دوازدهم

خبر مهمی که در روز دوازدهم در منی رخ داد این بود که سر ظهر تعداد زیادی از حجاج کشورهای مختلف بویژه ترکیه زیر دست و پا له شده و از بین رفتند، اول شایع شد که پل روی جمرات سقوط کرده اما اندکی بعد مطلع شدیم که در اثر فشار جمعیت و به دلایلی دیگر شمار زیادی در فشار و برخی نیز بر اثر سقوط از روی پل به روی زمین کشته شده‌اند. می‌دانیم که شیعیان روز دوازده قبل از ظهر رمی جمرات کرده و موظفند که تا اذان ظهر در منی بمانند، به محض آنکه صدای اذان بلند می‌شود آنان منی را ترک می‌کنند، بر عکس اهل سنت تازه از اول اذان به رمی جمرات می‌پردازند، و پس از رمی منی را ترک می‌کنند. با توجه به چنین وضعیتی، سر ظهر شلوغترین وقت در کنار جمرات است، این شلوغی تا ساعت چهار تا پنج بعد از ظهر ادامه دارد. گویا ساعت دو یا سه، مأموران سعودی عده‌ای از میهان خود را با اسکورت به سوی جمرات آوردند، و این سبب فشار بیش از حد شده است، نتیجه آنکه یک مرتبه جمعیت گرفتار موج شده تعدادی زیر دست و پا و شماری نیز با سقوط از پل کشته شده‌اند. آقای ری شهری در بازگشت در باره این ماجرا اعلام کرد: امسال ۲۷۰ نفر زائر به خاطر اسکورت مأموران سعودی از شخصیت‌های خودی، در

طبقات بالای محل رجم کشته شدند که تقصیر اصلی متوجه مأموران سعودی است. لازم به یادآوری است که تعدادی ایرانی نیز در جریان اعمال منی و قبل از آن دارفانی را وداع کردند. آن گونه که آگاهی یافتم امسال اعضای هیأت پزشکی ایران ۴۶۰ نفر بودند که در جده مدینه و مکه در مراکز پزشکی ایران مشغول خدمت بودند. یکی دو باری که مراجعت شد، شاهد بودم که علاوه بر ایرانیها شماری از زائران خارجی نیز به این درمانگاهها مراجعه می‌کنند. با این حال که این مراکز فعالند به دلیل گرمی هوا و عدم رعایت تذکرات مسؤولین و نیز کهولت سن برخی از حجاج همه ساله گروهی از حجاج دچار گرمایش می‌شوند و سکته شده و از بین می‌روند. طبق آمار رسمی امسال مجموعاً ۵۲ نفر از ایرانیها درگذشتند. چهل و سه درصد از آنها سابقه بیماری‌های قلبی و عروقی داشته، ده درصد بر اثر تصادف و مابقی به دلایل دیگر فوت شده‌اند.

روز سیزدهم ذی‌حجه در یک جلسه میهمانی یکی از آقایان که گویا از توهین برخی از سعودیها و نیز رفتار ناشایست گروهی از ائمه جماعت نگران و ناراحت بود لب به اعتراض گشوده و گفت: بهتر است که تخریب پانزده ساله وحدت را مرور بکنیم، او می‌گفت ما به غماز آنان اقتدا می‌کنیم و آنها این چنین با ما برخورد می‌کنند. در برابر این اظهار تردید، قام کسانی که حاضر بودند با ایشان برخورد کرده و یکی از بزرگان، گفت که به هیچ روی نباید این حرف مطرح بشود، امام حركتی را آغاز کرده و نتایج خوبی داشته و ما نباید از برخورد آنها دست از این سیاست برداریم. یکی از روحانیون نیز گفت که شیخ از هر به من گفت: دو برخورد جالب از سوی یکی از عالمان سنی و شیعه صورت گرفته که بسیار حساس و جالب بود، یکی فتوای شیخ شلتوت که مذهب جعفری را مذهبی رسمی اعلام کرد، و دیگری فتوای امام خمینی که فتوا به خواندن غماز با امام حرم داد.

کم کم باید آماده رفقن شد، امسال سفر حج کوتاهتر از ساهاهای قبل است، ساهاهای گذشته سفر کمتر از سی روز نبود، اما امسال از ۲۴ روز تا ۲۶ روز سفر طول می‌کشد. بد نیست اشعار محیی لاری را در وداع از حرم الهی نقل کنم.

روز جدایی که نبیند کسی	تیره‌تر است از شب هجران بسی
آورد انجم همه شب در شمار	عاشق دل سوخته در هجر یار

مرگ جدائیست میان دو یار  
 ناله برون آی و به فریاد رس  
 وقت جدائیست از آن خاک پای  
 هست کنون وقت سیه پوشیت  
 گه زfrac و گهی از اشتیاق  
 خاصه وداع صنمی این چنین  
 مرگ جدائیست میان دو یار  
 می روم اکنون به طوف وداع  
 بوی توجان قوت شده الوداع  
 قطع ز جان چون کند آسان کسی  
 قطع وصال تو کند عندليب  
 تا دگری هجر چه آرد به سر  
 می شود اکنون به ضرورت جدا  
 ورنه کرا طاقت دوری بود  
 کافرم ار روی بستایم ز تو  
 مهر توأم باز کشد سوی خود

کس نکند محنت هجر اختیار  
 روز وداع است و فراقش زیس  
 خونگری این دیده به صدھای های  
 بخت کجا رفت هم آغوشیت  
 دل به مصیبت کسی افتاده طاق  
 وقت وداع ست واجل در کمین  
 کس نکند محنت هجر اختیار  
 ای گل باغ ملکوت الوداع  
 با خفغان دل درنج صداع  
 جان جهانی و به از جان بسی  
 ای گل مشکین به نوای عجیب  
 وصل تواش سوخت به داغ جگر  
 کرده به راه طلبت جان فدا  
 دوری من از توضیری بود  
 روز جدایی که خرام ز تو  
 گرز توأم دور کند بخت بد

### گزارش ورود آخرین زائران ایرانی

در پایان بی مناسبت نیست قسمتی از دیدار یک خبرنگار را با افرادی که در آخرین پرواز  
 حج امسال به فرودگاه مهرآباد رسیده‌اند در اینجا نقل کنم تا اندکی با روحیات حاجیان  
 امسال آشنا شویم:<sup>۱</sup>

بیشتر اعضای فامیل برای استقبال از « حاجی آقا» یک میف بوس دربستی کرایه کرده  
 و به فرودگاه آمده‌اند. به سویشان می‌روم و سر صحبت را با آنها باز می‌کنم. بیشترشان

اعضای خانواده همسر «حاجی» هستند زیرا خانواده «حاجی» در شهرستان زندگی می‌کنند و نتوانسته‌اند برای پیشواز به تهران بیایند. مردی که حدود شصت سال سن دارد و پدر زن زایر در حال بازگشت است می‌پرسم: آیا تا حالا به زیارت حج مشرف شده است؟

اشک حسرت به چشم می‌آورد: «مثل اینکه قابل نبودیم باباجون» و بعد با بغضی فرو خورده ادامه می‌دهد: «شما دعا کنین سال دیگه ان شاء الله قسمت ما هم بشه. از «حاجی» سفر کرده‌شان می‌پرسم. به جای پیرمرد، همسرش مادر زن حاجی - پاسخ می‌دهد: «داماد اوّله آقا. مثل پسرم دوستش دارم. بچه‌ها هم همینطور. او را مثل برادر خودشون دوست دارن». برادر حاجی با سر به گلایل‌های با طراوتی که در دست دارد اشاره می‌کند و می‌خندد: «فقط امیدوارم تا آمدنش پژمرده نشن.»

به همسر «حاجی» می‌گوییم: «حتماً به مناسبت بازگشت همسرتان میهمانی مفصلی تدارک دیده‌اید! می‌گویید: «در واقع این طور نیست. یک بار که از مدینه تلفن می‌زد و در این باره سفارش کرد که چنین کاری نکنم، زیرا می‌خواهد هزینه آن را به عنوان هدیه عروسی به یکی از همکارانش که تازه ازدواج کرده و وضع مالی خوبی هم ندارد بدهد.» می‌پرسم: «غی شد به همراه شوهر تان به این سفر بروید؟ پاسخ می‌دهد: «نه چون پیش از ازدواج بامن، ثبت نام کرده بود. البته مهریه خودم یک سفر حج است. به همین دلیل، شوهرم بطور جدی تصمیم گرفته بود امسال به این سفر نزود و تا زمانی که هر دو به توائم مشرف شدیم. صبر کنند. زیرا معتقد بود در حالی که دین سفر من به گردن اوست رفتن خودش هم جائز نیست. اما اصرارهای من و مادرش پذیرفت که برود.» زن با حالتی افتخار آمیز می‌افزاید: «انگار خدا برای سفر امسال او را طلبیده بود.» با آنها خدا حافظی می‌کنم و می‌گوییم: امیدوارم که «حاجی» را هم بتوانم زیارت کنم.

هنوز هواپیما حامل زائران بر زمین ننشسته است. در محوطه رو باز مقابل پایانه (ترمینال) حاجی‌ها، جمعیت استقبال کننده موج می‌زند. آخرین گروه زائران ایرانی بطوری که یکی از مأموران هواپیمایی می‌گفت با برنامه فشرده که «هما» طرح ریزی کرده، در حال بازگشت به کشور است. ازدحام و شلوغی محوطه فرودگاه هم به همین خاطراست.

بیشتر خانواده‌هایی که به استقبال « حاجی » خودشان آمده‌اند شاخه‌ها و حلقه‌های گل در دست دارند. فیلم‌بردارانی که دوربین‌های ویدیویی را بر شانه حمل می‌کنند این طرف و آن طرف می‌روند، جای عکاسان دوره قدیم را گرفته‌اند.

فرشاد مرزوقي، مدیر عملیات حج فرودگاه مهرآباد را ب سیم در دست، در برابر دفتر اطلاعات سازمان هوایی کشوری روپرتوی در پایانه حجاج ملاقات می‌کنم. تلفنی از او درخواست کرده بودم مرا به سالن پایانه‌جایی که پیشوای کنندگان اجازه ورود به آن را ندارند برد.

تصمیم دارم در فاصله‌ای که وسایل حجاج را به سالن می‌آورند، با آنها گفت و گو کنم. «مرزوقي» که ۳۵ ساله به نظر می‌آید. در راه به پرسش‌هایم پاسخ می‌دهد. او که در حدود چهارسال است مدیریت عملیات حج فرودگاه مهرآباد را بر عهده دارد می‌گوید: «مسئلیت هماهنگی بین ارگان‌ها و سازمانها و نیز ایجاد امکانات رفاهی و تسهیلات برای مسافران و مراجعه کنندگان اعم از استقبال کننده یا مشایعت کنندگان از وظایف ما به شمار می‌آید.»

او بالحنی آمیخته به خستگی ادامه می‌دهد: «امسال بر خلاف سال‌های پیش، مدت عملیات حج محدود بوده است. در گذشته بازگشت حاجی‌ها در حدود یک ماه به دیر می‌انجامید. به دلیل تغییراتی که سازمان حج در برنامه سفر حجاج صورت داد و نیز به دلیل تغییر زمان عید قربان در عربستان ماه متفاوت در برنامه ریزی ( حاجی آوری) خود داده‌ایم. این موضوع، کار مضاعف من و همکارانم را می‌طلبد.»

به او می‌گوییم حتی خودتان هم حاجی هستید. می‌گوید: «در سال ۷۱ مشرف شده‌ام.» و بعد آرزو می‌کند: ان شاء الله خداوند هم قسمت شما بکند واقعاً سفر جالب و استثنایی است. انسان وقتی یک بار این سعادت نصیبیش می‌شود، اشتیاقش برای سفر بعدی، بیشتر است. به سالن اصلی پایانه حجاج می‌رسیم. از گفت و گوی «مرزوقي» با ب سیم متوجه می‌شویم هوایی‌ای حامل زائران در حال فرود در مهرآباد است. از او خواهش می‌کنم ترتیبی بددهد که بتوانم در سالن پایانه آزادانه با زائرانی که به تدریج وارد می‌شوند گفت و گو کنم. کارقی کوچک را به سینه من نصب می‌کند و دفترش را در گوش سالن نشانم می‌دهد و

می‌گوید: «اگر باز هم کاری داشتید، من آنجا هستم.» با او خدا حافظی می‌کنم و منتظر ورود زائران می‌شوم.

محمد گرامی، دانشجویی از کرمانشاه جزو اولین گروه زائرانی است که با اتوبوس، فاصله میان باند فرودگاه تا سالن پایانه را پیموده و اینک در انتظار رسیدن چمدان‌ها در کنار تسمه نقاله وسط صف کشیده‌اند: «به عنوان خدمه کاروان رفته بودم.»

با چهره آفتاب سوخته نگاه نافذش را به من می‌دوزد و ادامه می‌دهد: «احساس می‌کنم آدم دیگری شده‌ام.» از او که ۳۰ ساله به نظر می‌آید می‌پرسم به نظر شما زیباترین لحظه این سفر کدام است؟ می‌گوید: «همه لحظاتش زیباست. اما شکوه خیره کننده و به یاد ماندنی لحظه‌ای که کعبه را برای اولین بار می‌بینی، وصف نشدنی است.»

می‌پرسم چه ارمنافی از این سفر به همراه داری؟ می‌گوید: «با خدا بیعت کرده‌ام از این پس خودم را وقف خدمت به مردم کنم.» لحظه‌ای مکث می‌کند و بعد ادامه می‌دهد: «این، آن چیزی است که من از این سفر فهمیده‌ام.»

فخرالسادات پور سید محمد، ۲۵ ساله و خانه‌دار که با کاروان بازار تهران، اما به جای پدر بیمار خود به مکه معظمه مشرف شده است می‌گوید: «در واقع به نیابت از پدرم به این سفر رفته بودم.»

او از لحظه ورود به مسجد الحرام به عنوان لحظه فراموش نشدنی زندگی اش یاد می‌کند: «یک لحظه احساس کردم روی زمین نیستم. در مسجدالنبی هم همینطور احساس می‌کردم توی بھشتمن.» پسر کوچکش که معلوم نیست از کجا وارد سالن پایانه شده، حتی یک لحظه هم دست مادرش را رهانی کند. می‌پرسم: این سفر چه تغییری در شما ایجاد کرده است؟ پاسخ می‌دهد: «با خدا عهد کرده‌ام. لحظه‌ای نیازمندان را فراموش نکنم.» و بعد می‌افزاید: « فقط از خدا می‌خواهم یکبار دیگر، به همراه همسرم مشرف شوم.»

نظرش را در مورد میهانی‌های بعد از سفر حج می‌پرسم. می‌گوید: «اصل این سفر برای ساخته شدن است و انسانی که در این سفر واقعاً ساخته شده باشد دچار انحراف نمی‌شود. حیدرعلی زارعی، کشاورزی روستایی است از اطراف کرمانشاه که به همراه همسرش زایر خانه خدا بوده است: در سال ۶۳ ثبت نام کرده بودیم. جای شما خالی، خیلی خوش

گذشت. خنده از لبس دور نمی‌شود. می‌گوید: زایرانی که از کشورهای افغانستان و ترکیه آمده بودند به شدت به زایران ایرانی اظهار و ابراز دوستی می‌کردند.

حاجی ولی محمد دهنوی، دندانپزشک است و اهل صحنه کرمانشاه، او که در سال ۶۳ ثبت نام کرده است زیباترین لحظه حج را بستن احرام می‌داند: لحظات احرام در مسجد شجره راه را هرگز از یاد نخواهم برد. در آنجا غسل می‌کنی، کفن می‌پوشی، و می‌روی که تمرين مرگ کنی، گمان نمی‌کنم بتوانم احساسم را در آن لحظات باشکوه و ملکوقی در اینجا برای شما بازگو کنم. از او در بارهٔ مدینه منوره سؤال می‌کنم، می‌گوید: مدینه کنونی، از نظر ظاهر با تصویری که از موقعیت صدر اسلام این شهر در ذهن داریم تفاوت‌های بسیار دارد. با این وجود، هنوز عبور عمار در کوچه‌های این شهر احساس می‌شود و هنوز طنین صدای علی -ع- از عمق چاههای اطراف شهر در گوش جانت می‌پیچد.»

هنگامی که خانه خدا را طواف می‌کنید و در اندیشه تزکیه نفس خورشید آیا به عزیزان و هموطنان خود نیز می‌اندیشید؟ فاطمه رضوانی آموزگار یکی از دبستانهای تهران در پاسخ می‌گوید: بله من شفای مادرم را در مسجد الحرام از خداوند خواستم و برای همه کسانی که سفارش کرده بودند دعا کردم، علاوه بر این همه معلمان دوران زندگی ام را با ذکر نام دعا کرده و هر کس را به نظرم آمد در طول تاریخ به کشور ما خدمت کرده دعا کردم. شاید تعجب بکنید اگر به شما بگویم دو رکعت نماز در مسجد الحرام برای میرزا تق خان امیرکبیر خواندم!

### چند خاطره برگزیده از حاجیان امسال<sup>۱</sup>

سرکار خانم خجسته:

من قبل از اینکه به زیارت خانه خدا بیایم و حجر اسماعیل و مقام ابراهیم، رکن ییانی، عرفات و مشعر و منی را مشاهده کنم، با خود فکر می‌کردم که چرا قرآن می‌فرماید: «آیات بیتات مقام ابراهیم». تا این که موفق به زیارت خانه خدا شدم و از نزدیک این آیات روشن

را ملاحظه نودم. جای پای ابراهیم را بطور محسوس ملاحظه کردم. حجر الاسود را بعنوان نشانه‌ای از غیب بوسیدم. در حجر اسماعیل با مقام هاجر، زنی که در اثر توکل بخدا به این مقام عظیم رسیده است آشنا شدم. خانه و مقبره‌ای که طواف کنندگان خانه خدا می‌باشد آن را نیز طواف کنند. در رکن یمانی به مقام فاطمه بنت اسد مادر حضرت علی-علیه السلام- پی بردم. زنی که به فرمان غیب فرزند خویش را در مقدس‌ترین نقطه روی زمین به دنیا آورد. و من می‌بینم در طواف کعبه، علی-ع- و ابراهیم-ع- و هاجر و اسماعیل-ع- را در یک لحظه ملاقات می‌کنیم. به تعبیر دیگر من باید در یک لحظه توحید، نبوت و امامت را از این طواف درس بگیرم و آنگاه پس از طواف می‌باشد پشت مقام ابراهیم- که به تصریح قرآن هم پیامبر است و هم امام- غاز بگزارم. اینها تماماً برای من خاطره‌های بیاد ماندنی است. از عرفات و مشعر و منی چه می‌توانم بگویم، از قبرستان بقیع و مظلومیت ائمه علیهم السلام که دیگر غنی توان حرفی زد و اشک اجازه هرگونه سخنی را از آدمی می‌ستاند(گریه شدید).

### محمد حسن ظفری از کاروان آزادگان:

در حرم پیامبر-ص- مشغول مطالعه قرآن بودم که یکی از برادران نیجریه‌ای آمد و کنارم نشست. با هم سلام و علیک کردیم و مشغول صحبت شدیم. در حین صحبت از او پرسیدم: شما برای چه اینجا آمدید؟ این که قبر پیامبر و خانه خدا را زیارت کنید یا علاوه بر آن وظایف دیگری نیز دارید؟ او گفت: به ما این گونه گفته‌اند که فقط باید حر مین شریفین را زیارت کنیم. آنگاه من به استناد قرآن و روایات به تبیین اهداف حج بویژه آشنا مسلمانان از وضعیت هم پرداختم و گفتم: ما مسلمانان می‌باشد در مقابل دشمنان اسلام یکی شویم، دست در دست هم امت واحد اسلامی را بسازیم. سپس قرآن را گشودم و آیه «واعتصموا بحبل الله جمیعاً و لا تفرقوا» را برای او خوانده و معنا کردم. او شروع کرد به گریه کردن و گفت: متأسفانه فقط به ما ظاهر قرآن و احکام حج را یاد داده‌اند. کسی برای ما توضیح نداده که قرآن چه می‌گوید و مسلمانان چه وظایف در حل مشکلات هم دارند و از اینکه شما این مطالب را برای من می‌گویید خوشحال هستم. بنده او را به هتل محل اقامت

خود بردم تا قدری بیشتر با او به صحبت پردازم که متأسفانه مأموران سعودی به او اجازه حضور در هتل ما را ندادند.

### آقای زری بافان کارشناس کنسولگری ایران در جده:

من دو فرزند ۱۴ و ۱۱ ساله دارم که هر راه من و همسرم در جده زندگی می‌کنند. آنچه که برای من جالب می‌باشد عشق است که خداوند بصورت فطری در بجهه‌ها برای زیارت خانه خودش قرار داده است. فرزندان من به خاطر رسیدگی به مسائل درسی خود حتی حاضر نیستند برای تفریح و دید و بازدید و امثال اینکارها از خانه خارج شوند ولی همین‌ها با گریه از ما خواستند که در ایام تشریق آنان را برای زیارت خانه خدا همراه بیاوریم که به لطف خدا موفق شدند احکام و مناسک حج را به شایستگی انجام دهند. همین‌طور در این سفر مادر همسرم که پیرزنی است و از ناحیه پا ناراحتی دارد همراه ما بود. ایشان در ایام عادی بهیچ عنوان قادر به پیمودن مسافت‌های طولانی نیست اما در این سفر فاصله عرفات تا مشعر الحرام و از مشعر تا منی را با پای پیاده طی کرد و هیچگونه ناراحتی هم نداشت. اینها که لطف خدای تعالی به مهمانان خودش می‌باشد برای من خاطره است.

### امیدی عضو کنسولگری ایران در ایتالیا:

از خاطراتی که برای من بیشتر قابل توجه بود، بحث نیرو و انرژی است که خداوند متعال به زائران خانه‌اش در این سفر روحانی عنایت می‌فرماید. با توجه به شرایط جوئی عربستان و حضور زائران برای مدت حدود سه شب‌انه روز در بیابانهای اطراف خانه خدا که شرایط زندگی در آن کاملاً با زندگی شهری مغایر است. بخاطر توفی که خداوند عنایت می‌نماید هیچکس در خود احساس خستگی نمی‌کند. بواسطه حضور گسترده جمیعت در مراسم حج بسیاری پیاده رفتن از عرفات به مشعر واز مشعر به منی را بر سواره رفتند ترجیح دادند که من هم از زمرة این افراد بودم که بدلیل پیاده روی پاها ۱۲ تاول زد که راه رفتن را برای من مشکل کرده بود اما عشق خانه خدا از حیث فیزیکی و معنوی کاری

کرده بود که تو نستم تمام مسافت را بدون زحم و خستگی با پای پیاده طی نمایم.  
داود کریمی زائر ایرانی شاغل در ایتالیا

با توجه به تسلط نسبی ام به زبانهای خارجی موفق شدم در این سفر با حجاجی از ملیتهای مختلف مقام حاصل نمایم، مانند سودانی‌ها و دیگران. یکی از جالبترین این برخوردها در مسجد الحرام اتفاق افتاد؛ با تسبیح به ذکر گفتن مشغول بودم که دیدم جماعتی مرکب از زائران سودانی و سومالیایی که نظاره گرم بودند پیرامون این عمل من به اظهار نظر پرداختند، یکی از آنها گفت: دارد با تسبیح بازی می‌کند و دیگری گفت دارد می‌شمارد و من با توجه به این که کاملاً می‌فهمیدم آنها چه می‌گویند، خنده‌ام گرفت. آنها هم از عکس العمل من متوجه شدند که من با زبان آنها آشنایی دارم لذا جلو آمدند و از من پرسیدند چه می‌کنی؟ گفتم: من مشغول گفتن ذکر صلوات بر پیامبر و آل او هستم و این تسبیح را هم از جایی خریده‌ام که پسر فاطمه زهراء(س) در آنجا دفن است. با گفتن این مطلب و با توجه به اطلاعاتم از مردم این دو کشور و علاقه آنان به اهل بیت علیهم السلام هیجانی را در آنها ملاحظه کردم. سپس آنها علاقه‌مند شدند که ملیت مرا بدانند و من هم گفتم: فکر می‌کنید کجایی هستم. هر یک از آنان چیزی گفت اما هیچکدام به نام ایران اشاره نکردند. نهایتاً گفتم من از یک کشور اسلامی هستم، کشوری که به واسطه عمل به احکام اسلام و سنت پیامبر مورد بیشترین آزارها از سوی دشمنان اسلام قرار گرفته است. و مطالعی را در همین ارتباط بیان می‌کردم که یکی از آنها گفت: شما حتماً ایرانی هستید.

### شعر حج

حسن ختم نوشته ما ذکر دو نمونه شعر از حاجیان شاعری است که امسال در این سفر روحانی ایتالی سروده‌اند:

### اسماعیل عشق

عید قربان است و هنگام دعا است	گاه شور و عشق و وصل و النجا است
وقت دیدار است، دیدار نگار	موسم ببریدن از غیر خدا است

کعبه چون خلوتگه اهل وفا است  
 چون رخ آئینه آن دل پُر جلا است  
 کاندر آنجا ردپای آشنا است  
 هر قربانی ستاده در منا است  
 دیده کن روشن که خاکش تو تیا است  
 دم غنیمت دان که هنگام دعا است  
 زادگاه چون علی مرتضی است  
 مرکز وحی و نزول اِنّا است  
 نیست گر اینچنین باشد خطا است  
 در دمندا! کان مکان دار الشفا است  
 با خلوص دل، خدا از او رضا است  
 آنچنان زن گام کانجا را سزا است

گردکبر و آز را از دل بشوی  
 دل چو شد پاکیزه از رنگ گناه  
 بوسه زن از عشق سنگ کعبه را  
 چشم واکن بین که اسماعیل عشق  
 با غبار کعبه و خاک بقیع  
 در حرم حق دعا گردد قبول  
 آن مکافی را که ابراهیم ساخت  
 قبله گاه مسلمین عالم است  
 نیست بازار تجارت بیت حق  
 بوسه بر قبر پیغمبر زن زعشق  
 برندای حق هر آن لبیک گفت  
 گر نصیبت شد (ضیا) این افتخار

### حمد و شکر

ما کجا کعبه مقصود و الله الحمد

مرروه و خانه معبود و الله الحمد

هدبی حدکه خداوند بحج راهم داد

شکر زین نعمت موجود و الله الحمد

تا نصیبم زکرامات شد این فیض عظیم

دل از وسوسه آسود و الله الحمد

دل به شوق حرم دوست چو مجنون از صدق

منزل و بادیه پیمود و الله الحمد

ما کجا و عرفات و شب مشعر هیهات

شکر از این طالع مسعود و الله الحمد



# سفرنامه حج

۱۳۳۱ قمری

میرزا علی اصفهانی



## در آمد

سفرنامه حاضر یکی از سفرنامه‌های ارزشمندی است که در طی سفر حجی که در سال ۱۳۳۱ قمری صورت گرفته به رشتہ تحریر در آمده است. نویسنده همراه جمعی از علمای نجف از این شهر مقدس راهی شام گردیده از آنجا با قطار به مدینه منوره مشرف شده، و پس از آن راهی مکه مکرمہ شده است. او شرح سفر خود و همراهان را تا اتمام اعمال و مراجعت به جده برای بازگشت به تفصیل و با قلمی نسبتاً خواندنی و زیبا نگاشته است. مؤلف در جایی از متن نامی از خود به میان نیاورده است همانطور که برای سفرنامه خود نیز نامی ذکر نکرده است، جز آنکه می‌دانیم و مؤلف نیز مکرر یادآور شده که جناب آقا سید محمد طباطبائی (متوفی ۱۳۳۴ در سن ۴۵ سالگی) فرزند ارشد آیة الله العظمی سید محمد کاظم طباطبائی صاحب کتاب العروة الوثق در این سفر همراه آنان بوده است. وی در جای جای رساله از ایشان با عظمت یاد کرده و گویا این سفرنامه را برای ایشان نوشته است، آنچه مسلم است این که نسخه اصل رساله در اختیار خاندان طباطبائی و متعلق به آقا سید محمد بوده است. جناب استاد آقای سید عبدالعزیز طباطبائی از سر لطف این رساله را در اختیار ما گذاشتند.

در صفحات آغازین کتاب در یک صفحه مستقل نام همراهان مؤلف آمده است:  
فهرست رفقا و همسفران: حضرت حجۃ الاسلام آقا میر سید محمد آیت الله زاده مدظله؛  
آقا سید محمد رضا آقازاده ایشان؛ آقا شیخ علی اکبر فیروزآبادی یزدی؛ از کربلا: آقا میرزا

حسن روضه خوان یزدی؛ آقا سید حسین صاحف؛ حاجی حسین قشنه دنگ چی؛ آقا خان سلطان زاده طهرانی؛ آقا میرزا محمد عطار طهرانی؛ خدمه و عکام؛ حاجی رضا یزدی؛ علی اکبر یزدی؛ محمد فلاخ. طباخ؛ حسین یزدی. مباشر قهوه؛ محمد جعفر رفیق حاجی حسین شیش؛ چاوش؛ حاجی حسین شیش شوستری. زمیلات کجاوه؛ حضرت آقا و جناب آقا شیخ محمد رضا شوستری. زوج دیگر؛ بنده و آقارضا؛ زوج دیگر؛ آقا خان و آقا شیخ علی اکبر؛ زوج دیگر؛ آقا سید حسن و آقا میرزا محمد؛ حمله دار؛ حاجی حسودی شوستری؛ مکاری (باروت و کبریت).

همانطور که ملاحظه شد مؤلف در این فهرست نیز نام خود را یاد نکرده است، تنها در یک مورد در صفحه‌ای که در آن آگاهی‌هایی مربوط به صورت مناسکها داده و در پایان گفته است: حساب مناسکها و آنچه قرض کرده بودم از حساب جناب مستطاب آقای حاجی سید محمود، همه را در تاریخ ذیل پرداختم و محاسبه طرفین فیصل گردید، في تاریخ ۲۳ شوال ۱۳۲۲ الاقل الحاج میرزا علی اصفهانی. از آنجا که در سراسر کتاب تنها مطالب نوشته شده از همین مؤلف و به همین خط است و از جمله همین عبارت می‌توان مطمئن بود که نویسنده سفرنامه همین میرزا علی اصفهانی است که ما از وی آگاهی خاصی جز آنچه در این کتاب آمده بدست نیاوردیم. وی از شاگردان مرحوم سید محمد کاظم طباطبائی و احتلا فرزند ایشان سید محمد بوده و تعلق خاطر روشی به این خاندان داشته است.<sup>۱</sup> وی پیش از ورود در کتاب، صورت سؤال و جوابی را که از مرحوم صاحب عروه در باره فرزند ایشان سید محمد شده آورده است، متن این سؤال و جواب به این شرح است:

بسم الله الرحمن الرحيم، سيدنا و مولانا حجة الاسلام يابن رسول الله متمن الله تعالى  
بدوام ظلكم العالى على رؤوس الانام، چون حضرت مستطاب سيد الفقهاء العظام  
شقة الاسلام آقا زاده اعظم مولانا المؤيد آقا سید محمد طباطبائی مدظله العالى را سفر بيت  
الله الحرام در پیش است و بسا اتفاق می شود که مؤمنین و متدينین را مسائلی محل ابتلای

<sup>۱</sup>. با یادآوری استاد علامه حاج سید محمد علی روپاتی تا اندازه‌ای روشن شد که مؤلف این سفرنامه میرزا علی اصفهانی پدر جناب حاج شیخ مهدی حصه‌ای است که فعلًا در تهران ساکن هستند. در تماس با ایشان نیز این مسئله تا حدودی تأیید گردید.

فعلی می شود که در رسائل عملیه مشروع نباشد یا فتوای صریح از حضرت مستطاب حجۃ‌الاسلام عالی دام ظلکم المبارک در دست نباشد و محل استلای فعلی شود آیا اذن می فرمایید در آن مسائل به حضرت آقای معظم له رجوع نمایند و ایشان به مقتضی استنباط خود جواب فرمایند و ایضاً آیا ایشان در قبض حقوق شرعیه از مال امام علیه و علی آبائه الطاهرين افضل الصلة و السلام وغير آن که راجع به آن وجود مقدس است و کیل می باشند که قبض نمایند یا نه؟ چنانچه صلاح باشد به قلم مبارک مرقوم فرمایند، ادام الله ظلکم المبارک علی رؤوس العالمین.

### بسم الله الرحمن الرحيم

بلى اخوان مؤمنین - وفقهم الله تعالى - در صورتی که دسترس به فتوای این حقیر نباشد مأذون می باشند در اخذ به آنچه قرء العین اسعد سلمه الله تعالى استنباط کند و او نیز مأذون می باشد در اخذ وجوه راجعه به این حقیر، نسأله تعالى التوفيق،  
الاحقر محمد کاظم الطباطبایی.

علاوه بر این، مرحوم صاحب عروه متنی به عربی در باره فرزندشان نوشته و ایشان را از هر حیث مورد تأیید قرار دادند، نویسنده این سفرنامه این متن را نیز در آغاز کتاب آورده است.  
نویسنده رساله برای آن که توضیحات اخلاقی و به تعبیر دیگر غیر سفرنامه‌ای خود را با اصل سفرنامه نیامیزد، در برخی صفحات که توضیح خاصی داشته صفحه را به دو قسمت تقسیم کرده، بخش بالا را به بیان سفرنامه و بخش پایین را به توضیحات اخلاقی و یا مطالبی مربوط به آثار تاریخی اختصاص داده است، او این دو بخش را با علامت پرانتر که در وسط صفحه گذاشته از یکدیگر جدا کرده است. اما به هر روی از آنجا که نسخه ما منحصر بوده و به علاوه نسخه مسوده مؤلف محسوب می شود مشکلاتی از نظر خواندن برخی کلمات و نیز تنظیم مطالب داشته‌ایم، ما مطالبی که او به عنوان پاورق آورده با حروف متفاوت و در عرض کمتر در خود متن جای داده‌ایم.

رسول جعفريان

ساد و سکت عرب بحضرت پیغمبر مصطفیٰ صلوات اللہ علیہ وسلم  
لاد سیده نبی ملک زیر طلاق مطہر کرد که با قدر زدن لذتی از دنیا برآمد  
اگر مادر سیده نبی مرضتہ رحم رئیسه از

اسم ام ارضن احمد احمد رله این رزم ایسم دا ہد و نجیب شریف و فضیلۃ الصلوٰۃ علیہ  
صحبی علیهم السلام مظلوم و مظلوم خواشریف و احیا سنۃ و انعزا و  
بعضی علیهم امت و بعد فتحیش آن فرقہ یعنی وثیرہ قوادی سنی و  
ولڑی بالدعی و درشد حاب السید محمد بن احمد رای تزعزع من استرفت بالزور  
اللہ میت ای اکوام و زنایہ هبودا بانہ و اعیادہ اکرام صدوات ای و سویر عینی  
اجبیت بیان مصلوٰۃ خصلہ امت ای و بالفضل اینی و لذتی خنی مقدم علی  
اخوانی المؤمنین کان احمد رله سماں و شمعان تفضلی علی ولڈا و مصلوٰۃ  
و ذوقی لما کنت لرجوہ فیہ و ایم ایم ای  
و مجده و کندہ المرتبۃ ایالیہ من دل و صار زانکھہ قریستہ خی است بط  
و لذکار ای  
و سخنی کنیہ ای و یرجع ای و مسٹر ای و جلت الدنیہ ای و کعبیہ علی ایادیه و زیر  
پیضا باغی بدروه و براہد للصدی خی جمیع یارجع ای ای ای ای ای ای ای ای ای  
لحداد و سندک فرد کیر علی خی جنید سفرن فرم ای ای ای ای ای ای ای ای ای  
ایی ای  
نه سلیمانی ای  
اللہ ای  
نضر جنی یغوق بودی ای  
دعا ای ای

سَمْعَ الْهَارِمِ الرَّحْمَنِ

دهت ان زر اخلاقیت است که مایل صاحب عاصمن بونیه و حمله دار باشد تا  
 با وجود بکم در منی و کم جاری بی سر و غمی بازد کم میاد احتج بول محظی دارد  
 پنجه معدنگرد با لذت خطر رانه نه که از زبانه تنخوش بینه و بعثت بر قدم  
 در هزاری بیوق اسری جلد قدام این رشید عصیه عصیه و چون صدی  
 وارد به برجام هم از رست خدام شروع شو و خادنی است غسلیه  
 پس بخوبی هم ضمیر شده بتو همه رجمانه نزدیک کمال بیرون در ترکیه  
 راه غریم قرنیل هم سمع کرده که راه است باب عالی شاه حکومه  
 نیمه مخصوصه راه مبدأ حرکت ایرانی از طبقات مناخی من منع کرد  
 آن هم اصرار و بعد شریعت کم جهاد اسلامی نزدیک ناصصیه این اول  
 ضریوت است که بحال ای ازما خود ره نکش ای راسته آن داده تائی  
 بمحکم یا نضد و کربل بزم عربون از جمه عجمه عجمه دار کار کرده که ای ایم ای ز  
 براج کفرانه ایست که ای راه فتنی اخلاقیت عظم در راه ای خدا  
 تو بیکرید بلبر ستدده منقد و ماهیخن عصر عجیب ۲ در همان قریل  
 محکم ای زوجه صالح و حمله دار شفیعیه صورت نوسته قرار گرفته  
 فضیل عیون دم داری هم افت حکومه فواره ایان روز شنبه پیروت نشاند

## بسم الله الرحمن الرحيم

### [در طول راه]

حمد بی حد و شکر بی عدد معبد حکیمی را سزاست که اگر شهباز بلند پرواز عقل از  
صبح ازل تا شام ابد بپرد و برآق تندرو تفکر و وهم تا دامنه قیامت بدود، پی به اول مرتبه آن  
نبرد و صلووات زاکیات متصلات نثار روضه مقدسه پیغمبری رواست که قوافل امکانیه از  
نه رواق مینا طاق ملکوت تا قعر ظلمات ناسوت به طفیل وجود مبارکش در حرکت و سیر  
آمدند و قافله سالاران سلسله جلیله انبیا برای بشارت حضرت خاتمش آمدند. زهی  
پیغمبری که تاج کرامتش رحمة للعالمين، و نقش خاتمش خاتم النبین.  
و تحیات بلاهایات بر روان پاک اهل بیت آن جناب که سلاطین مسند ولایت و شموع  
شبستان هدایتند، مخصوص بر فاتحه خلافت و خاتمه نسخه وصایت، المخصوص باخوته، و  
المخلوق من طیته، مظہر العجائب مولانا امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیه و علی آبائه و  
ابنائه صلووات الله الملك الغالب. و بعد تعالی الله، چه دولت دارم امسال فرخنده سالی که  
کواکب اقبال در افق سعادت و برج شرف ...<sup>۱</sup>

اینک شروع به تاریخ سیاحت می شود و دقایق اخلاقی هم ضمناً اشاره می غایم.  
روز جمعه دهم شهر شوال هجری از عتبه مقدسه کاظمیه علیهمآالف التحیه به خارج

۱. مطلبی دنبال عبارت نیامده است.

ولایت نزول نموده، خیام حاج حمل حاجی حمودی را در صحراء کوییدند و به رسم تبرزه<sup>۱</sup> جمعی از معتمرین آنجا را مسکن نموده و جماعتی هنوز در ولایت مشغول مقدمات سفر بودند. دو عمود خیمه رفیع وصل به یکدیگر که افخر و افخم تمام خیام بود به نام نامی حضرت آقا مدظله برقرار کردند...<sup>۲</sup> فدویان ایشان از فُرش مرفوعه و سُرج مضیئه به نحو اتم آماده نمودند. شیخ امین کلیددارزاده تدارک مفصلی دیده بود؛ سماور بزرگی مناسب مجلس علم و قهوه عمومی و حبهای آب و چراگهای برق و مشعلهای نفت و فانوسهای الوان در جلو چادر حضرت آقا نصب کردند و جماعت علماء و اعیان و فضلا و تجار و کسبه و خدمه و مَنْ دوَّهُمْ برای ملاقات و وداع، صف در صف جلوس فرموده؛ اول مغرب آغاز اذان صلات جماعت بلند شد و جماعت عالی منعقد گردیده بعد از آن شیخ ابراهیم، روضه وداع سفر خوانده رقت فوق العاده دست داده ختم مجلس به دعای تأیید اسلام و حفظ وجود علماء و تعجیل ظهور موفور السرور حضرت حجت - عجل الله تعالى فرجه - شد.

و قبل از این به هیئت جماعت حمله دار و حاج اطراف وجود حضرت آقا را گرفته، به عجز و لابه اظهار داشتند که خبر حرکت هذه اللیله عموم حاجیان مضطرب داشته بر حمله دارهای خود کار را سخت کرده‌اند؛ چه شود که از عزیت امشب منصرف شده فردا شب برویم. بعداللتها و اللئی نیز مسئلت به هدف اجابت رسیده بنای اقامت کردند.

در خلال همه این احوال دسته به دسته طبقات فقرا و ساده و متعفین و خدمه به دست بوسی حضرت معظم مشرف شده نجله(؟) سلامتی راه می‌گرفتند، پی در پی دست مبارکش در کیسهٔ فتوت و در دست ایشان چیزی می‌گذاشت همه کسی به لسان واحد دعاگو می‌شوند. از آنجا به حرم مطهر مشرف شده در خانه صرف شام فرموده به اندرون استراحت کرده، جماعتی از میدرین در صحراء در خیام خواهیدند.

خوش دولتیست خرم و خوش خسروى کریم

یارب ز چشم زخم زمانش نگاهدار

۱. به رسم تبریزیها

۲. به اندازه دو کلمه سیاه شده و ناخواناست.

علی الصباح یوم شنبه یازدهم، هیئت اداره همسفران و میدرقین در خیام مجتمع شدند و سایر حاجیان هم به تدریج الى الغروب در چادرهای خود مسکن کردند و تا اول شب، جمعیت خارجه و داخله روی به کثرت گذاشت و مجدداً مبایشین چراغ برق و فانوسهای الوان، چراغها حاضر کردند لکن یکی از اکابر میدرقین مصلحت ندیده ایشان را جواب داد. آن شب را به همان چراغهای کوک<sup>۱</sup> که متعلق به اداره بود گذران کرده، جمعیت مشیعین و ارباب استحقاق و توقع ساعت به ساعت در تزايد. بالاخره در ساعت سه به حرم مشرف شده، صرف شام در خانه فرموده، ملاقات مختصری به جهت وداع در اندرون کرده مجدداً به خیمه آمدند و یک ساعت به اذان صبح مانده احوال و اثقال را حرکت داده، حاجیان در کجاوه‌ها نشسته به شکوه هر چه تمام‌تر رهسپار مقصد خویش شدند.

### اخلاق

زهی سعادت مؤمنی که در وقت رحیل از این نشأة فانیه توشه خود را مهیا داشته علاقه به علایق این دار طبیعت نداشته باشد و از قافله‌ای که در شاهراه هدایت حرکت می‌نماید باز نماند... بنده شرمساری را که در زمان مهلت فرصت راغنیمت نشمرده و به خواب غفلت فرو رفته، آواز رحیل را نشنیده و خود را به وسايس و حبایل شیطان و نفس مشغول و مأنوس کرده بگنة او را از این نشأه می‌برند و با دست خالی و کیسه‌تنه؛ نعوذ بالله.

ساعت دوازده یوم یکشنبه در دو فرسخی عتبه مقدسه کاظمیه به ارض بنی قیم نزول کردیم. بیابان وسیعی اراضی قفری مشاهده می‌شود؛ ریاح حاره عاصفه در تصفیق است؛ جماعی از بنی قیم نزول حضرت آقا را تجلیل کرده به دست بوسی مشرف شده و گوسفندی تقديم نمودند. طرف عصر هم ایشان مضیف، جماعت را مشرف نمودند. از آنجا عمارق ملاحظه می‌شود به مساحت یک میدان<sup>۲</sup> که از قدماء ابنيه مشهور به عرق قوف برج مانندی

۱. چراغهای روشنایی که کوک شده و مدتی می‌سوخت.

۲. مؤلف میدان را به عنوان واحد مساحت بکار برده است. میدان به این معنی عبارت از یک سوم میل یا یک نهم فرسخ است. نک: فرهنگ معین، ذیل مورد

است از خشت و گل و بوریا سی و چند طبقه، ولی راه دخولی ندارد، در کمال ارتفاع و استحکام؛ گویند مطبخ سلاطین بنی عباس که در سامرہ بوده‌اند می‌باشد ولی شاهدی بر صدق این سخن مشهور دیده نمی‌شود.<sup>۱</sup>

### فلوجه

خلاصه، حوالی غروب آنجا را ملاحظه و فاشا کردیم؛ ساعت دو و سه از شب از آن ارض حرکت کردیم و ساعت سه از دسته<sup>۲</sup> به فلوجه رسیدیم و در کنار فرات منزل نموده تلافی آب‌های بسیار روز گذشته را در آوردیم. جسر فلوجه مخروبه و عابرین را به زحمت می‌اندازد؛ از دحام حاج و عبور کجاوهای سختی جستارها درگرفتن وجه جسر، هیئت غربی موحس منعقد نموده؛ بالاخره به سلامتی عبور کردیم. معموره فلوجه آن قدرها اهمیت ندارد؛ جماعتی کسبه و سکنه ایشان یهودی هستند. گردش مختصری در معموره و به مسجد جامع آن رفته به منزل خویش مراجعت کردیم.

ساعت سه از شب سه‌شنبه از فلوجه حرکت کرده دو نفر عسکر همراه، ساعت سه از دسته روز سه‌شنبه بر مادیه رسیدیم. از طول مسافت نوع همراهان در تعب و شکایت‌اند. در مادیه کنار نهری که منشق از فرات است خیام را سرپا کرده‌اند.

### مادیه

نزول ساعت سه از دسته؛ خروج ساعت سه از شب منتظر بودیم به جهت فحص تباکو مأمورین رجی<sup>۳</sup> بیایند، نیامدند. تازه نداشتم؛ طرف عصری عسکری که همراه بود مرخصش کردیم، قبض رسید سلامتی گرفت و رفت.

۱. ظاهراً مقصود مناره متوكل است که در سامرہ می‌باشد.

۲. مقصود از دسته ساعت دوازده ظهر و دوازده شب است.

۳. مقصود مأمورین اداره رژی در کشور عثمانی است.

### هیت

نزوی: ساعت سه و نیم؛ خروج: ساعت پنج و نیم شب

خیلی از طول مسافت در تعب شدیم. در هیت ناعورهای آبی<sup>۱</sup> ملاحظه شد که به وسیله آب متحرک بود، صدای عجیبی داشت. دکاکین بزاری زیاد داشت. ناهار فقط نان و آب؛ مرحمت جناب آقا شیخ علی اکبر اینجا گل کرد، دو ورقه هم خرما خریدند. با وجودی که بادنجان اعلی خریدیم و روغن فراوان بود مسامحه حسین طباخ و مساعدت آقا شیخ علی اکبر و سکوت سایر رفقاء اکابر ما را دچار ربت کرد و لله الحمد خوردم و غردم؛ ولی تدارک شب مفصل است، گوشت حاضر کردند. ارض هیت کوه رخوه است، معدن قیر و کبریت است. اهالی همه حنفی مذهبند، قبور عتیقه در قبرستان است بنابر تقریر اهالی جماعتی از اکابر را مثل عبدالله بن مبارک و شهدای صفین و غیرهم مدفون می‌دانند. قبری نسبت دادند که حضرت ایوب نبی علیه السلام مدفون است. جامع ایشان را ملاحظه کردیم، مأذنه آن خیلی عتیق، گویند از زمان حضرت امیر -ع- برقرار است؛ محلی را مقام امیر -ع- می‌دانند؛ محلی را جای ضربت آن بزرگوار گویند؛ چون مجال تحقیق بر هیچ یک از این امور نبود، در بوته اجمال گذاشته و گذشتم.

دور از حریم کوی تو شرمنده مانده‌ام      شرمنده مانده‌ام که چرا زنده مانده‌ام  
ساعت به ساعت شوق و التهاب در اشتعال است. «سبب ساز خدایا که بزودی برسیم».

### بغدادی

نزوی: ساعت چهار از دسته؛ خروج: ساعت شش از شب

بغدادی محلی خیلی محقر در شاطئی فرات، مرکز دوازده نفر عسکر چاووش محمد شاه ایرانی شیعه است؛ خیلی محل خوف و اضطراب است. بسیار قوافل را سلب کرده‌اند. «جانب دیگر فرات است ناهار» شام را حمله‌دارها مهمان بودند.

### حدیثه

نزول: ساعت سه و نیم؛ خروج: ساعت شش از شب  
 باغات و زراعت با طراوت و خرمی دارد، در دو طرف شط معموره است؛ ولی عمدۀ جانب دیگر است؛ ناعورهای آبی در طرفین متحرک است، عمق شط قابل عبور است.  
 تلگرافخانه و پستخانه و ریاست [ید] است توفیق اندی است؛ هیئت مأمورین بطبقاتهم به چادر ما آمدند. اول شب هم حضرت آقا به تلگرافخانه رفته تلگراف به نجف کرده مخاطب، آقا شیخ احمد هم به امضای بندۀ رفت به جهت حاجی سید محمود و حاجی سید محمود نقش و حاجی آقا و سید عبدالحسین در کربلا آقا سید محمد عطار هم به جهت کربلا نوشت در جوف آن، آقا خان و آقا سید حسن و آقا شیخ علی اکبر هم به جهت کربلا نوشتند.  
 بالجمله در آن زمین هندوانه و انار صرف شد، ناهار باز احاله به رُب شد لعن الله الرب؛  
 قریب به این منزل چشمۀ آب شوری داخل فرات می‌شود و چون در معبر بوده قنطره بر آن ساخته‌اند، خیلی باظرافت بود، از آن عبور کردیم.  
 در بین راه یک رأس قاطر زمین خورده و دارفانی را وداع گفت و به خلوت انس گرفت.  
 حمل کجاوه آن را بر پشت خری زدند و دو عدل حاجی را بر آن سوار کرده با تفصیل تمام وارد کردند!

### فحیمه

نزول: ساعت دو از دسته؛ خروج: ساعت هشت از شب  
 در کنار فرات قلعه‌ای است مرکز عسکر، سی چهل نفر سکنه هم متفرق‌اند. خضرویات مختصری داشت. هندوانه خوب خریدیم و خوردمیم. مرغ در این منزل بالنسبه بهتر است، هشت مرغ خریده به جهت شب طبخ کرده، ناهار هم قدری آب مرغ و آبلیمو و نانهای مطبخ همان محل صرف شده و لله الحمد. مأمورین رژی سخت متعرض حاج هستند، در فحص تباکو شدند، به چادر ما تعرضی، جز اظهار خلوص نشد، قریب یک لیره و نیم از حمل حاج جریه گرفتند، علی الظاهر خیلی به خیر گذشته. نزدیکی این منزل هیزم فراوان است از جنگلی که در آن محل است می‌آورند، عکامها رفتند آوردند و به همین ملاحظه گویا

فحیمه‌اش گویند چون ذغال حمل می‌شود.

### عانه

نزول: ساعت چهار از دسته؛ خروج: ساعت هشت از شب  
 متصرف نشین معموره است در کنار فرات، طولانی، عرض ندارد، شاید دو ساعت  
 طول بلد است ولی مخربه و از سنگ و گل ساخته، مزروعات ایشان خیلی با طراوت،  
 هندوانه‌های خیلی بزرگ ولی مزه و لطافت ندارد، نان بالنسبه بهتر است. به مجرد ورود،  
 مأمورین عثمانی آمدند و کرنش خود را کردند و توصیه در باره مأمورین رژی کرده رفتند.  
 منزلگاه حاج در کنار فرات در فَرْوَه<sup>۱</sup> بود؛ خیمه‌ما اشرف خیام به فرات بود، خیلی با صفا  
 و خوش منظر. ناعورهای متحرک به آب در طرفین شط در صدا و حرکت است، دائره  
 است از چوبهای سخت محکم، خشبة سخت کلفتی را محور کرده بر دو ضلع، نیا<sup>۲</sup> انداخته  
 قوس دائره ملفووف به کوزه‌های سفالی است. قطر دائره تقریباً ده زرع می‌شود، با این همه  
 هیاهو و زحمت یک بکره<sup>۳</sup> آب جلب نی کند.

در کوچه‌های عانه هنگام رحیل قاطرِ مرکوب ما از حمل کجاوه عاجز گردید، در همان  
 بد و از مساحه عکام و نابلدی بار را بر زمین گذاشته به کمال سختی زمین خورد یک شیشه  
 رب شکست و بحمدالله خودمان سالم ماندیم. در عانه چهار طاقه عبای سفدانی اداره ما  
 خریدند، یکی حسین طباخ و یکی آقا میرزا محمد عطار و یکی آقای شیخ علی اکبر و یکی  
 بنده، قیمت هر یک دو مجیدی و ربع.

بلی مسافرت طرق طولانی مرکوب قوى لازم دارد، باید هر شخص مسافر تدارک  
 قوت مرکوب خود را ببیند که در بین راه از ضعف آن به زمین هلاکت و وادی  
 ضلالت نیفتند، قوت ایمان است که انسان را به مقصد اصلی می‌رساند و از هول و  
 خطرات طریق و قطاع و اعدای آن محفوظ می‌دارد، اگر اندک در یقین او خللی و

۱. میدان کوچک.

۲. شاید: نیها

۳. چرخی که بر سر چاه آب برای کشیدن آب نصب می‌کنند.

ضعفی روی دهد فوراً در هر یک از عقبات به زمین می‌خورد و آیا کسی باشد دست  
او را بگیرد و دوباره به جایش اندازد یا نه؟ یا علی مدد، مگر به کمک تماسک به ذیل  
انمه اطهار علیهم السلام چاره نماید.  
ناز پرورده تنعم ببرد راه به دوست      عاشقی شیوه مردان بلاکش باشد

### نهیه

نزول: ساعت چهار و نیم، خروج: ساعت شش از شب  
قلعه‌ای است در شاطی فرات، مرکز محدودی از عسکر محافظه، شاید چند نفری هم  
ساکن باشند، بر قفری است، ولی هواش بالنسبه خوب و لطیف بود.

### گائیم (گویا مهمل قائم)

نزول: ساعت سه و نیم از دسته، خروج: ساعت هفت از شب  
قلعه‌ای است در شاطی فرات مرکز عسکر محافظه، از زراعت و جمعی سکنه در اطراف  
شط خالی نیست، مدیر نشین است، قاضی و مدیر از حلب معین می‌شود، در این نقطه سر  
حد عراق تبدیل به حدود حلب می‌شود، خیام حاج را در دامنه صحراء دور از شهر  
زده‌اند، در طرفین شط جنگلهای طبیعی و اشجار گز زیاد است. هندوانه هم می‌گویند دارد.  
در این صحراء عمدۀ بدويان ساکن‌اند، بردهای فربه داشتند، نان بسیار بدی دارد که مأکول  
نبود، چون ما تدارک ندیده بودیم و نزدیک ظهر هم به منزل رسیده بودیم امر ناهار مرتب  
نبود، لوپیای ریزه که عصرانه معمول است خریده دادیم طبخ کردند و قدری خوردیم، مابقی  
اشتها را برای شب گذاشتیم.

که چنین طال اشتیاقی	هل سیل للتلaci
طعمه مرّ المذاقى	و سقانی الین كأساً
فی النکاب و اندفاق	و دموعی فوق خدی

## ابوکمال

نزول: ساعت یک از دسته؛ خروج ساعت هفت از شب

قصبه‌ای است، معهود آن جدیدالبناء، قائم مقام نشین، تعیین آن از نفس اسلامبول می‌شود. عده نفوس آن آن قدر قابلیت ندارد، ولی اعراب حوالی آن بدويان زیاد هستند؛ عمل معاملات با آنها است. خیام حاج در خارج آن در صحرای وسیعی زندد. هیئت جماعت از مفتی و نقیب و رئیس بلدیه و سایر اشراف ساعتی بعد از ورود به خدمت رسیدند و تغییر گرفته<sup>۱</sup> پذیره شدند و رفتند. در قام کسبه و اهالی یک نفر شیعه حسین نام از کسبه آنجا است، اصلاً کربلایی است. نان این منزل از همه منازل بهتر بود. ناهار را آبگوشت صرف کردیم و لله الحمد علی کل حال. امروز صبح قریب به همین منزل چشم زخم مختصری رسید و بحمد الله به خیر گذشت. قاطره کجاوه آقا با کمال قوت و ضخامت که داشت در زمین هموار سر رفت و کجاوه را به زمین زده فوراً خود را از کجاوه بیرون انداخته چیزی واقع نشد، و الحمد لله اولاً و اخراً، بعد از شط، قریب یک میدان.

گل ز حد برده تنعم ز کرم رخ بنا

مهر و مینا زد و خوش نیست خدا را بخرام

## صالحیه

نزول: ساعت چهار از دسته؛ خروج: ساعت دو و نیم از شب  
 مرکز عسکریه بر شاطی فرات، معدودی سکنه، عمدۀ بدويان رفت و آمد دارند؛  
 زراعت مختصری با کمال طراوت در منظر ومرئی بود. گوسفندی جناب مدیر خریده و افق سیاسی را پر از رعد و برق کردند، ما هم با کمال تمکین گوش داده تصدیقات بلا تصور می‌نمودیم. ناهار صرف شده، شام فاخری به جهت شب ترتیب دادند. در حوالی غروب حاجی خلف حمله‌دار ملحق شده حاجیان خود را جدا کرد. بیچاره شیخ قزوینی که پیاده با کاروان ما می‌آمد در راه مانده به ما نرسیده، خیلی مضطربم که این بیچاره چه بر

۱. تمنی به معنی سلام دادن نظامی.

سرش آمده. باروت مکاری در این منزل مصیبت زده است. یک رأس قاطر مشارالیه از کمر افتاده قرار بر رحیل اختیار نموده، در زاویه عزلت خزید، بار خود را سبک کرده و بر پشت هم کمندانش نهاد. هنگام حرکت چون شب بود مشاعل و فانوس و فنرها<sup>۱</sup> و چراغهای فرنگی روشن کردند به یک حالت مهیجی چون جشنهای عمومی، به علاوه متحرک هم بود؛ در منظر انسان خیلی خوشگل می‌آمد؛ از نشیب کوههای مرتفع فریادها بلند، چراغها قطار، عبور کردیم به سلامتی.

خدای منتقم قهار جلت هیته و قدرته

فراق را به فراق تو مبتلا سازد  
چنانکه خون بچکاند ز دیده‌های فراق  
نمی‌دانم فراق و هجر که آورد در جهان یارب  
که روی هجر سیه باد و خانمان فراق

### میادین

نزول، ساعت دو از دسته تخمیناً؛ خروج؛ یک ساعت به غروب مانده قائم مقام نشین است، در صحرای بسیار وسیعی واقع؛ اراضی آن در کمال استعداد، کمتر زمینی به این قوت و استعداد دیده شد. زراعت آنها بسیار خوب است. نان فرد اعلا دارند؛ هندوانه بسیار بزرگ و ارزان ولی آن قدر مزه نداشت. طرف قبل از ظهر در ولایت گردش نمودیم. به جامع ایشان رفتیم، اوضاع بلدی خیلی شباهت به سامرہ دارد هر چند معمورتر است. طرف عصر قائمقام و سایر مأمورین و مفتی و قاضی به چادر ما آمده مراتب تجلیل و تبجیل را ادا نمودند. مأمورین رژی در این منزل و منزل سابق بنای سخت‌گیری بر حاج حاج داشته بلکه نسبت به جماعت حاج که قبل از ما حرکت کرده بودند خیلی سختی کرده بودند ولی بحمد الله تعالی نسبت به ما ابداً اظهاری نشد بلکه نسبت به قافله ما اظهاری نداشتند.

۱. چراغهای فنری نوعی چراغ که مثل فنر جمع می‌شده و داخل آنها شمع روشن می‌کرده‌اند.

اول شب غاز مغرب و عشاء در بین راه خوانده چراغها روشن کردند به همان کیفیت شب قبل چشم! متحرک روانه شدیم.

## دیر

نیول: یک ساعت قبل از فجر یوم شنبه؛ خروج: ساعت نه و نیم از روز دوشنبه شهری است بلکه دهی است متصرف نشین، عمارتهای عالی و دانی، جوامع معتبره، چند خیابانهای مستقیم وسیعه تسینی و تحریر شده به طرز بlad متمدن، چراغهای رسمی بلدیه در بعضی از کوچه‌ها برق است نه گاز؛ هندوانه خیلی اعلا وافر و ارزان، انار و انجاصل<sup>۱</sup> هم است. دکاکین و مغازه موفوری دارد؛ حسین نام از اجله بلد صاحب مغازه‌ای است مفصل، خیلی اظهار خصوصیت نموده؛ دسته حاج علی اصفهانی معروف به لختی در آنجا نازل بودند و همین روز عصر حرکت کردند از راه شام؛ حاجی سید علی اکبر پاقلعه یک جمعه گز تقدیم کرده اظهار ارادت خود را نموده؛ طرف عصر منزل ایشان را در حالت حرکت مشترّف فرمودند.

شط فرات از بالای شهر منشق می‌شود؛ یک شعبه موازی شش دهنه پل از کنار شهر عبور می‌کند؛ بر روی آن پل ساخته‌اند، قسمت بزرگ فرات از حوالی شهر عبور می‌کند، قرب نیم میدان مسافت، اساس پلی هم آنجا ساخته‌اند. رفتیم تماشا کردیم. یک قطعه آجر گویا پیدا نشود، تمام عمارت سنگی است. قرائت خانه عمومی خالی از صفا نیست. کیفیت عروسی آنها را هم تماشا کردیم. شمشیری بالای سر داماد گرفته جماعتی مردان در جلو با چراغ و طنبور حرکات عجیبانه وحشیانه می‌کنند. مکلوار و چماق و شمشیر بازی می‌کنند. جماعتی نسوان هم پشت سر داماد ترنم و هلله می‌کنند و به همین حالت سه شب در کوچه‌ها حرکت و دور می‌زنند؛ قل کل یعمل علی شاکلته<sup>۲</sup>.

و من محسّنات مأوقع عندنا آن که از ساعت ورود الی خروج، هر صبح و عصر و

شام غالباً در اوقات جلوس و قعده صحبت علمی مذهبی در کار بود. امام جامع

۱. نوعی آلو

۲. اسراء (۱۷)، ۸۴

عمری ملانه که از میرزین علمای حتفی بود به خیال خودش جلوه کرد و سؤالاتی دسته کرده پیش آمد، آن قدرها قابلیت صحبت با حضرت آقا نبود. در مبارزه اول به حول و قوه اللهی چندین سؤال فقهی و اصولی و کلامی و ادبی از او کردند، ماشه او را به هم زدند و بالاخره در شب اول پاره‌ای سؤالات خیلی رقیق از او کرده حدیث منزلت و عقیده او در باب معاویه سؤال شد، قلم آنجار سید و سر بشکست.

#### فهرست سؤالات مشارالیه:

دلیل جواز متعه؛ دلیل منع غسل رجل در وضو؛ دلیل جواز و التزام به مهر در حالت سجده؛ متفرقه خیلی صحبت کرده؛ مؤمن عاصی در جمیعه بمیرد؛ حیات خضر؛ تصلیه بر علی امیر المؤمنین -ع- مانعتدون فی ابن تیمیه؛ اصحابی كالنجوم؛ بحمد الله تعالى جوابهای شافی داده شد کما هو حقه؛ ولا حاجة لنا الى تذکاره و لعله يذكر فی مطاوی ما حررناه ان شاء الله؛

#### فهرست سؤالات حضرت آقا از مشارالیه:

ما تقول فی معاویه؛ ما تقول فی حدیث المنزلة و ما معناه و ايضاً ما معنی قوله -ص- فی الغدیر: السنت اولی ...؟

#### فهرست سؤالاتی که بنده از او کردم:

مالدليل على حجية القياس؛ العالم عندكم ايها الاشاعره حادث زمانی او ذاتی او كلیهما؛ ماتقول فی قوله تعالی: ولقد عهدنا... و فی قوله تعالی: وعلم الادم الاسماء... ؟ مالذی دعی العلماء فی ما صنعوا فی مبحث القرآن و انه مخلوق ام لا؛ من الخطيب يوم فتح بیت المقدس؛ الارادة علة ام لا، حادثة او قدیمة و کیف یربط الحادث بالقديم.

ولایخفی انه لم یقدر على جواب شيء من تلك المسائل بل ظهر منه انه لم یقف على حقيقة الامثلة.

سیحر با معجزه پهلو نزند دل خوش دار

کی سها عکس ز خورشید مصفا ببرد

بانگ گاوی که صدا باز دهد عشهه مخر

سامری کیست که دست از ید بیضا بیرد<sup>۱</sup>

و بالجمله مجالس انس این دو سه روزه غالباً خالی از صحبت علمی نبود. ضمناً

سؤال دیگر از مشارالیه فرمودند که درماندو هو انه: ورد عن النبي -ص- ان الخليفة

بعدی اثنی عشر؛ من هؤلاء غير مايقوله الاماميه؟ فلم يقدر على الجواب حيث علم

انه وقع بين المحذورين؛ إما تصديق الخلفاء الذين تصدوا الامر حتى يزيدبن معاویه

و هو افسد قيل يؤخذ به، واما تصدق الانمة الاثنى عشر الذين يقولون بها الاماميه.

چه جای صحبت نامحرم است مجلس انس

سر پیاله بپوشان که خرقه پوش آمد

بگذرم از این مقال که منافی وضع رحله است. محض اشاره تحریر رفت.

دیر رازور نامند؛ سؤال کردم: این همان دیر معروف است که بات فيه رأس الحسين عند الراہب؟ اجاب أن في الجامع العمري محل عند المبريز زوروه بعض العجم ويقولون أنه مشهد رأس الحسين -ع- ويشم في بعض الليالي المحترمة رائحة طيبة. و حكايق خادم مسجد مزبور که از اعيان بلد و ساعت ساز است به جهت يکی از رفقا نقل کرده که مجملش اینکه شباهی متبرکه در مسجد هیاهو و رفت و آمدی می شود و من خود هر شب در مسجد بیتوته می غایم و خود پیغمبر -ص- را زیارت کردم و به همین واسطه شیعه شده‌ام؛ والله العالم.

مدت وقوف در دیر طولانی شد، رفته رفته تولید خلاف در تعیین طریق حلب و شام در گیر شد، کار سخت شد، حمله‌دار دامن همت به کمر زده که مقصد خود را النجاشی بدهد، از راه شام برود، حاجیان از مسافت بعیده منازل و نبودن آب شیرین در تک و تاب افتادند. حضرت آقا پیوسته به ملایت و مساعدت فصل خصومت را استقبال می فرمایند. مجالس مذاکره و مشاوره به طول انجامید. بعد اللتیا والقی مقرر داشتیم که تفاوت ضرر حمله‌دار را حاجیان متحمل شوند، هر نفری چهار مجیدی و نیم قرار شد بدنه‌ند، جمعی از آن‌ها صورتاً

<sup>۱</sup> مؤلف در اینجا یکی دو صفحه از اجوبه سؤالات سائل را آورد که ربطی به سفرنامه نداشت ولذا از ذکر آن خودداری شد.

قبول کرده بعدها رد کردند و العمدة بلاحظة العکام، و بالجمله غلبه با حمله دارها شد و راه شام معین، در اوخر ازمنه جناب آقا شیخ محمد رضا لوای مخالفت بلند کردند و با عربانه<sup>۱</sup> از طریق حلب تصمیم عزم نمودند. حضرت آقا به ملاحظه همراهی با ایشان و اجتناب از تنها گذاشتن حاجاج این معنی را از ذهن ایشان منصرف و جداً و اکیداً ایشان را همراه خود در کجاوه سوار کردند، ولی خیلی از این معنی عموماً دلتنگ شدند که چرا راه حلب را نرفتیم. ضمناً تلگرافی شد که توجهنا الشام سالین، پاکتی هم ارسال شد به جهت حاجی آقا هم نوشته شد. به جهت سید عبدالحسین هم در کربلا نوشتم.

خلاصه ساعت نه و نیم از دیر(зор) حرکت کرده خیکهای آب فرات برای راه برداشته توسط مکاریهای دیرانی قبل از حرکت ارسال داشتند. قریب اول غروب به چشمه رسیدیم، نزول کرده تجدید وضو و غاز مغرب و عشاء خوانده سوار شدیم. شام را هم از برکات آقا مدیر، با کمال بی‌غذی مشحون از چندر و پندر در کجاوه صرف نمودیم؛ نظرم می‌رسد اواسط شب شروع به شام خوردن کردم، قریب فجر فارغ شدم با سیصد العفو و توسل به چهل و یک مؤمن، دیدم اثری نکرد، به طب طبیعی رجوع کردم و قدری از آن معجون افلاطونی که لیلاً و نهاراً جلیس و انس است روی آن ریخته شد، مربا چندر، جای همه دوستان خالی از جناب مدیر معدرت می‌خواهیم(چون میان همنشینان ماجرا یی رفت رفت).

روزی اگر نمی‌رسد تنگ دل مباشد      رو شکر کن مباد که از بد بدتر شود

### قباقب

نزول: تقریباً اول فجر؛ خروج: ساعت شش از شب

فداخانه در بستهات شوم لیلی      به هر طرف که نظر می‌کنم بیابان است  
از آبادی فقط یک چاهی است که مرکز عروق میاه عَنَه اراضی شامات و دمشق و دیراست، جمعیت اعراب بدوى و هجوم مکاریان قافله هنگامه غریبی سر چاه بر پا کرده،

مرکز عسکریه هم ساخته‌اند؛ چون هندوانه و آب فرات همراه داشتیم خوش گذشت، گوسفند زیاد در آن صحراء ملاحظه گردید. خلاصه شب را نیمه کرده حرکت کردیم.

### بئر جدید

نزوں: ساعت سه و نیم از دسته؛ خروج: ساعت شش و ثلث از شب  
بیابانی است مالامال دل تا خانہ لیلی

دو صد مجnoon سرگردان در این ریگ روان گم شد

چاهی نشانه معموره حفر کرده‌اند، با روز گذشته قریب المخرج<sup>۱</sup>، بلکه قدری هم مالح است بطوری که قابل انتفاع طبخ هم نیست، مخربه عسکریه هم دارد، دو نفر عسکر از دنیا رمیده از جان خود سیر شده آنجا ساخلو هستند، چه جنایتی کرده‌اند که به سیاست در این صحرا مستحفظ شده‌اند؟ چون هندوانه و بقیه (آب) فرات داشتیم بد نگذشت.

### سخنی

نزوں: ساعت چهار از دسته تقریباً؛ خروج: نیم ساعت از آفتاب فردا گذشته  
قریه‌ای است بر رؤس تلال و محاط به جبال و تلال؛ یک فرسخ به آنجا مانده کوه ایض مشاهده می‌شود. گویند رمل سفید است، زراعت مختصری دارد، چند قطعه باستان محقری دارد، دو گنبد سنگی در سر تلی در این قریه است که اهالی محترم شمارند، گویند قبر شیخ واصل است. عيون متعدده دارد حارّ و گرم، یکی از آنها را حمام رسمی کرده‌اند. گویند برای امراض جلدی نافع است و لیس ببعید قیاساً بسائر المیاه الحارة المعدنیه؛ و به همین ملاحظه طرف ظهر رفتم در آب گرم تنظیق کرده بدل حمام شد. در قریه رفته نان و ماست گرفته، ناهار بادجان و ماست اعلیٰ صرف گردید. از اوایل غروب زمزمه رحیل و وقوف آغاز شد، حاجاج بنای رحیل و کوچ، مکاریها به جهت خستگی ماهلا، بنای توقف، حاج خیلی دلتنگ، حضرت آقا در کمال تغیر بنای فسخ معامله با حمله‌داریه دارند، تا صبح

۱. یعنی مثل آب چاه روز قبل است.

خاطر شریف شان آرام نگرفت؛ ضمناً جعلی منتشر کردند که غزو در بین راه است، شب تا  
صبح فریاد الحفاظ الحفاظ بلند کردند خواب درستی نکردیم؛ چون شب جمعه بود احیای  
بیتوته قهریه را مفتتن دانستم و بالجمله بعد از طلیعه آفتاب شکم گرسنه روی به راه گذاشته  
بیابان سنگلاخ قفر، باد متوسط کاسر حرارت شمس، ساعت نه به قلعه مخروبه عرك نزول  
نموده.

چنین است رسم سرای درشت      گهی پشت بر زین گهی زین به پشت

هر کسی ریش خود را در طریق سعادت به دست غیر ارباب صلاح بدهد این

طور در صدمات شدیده می‌افتد؛ اللهم نجنا من مضلات الفتنه

## عرک

نزول: ساعت نه از روز جمعه دوم شهر ذی قعده الحرام (ماها استهلال کردیم و ندیدیم)؛  
خروج: ساعت شش و نیم از شب

مخروبه قلعه‌ای است و چشمۀ آب شیرین خوبی، چند نفری اهالی دارد، حوایج حاج  
چندان یافت نمی‌شود، فقط ناف و هیزمی و کاهی داشت. از خستگی راه و حرکت در تعب  
شدیم، سیناً به ضمیمه گرسنگی، مضافاً الی شرب الزعفران فی صیحة الجمعة با نسخته، هر  
چند فرح زعفران بدل گرسنگی حفظ عروق می‌نمود و هندا من برکة البرامکه؛ تمام نگرانی به  
جهت مزاج حضرت آقا بود که با آن طبیعت صفراوی و حرکت سودا و ارتفاع عرق غضب  
به جهت خلاف حمله داریان و فوت وقت عزیز و صدمات واردہ به جهت حاج از انتخاب  
این طریق و ترک راه حلب و آفتاب راه و ناشتا بودن؛ الحمد لله که ضرری فعلًا محسوس  
نیست. ینبغی حاجیان سالکین طریق شام را که شخص واقف بر موافق و مراحل مختلف  
مواضع و منازل همراه داشته باشند که در تدارک منازل خالی از قوت را قبل از ابتلاء ببیند و  
لاقل در کجاوه‌ها تدارک کنند؛ و هذه سیئة من سیئات الحمله داریه حيث استحسنوا هذا  
الطریق و فعلوا ما فعلوا.

## تدمیر

نزول: ساعت یک و نیم از آفتاب تقریباً؛ خروج: اول آفتاب روز بعد

تدمرو ما ادریک ما تدمرو؛ در دامنه کوهی عمارت جبال کرده‌اند، دشته وسیع و ارض مستعدی در جلو دارد، عمارت حجری که در این موضع مرئی است از اقدم و اعجوب صنایع بشر به شمار است، بلکه جماعتی را عقیده آن است که فوق طاقت بشری است، از اینه عمارتی و اجنه می‌دانند و احداث آن را از حضرت سلیمان نبی -ع- می‌دانند و یحتجون لذلک بنا انشاه النابغه<sup>۱</sup> الذی کان من شعراء الجahلیe:

الاسليان اذ قال الملیک له  
قم في البرية فاحددها من القَنَد

و خيَّس الجن انى قد اذنت لهم  
بینون تدمر بالصفاح والعَمَد

لکن این عقیده را گواه صادق محکمی نیست، مضافاً إلى آن که صور و نقوش مجسمات ملاحظه گردید که حکایت از سلاطین دوران می‌کند. و بالجمله وصف عظمت اینه آن را غنی‌توان به تحریر در آورد، همین قدر:

سنگ بالای سنگ بسیار است  
در جهان دنگ و دنگ بسیار است  
جمله عمارت آن را تعدادش مشکل و ما را فرصت تحقیق نبود، ولی چند اساس عظیم آن  
را جملأاً می‌نویسم.

یکی آن که فعلًاً اهالی قریه ساکن در خلل و فرج آن هستند، باب اولی آن، ارتفاع محیر العقولی دارد و کانه پنجاه زرع شاه، احجار عظیمه بر بالای یکدیگر استوار کرده‌اند و درب کوچک متعارفی دارد داخل قریه می‌شوند و در ظهر همین بنا در صوب داخل علامت سر درب اصلی موجود است، دو ضلع دهنده از سنگ یکپارچه منبت هر یک قریب دوازده زرع شاه باقی است که یکی از آنها از پا افتاده، همین که بالنسبه ملاحظه می‌شود معلوم می‌شود این بنای باب حالی متأخر از این مخربه فعلی است و آن لطافت تعمیرات دیگر را هم ندارد.

سنگی بالای باب مخطوط است ولی لا یقرء؛ خلاصه داخل قریه شدیم به باب دویم رسیدیم، آن هم عالی است، جامعی در آن است، داخل شده، افخر ما فيه آن که شاهنشین مسجد که طولش هشت قدم و عرضش شش قدم و فيه المحراب مسقف است به یک حجر

۱. از شعرای جاهلی و متوفای ۶۰۴ میلادی (۱۸ قبل از هجرت)

مقطوع منبت، خیلی عالی و کذلک در آخر شبستان درب کوچکی خارج می‌شود فضای کوچکی است و فيه ایوان مسقف و فيه صور مجسمه منقوشه حکها المخربون مثل همان سقف محراب. در آن ایوان، دُرجی سنگی است، به سطح این ایوان می‌رسد که مشرف بر بیوتات اهالی و سایر عمارت‌های عتیقه.

از قریه خارج شدیم، در پشت جدران آن محل، سنگی عظیم افتاده که یک کتیبه در زیر آن منبت و ملون است و العجب کل العجب که لون همره و لا جوردی تا امروز محسوس و مرئی است.

دویم اساس عظیمی است که در دامنه کوه تا مده بصر بنادراند به اوضاع مختلفه که به هیچ وجه با افکار قاصره ما تطبیق نمی‌شود و به جایی نمی‌رسد. عده بیوتات را نتوانستم تحقیق کنم، یک سر درب بسیار عالی فاخری که از بداع صنایع عالم محسوب است در ابتدای سالون ملاحظه می‌شود، بعد از آن داخل فضایی می‌شود که از دو طرف ستونهای سنگی قطار و مرتب مبنی است، کثیری از آنها قایم و اکثر آنها افتاده و سیل رمل آنها را غرق کرده و جله‌ای از آنها از خاک بیرون است، انسان که با تأمل و تدبیر و با نظر عبرت و بصیرت ملاحظه کند قوه فشار دهر را نسبت به عالم سُفلی می‌تواند بفهمد که تا چه درجه است. چهار قانه سنگ سهاق که از جواهرات نفیسه به شهر است موجود است که هر یک شانزده قدم طول و شانزده شبر قطر، دو عمود آن بر روی خاک افتاد و یکی از آن دواز کمر شکسته و در اواسط هین خیابان یا سالون، فضای مربعی است که کائنه محل تخت رشخت(؟) بوده و چهار سکوی بزرگ رفیع از آن برقرار است. سر ستونهای ابنيه تمام سرمشق (مد) امروزی متبدنین است. از ملاحظه آنها و جاهت صنایع اروپ از نجباری و حجاری از میان رفت، لانَ الفضل للمتقدم.

در این اساس هر قدر توطیل داده شود بجا است و بالآخره عشری از معشار عجایب آن نوشته شده، هذَا از این مقام می‌گذریم، خدا توفیق دهد اخوان مؤمنین به سلامتی متوجه حج بیت الله بشوند و در این بیان به نظر عبرت این قصور خالیه و قبور بالیه را ملاحظه فرموده بر بصیرتشان بیفزایند و بدانند که

این همان چشمۀ خورشید جهان افروز است  
 که بر افروخت بر آرامگه عاد و نمود  
 اگرچه عالم حادث زمانی است به اتفاق ملل عالم، لکن عمر آن خیلی دراز است.  
 بس خاک که آدم شده آدم شده بس خاک  
 زین گردش افلال  
 بس نو که بشد کهنه و بس کهنه که نو شد

دیدی که چیتو<sup>۱</sup> شد  
 سیم در دامنه کوه به مسافت دو میدان تا قریۀ حالیه مغاره‌ای است که به وضع سردارب  
 حفر کرده‌اند و درب سنگی بسیار خوشگلی برای آن گذاشته‌اند، عیناً نجاری حالیه که  
 مدعی‌اند عقل جدید اختراع کرده بر آن لنگه درب موجود است، لنگه دیگر آن را ندیدیم  
 گویا...<sup>۲</sup> اساس عتیق به دیار خود حمل کرده باشند. چند سطر خطوط فرنگی گویا آلمانی  
 باشد بالای استوانه نوشته‌اند معلوم می‌شود بعد از سیاحت و استفاده، تشریح و توضیحی  
 که مقرح قلب اسلامیان است آنجا نوشته به یادگار گذاشته‌اند.

خلاصه داخل سردارب دهلیزی است و درین و شمال و مقابل او صفة است، صفة  
 روبرو گچ کاری است، سقف آن منقش به الوان خیلی لطیفه در اطراف جدران صفة، اشکال  
 بسیار مستحسن که:

صورتگران چین اگر این چهره بنگرد      نقش نگارخانه چین را کنند حک  
 در بدنه جدران اطراف صفة خلل و فرجی است به قامت و عرض و طول انسان، چنین  
 مکشوف می‌نماید که این خلل قبور آن جماعت بوده که به رسم سابقین بر اسلام اموات را  
 ایستاده متواری می‌نموده‌اند. در صفة دست راست یک مجسمه عظیمی است که سر آن را  
 قطع کرده برده‌اند، به حالت جلوس و یک پا دراز کرده؛ سه صورت دیگر پهلوی او  
 نشانده‌اند و پیاله به دست راست او داده‌اند و در دو طرف صفة دو سنگ بزرگ چون  
 حوض سنگی گذارده و در ساق آن مجسمه‌ها ورجسته تا سینه انسان که صورتهای آنها

۱. این مصوع را با لهجه اصفهانی بخوانید.

۲. کلمه‌ای شبیه منحرفین؛ گویا مقصود مستعمربن و اروپائیان است.

محکوک است. در صفحه دست چپ چیزی نیست.

چهارم بیوتات رفیعه بالای تلی خیلی رفیع بنا کرده‌اند که ما را از جهت بعد مسافت و طول ارتفاع ممکن نشد داخل آنها شویم، گفتند در آن بیوت چاهی است که صدahای غریب از آن شنیده می‌شود، والله عالم.

پنجم چند صورت مجسمه تمام الاعضاء و صحیح الجوارح است که در غسله<sup>۱</sup> عسکریه تدمیر فعلاً تحت الحفظ موجود است یکی به صورت سلطانی به حالت جلوس و یک پادراز کرده دستی بر بالای زانوی خود، به دست دیگر جامی گرفته و سه نفر پهلوی او نشسته و چند نفر به هیئت سرباز نیزه در دست در ردیف ایستاده‌اند.

ششم چشمۀ آبی است از یک سنگ اضافه در دامنه همین کوه قریب به آن سردارب، آب بسیار زلال از زیر کوه در می‌آید و مزروعات و باغات اهالی و شرب ایشان از همین آب است ولی قدری عفن است از جهت مجاورت کبریت معدنی، به دقت که ملاحظه کنی بخاری از اطراف آن متصاعد است. چشمۀ دیگری است در بین همین ستونهای قائم و نائم که بالنسبه آبش کمتر است ولی ظاهراً ازدب است از جهت عدم مجاورت کبریت. در اطراف همین ابنيه برجهای سنگی عظیمی است به فاصله دویست قدم که گویا قبور بوده باشد.

این مجملی از مختصر حال افق آن ولایت که استفاده ما بود تا ساعت یک و نیم از شب که مشغول گردش بودیم. و اما حال انفس آن دیره بسیار مردم لین العریکه سهل المؤونه دارد، نوعاً شافعی مذهب هستند، به پول خیلی علاقه و در فن اخاذی و جلاّبی از مستطرقین مهارتی دارند و برای هر نوع خدمتی حاضرند. هوای آنجا شیبیه به بیلاق است بالنسبه به حال سابق خیلی سرد شد، انار و هندوانه داشت، گندم از دیر حمل آنجا می‌شود، نان خوبی نداشت، بادنجان اعلیٰ یافت می‌شود، گوشت بسیار خوب بهم رسد.

مهیب ریاح عاصفه است، به این جهت ما در خانه منزل کردیم. اطاق مزینی به ما جای دادند از توپرهای پشمی و ریسان صفحه دیوار اطاق مزین بود. در این منزل شیر سماور مفقود شد و خیلی موجب دلتنگی گردید، حاجی حسین شیش جاری کشید و یک ربع

۱. به معنی ارگ.

مجیدی مژدگانی داد بحمدالله پیدا شد، عساکری که از دیر همراه بودند قبض سلامتی گرفته مرخص شدند. اول آفتاب روی به راه نهاده حرکت کردیم، باز مفسدین و مرجفین ارجاف کردند که غزو و بین راه است؛ گویا محض تعطیل این شب بود.

### بیاضه

نرول: ساعت شش از دسته یعنی تقریباً قریب ظهر؛ خروج: یک ساعت و نیم از شب گذشته

بیابانی است شبیه به جلگه‌های ایران محاط به کوههای متوسط، بته یوشن<sup>۱</sup> زیاد است، چاهی حفر کرده و قلعه عسکریه مختصری بنا شده. ناهار بادنجان و کشک خیلی لذیذ صرف شده به جهت شام هر کس تدارک خود را در کجاوه‌ها همراه برداشت. تقریباً هفده ساعت در حرکت بودیم، قاطرها چندان در تعب شدند که چند رأس از آنها کمری شده رفتند.

### قریتین

نرول: ساعت پنج و نیم از دسته؛ خروج: ساعت شش و نیم  
معمورة کثیر التعمقی است بالنسبه مدیر نشین، اهالی آن نوعاً مسلم شافعی مذهب، نصرانی هم زیاد دارد، انار و انجیر و انگور سیاه خیلی اعلای ارزان دارد. عوض ناهار تنکه<sup>۲</sup> به همین اثمار کردیم. طرف عصر در معموره گردش و در جامع تحییتی بجا آورده برگشتمیم. تدارک شب با کمال عجله دیده شد، مختصر مرغی مرتب است. ارض مستعدی دارد، عیون جاریه قریب به ده دوازده تا می‌شمردند. مردمان قوی البینیه ملاحظه شد. هوای آن اقرب به اعتدال است، درخت کبوده و تبریزی در این منازل مشاهده گردید. طول مسافت، تعب فوق تعب، لکن کجاوه راحت است.

۱. نوعی خار؛ یوشن نیه در شمال شرقی تهران از این کلمه است که عامه آن را یوشان تپه گویند (دهخدا).

۲. تنکه از فاکهه گرفته شده، تنکه به اثمار کردیم یعنی میوه خوردیم.

### قطنه<sup>۱</sup>

نرول: ساعت قریب هفت تخمیناً؛ خروج: ساعت اول آفتاب روز بعد  
معموره خوبی است ولی آن قدر نعمی ندارد، هندوانه و انار دارد، خیمه و دو سه خیمه  
دیگر از خیام حاج دور افتاد بواسطه طول مسافت و خستگی قاطرها، فی الجمله بر حاج  
بد گذشت. بحمدالله به سلامتی وارد شدیم، منازل بعیده که محل خوف و خستگی بود تماش  
شد، آنان که از راه حلب رفتند از این جهات آسوده بودند. سیب زمینی فرد اعلی موجود  
بود، خورش را با سیب زمینی طبخ کردند خیلی لذیذ شد، جای احباب خالی بود. از خوف  
سارقین رذل و پست قام شب را کشیک به عهده حاجی حسین شیش و عکامها گذاشته  
شد. فریاد الحفاظ بلند بود. ساعت نه از شب خواب به اوج اعلی طیران کرد، برخاستم  
جایی مرتب کردم، ساعتی حظ سحر بردم؛ طرف صبح ناز خوانده سوار شدیم، تا قطیفه  
غالباً در قراء و صحاری معموره عبور می نمودیم. نخست به قریه‌ای رسیدیم خیلی خوش  
وضع و خوش زراعت، جیروت می نامند، بسیار شبیه به اراضی و قراء و دهات اصفهان  
است. از آن گذشته به قریه دیگر عبور کردیم، در وسط خانه‌ها، کوچه و سیعی گذشتم.

### قطیفه

نرول: ساعت چهار از روز؛ خروج: ساعت شش از شب  
آبادی دلنشین کثیرالنعمه خوش هوایی است، بوی شام از اینجا استشمام می شود،  
چشمۀ آب بسیار عذب و زلالی دارد، انگیر و گردی فراوان؛ لدی الورود انگیر وافری  
آوردند، خریدیم و خوردیم. لباس و رفتار اهالی به طرح شام است و خانه‌های نظیف،  
مردمان زنده دل قوی البنيه لین العریکه دارد. جامع بزرگی از سنگ بنا کرده‌اند. مرغ و نان  
فراوان و خیلی خوب، وارد قریه شده خانه‌هارا تاشا کرده مرغ زیاد ملاحظه کرده در فکر  
صیادی افتاد. به هر تدبیری بود هشت یا ده دانه مرغ خریده گردی فراوان، فسنجان رُبَّ  
ترتیب داده حمله‌دارها و بعضی رفقا حاج را دعوت کرده شام مفصلی صرف کردند.

۱. در اصل بالای این کلمه آمده: اطنی

مذهب اهالی غالباً شافعی. از شام برای خریدن حیوان و فرشهای خوب تا اینجا تلق رکبان می‌غایند. ناهمار ماست صرف کرده بالنسبه گران است.

### شام

نزول: طبیعه صبح پنج شنبه

به سلامتی وارد شام شدیم. در یک فرسخی تقریباً جماعتی از رؤسای تجار شیعه و جنral قونسولگری با درشکه‌ها به استقبال آمدند. از کجاوه‌ها فرود آمده در آن درشکه‌ها سوار شده وارد شدیم و در خانه جناب حاجی محمد مهدی حلباوی، در محله معروف به خراب که خیلی آباد است نزول کرده بسیار منزل عالی فاخری است. پایه‌هنه دریغم می‌آید که بالای سنگ فرشهای صحن خانه راه بروم فضلاً از آن (که) بالنگ کهنه بر کثافت خود و رفایم، هر چند بنده ملکی<sup>۱</sup> فاخر پوشیدم لکن مواقف<sup>۲</sup> و مناظر عالیه آن خانه و آن سیاه جاریه در حوض و آن درختهای نارنج و ترنج سکه برای کسی باقی نگذاشت. هنیناً لارباب النعم نعیمه‌م. انصافاً حاجی مهدی بسیار جوان معقول خبیب درستی است، لدی الورود خود با حاجی محمد علی و برادرانش مشغول پذیرایی شدند. ریوک(؟) مفصلی آوردن، حضرات اعیان تجار و رؤسای دیدن آمدند، بعد از ساعتی داخل بازار و کوچه‌های شهر شده اوضاع مرتبی دیده شد. رفته به مسجد بزرگ جامع اموی مسجد یحیی مشرف شده، از اعظم اینه شام به شمار است. مسجد بسیار رفیع القدر و بنیانی است؛ تفصیل مسجد را بعدها بیان می‌نمایم.

صبا به تهنیت پیر می‌فروش آمد      که موسم طرب و عیش و ناز نوش آمد

### شام شریف

شهری است پر کرشه و خوبان از شش جهت. لسان الشعرا ابراهیم الحاقانی الشیروانی معاصر مستضییء بالله در وصف شام گوید:

۱. نوعی پارچه گرانهای.

۲. از رفق و اصطلاح خانه‌ای که اناقهایش خوب باشد می‌گویند م Rafiq خوبی دارد.

ناخش عرب است پشت او شام  
از پشت فلك مشمیه خاک  
خود اول مصر از او قمام است  
مصر است سقط چو حرف تفحیم  
زیر نقطی هزار سر است  
بیعت گه صادقان سالک  
هم مشرب علم انبیا اوست

جسمی است زمین به هفت اندام  
به زین خلق نزاد ماناک<sup>۱</sup>  
آن حرف که انتهای شام است  
از دفتر شام در اقالیم  
بر مصر نقط نهی مضر است  
شام است سفرگه ملایک  
شام ارض وسیع معروف است، طولش از فرات تا بر عریش بیست منزل و عرض آن از  
جب طی است با بحر روم و آن بقیه از اراضی مقدسه است، هر چند در این ازمان اخر  
ازمان نفوس خبیثه در آن جای گرفتند و بر سادات میامین خلق تلخ و ناگوار گذشت و  
لکنها مهبط انبیاء الله و معبد او صبائمه و قبورهم و آثارهم الى ما شاء الله، وفي كتابه الكريم:  
يا قوم ادخلوا الارض المقدسه(مائده:۲۱)؛ و نجیناه و لوطا الى الارض التي باركنا(انبیاء:۷۱)؛ و  
لسليمان الريح عاصفه يجري بامرها الى الارض التي باركنا(انبیاء:۸۱)؛ و جعلنا بينهم وبين القرى التي  
باركنا(سبأ:۱۸).

وقيل في وجه تسميتها شاماً انه واقع في شمال القبله، والشام اسم للشمال كما ان اليمن واقع في  
يemen القبله فسمى يمن، و انه نزل فيه سام بن نوح -ع- وفي السرياني سين (را) شين خوانند.  
بلاد معروف آن مملکت فلسطین و اردن و ایلیا که بیت المقدس و قدس خلیل است. و  
حمص واقع بین دمشق و حلب، وهو به نام حفص بن سام؛ و مردمش معروف به حماقت، و  
صاحب معجم گوید: از فساد آب و هوایش عقل را فاسد می کند.<sup>۲</sup> این جمله کلمات سابقین  
است در باره شام. ولی (اگر) سخنهای عصری بخواهیم در باره آن شهر بگوییم و به مسلک  
امروزی سلوک کنیم باید شمه از حالات حالیه آن شهر دلربا بیان کنیم به شرط آنکه  
خواننده هوس عارض نشود و خود را مطمئن بدارد.

شام قصر بزرگی است محاط به جناتی که تحری فیها الانهار، باعث آبادی آن شهر عمده

۱. مخفف ماناکه، به معنای پنداری که، گویی کرد.  
۲. معجم البلدان، ج ۲ ص ۳۰۴ (طبع دار صادر)

میاه جاریه از صفحات جبال اطراف است از شش جهت، تا یک فرسخ اشجار با غربی در پی باغات معموره وصل به یکدیگر است، گردو و پسته و زیست و زردآلو و انگور اکثر اشجار آنها است. اینه فاخره و بازارهای وسیع معمور زیاده دارد، سقف بازارها آهنی است، در غالب خانه‌ها بل قامها آب جاری است، چراغ الکتریک در کوچه‌ها و بازارها روشن است، ترامووه در خیابانهای وسیع شهر به قوت الکتریک متحرک است، فسقه و فجره ملل معروفة با اسباب مهیا مشغول عیش و طرب خود هستند. یهودی‌های آن شهر از سایر ملل وقیح ترند، زنها و دختران ایشان سر و سینه و ساق و دست مکشوف حرکت می‌غایند، بالنسبه مسلمین مستور ترند، انصافاً با آن مقدمات مهده ترقب این مقدار ستر از نسوان مسلمین غیرفت. حمامهای بسیار نظیف مبله کرده در بازار و محلات مهیای دخول و خروج عمومی است. جوامع اسلامی و کنایس و معابد یهود و نصارا بسیار دارند؛ صنایع آن غالباً منسوجات از قبیل عبا و طاقه و کتان و حلہ و سایر اقشه فاخره است.

دکاکین و محال تجاری و مخزنها مملو از اجنباس نفیسه، لوازم آسایش، عیش مهتا به خوبی مهیا است. هوانه تنها موافق صحت مزاج انسانی است بلکه در تربیت حیوان خصوص خرید طولایی دارد. یک رأس الاغ در بازار شام با کمال دقت مطالعه شد که حقیقتاً سبریان(؟) خرهای عالم بود.

از شعار اهالی شام ریش تراشی است که از عهد سلاطین جور به یادگار مانده؛ اگر مسلمانی جعفری بخواهد مریش باشد خیلی مشکل است. مکاتب و مدارس مرتب و منظم برای طلاب علوم جدیده به کمال خوبی آراسته است.

جعفریان با غیرت به همت جناب آقسید محسن عاملی رئیس روحانی این ملت صاحب فنون فضایل و تصانیف متعدده؛ فقط یک مدرسه تحت مراقبت ایشان تشکیل نموده اطفال ایشان تحصیل می‌غایند. مقام منیع این سید نبیل، اجل از این مراتب است، ولی برای حفظ شؤون مذهبی جعفریان، به این گونه امور اقدام فرموده، جزاه الله خیر الجزاء. نوعاً فرقه ناجیه را نسبت به ایشان با اخلاص دیدم. به رسم یادگار یک نسخه از مصنفات ایشان حصون المنیعه در جواب صاحب جریده المنار نزد نگارنده است. از قرار مذکور امر معیشت ایشان هم چندان منظم نیست.

### جامع اموی<sup>۱</sup>

اعظم و افخر اینه شام جامع شریف حضرت یحیی -ع- است که از تماشای بنای عالی اساس رفیع و فرش مرفوعه آن انسان محروم شود. یاللاسف که کمتر نماز مقبول در آن ادا شده. شبستان عظیم آن به طول مسجد دویست قدم، عرض چهل قدم تقریباً، ستونهای قشنگ از سنگ و غیره ردیف هم منصوب و سقف را با چوب و آهن بر بالای آن ستونها قرار داده. محراب و منبر و شاه نشین بسیار فاخری در وسط این تالار عظیم بنا کرده در مقابل محراب که در وسط تالار است گندی درست کرده تمام فضای تالار قالیچه مفروش، دو شمعدان بسیار بزرگ طرفین محراب که در هر یک شمعی به قطر سه شبر و طول سه زرع تقریباً گذاشته‌اند. به فاصله چند قدمی از محراب در وسط همین تالار عظیم قبر مطهر حضرت یحیی -ع- با بنای فاخر و شباک مزینی ترتیب داده، مزار محترمی است. دو شمعدان به همان مشابه که در طرفین محراب است اینجا گذاشته؛ در فضای مسجد حوض مسقف بسیار قشنگی است؛ آب به کسر در آن داخل و خارج می‌شود. انطف میاه جاریه است؛ در کنار شرقی مسجد دری بزرگ داخل فضا و بنایی می‌شود معروف به رأس الحسین -ع- مزار محترم معروف، خدمه مخصوص دارد، مسجد کوچکی است و در داخل آن اتاق درونی و در آن شباک کوچک به وضع خیلی مزین، کتبیه‌های آن اتاق درونی اسمی ایمه اثنتی عشر و احادیث فضایل و مناقب آن سادات کرام علیهم السلام مکتوب و م نقش است. لوحی به دیوار آویخته که در آن نوشته است نقلآز تاریخ ابن حجر متضمن حدیث شریفی است و در آن تجویز لعن یزید علیه‌اللعنه را به صراحت نموده و اثبات تعیین موضع رأس شریف رادر همین محل نموده، بابی انت و امی یا ابا عبد‌الله. «هر کجا می‌نگرم انجمنی ساخته‌اند».

زوار در آن محل شریف روضه‌خوانی و عزاداری می‌نمایند. کاملا در آن محل

۱. مؤلف در کنار این نام نوشته است: یاده و بحک ماذالغلط.

شریف زیارت نموده به دوستان دعا کرده متوجه قبر مطهر حضرت رقیه -ع- شدیم، وارد خانه کوچکی شده در داخل اتاق، اتاق دیگری است که در آن شبک و محل قبر شریف است و پهلوی آن مسجدی است مختصر که دری دارد به اتاق اول؛ مبلغی می‌گیرند از زوار و اجازه خروج می‌دهند، تحف و هدایایی که برای آن مظلومه آورده‌اند حکایت از طفولیت می‌کند. از ملاحظه آن انسان رقت کامل می‌نماید.

مدتی بود از شرکت خان مدیر در قلیان آسوده بودیم. دوباره نذر خود را حل کرده شریک قلیان شدند ولی ممنون و مسروریم که از شرب حیکان هم مضایقه ندارند، از این جهت مندوحه است



# مدينة طيبة





## مدینه طیبہ

نزول: تقریباً دو ساعت از روز شنبه ۱۷ شهر ذی قعده الحرام ۱۳۳۱

خروج: قرب ظهر یکشنبه

لدى الورود از قطار آهن پیاده شدیم<sup>۱</sup>، حاجی سید عمران حبوبی که از اجلة تجار و اعزه ساکن مدینه است به استقبال آمده بود، همراه او به منزل او رفتم، صرف چای کرده برای تحصیل منزل خودم برخاستم چند منزل خوب پیدا کرده بالاخره رأی بر همان شد که در همان منزل کثیف که نوکرها قبل از ورود ما نزول کرده بودند بوده باشیم، چون خیلی کوچک و کثیف بود بالاخره در بستان صافی وسط درختها چادر را پیا کرده بیرونی را آنجا قرار دادیم، الخیر فی ما وقوع، بسیار منظر مصفای با روحی داشت، جمعیت واردین و خارجین هم بی در بی روی به زیادت است. قبل از ظهر بطور مختصر مشرف به حرم مطهر ختمی مرتبت صلی الله علیه و الله شدم و شکر الہی از این نعمت عظامی الہی به جای آورده طرف عصر مجدداً مشرف شده مصادف وقت صلات عصر بود مانع شدند.

سلوک حضرات مدنیها با جماعت عجم و شیعه فوق العاده مقرح قلب است، صاحبان غیرت و اربابان نفوذ و همت را فریضه ذمه است که فکری به حال این شیعیان بیچاره

۱. مؤلف سفر از شام تا مدینه را با قطار آمده اما متأسفانه هیچ گزارشی از آن به دست نداده است، می دانیم که این راه آهن اکنون تخریب شده و سالهاست که مورد استفاده نیست. ایستگاه آن در شهر مدینه میدان عنبریه بوده است.

بکنند، ما به قدر وسع و مناسبت مقام و وقت صحبت کرده؛ عنوان بهانه ایشان این است که در مذاهب اربعه ممنوع است کسی از جلو مصلی عبور کند و عجمان این معنی را زست غنی شمارند و در وسط صلات جماعت مواظبت غنی کنند و در بین صفوف عبور می کنند؛ هدنا ایشان را از مسجد بیرون می کنیم؛ کلمه حق یراد بها الباطل لان کثیراً منا مواظبون علی صلواتهم و جماعاتهم و مع ذلك يعانون معنا ولا يخلون سبيلنا و سبيل الله المعروف؛ عتبة مقدسه که سواه فيه العاکف والبادی و مسجدی که الناس فيه شرع سواه این طور ممانعت می کنند در حضور پیغمبر -ص- زوار را به شتم و ضرب طرد می غایند و خود با کفش در داخل روضه مطهره تفرج و تفرعن می غایند و استهزای ایشان می کنند «الله یستهزیء بهم و یدهم فی طغیاتهم».<sup>۱</sup>

خلاصه در این موقع سخن بسیار است، کل ذلك به علاوه آن که هر نفری یک مجیدی و نیم به عنوان مزوری و مطوفی می گیرند به هر تزویر باشد

بله هوش دار که در شهر دو سه طرارند      که به تزویر کُلَه از سر همه بردارند  
مضافاً إلی ذلك جماعتي به عنوان اشراف مدینه به کمال جد از حجاج مبلغی دریافت می کنند هر چند فقیر هم هستند و لعله این خرج بی موقع نباشد. وبالجمله شب را در حسینیه خاوله نماز جماعت منعقد و جمعیت کثیر شد و چون اساس روضه منعقد و موقع مناسب بود خودم منبر رفت و از قراری که رفقا گفتند خیل خوب واقع شد.

فردا صبح به حرم مطهر بقیع مشرف شده حالت غربت آن مظلومان رقت کامل داد بابی انتم و امی؛ امیدوارم همه دوستان و شیعیان موفق به این فیض معظم شوند، به نیابت همه دوستان و ذوی الحقوق زیارت کردیم ولی باز سلوک خدمه را با زوار خیلی ناگوار شمرده به هر یک، یک بلیط می دهند و یک مجیدی می گیرند، اگر کسی نداشته باشد راه نمی دهند. قریب غروب هم درب حرم را مسدود می غایند.

مسجد پیغمبر -ص- پنج درب دارد و فضای وسط رمل فرش کرده در اطراف ایوان و شبستان است. ضلع شرقی آن زنانه است و سه طرف دیگر مردانه است. چهل ستون جنوبی

خيلي بزرگ و مشتمل بر قريب پانصد ستون است و به انواع چراغهای كهربائي و قديلهای زيتوني مzin و منور است و به سنگهای مرمر چون حرير فرش است و حصیرهای شيرازی گسترده و از محاذی شباک جلو قبر مظهر، مسجد را به طارم آهن قريب يك زرع جدا کرده در حقیقت آن سمت دستگاه طارمی است منبر مبارک و روپه مظهر و محراب آن بزرگوار متصل به همین طارم است به فاصله ده بيست قدم به شباک قبر مظهر، تمام خانه آن جناب محاط به همین شباک آهني است و صندوق مظهر محاط به جامه فاخری است مستطيل و مرتفع که چيزی معلوم نیست، مابین شباک و جامه، رواق است و شمعدان و قناديل در آنجا آويخته؛ پشت سر قبر مظهر حضرت زهرای مرضیه است، باب خارجي دارد که کانه خانه علی حده است. شباک پيش روکه حضرات عامه آنجارا زيارت می‌کنند برنجي و کلمات توحيد نوشته‌اند، يعني اصل شباک را ماقرو ساخته‌اند و هر دهن را يك روزنه گذاشته‌اند و روپروي جامه لوح فاخری آويخته که درّ یتيم که الیوم از قرار مذكور افخر جواهرات است بر آن لوح نصب است. نقل شد که جواهريان با بصيرت از تقويم آن عاجز شدند، بالاخره يكى تشخيص کرده که اگر اين الماس را طفلی مراهق به هوا پرتاب کند به قراری که صعود می‌غاید از حرکت قسریه اين طفل همانا اگر زر بریزند بسا قيمت عادله آن برسد.

ستون ابي لبابه معروف به «توبه» در بين شباک است طرف مقدم. از اخبار ما مستفاد می‌شود که باید در اين محل زيارت آن بزرگوار کرد.

و بالجمله ايام مدينه خوش گذشت، عموم حاجيان مشغول زيارات و طاعات نوعاً هم در خيمه ما آمد و رفت داشته ارجاعات می‌کردنده؛ مبلغی هم بابت حقوق آوردنده، لهذا به جماعت نخاوله و فقرای شيعه آنجا بنای تقسيم شد، صورت آوردندرجالاً و نساء و وجوده به حضرات تقسيم شد. خداوند صاحبان خير و همت را پيوسته موفق بدارد و موجبات تر فيه فقرا را مهيا فرماید. همه شب در حسینيه غاز جماعت مفصل و منبر منعقد و پس از آن به منازل حاج مى رفتم و شام را در منزل خود صرف و بعد از فريضه صبح به حرم مظهر مشرف مى شدم.

روز جمعه که محملها و حاجيها از راه شرقی حرکت می‌فودند به زيارت حضرت حمزه

سلام الله عليه به احد مشرف شدیم (بغاله<sup>۱</sup>)، سلطان غرب مولی عبدالحفيظ که گویا فعلاً معزول و مملکت اسلامی وسیعش مراکش به دست اجانب یعنی فرانسه افتاده در این سال مکه مشرف شده، در بین راه ملاقاتش کردم در درشكه سوار بود به رسم تبریزه بیرون آمده بود، چندان ابهت نداشت شاید سرداران ایرانی مجلل تر حرکت کنند. پسرهای شریف مکه هم در مدینه مشرف بودند به همراه محملین و حجاج حرکت کردند، روز شنبه بنا شد حاج مختلف از راه سلطانی حرکت کند. شب شنبه منادی، حاج را از حرکت منع کرد از طرف شریف شماز، حمله دارها را محبوس و مبلغی از ایشان پول گرفتند و شب یکشنبه اذن حرکت دادند.

روز یکشنبه قریب ظهر سوار بر شتر شدیم و از مدینه خارج، در یک فرسخی، خیام حاج را زده بودند، جمعیت هم زیاد ملحق شدند و هیئت قافله آراسته گردید. جمله در انتظار آن که فردا حرکت کنیم، چون شب شد و ظلمت افق را فروگرفت دزدان حوالی بنای آدم کشی و غارتگری گذاشتند و جماعتی حفظه و حرسه اطراف حاج فریاد الحفاظ و بره بره بلند کردند تا به صبح از تشویش و قال و قیل خواب درستی نرفتیم. چون صبح دوشنبه شد چند نفر مجروح و کثیری از اموال را برده بودند من جمله کیف اسدالله اصفهانی و رفایش که محتوی بر نفایس و نقوش بوده؛ یک نفر مریض هم به رحمت ایزدی پیوسته خواستند دفن کنند سیاهی آمد و مبلغی گرفت تا رخصت دفن داد. این که سهل است اگر یک مرغ ایرانی بخواهد در هوای حجاز طیرانی بکند و اهالی غافل از صیدش باشند، طیور حجازی او را می‌درند و لااقل خاؤه<sup>۲</sup> طیران می‌گیرند تا رخصت دهند.

و بالجمله رفته رفته روز بلند شد و از حرکت خبری نشد. پسران شاهد که مقوم این حمله دارها و این قافله بودند حاضر شدند و عذری غیر موجه آورده رفتد به مدینه که تصفیه امور خود کنند و برگردند، الی بعد از ظهر نیامندن، جمعی را همراه ایشان فرستاد برگشتند و باز عذر غیر موجه آوردند و اظهار داشتند که شخصی راه را سد کرده در گفتگوی با او هستیم، کم کم شب شد و الیوم حرکت تعویق افتاد. حجاج به زمزمه و ولوله و

۱. یعنی سوار بر قطر

۲. نوعی مالیات که اخوه می‌نامدش

فریاد در آمدند لکن لاعلاج مثل شب گذشته مشغول به مدافعته با اشاره شدند، معذلک بعضی مجروح و مقداری اموالشان را برداشتند، در این شب مهنا پسر شاهد با پسر مصری که راه را سد کرده بودند مشغول مذاکره بود و در چادر ما هم آمد و خیلی صحبت شد به جایی نرسید بالاخره او رفت و مطلب در بین حمله دارها مطرح شد، جمعی از ایشان مطلب را اهیت دادند که تا تصفیه امر این قبیله نشود عبور حاج مشکل است؛ جمعی خیلی تهاون به خرج داده که خیر مطلبی نیست همه ساله همین اشکالات تولید و رفع می شود، نتیجه دست نیامد؛ صبح سه شنبه قافله حاج بار کرده مبلغ سی لیره هم از حمله دارها جمع کرده به مهنا دادند که بددهد به پسر مصری و رفع غایله را بکند و این ترتیب بر حسب اقدام خود مهنا بود و الحاج از این که ثانیاً پولی بدنهند چندان حرفی نداشتند، حضرت آقا مانع از دادن پول بودند به عنوان این که این فقره بدعتی می شود بر عابرین.

در اواخر شب که دیدم مطلب به جایی منتهی نشده از خواب برخاستم و جماعت حاضرین را گفتم که بدون تصفیه و ترضیه حرکت عقلایی نیست ولی افسوس که مفید نشد. فریب پسران شاهد که ما جماعت کنیه و ایشان فته قلیله هستند و البته بر ایشان غالب خواهیم شد خوردن و بنای حرکت گذارند. آنچه فریاد زدیم که قافله حاج طاقت شنیدن صدای یک تفنج از طرف دوست ندارد فضلاً از دشمن ثمری نکرد و من حیث لا يشعر بعد از دادن سی لیره عثمانی به مهنا که ببرد به حضرات بددهد و ایشان را متقادع نماید حرکت کردیم. قدری قلیل که راه پیمودیم ملاحظه نودیم که از طریق مسجد شجره منحرف است؛ همان وقت مقدمات تشویش در خاطرها گذشت که چرا به مسجد نرفتیم. بالاخره مقومها گفتند به سمت مسجد غنی توانیم برویم و باید از محاذی مسجد حرم شویم. از شترها فرود آمده غسل کردیم و تلبیه احرام گفته، بین آن که جمعی در حالت تلبیه و جمعی فارغ از آن در حالت توجه و خضوع و تهیه برای اجابت دعوت حضرت حق جل شانه (بودند) که بعثتاً صدای گلوله و تفنج از عقب قافله بلند شد و آتش حرب و فته مشتعل گردید.

حجاج حرم بر هنر بیچاره سوار بر شترها روی به راه نهادند و در عقب جماعت حرب علیهم اللعنة مشغول تیراندازی هستند و مقومها هم برای خالی نبودن عریضه صورت مدافعته به خرج می دهند رفته رفته از اطراف کوهها گلوله باریدن گرفت. قافله حاج را

هدف رصاص جفا کردند، شترها رمیدند، کجاوه‌ها بر زمین خورد، جگاهای خبیث چون بازار را آشفته دیدند و آب گل آلود مشغول نهب و صید ماهی شدند. بارها بود که از پشت شترها بر زمین انداختند، حاج بیچاره از فراز شتر به زمین انداختند. جمعیت دزدها زیاد شد، از سه طرف باران گلوکه باریدن گرفت، سیئات اعمال مجسم شد. شترها روی به فرار، بارها و کجاوه روی زمین، معتمرین محروم سر و پای بر هنه در بیابان سنگلاخ در خار و خس حیاری روی به فرار گذاشته یلذن بعضهم بعض؛

زنهای مجلله بالباس احرام پای بر هنه از هراس جان هر یک به سمتی می‌دوند؛ بی‌مروت از خدا بی‌خبر حربی بی‌ناموس فرصت فرار نمی‌دهد، فی الحقيقة قیامتی بر پا شد، برق گلوکه است که از بناگوش مسلمانها می‌جهد، فریاد و احمداء صحرارا پر کرده چون گله که گرگ در آنها ریخته باشد سر به جایی نمی‌برند، طفلهای معصوم و مرضای مظلوم و زنهای فلک زده میان دست و پای شتر در بین کوه و سنگ هدف گلوکه شدند.

تأدیب حضرت قهار نازل قریب سه ساعت حال بدین منوال گذشت، بالاخره از جلو حاج بنای گلوکه زدن گذاردند طبعاً مقدم قافله به سمت دره کوهی روی به دست راست مایل گردید؛ در این دره امر شدت کرد چندان بار و کجاوه روی خاک ریخت که از عهد تحریر خارج است. فی الحقيقة نونه يوم يفر المرء من أخيه.<sup>۱</sup>  
عاشقان را گر در آتش می‌پسندد لطف دوست

تنگ چشم گر نظر بر چشمۀ کوثر کنم  
حالت خوشی بود، توجهات کامله برای جلب نظرات رحمانی موقع پیدا کرده بود، زهی سعادت «شست و شویی کن وانگه به خرابات شتاب»؛ اگر این فشار تصفیه کرورات سیئات چندین ساله دهای سیاه را نکرده بود بسامن قابل دخول حریم حضرت رب العزه نبودم.

علاوه بر وحشت و دهشت و تعب پیاده دویدن در سنگها عطش فوق العاده غلبه کرد، زبانها در دهانها خشک شد؛ سید بیچاره گفت چشم من تار شد، آسمان و زمین در نظرم تیره

گردد.

گر نویسم شرح آن بی حد شود  
مثنوی هفتاد من کاغذ شود  
و بالجمله جتهاي بى دين بنای سختي را به حاج گزارند، آن بیچارهها را از شترها  
می انداختند و بارهای ايشان را می برند، آن بدنهای از گل نازکتر را برهنه و پیاده هدف  
گلوله جفاي آن ظلمان از خدا بی خبر نموده مشغول چپاول خود شدند. هر کس به خود  
مشغول است، کسی از کسی خبر ندارد، معلوم نیست کشته کسیت و زنده کیست، بالاخره  
از آن دره سرازیر شده سواد مدينه طبیه از دور نمایان شد. خط آهن نزدیک رسید، عساکر  
حفظه شندر مطلع شده برای مدافعه نزدیک آمدند و با آن دشمنان دین  
آنکه دائم هوس سوختن ما می کرد

کاش می بود و در آن لحظه تماشا می کرد

لیک اللهم لیک وحدک لاشریک لک، ان الحمد و النعمه و العرة لک، اللهم  
اجعلها کفارة لذنو نا و ذخراً لیوم حشرنا و نشورنا. جان قربان آن دربدرهای  
صحرای پر خوف کربلا که چه گذشت بر آن ذرا ری طاهره علیهم السلام، و لله در  
من قال:

تو کمان کشیده و در کمین که زنی تیرم و من غمین

همه غمم از همین که خدا نکرده خطاكني

به جنگ در آمدند و ايشان را مانع از تعاقب قافله حاج شدند. آن جماعت در بدر  
مسلوب و منهوب مجروح مقتول گرسنه تشنه برهنه روی به مدينه نهادند و با یک حالت  
فلاتک و ذلتی برهنه و تشنه به مدينه رسیدند و در پشت مدينه نزول نموده جماعتی کثیر از  
ایشان در آن وادی محظوظ مخفوف ماندند که قدرت بر آمدن نداشتند. جمعی هدف گلوله شده  
مجروح و چند نفری مقتول؛ آن قدر لیرهها و بارها و قره پوکها و براتها و زرو زیورها و  
قالیچهها رفت که قلم نوشتن آن را طاقت ندارد. لدی الورود به حکومت محلیه مدينه طبیه  
اطلاع داده حضرت آقا با همان حالت احرام به منزل حکومت رفته تفصیل حال را بیان  
کردند. والی هم تمام اشغال حکومتی را کنار گذاشته مشغول تصفیه امر ايشان شد. عساکر  
حفظه راه، عربها را عقب نشانده مقداری از اموال حاج که در این حدود صحراء ریخته بود

جمع کردند و اطلاع به شهر دادند، جمعی از حاجیان رفتند و قلیلی از آنها را آوردنده ولی سفره بی مدعی، خلوت بی انتظار آن ظالمان بی دین خنجر را کشیدند به جان بارها و آنچه از نقود و نفایس بود بار کردن و بردن، می توان گفت خسارت این قافله در این وقوع شست هزار لیره می شود. یک نفر سید با عیالش بر همه و حیران مانده اظهار کرد که از من یک نفر هفتصد تومان می شود.

المرء يجمع و الزمان يفرقه      و يذل يرقع والخطوب تمزقه

خلاصه به شفاعت حضرت خاتم -علیه وآلہ السلام- جان جماعتی به سلامت خلاص شد و گرنه مظان آن بود که یک نفر جان بدر نبرد، تا حوالی غروب مستقرین حاج جمع شدند، پیر مرد ها و پیر زن ها که از خستگی و پیادگی و تشنجی در آن صحرا مانده بودند و از چنگاهای آن بی دینها خلاص شده بودند رفته به مدینه آمدند؛ همین که جمع شدند صدای ضجه و گریه بلند شد. مسلمان نشوند کافر ببینند. حاجی حسین قشیه ای که از یکی همسفران و مراقب دستگاه همواره بود به محض ورود مدینه طیبه تسلیم شد و عمدۀ علت مرضی بود که چند روز قبل مبتلا شده بود و به جهت خوف و عطش و شدت زحمت در این روز جانش به تنگ آمده طاقت نیاورد و به عالم دیگر بیوست. انا لله و انا اليه راجعون.

رقت آن وقتی شد که حاجیان ارباب ثروت و سفره بس مالک یک جامه و یادو جامه احرام با شکم گرسنه مانده، حکم شد از بلدیه نان و خرمایی آوردند. چشم آن حاجیان که به حدقه افتاد ضجه و گریه بلند شد و مصیبت تجدید و تشیید شد. از کمال بیچارگی هر یک لقمه نانی گرفته صرف کردند. هم بزرگ و مقصد اصلی که کمال نگرانی از آن است فقط فوت حج و ضيق وقت است، به محض آن که تصور این معنی می کنم.

بلی در آن حالت شدت، پیوسته در خاطر ممی گذشت که چاره ای باید کرد و چون

اسباب ظاهریه منقطع بود همواره در وسایل غیبیه فحص و بحث می نمودم، بالاخره

نیافتم عمل صالحی که بدان توسل جویم، مأیوس هم نمی توان شد، بغتة خود را

ملهم دیدم به یک نکته و فی الجمله دل تسلی گرفت و هی آنکه اگر مارا استحقاق این

شکنجه و تأدیب است و در دفتر اعمال ممان حسنه نداریم که وقایه این حادثه فاجعه

باشد همانان نفس یک بزرگ مردی در کاراست وادعیه خالصانه او که به هدف

اجابت قریب است برای سلامت فرزند اسعدش من وراء است و حاشا که از صنع  
جمیل که پس از یک عمر خدمت به اسلام دعای او را مردود نمایند. الحمد لله على  
الحدس الصائب.

بانیم تا هنگامی که خود را به مکه برسانیم برای عمره مفرده؟ چطور برویم؟ جماها که  
رفتند شترها را بردن، اموال که رفت، بروات که رفت، آذوقه را که بردن، چیزی باقی نمانده  
که حاجی خود را تسلیه بدهد، علاوه آن که راه مخوف و همان اشرار و اشقياء جلو را  
گرفته اند، این مقصد جگر راخون می غود. بالاخره مذاکرات کامله با حکومت شد، گفتم از  
مال گذشتیم از آنچه واقع شده فعلًا گذشته تمام مقصد راه انداختن این قافله شکسته بسته  
است. با این ضيق وقت شاید بحول الله تعالى برسیم به موسم، حکومت هم مشغول  
اقدامات کامله شد. ثانیاً شتر فراهم کردند و تدارک وجهی ثانوی با کمال زحمت شد؛ هر  
نفری دو لیره مبلغی پول جمع شد و تصمیم عزم بر حرکت نموده، جماعتی از حاج از سلوک  
این طریق خایف و منصرف شدند و از راه حیفا قاصد شدند و بدختانه فریب خوردن و  
احمال خود را در شندفر<sup>۱</sup> کشیدند.

خدای تعالی در این موقع یک قوت قلب و عزم راسخی به حضرت آقا عنایت فرمود  
که با کمال جد ایستاده عزیت همین راه سلطانی را به هیچ وجه نسخ ننمود و ابداً به حرکت  
ناهنجاری و فایان حاجیان اعتمای نفرمود، هر چند از شکستی که ایشان در قطار انداختند  
واز پوھایی که پس گرفتند خیلی موجبات ضعف فراهم آوردن و لی آن عزم راسخ ایشان  
بحمد الله تعالی جبران کرد و این نه ملاحظه شخصی بود انصافاً ملاحظه نوع حاج بود زیرا  
که از طرف شیعیان و دوستان عوالی<sup>۲</sup> مکرر در مکرر رسولان و قاصدان آمدند که ما  
جماعتی از شیوخ عوالی خود را حاضر خدمت ساخته که شما را با همراهانتان در مدت هفت  
روز برسانیم به مکه؛ ایشان می فرمودند: ممنونم ولی چه کنم که این حاج بیچاره مسلوب  
منهوب در این بلد غربت حیران می مانند و البته باید برای آنها فکری بکنم و هر قدر سعی  
دارم در باره ایشان مبذول دارم.

۱. قطر

۲. محله باب العوالی یکی از محلات شیعه نشین در مدینه است.

## تنش درست و دلش شاد باد و خاطر خوش

که دست دادش و یاری ناتوانی داد

چون نیت صافی شد خداوند تعالی ترحم فرمود، تمام اراده حکومتی مشغول تصفیه امور حاج شدند و مجدداً شتر آوردن و پول از حاجیان جمع شد و داده شد. چون امر مركوب مرتب شد به فکر آذوقه گرسنه‌ها افتادند، به همت و پاشاری، هزار و چندین حقه نان و چند صد حقه خرما و مقداری پنیر از بلدیه برای حاج تدارک شد، نیمه شب آوردن و در بین حاج تقسیم کردیم.

جای دوستان خالی بود تماشا کنند و ببینند چه حالت خوشی است؛ آن قدر از تعب مباشرت و فیصل این امور و حل و عقد این مسایل لایحل خستگی بر جان من عارض شده بود که حقیقتاً از جان سیر شده بودم، ولی این تعب بر بدن من بود، آن قدر فکرم مشوش نبود، بیچاره حضرت آقا که هجوم افکار مشوشه بر خاطرش شده دقیقه راحت نبود، یک نفس با ترجمان الشریعه جناب حاجی رضا ضراب با حکومت مشغول حل و عقد این امور بود، بسا شام و ناهار هم منزل حکومت صرف می‌شد. فقط شب را در منزل سید عمران بودیم که الحق او هم روی ما را سفید کرد و عالمی را از خدمات خودش در این موقع ممنون کرد، مهیان داری کاملی کرد، گرسنه‌ها را سیر و برهنه را خوابانید، خلاصه دو شب و یک روز و نیم در مدینه ماندیم و مجدداً تدارک مختصری برای سفر دیدیم، وقت خیلی تنگ شد، هشت نه روز دیگر به موسوم باقی غانده، خدا رحم کند، به علاوه حضرات مفسدین و مرجفین و مخوفین و خائین پی در پی تخریب می‌کنند و کلمه جامعه حاج را تفرقه می‌غایند و از رفقن راه سلطانی ایشان را منصرف می‌کنند.

تا درجه‌ای هم والی را مصروف به تصفیه امر حاج فرمودند که بیچاره شام خود را در کنار کوچه پهلوی حاج مصرف کرد و دقیقه خود را فارغ نگذاشت.

بعد اللتیا و الی صبح پنجشنبه بارها شکسته بسته بر پشت شتران نهاده با دلی بریان و چشمی از اشک شوق گریان روی به راه آوردیم؛ یک سرگروه عسکریه با هیئتی از عساکر ذلول سوار همراه قافله شدند. سید عمران و پسرش هم محض مساعدت و رفع وحشت بدرقه حضرت آقا گفوند. زهی سعادت، به مسجد شجره رسیدیم و با نهایت اطمینان غسل

کرده داخل مسجد شدیم و چون وقت فریضه نبود و قضای یقینی در ذمه بخاطر نداشت، شش رکعت صلات احرام کرده ثانیاً تلبیه گفته احرام قطعی بستیم و بیرون آمده سوار شدیم. یاللاسف بر حال جاعقی که فریب خورده از این قافله تخلف ورزیدند و به قصد راه بیروت و حیفا به شمندر رفتند و هؤلاء جماعت کثیره، مِن جمله: حاجی شیخ اسماعیل و حاج شیخ مهدی و حاجی سید ابوالقاسم و...

«یا رب تو جوان دلاور نگاه دار». بیچاره ایرانی، فلک زده ایرانی، بخت و تخت

برگشته ایرانی، باللغب و حشیان افریقا و جانوران هند و جاوه و سیاه چهره‌های زنگبار بی خاوه و جریمه به عزت هر چه تمام‌تر بر محمدها و شکدها از این راه عبور و صبح بیت الله می‌کنند و کسی را قادر تعریض و تکلم با ایشان نیست و ایرانی بیچاره که تاج سیادت تمام اقوام و حمل بر فرق فرقدان سای خود از پنج هزار سال قبل گذاشته بود، امروز باید به این ذلت، گرفتار این کون برنه‌های بی‌ناموس بشود، باز هم می‌نویسنده: کوکب اقبال از افق سعادت ایرانیان طلوع کرده، ملت بیدار شده، حقوق خود را استیفا نموده. اگر این گوسفندها را صاحبی بود و رمه ایشان را شبانی می‌بود و دشمن را اندک خوف مؤاخذه بود البته مثل سایر ملل از اینها هم ملاحظه می‌کردند. کجا رفت معاہدات بین الدول که اگر تبعه دول اجانب را در خاک ایران گربه تلف شود جریمه هزاران سمور از دولت می‌گیرند. یک تذکره عبور و ورود مکه که در سر حد ایران قریب ده تومان گرفته و به دست حاجی داده‌اند به دست شخص متمنی از اجانب افتاده قرائت نمود و از تلفیقات آن و مشاهده حال این غارت‌زده‌ها تسمی کرد که من خجالت آن را کشیدم، در این تذکره بر حسب معاہدات دولتی طرفداری جان و مال و عرض دارنده تذکره را توصیه کرده و حقوق او را لازم الرعایه شمرده و تسهیلات عبور را بر دولت اجنبی ذمه قرار داده معذلک کله این است حال ایرانی بیچاره در یک فرسخی مدينه طيه مرکز حکومت با وجودی که مبلغی خطیر به رسم خاوه مثل جزیه از نوع ایرانی بخصوص می‌گیرند. اربابان غیرت بر این ننگ و عار زار زار بگریند و مطالبه فرج از خدای خود نمایند.

اف لک یا دنیا که تو تا چه درجه رذل پسندی، حربی کون برهنه که مهترهای عجم در طویله‌ها عارشان می‌آید راهشان بدھند و با آخور اسبهای سواری بینند از اطمینان بی‌صاحبی این جماعت این طور فرمانفرمایی و حکمرانی در موضوع ایشان می‌کنند. یا سبحان الله این شغل همه ساله آنها است و دولت ما گویا بالمره خبر ندارد. کجاست میرزا ابوالقاسم خان نائب السلطنه که امروز فی الحقيقة امیر کبیر است در ایران که تفقدی از حال این حاج بکند.<sup>۱</sup> إن قلت: این توقع را چرا از این والا اشرف بالخصوص می‌کنی؟ قلت: چون همین یک نفر را تایک درجه واقف به موافق مملکت‌داری و رعیت پروری می‌دانم، شاهدش آن که در منی و جده تلگراف تفقد آمیزی نسبت به عموم حاج از آن شخص محترم رسید و عموم را ممنون و متشرک این تفقد خود نمود. ای کاش باد صبا اخبار ما را به گوش احتشام السلطنه سفیر کبیر اسلامبول برساند، با آن حس وطن پرستی و طرفداری تبعه دولت خود و آن علم و اطلاع به رموز پلیتیکی سفارت چطور خواب راحت می‌کند و تبعه دولت متبوءه خود را در چنگال اراذل خلق مسلوب و منهوب و مجروح و مقتول می‌بیند. اگر دولت علیه عثمانی از حفظ جان و مال ایرانی در خطه حجاز مغفرت طراز عاجز است و فی الحقيقة حکومت و قدرت به دست وحشیان صحراء نشین است دولت ایران را لازم است یک معاهده ثانوی با عرب عرب و امیر مکه بینند و لقائل ان یقول: جناب عالی توقعات عجیبه از بخت ایرانی دارید، یک جور توجه فرمایید، مقیاس امر را به دست تان می‌دهم این جماعت حاج مسلوب هر یک به یک از سر حد ایران که خارج شده رسم تذکره را داده ورقه تذکره گرفته در خورجین گذاشته در شام و سایر نقاط قونسول گری هم قول کشیده حالا بدختانه به ضمیمه هزارها لیره و برات و اسباب به دست حربیها افتاده، بی تذکره مانده، مأمورین تذکره رانمی‌توان مقاعده کرد دوباره مطالبه تذکره و پول می‌کنند، عوض آن که مطالبه حقوق ضایعه ایشان را بکند.

۱. مقصود ابوالقاسم معروف به ناصرالملک نایب السلطنه ایران متولد ۱۲۸۲ و درگذشته ۱۳۴۶ قمری است، در باره او نک: رجال ایران بامداد، ج ۱، صص ۷۰-۶۶، وی از سال ۱۳۲۲ تا ۱۳۲۸ نایب السلطنه ایران بوده است.

بس تجربه کردیم در این دیر مکافات با دردکشان هر که درافتاد و رافتاد خاتمه این فتنه جویی و فساد طلبی و ایذاء بشری همان خزی دنیا و آخرت است که بحمدالله هر دو موجود است. جعل الله بأسهم بينهم

می توان گفت عمدۀ محترمین حاج از آن طرف رفته، هر چند بیچاره‌ها تقصیر نداشتند زیرا آنچه در این راه دیدند قابل تحمل و مسامحه نیست، چنانچه من هم از نوشتن آن اغماض غنی توانم بکنم هر چند تکرار موجب ملال است ولی قلبم محترق شد، قلم سرکشی کرد، مهار از کفر رفت، کررت علی ما فررت منه.

زبس حاجی افتاد در آن النجمن  
حرارت آفتاب در آن بر سنگلاخ شدت کرد، عطش غلبه غود، هول و هراس مستولی  
شد، ضعف و سستی عارض، قوتها به بدرقه قوت‌ها رفت، نفسها به شهاره افتاد، طاقت‌ها  
طاقد، پاهای محروم، بند دلها گستته، دست و پا از کار افتاد، رنگ از روی‌ها پرید، نزدیک  
بود قالبها از جان تهی شود، مرغ روح از قفس تن طیران نماید، فریاد و ضجه محربین و  
محرمات، محترمین و محترمات فضا را پر کرده نفوس محترمه علما و سادات و کبراء پایی پیاده  
برهنے با جامه احرام لب تشنه و شکم گرسنه حیران و پریشان در بدر کوه و کمر، از سه  
طرف گلوله می‌بارد و جمال ملعون هم برای چپو اموال، و فرار سختی بر سختی می‌افزاید؛  
علویات محترمات با پاهای برهنے هدف گلوله روی به فرار، افتان و خیزان دوان دوان در  
آن بیابان می‌روند، از مشاهده حال آن بیچارگان جگر سنگ کتاب می‌شد.  
برهنے پا و سرانند در فضای حجاج

که قوتشان همه خوف است و جامه عربیانی

مله‌دار عکاکیم<sup>۱</sup> از هول جان، حاج رابه خدا سپرده هر یک به یک طرفی فرار

می گویند.<sup>۲</sup>

۱. جمع عکام یعنی چاروادارهایا به عبارت دیگر خدمه، کسانی که کارهای شتران و حجاج را انجام می‌دادند.

۲. در اینجا شعری آمده و مؤلف روی آن را خط کشیده است

کاین شتر صالح است یا خردجال

چون سگ در نده گوشت یافت نپرسد

آه که سر زد ز نوک خامه‌ام آتش  
باید از این جا گذر نمود شتابان<sup>۱</sup>  
بس است نوحه‌گری، بسا این مكتوب چون خالی از کذب و فریه است در مزاج  
مستمعین تأثیر کند و تبلیها و بدن پرورها و جیان‌ها این وقایع را از لوازم سفر مکه پیندارند  
و با کمال قدرت و استطاعتی که خدا به ایشان داده مسامحه در ادای تکلیف نمایند و به این  
اعذار غیر موجبه نفس‌شان تعییه بر عقلشان کند. الا الا و رب الحجیج والضجیج که این  
حادثات از لوازم لا ینفك سفر حجاز نیست فقط قضیه شخصیه و اتفاق غیر متربی بود؛  
کسانی که سی و شش سفر مشرف شده بودند از عدول، گفتند: تاکنون چنین وقوع ندیده و  
نشنیده بودیم؛ بلی لا یبعد که طریق الحرمین بدون تحصیل اطمینان عقلایی بر امنیت مرجوح  
باشد. و لهذا المقال مقام اخر، ما شاء الله ولا قوة الا بالله.

که سودها از این سفر توانی کرد	به عزم مرحله عشق پیش نه قدمی
به فیض بخشی اهل نظر توانی کرد	بیا که چاره ذوق حضور و نظم امور
کجا به کوی حقیقت گذر توانی کرد	توکز سرای طبیعت نمی‌روی بیرون
غبار ره بنشان تا نظر توانی کرد	جمال یار ندارد نقاب و پرده دلی

### بئر عروه

نرول: ساعت چهار از شب؛ خروج: قبل از آفتاب  
صحrai بسیار کشیف تنگ و ترشی، شترها را بین حاجی‌ها خوابانیدند و تمام حجاج  
توی در تو منزل کردند و آن وقت شب مشغول تدارک شام شدند. سرکرده عسکریه که  
همراه بودند با شریف ناصر برادر شریف شماد و سید عمران در منزل ما بودند. شام باید  
صرف کند، جمعیت زیاد، دیگ و اسباب غیر مرتب، حسین طباخ عزای خود را گرفته،  
ضمناً مقرر شد که باید گوسفندی کشت برای پذیرایی حضرات.

۱. در متن اصلی به صورت شعر آمده است.

## حریف مجلس ماخود همیشه دل می‌برد

علی‌الخصوص که پیرایه براو بستند

خیلی آب و آتش مرتبی و مکان و اسباب و ادوات منظمی و طباخ چالاک بی‌باکی داشتیم، گوسفند تام الاجزاء هم در آن دل شب برای مهمانها باید کشت! بیا بشنو حدیث قیمت گوسفند، دو رأس گوسفند خریدیم دو لیره عثمانی، یکی رازنده زنده برای عساکر فرستاده، یکی را برای این جماعت ذبح و طبخ نمودیم. ساعت قریب نه از شب پیشینه<sup>۱</sup> طبیخ و ذبحه را در سفره گذاشته حضرات راشام داده به خواب رفتند. سید عمران بیچاره حالت خراب سرش درد می‌کند. کسالت و کثافت فوق الطاقة است، آدمی که شب و روز قبل متصل در تلاش و سعی و حرکت بوده امروز هم از طلیعه آفتاب الی نیمه شب با بدنه بر هنر زیر آفتاب حجاز شتر سواری کرده در حالی که مدت عمر سواری شتر ننموده حاله هم مبتلا به پذیرایی مهمانهای عزیز است. الحمد لله على القوة والصحّة.

به هر حال شب گذشت و چون کمال مسرت و تشکر از حسن توفیق و مساعدت الهیه بر انجام حرکت داشتیم، ملنفت این زحمات نشدیم، چون صبح شد فریضه را ادا کرده هیئت عساکر و اعزمه مبدرقین را وداع گفته مبلغی هم محسوب بر حمله دارها به ضباط داده روی به راه آوردیم.

جغرافی این قطعات اراضی آن که کوههای متوسط القامه پی در پی متصل است و درختهای خار که به نهایت صلابت و سختی است در سهل و جبل به اشکال طبیعی مثل باغهای مشجر در مرئی و منظر پر است و در خلل و قلل این جبال قبائل اعراب حرب و غیر حرب چون گرگان درندۀ در کمین منزل دارند، اگر چه عرب را شیمه‌های نیک بسیار است و از سایر طوایف بشر به مکارم اخلاق فطریه ممتازند خصوص قبایل حجاز و یامه که انصافاً عرق عربیت و لسان حال و مقالشان جالب انتظار و توجه است ولی این شقاوت و بی‌رحمی و گستاخی و رذلی که از اشقيا و اشرار آن قوم نسبت به حاج حجاج دیده شد قام آن محسناتِ نوعی فطری را محبو و مستور کرد.

ان قلت: في كل قوم شق و سعيد» و لائزروا وازرة وزر اخری<sup>۲</sup> « و لا يؤخذ الجار ب مجرم

۱. شاید همان غذایی باشد که آن را توبوستی می‌نامند.

۲. انعام(۶)، ۱۶۴.

الجار. قلت: نعم، لکن دیه بر عاقله است و یک دانه فاسد تمام انبار را فاسد می خاید، الله الله من ...<sup>۱</sup>

باز از مطلب حق ناید گذشت، بعضی نقوص سلیمه با هجدهای فصیح شیرین و چهره‌های مليح رنگین در بین ایشان دیده شد که بسیار طلق اللسان و بشر الوجه و لین العریکه بودند و دیدن عربیت و نجابت در اصل طبیعتشان خمّر بود.

### بئر حصا

نزوی: ساعت یک نیم از شب؛ خروج: قریب به آفتاب

قریه‌ای است در دامنه کوه رفیعی پایین کوه مشرف بر جبل، حاجاج نزول کردند، با شترها هم بتسریم به کمال ضيق و خوف از اشرار قریه؛ شب را صبح کرده ولی بالتسهی زمین منزلگاه نظیف‌تر است و از یک طرف هم به ملاحظه کوه محفوظ است ولی حفظه از خود اهالی قریه اجرت داده اطراف حاج مشغول پاسبانی هستند.

امشب ماه ذی‌حجه را دیدیم ولی خیلی بلند و رفیع، مظنه آن می‌رسد که دوشیه باشد. و اللیلة لیلة السبت هر چند ما شب جمعه ندیدیم ولی لعله به علت آن بود که افق ما محفوف به جبال و تلال بود. خدا کند اختلاف کلمه نشود. در بین راه به غازی رسیدیم که جمعی از اهالی آنجا رسمی داشته از قافله حاج می‌گرفتند. مقومها تصفیه نمودند عبور کردیم.

### خلص

نزوی: یک ساعت به غروب شبیه غرّه شرعی ذی‌حجّه الحرام؛ خروج: قبل از آفتاب  
قریه‌ای است، اهالی آن غالباً سیاه چهره، زراعت مختصری دارند. از امشب جماها بنای نجابت گذاشتند و برای استیفای بقیه اجرتِ حمل بهاندها گرفتند؛ با حاجاج و حمله‌دارها متصل در مذاکره و مقاوله بودیم و هر ساعت اظهار تعویق و تعطیل و تولید اشکال می‌کردند و موجبات زحمت و بی‌خوابی فراهم می‌آوردند، بالاخره ایشان را با کمال تلق و

۱. در اصل نقطه است.

مساعده ترضیه کرده سوار شدیم. در طی طریق، قُوت ایام ما فقط نان خشکیده و پنیر گندیده و آب مضاف، متغیر قوت جبریل از مطبخ نبود و الا با آن اعتیاد به اغذیه لطیفه و آن ماء عذب فرات حفظ الصحه با این اغذیه ردیه بعید از حکم طبیعت است.

بکش جفای رقیبان مدام و دل خوش دار

که سهل باشد اگر یار مهربان داری

امیدوارم زمستان بگذرد و رو سیاهی به ذغال بماند.

## قلب بیابان!

نزوی: ساعت یک از شب؛ خروج: ساعت هشت از شب

چون به جایی نرسیدیم و شترهای صائمه هم خسته شده بودند در دل آن صحرا نزول کردیم، بی آبی خیلی سخت بود ولی از شر اشقيا و دزدان منازل راحت بودیم. اول آفتاب به قریه مستوره نام رسیده فریضه صبح را خوانده حرکت کردیم. هر شب قصه جمال و حمله دار و حاج مطرح می شود و در منزل ما محل و فصل باید بشود، لهذا آن جماعت گرسنه بر همه جمع می شوند و قال و قیل و هنگامه بر پا می غایند، اختلافات محاسبات در آوردن پول از حاجی بر همه و حرکت دادن جمال زبان نفهم چه مصیبت بزرگی است.

## رابوغ

نزوی: ساعت ده از روز؛ خروج: قبل از صبح

قصبه ای است کنار دریا؛ اهالی نوعاً سیاه، رئیس ایشان شیخ حسین نام است، عمارتی دارد خارج قصبه، نفوذش خوب است، او هم مبلغی از حمله دارها گرفت به عنوان حق راه، هنگامه برپا شد در این منزل بین جماها و حاجیها و حمله دارها تا شب را غالباً مشغول فصل این مهملات بودیم.

## کظبمه

نزوی: قریب به غروب؛ خروج: قبل از صبح

نزول: قریب به غروب؛ خروج: قبل از صبح

معموره‌ای است، شیخ آنجا سید عبدالرحیم نامی است، شخصاً به دیدن آمده اظهار حیاق کرد. مبلغ مختصری هم به عنوان حفاظت حاج از قافله گرفت. باز مسأله جماها مطرح است، ساعتی آرام نمی‌گذارند، هر ساعت بهانه می‌گیرند و اظهار می‌دارند که بار نمی‌کنیم؛ بالاخره آنها را مستقاعد کرده سوار می‌شدیم و درین راه منزلي است، دف می‌گویند، از آنجا گذشتیم تا مغرب در حرکت بودیم، صداها از کجاوه‌های شکسته بسته به لبیک لبیک بلند است، از آن صحراهای ساحل دریا گذشته باز به کوهها رسیدیم.

انا لله وانا اليه راجعون

حکم المتنیة فی البریة جار ما هذه الدنيا بدار قرار  
 هیچ کس را نیست زین منزل گریز از گداو شاه و از برسنا و پیر  
 یک نفر از محترمات محترمه از دودمان شاهزادگان تویسرکان در کامرانی و  
 جوانی از اثر آن فاجعه عظمی مبتلا به مالیخولیا شده و جنین هفت ماه وضع کرده در  
 بین راه در حال حرکت عکام بی‌رحم، علی‌ما نقل، آن معصوم مظلوم رازنده زنده به  
 گور فرستاده، مادر از مشاهده و استماع این مصیبت عقل از سرش پریده، دنیا در  
 نظرش تیره و تاریک شده قوای دماغیش مختل گردید، اعصابش مریض شد. مجلله  
 محترمه که اگر در وطنش مخاص عارض می‌شد هزاران موجبات ترفیه و تسهیل  
 فراهم می‌آورند، قابله و ادوات کامل مهیا می‌نمودند، اکنون در وسط صحراء و کوه  
 غریب وار، در بین طی مسافت در کجاوه نفاس عارضش می‌شود. خدایا! بر بنی  
 اعمام و اقارب او چه گذشت، این مجلله را فرود آورده به کمال عجله وضع حملش  
 شده، طفلش به آن حالت به گور رفته خودش در شدت مرض، ساعت پنج و شش از  
 شب رحمت الهیه بر آن عفیفه محترمه و اقارب او نازل شده به کمال آرامی داعی  
 حق را لبیک گفته به جوار رحمت ابدی ایزدی پیوست، رحمها الله، حقیقتاً دلها را  
 شکست. لوازم تجهیز آن زن مرحومه را فراهم آورده در آن صحرا به خاک غربت  
 سپرده در گذشت. لا حول و لا قوّة الا بالله.

دل بر اين گند گردنده مبند کاين دولاب

آسيايى است که از خون عزيزان مى گردد

## عسفان

نزو!: مغرب؛ خروج: ساعت پنج از شب تخييناً<sup>۱</sup>  
 از بقاع مشئومه ارض است، کوههای مهیب و اهالی خبیث دارد، در دزدی و طراری ید  
 طولاً یی دارند؛ روی الثقه انها محبس الملعونین. راوي سؤال می کند: هر وقت از اين کوهها  
 می گذرم مرا هول و هراس می گيرد، سرّش چیست؟ فرمود: می خواهی تو را نشان دهم؟  
 اشاره فرمود، صدای زخیر بلند شد. دیدم ايشان را در زخیرهای آهني مغلول و محبوس در  
 آن کوه مقيد و معذبند.<sup>۲</sup>

بلى خدای تعالی نعمت بزرگی عنایت فرموده، چاهی است در آن مكان که به برکت آب  
 دهان مبارک حضرت ختمی مرتبت صلی الله عليه و الله از شوری و اجاج تغییر کرده عذب  
 و گوارا شده، حقیقتاً آب فرات را به ياد ما آورد، بسیار آب خوبی است، تمام مساوی آن  
 وادي را عذوبت اين آب پوشانده.

آسمان در اين منزل هنگامه غريبي بر پا کرد، چنان رعد و برق جهيدن گرفت که كمتر  
 دиде بوديم، عموم قافله را پريشان و مضطرب نمود، غرش ابر در فضای اين جبال  
 راسيات<sup>۳</sup>، دل شير را آب می کرد، برق است که عالم را روشن می کند، مقدمات باران سخت  
 مهد شد، دلها در تپش افتاد به چندين جهت، خوف و قلق بر من مستول شد، او لا آن که بيم  
 آن می رفت که از تراكم برق جمله بسوژيم؛ ثانياً آن که از صدای رعد شترهای همبستر  
 برمند و به حرکت و رقصی در آيند و در بين مرد و زن و كجاوهها بر يزنند و تلفیات پيدا  
 شود. ثالثاً آن که اگر بازار آشفته و آب گل شد صيادان و سارقين اطراف قافله حاضرند،  
 می ريزند به قافله و در ظلمت و اغتشاش مشغول کار خود می شوند، رابعاً آن که مظنه  
 آمدن سيلاب می رفت و به همین ملاحظه منزلگاه را محل مرتفعی قرار داده بودند، نظر به آن

۱. بحار الانوار، ج ۶، ص ۲۸۸

۲. به راستي

که در این وادی سیلاج‌های کوه کن بسیار اتفاق افتاده؛ خامساً آن که اگر باران بیاید زمین کویر شوره زاری در جلو است که به اندک رطوبتی عبور از آن مشکل می‌شود، خصوص شتر؛ و بهانه برای جاهای فراهم می‌شود و اگر یک شب تطبیل شود کار به سختی می‌کشد. به این جهات خمسه خاطر پریشان بودیم، متولّ به حضرت موسی بن جعفر علیهم السلام شده آن بزرگوار شفاعت فرموده ابر رفته رفته به سمت دیگر متوجه ما را معاف داشته درگذشت؛ به مجرد آن که رجاء صافی هوا درین پیدا شد همت کرده بارگردیم و از آن وادی مشؤوم تجاوز کردیم و الحمد لله کثیراً بیست ساعت راه است تا مکه مکرمه، بنا است یک سره برویم تا خدا چه خواهد.

صدق امیر المؤمنین -ع- : اعجب الاشياء بديهه امن وردت في مقام خوف.<sup>۱</sup>

### وادی فاطمه -ع-

به به چه مصفا و مهنا است، چشمۀ آب شیرین و اشجار و ریاحین مفصلی دارد. بعد از ظهر به آنجا رسیده فرود آمدیم و در چشمۀ رفته غسل و غسل کردیم و جامه‌های احرام تطهیر کرده دو ساعت تقریباً طول کشیده غاز خوانده سوار شدیم. جمعی از حاج در حرکت، جمعی در راه، جماعتی را جماهای ملعون زمین گذاشته بار غنی کردن، آن بیچاره‌ها متولّ به حضرت آقا شده ایشان هم به کمال زحمت افتاده تا حرکت دادند و به این جهت تفکیک بین قافله شد به فاصله میدانی در حرکت شدیم، رفته رفته جبال تهame پیدا می‌شود، فرح بر فرح می‌افزاید، چشمها روشن و دلها قوت می‌گیرد.

یک ساعت و نیم از شب، به حرم که محل میقات عمره مفرده وادنی الحل است رسیده با غسلی که کرده بودیم از شتر پیاده شده نعلین به دست گرفته دعای دخول حرم خوانده، به آداب مستحبه داخل شدیم، یک چشم از کمال شوق گریان و یک چشم دیگر به ساحت عظمت و جبروت خانه نگران.

رسید دولت وصل و گذشت محنت هجر نهاد کشور دل باز رو به معموری

۱. شرح نهج البلاغه ابن ابیالحدید، ج ۲۰، ص ۲۹۵

خوشاب حال حاجیانی که در حریم حرم الله خود را قابل بدانند، هیهات هیهات.  
یارب این کعبه مقصود تمماشگه کیست  
که مغیلان طریقش گل نسرین من است



مکہ مکرّہ





نزول: ساعت چهار از شب؛ خروج: یک ساعت و نیم از شب  
بساط سبزه لگد کوب شد زفتر ط نشاط زبس که عالم و عالمی به رقص بر جستند  
«هله عاشقان بشارت که غاند آن جدایی». چشم مستمندان بی ماک و رمق که به  
حوالی و حوالی تهame افتاد، سیل فرح بود که در پشت موج فرح می آمد، آتش شوق  
شعله ور شد، خستگی ها از بدنه رفت، رمق تازه افاضه شد، روح به ابتهاج و قلب در  
نشاط و سرور آمد، هر چند جمعیت شکوفهای بی در بی تراحم و تصادم می نمود، فصحه  
نشاط وسیع تر می گردید زبان از لبیک باز داشته با هزار زبان یک دل و یک زبان شکر  
نعمت الهی نمودیم و از عقبه ابوطالب سرازیر شده وارد شهر شدیم. قطار شکف از مکه  
وصل به منی است سبحان الله ما اعظمه.

بس که دل بر سر دل ریخته جان بر سر جان  
سر کویش، ره آمد شد ما مسدود است  
عزیز مصر به رَغْمِ برادران غبیور  
ز قعر چاه در آمد به اوچ ماه رسید  
افسر سلطان گل پیدا شد از طرف چمن  
مقدمش یارب مبارک باد بر سرو و چمن

به حسن عنایت و توفیق الہی داخل حصن حصین و حرم امن مبارک که سوا العاکف فيه و الباد<sup>۱</sup> شدیم و از چنگال آن مردم بی حیای بی دین خلاص شده به هر زحمتی بود از کنار کوچه‌ها در بین محامل و شکاف خود را بدر برده به منزل خود رساندیم. حاجی حسین شیش جلو قافله به فاصله چند ساعتی پیش، وارد مکه شده منزل گرفته بود، خانه رفیع البینیانی مشرف بر برکه شامی خانه عبدالله، در درجه اعلی نزول فوده یک نفس راحت کشیدیم و شکر حضرت حق فوده خواستم اندک از تعب و خستگی راه یعنی از ساعت پنج از شب قبل گذشته الی الان که بیست و چهار ساعت است در حرکت بوده [اندکی استراحت کنم] لکن براق عشق، بند و رسن را پاره کرده شعله آتش شوق قوت گرفته، ابدآ خواب و راحت مثل تعب و زحمت در نظر نمی آید که دو مساوی است، جامه‌های خواب دور انداخته ساعت هفت از شب غسل مختصری کرده به هیأت جامعه رفقا و دوستان روی به مسجد الحرام نهاده.

اینجا تن ضعیف و دل خسته می خرند کس عاشقی به قوت بازو نمی کند مسافت زیاد است تا مسجد شریف و این نقص بزرگ منزل ماست، هر چند شاید جبرانش را صفاتی هوای آن بکند.

بالجمله فزنا و سعدنا، داخل مسجد شده آداب دخول را تا یک درجه مرعی داشته از باب بنی شیبیه که طاق است پشت مقام جلیل حضرت خلیل در مطاف شده، خطاب به بیت شریف و حجر الاسود انور را بطور مروی ادا کرده به نیت طواف عمره قتع هفت شوط دور خانه شریف طواف کرده به زحمت در پشت مقام غاز طواف خوانده از باب مقابل حجر الاسود وارد مسعی شده از درج کوه صفا به کمال صفا بالا رفته، وقفه کرده نفسی تازه و توجهی به سمت بیت شریف دعای مؤثر را خوانده، نیت سعی کرده از پله چهارم سرازیر شده مشغول سعی حافیاً ماشیاً ذاکراً خاضعاً له تعالی شدیم، اللهم تقبل، چون محاذی مناره

اول رسیده بنای هروله و قرائت دعای مأثور شدیم.

یا حبذا الرجل جناب حاجی شیخ محمد صادق که فی الحقيقة پیر طریقت این طریق است همراه برداشتم و در طواف و سعی به دلالت آن جلیل مرد مناسک خود را ادا کردیم، هر چند هیئت، هیئت علماء بود و قصوری در مراتب علمیه مسایل نبود لکن عمل را یک خاصیت دیگر است.

بی پیر مرو تو در خرابات هر چند سکندر زمانی

بعد از سعی، بلا فاصله مقراضی از سلیمان اجاره کرده در همان محل شریف یعنی مروه تقصیر کرده خسته شدیم، تعب بی خوابی و حرکت راه و ادای نسک ظاهر گردید، مراجعت به منزل کرده فریضه صبح را خوانده مقداری راحت کردیم، حضرات دوستان نجفی و غیرهم مطلع شده محض تفقد و استعلام حوادث واقعه به دیدن آمدند. مجلس آراسته شد، بعد از ظهر به مسجد مشرف شده طواف نسا احتیاطاً بجا آورده بعد از فریضه ظهر احرام حج بستیم و معاودت به منزل کرده مهیای حرکت به منی شده، اول مغرب خانه را خالی کرده سوار بر کجاوه روی به منی نهادیم. الله اکبر چه هنگامه برپاست، به کمال سلامتی ساعت دو و سه به منی وارد شده در چادر نزول غوده بیتوه کردیم به احسن احوال.

مقارن آفتاب از منی سوار شده روی به عرفات، بعد از چند ساعتی به آن موقف شریف رسیده در چادرمان نزول کردیم. مسأله مشکله فقره هلال است که تکالیف را صعب کرده فوراً در فحص شدم که حاج بحری<sup>۱</sup> را پیدا کرده کسب اطلاعی غایم. جمعی راملاقات کرده نتیجه نداد، بر حسب رؤیت عمومی الیوم هشتم است ولی جمعی را نسبت رؤیت شب جمعه می دهند، نزد عامه هم که عرفه است. خلاصه چاوش را امر غودیم ندا درداد که هر کس ماه را دیده بباید شهادت بدهد، جمعیت حاج هم در فحص و بحث افتاده یک جمعیت فوق العاده در منزل ما شده که تمام مشاغل و مهام را همین فقره تعویق و تعطیل کرده، رفته رفته جمعی دعوی رؤیت کردن و با کمال دقت در فحص حال ایشان برآمده بعضی مزکی هم شدند. دو سه نفر موثقین بلکه عدول هم در بین ایشان یافت شد که بحمد الله به موازین

۱. حاجی که از دریا آمده و مشکلی برای دیدن ماه نداشته است.

شرعیه، مطلب تصفیه شد. صورت اشخاص در ورقه علی حده ثبت است. وبالجمله قریب ظهر چاوش جار زد که نیت وقوف بکنید تا بعد از ظهر اطمینان حاصل و بنای آن شد که عرفه باشد. در حل و عقد این مسأله مهمه و کثرت ارجاعات حاج و سؤالات شرعیه ایشان، مجال آن که ناهاری صرف کنیم یا دعایی بخوانیم نشد، دفعتاً مجلس را بهم زده برخاستم مشغول دعای صحیفه شده باز مشغول به مردم شدیم و له الحمد علی کل حال؛ قریب به غروب کجاوه‌ها بار کرده تا مغرب را در حدود عرفات بوده روی به مشعر نهادیم. از هنگام سواری صدای شلیک تنگ و طپانچه و توب شروع شد، بلکه از بعد از ظهر عرفه توپهای دولتی که همراه محملين است شلیک کردند.

هیئت قوافل حجاج در آن اول شب با مشاغل و محامل شکوه عظیمی دارد. اداره و دستگاه شریف مکه با بساط هر چه محلل یک طرف، هیئت حاملین محملين از عساکر و توب و موزیکال و مجسمه محمل که به انواع زر و زیور و نفایس مزین و مکلل است یک طرف، مولی سلطان عبدالحفيظ هم با وضع جلالتش یک طرف، پادشاه سیاههای سوخته ام با هیئت مهیبه و جماعتی گرزهای آهینه به دست و مشعلهای افروخته در جلو به یک شتاب و شدقی حرکت می‌نماید، فی الحقيقة تماشای آن فرق مختلفه و اشکال متفرقه و حرکات عجیبیه انسان را مبهوت می‌کند. خلاصه جمعیت سواره و پیاده حاج که شاید بالغ بر قریب یک صد هزار نفر می‌شوند با محامل و شکادف در آن وقت شب باید از بغاز قفح عبور کنند، تصادم این قوافل موقع را باریک و محظوظ می‌نماید، صدای گلوله است که در قلل جبال پیچیده.

بحمدالله به سلامتی گذشتیم و در صحرای مشعر محاذی مسجد پیاده شدیم و صرف چای نموده غاز مغرب و عشاء را به یک اذان خوانده صرف شام کردیم، مشغول التقاط حصی شده غالب شب را بیدار بودیم، رعد و برق توب است که صحرارا کر کرده، منظر مشاغل چون انجم آسمان به تعداد نمی‌رسد، از هر گوشه یک صدا و زمزمه بلند است. به هر انجمی که توجه می‌شود وضع مخصوصی دارند، بالاخره خواب مختصری کرده، سحر برخاستیم، به توفیق الهی مشغول وظایف سحر لیله عید و جمعه و مشعر شدیم، در تمام موافق چشم داشت به همین ساعات خاصه مشعر هستم، اگر خدا قبول کند، رقتای کامل

برای همه رفقا دیدم و هر کس در یاد ذوی الحقوق افتاده بود. الحمد لله

خوشانماز و نیاز کسی که از سر درد به آب دیده و خون جگر طهارت کرد  
الله اکبر، مشعر است یا محشر! غرش توب در دل کوهها و فریادهای حاجاج راه  
گم کرده و شقشقه‌های شترها و بارقه‌های چراگها و ازدحام فرق مختلف و  
تدافعهای احزاب متفرقه، آدمی را مبهوت می‌نماید. جماعتی از حاج بیچاره  
منزلهای خود گم کرده حیران مانده، بسا گرسنه و تشنه در آن صحراء خوابیدند.  
بارالها! ما را در آن صحرای مخوف سرگردان و بی صاحب مگذار، اگر شفعای دار  
بقابه جستجوی ما نیایند، بعيد است مارانیروی فحص و بحث از ایشان باشد، شب  
خیلی محترم عزیزی است، لیله عید اضحی، لیله جمعه، وقوف به مشعر، هیهات که  
بعدها نصیب شود، نعوذ بالله که اگر وساوس شیطان موجب حرمان از فیض این  
شب بشود.

زمین همچو کفگیر دلپاره شد زبس میخ با خاک همسایه شد

ما اکثر الحجيج و الضجيج! تامد بصر از فراز تاشیب بیابان منی بندهای خیام  
پیوسته است، اگر این جمعیت را توفیق حج مقبول و رفیق می‌بود زهی سعادت،  
ولی هیهات که از هزار یکی و از بسیار اندکی حج صحیح ظاهری مبرئه ذمه  
ندارند، فضلاً عن المقبول؛ پیرمردی با محسن سفید در منی آمد درخواست نوشت  
کرد، تصدیق صحت حج، از او پرسیدم: مناسک را صحیحاً به عمل آوردی؟ گفت:  
بلی، گفتم طواف و سعی و تقصیر کردی؟ گفت: بلی آقا را زیارت کردم! سعی و  
قصیر را نفهمید چه معنی داشت. چون توضیح و سعی را نشانی دادم، گفت: بلی در  
آن مکان دیدم چیزی نیست برگشتم، گفتم: تقصیر کردی؟ قسم‌های مغلظه یاد کرد  
که تقصیری نکردم! هر چه خواستم تکلیف شرعی آن بیچاره را معین کنم نپذیرفت،  
با کمال دلتنگی برخاست و رفت.

صبح عید سعید از مشعر سوار شده به منی آمدیم و در سمت یین در چادر خودمان نزول  
نمودیم، از رویت آن جمعیت فوق العاده و خیام پی در پی که از مشرق تا غرب صحرای منی  
را احاطه کرده بود حالت بہت و تحریر دست داد، بند چادر به چادر وصل است، قیامتی بر پا

است که خداروزی آرزومندان فرماید؛ یک سمت آن بیابان وسیع را بساط محملین چیده و یک دامنه کوه را دستگاه شریف گسترده و اطراف را اعزه حجاج و ذوی الاحتشام از ممالک متفرقه خیمه زده یک طرف هم مذبح قرار داده فزون از عدو حد، احشام و اغnam حاضر نموده.

لدى الورود و ضو گرفته رمى جهره عقبه کردیم. با هیئت رفقا قریب بیست نفر متوجه راه جهره شدیم ولی به مجرد آن که از حریم صحراء به جاده افتادیم و زیر شکمها شترهای مشکدف که قطار در قطار ایستاده و رونده بودند بنای راه پیدا کردن گذاردیم، هیئت جمعیت متفرق گردید. به هر حال کیفیت تصادم فرق مختلفه حاج و شکدفها و ضيق طریق نوشتنی نیست.

اسهل مناسک همین رمى جهره است و مقدماتش اصعب امور است، بالاخره خود را به عقبه رسانده چندین هزار دست و سنگ متوجه همین یک نقطه است، رجال و نساء، حضرات عامه به یک فشار و شدق روی هم می‌ریزند و بی مهابا، مشتهای پر از سنگ را پرتاب می‌کنند، خواه به نقطه معهوده بخورد، خواه به سر و بدن حاج بیچاره بخورد. «غرض سنگی است کزما بازماند». وبالجمله در آن جزر و مد امواج افواج خلائق، خود را نزدیک موضع رسانده نیت کرده دعای مأثور: «اللهم هذه حصيقات...» الخ را خوانده پشت به قبله سنگها را به سبابه واهمام به نشانه زده فارغ شدیم. در همین رمى، جامه احرام از دوش من رفت، بدن بر هنله، حرارت آفتاب، عرق زیاد، تصادم و مقاس عنیف با بدن های سیاه متعفن جاوه ای ها و هندیها صدای غربی و کثافت زیادی تولید نمود.

مراجعةت به سمت خیمه ها کرده در بین راه شدت ضيق و تصادم شتر و شکدف روی به کمال گذارد، حقیقتاً در آن فشار و تدافع مخاطرات عظیمه مترقب بود، خصوص آن که اسبی هم از فشار شکدفها و شترها رمیده بنای جفته و میدان داری گذارده زن و مرد از طرفین خود کا لجراد المنتشر متفرق روی هم می‌ریختند.

رسیدم به خیمه، از سلامت رجوع، شکر الهی کرده عزیمت قربانی نموده رفقا هم بعضی همراه و بعضی در خیمه، رفتم در صحرای گوسفند، قیمت اغnam بالنسبه به سنوات سابقه خوب بود تا بعد از ظهر معطل عمل ذبح شدیم و خیلی صدمه خوردیم، ذابح را از خودمان

معین کرده در عمل **ثُلثَيْن هدیه** و صدقه هم بین خودمان موضوع منطبق یافته، تصحیح نودیم و حضرات سودانی حاضر وقت لاشه گوسفند را کشیده برای خود می بردن.

نوعاً حاجج بیچاره غافل از حالت این جماعت سودانی هستند، به توهم آن که ایشان فقرا و اهل از برای موضوع ذبیحه هستند، کلیه عمل ذبح و گوسفند را بدون تصفیه شرعی تفویض به ایشان می نمودند و اخیراً که مطلع بر حکم و موضوع شدند، بیچاره‌ها متأسف شدند لکن چه فایده، با وجودی که در مناسک فارسی مرحوم شیخ این معنی را به خوبی تشریع و معالجه آن را نوشته باز هم غافلند؛ لعن الله الجهل و جُنَاحه.

در چندین سال قبل در بد و نشر و نشو فرنگی مآبی در ایران، کتابی در طهران دیدم به طرز قصه و رمان که در معنی انتقاد و اعتراض بر جمله‌ای از احکام اسلامیه نموده بود و بی‌باکانه اسم و رسم مصنف را تصريح و توضیح داده بلکه نهایت مفاحرت را به این تصنیف کثیف ابراز داشته و خود را از دانشمندان فرقه ناجیه و متبدین ایرانیین دانسته به نظر قاصرش خیرخواهی و راهنمایی برای سعادت ایران و از دیاد ثروت به خرج داده بود، من جمله بر نسک ذبیحه منی اعتراض نموده و این حکم را مضر به عالم صحت بشری و منافی اقتصاد و معاش دانسته می گوید: هر چند در صدر اسلام تشریع این حکم برای ترفیه حال فقرا بوده و از برکت قربانیها فقرای آن ناحیه را گوشت و پوستی نصیب می شود لکن الیوم با آن کثرت حاج و وفور قربانی و اضحیه در آن هوای گرم مصرف عقلایی ندارد بلکه مولد میکروب و موجب امراض مسریه است، چنانچه به رأی العین ملاحظه می شود که همه ساله از فساد این لحم و شحم در آن صحرا و با عارض می شود و جمعی کثیر هلاک می گردد، و چون احکام شرع به مناسب اعصار و مقتضیات احوال تغییر و تبدیل می پذیرد باید قیمت قربانی را در بانک ملی جمع و ذخیره نمود و در مصالح مملکت مصروف داشت الی آخر ما لفقه.

متبدین غیور که حلال و حرام محمد صلی الله علیه وآلہ وسلم را تا قیامت برقرار و غیر قابل برای تغییر می دانند این رأی را تخطه و به اجروبه متعدده

مردودش نمودند، ولی نگارنده همواره آرزو زد داشتم که سر معنوی مکشوف و باب این حکمت بر قلب ضعیف من مفتح گردد. له الحمد والمنه که در آن زوال آفتاب عید، فتوحات جدیده افاضه شد، دانستم که معتبرض منحرف، ذائقه اش حلاوت کریمه «لن ینال الله لحومها و لادماؤها و لكن یناله التقوی منکم»<sup>۱</sup> را احساس نکرده و مصالح اراقة دم در راه منعم حقیقی ادراک ننموده و تأسی به حضرت خلیل، رب جلیل را مغتنم ندانسته، صحت و سقم را به تصرف حیوان موهوم داده از معنی «بیده ملکوت کل شیء»<sup>۲</sup> بی بهره مانده.

با کمال خستگی از قصابی فارغ شده به خیمه آمده دلاک حاضر بود، برای احلال، سر را به قامه تراشیده موهای آن را در خیمه مدفون، ناهار مختصری صرف، اندک راحتی غودیم. امروز ممکن نشد برای بقیه اعمال صبح به مکه مشرف شویم، طرف عصر هم جماعت حاج برای تهنیت عید و ارجاعات شرعیه رفت و آمد می غودند و فرصت را بالمره از دست بردنده، شب را بیتوته کرده روز یازدهم بعد از ادای فریضه و عادات مرسومه صبح عازم رمی جمرات ثلاثه شده، حضرت آقا با جماعت رفقا برای رمی جمار متوجه واز آنجا به مکه معظمه روانه شدند، برای خالی نبودن خیمه و جواب سوالات مقدرة و محققه و پذیرایی واردین بنده را در خیمه گذارده رفتند.

امروز چون طباخ، حاجی حسین بزدی، مکه مشرف شده بود ناهار مرتبی نداشتیم، عکام را گفتم ترتیب ناهار مختصری بدهد تا صرف کنیم و روانه مکه شویم، احتیاط روز یازدهم را به عمل آوردم، اسهل اغذیه دوغ و خیار مقرر شد، نان خشک موجود بود، قریب هفتاد متنقال دوغ که جز رنگ، کیفیت دیگر نداشت و چون دل مؤمن سفید و سخنهای من بی مزه بود با چند دانه خیار حاضر غود و سه قران و نیم از من گرفت، این است میزان نرخ می و خرید و فروش عکام با آن که لاف دیانت هم می زند. بعد از ظهر غسل کرده الاغی گرفته خیمه را خالی گذارده به مکه مشرف شدیم و قریب غروب فراغت حاصل خوده الاغ دیگری گرفته به منی آمدیم و مثل شب گذشته بیتوته کردیم.

۱. حج (۲۲)، ۳۷

۲. پس (۳۶)، ۸۳

امشب بساط جشن و آتش بازی گسترده برای تهییت عید سعید، ادارات رسمی از مرکز شریف والی و محمولین تا جنزال قونسولگری دولت علیه ایران صدای شلیک توپ و غرش آتش بازیهای هوایی و سرود موزیکان بلند است، گوهای آتشی در جو هوا، ولی شعله‌های ملوّن چون خوشدهای پروین بر روی زمین می‌ریخت، هوای صاف مهتاب، چراغهای برق افق تا افق را روشن نموده.

روز دوازدهم رسوم شرعیه و عادیه را ادا کرده قریب ظهر مهیای حرکت به مکه معظمه شدیم، طبقات حاج هم دسته شروع به رحیل نمودند تا زوال آفتاب در خیمه واقف بودیم و بعد از ظهر به مسجد خیف مشرف شده در مصلای حضرت خاتم -ص- که بقعه و مناره در وسط فضای مسجد برای تحدید و علامت آن عمارت کرده‌اند، فریضه ظهر و عصر را ادا کردیم و دعای مأثور را خوانده بیرون آمدیم، متوجه رمی جمارات شدیم و با مشقت خود را به مجمر رسانده حصیات رمی کرده، فارغ شدیم، ولی رفقا و همراهان را گم کرده تنها ماندیم. در عقبه اخri منتظر رسیدن شترها و محامل خودمان شدیم که سوار شویم، ساعتی معطل شده نرسیدند، خواستم الاغی کرایه کنم دیدم جز دو جامه احرام متاعی همراه ندارم، حالت انتظار هم تمام شده بالضروره به همان حالت پیاده نمی‌کرده تا به مکه رسیدم.

روز سیزدهم خواستم لباس متعارف پوشیده صورت آدم شوم، دیدم در بقچه چیزی نمانده، لاجرم از بازار لباس دوخته خربده تن کردیم و دعا به دولت سریع الزوال حرب که مستظره به حمایت امیر مکه هستند نمودیم. چون از مناسک واجبه فراغتی حاصل شده بود به پذیرایی واردین و ملاقاتهای لازم دوستان پرداختیم، تدریجیاً ابتلایات حجاج مسلوب منهوب از تعرض تذکره دولتی و بروات مفقود و مسروق شده آغاز گردید، صبح و عصر و ظهر جماعتی بر هنر به شکایت می‌آمدند که تذکره مان با حواله چندین لیره در میان بار حربیها برده‌اند و با وجود گرسنگی و شدت احتیاج مأمورین ایرانی هم مطالبه تذکره و رسم قول می‌کنند، بیچاره‌ها متوقع بودند مأمور دولت متبعه‌شان جدو جهدی در استنقاذ واسترداد اموال منهوبه می‌خاید و سفارت مقیم باعیال پروتست خواهد کرد و عنقریب تلافی کامل می‌شود. بلی آرزو از خوبان عیب نیست.

برای رفع و رجوع مهام حجاج به قونسولخانه رفت و جناب مشیر حضور که از سادات

نخبیب با کمال و رسمًا قونسول مصر است به مکه آمده ملاقات شده، حسن اتفاق ستاره‌اش در افق منحرف طالع نشد، انصافاً غیرت وطن دوستی و نجابت فطریش رضا به این تهدیات بر ایرانی نداد، رسم تذکره را موقوف کرده مقرر شد هرکس را تصدیق منهوبیت کردیم معاف باشد و جری الامر علی ذلک؛ در باب استرداد اموال هم تلگرامات رسمیه به بابعالی غود و ضمناً با امیر مکه هم مذاکرات رسمیه کرده، جواب رسمی دادند که باید حجاج صورت آنچه را بردۀ اند در کمیسیون مخصوص که تشکیل می‌شود بدنهند تا اقدامات لازمه بشود، همان جواب رسمی را گرفته رفتم سرايه، والی مکه را ملاقات کرده حقیقتاً بسیار آدم نخبیب درستی است، لوازم تکریم و تحملیل فوق آنچه متربقب بود به عمل آورده، فوراً امر به تشکیل کمیسیون داده در ترفیه حال حاج ایرانی اظهار حضور کامل غود و ما را خیلی ممنون صحبت‌های خود کرد، بدوانگله می‌کرد که با وجودی که من والی حجاز هستم چرا باید تاکنون مطلع از این وقعته نباشم؟ جواب گفتم: چون وقت مضيق بود و مناسک اهم بود مشغول امر اهم شدیم ولی خبر نداشت که تمام امیدواری به احترامات شریف مکه داشتیم و غافل از اداره حکومت و ولایتی بودیم و مصدق این شعر هستم:

رب من ترجوا به دفع الاذى  
سوف يأتيك الاذى من قبله  
خلاصه مجلس کمیسیون تشکیل و دست من بیچاره در حنا رفت، بی حسی حاج به  
درجهای که باید به عنف و جبر ایشان را در آن کمیسیون حاضر کرده عشری از معشار  
حاضر نشدند، صبح و عصر وظیفه من سرایه رفقن و جواب و سؤال در این امر تا چه  
نتیجه بدهد.

ضمناً مبالغی خطیر حواله‌جات بغداد از حاج رفته بود که محول قنبر زاده، محول‌الیه حسین طرازبلی<sup>۱</sup> در مکه باید بدهد و آن غرود فرعون زاده و ملعون ازل و ابد آن قدر خیاثت نفس به خرج داد و به روی حاجاج فلک زده آب دهن انداخته بود که از شنیدن آن موهای پشم مرتعش شد، این معنی را با کمال یأس با والی مذاکره کرده، فوراً مشارالیه را حاضر کرده مقرر شد صورق نوشتنه اشخاص معرفی شوند و مهر دولتی زده شود و وجه

۱. بعدها از او با عنوان حسین افندی یاد می‌شود.

دریافت گردد، امروز تمام وقت صرف تصفیه و تصحیح این صورت شد، ولی باز وقت وفا نکرد.

روز دویم رفتم، معلوم شد حسین افندی نیرنگ دیگری زده مطلب را منقلب کرده،  
حالت یأس روی داد، آدمد در مسجد در مقام شریف خلیل -ع- مقداری غاز کردم باز  
برگشتم، والی را ملاقات نموده بیانی او فی از سابق در آن معنی سروده عرق غیرتش متحرک  
شد مجدداً حسین افندی را خواسته تا قریب غروب آفتاب چهار صد و کسری لیره عثمانی از  
آن ملعون دریافت نموده، بدون کسر و نقصان تحويل حجاج دادم، عموماً دعاگو و آسوده  
شدند، اینها همه سهل است در طی جواب و سؤال والی از روابط بستگی به حضرت آقا  
ملعع شد، اظهار خلوص فوق العاده کرد، بعد از تبلیغ سلام تمنی نیابت دست بوسی کرد،  
لوازم تجلیل رابطور مستوفی مرعی داشت، با وجودی که از طرف حضرت آقا به هیچ وجه  
اظهار محبتی به او نشده بود، کمال انسانیت کرد:

این همه آوازها از شه بود گرچه از حلقوم عبدالله بود

به حکم النعمة صید و الشکر قید و من لم یشکر الناس لم یشکر الله، باید انصاف بدhem و جل این اکرام و اعزاز و اجلالی که در این موقع دیدیم از برکت نام نامی و اسم سامی حضرت سیدنا المکرم و مولانا الافخم استادنا الاعظم مت乎 الله المسلمين بطول بقانه بود، بحمد الله در تمام نقاط و مراکز ملی و دولتی صیت مطاعیتیش گوشزد پیر و برنا شده قلوب کوچک و بزرگ مجذوب و محبوب مهر و محبتیش می باشد.

چون تایک درجه از حل مشکلات عویصه فارغ شدیم و جمله‌ای از ایشان کوچ کرده از مکه روانه وطن شدند عزم عمره مفردہ کرده به هیئت محروم الاغی گرفته، به ادنی الحل آمده، احرام عمره مفردہ بسته مراجعت نموده، مناسک عمره ادا، دعای خیر به دوستان نموده خدای را جل و علا از این توفیق شاکر شدم، مجدداً به فاصله یک روز عزم مفردہ دیگر کرده به همان منوال به اتفاق یکی از رفقا رفتیم و آمدیم، حضرت آقاهم به اتفاق بعضی اصحاب یک روز دیگر برای عمره مفردہ عزیمت فرموده تشریف برداشت؛ اللهم اجعل سعینا مشکوراً.

## آفاق و انفس مکه

اشرف اینیه عالم آن مربع رفیع القدر و البینانی است که به قامت پانزده زرع ارتفاع و دوازده زرع طول و ده زرع عرض تقریباً در وسط مسجد الحرام، در وسط شهر مکه، در وادی غیر ذی زرع، در قلل و خلل جبال تهامه عمارت کرده‌اند و به جامه حریر مشکی بسیار فاخری بروون و درونش را پوشانیده و آیات قرآنی را به گلابتون اصل در کتبیه و پرده باب الكعبه آن باfte و متن تمام جامه را به کلمة توحید و شهادت بر رسالت مزین نموده‌اند، ضلع شرقی حجر اسماعیل -ع- ضلع شمالی مقام حضرت خلیل -ع- ضلع جنوبی مستجار.

حجرالاسود انور در رکن عراقی قریب به باب بیت کعبه را دست چپ قرار می‌دهم و طواف می‌کنم، از این رکن به رکن دیگر که رسیده رکن شامی است، رکن دیگر مغربی، رکن دیگر یمانی، اطراف حجر را با تنکه نقره بسته‌اند، متجاوز از دو زرع ارتفاع باب است از زمین مسجد، دور مطاف طارم آهنى بلند نصب کرده‌اند به قامت دو سه زرع به شکل دایره بزرگی و آن قدر قندیلهای زیتونی معلق کرده که [شمارش] تعدادش بسیار صعب و وقت فارغی لازم داشت.

فضای مسجد مربع و مقابل هر باب خیابان سنگی و وسط خیابانها ریگهای ریزه ریخته‌اند، اطراف مسجد چهل ستونهای خیلی وسیع است که به قندیلهای زیتونی مزین می‌شود، ولی با آن کثرت عدد آن قدر روشنایی کامل ندارد. مسجد زیاده از چهل باب دارد، «خواجهه‌وات» که «آغاواتشان» گویند مواظبت دارند، اخلاقشان خیلی بهتر از خواجهه‌وات مدینه است بلکه طرف نسبت نیست، به هیچ وجه تفاوتی فيما بین ایرانی و غیره نمی‌گذارند، خیلی نجابت آنها، ما را مسرور کرد، هنگام مغرب در حجر اسماعیل امام حنفی -که جوان سی ساله کلیددار بیت شریفه است و مال حرام هم خیلی می‌خورد، هر آدمی دو روپه و یک مجیدی برای دخول بیت شریف می‌گیرد، معدّل ک احتمالاً اظهراً خلوص کرده دستش را می‌بوسد

-نمایز مغرب می‌کند، تمام مسجد به او اقتدا می‌نمایند، بعد از آن در مقام خلیل -ع-  
امام شافعی، آن هم خیلی جمعیت می‌شود، بعد مالکی و حنبلی در دو ضلع دیگر،  
نمایز صبح اهمیت با شافعی است.

در وقت نماز حنفی طائفین را از طواف منع می‌نمایند به خلاف نماز دیگران،  
عمارت رفیعی در پشت طارم آهن مطاف در مقابل حجرالاسود ساخته، فوچانی آن  
ماؤشه تحتانی بتر زمزم است، ارتفاع باب کعبه از سطح مطاف دو زرع شاه تقریباً،  
درج متحرکی ساخته و ما بین مقام و بتر گذاشته هر وقت حاجت است به وسیله  
پایه‌های آهنه قرقره آن را حرکت داده وصل به باب می‌نمایند و داخل می‌شوند.  
حجرالاسود در رکن عراقی واقع و اطراف آن به قدر یک شب و نیم بطور دائره  
نقره گرفته‌اند و مقدار یسیری از حجر در وسط آن مرئی است.

رفقا طاقت وقوف در مکه ندارند، پیوسته زمزمه حرکت و مقدمات مستعجله فراهم  
می‌نمایند؛ حاجی میرزا محمد عطار که به هر وسیله بود خود را از حوزه خارج کرده، شتر  
گرفته رفت جده؛ سایرین هم از این نهضت در حرکت آمده بدون استجازه رسمي روز عید  
غدیر طرف عصر کوچ کرده با تمام لوازم و اسباب به جده رفته‌اند. ساعت دو هم از شب از  
مسجد الحرام در خدمت آقا به منزل آمده، «جای تراست و بچه نیست». از این حرکت،  
حضرت آقا خیلی دلتنگ شده تغیرات فوق العاده فرمودند ولی افسوس که کارگذشته، از  
کثرت دلتنگی حاجی آقا رضا و حاجی ملاحسن را هم روانه کردند، چون وقت مناسب  
نبود و شتر سواری در شب اسباب زحمت و خطر بود ایشان را از این رأی منصرف کرده  
فرستادند، حضرات را مرجع داشته و خود امشب روانه شدند.

لیلہ بیست خاطر ایشان از همه رفقا آسوده گردید، فقط خودمان بودیم، دو ساعت به  
صبح مانده از منزل حرکت کرده در قهوه‌خانه حاجی قنبر معروف که از شیعیان با همت  
غیور است و در قهوه‌خانه‌اش لیلہ غدیر تعزیه امام سجاد علیه السلام منعقد و آش بسیار  
مفصلی طبخ می‌غايد و به حاجیان هدیه می‌دهد و ایام وقوف به منی هم در صدد تحصیل  
مصالح آن می‌باشد، صاحبان خیر به قدر همت کمکی در طبخ این آش می‌کنند، خیلی  
مناسب بود، ما هم گوسفندی تقدیم ونکی به آن آش کرده باشیم، لکنه فاتنا، در عوض به

مجلس روضه رفته صرف شربت و قلیانی کرده، استیاع روضه نموده، خود هم دو سه کلمه فارسی اشاره نمود، حقیقتاً انعقاد چنین مجلسی در آن نقطه که مرکز متعصبن عامله است خیلی شعار بزرگی است برای جعفریان و معتقد باید دانست، یا حیف که ما خدمتی نکردیم و لعلَّ من مطلع نیستم هر چند بعید است.

صرف چایی کرده به مسجد مشرف شده و ظائف سحر را موفق شدیم له الحمد والمنه؛ از آنجا به منزل محمد مفتاح<sup>۱</sup> و حاجی محمد قناد رفته صرف چایی و ریوک کرده اندکی خوابی کرده برخاسته در حوض خانه مشارالیه کر طاهر واقعی غسل کرده صورتاً احرام پوشیده به مسجد مشرف شده داخل بیت شریف شده تحيات مؤثره و ادعیه واردہ را به جای آورده جای دوستان را خالی کرده به همه دعا کردیم.

سطح درون بیت شریف مساوی با عتبه باب بیت است که ارتفاعش از زمین مسجد دو زرع است تقریباً، از قرار نقل ارباب اطلاع این تعمیر سجادی است، چون بیت شریف را خراب کرده بودند امر فرمود سنگها را در خود بیت ریخته پر کردند. دور خانه نماز کرده محاذی رکن شامی باب درج، سطح بیت است، دو اسطوانه خشب بسیار عتیق زیر سقف خشبي بیت زده‌اند تأسیاً بالنبی العربي صلی الله علیه وآلہ وسلم. نگاه به سقف نکردم، اطراف درون خانه خطوط قدیمه نوشته‌اند، هر چند آثار تعمیر جدید هم مرئی است.  
رزقنا اللہ و جیع المؤمنین العود الیہ ثم العود الیہ.

خرم آن روز که با دیده گریان بروم      تازم آب در میکده یک بار دگر  
با کمال توجهی که در آن دل سحر به خیال خود داشتم صدایی از مأذنه‌های اطراف مسجد بلند شد که حواس را متفرق می‌کرد، بی‌حیا مؤذن مناجات می‌کرد و حضرت رب البيت جل و علا را به شیوخ ثلاثة قسم می‌داد، به این هم اکتفا نکرده عبدالرحمن بن عوف را دخیل در توسط نمود؛ اللهم عجل فرج آل محمد.

۱. مؤلف در باره این خانه نوشت: خانه خوبی است در محل کرکره یادگار مرحوم سید رضی قدس الله نفسه، حسینیه معروف است وقف بر فقاری حاج و تزییداری، به طول زمان، محتاج به تعمیر شده، غالباً محل نزول فقرا حاج شیعی هند است، یکی از راجحه‌ها تعمیری هم کرده، حوض خانه حاجی محمد هم یادگار آن راجه است، ورقه در تحریض مؤمنین بر تعمیر آن خانه نوشتیم و به موازین شرعیه هم به محمد مفتاح که از مطوفین معروف شیعه است چهل ساله اجاره داده شد.

یا رب کجا است محروم رازی که یک زبان دل شرح آن دهد که چه دید و چهدا شنید

ای مدنی برقع و مکی نقاب سایه نشین چند بود آفتاب

پاک کن این منبر از آسودگان غسل کن این مستند از آسودگان

سکه تو زن تا امراکم زنند خطبه تو خوان تا خطبا دم زنند

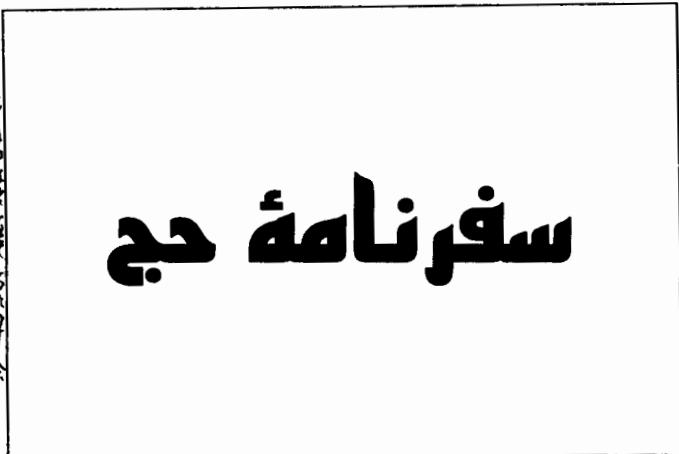
در خانه حاجی محمد روز بیست را به سر برده ناهار و میوه و شیرینی صرف شد، یک ساعت از لیله بیست و یکم به همت حاجی قنبر قهوه‌چی دو رأس الاغ تندر و اجاره به دو لیره عثمانی شد، سوار شده از حدود مکه گذشتہ روی به جده نهادیم، با کمال سرعت ساعت هفت در بهره رسیده خواب مختصری کرده فریضه صبح اداغوده دو روپیه حق النزول خود و دو رأس یغفور داده سوار شده ساعت شش از روز به جده رسیده در منزلی که حضرات اصحاب به صواب دید حاجی حسین شیش چند روز پیش گرفته بود نزول نودیم.

جده بندری است معتبر، هوای مرطوبی خالی از لطافت آب دریا را به توسط مکینه تجزیه می‌نمایند و به جهت شرب شیرین کرده به قیمت اعلی می‌فروشنند، هوایش متقارب با مکه گرم است، عده کافت از رطوبت مجاورت بحر احمر است، نان بسیار بد که شاید اصلاً گندم در آن نباشد، مراکب بحریه متوجه بصره، بری و بحری [یا] فیروزی حرکت کرد. «ما هنوز اندر خم یک کوچه‌ایم». صبح و عصر به انجام امور مشکله فقرا و منهوبین حاج هستیم، جناب مشیر حضور قونسول هم مغفور به احترامات مکه و وصول پول و سایر کارها شده دست برگی دارد و متصل کار پیشنهاد می‌کند، فی الحقيقة منصب برای من معین کرده ساعت به ساعت در کارپرداز خانه نشسته رتق و فتق حاجی و حمله‌دار می‌شود. چون از والی مکه شرحی در خصوص اموال منهوبه و سوار کردن فقرا و منهوبین حاج ایرانی خطاب به متصرف جده گرفته بودم به اتفاق قونسول منزل متصرف رفته تفصیل را بیان کرده قراری در این باب داده شد که با مرکب بعد عده‌ای را روانه کنند و به جهت آذوقه ایام توقف جده هم به بلدیه نان و آب و منزل حواله دهنند.

دانستان بزرگ اختلافاتی است که فيما بین حاجاج قاصدین مدینه و حمله‌دارها تولید شده، با وجودی که در منی و مکه جارچی سری و علنی جارزد که مبادا حاج پول به حمله‌دار بدھند معذ لک مبالغی خطیر داده‌اند که از راه بین الحرمین به مدینه بروند، در همراهی بیرق

امیر جبل ابن رشید عليه ما عليه. و چون صدمات واردہ بر حجاج سنہ ماضیه از دست خدام معروف بود و حادثات هذهالسنہ بین الحرمین هم ضمیمه شده بود جهت رجحانی نداشت، کمال سعی را در ترک این راه نمودیم، قونسول هم مساعده کرده تلگرافات به بابعالی شده، بحمدالله تعالی نتیجه مقصوده داده جداً حرکت ایرانی از طریق بین الحرمین منوع گردید، آن همه اصرار و چدّ شریف مکه بحمدالله به جایی نرسید؛ فی الحقيقة این اول ضربتی است که به حول الھی از ما خورده، نکس الله رایته انشاء الله تعالی.

بالجمله پانصد و کسری پول به رسم عربون از جمله حمله دارها گرفته که ایشان هم از حجاج گرفته‌اند، اینک که آن راه منوع شد اختلاف عظیم در باب این خسارت تولید گردید، مجالس متعدده منعقد و بالآخره عصر جمعه در خانه قونسول جمیعی از وجوده حاج و حمله دار تشکیل شده صورتی نوشته قراری گذاشته فیصل نمودیم و آن جماعت بحمدالله پس فردای همان روز متوجه بیروت شدند.



# سفرنامه حج

۱۳۶۰ قمری

محمد ولی میرزا قاجار



## درآمد

مؤلف سفرنامه حاضر در چند مورد خود را محمد ولی می‌نامد اما مشخصات دیگری از خود به دست نمی‌دهد. در عبارت نخست سفرنامه آمده است: «چنین گوید بنده محتاج الی ربہ العلی محمد ولی که چون در سنّة ۱۲۶۰ (کذا) که توفیق و سعادت توفیق گردید....» پس از آن می‌گوید: «و بعد از استیزان از پادشاه ججاه رؤوف مهربان السلطان بن السلطان بن السلطان محمد شاه غازی خلد الله ملکه». در نسخه عکسی که در اختیار ما بود نام شاه خاصی نیامده بود.

دانش پژوه و متزوی در معرف نسخه مزبور که متعلق به کتابخانه مدرسه شهید مطهری (سپهسالار قبلی) سال تأثیف رساله را ۱۲۰۶ یاد کرده‌اند.<sup>۱</sup> این تاریخ نادرست می‌باشد، زیرا مؤلف این سفرنامه محمد ولی میرزا پسر چهارم فتحعلی شاه قاجار است که بسال ۱۲۰۳ متولد شده و در سال ۱۲۸۱ در گذشته است. در نسخه مدرسه شهید مطهری که عکس آن نزد ما می‌باشد تاریخ دقیق نیامده اما در نسخه مجلس به وضوح تاریخ مزبور آمده است. این سفر در زمان سلطنت محمد شاه صورت گرفته و در یک مورد مؤلف می‌نویسد: «گفتم: خدا محمد شاه را حفظ کند، تو چه می‌گویی؟ هزار هزار مثل من نوکر دارد، من مُردم به فدای او». و در جای دیگری در حواشی کتاب از عصر

دولت خاقان گردون اقتدار، فتحعلی شاه یاد کرده است.

در این باره که مؤلف فرزند فتحعلی شاه باشد جای تصریح نشده اما مؤلف خود را شاهزاده خوانده است، او در جایی که از غارتگری اعراب یاد می‌کند می‌گوید: «گفتند: باید نصف را شما سه شاهزاده کرده بدھید، نصف را سایرین»، دو شاهزاده دیگر یکی همایون میرزا و دیگری میرزا مسعود است. علی الحساب با توجه به تألیف رساله در سال ۱۲۶۰ (و بازگشت در سال ۱۲۶۱) توسط یک شاهزاده با نام محمد ولی میرزا نمی‌تواند اثر کسی جز محمد ولی میرزا پسر فتحعلی شاه باشد.

در این باره که کتاب در سال ۱۲۶۰ تألیف شده شاهد جالی وجود دارد و آن این که او به ظهور ادعای باییت سید محمد علی باب در کربلا و دستگیری او توسط نجیب پاشا کرده است، آغاز ادعای باییت سید منحرف مزبور در سال ۱۲۶۰ بوده است.<sup>۱</sup>

مؤلف از برخی از علمای کربلا و نجف نیز که در آن سالها موقعیت داشته‌اند یاد کرده است. از جمله از سید ابراهیم قزوینی و غاز جماعت او. این سید ابراهیم در سال ۱۲۶۲ مرحوم شده است، وی همچنین از سید حسن فرزند کاشف الغطا یاد کرده که او نیز در سال ۱۲۶۲ در وبای مشهور کربلا در گذشته است. بنابر این تألیف رساله باید بعد از شروع ادعای باییت سید منحرف و قبل از درگذشت این دو بزرگوار باشد.

ما در مرحله اول از نسخه مدرسه شهید مطهری بهره بردیم اما پس از آن معلوم شد که نسخه دیگری از این رساله در کتابخانه مجلس (ج ۱۰، ص ۲۱۹۳، ش ۳۹۹۲) موجود است. در آنجا اشاره‌ای به این که مؤلف فرزند فتحعلی شاه بوده نشده است. این نسخه، نسخه سلطنتی بوده و از جهات متعددی کاملتر از نسخه مدرسه شهید مطهری است. در واقع ربع آخر رساله بگونه‌ای است که در نسخه مجلس مفصلتر و کاملتر آمده و ما کوشش کردیم تا هر آنچه که در هر یک از آنها بوده و اضافه بر دیگری در متن حاضر بیاوریم. در مواردی که تعبیرات متفاوت بود آنچه را که خود ترجیح دادیم آوردیم. نسخه دیگری از این رساله در کتابخانه ملک به شماره ۳۷۳۲ (فهرست ۳ / ۴۶۵)

۱. بهائیان، سید محمد باقر نجفی، ص ۱۶۵

موجود است، گویا در این نسخه نام نگارنده نبوده و نویسنده فهرست نوشته است: نگارنده آن از همراهان ضیاءالسلطنه دختر سوم ناصرالدین شاه است و در سال ۱۲۶۱ به این سفر رفته بودند. در این باره باید گفت، ضیاءالسلطنه دختر ناصرالدین شاه در سال ۱۲۷۲ متولد شده<sup>۱</sup> بنابر این شاهزاده‌ای که در این رساله با نام ضیاءالسلطنه نامیده شده ربطی به دختر ناصرالدین شاه ندارد. آغاز و انجام نسخه ملک با آغاز و انجام رساله ما متفاوت است اما با توجه به مشخصات داده شده باید همین رساله باشد جز آن که محتملًا تحریر دیگری بوده و یا تفاوت‌هایی با این رساله دارد. در فهرست ملک ۴۶۵/۳ آمده که «در فهرست انوار ۱۸۴ به همین نام بر می‌خوریم». تاریخ ۱۲۶۱ محتملًا مربوط به سال بازگشت محمد ولی است.

گذشت که مؤلف سفرنامه حاضر محمد ولی میرزای قاجار فرزند فتحعلی شاه قاجار است. وی از چهره‌های بنام دولت قاجاری است که سالهای متادی در برخی از شهرها حکومت کرده و شرح حال مفصل وی را مهدی بامداد و مرحوم معلم حبیب آبادی در مکارم الاثار آورده است.<sup>۲</sup>

وی در سال ۱۲۱۳ به سن یازده سالگی به سمت والی سمنان منصوب شد، پس از آن در سال ۱۲۱۸ در سن شانزده سالگی به حکومت خراسان رسید، وی تا سال ۱۲۳۱ حکومت خراسان را داشته و پس از چند سال بیکاری در سال ۱۲۳۸ (مکارم: ۱۳۲۶) به حکومت یزد گذاشته شد که این حکومت تا سال ۱۲۴۳ ادامه داشت. محمد ولی میرزا در سال ۱۲۷۹ به عضویت دارالشورای کبری انتخاب شده و عاقبت در سن ۷۹ سالگی (مکارم: هفتاد و هفت سال و هشت ماه قمری و بیست و سه روز، و در شب آدینه بیست و چهارم ماه جمادی الآخر سنۀ هزار و دویست و هشتاد و یک<sup>۳</sup>) در حالی که ۴۶ فرزند از وی بر جای مانده بود درگذشت. بامداد می‌گوید که در میان مردم شهرت

۱. مکارم الاثار، ج ۴، ص ۱۲۹۶

۲. شرح حال رجال ایران، ج ۴، ص ۳۲ - ۲۶؛ مکارم الاثار، ج ۱، ص ۱۴۶ - ۱۴۵؛ اخبار وی در مصادر دیگر تاریخی مربوط به تاریخ قاجار، تاریخ یزد و تاریخ خراسان آمده است.

۳. این محاسبه بر اساس زایج‌های است که از تاریخ دقیق تولد محمد ولی میرزا در اختیار مرحوم معلم بوده است؛ در المائت و الاثار نیز تاریخ درگذشت او همین یاد شده است.

داشته که محمد ولی میرزا از مغیبات خبر می‌داده است، اما وی به آن باور ندارد.<sup>۱</sup> در شرح مختصری که اعتقاد السلطنه برای او آورده به یک مورد از این مغیبات که خود شنیده اشاره کرده است.<sup>۲</sup> او همچنین از آگاهی وی از علم هیأت و جفر یاد کرده است. به نوشته مرحوم معلم وی در مشهد مقدس در صفة شهابی مسجد بالاسر دفن شده است. همو می‌نویسد: در سالهایی که در بیزد بوده کسانی از علمای را به تألیف برخی از کتابها در فقه و اخلاق و ادعیه و آداب و عبادات تحریض کرده است.

رسول جعفریان

قم، ۷۳/۸/۲۱

۱. شرح حال رجال ایران، ج ۴، ص ۳۲

۲. الماثر والآثار، ج ۱، ص ۲۶۷

## [آغاز سفر]

الحمد لله الذى شرّفنى بزيارة بيته الذى كان محل زيارة الاتقىاء [و] المسلمين والصلة و  
السلام على اشرف الخالقين محمد وآلہ الطاهرين

اما بعد: چنین گويد بنده محتاج الى ربه العلى محمد ولی که چون در سنّة ۱۲۶ که توفيق  
رفيق و سعادت توفيق گردید و بعد از حصول استيadan از پادشاه جمجاه رؤوف و مهرابان  
السلطان بن السلطان محمد شاه غازى - خلد الله ملکه و دولته الى يوم القيامه -  
به زيارت بيت الله مشرف شدم، در عرض راه آنچه از قواعد و وقایع که مشاهده نودم یا  
آن که بر وجه تحقیق قطع حاصل کردم به جهت اطلاع واستحضار و رویداد احوال، بر  
وجه اختصار بر این صفائح نگاشتم تا بیننده و خواننده را که توفيق این سفر خیر اثر  
نصيب شود بصيرت حاصل گردد.

وبعد از قطع منازل از دارالخلافه الى قزل ریاط، از آنجا حرکت نودم که به جهت شب  
بیست و یکم وارد کاظمین -ع- بشوم. روز بیستم که جمعه بود در ماه مبارک رمضان،  
وارد کاظمین -ع- شدم، قبل ظهر و همان روز زانوی چپ من درد کرد. روز بیست و  
دویم پنجاه زالو انداختم خوب شد. شب چهارشنبه بیست پنجم رفتم به سُرَّمن رای. شب  
پنج شنبه در راه بودم. شب جمعه را وارد شدم. روز شنبه بیست و هشتم از سر من رای با  
ناخوشی بیرون آمدیم، بشدت ناخوش بودم. صبح دوشنبه روز عید رمضان را وارد  
کاظمین -ع- شدم. روز چهارشنبه سیم از کاظمین حرکت، روز جمعه پنجم شوال وارد

کربلا شدیم. حاجی مهدی به استقبال آمد و من قدری راه پیاده شدم تا حرم پیاده بودم. روز یکشنبه چهاردهم از کربلا حرکت کرده عازم نجف شدم؛ از راه آب، در طراوه خوش گذشت بسیار. روز دوشنبه در طراوه (پایم) درد کرد؛ بعد از بیرون آمدن از طراوه با درد پا به الاغ سوار شدم رفتم به نجف اشرف خانه حاجی حسین شمسی منزل کردم؛ پنج روز پا درد بودم که به زیارت مشرف نشدم، زالو انداختم خوب شد تا روز یکشنبه بیست و هشتم در نجف بودم؛ سحر شب دوشنبه بیست و نهم از نجف حرکت کرده عازم مکه شدم.

### [در کربلا]

کربلا، آباد و معمور، مملو از علما؛ نجف اشرف نصفش خراب، منحصر است به شیخین و صد و پنجاه نفر کمتر یا زیادتر طلباء ایران جمع، و درس می خوانند خدمت شیخین؛ جمعی از ملازمزاده‌های ایران در نجف تحصیل می‌نمایند. در مجلس شیخ محمد حسن<sup>۱</sup>، روزی چهل پنجاه مجتهد حاضر می‌شوند. خدمت شیخ حسن<sup>۲</sup> هم به همین نهج. امورات عرب، حکم با شیخ حسن است امورات عجم تمامی با شیخ محمد حسن است. آن قدر خوش حال می‌باشد که حساب ندارد. شیخ مرتضی اصولی<sup>۳</sup> در نجف می‌باشد، بسیار ملا و خوش حال می‌باشد و به کسی کار ندارد. در کربلا، شبی سی پیشناز، نماز می‌کند؛ در حرم، در دم رواق، در صحن مبارک کثرت ملا محمد حسین قزوینی<sup>۴</sup> زیادتر است.

مردی در کربلا پیدا شد از طایفة شیخ<sup>۵</sup>، از شیراز آمد، مدعی جعل قرآن و آمدن امام بود. نجیب پاشا فرستادند گرفتند بردنده.<sup>۶</sup> در کربلای معلی، مرجع هندوستان و سند و

۱. مقصود صاحب جواهر است.

۲. مقصود شیخ حسن پسر کاشف الغطاء و صاحب انوار الفقاہه می باشد، در باره او نک: الکرام البر، ج ۱، صص ۳۲۰ - ۳۱۶

۳. مقصود مؤلف، شیخ مرتضی انصاری است.

۴. گویا مقصود شیخ محمد حسین بن علی قزوینی (۱۲۸۱م) می باشد که از اعاظم علمای کربلا بوده است، در باره او نک: الکرام البر، ج ۱، ص ۴۰۵

۵. ظاهرآ شیخیه

۶. مقصود سید علی محمد باب است که در سال ۱۲۶۰ ادعای بایت کرد.

ایران آقا سید ابراهیم<sup>۱</sup> می‌باشد که پسر معلم بچه‌های مرحوم شاهزاده محمد علی میرزا می‌باشد. کارهای بزرگ از هند به او رجوع شد از تعمیر صحن حضرت عباس -ع- گنبد مبارک، نهر حسینی و سایر امورات خیر؛ بسیار مردم مدحش می‌کنند، نماز جماعت نمی‌کند اما درس می‌گوید و روزی چهارصد طلبه در درس او جمع می‌شوند. بسیار فقیر و خوش حال می‌باشد. رئیس طایفه شیخ میرزای محیط و ملا حسن گوهر<sup>۲</sup> می‌باشند اما رنگی ندارند تا چه شود.

چون ملتزم شدم که امر غریب این سفر را آنچه بشنوم قلمی نمایم از آن جمله شهادت دادند که در جبل مردی می‌باشد که زیاده از دو فرسخ راه را می‌بیند و گفتند دختر بود در یک منزلی نجف اشرف، آن هم دو فرسخی را می‌دید و دو نفر کاظمینی شهادت دادند که ما عربی را دیدیم که او زیاده از هفت فرسخ را دید. گفتند: پرسیدیم علت زیاد دیدن را، گفت: ما در صحراها چون قضای حاجت می‌کنیم بوی آن به چشم ما بر نمی‌خورد، بوی آن باعث ضعف باصره است. و گفت عربی که، در صحرا نجد آهو می‌باشد که آب نمی‌خورد مگر زمستان بر سبیل ندرت.

از نجف اشرف دو شنبه سلیمان شهر شوال حرکت، آن روز را تا ظهر کنار دریا منزل شد. روز سه شنبه را (آب) برداشتیم تا جمعه سیم ذی قعده سر چاهی رسیدیم.<sup>۳</sup> این چاه بزرگ می‌باشد، مشهور بود که این چاه عمل دیوان است به حکم سلیمان -ع- ساخته‌اند. هشتاد زرع گودی چاه است، پانزده زرع دهنۀ چاه، تمامی چاه تا لب چاه با سنگ ساخته‌اند. دو چاه می‌باشد متصل به هم، یعنی هزار زرع زیادتر فاصلۀ دو چاه می‌باشد اما آب متعفنی داشت، بسیار متعفن بود. روز شنبه را هم ماندیم سر چاه، روز یکشنبه ششم از سر چاه حرکت، تا روز پنجشنبه دهم باز وارد سر چاه دیگر شدیم، آب

۱. گویا مقصود سید ابراهیم قزوینی حایری (م ۱۲۶۲) است، در باره او نک: الکرام البر، ج ۱، ص ۱۰

۲. مقصود شیخ حسن قراجه داغی معروف به گوهر است، نک: الکرام البر، ج ۱، ص ۳۴۱

۳. از نجف اشرف که حرکت می‌کردیم راهی نبود، تمامی بی راهی می‌رفتیم، بعد از چهار روز داخل راه سلطانی شدیم که زیبده ساخته بود در اغلب راه حصار دیوار و برکه بود در دو منزلی نور... جبل راه ما گم شد، از جبل که دو منزل گذشتیم داخل راه شدیم، دیوار بست و برکه بود که ساخته بودند، برکه‌های بزرگ خوب تا جایی که راه را برگردانید از راه وادی عقیق رفتیم، دیوارهای بزرگ در دو طرف راه بود (از حاشیه نسخه مدرسه).

برداشتیم روز یکشنبه سیزدهم باز وارد سر چاه شدیم. صبح زود منزل کردیم آب برداشتیم، در این منزلا بعد از طلوع فجر حرکت کرده تا غروب آفتاب راه می‌رفتیم. روز یکشنبه سیزدهم را در سر چاه ماندیم که امیر عبدالله اخوه<sup>۱</sup> بگیرد از حجاج حمله‌دار. روز دوشنبه را هم دو فرسخی جبل منزل شد. در راه جبل هفتاد و دو اخوه می‌گیرند. اخوه دو غازی که هشت هزار و پانصد دینار رایج می‌باشد، می‌گیرند. خیکهایی که از بغداد گرفتیم که عکام آنها را پیه و مازو و پوست انار می‌مالند می‌انش که آب رانگاه دارد، کند<sup>۲</sup> می‌کند، بدین جهت قدری سر حجاج بد گذشت که حساب ندارد و بعضی ناخوش شدند، خدا می‌داند که بر ما چه گذشت در این منزلا شب را. شب را خوابیدیم تا صبح به این جهت خوش گذشت.

### [مالیات ورود به حجاز]

تفصیل اخوه گرفتن: از مردم عجم دو غازی و از مرد عرب یک غازی می‌گیرند و از زن عرب نصف غازی و از زن عجم یک غازی می‌گیرند و از هندی و درویش هیچ نمی‌گیرند و غازی هم چهار هزار و دویست و پنجاه دینار رایج است.

شب دوشنبه چهاردهم در یک منزل جبل خسوف شد تمام ماه گرفته نماز را کردیم. روز دوشنبه تا هفت ساعت حرکت کردیم و سه ساعت به غروب منزل کردیم. روز سه شنبه پانزدهم وارد جبل شدیم، اول صبح حکم شد تا آفتاب طلوع نکند حرکت نکنند حجاج را، بعد از طلوع آفتاب دسته دسته (حرکت) کردند، یعنی هر حمله‌داری را با حاجش طلبیدند و سیاهه کردند به قدر دو ساعت معطل شدند. بعد از دو ساعت حجاج حرکت کردند؛ در راه به قدر سی مادیان سوار استقبال کردند. عبدالرحمن آمد با دو پسر عبدالله و قدری مادیان دوانی کردند. یک پسر عبدالله زمین خورد بشدت. بعد از ظهر وارد منزل شدیم متصل به جبل در جایی که دیوار کشیده بودند، تمامی در آن پناه منزل کردند. عبدالله در روز ورود به قدر صد گوسفند به حجاج تعارف کرد، به جهت ما هم دو

۱. نوعی مالیات که مؤلف درباره آن توضیحاتی خواهد داد.

۲. به معنای جراحت و ریش کردن

رأس فرستاد.

تا جبل دو نفر از حاج مردند یکی از اهل کاشان و یکی از اهل گیلان. سه روز در جبل ماندیم، روز اول عبدالله دیدن حاج آمد؛ روز دویم چند نفر از حاج دیدن او کردند، من هم بودم با همایون میرزا و میرزا مسعود و دریابیگی؛ در جبل درخت انار و پتایی<sup>۱</sup> و لیو و شفتالو و انگور و انگیر بسیار بود و درخت گز هم در باغات ایشان بود به قدر چنان سفیدار ولایت ما؛ خرمای خوبی زیاد در جبل بود و بسیار این چند روز هوا سرد بود، ما سه روز در جبل ماندیم؛ نزاع پسر حاجی رجبعی و میرزا علی نقی با عبدالله درخصوص گرفتن اخوه از حمله دارها واقع شد، روز سیم بود که جمعه باشد. فردای شنبه نوزدهم بایست حرکت بکنیم که شب شنبه باشد.

خبر رسید که عبدالله متغیر شده، امر حاج معوق شده از حضرات دلگیر می‌باشد، به جهت این که حضرات گفته بودند تو بدعت کردی، این عمل عمر است. امیر عبدالله تغییر کرد و حسن روگر هم آتش کرد، کارها فاسد شد. در آن شب شنبه میرزا صادق دریابیگی آنچه آدم فرستاد نیامد تا صبح شنبه شده غافله حرکت نکرده، حاج معطل شدند از صبح تا قریب ظهر مکرر به نوشته تعارف آدمها رفتد تا امیر عبدالله را آوردند میان حاج در چادر دریابیگی؛ میرزا مسعود و میرزا محیط و من که محمد ولی بودم با ملایی از بغداد که مرد ریش سفید و عاقل بود با میرزا جلایر. بعد از چای و قهوه بنای صحبت گذاشتیم، مaha به فارسی و آنها به عربی. شخص مترجمی از اهل بغداد به جانبین می‌فهمانید. امیر عبدالله اصرار کرد که کار ندارم آقا کاظم چنین گفت، با هزار زحمت و مراجعت آخر به اینجا رسید که ما چند نفر از جانب کُل حاج نوشته دادیم که آنچه عبدالله بگوید قبول نمایم؛ او هم نوشته داد که می‌آیم تا منازل مخوف، خودم و شهارا می‌گذرانم (و) بر می‌گردم، عبدالرحمن را با شما می‌کنم تا مکه معظمه؛ و به این نوشته قطع شد، نوشته‌ها مهر شد دادیم و گرفتیم. اول ظهر مرخص کرد که حرکت کنیم؛ علمش را آورد و پیش افتاد و حاج حرکت کردند. آن روز را به قدر چهار ساعت حرکت کردیم. روز

۱. پتایی یا پتاوی قسمی از مرکبات از قبیل ترجیح وغیره (دهخدا)

یکشنبه راهم تا دو ساعت به غروب مانده حرکت شد. روز دوشنبه بیست و یکم تا یک ساعت و نیم به غروب مانده حرکت، به قدر صد نفر از حاج جبل هم از زن و مرد به ما ملحق شدند.

از راه مدینه مطهره رفتن موقوف و از راه وادی عقیق می‌رویم به مکه معظمه، این حسرت ماند بر دل من.

### [امیر عبدالله]

امیر عبدالله عصر سه شنبه بیست و دویم وارد اردوی حاج شد، روز چهارشنبه حاج را دیدن کرد، چند نفر را که یکی من بودم با چهار صد شتر سوار که هر شتری دو نفر سوار بودند. روز پنج شنبه بیست و چهارم من غافل بودم، شتری دوید با بار به من خورد، من به رو افتادم، بسیار بلای بزرگی از من رفع شد، حمد خداوند عالم را.

از اهل خراسان پنجاه و پنج نفر حاج همراه ما بود از زن و مرد و دوازده جفت کجاوه بود و باقی سرنشین از سایر بلاد ایران بیشتر بودند خراسانیها با ما. عبدالله روز شنبه بیست و ششم چهار ساعت به غروب مانده منزل کرد. به تحریک و دستور العمل حسن رفوگر نوشت که من به جهت شما شتر سواری که آوردم هشت هزار غازی خرج کردم بدھند. من را با شاهزاده همایون میرزا و میرزا مسعود به چادر دریابیگی آوردند، جلایر و آقا کاظم هم آمدند، خدا به فریاد برسد که چه نکردند و من هم چه ها که نگفتم، صحبت کشید تا هشت ساعت از شب، بعد متفرق شدیم، من که خوابیدم محصل عبدالله آمد و مرا بیدار کرد آورد به چادر دریابیگی، زور آورد که باید هزار غازی بدھی، تا طلوع صبح من را چهار نفر میان گرفتند از آدمهای عبدالله، به فضل خدا تمامی را آنچه سزاوار بود گفتم می‌دهم پول را به شرطی که صبح حاج را روانه بکنید بروند من را هم ببرد جبل، در آنجا آنچه او بگوید من قبول خواهم کرد. وقت نماز صبح به چادر خودش رفتم پیش عبدالله، با او به طریق خودش شایسته گفتم و شنیدم و به قسم قهر در آمد، گفتم: خدا محمد شاه را حفظ کند تو چه می‌گویی! هزار هزار مثل من نوکر دارد، من مردم

به فدای او، و کاری بکنند که مرا زنده کند. دیلماج<sup>۱</sup> گفت به او؛ من از چادر بیرون آمدم، آن وقت او در یا بیگی و حسن را فرستاد پیش من که نفهمیدم و از شماها گذشم، حاج قمامی نوشتند بد هند که عبدالله از حاج چیزی نگرفته؛ ما هم نوشتم مهر کردیم و دادیم و رفیم دیدن او، به اجماع او عذر خواهی کرد، روانه شدیم، عبدالله برگشت.

روز یکشنبه هشتم ذی قعده ریش سفیدهای عتیبه آمدند پیش عبدالله و عبدالرحمن را با ما کرد. روز یکشنبه از خاک جبل در آمدیم داخل خاک حجاز شدیم که با شریف مکه نه روز در خاک جبل حرکت کردیم. قبل از غروب آفتاب تا دو ساعت به غروب، میرزا مسعود و همایون میرزا و من دویست غازی تعارف کردیم عبدالله نگرفت. بر سر کحاوه ده غازی و شتر سوار که سرنشین باشند سه غازی که هزار غازی باشد قرار دادیم؛ او نگذاشت که جمع کنیم. بسیار مرد سبک و دروغگو و بی عقل و متقلب می باشد، به نظر بد آمد، عبدالله سه پسر دارد، می گویند زن بسیار گرفت و طلاق داد.

درخت خار مغیلان به قدر درخت توت و سط بود و بسیار بلند می باشد؛ اما روز و شب گذشت که خدا چنین شبی نصیب نکند دیگر ان شاء الله. روز دوشنبه بیست و هشتم روز بلند بود که منزل کردند به جهت گرفتن اخوه عتیبه که باران و تگرگ آمد بی نهایت، یک ساعت قبل (از آمدن باران) یک خیگ آب را دو هزار خربیم بعد از آمدن باران عالم آب شد، چادرها زمین افتاد، بارها، تمامی میان آب، ضرر به مردم رسید. شب گذشته قدری اسباب مادر زن ایلخانی را دزد برد، دزدی زیاد می شد، در عرب عتیبه روز و شب دزدی می کنند. عبدالرحمن و رشید برادر می باشند و با عبدالله پسر عموم، و خواهر اینها زن بزرگ و مادر بچه های مشهور عبدالله می باشد و دختر عبدالله زن رشید است که داماد عبدالله می باشد، و سه دختر دارد یکی را برادر رشید دارد. مترجم عبدالله درویش نام کاظمینی سالها در عراق بود، امسال هم از عراق حججه گرفته بود بخصوص از طهران. شبهه تا صبح صدای دزد است، تنفس می اندازند.

در مکه شتری می باشد مشهور به شتر نعمانی؛ می گویند هزار غازی داد و ستد

می‌شود. می‌گویند در دو و راه رفتن از اسب بہتر است، بشدت راه می‌رود و می‌دود؛ بعضی گفتند تا صد غازی بیشتر قیمت ندارد.

### [در راه مکه]

روز سه شنبه را جهت خشک شدن چادرها و فرشها و سایر اسباب تا یک ساعت به ظهر مانده معطل شدیم. شش ساعت به غروب مانده حرکت کرده تا غروب وارد منزل شدیم؛ چه منزل! از دست مورچه به فغان آمدیم. در راه ملخ بسیار بود، عربها می‌گرفتند، پرسیدم، گفتند: می‌خوریم پخته پخته. امان از مورچه، آن روز چشم عبدالرحمن برهم خوردۀ بود، حاج درویش را فرستاد، چه دوا بکنم؟ من حب لا جورد فرستادم سایده که در چشم بکند قدری کرد. روز چهارشنبه سلخ در بین راه گفتند: عرب آمده، حاج بسیار مضطرب شده به حدی که زنهای بجهه دار نزدیک به سقط بودند. معلوم شد بعد که شتر مرغ بسیار بود. قبل از طلوع آفتاب تا غروب حرکت کردیم، اغلب غازها قضا شد. روئیت ما در شب پنج شنبه در این منزل شد، به اجماع حاج دیده شد، ما هم بلند بود، نور هم دور قرص بود. مظنه شب دوم ماه می‌باشد، تا چه شود.

از شش منزل این طرف جبل تا مکه معظمه اغلب این صحراها پنجه مریم<sup>۱</sup> دارد زیاده از حد؛ هندوانه ابوجهل<sup>۲</sup> هم بسیار بود. آنچه شتر ماده است در عرب ذلول می‌گویند و آرام می‌باشد ما اراده می‌گوییم.

شب پنج شنبه، غره ذیحجه، اسباب میرزا صادق دریابیگی را دزد برد، به قول خودش دو طاقه شال، سه قطعه انگشت جواهر، جبهه و کلیجه<sup>۳</sup> ترمه با سایر اسباب به قدر سیصد تومان بود. صبح پنج شنبه که سوار شدیم بعد از یک ساعت چنان حاج را با شتر دوانیدند که دو سه کجاوه افتاد. شب جمعه دوم ذیحجه منزل همایون میرزا دزدی شد به قدر بیست تومان. جمعه سوار شدیم تا یک ساعت از شب شنبه حرکت و راه تمامی

۱. گل نگونساز

۲. در باره خصوصیات گیاهی و دارویی هندوانه ابوجهل نک: فرهنگ معین، ج<sup>۴</sup>، ص ۵۲۰۷

۳. نوعی جامه که از محمل می‌وزند، برای تفصیل بیشتر نک: فرهنگ معین ذیل مورد.

سنگلاخ بود بشدت؛ اما آب در راه بسیار بود. در این منزل و راه زییر سوک شیوخ داخل می‌شد. در منزل امروز که داخل سنگلاخ شدیم کوه بست بود. گفتند: این اول خاک حجاز است و می‌گفتند: این منزل را مروان می‌گویند. صبح شنبه راه افتادیم، بعد از دو ساعت به سر چشمۀ مروان رسیدیم، زمین سبز و نی‌ها سبز شده و چاهها آب داشت و نخلها داشت به غیر ترکیب نخل مشهور، می‌گفتند نخل ابو جهل؛ و خرمای او را گفتند به قدر سیب کوچک است، منفعت او به جهت تیز کردن اسباب نجاری می‌باشد.

در راه امروز عگام جمع شدند، و دور کجاوه‌ها دست می‌زدند و می‌گفتند: حاجی به سلامت، یکی می‌گفت ان شاء الله؛ از هر کجاوه پولی می‌گرفتند تا پنجاه غازی گرفتند و میان خود قسمت کردند، من دو غازی دادم، بعد از ورود منزل، حاجی چاوش طهرانی شیرینی آورد؛ من پنج غازی دادم، از دیگران هم گرفته، اسم منزل رکیه بود. روز یکشنبه راه را برگرداندند از وادی عقیق به سمت عشیره، نیم ساعت به غروب را منزل کردیم؛ در راه بسیار حاجج مرا آزار کردند که چرا راه را گرداندند، صبر کردم، چه می‌کردم بغیر صبر، خدا مزد حضرات را بدهد؛ در این منزل اغلب بی‌آب بودند بشدت، حتی (آب برای) طهارت و وضع مفقود شد. به وادی عقیق که نرفتند جهت ترس عربها بود.

صبح دوشنبه حرکت کرده، دو ساعت قبل ظهر در وادی عشیره که بالای وادی عقیق است غسل کردیم، احرام بستیم، قدری راه رفیم، به قدر دو ساعت به غروب مانده منزل شد در وادی عتیبه<sup>۱</sup>، دوباره تجدید نیت احرام شد و حاج لحسا و نیز کویت وارد شدند در این منزل به ما و حضرات هم محروم شدند به قدر چهارصد نفر بودند. اول شب سه شنبه حسن افندی دوری دست گرفته، دور می‌گردانید که پول بگیرد، من ده غازی دادم تا مردم چه بدھند. و امروز دو دست رخت خود را به لطیف عبود دادم با سه غازی؛ و در شب چهار غازی به آدمهای عبدالرحمن دادم، دور چادرهای مردم می‌گشت تا چه بدھند.

۱. در نسخه مدرسه: عینه

صبح سه شنبه ششم، قبل از آفتاب از منزل عُتبیه حرکت کرده، به قدر دو فرسخ دره و سنگلاخ و جنگل بود؛ بسیار بد گذشت در آن دره؛ و از پایین دره عربها دست به دزدی در آوردن، بسیار مال مردم را برداشتند و سنگ زیاد به مردم زدند حتی جناب آقا سید علینقی که هم کجاوه آقا کاظم پسر حاجی رجبعلی بود زدند که از کجاوه افتاد و محمد حسین یک آدم من پایین آمده بود زدند که پشت او شکست. خورجین او را برداشتند و برمه مرا که پیش او بود برداشتند. خلاصه به زنها بسیار بد گذشت؛ چندین کجاوه افتاد، زنی بچه سقط کرد.

بعد از تمام شده دره رسیدیم به مغاسل که محل احرام اهل سنت است، جمیع اعراب بادیه آنجا احرام بستند و زمین آنجا که به قدر یک زرع که می‌کنند آب داشت و به قدر صد چاه تخمیناً زیادتر داشت. به قدر یک ساعت ماندیم، حضرات غسل کردند و احرام بستند، روانه شدیم. نیم ساعت به غروب مانده به دهی که ضیعه نام دارد رسیدیم؛ عبدالرحمن خواست منزل بکند، بر سر اخوه میان حضرات حرف شد که اهل قریه ریختند میان حاج؛ حاج بعضی مشغول اکل و بعضی وضو و بعضی به غاز که محشر شد؛ چه بنویسم؛ بلی آنچه از محشر بود شنیدم، و آنچه آنجا بود دیدیم زیادتر بود. خلاصه به قدر پنج فرسخ زیادتر تا سر چاه بیرون بود که اول حرم باشد تاختیم، خدا نماید چه احوال، احوال قتل و اسیری و تلف مال از کوه و دره و سنگلاخ، شیون بود که میان زمین و آسمان بلند بود؛ گذشت اما چه گذشت. شب تا صبح مستعد قتل بودیم. صبح چهار شنبه سوار شدیم به قدر سه ساعت از روز گذشته وارد مکه شدیم.

### [مکه]

چه شهری! حجاج روم و مصر و هند و شام زیاد بودند با اوضاع<sup>۱</sup> و دولت زیاد؛ ما در مکه منزل کردیم، رفتیم به حرم مکرم طواف کردیم با دو رکعت غاز، سعی میان صفا و مروه کردیم، تقصیر کردیم، طواف نساء احتیاطاً کردیم آمدیم به منزل؛ مادر زن همایون

۱. با اوضاع: با سرو وضع و خوب

میرزا در این روز در این منزل فوت کردند. اول شب هشتم به منی آمدیم به جهت این که پیش پاشای شام به شهادت دو عرب بدوى ثابت شد که ماه از چهارشنبه است و حکم کرد که پنج شنبه نهم است به خلاف قاضی و شریف که عرفه را جمعه می دانند. ما هم از ترس آمدیم به منی و شب را در آنجا نماز کردیم در مسجد خیف؛ و آقا محمد حسن برادر حاجی علی عسکر خواجه در روز فرار ترسیده بود و زهره باخته بود، به ورود مکه فوت شد و عروس شیخ حسن خراسانی بچه سقط کرد؛ چه بنویسم از محشر روز ششم (روز فرار از دست اعراب غارتگر)؛ در روز هفتم بیگلر بیگی وارد شد از دریا و هفتاد روز مانده بود طول کشیده.

در خصوص رؤیت ماه اختلاف شد میانه عامه و خاصه. عامه شب چهارشنبه را غره می دانستند و خاصه شب پنج شنبه را. عرفه ایشان پنج شنبه شد و عرفه خاصه جمعه. بعد از سعی و دوندگی بسیار پانصد غازی به شریف وعده کردیم که مرخص کرد که شب جمعه و روز جمعه را در عرفات بانیم. جمعیت گذاشته ماندیم؛ پانصد غازی به هزار زحمت مردم دادند، از من بیست و پنج غازی گرفتند. روز جمعه بد گذشت بر ما، و گرمی هوا به حدی بود که پا در روی زمین می سوخت مثل هوای بسیار گرم طهران که در قلب الاسد<sup>۱</sup> است. من احرامی را در وقت غسل و وقوف به عرفات آب کشیدم به دوش انداختم فوراً خشک شد.

این تحریر را عصر عرفه، وقت حرکت از عرفات نوشتم. شب را در مشعر ماندیم، سنگ جمع کردیم، الحق ناشا داشت. صبح از مشعر حرکت کردیم آمدیم به منی، سنگ زدیم ستون قُصُوا را و ذبح کردیم و سر تراشیدیم؛ دلاک ریش مرا تراشید، رفتیم به مکه طواف و سعی کردیم برگشتم به منی، در منی دو شب ماندیم، شب یازدهم و دوازدهم در منی آتش بازی کردند بسیار خوب بود. زوار با اوضاع، از مصر و شام و اسلامبول و هند و سند و اطراف مملکت مسلمین آمدند با اوضاع بسیار؛ بازار منی بسیار اوضاع نداشت اما کثرت به حدی بود که معامله نمکن نبود. کنیز و غلام سیاه بسیار آوردند؛ انگور و

۱. پنجمین برج سال (مرداد)، وسط تابستان.

هندوانه و خربزه و خیار و بادنجان و کدوی تازه و انار بی دانه و پیاز تازه بسیار بود، از شدت بوی بد چه بگوییم؛ سیاهها گوشتها را خشک کردند، زمین از سیاه می‌جوشید، گوسفند زنده و کشته را می‌دزدیدند، حتی این که سیاهی آمد به چادر من بنای داد گذاشت که گوسفند من آمد و داخل گوسفند تو شد، به هزار معركه به دادن گوشت او را روانه کردم. روز عید هم از دست عکام<sup>۱</sup> بد گذشت. بیست رأس گوسفند من خریدم و کشتم و غاز را در مسجد خیف کردم.

این قدر تحریر در شب دوشنبه دوازدهم در منی شد. از مسجد خیف تا مکه یک ساعت و ربیعی آمدیم، غاز ظهر روز دوازدهم را کردیم، حاجاج اسلام<sup>۲</sup> حرکت کرد؛ سه ساعت و نیم به غروب وارد شدیم. نوشتۀ عیال طهران و یزد که تاریخ نوشتۀ بیست و ششم شهر رمضان بود، شب دو شنبه نوزدهم ذی الحجه در مکه معظممه رسید که سلطان محمد میرزا از همدان فرستاده بود. تاریخ کاغذ بهاءالدوله دوم شوال از رباط کریم بود. صبح دوشنبه نوزدهم من حمام رفتم نجس تر شدم از نجاست حمام. از نوشتۀ طهران آنچه فهمیدم بی‌نظمی امرده اصفهان نرسیدن پول اصفهان را فهمیدم، خدا رحم بکند ان شاء الله.

در مکه پشه زیاد است شبها نارنج و انگور و انار بی دانه و خربوزه و هندوانه و خیار و بادنجان و سبزی از خوردنی بسیار بود. شبها من که محمد ولی هستم پشت بام می‌خوابم؛ هوای بام گرم است. روز سه شنبه بیستم در مسجد الحرام به عادت هر روز قرآن خود را به دست سید حضرموتی شیعه دادم که نگاه بدارد تا من از طواف برگردم، بعد از برگشتن، سید قرآن را برد. در این ده روزه عادت من این بود که قرآن را به عربیها و اهل مکه که در پهلوی من نشسته بودند می‌دادم که نگاه بدارند تا من از طواف و غاز فارغ شوم، زیاده از پنجاه نفر دادم بی این که او را بشناسم باز به من رد کردند مگر امروز، تا چه شود. روز پنج شنبه بیست و دوم در مسجد الحرام غاز می‌کردم که صدای توب آمد مکرر تا صد مرتبه؛ بعد خبر رسید که از اسلامبول فرمان رسید که خداوند به سلطان

۱. گویا به معنی چاروادار

۲. در نسخه مجلس: حاج اسلامبول

عبدالجیدخان پسر داده، بنای چراغان مکه معظمه بود، شب جمعه بیست و سیم ذی الحجه چهار ساعت از شب گذشته حمد خداوند را که توفیق رفیق من شد، میان خانه مشرف شدم و چهار رکعت نماز کردم اما مرا دقیقه آرام نگذاشتند که دعا بکنم، از خدا حاجت بخواهم، داخل رحمت شدم، حمد خدا را صد هزار مرتبه شکر او را.

توقف در مکه معظمه - زادها الله شرفًا و تعظیمًا - یازده روز قام شد؛ روز دوشنبه دوازدهم از منی وارد مکه شدیم، بیست و چهارم حرکت کردیم؛ مادام توقف در مکه معظمه تمامی نمازها در مسجد الحرام کردم، یکصد و ده طواف کردم و یک ختم کلام الله کردم. روز شنبه حرکت منزل وادی فاطمه شد؛ حمله دار سخنی بود یکصد و سی تومان کرایه شتر، و دو کجاوه نود تومان، سه سرنشین چهل و دو تومان که هر سرنشین چهارده تومان باشد؛ سی تومان هم جهت دو بار گرفته. روز یکشنبه (در) وادی فاطمه ماندیم و حمله دارها بارهای تمامی حاج را کشیدند، قیل و قال میان حجاج بود؛ روز یکشنبه از وادی فاطمه حرکت کرده تا ده ساعت حرکت شد. منزل و قافله بی آب بود؛ روز سه شنبه از دفله حرکت، منزل...<sup>۱</sup> به ساعت، هشت ساعت، آب دارد و نخل دارد و آبادی می‌باشد. امروز به غدیر رسیدیم، محرابی درست کرده‌اند. گفتند: پیغمبر - ص - در این مکان دست مبارک علی بن ابی طالب - ع - را گرفت فرمود: من کنت مولا فهذا علی مولا؛ اما زمین بسیار پست و بلند بود و دره بود. آنچه خواستم پیاده شوم و نماز بکنم، عکام گفت نمی‌شود، به حسرت گذشتم.

روز چهار شنبه ده ساعت حرکت کردیم، دریای احمر باشد قدری نمایان بود؛ از پر هندی گذشتم به قدر سه ساعت منزل کردیم، منزل آب نداشت، از بئر هندی آب برداشته بودیم یک ساعت به صبح مانده، شب پنج شنبه حرکت، منزل رایغ<sup>۲</sup> نه ساعت حرکت شد. آب و آبادی دارد، خرید و فروش شد. شب جمعه در رایغ ماه محرم دیده شد. لعنت بر یزید ملعون کردم؛ با حمله دار باز در رایغ قیل و قال شد. آخر باز بیست و سه تومان دادم که مجموع یکصد و هشتاد و پنج تومان تا به حال دادم تا بعد چه شود.

۱. در هر دو نسخه نام منزل سفید مانده.

۲. منطقه‌ای بین جحفه و ودان؛ نک: معجم البلدان، ج ۲، ص ۱۱

رایغ محل احرام اهل سنت است؛ امروز صبح ملاقات ضیاءالسلطنه کردم؛ عکام تازه آوردم، هفده تو مان قرار شد تا شام خراب، روز شنبه سه ساعت گذشته از رایغ حرکت تا نیم ساعت از شب یکشنبه گذشته وارد منزل شدیم، به ساعت، نه ساعت حرکت. در راه سه غازی به حمالها دادم.

صبح شنبه دویم در رایغ سید دامغانی حجه فروش که سه حج هم آمده بود فوت شد. غاز کردیم، ملای کاشی را امام کردیم، دفن کردیم و سوار شدیم. منزل مستوره باشد. صبح یکشنبه از مستوره حرکت، یازده ساعت، منزل بقاع کیر شد و بعضی لقطه می‌گویند. قبل از صبح دوشنبه که چهارم محرم باشد حرکت، وارد بدر شدیم به ساعت، هفت ساعت حرکت؛ آب دارد و باغ دارد، خرمای بسیار و نارنج و حنای بسیار دارد، زیادتر از همه جای عربستان. میان کوه منزل شد؛ محل دعوای پیغمبر -ص- دیدم و قبور شهداء را زیارت کردم، بسیار تنگ دره بود. صبح سه شنبه از بدر سوار کجاوه، یازده ساعت حرکت، تمامی راه دره بود تا منزل، نارنج و حنا فروختند، من هم دو من حنا خریدم به سه هزار؛ منزل جدیده شد جای سنگلاخ بدی بود.

### [مدینه]

صبح چهار شنبه ششم محرم اول بهمن ماه جلالی، یازده ساعت حرکت شد و تمامی میان کوه بود قریب شهداء منزل شد، هوا گرم بود بشدت. شب پنج شنبه هفتم، چهار ساعت به صبح مانده سه ساعت به دسته مانده بود<sup>۱</sup> حرکت شد، درین راه به شهداء رسیدیم، سوار شتر فاتحه خواندیم تا یک ساعت به غروب وارد شهر مدینه طیبه شدیم. چهارده ساعت حرکت شد، منزل در کاروانسراس است، دعوا میان آدم حاجی قلی خان و شیخ فارس شد، آدم حاجی قلی خان را زدند بشدت. و منزل نه این قدر بد بود که توان به حیز تحریر در آورد. بعد از ورود وضو گرفتم، رفتم مشرف شوم، در صحن که رسیدم گفتند: قدغن است، برگرد، برگشتم، با حال پریشان و حیرت زده؛ اول شب جمعه را در چادر حمله دار

۱. در عهد قاجاریه ساعت ۱۲ صبح و غروب را دسته می‌گفته‌اند.

خود درویش رفتم و قهوه خوردم و حلوا آورد؛ صبح جمعه را مشرف شدم، از حرم رسول -ص- به بقیع مشرف شدم. از آنجا باز به حرم و از حرم به منزل و نهار خوردم باز به حرم، غاز ظهر مشرف شدم. در بقیع هر کس وارد می‌شد هزار دینار می‌گرفتند و درب حیاط هم سه قروش که هر قروشی یک عباسی می‌باشد. در گنبد حرم بقیع هم به جهت زیارت حضرت فاطمه -س- پول می‌گیرند که به بوسند قبر مبارک را.

روز شنبه جهت آمدن رفیق شامی که بیاید با هم بازار برویم جهت خواجه نیامد؛ بعد از نهار عازم شدم؛ در راه مردم گفتند که بدمنذهی نجاست برده در سوراخی که قبر خلفا معلوم بوده انداخته‌اند؛ خواجه که می‌شنود، بنای چوب را می‌گذارد، جمعی زدن و جمعی را پوشان برندن؛ قدغن شد عجم مشرف نشود. من از راه برگشتم تا به حال تحریر که اول ظهر است نشسته‌ام، امکان مشرف شدن نشده. امروز بعد از فضل خدا و اسباب الهی به سبب رفاقت مرد شامی از صدمه کنک حرم نجات یافتمن. جمعی طهرانی که پسر حاجی رجبعلی و زن تاجر و زن نصیرخان باشند چوب خوردنند. حمد خدا را که امروز مرد شامی برد به حرم، زیارت مختصر کردم. صبح روز عاشورا را رفتم احـد زیارت جناب حمزه سید الشهداء کردم با حاجی میرزا هادی دامغانی؛ از آنجا برگشتم رفته حرم مشرف شدم. چهارده غازی سید مصطفی گرفت. از آنجا به بقیع مشرف شدم، زیارت عاشورا را در حرم حضرت امام حسن مجتبی -ع- کردم، زیارت جامع کردم و برگشتم، دوباره به حرم مشرف شدم زیارت کردم، دوشبانه روز غاز قضا کردم زیرا که حدیث دارد که غاز در مسجد پیغمبر -ص- هر رکعتی ده هزار رکعت است.

قریب عصر درآمد در بازار، قدری کلاه خریدم. در بقیع نفری هزار دینار دادم. این تحریر شب یازدهم حرم شد. صبح دوشنبه به زیارت مشرف شدم، چهار ساعت به غروب حرکت تا یک ساعت راه بود. در مدینه به هیچ وجه فرصت تفحص نشد، بسیار بد سلوك می‌کنند با حاج عجم.

### [خروج از مدینه]

صبح سه شنبه دوازدهم غاز کردیم، حرکت شد تا ده ساعت راه آمدیم به صحرای برّ

بی هیمه و بی آب؛ و در این منزل انجیر شیر بود، هر برگ را که می کنندند از قدرت الهی، جایش شیر سفید می آید و در وادی فاطمه یک منزلی مکه معظمه هم بود. صبح چهارشنبه سیزدهم، قبل از نماز حرکت، تا هفت ساعت حرکت شد. منزل چاه آب بسیار داشت، امشش را آبار نصیب می گویند، امروز (آنجا) هم درخت شیر داشت. قبل از صبح چهاردهم یک ساعت حرکت شد تا ده ساعت؛ منزل محلی آب دارد و قلعه دارد، در راه درخت شیر بسیار بود؛ عواف چهل و پنج دقیقه طول می کشد؛ سه ساعت به دسته مانده، شب جمعه پانزدهم حرکت تا یک ساعت به غروب حرکت، چهارده ساعت حرکت، منزل بی آب.

در بین راه مزده آمد که پاشای جروه آمده وارد مدینه صالح شد. بسیار خوشحالی جهت اهل شام و حاجاج روی داد که حقیقت عید شد. شب شانزدهم پنج ساعت به دسته مانده حرکت تا قریب به عقبه رسیدیم. پاشای جروه در سر عقبه چادر زده بود، نشسته بود؛ متصل توپ می انداخت. از آنجا گذشتیم وارد هدیه شدیم، حکم شد بمانیم سه ساعت. چاه آب را کنده بودند، مردم آب برداشتند و شترها را آب دادند، ما هم چای خوردیم چهار ساعت تا هدیه آمدیم، عباس عثمان که در بارخانه بود با پاشا دعوا کرد او را از در بارخانه اخراج کردند و داخل سخنی کردند. امشب را او مقدم بر ما حرکت کرد؛ دیشب شب شنبه درویش فارس حمله دار ما او را مهمانی کرد. بعد از نماز شام گوسفند کشتند. دو ساعت از شب گذشته خوردند. این چند کلمه صبح شنبه در هدیه نوشته شد. یک ساعت از روز گذشته در هدیه بار کردیم که ساعت شب و روز، سیزده ساعت شد، در جای بی آب فرود آمدیم؛ در راه من قدری دعا حفظ کردم؛ در هدیه به قدر دو زرعی که می کنند آب زیادی در می آید که هزار نفر را دو ساعت جواب می دهد. من به چشم خود دیدم.

شب یکشنبه هفدهم، پنج ساعت به دسته مانده حرکت تا دو ساعت و نیم به غروب مانده وارد بئر زمرد شدیم؛ قلعه و آب داشت، قریب پانزده ساعت حرکت شد تا آبار جدید رسیدیم گذشتیم. شب، بعد از سواری بسیار بارید. شب دوشنبه سه ساعت به دسته مانده توپ زدند، دو ساعت و نیم به دسته مانده حرکت شد، یک ساعت به غروب

در منزل بی آب و علف وارد شدیم، پاشا با جمعی به جهت نداشتن آب رفتند سر چاه به سمت دیگر و عباس بن عثمان و ولی باش و تمامی سخنی و سلمه در یک جا آمدند. امروز در راه ماهی دیدیم که ماهی سقنقور<sup>۱</sup> بود. جمعی شهادت دادند و حقیقت به همین ترکیب مثل چلپاسه<sup>۲</sup> از زمین درآمدند.

شب سه شنبه نوزدهم، دو ساعت و نیم به دسته مانده بار کردیم. این فضولی درویش حمله دار بود که بیجا بار کرد و بیرون اردو رفتیم که آدم ولی باش و عباس عثمان آمد که نزدیم. شب سرد تا صبح در صحرا ماندیم. اول صبح غاز کردیم راه افتادیم اما سرما خوردیم؛ درویش گریخته پنهان شد. منزل مداریں صالح هشت ساعت بود. آب و قلعه دارد؛ عمارت از سنگ می باشد. حقیقت معلوم من نشد یک روز در مداریں ماندند، هوا بسیار سرد بود؛ دو ساعت به دسته مانده، شب پنج شنبه بیست و یکم از مداریں صالح حرکت تا دو ساعت و نیم به غروب مانده راه رفتیم، در صحرای بی آب فرود آمدیم. پانزده ساعت حرکت کردیم. امروز در عقبه که عرب بلندی را گویند مردم پیاده شدند؛ من هم مادیان سوار شدم تا غاز ظهر مادیان سوار شدم؛ بعد باز شتر سوار شدم از مداریں صالح تا امروز جمعه بیست و دوم.

صحراها سنگ پای بسیار دارد، یک ساعت به دسته مانده، شب جمعه حرکت تا یک ساعت به غروب، دوازده ساعت حرکت شد؛ در منزل آب باران بسیار بود. شب شنبه بیست و سیم، پنج ساعت به دسته مانده بیدار شدند، بار کردند، چهار ساعت به دسته مانده حرکت شد تا شش ساعت از دسته گذشته که ده ساعت باشد. اسم منزل برکه معظم، آب دارد و هیمه ندارد. شب یکشنبه بیست و چهارم، شش ساعت از دسته گذشته، دست به بار کردند تا هفده ساعت حرکت شد؛ چهل دقیقه به غروب وارد شدیم منزل برکه احقر می باشد، آب دارد. غاز صبح روز دوشنبه را کردیم، نیم ساعت به دسته مانده حرکت تا یک ساعت و نیم به غروب مانده که یازده ساعت باشد حرکت شد؛ عقبه اخضر امروز در اول روز بود نقلی نبود اسم منزل ظهرالمرغ بود. آب ندارد، سه به دسته

۱. ریگ ماهی  
۲. مارمولک

مانده شب سه شنبه توپ زدند. دست به بار شد؛ دو ساعت و نیم به دسته مانده حرکت، تا هشت ساعت و نیم یا نه ساعت حرکت شد. منزل تبوك بود، قلعه دارد و آبادی، نخل خرما، خانه و از جمیعت قلیل، آب بسیار، مردم تدارک دیدند.

امروز در راه سه نفر آدم کشته شده، دیدیم، سوال کردیم، گفتند دزد بودند و ولی باش که با سلمه راه می‌رود گرفته و کشته. در تبوك چیزی نیست اما انار می‌باشد. چهار شنبه اول طلوع فجر حرکت در صحرای بی‌آب و علف و هیمه منزل شد؛ قبل از صبح پنج شنبه حرکت از منزل شد تا دوازده ساعت حرکت شد. منزل آب و قلعه دارد؛ در این منزل هم سی تومان دادم به حمله‌دارها. اسم منزل ذات الحج بود. نماز صبح جمعه را کردیم، سوار شدیم تا ده ساعت کمتر وارد مدوره شدیم که قلعه دارد و آب و چاه. قبل از نماز صبح روز شنبه اول صفر حرکت تا دوازده ساعت راه رفتیم، در صحرای بی‌آب و علف منزل کردیم اما ماه زاندیدیم، در منزل آب بود، آب داشتیم، دو منزل راه سنگ بود و تمامی سنگ چخاچ بود. گفتند تا شام چنین است. من مادیان سوار شدم تا عواف ظهر قبل از صبح یکشنبه دویم صفر حرکت از عقبه معان گذشتیم تا دوازده ساعت راه رفتیم؛ در منزل آب نبود، آب برداشته بودیم. در راه سنگ چخاچ زیاد بود.

از صبح دوشنبه (سیم) صفر حرکت وارد معان شدیم؛ هشت ساعت راه بود، تا معان دو سه پارچه ده می‌باشد، انار و خرمای کمی دارد. اهل قطّ خلیل و مصری آنجا معامله می‌کنند در رفقن و آمدن. روز سه شنبه چهارم را ماندیم؛ روز چهارشنبه قبل از طلوع آفتاب حرکت، نه ساعت راه آمدیم منزل عنزه؛ قلعه و آب دارد؛ شب را در معان قدری توپ و موشک انداختند. در راه برگ ریواس سبز شده بود. قبل از صبح روز پنج شنبه پنجم حرکت، تا دوازده ساعت حرکت منزل لحسا قلعه و برکه دارد. در راه گفته شد امروز دزد عرب آمد یک نفر را کشته بود از لشکری، شب جمعه که در لحسا بودیم، شب اول اسفند بود که شب هفتم صفر می‌باشد. بعد از نماز صبح جمعه حرکت تا غروب، در راه آهو دیدیم.

منزل قطران قلعه و آب دارد. قبل از نماز صبح شنبه هشتم از قطران حرکت، دوازده ساعت (در) راه بودیم، منزل بلغه قلعه دارد و برکه، آب اماندارد. شب در بلغه بارید. قبل

از غاز صبح یکشنبه نهم حرکت، تا ده ساعت در منزل بی آب فرود آمدیم. هوا هم متصل نم نم بارید؛ صحراها سبز بود. در منزل هم می بارد بالفعل تا چه قدر بیارد. خوب مکان خوش هوا می باشد. بعد از غاز صبح دوشنبه حرکت منزل عین الزرقه؛ اهل شام تا اینجا آمدند، بازار خوبی بود از هر چیزی بود. چهار ساعت را در راه بودیم کنگر<sup>۱</sup> و بادیان<sup>۲</sup> تازه بود چیدیم. از عین الزرقه پنج ساعت از شب پانزدهم گذشته دست به بارگرداند بعد سوار شدند. هفده ساعت حرکت شد؛ شب اول حوت بود منزل رسمه بودیم. شب چهارشنبه پنج ساعت به دسته مانده توپ زدند، حرکت شد از آنجا پنج ساعت به مضیرب رسیدیم، از مضیرب تا یک ساعت به غروب راه رفتیم، در کنار دهی ماندیم که هیچ نبود. چهارده ساعت حرکت شد، پناه به خدا، شب سرد بود روز هم سرد بود، اما چه صحراء، تمامی زمرد سبز بود، بسیار سبز بود، بسیار با طراوت و گل هم بود. شب پنج شنبه سیزدهم صفر را بعد از پنج ساعت که از شب گذشته حرکت، چهار ساعت به غروب مانده داخل شهر شام شدیم که چهارده ساعت، اما چه شهر و چه اوضاع و چه اهل. از بلندی که شام پیدا بود تا شام دو ساعت آمدیم، با این جمعیت و اوضاع گویا در عالم باشد حکایات متفرقه.

ساعت کل<sup>۳</sup> از مکه معظممه تا شام ۴۲۸؛ از مکه معظممه تا شام ۲۲ منزل. سابق بنای پاشا این بود چهار عوف می کردند و سه عوف او هر عوافش یک ساعت می شود و یک عوافش چهار ساعت و باقیش در حرکت بود مگر پنج جا اطراف می کرد، باقی شب راه می رفت و الحال چهار سال است که قرار شده که روز بعد از زوال یک ساعت عواف می کند و بس و شب را می خوابد مگر سه چهار منزل که راهش دور است شب حرکت می کند.

### تفصیل مکه معظممه مشرفه

اول مکه من اعلاها حارة المعابده کان صلی الله علیه و آله و سلم تعبد فیها بغار حراء فیها

۱. نوعی گیاه که از برگ آن خورش درست می کنند؛ برای توضیح بیشتر نک: فرهنگ معین، ذیل مورد.

۲. این نیز نوعی گیاه است از دسته چتریان. نک: معین، ذیل مورد.

اکثر من الف رجل تقریباً، ثم حارة السليمانية وفيها اکثر من خمسة رجل تقریباً ثم حارة الغزة فيها نحو سبعمائة رجل تقریباً، ثم حارة النقا<sup>۱</sup> فيها نحو ثلاثة رجل تقریباً، ثم حارة شعب بنی عامر و فيها نحو ألف رجل و خمسة رجل تقریباً، ثم حارة سوق الليل وفيها نحو ألف رجل تقریباً، ثم حارة شعب على بن ابی طالب فيها نحو ثلاثة رجل تقریباً، ثم حارة القرارة فيها نحو ألف و خمسة رجل تقریباً، ثم حارة الشامية فيها نحو ألف و مائة رجل تقریباً، ثم حارة القشاشية وفيها نحو ألف و ثلاثة رجل تقریباً، ثم حارة المسفلة فيها نحو سبع مائة رجل تقریباً، ثم حارة الشبيكة وفيها نحو ألف و ثمانمائة رجل تقریباً، ثم حارة الباب فيها نحو ثلاثة رجل تقریباً، ثم حارة الجروں فيها نحو خمسة رجل تقریباً، الجمع نحو ثلاثة عشر ألف غير النساء والصبيان.<sup>۲</sup>

مسجد الحرام الجانب الشرقي من بعضه فيها حارة القشاشية من اوسطه و آخره وبعضه في حارة القرارة من اعلاها والجانب الياباني في حارة المسفلة والجانب الغربي منه بعضه في حارة المسفلة وبعضه في حارة الشبيكة والجانب الشامي منه في حارة الشامية.

ابتداء تملک اشراف مکه ارض الحجاز سنة ۵۲۰<sup>۳</sup> الرعايا التي حكمها في الحجاز تحت طوع شریف مکه الشریف محمد ابن عبدالمعین ابن عون<sup>۴</sup> و السلطان عبدالجید خان: قبایل<sup>۵</sup> هذیل نحو خمسة آلف، قبایل لحیان نحو ثلاثة آلف، قبایل نقیف نحو سبعة آلف، قبایل بنی سفیان نحو اربعة آلف، قبایل بنی سعد نحو ستة آلف، قبایل بنی مالک نحو اربعة آلف، قبایل عامه نحو عشرة آلف، قبایل القرن<sup>۶</sup> نحو اثنا عشر الفاً، قبایل بنی شبر نحو ثلاثة الفاً، قبایل عسیر نحو خمین الفاً، قبایل البیشة نحو عشرين الفاً، قبایل شهران نحو خمسة عشر الفاً، قبایل حرب نحو ثلاثة الفاً، قبایل عتیبه نحو عشرين الفاً، قبایل مطیر نحو خمسة آلف، قبایل قحطان نحو سبعة آلف، قبایل سلیم نحو ثلاثة آلف،

۱. در معالم مکه، نقوء آمدہ است.

۲. برخی از این اسمای در معالم مکه نیامده است.

۳. تاریخ حکومت شرفای مکه از نیمه قرن چهارم هجری آغاز می شود، نک: تاریخ مکه، احمد سباعی، ص ۱۹۱ به بعد.

۴. در باره او نک: تاریخ مکه، صص ۵۳۰-۵۱۸.

۵. نام برخی از این قبایل مذکوره در ذیل را بر اساس معجم قبایل الحجاز اصلاح کردیم.

۶. از قرن در معجم یاد نشده اما از دو قبیله با نام قرون یاد شده است.

قبایل البقوم نحو الفین، قبایل سلیم نحو ثلاثةآلاف، قبایل معبّد نحو الفین، قبایل الروقة نحو خمسةآلاف، قبایل ابن مسعود الذی فی الریاض و القصیم و لحسا و درعیه و جهاتها نحو خمین الفاً، قبایل یام<sup>۱</sup> نحو عشرين الفاً، قبایل حاشد وبکیل نحو ثلثین الفاً، قبایل الليث و القنفذة و المعقص و روقة و طی و نواحیها نحو عشرين عشرين (کذا) الفاً، قبایل صنعا نحو خمین الفاً، قبایل ناصره و بجیله نحو عشرةآلاف؛ الجمیع نحو اربع مائة و خمین الفاً. الامراء الذین یحکمون القبائل المذکورة و حکمهم تحت طوع الشریف و السلطان: امیر مکه الشریف محمد بن عبدالمعین بن العون العبدی، امیر جده الحاج عثمان پاشا، امیرالمدینة الحاج الشریف پاشا، امیر الطائف الشریف عبدالله بن ناصر بن فوار، امیر هذیل الشریف مبارک ابن عبدالله العبدی، امیر ثقیف و بنی سفیان الشریف مسعود الوکیل، امیر غامد و زهران و ناصرة و بجیل الشریف حسین بن منصور الشنبیری، امیر بنی سعد و بنی مالک الشریف عبدالله بن فشید بن منصور العبدی و الشریف عبدالله بن لؤی و الشریف سلطان بن العبدی، امیر حرب الشریف حسین بن سلیمان البرکاتی، و امیر سلیم و معبّد الشریف عمرو الحارث و امیر الروقة الشریف حوذان المنعمی، امیر الليث و الدوقة و القنعدة و قبایلها الشریف عبدالله بن دخیل الله، امیر معقص الشریف الشنبیر بن محمد بن شیر، و امیر عسیر و بنی شهر و شهران و القرن و شهران عایض بن مرعی العسیر، و امیر الین و حاشد وبکیل و یام الشریف الحسین ابن علی بن حیدر، و امیر مطیر و عنبره و القصیم و الریاض و لحسا و نواحیها فیصل بن تركی بن سعود، امیر جبل شمر الشیخ رشید..

المثال فی الحدود حرام لأن فيها تغیر لخلق الله قال فَلَمَّا تَغَيَّرَ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ وَمَنْ يَتَغَيَّرُ إِلَّا سَيْطَانٌ وَلِيَا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ حَسِرَ حُشْرَانًا مُّبِينًا وَبَعْضُ النَّاسِ مِنْ أَهْلِ مَكَةَ لَا يَفْعَلُونَهَا خوفًا مِّنِ الْحُرْمَةِ وَبَعْضُ النَّاسِ يَفْعَلُونَهَا لِقَصْدِ الزِّيَّةِ وَيَرْتَكِبُونَ الْحُرْمَةَ وَأَكْثَرُهُمْ يَفْعَلُونَهَا هر ما هی هفتاد کیسه، سلطان به شریف مکه می دهد، و محمد علی پاشای مصری

۱. از قبیله‌ای با این نام یاد نشده است.

بیست و پنج کیسه می‌دهد که هر کیسه پانصد قروش است که ده تومان می‌شود که ما هی هزار تومان است محمل با حاج می‌باشد. پاشای شام محمل می‌آورد، می‌گویند: محمل حضرت رسول -ص- است. پاشای مصر محمل می‌آورد، می‌گویند: محمل عایشه است، با حرمت و عزت، چهار صد اربوب گندم هم سلطان می‌دهد. هر اربوبی پنجاه و شش کیل است، هر کیلی شش رطل است، هر رطل صد و دو منقال است که قریب یک من تبریز است، دویست خروار گندم و دویست خروار جو می‌شود.

قانون شریف مکه این است که استقبال حاج می‌رود تا مدینه و با حاج می‌آید و با حاج می‌رود از مکه تا مدینه، غاز جمعه را هر جمعه می‌کند. قاضی از اسلامبول هر ساله می‌آید و باید حنفی مذهب باشد و غاز جماعت را هر کس که بر سد می‌کند. اهل سنت قانونشان این است که هر کس قرائت قرآن می‌کند امامت می‌تواند کرد.

بر جیک که در کنار شط فرات است بسیار با صفا جایی می‌باشد. پهنه‌ای شط آنچه من دقت کردم از این طرف تا آن طرف مشکل آدم شناخته می‌شد مگر به رخت، آن هم مشکل بود. در شام خود دیدم به قدر فندق، بسیار بسیار خوب بود. جمیع عمارت شام از سنگ و گچ است، آجر بسیار کم است. صحن عمارت تمامی از سنگ فرش است، سنگهای حجاری کرده. در تمام شام خاک کم پیدا می‌شود جهت تیمم. تمامی کوچه‌ها سنگ است. مسجد شام که مسجد بنی امیه مذکور است و حضرت یحیی -ع- مدفن است شبستان سه چشمۀ می‌باشد و هر چشمۀ او در عرض یازده زرع، و دو ستون در عرض دارد و عرض سی و پنج زرع می‌شود و طول شبستان صد و پنجاه زرع است و قبر حضرت یحیی -ع- در شبستان واقع است. شبستان چهل ستون دارد بغير ستونهای دم حیاط، طول یکصد و بیست زرع و عرض پنجاه زرع. دور مسجد در سه طرف ستون زده شده ایوان مانند است، طولش طول مسجد، عرض شش زرع می‌شود، بسیار بلند بنا می‌باشد. اغلب بازار متصل به این مسجد است. در میان مسجد سه گنبد است: یکی را گنبد ساعت می‌گویند؛ یکی در زیرش آب است، بالایش طاق عالی می‌باشد؛ یکی بر

بالای هشت سنگ سفید است، می‌گویند جمجمه‌های<sup>۱</sup> بنی امیه در این زیر می‌باشد و گفتند کتاب آسمانی اینجا می‌باشد.

کل مسجد ستون بود بر طاق که به مرور خراب شده الحال این صد و دو سه ستون باقی مانده است، اما چه ستون! کل مسجد را از سنگ تقاشی و طراحی کرده غونه مانده، باقی خراب شده، سنگ مسجد را از شبستان و صحن مسجد شمردم، صد و دو ستون بود از سنگ تا چهار زرع ارتفاع بود اما سه تای ستون هشت زرع هم ارتفاع داشت و دو زرع و نیم قطر این سه ستون بود؛ ارتفاع این شبستان مظنه بیست زرع باشد یا زیادتر یا کمتر، بعد از غاز جماعت که در شبستان می‌کنند امامها، حضرات برمی‌خیزند حلقه می‌کشند شعر می‌خوانند یا هو می‌زنند، بچه خوشگل هم در میان با امام می‌باشد و دوری حرکت می‌کنند و فریاد می‌زنند تا دو ساعت آخر غش می‌کنند روی بچه می‌افتد.

محراب مسجدها بر اصل نقطه جنوب و شمال می‌باشد، سی درجه منحرف است از قبله، به آین جهت قبورشان و مذهبشان هم قدری معیوب است. در این شبستان چهار پنج امام نماز می‌کند، چهل چراغی از مفرق با بلور دارند، بسیار بزرگ است، قریب به دویست چراغ، البته روشن می‌شود، بسیار تماشا دارد، چند قطعه می‌باشد.

از زینبیه تا شهر شام یک ساعت و بیست دقیقه؛ از دروازه شهر تا خانه چهل دقیقه آمد که دو ساعت از خانه تا زینبیه می‌باشد. محله مس حار نیکی بود، زینب خاتون تخمیناً یک فرسخ از شهر شام مدفون است و امکلثوم و سکینه خاتون در قبرستان شام در جنب هم دو گنبد دارند و بلال و محمد بن عقیل<sup>۲</sup> در یک گنبد در جنب هم مدفونند و ام سلمه و ام حبیبه زوجات پیغمبر<sup>۳</sup> - ص - و عبدالله بن زین العابدین<sup>۴</sup> در جنب هم و هر یک گنبد علی حده دارند و در قبرستان شامند. و رقیه خاتون در میان شهر مقبره

۱. در نسخه مجلس: حجتهاي.

۲. گويا قبری که در کنار قبر بلال است منسوب به عبدالله بن جعفر می‌باشد.

۳. قبر اسلامه و ام حبیبه هر دو در بقعه در کنار قبور دیگر ازوج رسول خدا - ص - است، البته همانطور که مؤلف اشاره کرده محلی در شام نیز به عنوان قبر این دو شهرت دارد.

۴. گويا مقصود عبدالله باهر است، محل دفن او را در چند کتاب تسب که مراجعه کردیم نیافتنیم.

علی حده دارد.

در شام نرگس زرد دیده شد و باقلای خوب بزرگ بسیار بود زیادتر و بهتر از باقلای مازندران، و ترہ شام مثل پیاز ولایت عجم است ته دارد و بزرگ است. و قانون اهل شام چنین است که حاجی در خانه ایشان منزل می‌کند، آنچه معامله در شام می‌کند چهل یک می‌گیرد صاحب خانه از آن کس که چیز می‌فروشد به حاجی؛ حتی حمامی که می‌رویم از حمامی می‌گیرد، قانون اهل شام این است که در مراجعت حاج اهل شام به عین الزرقه می‌آیند و فریاد می‌کنند معمول معمول؛ معمول ایشان نانی می‌باشد که از روغن زیتون و شیره قند پخته شده و حاجاج می‌خورند بشدت.

از شام که حرکت می‌کنند باید صاحبها شتر که حمله دار می‌باشند تابع پاشا باشند، به هر قسم که می‌رود به سمت مکه معظمه بروند، اما در مراجعت باید پاشا تابع حمله دارها باشد به هر قسم که ایشان حرکت می‌کنند باید پاشا حرکت بکند، جهت ضعف شترها. اما در روز سیزدهم صفر باید وارد بشود پاشا، اگر داخل نشد اخراجات عسکر بعد از سیزده با پاشا می‌باشد و از دولت نمی‌دهند.

در شام قاعده می‌باشد که حاج که در خانه شامی منزل دارد، روزی که حاجی می‌رود از مکاری که قاطر کرایه می‌کند باید مکاری قاطری یک غازی بدهد به صاحب خانه، تا پنج قروش هم می‌شود که صاحب خانه راضی شود. مظنه رفتن به سمت مکه معظمه هم به این قرار باشد که شتر کرایه می‌کنند از حمله دارها همه، صاحب خانه پول می‌گیرد، امیر حاج فراعیشا مأمور است که چهارده سال حاج ببرد؛ الحال سه سال می‌باشد که برد است؛ لشکری که با حاج بود می‌گفتند هزار و پانصد نفر بود.

### تفصیل منازل از شام به مکه که حاج می‌روند

قلعه مضیرب، قلعه مفرق، قلعه عین الزرقه، قلعه بلغه، قلعه قطran، قلعه لحسا، قلعه غیزه، قلعه معان، قلعه عقبه، قلعه مدوره، قلعه ذات الحج، قلعه تبوک، قلعه اخضر، قلعه برکه

معظم، قلعه دارالاحمر، قلعه مداين صالح، قلعه آبار<sup>۱</sup> الغنم، قلعه بئر زمرد، قلعه بئر جديده، قلعه هدييه، قلعه الفحل، آبار ناصيق، وادي عقيق، مدینه طيبة، آبار على، شهداء جديده، بدرالقاع، رایع محل احرام اهل سنت است؛ آبار كظيم، قليص، آبار دفله ، وادی فاطمه، مکه معظمه.

سلیمان افندی از طرف دولت مأمور و متوجه امورات حاج است به توسط پاشا هر دو متوجه می شدند. عبدالله بیک لقب امیرالای داشت که سرکرده لشکر بود. سلیم توپچی باشی بود. حمله دار سخنی شیخ جارالله، العروق شیخ صالح طالله، شیخ فارس السليم، شیخ الحسین، شیخ مصطفی الحسین و حمله دار مقومین بارخانه الحاج عبدو آقاباش، مقوم عباس عثمان، [مقدم رسول العربیت، مقوم ہمود شهری، مقوم ائیس مقوم، حمله دار عرب شیخ محمود ناصری، شیخ محمد الدوجنی، اسیر شیخ محمود مرشحی، شیخ عبدالله ابولحیه، ولی باش حاج اسمش عجل یقین، ولی باش جروه علی آقا، حمله دار جروه شیخ درویش حید معبد قصاص]<sup>۲</sup> جمیع این قلاع را سلطان مستحفظ گذاشت، هر ساله مواجب ایشان را امیر حاج می رساند؛ اگر برکه باشد باید از آب چاه پر شود، مستحفظین می کشند، در سال باید برکه ها پر شود.

آنچه از تبع اخبار و تاریخ معلوم می شود مکه معظمه شست بار خراب شده و آباد کرده اند تا چه شود. بعد فرصت تحقیق نشد که کی و که خراب کرده و در چه زمان شده؛ خدا توفیق بدده از تاریخ و اسبابی ان شاء الله محقق و معلوم می شود.

### [مسجدالحرام]<sup>۳</sup>

مسجد الحرام سی و نه در دارد و سمت باب الزیاره که غربی خانه کعبه است هفت در آن سمت است و در نزد سمت جنوبی خانه کعبه باب ابراهیم در آن سمت است چهار باب دارد

۱. جمع بئر، مؤلف در بعضی موارد بیار ضبط کرده  
۲. داخل کروشه در نسخه مدرسه نیامده.

۳. عنوان مؤلف از این قرار است: در بیان حقیقت و چگونگی و کیفیت مسجد الحرام و بیان طول و عرض آن و تشخیص درهای آن و موقع آنها در هر سمتی و تحدید اصل خانه کعبه و توصیف مسجد مدینه و تشخیص مراقد و مقابر منوره بعضی از انبیاء و ائمه و اولاد اطهار ایشان و بعضی از صحابه حضرت رسول -ص-

و سمت شرق خانه کعبه که باب الصفا در آن سمت است هفده باب دارد و سمت شمالی خانه کعبه که باب السلام است در آن سمت یازده در دارد و طول مسجد الحرام بر سمت شمالی و جنوبی است و سی و شش طاق دارد و دهنه هر طاق چهار زرع و نیم است که طول مسجد الحرام یکصد و شصت و چهار طاق است و دهنه هر طاقی چهار زرع و نیم است که شرقی و غربی باشد و بیست و چهار طاق است و دهنه هر طاقی چهار زرع و نیم است. مجموع عرض مسجد الحرام یکصد و هشت زرع است و عرض شبستانها هم از چهار سمت در هر سمتی سیزده زرع و میل سنگهایی که طاق را بر بالای آنها قرار داده‌اند مجموع پانصد میل سنگی است و از جمله پانصد میل سنگ صد و بیست و پنج پایه سنگ کوچک است که مثل آجر بر بالای هم کار کرده‌اند و سیصد و هفتاد و پنج عدد دیگر آن ستون یکپارچه از سنگ سفید است و تخمیناً سه زرع و نیم طول و نیم زرع عرض دارد و عدد ستون از همین قرار؛ دو ستون از سنگ سماق<sup>۱</sup> دارد.

واصل خانه کعبه که از حجر الاسود تارکن یانی که بر طول مسجد الحرام است عرض خانه است و ده زرع است و رکن یانی تارکن شامی که عرض مسجد است طول خانه است دوازده زرع است و حجر الاسود در رکن شرقی و شمالی واقع شده و رکن یانی در سمت شرق و جنوبی واقع شده که محاذی حجر الاسود باشد.<sup>۲</sup>

و زیارت اهل قبوری که در مکه معظمه مشرف شدیم در شعب نور بقعه خدیجه و قبر عبدالله<sup>۳</sup> و ابوطالب و عبدالمطلب و عبدمناف در بیرون شهر است و مولود<sup>۴</sup> نبی - ص -

۱. نوعی سنگ سخت که در ساختن پایه‌های عمارت بزرگ و سنگ آسیاب بکار می‌رود؛ برای توضیحات بیشتر نظر فرهنگ معین، ج ۲، ص ۱۹۳۴.

۲. مقام شافعی مقام ابراهیم است، مقام حنفی مقابل میزاب رحمت است، مقام مالکی مقابل مستجار است، مقام حنبی مقابل حجر الاسود است، قبل از حاج هر مذهبی در مقام خود نماز می‌کردد، اکنون جمعیت شده کثیر مقامها را گرفته‌اند از امامها؛ حال اول حنفی نماز می‌کند و تمام مسجد که صد و شصت طول و صد و ده عرض است.... مملو آدم اقتدا می‌کنند. نماز امام حنفی که تمام شد امام شافعی نماز می‌کند اما جمعیت چندان نمی‌شود، بعد مالکی در مقام خود و حنفی در مقام خود نماز می‌کنند، و نماز صبح را شافعی مقدم بر حنفی می‌کند و قبل از طلوع فجر شروع می‌کند و بین نماز صبح طالع می‌شود، و بسیار بالحن خوش و قرائت می‌کنند و قنوت را شافعی بعد از رکوع رکعت دویم در نماز صبح می‌خوانند (مؤلف).

۳. اگر مقصود قبر عبدالله پدر رسول خدا - ص - است باید گفت که قبر آن بزرگوار در مدینه بوده که اخیراً وهابیها آثارش را از بین برده‌اند.

در میان شهر مکه است. خانه پیغمبر -ص- و عبادت خانه و مجلس خانه آن حضرت که صحابه آنجا جمع می‌شدند<sup>۱</sup> و مولود خانه فاطمه زهرا -س- در میان شهر همگی در یکجا بود.

اما مسجد مدینه پانزده طاق طول و یازده طاق عرض، طول شصت زرع، عرض چهل و چهار زرع و شبستان آن سمتی که حضرت رسول -ص- مدفون است عرض آن شبستان چهل زرع است که ده پایه در عرض دارد و هفده پایه در طول و یکصد و هفتاد ستون سنگی پایه آن است و سمت آفتاد برآمدن که باب جبرئیل آن جاست، عرض شبستان آن سمت دوازده زرع است و آن دو سمت دیگر که آفتاد غروب و شمال مسجد باشد شانزده زرع عرض آن دو سمت است و مجموع ستون سیصد و چهل و سه عدد از سنگ است که طاقهای شبستانها بر بالای همان سنگها است.

زيارت اهل قبور بقیع که مشرف شدیم آنچه در گنبد مدفون بودند و در میان یک صندوق بودند: عباس عمومی پیغمبر -ص- و حضرت امام حسن -ع- و امام زین العابدین -ع- و امام محمد باقر -ع- و امام جعفر صادق -ع- همگی در یک ضريح می‌باشند. قبر مطهر فاطمه -س- روپروری حضرات در صفحه واقع است که زیارت می‌کنند و قبر حضرت فاطمه -س- بنا به روایات بعضی در میان روضه نبی -ص- است که باید آنجا هم آن حضرت را زیارت کنند.

و در قبرستان بقیع به جهت هر یک اینها گنبدی ساخته‌اند. حلیمه خاتون و ابراهیم پسر پیغمبر -ص- و عقیل و دخترهای پیغمبر -ص- فاطمه بنت اسد مادر امیر المؤمنین -ع- در بیرون بقیع گنبدی دارد. ابوسعید خُدری در جنب آن گنبدی دارد. عمه‌های پیغمبر -ص- در یک گنبد در جنب قبرستان بقیع اند.<sup>۲</sup> بیت الاحزان حضرت فاطمه زهرا -س- گنبدی بود، حضرات عثمان و مالکی و نافلی<sup>۳</sup> هر یک گنبد علی‌حده

۴. مولد النبی -ص-

۱. مقصود دارارقم است.

۲. اکنون قبور این افراد همه در داخل بقیع قرار گرفته است.

۳. ظاهراً مقصودش قبر مالک بن انس و نافع است دومی از قراء سبعه می‌باشد.

دارند.

در حلب در مسجد جامع ش، ذکریا مدفون است و در شهر عرفه مقام حضرت ابراهیم که والدهاش او را در مغاره گذاشته بود و نرود آن حضرت را در منجینیق گذاشته و به آتش نرودی انداخت، حال همان موضع باستان شده و چشمۀ آبی است که تخميناً سی چهل جوی آب از آنجا روان است که شهر عرفه و باغاتش بجموعاً از همان چشمه مشروب می‌شود، ماهی بسیار دارد، ماهیهای بزرگ، هر کس از ماهی آنجا بخواهد بگیرد یا کور می‌شود یا شل، و هر گاه به خانه‌اش آورد خانه او می‌سوزد یا خراب می‌شود.

در شهر موصل حضرت یونس و محله یونس که تخميناً نیم فرسخ از شهر دور باشد مدفون است و حضرت شیث پیغمبر -ع- در محله بیرون شهر مدفون است و حضرت جرجیس و دانیال در میان شهر موصل مدفونند و در موصل قبر بعضی از عرفای می‌باشد، از آن جمله قبر نورعلی شاه مرحوم. و در مداین صالح همان خانه‌های قوم عاد و ثمود که در کوه ساخته‌اند به همان نحو برپاست که گویا امروز تازه ساخته‌اند و همچنان جای کلنگ استادی بر آنجا هست و در معركه که حال مشهور به هاره است و دو منزل از شهر حماه به این سمت است، یوشع بن نون آنجا مدفون است و معجزه که از سر حضرت امام حسین -ع- در وقتی که به شام می‌بردند در آنجا ظاهر شد.

در موصل دهی از زیر خاک بیرون آمده که تمامی بنای او از سنگ است و سنگها همه حجاری کرده و ایلچی فرانسه این ده را از دولت عثمانی گرفته، الحال سنگهای او را از موصل بار به بغداد کرده و از بغداد بار به پاریس می‌کند. در پنج فرسخی موصل حمامی می‌باشد از آب گرم و مشهور به حمام علی می‌باشد و آبش هم بسیار گرم است. متصل به شهر وان در یک میدان مانده به شهر وان قبری می‌باشد که مشهور به قبر مقداد می‌باشد از اصحاب حضرت رسول -ص- در موصل و شهر وان مرغی فریاد می‌کرد: ای وای کشته شد حسین؛ در معان پرتقال آوردن، تا حلب پرتقال بوده و از طرابلس شام و فلسطین می‌آورند بسیار هم می‌باشد. در جدیده دو منزلی مدینه طیبه میوه‌ای دید که اسمش موز بود، در شاخه به قدر بیست دانه بیشتر بود، به قدر خیار نازک کشیده، هم خام می‌خوردند و هم پخته، این میوه منحصر بود به جدیده. در کتاب «تحفه» این میوه را

نوشته است. سبزی دیدم میان مداین صالح و تبوک به قد و قسم اسفناج عجم اما این قدر ترش بود که حساب ندارد.

در سفر مکه اشخاص را دیدم از رومی که عمامه<sup>۱</sup> سبز داشتند و سید خطاب می‌کردند؛ روزی از یکی اهل روم پرسیدم که شما اولاد کدام امام می‌باشید که به هاشم می‌رسد؟ گفتند: ما سید دولت می‌باشیم. پرسیدم سید دولت چه نقل است؟ گفتند: از اول دولت عثمان، بنا چنین است که اگر کسی خدمت بکند لقب سید می‌دهند و لباس سبز می‌پوشند و این هم منصبی می‌باشد و در روم ماهها از آن سیدها می‌باشیم. ریحان را در مکه معظمه چنان تربیت می‌کنند که به قدر درخت گل سرخ می‌شود، ساها می‌باشد در زمستان و تابستان، پنهان در مقابر قریش دیدم به قدر درخت گل سرخ ولایت عجم.

روز اولی که از صفوک<sup>۲</sup> جدا شدم در صحرا روی بلندی قبری بود، گفتند: قبر ایوب نبی -ع- است؛ از دور زیارت کردیم. عرض و طول و ارتفاع قصر انشیروان مداین به تحقیق میرزا محیط طول از دم ایوان تا دیوار عقب او پنجاه زرع، عرض بیست و پنج زرع، ارتفاع سی و سه زرع.

منزل به منزل از شام تا نجف اشرف و حکایت اتفاقیه و ساعات منازل بعد آنچه نوشته شود ساع قاطری می‌باشد.

توقف در شام پانزده روز تما، با روز ورود و روز حرکت هفده روز شد، حرکت از شام روز شنبه بیست و نهم صفر، چهار ساعت به غروب مانده منزل خان قصیر چهار ساعت راه قاطری. تذکره می‌گویند بليت را و فته<sup>۳</sup> را. در سر دروازه ها تذکره نباشد راه نمی‌دهند و بعد از تذکره پول هم می‌گيرند. ماهانه جا، جایی يك هزار دادیم. حمد خدا را که از شام به سلامت در آمدیم اما بد گذشت، باغات شام به قدر دو فرسخ می‌باشد. در این راه که بیرون آمدیم کوچه‌ها و باغها تمامی سنگ فرش بود، تمامی درخت زیتون

۱. در نسخه مدرسه: مندلیل

۲. در باره او توضیحاتی خواهد آمد.

۳. گویا همان چیزی که ما پنه می‌گوییم.

می باشد اما درخت گردو و زردآلو بسیار می باشد، اخیر هست انار و نارنج و ترنج هم می باشد، امان از آبادی شام و عمارت او، شب را در خان قصیر ماندیم؛ روز یکشنبه به قدر چهار ساعت ماندیم تا باق اهل حاج از شهر در آمدند. از آنجا حرکت، منزل عذیقه و پنج ساعت حرکت شد و در راه قاطر کجاوه من زمین خورد. شب دوشنبه غرہ ربیع الاول در عذیقه بودیم؛ رؤیت هلال شد صبح از عذیقه حرکت، منزل نه بیک، هشت ساعت و نیم راه بود؛ خبر کردند که بار بکنید، بار کردیم، بعد ضیاءالسلطنه گفت: یانیم تا سه ساعت دیگر که حاج حاج ولی از شام برستند؛ من چون بار کرده بودم تا حضرات کی بیایند.

در راه پر تقال بسیار خریدیم و خوردم. حضرات حاج دوشنبه را در عذیقه ماندند نیامدند من هم سه شنبه را در نه بیک ماندم تا حضرات آمدند. ملا عبد الرسول کاشانی در بین راه فوت کرد، غسل دادند و غاز کردند و دفن کردند، خدا او را رحمت کند که چه بسیار آدم خوبی بود. صبح چهار شنبه حرکت، منزل سه ساعتی کردیم (کذا)؛ راه بسیار خوش گذشته اسم منزل شمسستان می باشد. صبح پنج شنبه پنجم حرکت، ده ساعت راه آمدیم تا حمیص، در بیرون شهر منزل کردیم؛ گشتنیم در شهر و مسجد او را، اما از منزل که سوار شدیم تا حمیص مثل زمرد سبز بود، الحق صفا داشت. صبح شنبه ششم<sup>۱</sup> حرکت، آمدیم از حمیص به حمی؛ هشت ساعت و نیم راه بود و حمیص و حمی دو شهر می باشد آبادی زیاد دارد. هفتم ربیع الاول که شب اول خمسه بود در حمی بودیم، در حمی چرخها تعییه کرده اند که آب از زمین به زور آب بالا می رود به قدر بیست زرع زیادت آب را می ریزد بالا و در بالا جوی بزرگی قرار داده اند که آن را می بردند به باغها و خانه ها و بسیار با صفا می باشد و جای تاشا می باشد. شب دوشنبه در حمی بسیار بارید.

اول طلوع آفتاب دوشنبه حرکت، پیاده آمدیم با ضیاءالسلطنه تا بیرون شهر حمی تا هفت ساعت و نیم راه آمدیم، مهد خدا را که امروز بسیار خوش گذشت، منزل خان شیخ بود. امروز قافله شتر که با حاج می آمدند دزد زد، قدری اسباب برد از سید سبزواری و

۱. مؤلف دو سطر قبل پنج شنبه را روز پنجم دانست و در اینجا شب را ششم می داند!

از حاجی کاظم قندهاری. صبح سه شنبه از خان شیخ سوار شدیم تا پنج ساعت در راه آمدیم، در وقت پیادگی سنگی عکام به کسی زد، سنگ به سر من خورد که مدهوش شدم، الحمد لله به خیر گذشت.

از مسجد معربی که گفتند سر مقدس جناب سیدلاشهداء را در جایی گذاشته رفتم، آب داشت، گفتند: آب جاری می‌باشد، خوردیم و به صورت زدیم، زیارت جناب سیدالشهداء را آنجا کردیم و لعنت بر قاتلان آن حضرت کردیم و در باطن گریه کردیم، آنجا سر قبر بوش بن نون مشرف شدیم و فاتحه خواندیم، منار مسجد معربی که تازه بسیار بود خوب ساخته بودند از سنگ بلند بسیار پاکیزه بود، اسم منزل معربی بود، از معربی که صبح چهار شنبه اخر سال که روز دهم ماه ربیع الاول و چهارشنبه سوری بود حرکت تا شش ساعت و ربعی راه آمدیم، در منزل دل من درد کرد، صبح پنج شنبه یازدهم از سلمین حرکت شد، ده ساعت و نیم تا وارد حلب شدیم، شب جمعه تحویل حمل بود، حد خدا را که اسباب تحویل فراهم آمد، تمامی حاج را خبر کردیم، دو ساعت و ده دقیقه به ارض حلب تحویل شد. در حلب پنج روز ماندیم کرنطی بود، آخر قرار شد از حلب تا برجیک شش روز برویم و در آنجا چهار روز بمانیم، این قرار شده تا چه شود، بسیار کثیف بود، کاسب حلب تمامی ارمی بود، ارمی با مسلمان آنجا یکجا حمام می‌روند و ذیحه هم می‌خورند، بسیار کثیفند، به خدا قسم چه نویسم از سرگذشت حلب. پنج روز ماندیم تمامی به قیل و قال گذشت؛ آخر، نفری سه قروش گرفتند و چند سوار همراه ما کردند که منزل به منزل اخراجات آنها بدھیم. سر پول تمامی میان حاج و ضیاءالسلطنه معربه شد. پسر حاجی رجبعلی پول را یکجا داد که از مردم بگیرد. خلاصه هنگامه می‌باشد، خدا حفظ بکند.

روز چهارشنبه هفدهم ربیع الاول که عید مولود است چهار ساعت از روز گذشته حرکت، دو ساعت و نیم آمدیم؛ اسم منزل طاحونه زیت یا زید<sup>۱</sup> گویند. قبل از طلوع روز پنج شنبه حرکت تا شش ساعت راه آمدیم. امروز بعد از ورود، چادر مرا نیاوردند، سه

چهار ساعت معطل شدیم؛ در منزل دعوا شد یعنی حسن و پسر حاجی رجبعلی مردم را زدند نزدیک شد فتنه بزرگ شود، قافله ضایع شوند. صبح جمعه حرکت، در راه آب بود، قاطر من در آب خواهید، در آب افتادم، منزل پنج ساعت بود، شب شنبه بارید. اول روز شنبه راه افتادیم، یازده ساعت راه آمدیم، امروز از قاطر قایم افتادم، اسم منزل شرب می‌باشد، آبادی بسیار دارد، شب یکشنبه بیست و یکم در منزل باز باران آمد، صبح بار نشد، حضرات عقلاء قرار دادند که سری هشت قروش بدنهند تا از شط فرات بگذرند و مخارج کرنطفچی و سایر که در راه بشود بکشد، این بود قرار حاجی کاظم و دریابیگی و حسن و حاجی ولی در این منزل.

در این منزل شش سال قبل ابراهیم پاشای مصری با لشکر سلطان که حفیظ پاشا سر عسکر بود دعوا کرد، طرفین زیاده از صد و پنجاه هزار نفر بودند، لشکر سلطان شکست خورده ابراهیم پاشا گرفت حلب را، اهل ده تعریفها از دعوا کردند. روز یکشنبه در شرب ماندیم تا ظهر جهت فوت میرزا مؤمن سبزواری، او را دفن کردیم، غاز کردیم، ظهر حرکت کردیم تا بر جیک سه ساعت بود، این طرف شط فرات است. روز دوشنبه هم آنجا ماندیم، از شط فرات نگذشتم، روز سه شنبه از شط فرات گذشتم، باز نفری یک قروش گرفتند. حسن ملعون با آدم همکار همایون میرزا دعوا کرد بشدت هرزگی کرد. هوا بسیار سرد بود؛ چاقاله بادام، زرد آلو بزرگ بود آنجا، خوردیم و ماهی بسیار دارد و هر چه بزرگ است خارش کمتر است.

### [گرفتار اعراب]

بر جیک بسیار خوب قلعه دارد و قشنگ، تا شب چهار شنبه مردم این طرف آمدند و بعضی حاج نیامدند تا روز چهارشنبه بیست و چهارم ماندیم، باقی حاج گذشتند اما به حدی سرد بود که حساب نداشت و باز حسن قیل و قال کرد محصل آورد از مسلم بر جیک که از حاج پول بگیرد و حمد خدا را که جواب دادیم، امیدوارم که باعث اجر آخرت من بشود. شب پنجشنبه را ماندیم، صبح پنج شنبه بیست و پنجم حرکت کردیم تا نه ساعت راه آمدیم، در کاروانسرایی در بیابان منزل کردیم اما هوا سرد، اسم منزل خان

چهار ملک می باشد منزل کردیم. اول طلوع آفتاب روز جمعه بیست و ششم از خان  
چهار ملک هشت ساعت و نیم راه آمدیم، راه هم بد بود بسیار من پیاده راه آمد، هوا هم  
سرد بود تا عرفه، در بیرون شهر عرفه منزل گرفتیم، یک روز ماندیم، حسن باز پاشا را  
بر ما شوراند که پول بگیرد، دادم پاشا آمد و رفت، حاج جواب دادندبی رضای پاشا  
صبح یکشنبه بیست و هشتم شهر ربیع الاول بار کردیم، راه افتادیم، در بین راه خبر  
آوردند که به حکم پاشای عرفه حاجی کاظم طهرانی و حاجی ولی چاروادار و جمعی را  
در عقب نگاه داشتند که پول بدھید ما که آمدیم منزل پنج ساعت راه بود، در کنار  
رودخانه افتادیم، چادر من را هم نیاوردند. در کنار آب منزل کردم؛ چای خوردم، تا به  
حال که سه ساعت به غروب مانده از عقب خبر نرسیده دلم درد می کند، تا شب  
حضرات نیامدند شب دوشنبه را ماندیم. صبح حاج صلاح دانستند که دریابیگی برود  
عرفه پیش پاشا امورات را بگذراند، ایشان رفتند، در بین راه حاج را دیدند، گفتند قامی  
کلک حسن بود، پاشا مطلع نبود، بعد از اطلاع عذرخواهی کردند، قواس همراه ما کرد که  
ما را داخل حاج بکند قبض بگیرد، حضرات وارد شدند.

استخاره راه کردیم، راه دیاربکر و راه میانه خوب آمد اما راه میانه بهتر آمد. بنای  
حرکت از راه میانه شد. مردم را خبر کردند که دوشنبه جو بخزند؛ صبح سه شنبه سلغون  
ربیع الاول حرکت شد به راهنایی محمد خان آقای مارویینی و برادرش و تصدیق حاجی  
ولی و حاجی احمد به راه وسط که میانه باشد. بعد از دو ساعت مذکور شد که راه گم شد.  
امیر ما که سرکار ضیاءالسلطنه باشد ملتفت کسی نشده سؤال نکرده قاطر رانده مردم  
متعاقب ایشان در بین راه چند خانه دیدند، از آنها دو آدمی به توسط حاجی ولی گرفته  
که مرا داخل راه بکنند و دو عرب هم قدری راه آمدند و گفتند این راه اهل حاج به قرار  
همیشه، قاطرها رانده تا دو ساعت به غروب ماند، دفعه بدون فکر، داخل ایل عرب  
می شوند، تا حاج مطلع می شوند خواستند برگردند که اعراب مطلع شده که صید دست و  
پا بسته به در خانه او آمده سوار شده، آمده سر راه برگرداند. بعد که چنین شد گفتیم ما  
خود آمدیم، راندیم تا نزدیک چادرهای ایشان منزل کردیم. حضرات آمدند دور ما،  
ماها پریشان شدیم، میرزا مسعود و میرزا محیط و دریابیگی رفتند چادر بزرگ ایشان به

حرف زدن قرار امر را دادند و گفتند بنا شد که دویست غازی بدھیم و بیست خلعت، با صبح به زور و کتک دویست غازی را قسمت کردند گرفتیم، به این تفصیل نود غازی را ماسه دادیم، صد و ده غازی را باقی حاج دادند به هزار معركه. در این شب در بین صحبت با اعراب، عربی دویید عمامه ملاعبدالکریم را برداشت برد.

در شب گفتند: بزرگ اعراب صفوک نامی میباشد که ملقب به سلطان بز است و در دو فرسخی راه میباشد، صلاح این است که به او متول شویم او را خبر کنیم حاجی کاظم طهرانی، عربی پیدا کرده ده غازی به او دادیم با حاجی حسین عکام و همایون میرزا نصف شب روانه کردیم که (بگویند) ما به امید اسم و رسم تو آمدیم، با ما چنین سلوک کردند.

صبح که شد بنا شد که بار کنیم برگردیم از راهی که آمدیم به تدبیر خراسانیها و میرزا مسعود بار کردند. بار کردیم که اعراب مطلع شدند به قدر نصف میدان راه آمدیم که ریختند به اطراف ما. امر ما بالمره فاسد شد، مرگ را معاینه دیدم، محشر شد، چه بگویم و چه بنویسم، خداوند نتهايد برای مسلمین، لابد کجاوه ضیاءالسلطنه را پیاده کردیم، من و همکار همایون میرزا و میرزا مسعود وزنهای ما که هفت هشت نفر بودند دوییدیم به سمت عربها، آنها زور آوردند، زنها را با میرزا مسعود عقب فرستادیم. ضیاءالسلطنه میرزا محیط را فرستاد پیش عربها که آنچه گفتید دادیم این چه قسم است که با ما سلوک میکنید که حاج ما در فریاد واه و وا ویلا میباشند که من دیدم میرزا محیط را زدند با پشت شمشیر، شال سرش به حلقوش انداخته میکشند که من دویدم رو به عرب که میرزا محیط را بگیرم، اعراب داخل حاج شدند میزنند و میگیرند مال حاج را که من به عرب رسیدم، نیزه رو به من کرد که برگرد؛ گفتم رفیق من را به من بده تا برگردم، ایشان دست از او برداشتند که صدای زنها به آسمان رفت که برگرد و لابد من برگشم، یکی سربرهنه یکی پابرنه اطراف ما را گرفته، بار پسر حاجی رجبعلی را تاراج کردند، ما را میزنند و ما هم میزدیم و شور و نشور بود که فرحان پسر صفوک رحمت خدا بود بر ما، او زد مردم را و ما را حیات تازه خدا داد، سوار کرد ما را برد تا اردوی پدرش در جایی حاج را فرود آورد. بعد چند نفری از حاج دیدن کردند. صفوک بسیار مرد مقوضی بود. این

و قایع روز چهارشنبه غرہ ریبع الثانی.

بعد از مراجعت از چادر او میرزا مسعود با سایرین نشسته اول قرار پانصد غازی دادند جهت او قسمت کردند. بعد گفتند کم است به هزار غازی قرار شد، بعد به هزار و دویست غازی، خلاصه محصل او هم بود در چادر دریابیگی تا صبح هزار غازی جمع شد. صبح پنج شنبه ضیاءالسلطنه با زن حسام السلطنه رفتند به چادر صفوک، او هم محصل تعیین کرد که دو هزار غازی از ما بگیرند، پسرهای ملعونش که هر یک از شمر و خولی والله حرامزاده تر بودند نشسته گفتند: نصف را باید شما سه شاهزاده بدھید نصف را سایرین، میرزا مسعود را محصل دادند، برد بگیرد، دویست غازی همایون میرزا را هم محصل دادند، بعد مرا به دست محصل دادند که آدم صفوک آمد که صفوک بخشید گفت هزار و دویست غازی را بدھند، آن ساعت چنین شد تا ضیاء آمد، بعد از آمدن ضیاء آمدند که سیصد غازی قلق بدھید، آنچه آدم رفت و آمد به جایی نرسید، نصفش را از ما سه نفر گرفت باقی را از سایر؛ قریب به شب جمعه باز پسرهایش با چند نفر دیگر آمدند که هفت صد غازی بدھید که حاج زن و مردش شورش کرده به چادر صفوک دویدند، پسرهایش و مصلحهایش، بنای زدن گذاشتند مردم را و فرار دادند، خلاصه تا یک ساعت در شب جمعه کل حاج ناله کردند، این ملعون هیچ نگفت، آخر ماه را به زور برداشت جمع کردند، پانصد غازی قسمت کرد میان حاج و رسد<sup>۱</sup> هر کس را با محصل گرفت. آن شب رسد من پنجاه غازی شد. روز جمعه پسر او آمد میان چادر دریابیگی باز بنای تشدد را گذاشت که پنجاه غازی کسر است. دریابیگی را زد، ساعتش را از بغلش در آورد، سی غازی باز از او گرفتند، پنجاه غازی را که تمام کرد باز تمامی حاج جمع کرد، سه شمشیر و هشتاد توب علیجه شامی هم دادند از حاج سه شمشیر گرفت، طپانچه گرفت. عصر جمعه مرخص کرد بروید، سه آدم به همراه ما کرد، صبح شنبه را راه افتادیم تا دو ساعت به غروب ذر صحرا نزدیک چشمهدای منزل کردیم، جای بسیار با صفا بود. روز یکشنبه آمدیم به خانه کردها صبح دوشنبه از خانه کردها حرکت که کردها محشر کردند

۱. رسد به معنای حصه و سهمی که پس از تقسیم به هر یک از افراد می‌رسد.

تام شده بودیم که خدا نخواست، بار مرا بردند، باز گرفتند، به هزار معركه از دست آنها خلاص شده به ماردین رسیدیم.

روز سه شنبه را در ماردین ماندیم، آدم پیش پاشا فرستادیم او سه چهار نفر غواس همراه ما کرد. روز چهارشنبه هشتم حرکت کرده تا هفت ساعت منزل عتبه<sup>۱</sup>، قلعه ماردین بسیار محکم و بر سر کوهی واقع در راهی که به شهر ماردین می‌رفت بسیار صعب کوه سنگ می‌باشد، اغلب اهل شهر نصارا می‌باشند، صبح پنج شنبه نهم یک ساعت از روز گذشته سوار شدیم شش ساعت حرکت، تا نصیبین رسیدیم، منزل شد. در نصیبین بقیه بود که محل عبادت حضرت سلیمان -ع- بود. آنجا زیارت می‌کردند، تبرک می‌بخشید. صبح جمعه دهم جهت عسکر آمدن تا یک ساعت معطل شدیم، بعد سوار شدیم منزل یاورد. راه نه ساعت و نیم، صبح شنبه یک ساعت از روز گذشته سوار شدیم شش ساعت راه رفیم، در کنار چشمهدای منزل کردیم. هوا بسیار گرم بود. شب اول اردیبهشت بود در یک منزل جزیره بودیم. صبح یکشنبه دوازدهم، اول اردیبهشت ماه حرکت تا شش ساعت راه آمدیم تا جزیره قدری پیاده شدیم، از جسر گذشتم، حاکم جزیره بدرخان بیک بود، هم از سلطان مخوف بود هم از پاشای بغداد، منزل آن طرف شط کردیم. جزیره همه آبادی دارد اما خوب به نظر نیامد. امروز کجاوه آقا سید میرزا شیرازی در دره پرت شد اما حمد خدا را که به خوبی گذشت.

از جسر به اتفاق ضیاء السلطنه و همایون میرزا و زنهای این طایفه گذشتم، باز دیشب شب دو شنبه میان حاج قیل پول شده بود که باید به عسکر ماردین بدهند تا یک ساعت از روز گذشته هم همین ماجرا بود، بعد حاج سوار شدند تا شش ساعت راه آمدیم، راه نصفش بد بود، کوه و سنگ و آب، گاهی پیاده و گاهی سواره وارد منزل شدیم. من امروز تب دارم تا چه مقدّر باشد، شب را بشدت تب کردم تا صبح آرام نگرفتم، صبح دلم درد گرفت از جزیره تا موصل آب زیاد دارد، در رودخانه‌های عظیم امسال کم باران بود که زود و خوب گذشتم، اگر سال پر باران باشد در هر رودخانه پنج

روز معطل باید شد. صبح سه شنبه حرکت، تا هفت ساعت راه آمدیم، در راه دو سه آب بود، بخصوص یک آب زیادتر بود که تا زیر کجاوه می آمد، مال را خوب می غلطانید، یک حاجی را با خرس آب برداشت، حاجی نق عکام من بر هنه شد، به هزار زحمت او را در آورده وارد منزل شدیم، آبادی بود، بعد از ورود به منزل دلم بشدت درد گرفت، چند دفعه آبگرم نبات خوردم، شب دلم آرام گرفت.

## [در موصل]

صبح چهارشنبه سوار شدیم تا چهار ساعت کوه و کمر و راه بد بود، منزل شش ساعت بود، در چمن فرود آمدیم. شب را باز ناخوش بودم، قبل صبح پنج شنبه دست به بار کردیم تا ده ساعت راه آمدیم، در ده بی آبی منزل شد، جای بدی بود، احوال ناخوش و کسل. در این منزل مقبره بود، مذکور شد از حضرت لقمان -ع- می باشد.

صبح جمعه هفدهم قبل از طلوع آفتاب حرکت تا هشت ساعت آمدیم به موصل وارد شدیم، کنار شط منزل شد؛ موصل بسیار خوب جایی می باشد، مأمور، زراعت بسیار، هوای خوش. از شام تا موصل اغلب زراعتها دیم می باشد. قلعه موصل بر بلندی واقع شده که شط در زیر است. شهر سمت غربی شط است، در موصل چهار روز ماندیم، در آنجا همه را قیل و قال داشتیم، کل حاج با چار و ادارها قطع کرایه بود. لعنت بر حاجی ولی همدانی و حاجی احمد کور شامی؛ بد گذشت، محشر بود. در چادر هر حاجی بیچاره نقل گمرک بود، مال مردم را به گمرک می بردن، معركه بود و چه معركه، خلاصه هنگامه بود. چهار پیغمبر را مشرف شدیم؛ شیث و جرجیس و دانیال در شهر بودند، حضرت یونس در بیرون شهر متصل به شهر در بلندی قبر شریفش بود، زیارت کردیم، حمد خدا را. چاوش قزوینی در موصل نوشته طهران گرفت اما نرفت در موصل، باز پاشا بد احوالی کرد، خواست از هر نفر چهل قروش بگیرد، دریابیگی مکرر رفت و آمد و با هزار زحمت تا آخر پاشا به دریابیگی گذشته از حاج نگرفت.

روز چهارشنبه بیست و دوم با هزار کلک در کلک نشسته روانه شدیم. ضیاء السلطنه و همایون میرزا و زن حسام السلطنه در یک کلک نشسته، حقیر با دریابیگی و

میرزا هادی در یک کلک، و کلک تا پنجاه نفر هم بود به قدر دوازده کلک درست شد، خدا حفظ بکند ان شاء الله. حال تحریر در کلک عصر چهارشنبه؛ کلک ما بیست تومان تمام شد به غیر مخارج دو فَعَلَةٌ پدر سوخته خرمجنون؛ به قدر سه ساعت امروز حرکت شد، منزل حمام علی بود، آب گرمی می‌باشد، جمعی رفتیم به حمام و غسل کردیم، این آب گرم هم مشهور است در موصل و سایر بلاد عرب، جهت شفا و دوا می‌آیند به این آب گرم از سایر بلاد، اما آبش بسیار گرم است. شب را خواهید نیم ساعت قبل از صبح پنج شنبه حرکت، نماز صبح را در کلک کردیم، تایک ساعت به غروب مانده منزل شد و در جزیره نماز شام کردیم و شام خوردیم. سه از شب جمعه گذشته بود که حرکت کردیم، قدری راه آمدیم طوفان شد، به هزار زحمت کلکها را به کنار آوردند، بودیم تا ماه طالع شد، حرکت کردیم تایک ساعت از روز جمعه راه رفتیم باز طوفان شد، در کناری منزل، تا هفت ساعت به غروب مانده، قبل از ظهر حرکت کردیم، حال تحریر در کلک باران هم می‌آید. حاجی ولی مکاری با جمعی از راه کرکوت رفتند، بسیار بد گذشت، هم آب زیاد بود و هم سری ده غازی گرفتند و آزار هم کردند. به ماها که در کلک نشسته بودیم بسیار خوش گذشت. در کجاوه تحریر شد.

امروز در بین راه باز مرغ گفت: ای وای حسین کشته شد. جمعی شنیدند مثل میرزا هادی دامغانی و حاجی محمد طاهر و میرزا بابا و حاجی محمد گیلانی با دو سه نفر عکام اقرار کردند و حاجی رجب فراش و من هم شنیدم، جهانگیر میرزا و دریابیگی هم اقرار کردند، بعد از ساعتی باز مرغ گفت و جمعی شنیدند از حجاج همانی و بروجردی و خراسانی و سایر بلاد. روز جمعه راندیم تا چهار ساعت از شب شنبه گذشته وارد تکریت شدیم، و در کنار شط تمامی حاج جمع شدیم. باز نقل قیل و قال پول است که سری یک غازی بدھید. گرفتار حرف او می‌باشیم، تا آخر کلک هشت غازی گرفت. روز شنبه نماز ظهر کردیم، روانه شدیم، غروب شنبه که شب یکشنبه باشد وارد سرمن رای شدیم، از راه به زیارت مشرف شدیم، پای من بشدت درد می‌کند. روز یکشنبه اول پا را حجامت کردم بعد مادر آقا خان زالو دادند انداختم، خون زیاد آمد اما حال ندارم. روز یکشنبه مشرف نشدم.

حاجی میرزا عبد الوهاب حکیم را در سر من رای دیدم، در آنجا روز یکشنبه را حاج ماندند، روز دوشنبه دو ساعت و نیم به غروب مانده داخل کلک شدیم، حرکت کردیم تا روز سه شنبه بیست و هفتم (در) راه بودیم، تا ورود به کاظمین پایم درد می‌کرد بشدت تا شب چهار شنبه وارد کاظمین –ع- شدیم، چهار شنبه و پنج شنبه و جمعه و شنبه با احوال ناخوش در کاظمین بودیم. روز یکشنبه (به) خان مرزا قچی<sup>۱</sup> که دوازده ساعت راه هست (رسیدیم)، شب دوشنبه از خان مرزا قچی حرکت تا جشن مسیب سه ساعت، واز آنجا تا کربلا معلی هفت ساعت، و قامی راه جوی آب و پل بسیار بود، معطلي دارد؛ ظهر دوشنبه وارد کربلا معلی شدم، روز سه شنبه ماندم. صبح چهار شنبه حرکت که نقل طلب سید علی سبزواری شد و سلوک او با من، چه نویسم.

از کربلا معلی به خان مرزا قچی و از آنجا شب پنج شنبه حرکت، ظهر پنج شنبه وارد کاظمین شدیم، جمعه و شنبه را ماندیم عصر یکشنبه در آمدیم، شب در دوره بغداد ماندیم. روز دوشنبه هم در کنار شط ماندیم.

### [به سوی عراق عجم]

شب سه شنبه حرکت به سمت عراق عجم. مسجد حلب بد نبود ولی به شکوه مسجد شام نیست ولی نوتر است، شسبستان او سه چشم است و طولانی می‌باشد و حضرت زکریا در میان طاقی مدفون است. پیشناز متصل به قبر حضرت می‌ایستد امامت می‌کند وجهت دعای باران در شسبستان در چهار پنج جا نشسته بودند و قرآن تلاوت می‌کردند و بعد دعا می‌کردند، مسجد شیرینی بود. آب روان و حوض داشت.

در بین حرکت از حلب و موصل از بس امر قافله مغشوش بود حاجی ناله می‌کرد و می‌گفت: خدا یا حاجی ما به حمامی می‌ماند که دلاکش زیاد از مشتریش باشد.

حکایت در شبی که به چنگ عربها افتادیم حاجی ای ششصد تومن اشرفی در زیر خاک کرد و رویش علامت گذاشت که نشان باشد. صبح شد و دست به بار کردند،

حاجی دوید که پول را بردارد گم کرد، این قدر در آن شب علامت در صحراء گذاشته بودند که علامت او در میانه گم شد. پول حاجی مشتبه شد، پول از دست حاجی رفت، از این قبیل امورات هم شد.<sup>۱</sup>

سه شنبه در کربلا ماندیم، چهار شنبه حرکت، روز پنج شنبه هشتم وارد کاظمین، راه گرم بود، چه بنویسم از شدت گرما، و نقل سید خراسانی سید علی و طلب او، و چه نکرد با ما، مقدمه زن زین العابدین خان روز جمعه سلخ جمادی الاولی وارد کنگاور شدند با زوار و حاجی آقا زن ظل السلطان، در حینی که باید از کجاوه پیاده شود تفng خودشان، دوش آدم خودشان سر پا بود در می روید در میان کجاوه، بر سر زن بیچاره می خورد و زن از کجاوه می افتد، مشغول معالجه او شدند تا چه مقدر شود، خدا حفظ بکند.

کدار بیدسرخ، میانه صحنه و کنگاور می باشد که همیشه دزد دارد. شب پنج شنبه بیست و نهم جمادی الاولی در صحنه به سمت کنگاور منزل کردیم، دزد ریخت سر من، حمد خدارا که فتح نایان کردیم، یکی دونفر کشته شد، دزد بیست نفر بودند و ما از مرد و زن ده نفر، هیچ چیز هم نبرد مگر به قدر سه تومن از چاروادار برد. در قرای سوی کرمانشاهان ماهی به قدر ماهیهای مازندران می باشد بسیار خوب؛ شخصی گفت: امسال ماهی گرفته بودند به وزن هفده من؛ الحق پل با صفا دارد، اما امسال آبش کم شده بود.

بیستون هیچ صفا ندارد، قدری کوه تراشیده صاف کرده اند، می گویند شبیه چند درویش هم تراشیده اند، نقلی نیست، کرمانشاهان تماشاگاهی که دارد طاق بستان است، می گویند که آب دارد و صفا دارد، جای تماشا می باشد، سرکار دولتشاه در آنجا صورت خود و بعضی از اولاد و اعیان دولت از سنگ در آورده است.

### فایده

آنچه حال معلوم می شود مراجعت از راه موصل و دیاربکر محال است جهت انقلاب

۱. در اینجا در نسخه مجلس منازل از شام تا کاظمین را که سی و نه منزل است یاد کرده و فواصل آنها را بر حسب ساعت قاطری آورده است.

عرب، لابد مراجعت منحصر است از راه ارزنةالروم یا دریا؛ مراجعت در این زمانها چون زمستان شده از ارزنةالروم مشکل است، آنچه تحقیق کردم باید رفتن عجم از ارزنةالروم باشد که فصل تابستان است. مراجعت (از) چند راه می‌باشد یا دریا به فارس، یا دریای آق‌دنگیز اسلامبول قرادنگیز در طرابلس می‌باشد، به ارزنةالروم به نخوی و تبریز و اگر امن باشد راه سوک شیوخ و اگر عکن باشد خاطر جمع باضامن راه جبل. خلاصه رفتن به مکه معظمه از طرابلس قرادنگیز اسلامبول از آنجا کشته سوار شده به آق‌دنگیز اسکندریه مصر، از آنجا بندر بنیع به مدینه مطهره؛ اگر آنجا نشود از بندر جده، از آنجا به مکه معظمه بهترین راهها می‌باشد. خداوند نصیب کند ان شاء الله تعالى. یا راه دریا از فارس یا راه ارزنةالروم به شام یا راه جبل به سوک شیوخ لحسا زیبر با زحمت پول زیاد دادن آخر چه شود از دست عربها.<sup>۱</sup>

روز پنج شنبه بیست و چهارم از حلب به خان کمان منزل شد، به زمان سه ساعت، روز جمعه بیست و پنجم از خان کمان به سلمین منزل شد، به زمان هفت ساعت، روز شنبه بیست و ششم از سلمین به مقصود که حال به ماره مشهور است منزل شد، به زمان شش ساعت، روز یکشنبه بیست و هفتم از ماره به خان شبیخون منزل شد، به زمان شش ساعت، روز دوشنبه بیست و هشتم رمضان از خان شبیخون به شهر حماة منزل شد، سه ساعت، روز سه شنبه بیست و نهم رمضان به شهر حمیص منزل شد، به زمان دوازده ساعت. روز چهارشنبه غرّه شوال از شهر مزبور به ایک قابی منزل شد، و آدمهای آنجا مجموع مقبول و خوشگل بودند، به زمان دو ساعت. روز پنج شنبه دوم شوال از ایک قابی به نه بیک منزل شد، به زمان ده ساعت. روز جمعه سوم شوال از نه بیک به قدیفه منزل شد، به زمان دوازده ساعت. روز چهارشنبه از قدیقه به شهر شام منزل شد و تا پنج شنبه شانزدهم شهر مزبور که عصر به در دروازه نقل مکان شد در شهر شام بودیم، به زمان دوازده ساعت. روز جمعه هفدهم شهر شوال از شام به زیتون منزل شد و آب جاری داشت، به زمان شش ساعت. روز هیجدهم از شهر زیتون به دلی منزل شد، آب

۱. در نسخه مجلس نیز فواصل میان منازل مختلف را بر حسب فرسخ و ساعت قاطری آورده است.

جاری و برکه داشت، به زمان نه ساعت. روز یکشنبه نوزدهم از دلی به مضیرب منزل شد و تاروز پنج شنبه بیست و سوم شهر مزبور به جهت در مه گرفتن مکث نمودند، قلعه و آب لجه داشت، به زمان نه ساعت.

**فایده:** حاج از راه تبریز چهارم یا پنجم یا ششم شوال وارد شام می‌شوند.

**فایده:** خلاصه شروط با حمله‌دار شام، در نوشته که پاشا باید مهر بکند یا چند نفر معتبر اول قطع و فصل پول کجاوه و پول سرنشین و پول بارگیر، بار قرایوک را صد و بیست حقه قرار بدهد و زیر پای سرنشین هشتاد حقه پول کجاوه را از چهل بالا نرود، پول پنج اطراف را قطع بکند که هر روز آزار نکنند، سرش نیایند، خلعت را هم قطع بکند که چه بدهد که در آخر حرف نزنند، شرط آب هر روز هر کجاوه دو خیگ سه خیگ را بکند، شرط پیاده نشدن در عقب را بکنند، شرط الاغ و اسب و قاطر را اگر دارد بکند که آب بدهد و چیزی نگیرد و شرط پیاده شدن برای بول کردن بکند؛ یعنی شتر را بخواباند زن بخصوصه، و مردهایی که آبرو دارند و شرط نگرفتن قرض بکند که نیایند قرض بخواهند، البته شرط بکند که اگر پاشای جروه نیامد در مراجعت بارها را بر زمین نیندازد که باز پول بخواهد بگیرد. شرط طفل کوچک پیش مادرش باشد، در یک کجاوه بکند، شرط خیگ در زیر کجاوه بینند بکند، راه دور است شاید آب ضرور باشد. شرط بکند اگر سرنشین بخواهد از قطار باز شود پیش رو یا پس مانع نشوند. شرط پول سرنشین دوازده تومان بالاتر نباشد مگر راضی نشود جهت بار و آب اگر ضرور شد. باید زیادتر از دوازده تومان نباشد. شرط چادر زدن اگر حمله‌دار بزند بکند، اگر نه شرط بکند ماخود می‌زنیم و پول چادر زدن غی‌دهیم، شرط بکند البته شرط بکند اگر از مکه معظمه یا مدینه طبیه در راه مراجعت بخواهیم از راه دریا برویم یا از راه سوک شیوخ و لحسا و جبل مختار باشیم، آنچه حقش باشد حمله‌دار شامی بردارد و باقی را رد بکند، البته این شرط را بکند اگر صلاح ایشان رفتن از این راهها باشد بتوانند پولشان را گرفته بروند اگر نه به قرار قرار شام. رفتن و مراجعت هر دو را در شام صیغه بخواند، شرط بکند اگر در راه شتر بماند دکش بکند، چه بار چه کجاوه چه سرنشین باشد. شرط هیمه برداشتن را در راه بکند اگر عکام هیمه روی شتر بگذارد نیندازد، البته هیمه لازم است و بعضی

منزلها نیست. شرط بزرگ این است که در سوار شدن و پیاده شدن شتر را بخواباند و شرط دیگر؛ نگوید در بین راه که شتر من زخم شده پیاده راه برو، البته این شرط را بکند آنچه بار زیاده باشد از قرابوک وزیر پای سرنشین قانون این است که حقه به دو قروش و نیم که ده شاهی باشد می‌گیرند از شام به مکه و از مکه به شام. این را دقت بکنید. البته شرط دیگر به عرفات و منی، در این سه روز ببرد با همین شتر. شرط دیگر پول را در حضور پاشای بزرگ بدهد و آدمی از پاشا بگیرد و به او خرجی بدهد که در راه متوجه بشود که ظلم و ستم نکند به او از حمله‌دار خودش و غیر که بهترین شروط می‌باشد. شرط آخر شرط بکنند که اسم بخشش را نبرد، حمله‌دار، جمال، خطیب، چادر زن، بعد از قطع و فصل به هیچ قسم را راه لفظ بخشش حاج بیچاره را کشته (کذا)؛ اگر در بارخانه باشد شرط بکنند عکام پاشاتوبچی، سقاپاشی سایر کسان پاشا چیزی نگیرد ندهد به سرنشین که بسیار فحش می‌گویند. شرط کل دیگر به هر کس که حمله‌دار است یا قاطردار شرط بکنند اگر کسی کمترش کرایه بدده او به همان طریق بدده. یا اگر نخواهم پس بگیرم، پس بدده پول را. شرط دیگر آنکه از نجف اشرف با حمله‌دار شرط بکنند پول را سه قسم می‌دهم: قسمی در نجف، قسمی در جبل، قسمی در مراجعت در مدینه. و قید پیاده شدن از جهت بول کردن شتر را بخواباند و آب با کجاوه بار بکند و آنچه مخارج است پای خود حمله‌دار باشد، از صدمه زیاده‌روی کردن در راه باید این قیدها را در نجف در حضور علمای مسلمین بکند تا حاجی از مخصوصه عرب خلاص شود.

**فایده:** به حاج التاس می‌کنم که البته به حمله‌دارهای شامی از بارخانه و سخنی و سلمه قرض ندهند که پس نمی‌دهند در این سنه ۱۲۶۱ که مراجعت کردیم زن تاجری که با پسر حاجی رجبعلی آشنا شد. در راه به توسط او به رسول حمله‌دار بارخانه پانصد تومنان زیادتر قرض داد، الحال ده روز است که حاج بدجخت جهت وصول پول او معطل و سرگردان می‌باشد در شهر شام و آنچه او می‌دود و حسن افندی نامی هم آمده از بغداد جهت او سعی می‌کند به جایی نرسیده و نمی‌رسد، جمعی از حاج هم به حمله‌دارهای سخنی و سلمه داده‌اند و احدی نداد پول را، یک قال و مقال است در شام که حساب ندارد، عجم رسوا و مفتضح و بی‌آبرو و معطل و سرگردان، خدا به داد مردم برسد. چه

نویسم که این حکایت دیدنی می‌باشد نه شنیدنی. هر کس بباید و توفیق بدهد خدا عرض مرا بشنود. محل ملامت شیعه و سفی نشود و مردم حاج او را لعن نکنند، پس غنی‌دهند، چه شاهد باشد چه ضامن بدهند به هیچ قسم وصول غنی شود مگر به تلف جان زیادتر از آنچه داده است.

**فایده:** در معان، خطیب حمل جمعی را برد پیش پاشاکه ورقه حمل را با حمله‌دار فلان کس من نوشتم، حکم شد که هر نوشته را یک غازی بگیرد، از این غافل مشوید حاج، که محشری بود آنچه شنیدم در بردن از شام به مکه، بسیار حمله‌دارها خوب راه می‌روند که مردم با مراجعت هم بیایند با ایشان، همین که از مکه در آمدند تمامی راه تاراج و نزاع است، هر منزل با هر کس به هر قسم، از برای خدا در اول تمامی شرطها را بکنید.

**فایده:** مقام شافعی مقام ابراهیم است، مقام حنفی مقابل میزاب رحمت است، مقام مالکی مقابل مستجار است، مقام حنبلی مقابل حجر الاسود است، قبل از حاج هر مذهبی در مقام خود نماز می‌کردند، اکنون جمعیت شده کثرت مقامها را گرفته‌اند از امامها؛ حال اول حنفی نماز می‌کندو تمام مسجد که صد و شصت طول و صد و ده عرض است .... مملو آدم اقتدا می‌کنند. نماز امام حنفی که تمام شد امام شافعی نماز می‌کند اما جمعیت چندان نمی‌شود، بعد مالکی در مقام خود و حنفی در مقام خود نماز می‌کنند، و نماز صبح را شافعی مقدم بر حنفی می‌کند و قبل از طلوع فجر شروع می‌کند و بین نماز صبح طالع می‌شود، و بسیار بالحن خوش و قرائت می‌کنند و قنوت را شافعی بعد از رکوع رکعت دویم در غاز صبح می‌خواند.

**فایده:** کرایه خانه‌های مکه کمش سری دو غازی، زیادش هر چه صاحب خانه بگیرد، در مدینه مطهره اغلب در کاروانسرا منزل می‌کنند، سری یک غازی می‌گیرند، خانه‌ها را نفهمیدم، در شام سری یک غازی می‌گیرند، در رفتن هم اندکی زیادتر می‌گیرند، چون توقف زیاد می‌شود.

**فایده:** در جبل سری، یک غازی می‌گیرند، پول سقا و کشیکچی و قهوه‌چی عند الله.

**فایده:** بین صفا و مروه ششصد قدم است، میان دو مناره‌ای که هر چهار کسر

یکصد قدم است.

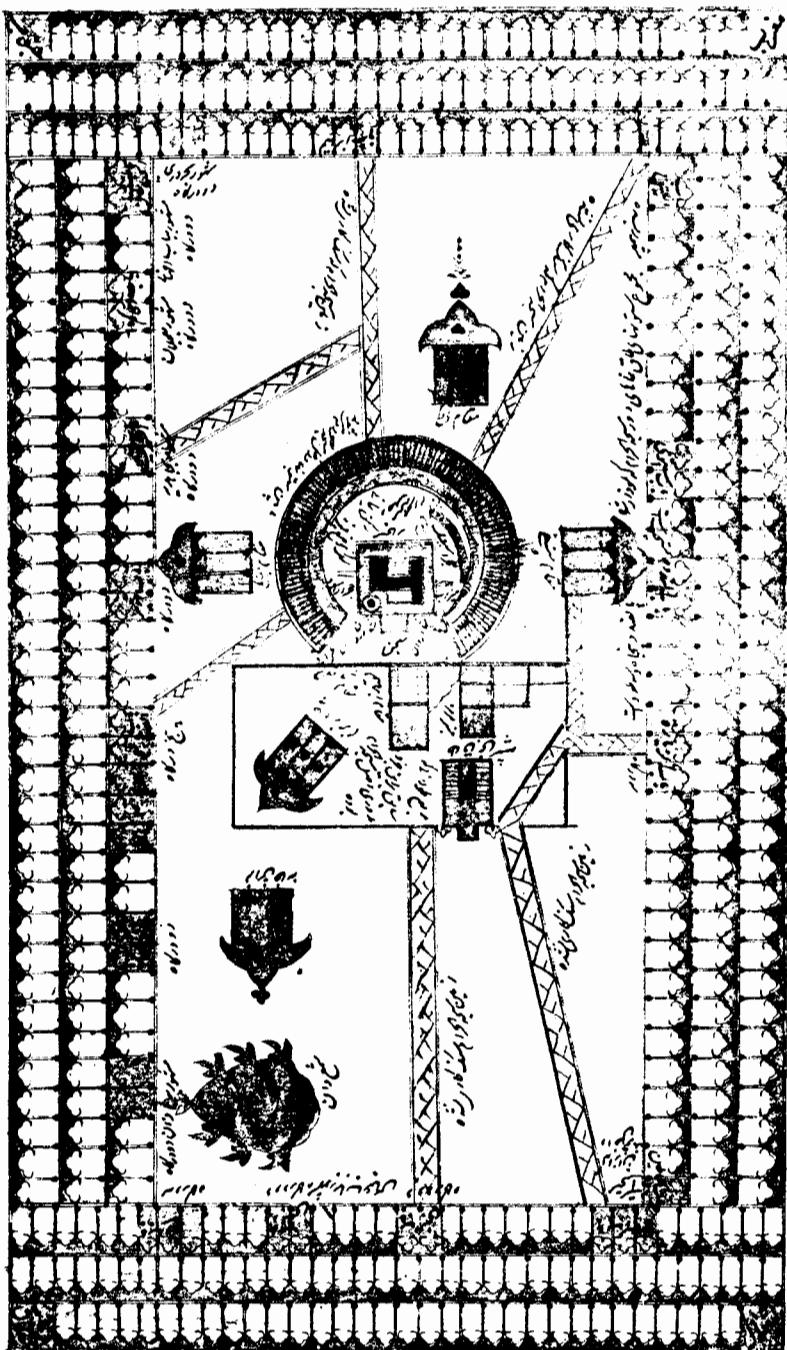
**فایده:** تفصیل حمل شام: از شام به مکه و از مکه به شام تخته روان رفتن و مراجعت سیصد تومان است با دو نفر شتر بار و دو شتر آب بر می‌دارند، کجاوه و یک زوج از ذهاب و ایاب از یکصد تومان تا هفتاد و پنج تومان تمام می‌شود. و سرنشین سی تا بیست و پنج تومان رفتن و برگشتن تمام می‌شود

**فایده:** تفصیل اخوه عرب به اسم و رسمی که از حاج می‌گیرنداین است: دفعه، دلیل، شحنه، کشیکچی اردو، بیرق دار، قهوه‌چی.

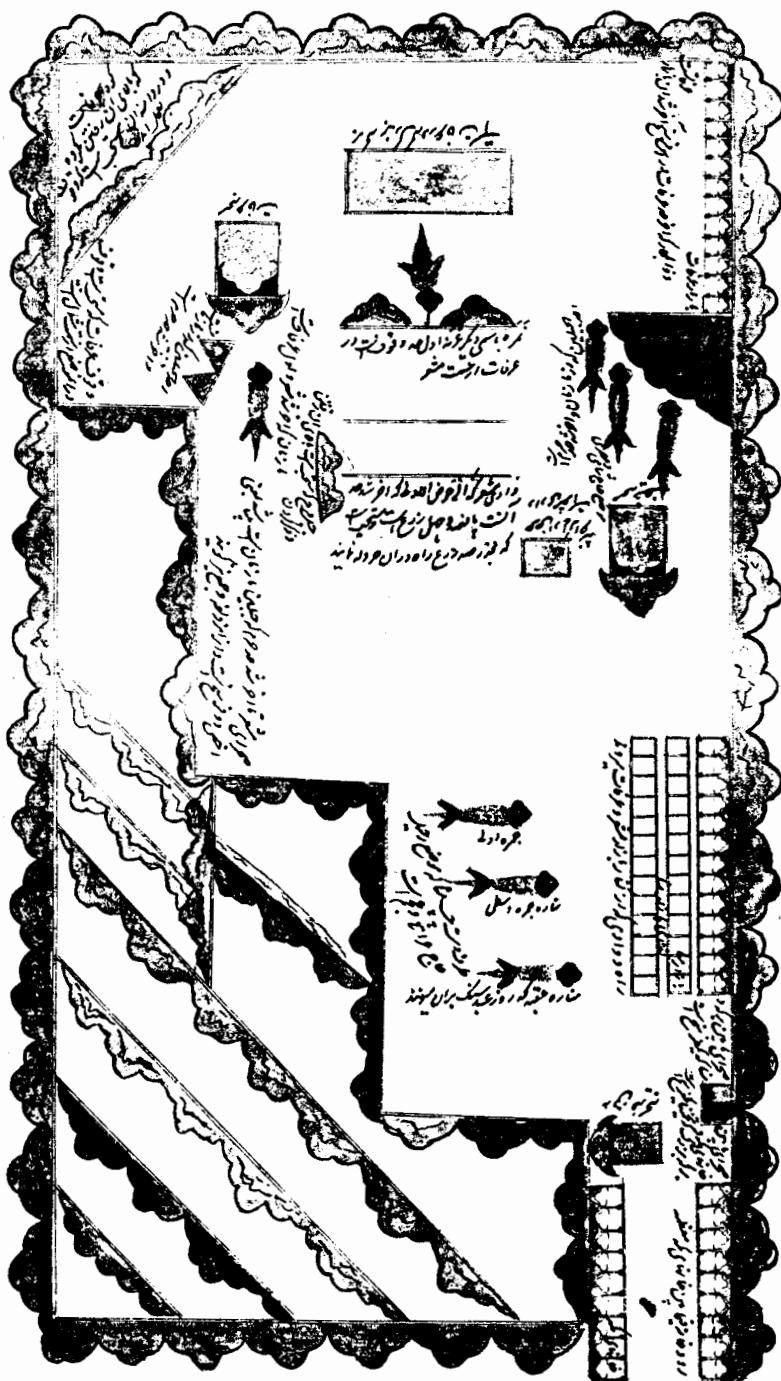
**فایده:** حقه کربلا یک من و یکچارک تبریزی است که دو حقه بغداد باشد؛ حقه شام نیم من و پنج سیر است. در مکه هر حقه دو رطل است که هر رطل مکه یکصد و چهار مثقال است.

**فایده:** کوه ابوقبیس مقابل حرم و مسجد واقع است، بالای کوه تختی ... ساخته‌اند که نماز را در آنجا می‌کنند.

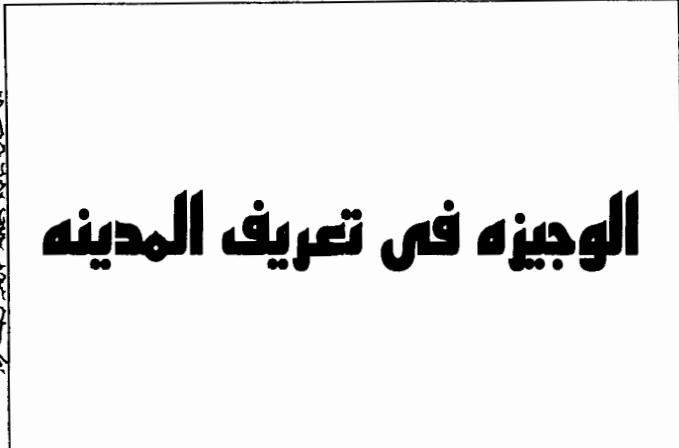




نقشه مسجد الحرام از کتاب سفرنامه حج محمد ولی میرزا نسخه مجلس



نقشه منی از کتاب سفرنامه حج محمد ولی میرزا نسخه مجلس



# **الوجيزه فی تعریف المدینه**

**۱۲۹۴ قمری**

**محمد میرزا مهندس**



## درآمد

رساله حاضر گزارش کوتاهی است که در باره مدینه منوره نگاشته شده و هدف اصلی مؤلف ارائه جغرافیای این شهر مقدس بوده است. مؤلف «محمد میرزا مهندس» است که از عالمان جغرافی دان عصر ناصری بوده و آثاری از خود بر جای گذاشته است. وی در مقدمه همین رساله اشاره‌ای به تخصص خود در کارهای مهندسی و جغرافیا و نیز آشنایی با زبانهای فرنگی کرده است: «چون فدوی از اول ایام صبوت الی زمان رشادت، مکنون ضمیرم فهم لغات السنّة ام و درک معانی صحیحه خطوط وارباب قلم می‌بود تا به تعلیم صاحبان ادب و فرهنگ از زبان ترک و تاجیک و عرب و بعض السنّة بلاد فرنگ بر حسب استعداد خود مایه گرفته، پس به یاد گرفتن علوم ریاضی و هندسی و غیره شتافته تا بعون الله از آن علوم مدت بیست سال مهیا مکن طرفی بربسته، بعد از اتمام درس و تحصیل الی یومنا هذا، بیست سال متواالی است که برای ساختن قلاع و نقشه کشی و ساختن راه و پل و طراحی باستیان و اردوزنی و سیاحت و زیارت به ولایات و سرحدات آذربایجان و گیلان و استرآباد و گرگان و مازندران و عراق عرب و عراق عجم و قفقاز و اسلامبول و مصر و بیت الله و بیت الرسول و مسقط و بنادر فارس و بصره و غیره مأمور بوده و روزنامه و نقشه مفصل همه ولایات مذکوره را برداشت و به قدر قوه، انجام قلعه‌جات سرحدی و راه سازی و غیره را انجام داده که در همه ایران حاضر و موجود است. و در این مدت چهل سال کتب زیادی هم ترجمه و تحریر و تألیف نموده.»

هانگونه که خود اشاره کرده کار او مهندسی و نقشه کشی بوده و به همین دلیل به شهرهای زیادی سفر کرده است. او گزارش برخی از این مسافرتها را نیز نگاشته که نسخه برخی از آنها موجود است. از آن جمله است: جغرافیای عراق عرب و عجم (نسخه شماره ٧٠٦ ملک، فهرست ١٨٣/٢)، جغرافیای رودبار قصران (نسخه شماره ٧٠٢ ملک، فهرست ١٨٢/٢)، جغرافیای آذربایجان (نسخه شماره ١٣٧٩، فهرست ٢/١٨١)، اهرام مصر (نسخه شماره ٧٠٣، فهرست ٢/٤٦).

یکی دیگر از آثار او تأثیف است که در چند مورد در همین رساله حاضر از آن یاد کرده است، این اثر در باره جغرافیای عربستان بوده است، او می‌گوید: «دو سال اوقات خود را مصروف داشته، کتابی در جغرافیا و تاریخ عرب بیت الله و بیت الرسول که قبله مسلمانان است به رشته تحریر در آورده تا همه مسلمانان بهره مند گردند». وی در جای دیگر نیز با اشاره به آن که شرح حال رجال معروف مدینه را در جای دیگر آورده می‌گوید: «ذکر احوالات و تعریف هر کدام در کتاب مبسوط جغرافیای عربستان که تأثیف نموده ام مذکور داشته». از این اثر با این تفصیل سراغی نداریم جز آن که در کتابخانه ملک کتابی با عنوان تعریف البلاد العربیه موجود است که تنها ٥٥ برگ دارد (شماره ٧٠٦، فهرست ٢/١٥٥). مؤلف در رساله حاضر گفته است که آن کتاب را پس از ملاحظه شاه به طبع خواهد رساند. با ملاحظه نسخه مزبور معلوم شد که اثر مزبور گرچه آگاهیها بی نسبتاً مفیدی دارد اما از طرف مؤلف به انجام نرسیده است. از آنجا که نسخه‌های اصل آثار این مؤلف در کتابخانه ملک است می‌توان اظهار کرد که در جای دیگری نسخه کاملی از این اثر وجود ندارد. مؤلف در مقدمه همان کتاب نیز شرحی از زندگی خود داده که ذکر آن برای شناخت بهتر وی مفید می‌نماید:

«چون مدقی بود که به خاطر فاطر می‌رسید که اوقاتی مصروف داشته کتابی در احوالات عربستان و بیت الله الحرام بنگاشته، لیکن ابواب فتوح مغلق و ظهور اندیشه‌ام همچنان معوق می‌بود تا در این اوقات سعادت آیات که ماه فلک ایوان جوزا غلام حضرت مظفرالدین میرزا، ولیعهد دولت ابد مدت گردون احتشام که به حکمرانی آذربایجان اشتغال داشته و سر کار ذوی الاقتدار نواب اشرف ارفع والا شاهزاده

طه‌های سب مستند مؤید الدوله که مربی آن حضرت و نیز در صدد تربیت اهل علوم و صناعت و تقویت انتشار انتظامات و رسوم می‌باشند چون این بندۀ ذلیل محتاج به عفو رب جلیل محمد مهندس ابن محمد قاجار همواره از اول ایام صیوت‌الی زمان رشادت مکنون ضمیرم فهم اغات و السنّة ام و درک معانی صحیح خطوط و اریاب قلم می‌بود همچنان دیگ استعدادم در جوش و صحبت اصحاب هوشم در گوش تا به تعلیم صاحبان ادب و فرهنگ از زبان عرب و بعضی السنّة بلاد فرنگ بر حسب استعداد خود مایه گرفته، پس به یاد گرفتن علوم مهندسی شتافته تا به عنوان الله ... تا در این اوقات، این کتاب مختصر مفید را در ذکر جغرافیای دیار عرب و مکه معظمه که محل تولد حضرت خیر البشر محمد بن عبدالله - صلی الله علیه و‌الله و‌سلم - است به رشته تحریر در آورده که حاجیان و سایر مسلمانان بهره‌مند گردند. منظور بیان مطلب و خبر است نه اظهار فضل و هنر، بحمد الله و‌الله کتابی شد مفید از برای اهل ادب و مسمی به تعریف بلاد العرب.».

اثر دیگر وی گزارش سفر او از تهران تا مشهد است که بنایه اظهار آقای افشار قرار است به وسیله آقای روشنی به چاپ برسد.

رساله حاضر با عنوان الوجیزه فی تعریف المدینه<sup>۱</sup> اثر جالب دیگر اوست که یادداشت‌های آن را در سفرش به مدینه در سال ۱۲۹۲ تهیی و در سال ۱۲۹۴ تحریر کرده است. وی در جایی از این رساله می‌گوید که در سال ۱۲۹۲ به سفر حج مشرف گردیده است. در جای دیگری با اشاره به آن که نقشه‌ای از مسجد النبی را به قلم خود کشیده می‌گوید: «که این بندۀ درگاه موافق نقشه‌ای که خود کشیده قلمی می‌دارد، انشاء الله عن قریب عکس نقشه خود را به جمیع ممالک اسلام و غیره فرستاده که زینت کتابها و عمارتها و معابد گردد که هیئت مرقد مطهر و مسجد شریف که محل نزول ملائکه است همیشه در نظرها باشد و در همه جا زیارت نمایند و دعا به دوام دولت اعلیحضرت ولی نعمت کل ممالک ایران نمایند که این سرمشق از آن حضرت آموخته شد و رسید زیرا که

۱. در جایی از رساله این نام نیامده اما در فهرست ملک از آن با این نام یاد شده است.

در روز چهارشنبه نوزدهم شهر شوال المعظم هزار و دویست و نود و چهار (۱۲۹۴)، همین نقشه با نقشه‌های دیگر عربستان و غیره با روزنامه که در سفر بیت الله کشیده و نوشته بود خواسته در بیلاق سلطنت آباد شیران شرفیاب حضور مبارک گردیده، پس از آنکه نقشه‌ها و روزنامه از لحاظ انور گذشت به جناب امین‌السلطان امر فرمودند که دو قطعه از آن نقشه‌ها را که یکی همان مسجد الرسول و دیگری نقشه از بندر یعنی مدینه منوره را که شش منزل مسافت است، در میان قاب و پشت آئینه بزرگ بگذارند که همیشه در نظر مبارک باشد.»

مؤلف در مورد دیگری از این رساله اظهار می‌دارد که سفر او در سال ۱۲۹۲ به همراه شاهزاده معتمدالدوله بوده است: «چون بندۀ درگاه در این مساجد شریف به همراهی نواب والا شاهزاده حاجی معتمدالدوله رفتۀ و غاز خوانده همیشه این محبت را که فرموده‌اند در نظر دارم». این دو مورد آگاهی در نسخه ملک افتاده است!

رساله حاضر بر پایه نسخه شماره ۲۴۸۰ کتابخانه آیة‌الله مرعشی و نسخه ۶۹۷ کتابخانه ملک آماده چاپ شده است.<sup>۱</sup> پاورق‌هایی در حاشیه نسخه مرعشی بوده که ظاهراً از خود مؤلف بوده و ما آنها را آورده‌ایم. نسخه مرعشی با نسخه ملک تفاوت‌هایی داشت، چنین به نظر می‌آمد که نسخه ملک توسط شخص دیگر ویرایش مختصری شده و مؤلف نیز بعداً آن را ملاحظه کرده و مطالی بر آن افزوده است. ما کوشش کردیم تا در مجموع متنی که جامع این دو نسخه باشد فراهم آوریم.

در باره اهمیت این رساله باید گفت: از آنجا که عمدۀ مطالب آن مشاهدات شخصی مؤلف بوده بسیار مقتنم است، در اصل ما باید رساله حاضر را یکی از منابع مدینه شناسی تلق کنیم.

رسول جعفریان، قم، آذر ۱۳۷۳

<sup>۱</sup>. این نسخه در فهرست کتابخانه «جغرافیای مدینه» نامیده شده است! از دوست گرامی جناب آقای دادش نژاد که در کار استنساخ این رساله بندۀ را یاری دادند تشکر و سپاسگزاری می‌کنم.

چون راه از پیش داشت مذهب طبیعت را درین سویت نشاند که درین  
 سده درکار عالم پنهان است در این طبیعت که در این سده  
 اسلام رعیت را از تغییر آنرا پنهان نماید و خود را بسیار فرزند  
 دی راه در حالت عبور کا ملک تقدیر بخواهد این مفہوم را بیدار کن  
 شتر فرار در این کلمه در ای ارباب ای هم بازی رسم موضع داشت  
 از مطابق با این معرفت بخواهد در این فرار حاج بسته به بوطه قاف  
 برخواهد و مبلغ این میزان برای این نیتوانند سلطنت خود و پیمانه در چشمکش  
 بعد از عمره و میریه علیه الدوام با بدشغول خانه وزیریت و معاشر  
 و اصلاح امور دینی و افاقت خواه و آین سده درکار تبار  
 شریفها بی بی بسته الله و بسته رسول عجیز خوش رست ۹۰۰هـ  
 کتب بوطه در جهان فیض رسانی کرده اند که بصفت سوزده و بعده  
 مطابق با تبار از شرف میگردند مید رئیسه اند که کتاب زیرین  
 روزگار از لطف افسر ساخته یا لیویه کندست لفیحیه میریه و کافه

تصویر صفحه نخست رسالۃ الوجیزہ فی تعریف المدینہ نسخة کتابخانه آیة الله مرعشی



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

### [مدخل]

چون راه از «ینبع» الی «مدینه طیبه» در این سال مفتوح گردیده، هذا این بندۀ درگاه عالم پناه، اقل الحاج «محمد میرزا مهندس» محض استحضار حاج بیت الله الحرام و غیرهم، اجمالی از تفصیل آن را بیان می فرماید، و چون تعیین فراخن این راه در حالت عبور کاملاً متعدد بود، هذا مقیاس را یک ساعت حرکت شتر قرار داد، چنان که در اعراب اهل بادیه رسم و شایع است.

از مطالعه کنندگان معذرت می خواهم که از برای حجاج بیت الله به واسطه توقف جزئی در هر مکانی، زیاده براین نی تواند اطلاع حاصل شود، و انگهی در هیچون مکان شریف بعد از عمری که می رسد علی الدوام باید مشغول نماز و زیارت و عبادت و اصلاح امور دنیا و آخرت شود، ولی این فدوی بندۀ درگاه قبل از شرفیابی بیت الله و بیت الرسول به میل خاطر مدت دو سال کتاب مبوسطی در جغرافیا و تاریخ عربستان تألیف نموده که اغلب مطالب را قبل از مشرف شدن می دانسته و این قبیل مطالب نوشتن، استحضار علم و عمل مهندسی لازم دارد. ان شاء الله کتاب مزبور پس از این که از لحاظ انور اقدس اعلیحضرت همایون که تاجش ماه باد و سپهرش خرگاه، گذشت به طبع می رسد که پس از طبع کافه ناس از این اراضی که محل مبعوث شدن انبیا و اوصیا و نزول ملائکه است مطلع و بهره مند شوند.

چون فدوی از اول ایام صبوت الی زمان رشادت، مکنون ضمیرم فهم لغات السنّة امم و درک معانی صحیحه خطوط وارباب قلم می بود تا به تعلیم صاحبان ادب و فرهنگ از زبان ترك و تاجیک و عرب و بعض السنّة بلاد فرنگ بر حسب استعداد خود مایه گرفته، پس به یاد گرفتن علوم ریاضی و هندسی و غیره شتافته تا بعون الله از آن علوم مدت بیست سال مهایا امکن طرفی بریسته، بعد از اتمام درس و تحصیل الی یومنا هذا، بیست سال متوالی است که برای ساختن قلاع و نقشه کشی و ساختن راه و پل و طراحی باستیان واردوزی و سیاحت و زیارت به ولایات و سرحدات آذربایجان و گیلان و استرآباد و گرگان و مازندران و عراق عرب و عراق عجم و قفقاز واسلامبول و مصر و بیت الله و بیت الرسول و مسقط و بنادر فارس و بصره و غیره مأمور بوده و روزنامه و نقشه مفصل همه ولایات مذکوره را برداشته و به قدر قوه، انجام قلعه جات سرحدی و راه سازی و غیره را انجام داده که در همه ایران حاضر و موجود است. و در این مدت چهل سال کتب زیادی هم ترجمه و تحریر و تألیف نموده من جمله چنانچه عرض شد، دو سال اوقات خود را مصروف داشته، کتابی در جغرافیا و تاریخ عرب<sup>۱</sup> بیت الله و بیت الرسول که قبله مسلمانان است به رشته تحریر در آورده تا همه مسلمانان بهره مند گردند.

\* و این اقلیم جزیره‌العرب که شبه جزیره نیز نامند و دوره‌اش شش ماه و نیم با کاروان مسافت دارد، افضل و اشرف از جمیع اراضی زمین است، زیرا در این اقلیم بیت الله الحرام و دین اسلام منتشر گردیده و «حجاز» و «ین» و «بلد سینا» و «احقاف» و «یامه» و «شجر» و «هجر» و «عنان» و «طایف» و «نجران» و «حجر صالح» و «دیار عاد و ثمود» و «بئر معطله» و «قصر مشید» و «جلیس شداد» و «قبر هود» و «دیار کنده» و «جبل طی» و «بیوت فارهین» و «وادی ایله» و «جبل سینا» و «مدین شعیب» و «عیون موسی» و «تیه بنی اسرائیل» در اینجا است و در این زمین اولیای راشدین و انبیای المرسلین و انصار و مهاجرین بوده‌اند و رایات اسلام از اینجا بسته شده و به جمیع روی زمین گستردگی داشته و نیز حضرت ابراهیم علیه السلام خلق را به این سمت دعوت نمودند و جمله

مذکورات در این اقلیم است که از هر یک شرح مفصلی در کتاب خود نوشته و به سبب میل مفرطی که به عتبه بوسی حضرت خاتم الانبیاء صلوات الله و سلامه علیه داشته در تاریخ ۱۲۹۲ به هر حالت بود شرفیاب گردیده و امیدوار است که به مضمون آیه مبارکه «انَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْحُسَنِينَ»<sup>۱</sup> مأجور و مثوب باشد.

بالاخره اقلیم عرب به دوازده مملکت قسمت میشود که عبارتند از: «تهاامه» و «مین» و «نجد» و «عروض» و «احقاف» و «شجر» و «عسان» و «هجر» و «حجاز» و «نجد حجاز» و «تهاامه حجاز» و «یامه» و «بادیه». در این اقلیم معادن مشهور ندارد مگر معدن سرب و نیک معدنی و مرجان و لعل و عتیق و خاک عموماً خشک و کم حاصل مگر بعض از امکنه<sup>۲</sup> که حاصلخیز است.

قلیل گندم و نخل و سایر میوه می کارند اما مخصوصاً موفورش همان قهوه است که مخصوص این زمین است که به اطراف می برند.<sup>۳</sup>

و گندم مصری و پنبه و مرّ صافی و کندر و منّ و سنای مکی و بلسان<sup>۴</sup> و نیل و تریاک و مقل ازرق و غبا و زیتون و نیشکر و انجیر و لیمو و بکرایی بعمل آید و نیز بخور از قبیل میعه<sup>۵</sup> و کافور و قط و غیره موفور. و در این اقلیم انواع حیوانات می شود ولی میمون و لتای زیاد دارد و شترمرغ و ملنخ بسیار دارد که بعضی از اعراب می خورند و گوره خرو و شتر جمّازه و گاو و گاو میش بسیار دارد ولی اسب این اقلیم امتیاز از جمیع اسبهای روی زمین دارد که می گویند از تُخمه اسبهای اصطبّل خاصّه حضرت سلیمان نبی<sup>۶</sup> علیه السلام است که باق مانده، الحق هم هر نسبتی به این اسبها بدهند جا دارد.

و کلیتاً اعراب با غیرت و قطاع الطريق و در دویدن کمال مهارت را دارند و در عقد اخوت که بسته نقض نمی کنند و از میهان خود هیچ چیز را مضايقه ندارند و اسراللونند و

۱. توبه، ۱۲۰.

۲. در اصل امکان

۳. درخت قهوه شبیه به درخت گیلاس است و رقا و ثمرا ولی شکوفه اش سفید و ثمرش الذ از گیلاس و حصه اش بهم چسبیده و قهوه ایست، می شکافند (مؤلف).

۴. نوعی گیاهی که با نیشتر زدن آن صبح از آن بیرون می آید.

۵. نوعی مواد گیاهی که برای بخور استفاده می کنند.

سخن را از مخرج ادامایند و دقّت زیاد در قرائت کلام الله می‌کنند که معنی تلاوت قرآن مخصوص همین طوایف است و گویند ما از دودمان و نواده اسماعیل ذبیح الله و اولاد ابراهیم خلیل الله‌یم.

و قوّت غالب اعراب بدوى شیر و گوشت شتر و گوسفند است. و همین اعراب بعد از حضرت ختمی مآب شرق و غرب عالم را متصرف شدند. و در اشعار و طبابت و ریاضی و نجوم کمال مهارت را داشته و ارقام هندسی متداولی در همه روی زمین از همان مخترعات اعراب است که الی یومنا هذا در میان همه ملل و دول معمول و متداول است. ملبوس صیف و شتاء اهل این مملکت یکی است و مذهبشان تسنن<sup>۱</sup> و مطلق لغاتشان عربی و بعض از طوایف آنها جیم را کاف تلفظ می‌کنند مثلًا «هر رجس» را «هر رکس» گویند. خط قدیشان کوفی و حالا نسخ است، مسکوک طلا و نقره هر مملکت در این اقلیم رواج است که بر می‌دارند.

زیاده بر این اطلاع و بیان احوالات عربستان در این کتابچه لازم نیست.

## متعلقات بندر ینبع<sup>۲</sup>

آب این بندر از باران و طرف مغرب آن دریا و از بنادر بحر الاحمر است و چون تقریباً در تحت منطقه حاره است بسیار گرم است به طوری که زمستانش از تابستان طهران گرماتر است و شبیم زیاد دارد و تقریباً دارای دو هزار خانه است که همه عربند و از جانب دولت عثمانی هم معبدودی نظام و جمازه سوار مأمور هم دارد. و حضرت امیر المؤمنین علی عليه السلام در ینبع وقیاقی دارد که به اولاد آن حضرت مسی رسد و آنها را منازل بنی الحسین نامند.

و در طرف جنوبی شرقی این بندر به فاصله ۲۵ ساعت «جبل صبح»<sup>۳</sup> واقع در راه

۱. در نسخه ملک: اسلام

۲. ینبع بندری است از عربستان در حجاز، دویست و ده کیلومتر در مغرب و جنوب، و غربی مدینه منوره واقع و آن را ینبع البحر نامند از برای آن که از ینبع النخل امتیاز داشته باشد که این ینبع النخل به بعد پنجاه کیلومتر در طرف شمال و شرقی ینبع البحر موضوع است (مؤلف).

۳. در نسخه مرعشی: جُج

مدینه طبیه از جنب همین کوه است. و جنگ بدر در دامنه آن واقع شده، قال الله تعالی: «ولقد نصرکم الله بیدر<sup>۱</sup>».

و در غربی ینبع به فاصله نیم ساعت مزار شیخ زارع که از اولاد حضرت ختمی مآب است واقع شده. و در شمال ینبع به فاصله نیم ساعت قدمگاه شیخ سنوسی است که صاحب طریقہ شاذیه است.

وسط شمال و مغرب ینبع به بعد ده دقیقه قدمگاه شیخ خراج واقع است. در جنوب ینبع به فاصله ده دقیقه در میان دریا جزیره کم عرض واقع، قبر سید العباس که از اولاد حضرت رسول الله -ص- است در آنجا است.

جبل رضوی در شمال ینبع به فاصله دوازده ساعت واقع، که از همه جبال اطراف ینبع بزرگتر و طولانی تر است و دارای دره های زیاد و چمن و آب جاری و معدن مس است و بر خلاف سایر کوههای آن اطراف، آب و آبادی و هوای آنجا خوب است. کیسانیه را عقیده آن است که حضرت محمد حنیفه در این کوه غیبت کرده، حقیقت آن محمد است.

«جبل ملحه» که ملحیه نیز گویند در شرق ینبع به فاصله شش ساعت واقع و کوچکتر از «جبل جمع» است. «جار» هم اسکله مدینه طبیه است و در جنوب غربی مدینه در کنار بحر الاحمر واقع و حصار و بازار نیز دارد و مسافت تا به دریا بیست میل است.

### راه از ینبع الى مدینه طبیه

از ینبع الى مدینه منوره شش منزل مسافت است:

منزل اول: محطة مسنهلی که در سمت شرقی شمالی ینبع به بعد پنج ساعت واقع و محل عسکر جمازه سوار است، آبش، آب چاه و آب باران هم ذخیره می‌نمایند و این مسافت، همه صحراهای بی آب و خار، شتر بسیار دارد.

و «جبل رضوا» در شمال این قریه به فاصله هفت ساعت واقع گردیده. از ینبع الی قریه همراه که ذکر شد می شود راه تقریباً در میان شمال و شرق و از قریه همراه الی مدینه منوره در جهت شمال مایل به مشرق است، دیگر در هر نقطه از راه تکرار سمت آن نقطه لازم نیست.

منزل دویم: بئر شیخ ابراهیم است که از «قریه مسّهله» هفده ساعت مسافت دارد، هشت ساعت که از مسّهله دور می شوند به دامنه کوه ملحبه می رسند که تقریباً هفت الی هشت ذرع مرتفع است و از دامنه کوهسار معروف «نصع» محسوب است که بین «ینبع» و «صفر» است و از اینجا تا منزل نه ساعت مسافت است که همه را باید از میان کوهستان عبور نمود که سنگلاخ زیاد هم در بین راه دارد، یک ساعت تقریباً به منزل مانده به «بئر سعید» می رسند که آن هم منزل است. از «مسّهله» الی «بئر شیخ ابراهیم»، تمامی این مسافت آب و آبادی ندارد و خارشتر بسیار دارد. و جبل صبح در پهلوی راه واقع شده و به تدریج عقب می ماند. و بئر مذکور چاهی است که عمقش پانزده ذرع و آبش شیرین و شیخ ابراهیم، قائم مقام حالیه ینبع، در آنجا احداث کرده است و خود شیخ مشارالیه مرد معقولی و خیلی با اهل حاج با سلوک است.

منزل سیم: قریه همراست که در شرق شمالی بئر شیخ ابراهیم به فاصله شش ساعت واقع است. یک ساعت که از بئر شیخ ابراهیم دور می شوند به زمینی می رسند که اقل دره است مردم در آنجا سنگ روپروی یکدیگر می گذارند.

به فاصله دو ساعت و نیم از بئر شیخ ابراهیم در سمت یسار، متصل به راه «بئر بیت شیخ» است که آبش قدری شور و مسقف است. از این «بئر بیت شیخ» که می گذرند عبور به میان عقبه مسمی به دُخران است که خیلی تنگ و حد مابین ینبع و جدیده است. بعد به وادی صفرا سرازیر می شوند و کوههای اطراف راه تقریباً سی چهل ذرع مرتفuned. به فاصله سه ساعت و نیم از این چاه در سمت یسار متصل به راه، بقعه کوچکی است که مقبره ابو عبیده سعید ابن عم جناب ختمی مآب و اطرافش قبرستان وسیع است که به دامنه کوه متصل می شود. آب انباری هم دارد که آب باران در آنجا جمع می شود. و در همین نقطه راه ینبع به جاده سلطانی مابین مکه و مدینه ملحق می شود که تقریباً در

شمال این نقطه به فاصله دو سه منزل، مدینه منوره و در جنوب به بعد هفت هشت منزل، مکه معظمّه واقع است.

و جبل صفرا در مقابل راه از دور پیداست که تقریباً به طرف یسار جاده کشیده شده و قریه صفرا در دامنه آن است. به فاصله نیم ساعت از ابو عبید سعید وارد قریه حمرا می شوند که متصل به سمت یسار جاده و آبادی و نخلستان و آب جاری دارد. و در سمت میان جاده متصل به راه مقابل قریه حمرا کوه حمراست و جبل بدر در عقب سر واقع است. و در انتهای آبادی این قریه در طرف یسار جاده، دولت عثمانی قلعه جهت عسکر خود ساخته که بالفعل خراب است. و اراضی میان ینبع و حمرا محل سکنای عشایر اعراب است و هر کس در حمرا منزل نماید سه ساعت هم باید برود تا به قریه جدیده برسد.

منزل چهارم: «بئر عباس» است که تقریباً ده ساعت از قریه حمرا مسافت دارد. به فاصله سه ساعت از قریه حمرا از جاده هموار سلطانی که می روند به قریه جدیده می رسند. میان اعراب مشهور است که جدیده در منتصف راه از ینبع به مدینه منوره واقع است و از جدیده تا بدر یک منزل که این مسافت را وادی خفر گویند که وادی معموری است که چند آبادی هم دارد. و این قریه جدیده در میان کوه بالای تپه واقع که تا قله کوه خانه و آبادی دارد. و تقریباً طول نخلستان و آبادی این قریه نیم ساعت و آب جاری بسیار گرم نیز دارد مثل آب معدنی، ولی بعد از سرد شدن خوش طعم است، هندوانه و بستان نیز دارد. و دیواری محکم در جدیده به مشابه خاکریز در بالای تپه به طول زیادی کشیده شده است که از پهلوی آن می گذرند و در آخر آبادی آنجا، دولت عثمانی قلعه جهت عسکر خود ساخته و بالفعل مخرب است.

در مقابل این قراول خانه<sup>۱</sup>، سمت میان جاده در دامنه کوه مقبره جناب برخ اسود است. و راه از جدیده به بئر عباس تقریباً از شمال، ده درجه مایل به مشرق است، به فاصله شش ساعت از جدیده که همه از میان دره تنگی باید گذشت، راه به طرف یسار مایل می گردد و بعد از شش ساعت و سه ربیع که از جدیده می گذرند از میان دره بیرون آمده

۱. در نسخه ملک: سربازخانه. و در کنار نسخه: سربازخانه مانندی

به بئر عباس می‌رسند و منزل مزبور آبادی ندارد، فقط چاهی است که محیطش بیست ذرع و عمق آن نیز تقریباً همین قدر ذرع است. و از سطح آب تالب چاه سنگ‌چین و خیلی محکم ساخته‌اند، از خارج هم پلّه دارد که تا قعر چاه می‌توان رفت و آب برداشت و نزدیکی این چاه سمت یسار جاده، عثمانیها قلعه برای عسکر ساخته‌اند که بالفعل خراب است.

و از ینبع الی بئر عباس بلکه تا مدینه منوره همه جا در میان راه و اطراف اشجار جنگلی و مغیلان فراوان است که بهترین صمع عربی از همان درخت مغیلان است که به عمل می‌آید.

منزل پنجم: «بئر شریوف»<sup>۱</sup> است که به فاصله پانزده ساعت و سه ربع از بئر عباس فاصله دارد. به فاصله یک ساعت از بئر عباس کوه سمت یسار جاده که تقریباً به مسافت نصف میدان است مسمی به «کوه ورکال» و کوه مقابل مایل به یسار به فاصله یک ساعت تقریباً، مسمی به «کوه فقره» است.

به فاصله دو ساعت از بئر عباس جلگه تمام می‌شود و راه داخل دره می‌گردد که تقریباً ربع میدان عرض دارد و کوه ورکال در سمت یین جاده واقع است که راه از دامنه آن است و کوه فقره در سمت یسار است.

به فاصله چهار ساعت از بئر عباس در سمت یین متصل به راه بئر روها واقع است. به فاصله پنج ساعت و نیم از بئر عباس راه به سمت یسار منحرف می‌گردد و کوه فقره نیز در سمت یسار است.

به فاصله هفت ساعت از بئر عباس به شعب الحاج می‌رسند.

و به فاصله هفت ساعت و نیم از بئر عباس در سمت یسار راه، سنگی است که سوراخی در بالایش دارد و مردم به طرف آن سوراخ سنگ می‌اندازد و این قاعده از قدیم است و جهتش معلوم نیست.

به فاصله هشت ساعت از بئر عباس در وسط جاده سنگی عمودی تقریباً به ارتفاع

۱. در حاشیه نسخه ملک: شریوف تاجر عرب جده

یک ذرع و به قطر نیم ذرع نصب کرده‌اند و معلوم نیست برای چیست.  
به فاصله هشت ساعت و نیم از بئر عباس به سمت یسار جاده قبور شهداء غیر معروف  
واقع است چاهی هم دارد.

به فاصله پانزده ساعت و سه ربع از بئر عباس در سمت یسار راه چاهی سنگ‌چین و  
عمیق‌تر از بئر عباس و مسمی به بئر شریوف است.  
منزل ششم: مدینه منوره است که به بعد نه ساعت و سه ربع از ربع شریوف فاصله  
دارد.

به فاصله سه ساعت از بئر شریوف سمت یسار راه به فاصله ده ذرع آثار خرابه‌ای  
است چهار ذرع در چهار ذرع.

به فاصله سه ساعت و نیم از بئر شریوف به تپه سلام می‌رسند که کوهی است در میان  
راه به ارتفاع ده دوازده ذرع تقریباً که از قله آن گنبد منور حضرت ختمی مآب و گند  
ائمه بقیع پیداست و مردم بالای این کوه رفته مواجه گنبد مطهر ایستاده و نگاه می‌کنند و  
دعای مخصوصی دارد، می‌خوانند.

چون از دامنه این کوه الی قله که زیاده از چهار صد پانصد قدم نیست، صعب و سخت  
است، خیلی لازم است که با فیض شود و راهش را صاف و هموار نماید که مردم به  
سهولت بالا روند و دعا و نماز بخوانند.

به فاصله هفت ساعت از بئر شریوف در سمت میان راه به مسافت صد ذرع تقریباً  
مسجد شجره واقع است که «ذوالحیفه» نامند و نخلستان نیز دارد، آبش از چاههایی  
است که عمقدش تقریباً سه قلچ است و میقات‌گاه حاج شامی و مدینه‌ای است که حاج  
در اینجا غسل کرده، محروم می‌شوند. و این مسجد عبارت از چهار دیوار مختص‌مری است  
که یک طرفش مسقف و چند درخت نخل دارد و حدیثی از صحیح بخاری در جدار این  
مسجد نوشته که حضرت ختمی<sup>۱</sup> مآب در این مسجد نماز خوانده‌اند.

و در سمت یسار آن به فاصله ربع میدان تقریباً، قریه‌ای است مسمی به «بئر علی» که

۱. اوراقی از نسخه ملک از اینجا به بعد افتاده است که در اصل از صفحه ۲۲ تا ۳۰ می‌شود.

الآن اعراب به همین اسم مسجد شجره را هم بئر على و آبار على می خوانند. قبل از رسیدن به مدینه منوره آثار قلعه خرابه بزرگی دیده می شود که گویند قبل از بنای مدینه این حصار را یهودیها ساخته، مسکن داشتند. شاید قصور العقیق که حصون العقیق نیز در کتب، در نزدیک مدینه، ضبط شده است همین جا باشد.

قبل از وصول به مدینه منوره به فاصله یک ساعت کمتر تقریباً، مکانی است مشهور به مدرج، از این زمین که بالا می روند، میلهای گند مطهر نمایان است. به فاصله نه ساعت و ربع از «بئر شریوف» وارد مدینه منوره می شوند، اللهم ارزقنا.

### ذکر مجملی از مدینة الرسول

حدود: طرف شرقی مدینه کوهستان و قلعه خیر و غربیش بحر الاحمر و شمالش قلعه مرّ و جنوبش بیت الله الامک الابکر.

مدینه شهر محکمی است از عربستان در ایالت حجاز و در شمالی مکه معظمه، تقریباً به مسافت سیصد و نود کیلومتر که ده منزل است واقع گردیده. و در بعض از کتب نود و پنج اسم از برایش ذکر شده و زیاده از صد خاصیت از خصایص متعلقه به آن بیان شده، یکی از خصایص آن است: هر که به آنجا رسد بوی خوش شنود و عطر در این شهر بیشتر از موضع دیگر بو دهد و هرگز طاعون نباشد. خود این بنده هوای مدینه را الطف و انور از همه جا دیده، روحانیت خاصی دارد.

بعضی از مؤرخین گویند که وجه تسمیه اش به «یثرب» آن است که «یثرب بن قایر» آن را بنا نموده. چون زبان معجز بیان حضرت سید الانام بدان نام جاری گردید، هر آینه به مدینه طبیه سمت اشتهر پذیرفته. و در بعضی از کتب «مدینة الشاء» نامند و حرم دویم و اشرف بقاع ارض و در مکان مأمونی واقع شده و در وقت سیول امطار، آبهای این وادی از حرّه بنی سلیم آمده بعد از وادی الغابه گذشته، بعد از آن به وادی اخمه آمده در اینجا متفرق می شود و به دو چاه داخل می گردد که یکی را بئر رومه و یکی را بئر عروه گویند.

و جبل احد که رنگش قرمز و راهش هموار، در طرف شمالی مدینه به مسافت دو

ساعت کائن و مقبره حضرت حمزه در دامنه آن واقع و از مدینه دو میل بعید است که بزودی ذکر ش باید.

و اکثر زمین مدینه سوره زار و چهار وادی را داراست: وادی بطحان، وادی عقیق اکبر، وادی عقیق اصغر، وادی قنات.

## وادی بطحان

از شمال به جنوب محتدم و طرف غرب بیش حرّه و جنگی که در مدینه واقع شده و خندق که در عهد حضرت رسول الله -ص- حفر گردیده از اعلای همین وادی است که زمین رمله نجد و آثار آبادی و عمارت بسیار دارد. و طرف شرقی وادی بطحان کوه سلح است که منفصل و طولانی و امتداد یک گوشه آن تا نزدیک سور مدینه است که به همین جهت این دروازه را باب الجبل نامند. در این مدینه، جنگ خندق در ماه شوال، سال پنجم هجری واقع گردیده که وقعه «حزب الاحزاب» گویند.<sup>۱</sup>

و اطراف این خندق در آن وقت خانه‌ها بوده ولی حالاً آبادی ندارد، بالاخره عضدالدوله فنا خسرو دیلمی در مدینه قلعه گذاشت و در خارج سور نیز خانه بسیار دارد، شاهزاده معتمدالدوله، فرمانفرما فارس در روزنامه سفر مدینة السلام و بیت الله الحرام می‌نویسد که، قلعه مدینه از محمد بن علی الملقب به جمال الدین المعروف به الجواد الاصفهانی<sup>۲</sup> است که بعد، سلطان سلیمان تجدید کرده است، شاید این شخص که شاهزاده اسم برده بعد از عضدالدوله باشد.

و مرقد اسماعیل بن جعفر صادق علیه السلام در پهلوی دیوار قلعه مدینه است و این شهر خیلی کوچکتر از مکه ولی هواپیش سالم، آب روان و زرع و نخل دارد.

یکی از آبهای سبک عربستان همین آب یثرب است و قناتی که به مدینه از قریه قبا

۱. چون حضرت امیر مقابل عمرو بن عبدود بود، در روز جنگ خندق ایستاد، حضرت رسول الله فرمودند «برز الایمان کله علی الشرک کله» و چون عمرو را کشته حضرت رسول فرمودند «ضریة علی یوم الخندق افضل من عبادة الشقین» (مؤلف)، (در اصل «حزب الاحزاب» آمده شاید حرب الاحزاب بوده است).

۲. در باره او که اقدامات فراوانی در احیای آثار دینی مکه و مدینه انجام داده و به سال ۵۰۹ درگذشته نک: البداية والنهاية، ج ۱۲، ص ۲۶۷

جاری است عین زرقا گویند و خلستاشن را از چاه آبیاری فایند.

خرمای مشهوری دارد که مخصوص به مدینه است که تبردی و قرصیحانی گویند که در بلاد دیگر نمی شود. و نیز خرمای سلطانی یک نوع خرمایی است که مخصوص مدینه است و نیز حب البان دارد که به سایر بلاد نقل می فایند.

ششصد و بیست و دو سال بعد از میلاد حضرت مسیح علیه السلام حضرت رسول الله -ص- از مکه به مدینه هجرت فرمودند که تاریخ ما مسلمین از همان وقت است که تاریخ هجری گویند و به قولی در ششصد و سی و دو از میلاد حضرت مسیح در مدینه دار فانی را وداع و به دار باقی رحلت فرمودند و حضرت امیر المؤمنین -ع- آن حضرت راغسل داده دفن کردند. و اعظم مزیتی که بر مدارین دیگر دارد همین است که در زمان آن حضرت پایتختش و حال مضجع آن حضرت است که مطاف طوایف انام در این شهر و مقام است. و نیز آئمه معصومین -ع- به غیر از حضرت امام موسی کاظم علیه السلام که در منزل ابوا که در میان مکه و مدینه واقع گردیده و حضرت امام محمد مهدی (عج) که در سامرہ متولد شده، مابقی آئمه در مدینه طبیبه به وجود آمده اند.

طول مدارج شرق این شهر نسبت به جزایر خالدارات که مبدأ طول منجمین قدیم بوده، هفتاد و پنج درجه و بیست دقیقه و نسبت به دارالخلافه ناصری طهران تقریباً یازده درجه غربی و نسبت به پاریس، سی و هفت درجه و سی و پنج دقیقه و نسبت به گراندویچ لندن سی و نه درجه و پنجاه دقیقه است. و عرض مدارج شمالیش از خط استوا، بیست و پنج درجه و اطول نهارش سیزده ساعت و سی و سه دقیقه و انحراف قبله اش از جنوب به طرف مشرق تقریباً ثلث درجه است، زیرا که مکه از جنوب مدینه تقریباً ثلث درجه مایل به مشرق است.

و گویند به طالع سرطان و مستولیش زهره و از اقلیم دویم و تعلق به مشتری دارد و چهاردهم شهری است که در عربستان بنا گردیده است. شهر مذبور حالا بیست هزار جمعیت را دارا و مسجد محترمی در آنجا بربپا که خود حضرت بنانموده و در آنجا فریضه بجا می آورده و به عبادت و رسالت اشتغال داشته، ولی بعد از رحلت آن حضرت در محوطه خانه اش بر مسجد اضافه نموده اند و این بندۀ درگاه نقشه آن را برداشته و تعیین حدودش

رانموده چنانکه بزودی مذکور شود.

و حضرت در مسجد که خانه خودش است، مدفون و مضمون آیه مبارکه «ان الله و ملائكته يصلون على النبي يا ايها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليماً» در آنجا حضور صدق و صدق حضور است و قبر حضرت فاطمه زهرا عليه السلام محتمل است در میان این روضه باشد. خلیفه اول و دویم نیز در اینجا مدفونند.

در زمان حضرت جیع بیوی که از اطراف به مسجد در داشته به امر حضرت مسدود نمودند مگر در خانه باب علم حضرت علی -ع- را.<sup>۱</sup>

منبری که حضرت بر آن خطبه می خواندند و محرابی که فریضه بعمل می آورند محلش در میان مسجد معین است. حدیث صحیح است که میان مرقد و منبر روضه‌ای است از روضات بهشت. از حضرت صادق عليه السلام منقول است که ثواب نماز خواندن در مسجد پیغمبر در مدینه برابر است با ده هزار نماز در جای دیگر.

چاه بضاع در مدینه است، هر مریض و علیل که از آب آن بخورد و غسل کند شفا یابد. بئر قضاعه و بئر الماسک هم که در احادیث دارد، شاید همین چاه باشد که حالا به این اسم نامند و حضرت مقدس نبوی آب دهان مبارک خود را در آن چاه افکنده است. چاه اریس نیز در این شهر است، بعضی گویند این همان چاهی است که انگشت‌تری حضرت پیغمبر از انگشت خلیفه سیم در این چاه افتاد و در طلبش چندان کوشش نمود، نیافت.

از ابوشامه روایت است که در سنّه ششصد و چهل و نه (۶۴۹) هجری، پنج شبانه روز متوالی در مدینه زلزله عظیمی شد که تفصیلش در کتاب جغرافیایی که از عربستان نوشته‌ام مذکور است.<sup>۲</sup>

مکه و مدینه به حرمين مشهورند، اگر چه قدس خلیل را نیز حرم گویند، اما حرمين

۱. احزاب ، ۶۵

۲. مقصد مؤلف حدیث «سُدُوا الْأَبْوَابُ إِلَّا بَابُ عَلَيٍّ» می باشد. در اصل قبل از عبارت اخیر کلمه «حدیث» آمده است.

۳. تقل ابوشامه مربوط به شب چهارشنبه سوم جمادی الآخره سال ۶۵۴ است که مفصل آن را ابن کثیر در البداية والنهايه،

ج ۱۳، ص ۲۰۰ آورده است.

مطلق همان مکه و مدینه است و مدینه را خدای تعالی مدخل صدق خوانده و اصل بنیان قبر شریف و حجره شریفه و ضريح و محراب شریف از بناهای ملک الاشرف قایتبای چراکسه سلطان مصر است که در ذی حجه الحرام هشتصد و هشتاد و هشت (۸۸۸) هجری بنا نهاده که در این جا و در بیت الله آثار خیر ازا او بسیار است. در رجب ۸۷۲ بر سریر مصر جلوس و در ذی القعده نهصد و یک هجری در سن هفتاد و پنج سالگی دار فانی را وداع کرده است.

اجمال این احوال آن که در ثلث آخر شب که از دهم رمضان المبارک سنۀ هشتصد و هشتاد و شش هجری موذنین ...<sup>۱</sup> می‌نودند، رعد و برق ظاهر شده و ساعقه نزول نموده و به هلالین مناره خورده وشق کرده و از آنجا به مناره گرفته و به مسجد شریف سراجت نموده، جمیع اسباب مسجد و مصاحف هر چه بود سوزانیده،<sup>۲</sup> همین فقط حجره نبوی صلی الله علیه واله وسلم و بیوتو که در اطراف مسجد شریف بود از صدمه و سوختن این برق متخلص شده، این فقره را به درگاه «سلطان قایتبای» عرض کردند، از آنجا فرستادگان معتمد تعیین و مهمات و ملزومات را تدارک و روانه داشته و اماکن شکست خورده را کماینبعی عمارت کردند و در اطراف مسجد شریف نیز مدرسه عالی و رباط بنا نمودند و اسم او نیز در حجره شریفه و ضريح مطهر در پهلوی اسطوانه وفود در پشت محراب شریف مسطور است.

و مرقد مطهر در میان شرق و جنوب شهر نزدیک به سور «سلطان سلیمان» واقع است و «سلطان سلیمان» نیز محراب دیگر ساخته که متصل به استوانه هفتم است که ذکر شن بیاید که اسم او را نیز در پشت محراب نوشته‌اند.

وبنای این حرم و صحن و مسجد جدید و این استوانهای یکپارچه از سنگ که خیلی خوب ساخته‌اند از بناهای «سلطان عبدالجید خان بن سلطان محمود خان» است که در

۱. کلمه‌ای ناخوانا، اما ضمن آنچه در باره علت حریق گفته‌اند آمده است که شباهی ماه رمضان موذنین بر فراز ماذنه تهلیل و تسبیح می‌کردند و آن شب رئیس موذنین مشغول تهلیل بوده که ساعقه آمده و آتش آغاز شده است.

۲. گزارش کامل این آتش سوزی را فضل بن روزبهان خنجی در رساله‌ای بر اساس گفته‌های شاهدان عینی آورده است. رساله‌وی تحت عنوان هدایة التصدقی الى حکایة الحریق به کوشش محمد تقی دانش پژوه و ایرج افسار در یادنامه ایرانی مینورسکی چاپ شده است.

عرض پانزده سال به انجام رسانیده.

و به روضه شریفه که قایتبای ساخته است که قبر مبارک حضرت رسول -ص- و شیخین و صدیقه طاهره در آن ضریح است هیچ م تعرض نشده است و اسم خودش را نیز در هیچ جای از حرم، بنابر ادب، حکم کرد که نتویستند و میگفت: چگونه من اسمی از خود در این حرم برم که سلطانم با این که مرا یکی از بندگان ذلیل محسوب نمایند فخر من است. خوش اعتقاد بوده و در صحن مسجد هم در بالای استوانها اسمی عشره مبشره و ائمه اثنی عشر و حمزه و عباس را در روی سنگ با آب طلا نوشته اند و هیچ م تعرض اسم معاویه خال المؤمنین! نشده است که اسم او هم نوشته شده باشد، و اکنون باب توسل را باب مجیدی به اسم او خوانند و به خادمین حرمین از جانب سلاطین عثمانی هر سال صدقات بسیار نقداً و جنس داده میشود.

### ذکر مسجد رسول الله به نحو اجمال

که این بندۀ درگاه موافق نقشه‌ای که خود کشیده قلمی می‌دارد، ان شاء الله عن قریب عکس نقشه خود را به جمیع مالک اسلام و غیره فرستاده که زینت کتابها و عمارتها و معابد گردد که هیئت مرقد مطهر و مسجد شریف که محل نزول ملائکه است همیشه در نظرها باشد و در همه جا زیارت نمایند و دعا به دوام دولت اعلیحضرت ولی نعمت کل ممالک ایران نمایند که این سرمشق از آن حضرت آموخته شد و رسید زیرا که در روز چهارشنبه نوزدهم شهر شوال معظم هزار و دویست و نود و چهار، همین نقشه با نقشه‌های دیگر عربستان و غیره با روزنامه که در سفر بیت الله کشیده و نوشته بود خواسته در بیلاق سلطنت آباد شیران شرفیاب حضور مبارک گردیده، پس از آنکه نقشه‌ها و روزنامه از لحاظ انور گذشت به جانب امین‌السلطان امر فرمودند که دو قطعه از آن نقشه‌ها را که یکی همان مسجد‌الرسول و دیگری نقشه از بندر ینبع الى مدینه منوره را که شش منزل مسافت است، در میان قاب و پشت آئینه بزرگ بگذارند که همیشه در نظر مبارک باشد.

و مسجد رسول مختصراً عبارت است از ضریح مطهر که در مقابل ضلع شرق مسجد واقع است، فقط به فاصله یک رواق و مسجد مستقف در غربی مطهر و وسعتش زیاد است و صحن

در طرف شمالی مسجد مسقف است، مایل به مغرب ضریع است که شرحشان بیان می‌شود.

### ضلع جنوبی

تقریباً صد و بیست و هشت قدم طول، هفده ستون و جرز سنگی و دو رواق، هفت قدم عرض دارد و جمیع ستونها و دیوار و سقف مسجد از سنگ است، در هر جای محتاج به بیان نیست. و مقیاس مسجد رسول الله از این قرار است که در مسجد مسقف بُعد مابین ستونها هفت قدم و فاصله ستونهای اطراف صحن نه قدم است. و سه قدم تقریباً دو ذرع شاه است، پس از همین مقیاس جمیع ابعاد نقشه مسجد را می‌توان دانست که نسبت به هم چقدر بعد دارند.

### ضلع غربی

دویست و بیست قدم طول و بیست و هفت ستون و جرز دارد، در اوّل ضلع که جنوب و غرب است درب مسجد است که باب السلام، و در صدقدمی درب دیگر مسجد است که باب الرحمة است و این امتداد یک رواق هفت قدم عرض میان مسجد مسقف و بعد از باب الرحمة تا آخر ضلع غربی، سه رواق نه قدم عرض در مقابل صحن مطهر دارد.

### ضلع شمالي

مقابل صحن صد و بیست قدم طول و سیزده ستون و جرز و دو رواق، نه قدم عرض دارد و در آخر ضلع که زاویه شمال و شرق است مسجد رادری است که قدیماً باب توسل و الان باب مجیدی گویند.

### دقیقه

ضلع شمالی تقریباً هشت<sup>۱</sup> قدم از ضلع جنوبی مقابل خود سبب پیش آوردن دیوار شرقی

۱. در نسخه ملک: هفت

از باب نسا الی باب مجیدی را به میان مسجد کوتاه‌تر شده است.

### صلع شرقی

دویست و بیست قدم طول دوازده ستون و جرز رواق نه قدم عرض دارد که بعد از این دوازده ستون، صحن مطهر تمام و داخل مسجد مسقف و حرم مطهر و ضریح مبارک می‌شوند که بعد از این دوازده ستون مقابل صحن مطهر پانزده ستون و جرز دارد پس بنا بر این جماعت صلع شرق بیست و هفت ستون و جرز دارد. و در این صلع شرق در مقابل ضریح دو درب مسجد است که باب نسا و باب جبرئیل نامند. طول ضریح مطهر از باب جبرئیل از شمال به طرف جنوب، شش دهنگ و تقریباً پنجاه و شش قدم و عرضش از شرق به مغرب چهار دهنگ و سی و چهار قدم است.

و عرض مسجد جدید مبارک از شمال به جنوب، شش ستون و طولش از شرق به مغرب هفت ستون است که جماعت چهل و دو ستون می‌شود که این سمعه عبارت از روشه مبارکه و فضای مسجد رسول الله -ص- بوده است.

و حد حرم جدید که بعد خلفاً به مسجد اضافه کرده‌اند در طول نه ستون و در عرض شش ستون که جماعت پنجاه و چهار ستون است و در اواخر که باز بر مسجد اضافه کرده‌اند چنانچه مذکور شد عرض از شرق به مغرب پانزده ستون و طول از شمال به جنوب بیست و پنج ستون است که مضر و پیش سیصد و هفتاد و پنج ستون می‌شود بدون جرز دیوارها و سقف، ولی صحن مطهر و حرم و بعضی از ستونهای دیگر اسقاط می‌شود که از روی نقشه حسابش معلوم می‌شود که چند ستون دارد. طول ضریح مطهر از شمال به طرف جنوب شش دهنگ و تقریباً ۵۶ قدم و عرضش از شرق به مغرب چهار دهنگ و سی و چهار قدم است.

قبر مبارک بلند، و ستور از پرده که احدی به چشم خود قبر را نمی‌بیند و می‌گویند حدیث در این خصوص وارد است که نباید کسی چشمیش به قبر مطهر بیفتند. و ضریح

مطهر<sup>۱</sup> هیچ در ندارد مگر چهار در از اطراف که سه در از همان روضه حضرت زهرا -س- یکی به طرف شمال که اغلب بسته و دو در پهلوی هم رو به مشرق که دو قدم نیز عقب تراست که بدین جهت جلو درب وسعتی به هم رسانیده، مردم پشت این در ایستاده زیارت حضرت بتول -س- می خوانند. گاهی خواجه‌های حرم از برای جاروب کردن و چراغ‌گذاردن اول به مقبره حضرت زهرا، بعد از آنجا داخل مرقد مطهر می‌شوند و بغیر از این خواجه‌ها احدی قادر بر دخول ضریح نیست و دری هم از طرف غرب مابین استوانه حرس که محترس نیز نامند و استوانه وفود دارد که همیشه بسته است.

#### دقیقه

چندین مجموعه بخور<sup>۲</sup> در روضه مبارکه است که درویشان مجموعه بُوشهای مفتول انداخته‌اند که در هر سال روز نوزدهم ذی القعده الحرام به احترام تمام بخورات مزبور را عوض می‌کنند و بخورات قدیم را خادمین حرم میان خود تقسیم می‌نمایند.

#### ذكر مسجد حضرت رسول الله به نحو تفصیل

ضلع جنوبی که مذکور شد، صد و بیست و هشت قدم طول، پانزده ستون و دو جرز سنگی به دیوارهای طرفین و دو رواق دارد. شرحش از این قراراست: محاذی ستون اول به بعد سه قدم از آن ستون در زاویه جنوب و شرق مسجد انباری است که به میان رواق دو در دارد. یک درش رو به شمال و یک درش رو به مغرب که این در غربی منسوب به در بلال است، گویند در عهد حضرت رسول الله -ص- حضرت بلال از این در به بام مسجد می‌رفته و اذان می‌گفته و الان هم در اینجا مناری هست مسمی به مناره رأسیه، به مناسبت این که در بالای سر حضرت پیغمبر واقع است و از میان همین انبار پلّه دارد که

۱. از اینجا به بعد در نسخه ملک چنین آمده: ضریح مطهر سه درب دارد: یک طرف مشرق و یکی شمال و یکی در جنوب، درب‌های شرق و شمال از همان روضه حضرت زهرا و اغلب بسته است و درب شرقی مذکور دو قدم از محاذی ضریح مطهر عقب است از برای این که جلو در وسعتی به هم رسانیده.

۲. مواد خوشبویی که در آتش می‌ریزند و در اثر آن بوی خوش همه جا منتشر می‌شود.

بالا یش می‌روند و در میانش اذان می‌گویند.  
مقابل ستون دویم و سیم، در بالای دیوار جنوبی مسجد پنجره‌ای است که گویند محل  
باب عشره مبشره بوده.

مقابل شمالی ستون چهارم عرض ضریح مبارک تمام می‌شود که عبارت از سه پنجره  
برنجی است و دو ستون مرمر در وسط آنها است و دو پی چهار قدم عرض سنگی هم در  
طرفین ضریح دارد و در طول، شش پنجره فولادی است که به رنگ سبز کرده‌اند و در  
شبها دو شمعدان مرصع پشت این پنجره برنجی می‌گذارند و به غیر از این شمعدانها زینت  
دیگر، مرقد مطهر ندارد.

#### تبیه

از پهلوی ضریح الی محاذی رواق باب السلام که انتهای همین ضلع جنوبی است، مابین  
ستونهای این امتداد را به بلندی یک ذرع با لوله‌های برنجی مثل، مجّره بسته‌اند که در  
این امتداد پنج جا در گذارده‌اند، وقت غاز این درها را می‌بندند تا کسی از رواق جنوبی  
به غیر از این درها نتواند داخل مسجد بشود، چون اهل تسنن وقت غاز غنی‌گذارند از  
محاذی کسی که غاز می‌کند بگذرد.

مابین ستون ششم و هفتم یکی از این درهای مجّره برنجی است و پهلوی این در اول  
حراب حضرت و مقابل ستون هفتم منبر پیغمبر است و پهلوی منبر ما مابین ستون هفتم و  
هشتم یکی از درهای دیگر مجّره برنجی است و دو درب دیگر این مجّره در طرفین  
حراب سلطان سلیمان و یک در هم دو ستون به آخر ضلع جنوبی مانده دارد.

#### ملاحظه

در مقابل حراب حضرت در میان دیوار جنوبی مسجد محرابی است منسوب به خلیفة  
سیم<sup>۱</sup> که حراب بزرگش نیز می‌گویند و به خصوص مابین این دو حراب در رواق ستون

۱. در حاشیه نسخه ملک آمده: منسوب است به عثمان و ظاهراً مراد عثمان نامی است از سلاطین عثمانیه نه خلیفة

هفتم رانگذاشته‌اند که بدین جهت در رواق وسعتی به هم رسانیده. در سقف مسجد همین سعه چهل چراغ بزرگی آویخته‌اند و در بامش قبه منسوب به خلیفه سیم دارد و هر جا که می‌گوییم ستون هفتم منظور محل آن است والا ستون ندارد.

#### نکته

برای آن که مابین حرم مبارک و مسجد شریف فرقی باشد در اسطوانه‌ها فرق گذاشته‌اند، یعنی کمر ستونهای حرم را با سنگ مرمر سفید مضلع که خیاره دار باشد بسته‌اند و مابقی ستونهای مسجد این وضع را ندارد، همان یکپارچه از سنگ است و عرض مسجد مبارک چنانچه ذکر شد که به طرف شمال و جنوب، شش ستون دارد که دو پایه آنها مربع و چهار ستون دیگر شش مدور است و در بالای استوانه اول و دویم و سیم نوشته‌اند: اسطوانه سریر و اسطوانه حرس که صحیحش محرس و اسطوانه وفو.

و طول مسجد مبارک که به طرف شرق و غرب است، هفت استوانه است که یکی پایه‌اش مربع و شش استوانه مضلع است که در اسطوانه اول و دویم، ردیف دویم که مقابل طول ضریع واقع است، نوشته‌اند «اسطوانه توبه» که همان اسطوانه ابی لبابه است و اسطوانه عایشه که در جنب اسطوانه مخلقه است. و اسطوانه حنانه محاذی پله اول منبر شریف است.

و اصل ضریع و گنبد مطهر چنانچه ذکر شد از بنای «قايتباي» است که ضریع عبارت از شش دهنه است طولاً و سه دهنه است عرضاً و سه دهنه جنوبی چنانچه ذکر شد شبکه برنجی و سه طرف دیگر فولادی است که رنگ سبز کرده‌اند، چهار پایه مربع محکم سنگی چهار قدم در چهار طرف دارد که بنیان گنبد مطهر قبر مبارک روی این چهار پایه است و چنان محکم ساخته‌اند که پایه طاق مسجد را هم بر روی آن گذاشته‌اند و دو پایه دیگر هم دارد که خانه حضرت فاطمه علیها السلام و به احتمال قبر مبارک ایشان است. پس معلوم شد که این دو ضریع یکی و شش پایه دارد و به شکل مستطیل است. و باقی اراضی از طرف شمال که به حرم اضافه شده مرحوم سلطان عبدالجید خان علاوه کرده و زمینهای پست و بلند را تسطیح نموده و اکنون قام اسطوانه‌های روضه و

حرم مبارک و اطراف صحن مطهر با نصف ستونهای مریع دیوارها، زیاده از سیصد و پنجاه ستون است، چنانچه گفتیم حققاً از روی نقشه معلوم می‌شود. مقابله ستون دهم، سلطان سلیمان بن بایزید عثمانی محرابی ساخته. از ستون دهم الی آخر ضلع جنوبی چنانکه مذکور شد زاید بر مسجد حضرت و حرم جدیدی است که بعد از حضرت مسجد را وسعت داده‌اند.

#### دقیقه

طرف شمالی محراب رسول الله به فاصله سه ستون از محراب، کمر چهار ستون را با تخته بسته‌اند که مؤذن و مکبر بالایش رفته اذان و تکبیر می‌گوید و در طرف شمال مایل به مشرق این مأذنه به فاصله چهار ستون به همان طور تخته بندی کرده و مأذنه حضرت بلال عليه السلام است.

ملاحظه: دیوار جنوبی مسجد از ستون اول الی ستون سیزدهم، طاق رواق را در زدن خیلی استادی به کار برده‌اند که اجمالی از این قرار است: این چند چشمۀ طاق، یک پایه‌اش را همان روی ستون سنگی رواق و پایه دیگرش را بر روی سر زبانه بالای دیوار جنوبی که پیش آورده‌اند، بدون پیش آوردن سر زبانه از پایین پی زده‌اند و مابق طاق متصل به دیوارهای مسجد را به قاعده زده‌اند که یک پایه طاق را روی ستون و پایه دیگر بالای سر زبانه پی است.

#### ضلوع غربی

که دویست و بیست قدم طول و بیست و شش<sup>۱</sup> ستون و جرز دارد، تفصیلش این است: در زاویه جنوب و غرب مسجد مخزنی است برای اسباب و متصل به آن مخزن، باب السلام است و از این زاویه الی وسط باب الرحمة که صد قدم طول دارد در اول زاویه یک

۱. در بالای کلمۀ شش آمده: هفت

جز و یازده ستون و یک رواق هفت قدم عرض دارد و بیان و دقّتی ندارد مگر از محاذی<sup>۱</sup> ستون هفتم و هشتم که به ضلع شرق نگاه می‌کنی، باب جبرئیل واقع شده است و در میان دیوار غربی مزبور به قطر یک وجب و بیشتر دربچه‌های متعدد از برای خادمین حرم گذاشته‌اند که اسباب بگذارند. و از وسط باب الرحمة الى آخر ضلع غربی صد و بیست قدم طول و سه رواق نه قدم عرض و چهارده ستون و جرز سنگی مقابل صحن می‌باشد که شرحش از این قرار است: برابر ستون یازدهم و دوازدهم باب الرحمة است که مقابلش در ضلع شرق باب نساء واقع گردیده و از باب الرحمة الى آخر ضلع غربی چنانچه ذکر شد سه رواق نه قدم عرض دارد و در جنب این رواق‌ها صحن مطهر است ولی ضلع شمالی و شرقی متصل به صحن دو رواق دارد که عنقریب بیانشان می‌شود.

### ملاحظه

ستون یازدهم را که مقابل باب الرحمة است، گویا به ملاحظه وسعتِ جلو درب به قدر دو قدم تقریباً به میان مسجد یعنی طرف مشرق پیش بوده‌اند، بدین جهت رواق از باب الرحمة الى آخر ضلع غربی نه قدم عرض به هم رسانیده و از برای یقین، همین دو ستون و دو ستون بعد از آن است که اغلب ستونهای مسجد مسقف و ستونهای شمالی صحن از محاذات هم تقریباً بیرون رفته‌اند.

### ضلع شمالی

صد و بیست قدم طول و یازده ستون و دو جرز سنگی در طرفین ضلع و دو رواق نه قدم عرض دارد و مقابلش صحن مطهر و تفصیلش از این قرار است: در زاویه شمال و مغرب انباری است که درب مناره سلیمانیه که ذکر ش بیاید از پهلوی این انبار است و در پهلوی این انبار متّصلاً مخزن کوچکی هم در میان دیوار از برای گذاردن اسباب ساخته‌اند. محاذی ستون سیم و چهارم در میان دیوار جایی درست کرده‌اند که شمع و مایحتاج را

۱. در نسخة ملک آمده: ... عرض دارد. تنبیه: «طرف شرقی این رواق اول ضريح مطهر و بعد محاذی...»

می‌گذارند. مقابل ستون ششم و هفتم نیز در میان دیوار جایی از برای غسل کردن ساخته‌اند.

در محاذی ستون نهم و دهم باب توسل است که باب بسیار عالی سلطان عبدالجید خان عثمانی ساخته و جلوخانِ خیلی خوبی دارد که در هر طرفش سه اطاق متصل به هم از برای خدام و مستحفظین حرم و مسجد ساخته‌اند و الان این باب مشهور به اسم سلطان عبدالجید خان است.

پهلوی این باب در زاویه شمال و مشرق انباری است که رو به مغرب دری دارد که از این در به بالای منارة سلطان عبدالجید خان می‌روند.

### ضلع شرقی

دویست و بیست قدم طول و دوازده ستون و جرز و دو رواقی نه قدم عرض دارد و در مقابل صحن واقع گردیده و این دو رواق را مسجد زنانه کرده‌اند، یعنی از محاذی ستون دویم باب مجیدی دیواری به قدر قامت انسان، در فاصله ستونها کشیده و رواقین را تا آخر صحن مسجد زنانه کرده‌اند و در این امتداد نیز دو در مشبک چوبی دارد، یکسی مابین ستون چهارم و پنجم و یکی ما بین ستون هفتم و هشتم است و بعد داخل مسجد مسقف می‌شوند که از ستون سیزدهم تا آخر ضلع جنوبی پانزده ستون و جرز دارد.

<sup>۱</sup> در محاذی ستون هشتم و نهم و نصف دهم به فاصله هفت قدم از ستون ردیف اول رواق کنار صحن، باعچه در میان صحن واقع است که شش درخت نخل و غیره بسیار خوش وضع دارد.

و در جنب جنوبی این باعچه چاه آبی است به قدر چهار پنج ذرع رسیمان... آب دارد و بئرالرسول نامند، گویند این موضع خانه حضرت امیر المؤمنین علیه السلام بوده است، هذالآن هم باعچه مذبور، مشهور به باعچه حضرت فاطمه علیها السلام است. و بعد از ستون دوازدهم از صحن، داخل مسجد مسقف می‌شوند که تا آخر ضلع

۱. در نسخه ملک آمده؛ تبصره؛ محاذی ستون ...

جنوبی پانزده ستون و جرز است، پس مجموع ضلع شرق، چه صحن و چه مسجد مسقّف، بیست و هفت ستون و جرز است. مقابله ستون سیزدهم و چهاردهم در دیوار شرق، باب نساء است که دخلی به صحن ندارد و داخل مسجد مسقّف است و برابر ستون هفدهم باب جبرئیل نیز در دیوار شرق است. و محاذی باب نساء و باب جبرئیل یک رواق نه قدم عرض و محاذی درهای مزبور ضريح مطهر واقع است.<sup>۱</sup>

### ملاحظه

در پشت شهاب ضريح مطهر حضرت بتول -س- ایوانی است به ارتفاع یک پله از زمین که مردم روی این ایوان پشت ضريح مطهر حضرت بتول ایستاده، زیارت و نماز می خوانند و دعامی کنند و دری هم دارد که خادمین حرم گاهی از برای چراغ گزاردن و غیره به میان ضريح بتول -س- و از این جا به مقبره حضرت رسول الله -ص- می روند.

### دقیقه

از برای وسعت به هم رسانیدن مقابله باب جبرئیل، یک ستون مقابله این باب را میان مسجد نزده آند، بدین جهت مقابله در مزبور وسعت به هم رسانیده است. و در محاذی باب جبرئیل شش دهنه ضريح مطهر واقع است که دو دهنه اش درب روشه حضرت زهرا که به قدر دو قدم عقب تراز چهار دهنه دیگر ضريح است که بدین سبب جلو درب روشه بتول وسعت به هم رسانیده، مردم پشت در مزبور می ایستند و زیارت حضرت بتول را می خوانند. و چهار دهنه دیگر ضريح متعلق به حضرت رسول الله -ص- است.

و در میانه این دو دهنه روشه حضرت زهرا است و یک ستون کاشی کاری و یک درب «و طرفین این ستون دو در متصل است که یکی محسوب می شود»<sup>۲</sup> و از این در داخل روشه صدیقه طاهره و از آنجا به مرقد مطهر حضرت رسول الله -ص- و شیخین می روند و چهار دهنه دیگر ضريح مطهر رسول الله -ص- دو پی چهار قدم عرض در

۱. این پاراگراف در نسخه ملک خط خورده است.

۲. آنچه در گیومه آمده در نسخه ملک خط خورده است.

طرفین و دو پی در قدم عرض در وسط ضریح دارد و دو ستون مرمر در میان این دو کوچک و به همین طریق است طرف مقابل ضریح الا این که طرف مقابل، یک در مقابل قبر شیخین نیز به میان ضریح دارد.

**نکته:** میانه باب نساء و باب جبرئیل به قدر یک پله زمین مسجد را بلند نموده، سگو و اطاق ساخته‌اند که مسکن و مخزن خواجه‌های حرم است.

### توضیح

در مقابل این چهار دنه ضریح، بالای دیوار شرقی سه پنجره است که ابواب نزول ملانکه گویند: دو پنجره‌اش مقابل باب السلام است که گویند از این درها حضرت میکائیل و اسرافیل و عزرائیل به حضرت رسول الله نازل می‌شده‌اند. هذا هر کدام از این درها به اسم یکی از این ملانکه‌ها موسومند.

### ملاحظه

علاوه بر جارها و چهل چراغهای مسجد مطهر از هر دنه طاق هم سه چراغ آویزان است که با روغن زیتون می‌سوزد.

### در بیان منارهای مسجد

مسجد مطهر پنج مناره دارد، یکی بالای سر حضرت که مناره رأسیه نامند و راهش چنانکه مذکور شد از زاویه جنوب و مشرق مسجد است که ماؤزنه حضرت بلل بوده است و در بالای باب السلام و باب الرحمة و باب مجیدی نیز هر یک مناره‌ای است به اسم همان باب. و مناره هم از زاویه شمال و مغرب مسجد است و راهش هم از همین زاویه است که مناره سلیمانیه می‌نامند.

در زمانی که حاج شامی از شام وارد مدینه می‌شوند، آن سه شبی که در مدینه منوره توقف دارند رسم است که این مناره را از بالا تا پایین چراغان می‌غایند.

## قبه‌های مسجد

در مسجد رسول الله -ص- دو قبه است، یکی از فولاد در بالای سر مبارک حضرت و قبه دیگر بالای رواق، محاذی مغارب عثمان، خلیفه سیم است.

### ذکر اجمالی از اماکنی که در میان مدینه طبیه واقع گردیده

در میان جنوب و شرق حرم رسول الله به بعد سه دقیقه تقریباً، متصل به خارج قلعه شهر، قبرستان بقیع واقع گردیده که طولش چهار صد قدم و عرضش سیصد قدم که در این طول و عرض دیوار مخروبه کوتاهی دارد و ساختن این دیوار بسیار لازم است که مسلمین بزودی بانی شده، همت در انجامش بنایند که چنین قبرستانی که بانی ندارد اینطور غرور و غافل از خارج هم ندارد. و در جنوب و مغرب این قبرستان فقط اطاق ساخته‌اند که مقبره چهار امام بزرگوار: امام حسن مجتبی، امام زین العابدین، امام محمد باقر، امام جعفر صادق -علیهم صلوات الله- و عباس عم حضرت رسول است که این چهار امام در یک صندوق و عباس هم در یک صندوق است، ولی این دو صندوق را در میان یک صندوق گذارده‌اند.

در سنه هزار و دویست و سی و چهار هجری محمد علی پاشای مصری به امر سلطان محمود عثمنی بقعه ائمه بقیع را تعمیر کرده است، ولی یک ایوان رواق مانندی در دورش خیلی لازم است علی العجاله -در دور اطاق ائمه بقیع بسازند. و در این بقعه محتملاً جده ائمه اطهار -ع- می‌باشد. و چند اطاق کوچک هم در اطراف شمالی ائمه بقیع دارد که مقبره بعض از زوجات و اولاد و احفاد حضرت رسالت است و هفت نفر هم از زوجات حضرت در یک ضريح و اسمی آنها بالای قبرشان در روی تخته نوشته‌اند و بناهای رسول الله، ام کلثوم، و رقیه و زینب هم در یک بقعه می‌باشند و در آخر زاویه شمال و مشرق قبرستان بقیع، حلیمة السعدیه دایه حضرت رسول الله، مدفون و بقعه هم دارد. اطاق هم در غایت ضلع شرق قبرستان ساخته‌اند که خلیفه سیم مدفون است، چون سابقاً این

مقبره در «حشّ کوکب»<sup>۱</sup> و خارج از قبرستان بقیع بوده، معاویة بن ابی سفیان در زمان خود این مقبره را متصل به آخر بقیع کرده است.

و در این قبرستان جمعی از صحابه عالی مقدار و فضلاً روزگار، مثل سعد بن معاذ<sup>۲</sup> و مرحوم شیخ احمد احسائی<sup>۳</sup> و شیخ ابوالقاسم مرحوم، شیخ الاسلام شیراز و غیره مدفونند. این دو نفر شیخ بزرگوار در هزار و دویست و چهل و دو [هزار و دویست و] هشتاد و شش وفات نموده‌اند.

و بیت الاحزان در بقیع و مقبره فاطمه بنت اسد، والده حضرت امیرالمؤمنین خارج از دیوار بقیع واقع گردیده و حضرت رسول در قبر او داخل شده است.

در میان جنوب و مغرب مسجد رسول الله در میان شهر در سوق الطوال به فاصله سه دقیقه، سیدنا عبدالله پدر حضرت رسول الله مدفون است، معروف به بیت ابی النبی و در پهلویش سیدنا مالک علمدار رسول پروردگار مدفون است<sup>۴</sup>، یک بقعه خوبی دارد.

و مصلی در میان مسجد مصلی است که آن را مسجد غمامه نیز گویند که در خارج سور شهر به فاصله چهار پنج دقیقه در جهت جنوب و مغرب مدینه واقع گردیده و متصل بدین مسجد قریب به هم در مناخه المدینه<sup>۵</sup> در خارج قلعه شهر، مساجد خلفاء اول و دویم و حضرت امیرالمؤمنین و مسجد حضرت بلال واقع است.

۱. گویاکسی که به اختصار نسخه را برای مؤلف ویرایش می‌کرده در کتاب نسخه نوشته: معنای حش کوکب را نفهمیدم، و مؤلف در جواب وی آورده: حش کوکب مقابر بیود بوده است و این قبر که به اسم خلیفه ثابت است قبر عثمان بن بن معطون است برادر رضاعی حضرت رسول، مشتبه کرده‌اند.

۲. در نسخه مرعشی سعد بن عباده بوده که اشتباه است و در نسخه مالک سعد بن عباده خط خورده و سعد بن معاذ آمده است.

۳. در حاشیه نسخه مالک آمده: ماده تاریخ تولد جانب اوحد شیخ احمد اعلی اللہ مقامه «انتقض المدینه» می‌باشد در اشعارش، جانب حسن مجتبی -ع- در خواب به او تعلیم فرمودند، معروفست به واسطه خواندن همان فتوحات علمیه بر او منکشف گردید و کتب بسیار از آن عالی مقدار در دست است. دو دفعه به مکه مشرف شدند و سفر آخر در سنّه هزار و دویست و چهل و سه در یک منزلی مدینه وفات نموده، آوردن در قبرستان بقیع متصل به مقبره جانب حسن مجتبی علیه السلام زیر... رحمت، سه چهارک ب دیوار مانده، ما بین بقمه حسنیه و بیت الاحزان دفن شده، ماده تاریخ این است: فرت بالفردوس فوزاً بین زین الدین احمد، رحمة الله عليه.

۴. معلوم نیست مقصود مؤلف از این مالک کیست؟ می‌دانیم که قبر مالک بن انس در بقیع واقع است. او رئیس مذهب مالکی است و پدرش صحابی رسول خدا -ص- بوده و البته علمدار نبوده است.

۵. مناخه، یعنی بارانداز، چون حاج شامی و غیره در این محل اردو می‌زنند (مؤلف).

## بيان اطراف مدینه طیبه

جبل احد در طرف شمالی مدینه به مسافت دو ساعت واقع و این کوه منفصل و رنگش قرمز و طرف شمال و شرقش اقرب به مدینه است و در حول و حوشش مزارع اهل مدینه می باشد. و در امتداد راه احد، کوه مسمی به سلح واقع است که غاری هم در این کوه سلح است، بعضی منسوب به حضرت رسول الله و بعضی به حضرت ولی الله می دانند و کوه سلح نیز منقطع و مابین شمال و مغرب مدینه و در شرق وادی بطحان واقع گردیده.

و قبر محمد صاحب نفس الزکیّه ابن عبدالله الحسن بن الحسن علیہ السلام در نزدیکی کوه سلح واقع است. ما بین شمال و مغرب به فاصله ربع ساعت مسجد الفتح پیغمبر می باشد و مشهور است که سوره مبارکه «انا فتحنا لك فتحاً مبيناً» در این جا به حضرت نازل گردیده<sup>۱</sup> و در پهلویش مسجد حضرت سلمان فارسی رضی الله تعالى عنه کائن است و مسجد فتح در دامنه غربی کوه سلح است که به طرف وادی است و کوه مزبور فاصله میانه مدینه منوره و میانه مسجد فتح است که آن را مسجد احزاب و مسجد اعلى نیز گویند و در طرف قبله مسجد فتح، چهار مسجد دیگر است که همه را مساجد فتح گویند.

و ثنیات الوداع هم دو تپه کوچکی است که یکی از آنها اتصال به سلح دارد و راه شام که حاج و قوافل می آیند از ما بین کوه احد و سلح از «قریه برکه» است.

و قلعه توپخانه در بالای کوهی است که مجاور کوه سلح است که مشرف بر میدان است که در آنجا حجاج شام منزل می کنند. چنانچه مذکور شد به زبان عربی مناخه گویند یعنی بارانداز. و نیز قریه معروف به «صدقه» در راه احد واقع و در حولش این قراء به بعد یک ساعت و کمتر متواالیاً واقع گردیده: العيون، ام صدیر، الغابه، برکه، چنانچه بیان شد از برکه عبور حاج شامی است.

به فاصله سه ربع ساعت از مدینه مرقد حضرت حمزه سید الشهداء، اسدالله و اسد

<sup>۱</sup>. ظاهراً مؤلف گمان کرده که مسجد فتح مناسب با سوره فتح دارد در حالی که مسجد مزبور مربوط به غزوه احزاب است و سوره فتح مربوط به صلح حدیبیه و فتح مکه است.

رسوله علیه السلام واقع و در شمالش به بعد پانصد قدم تقریباً، محل صدمه خوردن دندان مبارک حضرت رسول الله، و ما بین این دو محل، طرف شرق متصل به راه قبور شهدا فی سبیل الله احد است و از قبر حضرت حمزه الی پای دامنه کوه احد تقریباً یک ساعت مسافت و کوه احد در اینجا تقریباً به شکل مثلث افتاده.

و در هشتتصد و شانزده قدمی مقبره حضرت حمزه در انتهای دره، مسجدی است که حضرت رسول الله در روز جنگ احد در حالت مجروحی و به تنها بی در این مکانی که مسجد است نماز خوانده‌اند و حضرت صادق علیه السلام به عقبة بن خالد فرمودند که در این مسجد نماز بخوان. و اینجا همان دره‌ای است که در روز جنگ احد حضرت رسول الله به کیان داران سپرده بودند که آن را محافظت نمایند، آنها به طمع غنیمت از این محل رفته و مخالفین این دره را گرفته و شکست بر لشکر اسلام وارد آورده‌اند.

مقبره حضرت حمزه را سلطان عبدالجید خان عثمانی خیلی خوب ساخته وی از شهداي احد به غير از حضرت حمزه سيد الشهدا و عبدالله بن جحش که برادر زینب زوجه حضرت رسول الله -ص- که خواهر زاده حضرت حمزه است، اسم شهید دیگر معروف نیست. بهتر این بوده که در سر مقبره این شهداء فی سبیل الله اسمی آنها هم مرقوم می‌گردید تا مردم بدانند اینها کیستند که به این ثبات قدم در رکاب ظفر انتساب حضرت رسول الله -ص- جان دادند.

و غزوه احد در ماه شوال المکرم، سال سیم هجری واقع شده و آیه «لیس لک من الامر شیء»<sup>۱</sup> و غیرها در حق این جنگ نازل گردیده و حضرت حمزه به عز شهادت فائز گردیده. الی یومنا هذا در همین ماه اعراب بسیار از اطراف بر مقبره حضرت حمزه آمده، چند شب و روز مشغول گریه و زاری و عزاداری و نوحه و اطعام طعام می‌باشند.

و در همین جنگ به دندان مبارک نبوی صدمه خورد و حضرت امیر المؤمنین علیه السلام، پای ثبات فشرده که از شدت جهاد، ششیرش شکست و حضرت پیغمبر ذوالفقار به او عنایت فرمود و لافتی الاعلى، لاسیف الا ذوالفقار را جبرئیل از جانب رب

جليل آورد و حضرت امير فرمودند: در اين جنگ شانزده ضربت به من رسيد که در چهار ضربت آن به خاک افتادم و هر دفعه که مى افتادم مرد خوش روی خوش موی بازوی مرا گرفته مى گفت: سوار شو. ياري کن پيغمبر خود را که دوست مى دارد تو را خدا و رسول او. بعد از غزا اين واقعه را به عرض نبوی رسانیده فرمودند: آن شخص جبرئيل امين بوده و تفصيل اين جنگ، همه در کتب مرقوم و منظور ما در اين کتابچه اين غایات نیست.

در شمال، بیست درجه به سمت مغرب به ربع ساعت فاصله در بیرون قلعه مدینه، تلّ است مسمی به «قرین»، در بالایش جایی ساخته‌اند که مردم بدانجا رفته شهر را تماشا می‌غایند.

و در طرف مغرب اين تلّ به فاصله ده دقیقه، مسجد خلیفة سیم و در يسار اين مسجد به فاصله پنج دقیقه مسجدی است که اهل مدینه، مسجد قبلتین نامند و گویند: حضرت پيغمبر در اين مسجد به دو قبله نماز خوانده‌اند و مسجد مزبور از مدینه تقریباً بعدش، يك ساعت است.

در مغرب مدینه به فاصله دو ساعت کوه احمر واقع گردیده که بئر علی و مسجد شجره که میقاتگاه حاج شامي و مدنی است در دامنه اين کوه کائن است که از اين مسجد از برای عمره حجۃ الاسلام حرم می‌شوند. و در طرف مغرب بئر علی به مسافت يك ساعت قريه علاوه موضوع است.

و در مغرب حقيق مدینه، کوه و عير کامير است که ورای همه جبال و از شمال به جنوب متند و منفصل و تا مدینه تقریباً يك فرسخ و نیم است و در پیش رویش دو کوه جماء‌الکبری و جماء‌الصغری که امتداد اين دو کوه به مغرب و جنوب مغرب می‌باشد و فاصله جماء‌الکبری تا وعیر تقریباً يك فرسخ و اين دو کوه نیز منقطع است و جماء‌الصغری اتصال به مسجد شجره که ذوالحليفة است دارد و ما بين مسجد شجره و مدینة حصون العقيق بوده که اکنون خراب است کما ذکر. و از مسجد شجره تا مسجد قبلتین تمام آن وادي حصون عقيق است که در شاطی وادي واقع است. و کوه عير در جنوب مغرب و جنوب مدینه واقع و کوه منقطع و تا مدینه تقریباً از يك

فرسخ زیادتر است، جبال و عیر و کامیر و کوه احمد از همه جبال اطراف مدینه مرتفع تر است. بدین جهت در وقت طلوع، آفتاب اول بر آنها می‌تابد، چنانچه هنگامی که بندۀ درگاه عالم پناه در مدینه منوره مشرف بوده در اول جدی هزار و دویست و نود دو هجری «شاہزاده حاجی معتمدالدوله امتحان فرموده بودند»<sup>۱</sup> اول جدی آفتاب یک ساعت و بیست و هشت دقیقه از دسته گذشته بر کوه احمد و عیر و کامیر تابید و بعد از چهار دقیقه بر منارهای حرم مبارک طالع شد.

در سمت جنوبی مدینه به مسافت سه ربع ساعت مسجد قبا در میان قریه بزرگی به همین اسم واقع است که آیه مبارکه «المسجد اسّس علی التقوی من اول یومٰ»<sup>۲</sup> در حق این مسجد نازل گردیده و خانه‌های انصار در این قریه بوده و از مدینه تا مسجد قبا تمام باستان خرما است، از دروازه که بیرون می‌روند باید از وادی رانونا عبور نمایند که در فصل بهار هنگام طغیان آب، آب مزبور به میان شهر جاری گردیده و از کنار شهر گذشته به آب وادی بطحان ریخته و این دو وادی نیز به وادی عقیق متصل می‌شود.

و در وسط راه از دولت عثمانی قراول خانه ساخته‌اند، توب و سرباز در آنجا است و تمامی اراضی این حول وحوش شوره زار است و می‌گویند خرما در زمین شوره زار بهتر بعمل می‌آید. شاید در این قسم از زمین شوره زار خرما خوب شود و قاعده کلیه نداشته باشد به دلیل این که در اینجا با این شوری زمین، اکثر جاها آبش شیرین است.

و در شرق این مسجد به فاصله ده دقیقه مسجد فضیخ در قریه قربان واقع شده و مسجد مزبور مخروبه است، طولش تقریباً بیست ذرع و عرضش سه ذرع، قدری از این مسجد را به چوب خرما پوشیده‌اند و بیشترش سقف ندارد و صحن هم دارد، که دیوار دور او باقی است. وقتی حضرت رسول الله بنی النضیر را محاصره فرمودند، خیمه مبارک را در نزدیکی این مسجد زده و شش شب در این مکان نماز خوانده‌اند و به قولی حضرت امیر المؤمنین در همین مسجد فضیخ رد شمس نمودند.

۱. آنچه در گیومه آمده در نسخه ملک نیست.

۲. توبه، ۱۰۸.

و در میانه این دو مسجد، مسجد شمس که مشربہ<sup>۱</sup> ام ابراهیم نامند در دامنه کوه کائن است و مشربہ ام ابراهیم از عوالی مدینه و عبارت از ماریه قبطیه، مادر ابراهیم، پسر حضرت رسول الله است که حضرت یک ماه بر زنان خشم فرموده در آنجا اقامت فرمودند. مسجد کوچکی از سنگ در اینجا ساخته‌اند، اکنون خراب شده و سقف ندارد. دیوار طرف قبلی آن آباد است و سه طرفش خراب.

صد هزار افسوس دارد از همچو مساجد و اماکن شریفه که محل نزول ملائکه و قرآن و معبد حضرت پیغمبر آخرالزمان بوده، اعراب آن قدر تغافل نموده و همه را خراب کرده‌اند و در آبادیش بهیچوجه کوشش و سعی غاییند که عنقریب منهم خواهد شد. «چون بنده درگاه در این مساجد شریف به همراهی نواب والا شاهزاده حاجی معتمدالدوله رفت و غاز خوانده، همیشه این محبت را که فرمودند در نظرم دارم».<sup>۲</sup>

خلاصه حدیث است که بعد از رحلت خاتم انبیاء در همین مسجد قبا حضرت ولی الله، حضرت رسول الله را به خلیفه اول ظاهر نموده که به او فرمودند: نگفتم حق را به علی تقدیم کن. آبی که به مدینه بواسطه قنات جاری است، از دامنه همین کوه قبا است و بواسطه همان بلندی، این زمین قباست. چنانچه مذکور شد که در فصل طغیان آبهای اطراف قبا به میان مدینه جاری شده و از پهلوی شهر گذشته به قریه الغابه مذکوره ساری، بعد مخلوط به آب وادی بطحان می‌شود.

#### دقیقه

این آب را عین ورقا گویند که از میان چندین چاه و نهر جاری می‌شود، یکی از چاههایش را عین ادریس گویند که این چاه در ناحیه قبا واقع و به نهایت آبش بامزه است که بواسطه آب دهان مبارک حضرت رسول الله برکات پیدا کرده و به قولی خاتم مبارک فخر عالم از انگشت خلیفه سیم در میان این چاه افتاد که بعد از آن مردم در بالای آن آغاز و ظهور فتنه نمودند و نخلستان و باغات و سبزی کاری زیاد در قراء اطراف

۱. در اصل: شارب  
۲. آنچه در گیومه آمده در نسخه ملک نیست.

مدينه، بخصوصه در همين حول و حوش قريه قبا دارد. و قريتين «قربان» و «عوالی» در غربي قريه قبا به بعد يك ساعت و يك ساعت و نيم تقربياً، واقع است.

در مشرق مدينه به فاصله ربع ساعت قريه مائده واقع گردیده و سه ربع ساعت که از اين قريه می گذرد به مدفن سيدنا «علي العريض» يا «علي العريض»<sup>۱</sup> که از اولاد حضرت امير المؤمنين است می رسد و اين امامزاده در حرّه سياه، یعنی ريجستان سياه واقع شده که محل عبور حاج جبلی از پهلوی همين امامزاده است.

و حرّه بنی قريظه در ما بين مشرق و جنوب مدينه واقع گردیده. در جنوب و مغرب مدينه «حرّه بنی النضير» است که قتل يزيد بن معاويه در ماه ذى الحجه الحرام شصت و سه هجری در آن مكان واقع شده<sup>۲</sup> که اکنون قبور شهدای حرّه در آنجا معروف است که پس از آن قتل، مدينه مفتوح شده و در حرم مطهر آدم کشتند و هزار نفر دختر از بنات مهاجر و انصار سال دیگر زائیدند با آنکه شوهر نداشتند که تفصیلش در كتب و اخبار و تواریخ مذکور است.

## معاريف يثرب

عبارة از سعد بن معاذ که در جنگ احزاب شهید شد<sup>۳</sup>، ابوایوب انصاري، در سال اول هجرت، حضرت رسالت، مدت هفت ماه در خانه او بود و از آيشان نصرت و اعانت بسيار به حضرت رسید. قيس بن [سعد] عباده، در اکثر معارك ملازم رکاب حضرت شاه ولايت مآب بوده؛ جابر بن عبد الله انصاري<sup>۴</sup> از جمله صحابه کبار، رسید ابرار و اجله احباب حيدر کرار و از جمله اخيار انصار بوده و حسان بن ثابت که در سلک مدادحان حضرت رسالت پناهي انتظام داشته. ابو محمد سعيد بن المسيب المغزومي از فقهاء سبعه

۱. مقصود على بن جعفر صادق عليه السلام است که از اصحاب ائمه اطهار عليهم السلام می باشد و نام او همان عريضي است نه عريد.

۲. مقصود کشن مردم مدينه توسط سپاه يزيد است.

۳. مؤلف در اين باره به خطأ رفته؛ کسی که در احزاب تیر خورده و مدنی بعد به شهادت رسید سعدین معاذ بود.

۴. مؤلف او را سليمي ناميده در حالی که جابر معروف به «انصاری» است و در اصل از طایفة «بني سلمه» بوده است.

همچنان مؤلف در حاشيه در باره وی آورده: در اکثر معارك ملازم رکاب حضرت شاه ولايت بوده است.

مدینه و امام زین العابدین در شأن او فرموده: سعیدبن المسیتب اعلم الناس باتقدّمه من الاثار و افضلهم فی رأيه<sup>۱</sup>. در اوقات حیات، چهل و پنج حج گزارده بود و مدّت پنجاه سال در نماز جماعت تکبیراول ازوی فوت نشده و از صفات مختلف ننموده و سی سال، بیش از استناع اذان در مسجد حاضر شده، با سیاست دختر خود را به عبدالمک نداد با سلطنتی که داشت، به کبیره ابن عبدالمطلب که طلبه علوم بود با فقری که داشت داد و به دو یا سه درم عقد بست.<sup>۲</sup> ابو عبدالله بن محمد بن عمر بن واقد الاسلامی<sup>۳</sup>: محمدبن اسحاق در انواع فضائل نفسانی سیما علم سیر و اخبار مهارقی کامل حاصل نموده، اول کسی که متصدی علم سیر گشته وی بوده و در احدی و خمسین و مائے فوت گشته.

ربیعة بن ابی عبدالرحمن فقیه، فقیه اهل مدینه بوده و با بسیاری از صحابه صحبت داشته که ذکر احوالات و تعریف هر کدام در کتاب مبسوط جغرافیایی عربستان که تألیف نموده ام مذکور داشته.

چون اسمی از مدینه منوره و اطرافش برده شد و بیان مختصری از جغرافیای آن در کتابچه گردید و مدینه خود یکی از شهرهای حجاز است لازم شد اشاره هم از خلفاً این مملکت بشود که مطالعه کنندگان چندان بی بهره از تاریخ آن غانند.

### بيان اجمالی از خلفای حجاز

بعد از اصحاب حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم که در حجاز حکومت داشتند، نخست ابن زبیر حکمران شد و بعد از او عباسیه از طرف عبدالله سفّاح عمومی کوچکش «داود» در مکه و مدینه و یامه والی گردید که قاتل حضرت امام محمد باقر علیه السلام است.

بعد از او دولت بنی اخیضر ظهور نمود که اینها خلفای حجاز شدند و شُرفاشان چهار طبقه‌اند و جمله آنها حسنی اند اول بنواخیضر، دویم اولاد مؤسس، سیم بنی هاشم است

۱. طبقات الکبری، ج ۵، ص ۱۲۲ - ۱۲۱ (افقهم فی رأيه)

۲. نک: طبقات الکبری، ج ۵، ص ۱۲۸

۳. صاحب کتاب «المغازي»

که فقط همین‌ها می‌گویند به حسینی منتهی می‌شوند، چهارم بنی قناده است. و ما حالا ذکر بنی اخیضر را می‌نمائیم و اینها عبارتند از بنویوسف بن ابراهیم بن موسی عبدالله المعتبر بن محسن مثنی بن حسن بن علی بن ابیطالب عليه السلام که اینها را حسینیه گویند. و ظهورشان در سنه دویست و پنجاه و یک هجری و خلافتشان مستمر می‌بوده تا اینکه قرامطه غلبه نمود. در سنه سیصد و هفده (۳۱۷). آخر اخیضریها، صالح بن اسماعیل بود که از همین سنه به بعد در شهر «محانه» که در مملکت سودان است از آنها سلطنت می‌کردند.

بعد از اینها بنوهاشم غلبه نمودند و بعد از او، پس از صالح مذکور اولادش موسی بنوسلیمان بن حسن المثنی در مکه مستقل گردید.

و در زمان مزبور شخصی ظهور نمود که او را ابوظاهر سلیمان بن عبدالله ابی سعید الحسینی می‌گفتند و از شر او زمانی چند کس قادر برآمدن حج نمود، طرق را قطع نموده بود و چون قومش زیاد شد به افنای حجاج قصد نمود و در اواخر سنه سیصد و ده که جمله حاج در روز ترویه در حرم شریف جمع بودند عسکر و افراد کعبه الله را حماصره نمود و در کعبه و اطراف مکه سی هزار نفر حجاج را قتل نمود و در سنه سیصد و نوزده نقل می‌نمایند که از این ابوظاهر یک نفر مجرم فاجر که غلام بود در ماه رمضان المبارک ظهور نمود و دعوی الوهیت کرد و خیلی از مردم را تابع خود ساخت و این غلام به آنها فرمانهای چند داد که ذکرش در این کتابچه، موجب تطویل کلام است. من جمله مردم را به تعظیم آتش و شرب خمر و لواط امر می‌نمود و کسی که با دهان آتش را خاموش می‌کرد، امرش این بود که زبانش را ببرند.

الحاصل سلسله این بنو ابوظاهر هم منقرض شد و هاشمیه که ذکرش شد در مدینه ظهور نمود که آنها اولاد مهنا بن الحسن بن المها بن داود بن قاسم تا حضرت امام حسین بن امیر المؤمنین علیهم السلام است که اول آنها ابو Foleyه الشریف قاسم و آخرشان سلیمان است.

بعد از بنوقناده ابن ادریس که او نیز به الحسن بن حضرت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب عليه السلام منتهی می‌شود ظهور نمود.

ابن بوقتاده در قلعه ینع می بودند، وقتی که بنی هاشم ضعیف شدند، این قتاده به آنها غالب شده و مکه را از دست آنها گرفتند و در مکه مستقل شدند و از سلسله همینها است که الی الان شُرفای مکه هستند و در کل حجاز حکم‌شان جاری است و تابع سلاطین آل عثمانند.

الحاصل در این جزیره العرب حکوماتش از امراء و شرفاء و مشائخ متعدد است که بعضی مستقل و بعضی تابع دولت عثمانی بوده و تفصیل احوال ملوک و غیره اش در کتاب دیگری که بنده درگاه، تالیف نوده مفصل و مشروحًا مسطور است، ان شاء الله عمری می باشد، بعد به طبع خواهد رسید.

غرض نقشی است کز ما باز ماند

در هفدهم شهر ذی قعده الحرام ١٢٩٤

## فهرست نام اشخاص و مکانها

ابوحنیفه، ۶۵	۱۲۱، ۱۱۸	آبار الغنم، ۲۵۹
ابوداود، ۳۰	ابراهیم الزکزاکی، ۹۸، ۹۹، ۱۰۳، ۱۰۴	آبار جدید، ۲۵۰
ابوذر غفاری، ۹۵، ۸۲	ابراهیم کارزوونی، ۱۰۶، ۱۰۷	آبار دفله، ۲۵۹
ابوسعید خدری، ۲۶۱، ۷۹	ابراهیم بن درویش کارزوونی، ۱۶	آبار علی، ۲۵۹
ابوشامه، ۳۰۳	ابراهیم پاشای مصری، ۲۶۶	آبار کظیم، ۲۵۹
ابوطالب، ۲۶۰	ابراهیم(ع)، ۱۴۵، ۲۹۲-۲۹۴	آبار ناصیق، ۲۵۹
ابوسعید سعیدابن رسول خدا(ص)، ۲۹۶	ابراهیم فرزند رسول خدا، ۲۶۱، ۳۲۲	آبار نصیب، ۲۵۰
ابوفیله الشریف قاسم، ۳۲۵	ابراهیم قزوینی، سید ۲۳۲	آذربایجان، ۲۹۲، ۲۸۵، ۱۲۴
ابوکمال، ۱۶۸	ابن ابی الدین، ۱۲۱	آذربایجان، ۲۸۶
احتشام السلطنه، ۲۰۰	ابن ابی عاصم، ۶۴	آصفی، شیخ، ۱۰۴
احمد، ۷۹، ۷۳، ۷۱، ۶۹، ۲۹	ابن تیمیه، ۶۵	افتاد حیدر، ۱۰۴
احمد، ۳۰۰، ۲۴۹، ۱۹۲، ۸۲، ۸۱	ابن حجر، ۱۸۵	آفریقایی‌ها، ۳۵
احسان الهی ظهیر، ۷۶	ابن رشید، امیرجل، ۲۲۸	آقا باش، ۲۵۹
احسأء، ۳۴، ۶۷، ۱۰۸، ۱۲۱، ۱۲۳	ابن سعود، ۶۷	آقا خان، ۲۷۲
احقاف، ۲۹۳، ۲۹۲	ابن شبه، ۵۸	آقا خان سلطانزاده طهرانی، ۱۵۴
احمد بحرینی، ۸۰	ابن قیم، ۶۵	آقا رضا، ۲۲۵
احمد بن حنبل، ۶۴، ۶۳	ابن کثیر، ۳۰۳	آقا کاظم، ۲۳۹
احمد بن عمرو شبیانی، ۶۳	ابوالاشرف بزدی، ۱۷، ۱۳	آقا محمدعلی کرمانشاهی، ۱۸
احمد بن محمد الاشرم، ۶۴	ابوالفرح اصفهانی، ۱۰۱	آل احمد، جلال، ۴۲، ۳۵، ۱۶
احمد، حاجی، ۲۶۷	ابوالقاسم، ۱۹۹	آل الشیخ، ۳۷
احمد، شیخ، ۱۶۵	ابواب انصاری، ۳۲۳	آل سعود، ۳۷
اخضر، ۲۵۸	ابواء، ۳۰۲	آلمان، ۱۷۹، ۱۰۹، ۱۰۴، ۷۰
ادارة التعليم، ۹۵	ابوبکر، ۲۹، ۷۰، ۷۹، ۲۳۶	آمریکا، ۵۵، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶

- |  |                                     |  |
|--|-------------------------------------|--|
| امام حنفی، ۲۷۸، ۲۲۴                            | اسماعیل (ع)، ۲۹۴، ۱۴۶               | اراکی، آیة‌الله العظمی امام حنفی، ۵۳، ۳۴ |
| امام خمینی، ۳۴، ۲۱، ۴۱ امام‌الله، ۱۴۰، ۱۱۸، ۹۹ | اسماعیل فرزند جعفر صادق (ع)، ۷۸، ۱۷ | اردن، ۱۲۹، ۱۰۲                           |
| امام زمان (ع)، ۱۳۰، ۱۱۹                        | اسماعیل مرندی، ۷۸، ۱۷               | ازرخانه‌الروم، ۲۷۵                       |
| امام سجاد (ع)، ۸۴، ۷۹، ۴۵                      | اشتہاردی، شیخ علی پناه، ۵۳          | ارض بنی تمیم، ۱۶۲                        |
| امام شافعی، ۲۷۸، ۲۲۵                           | اصفهان، ۱۰۲                         | ارموی، محدث، ۳۵                          |
| امام صادق (ع)، ۳۰۳، ۲۶۱                        | اصفهان، ۱۸۲                         | اوپیا، ۱۷۸، ۷۵                           |
| امام علی، ۵۶، ۴۷                               | اعتماد اسلطنه، ۲۳۴                  | اروج اف، ۱۰۸                             |
| امام علی، ۱۴۵، ۱۲۲، ۸۴                         | عرب، ۲۰۰                            | اریحا، ۳۱                                |
| امام علی، ۱۶۰، ۱۷۱، ۱۶۴                        | افریقا، ۱۹۹، ۱۰۴                    | ازمیر، ۱۰۴                               |
| امام کاظم (ع)، ۳۰۲، ۲۰۸، ۷۶                    | افریقای جنوبی، ۵۴                   | استانبول، ۳۳                             |
| امام مهدی (ع)، ۳۰۲، ۱۶۱                        | افشار، ایرج، ۲۸۷، ۱۰۵، ۱۳           | استرآباد، ۲۹۲، ۲۸۵                       |
| ام حبیب، ۲۵۷، ۸۰                               | افغانستان، ۴۲، ۷۵، ۹۸، ۷۰           | اسحاق‌مدنی، ۱۰۰، ۹۸                      |
| امریکا، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۰، ۴۳                      | افغانستانی‌ها، ۴۲، ۳۹               | اسدالله اصفهانی، ۱۹۲                     |
| امیدی، ۱۲۵، ۱۰۹                                | افندی، عبدالله، ۹۵                  | اسرائیل، ۴۸                              |
| امسلمه، ۲۵۷، ۸۰                                | اکبر بزدی، ۱۵۴                      | اسرائیل، ۱۰۹                             |
| ام صدیر، ۳۱۸                                   | الجزایر، ۹۸، ۷۵                     | اسرافیل، ۳۱۵                             |
| ام کلثوم، ۳۱۶، ۲۵۷، ۸۰                         | الجزایریها، ۷۵                      | اسطوانه ابولیابه، ۳۱۰                    |
| امیدی، ۱۴۷                                     | العیمین، شیخ                        | اسطوانه توبه، ۳۱۰                        |
| امیر عبدالله، ۲۴۰، ۲۳۸، ۷۰                     | العيون، ۳۱۸                         | اسطوانه حرس، ۳۰۸، ۳۰۸                    |
| امیرکبیر، ۱۴۵                                  | ام البنین، ۳۱                       | اسطوانه حنانه، ۳۱۰                       |
| امیر مکه، ۲۲۲، ۲۲۱                             | امام معصوم (ع)، ۴۴                  | اسطوانه سریر، ۳۱۰                        |
| امین‌السلطان، ۳۰۵                              | امام باقر (ع)، ۳۲۴، ۳۱۶، ۲۶۱        | اسطوانه مخلقه، ۳۱۰                       |
| امین کلیدارزاده، ۱۶۱                           | امام جمعه مسجد الحرام، ۳۰           | اسطوانه نفوذ، ۳۰۸، ۳۰۴، ۳۰۸              |
|  | امام جواد (ع)، ۵۷                   | اسکندریه، ۲۷۵                            |
|  | امام حسن (ع)، ۲۶۱، ۲۴۹              | اسلامبول، ۲۴۶، ۲۰۰، ۱۶۸                  |
|  | امام حسین (ع)، ۱۰۴، ۸۰، ۳۲۵، ۳۱۶    | اسطوانه ۲۸۵، ۲۹۲، ۲۷۵، ۲۵۶               |
|  | امام حسین (ع)، ۴۵، ۳۲۵              | اسماعیل بن جعفر بن محمد، ۳۰۱             |
|  | امام حسین (ع)، ۶۶                   | اسماعیل، شیخ، ۱۹۹                        |

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <p>٣١٥<br/>باب مقام حجر الاسود، ٢١٤<br/>باب نساء، ٣٠٧، ٣١٤، ٣١٢<br/>٣١٥<br/>باديه، ٢٩٣<br/>باقجه حضرت زهرا(س)، ٣١٣<br/>بيت الحرام، ٢٢٦<br/>بعجيله، ٢٥٥<br/>بحراجمر، ٢٢٧، ٢٩٤، ٢٩٥<br/>٣٠٠<br/>بحر روم، ١٨٣<br/>بحرين، ١٣٦<br/>بدر، ٢٩٧، ٢٤٨، ٨٢<br/>بدر القاع، ٢٥٩<br/>بدر خان بيک، ٢٧٠<br/>برجيك، ٢٦٦، ٢٦٥، ٢٥٦<br/>برخ اسود، ٢٩٧<br/>برکات، ٩٤<br/>برکه، ٣١٨، ٢٥٨<br/>برکه احقر، ٢٥١<br/>برکه شامي، ٢١٤<br/>برکه معظم، ٢٥١<br/>برلن، ١٠١<br/>برير، ٨١<br/>بشير، ٢٢٧<br/>بصره، ٢٨٥، ٢٩٢، ٢٢٧<br/>بطيوي، شيخ، ١٠٤<br/>بغداد، ٢٦٢، ٢٣٩، ٢٣٨، ٢٢٢<br/>٢٧٩، ٢٧٣<br/>بغدادي، ١٦٤<br/>بقاع كبير، ٢٤٨</p> | <p>٣٠٠ - ٢٩٨ بشر شريف،<br/>بشر شيخ ابراهيم، ٢٩٦<br/>بشر عباس، ٢٩٧ - ٢٩٩<br/>بشر عروه، ٢٠٢<br/>بشر على، ٢٩٩ - ٣٢٠<br/>بشر قضاوه، ٣٠٣<br/>بشر معطله، ٢٩٢<br/>بشر هندي، ٢٤٧<br/>باب، ٢٥٤<br/>باب جبرائيل، ٣١<br/>باب الجبل، ٣٠١<br/>باب الرحمة، ٣١٢، ٣١١، ٣٠٦، ٣٠٥<br/>باب الزياره، ٩٣ - ٢٥٩<br/>باب السلام، ٣٠٦، ٢٦٠، ٢٦٣، ٢٧٠<br/>باب الصفا، ٢٥٩<br/>باب العوالى، ٥٣، ٢٧ - ٣٢٢<br/>باب الكعبه، ٢٢٤<br/>باب النساء، ٧٩<br/>باب بنى شيبة، ٢١٤<br/>باب توسل، ٣٠٥ - ٣١٣<br/>باب جبرائيل، ٧٩، ٢٦١، ٣٠٧<br/>باب درج، ٢٢٦<br/>باب رحمت، ٧٩<br/>باب بعلاني، ٢٢٨، ٢٢٢<br/>باب عشره مبشره، ٣٠٩<br/>باب فاطمه(س)، ٧٨<br/>باب كعبه، ٢٢٤<br/>باب مجيدى، ٣١٣، ٣٠٦، ٣٠٥<br/>بشار سعيد، ٢٩٦</p> | <p>اندوزيايهها، ١٣٢<br/>انصاريان، شيخ حسين، ٢٨ - ١٣٠، ١٢٩<br/>انصارى، شيخ، ٢١٩ - ٢٣٦<br/>انصارى، محمد باقر، ٧٠<br/>انگليس، ١١٥<br/>انگوش، جمهوري، ١٢٤<br/>انوشيروان، ٢٦٣<br/>اهرام مصر، ٢٨٦<br/>أهل خراسان، ٢٤٠ - ١٤٧<br/>ايتاليا، ١٤٧<br/>ایران، ٣٦، ٥١، ٥٣، ٦٣، ٧٥، ١٠٥<br/>ایران، ١٣٦، ١٢١، ١٢٥، ١٠٧<br/>ایلچي فرانسه، ٢٦٢<br/>ایلخاني، ٢٤١<br/>ایليليا، ١٨٤<br/>ایوب نبى عليه السلام، ١٦٤ - ٢٦٣<br/>بشر الرسول، ٣١٣<br/>بشر المسك، ٣٠٣<br/>بشر بيت شيخ، ٢٩٦<br/>بشر جديد، ٢٥٩، ١٧٤<br/>بشر حصاء، ٢٠٤<br/>بشر روحان، ٢٩٨<br/>بشر رومه، ٣٠٠<br/>بشر زمرد، ٢٥٩، ٢٥٠<br/>بشر زمزم، ٢٢٥<br/>بشر سعيد، ٢٩٦</p> |
|---|--|--|

- جابر بن عبد الله انصاری، ٣٢٣  
 جاده سید الشهداء، ٧١  
 جار، ٢٩٥  
 جامع العمري، ١٧٢  
 جامع اموي، ١٨٤، ١٨٣  
 جانب الشامي، ٢٥٤  
 جانب الشرقي، ٢٥٤  
 جانب اليماني، ٢٥٤  
 جبال تهامه، ٢٢٤  
 جبر، ٢٧٠  
 جبريل، ٣٢٠، ٣١٩  
 جبل، ٢٤٠، ٢٣٩، ٢٣٨، -  
 جبل، ٢٤٢  
 جبل الرحمه، ١٢٨، ١٢٧  
 جبل بدر، ٢٩٧  
 جبل رضوي، ٢٩٦، ٢٩٥  
 جبل سينا، ٢٩٢  
 جبل صبح، ٢٩٥  
 جبل صفرا، ٢٩٧  
 جبل طى، ٢٩٢، ١٨٣  
 جبل ملحه، ٢٩٦، ٢٩٥  
 جد، ٤٩، ٤٢، ٢٩، ٢٣، ٢٢، ١٠٧، ١٠٥  
 جديده، ٢٩٦، ٢٦٢، ٢٥٩، ٢٤٨  
 جديده، ٢٩٧  
 جرجيس، ٢٦٢  
 جرجيس، ٢٧١  
 جرول، ٢٥٤  
 جريدة المنار، ١٨٤  
 جزائر خالدات، ٣٠٢
- بيوت فارهين، ٢٩٢  
 پادشاه روم، ٤٤  
 پاريس، ٣٠٢، ٢٦٢  
 پاشا، ٢٧١  
 پاشاى بغداد، ٢٧٠  
 پاشاى جروه، ٢٧٦  
 پاشاى شام، ٢٥٦، ٢٤٥  
 پاکستانیها، ١٠٣  
 پستخانه، ١٦٥  
 پسران شاهد، ١٩٢  
 پورنجاتى، ١٠٦  
 تاج درویش، ٢٤٢  
 تاجیکستان، ١١٥، ٩٨  
 تبرائيان، دكتر، ١٠٠  
 تبريز، ٢٧٦، ٢٧٥  
 تبوك، ٢٦٣، ٢٥٨  
 تدمر، ١٧٦  
 تركها، ١٣٢  
 ترسكىه، ١٤٤، ١٣٦  
 تسخیرى، محمد على، ٩٨، ٤٨  
 ١٠٧، ١٠٥، ١٠٣، ٩٩  
 تكريت، ٢٧٢  
 تلگرافخانه، ١٦٥  
 توپسركان، ٢٠٦  
 تهامه، ٢٩٣، ٢١٩، ٢١، ٢٢١  
 ٢٢٤، ٢٢٦، ٢٧١، ٢٩٤  
 ٢٨٧، ٣٠٢  
 تيه بنى اسرائيل، ٢٩٢  
 ثمود، ٢٦٢  
 ثبات الوداع، ٣١٨
- بغداد، ٣١٧  
 بقىع، ٢١، ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٣١، ٣٢  
 پاريس، ٥٥، ٤٠، ٣٦، ٣٤، ٣٣، ٣٢  
 پاشا، ٨٣، ٧٩، ٧٨، ٧١، ٥٨، ٥٦  
 پاشاى بغداد، ٢٦١، ٢٤٩، ١٢٣  
 پاشاى جروه، ٣١٦  
 پاشاى شام، ٢٥٦  
 پاکستانیها، ٣١٥  
 بلال، ٢٥٧  
 بلال، ٢٩٢  
 بلد سينا، ٢٥٢  
 بلغه، ٢٦١، ٣١  
 بنات النبي، ٢٩٢  
 بنادر فارس، ٢٩٢  
 بن باز، ٤٩، ٤٨، ٧٤، ٣٩، ٣٨  
 بندر جده، ٢٧٥  
 بندر ينبع، ٢٧٥  
 بند على بن خيراتعلى، ١٦  
 بوسنى، ٩٨، ٥٧، ٣١، ٢٧  
 ترکها، ١٢٥، ١٢٣، ١١٥، ١٠٦  
 تسلیم، ١٣٨، ١٢٩  
 بهاء الدوله، ٢٤٦  
 بيانه، ١٨٠  
 بيت ابى النبي، ٣١٧، ٧٩  
 بيت الاحزان، ٣١٧، ٢٦١، ٨٠  
 بيت الرسول، ٣٠٠، ٢٩٢، ٢٨٥  
 بيت الله الحرام، ٢٣٥، ١٩٩  
 ٣٠٤، ٢٩٢، ٢٨٦، ٢٢٧، ٢٢٥، ٢٠٠  
 بيستون، ٢٧٤  
 بيگلربىگى، ٢٤٥  
 بيمارستان النور، ١٢٣

- |                              |                           |                              |
|------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| حرم رسول خدا(ص)، ۲۴۹         | چشمہ مروان، ۲۴۳           | جزیره، ۲۷۲، ۲۷۰              |
| حرم مبارک، ۳۱۱               | حاجی احمد کورشامی، ۲۷۱    | جزیرة العرب، ۲۹۲، ۲۹۶        |
| حرم مطهر، ۱۹۱، ۳۰۷، ۳۲۳      | حاجی رحیب فراش، ۲۷۲       | جسر مسیب، ۲۷۳                |
| حرم مطهر بقیع، ۱۹۰           | حاجی قلی خان، ۲۴۸         | جهفر الهادی، ۱۰۱             |
| حرم مطهر ختمی مرتبت(ص)، ۱۸۹  | حاجی قنبر قهوه جی، ۲۵۵    | جهفر منطقی، ۵۱               |
| حره سیاه، ۳۰۱                | حاجی محمد طاهر، ۲۷۲       | جهفریان، رسول، ۱۵۶، ۲۲۶      |
| حره بنی سلیم، ۳۰۰            | حاجی محمد قناد، ۲۲۶       | جُفالی، ۹۵                   |
| حره بنی قریظه، ۳۲۳           | حاجی محمد گیلانی، ۲۷۲     | جلایر، ۲۴۰                   |
| حره بنی نضیر، ۳۲۳            | حاجی میرزا عبدالوهاب، ۲۷۳ | جلیس شداد، ۲۹۲               |
| حره سیاه، ۳۲۳                | حاجی نقی، ۲۷۱             | جمال، ۲۰۱                    |
| حسام السلطنه، مراد میرزا، ۱۵ | حاجی ولی مکاری، ۲۷۲       | جماء الصغری، ۳۲۰             |
| ۲۷۱، ۲۶۹                     | حاجی ولی همدانی، ۲۷۱      | جماء الکبری، ۳۲۰             |
| حسام الشعراء، میرزا ابراهیم  | حجاز، ۱۹۲، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۳  | جمرات ثلاثه، ۲۲۰             |
| طوسی، ۱۵                     | ، ۲۳۸، ۲۴۳، ۲۴۱، ۲۵۴      | جمره عقبه، ۱۳۳، ۱۳۶، ۲۱۸     |
| حسان بن ثابت، ۳۲۳            | ، ۲۹۲، ۳۰۰، ۳۲۴           | جناب مشیر، ۲۲۱               |
| حسن افندی، ۲۴۳               | ۳۲۶                       | جنتی، آیة الله، ۹۸، ۱۰۴، ۱۰۶ |
| حسن بصری، ۱۷                 | حجتی، ۱۰۲، ۱۰۰، ۵۱        | ۱۳۵                          |
| حسن خراسانی، شیخ، ۲۴۵        | حجتی محمد باقر، ۲۲        | جنزال قونسولگری، ۲۲۱         |
| حسن رفوگر، ۲۲۹               | حجر اسماعیل، ۱۰۵، ۱۴۵     | جواد اصفهانی، ۳۰۱            |
| حسنی ذوالقدر شجاعی، ۱۶       | ۲۲۴                       | جواد علم الهدی، ۱۳۱، ۱۳۳     |
| حسین، از اجله شهرستان دیر،   | حجرالاسود، ۹۰، ۲۱۴، ۲۲۴   | جوادمحمدی، ۶۰                |
| ۱۷۰                          | ۲۲۵                       | جویریه، ۸۰                   |
| حسین، از شیعیان ابوکمال، ۱۶۸ | حجر صالح، ۲۹۲             | جهانگیر میرزا، ۲۷۲           |
| حسین افندی، ۲۲۳              | حجره شریفه، ۳۰۴           | جیریل، ۲۰۵                   |
| حسین بن ابراهیم تنکابنی، ۹۵  | حدائق الفتح، ۷۴           | چاوش قزوینی، ۲۷۱             |
| حسین بن سلیمان بن البرکاتی،  | حدیبیه، ۶۱                | چاوروش طهرانی، ۲۴۳           |
| ۲۵۵                          | حدیثه، ۱۶۵                | چاه اریس، ۳۰۳                |
| حسین بن علی بن حیدر، ۲۵۵     | حذیفی، ۲۷                 | چاه بضاع، ۳۰۳                |
| حسین بن منصور، ۲۵۵           | حر عاملی، ۹۴              | چاه بیرون، ۲۴۴               |
| حسین، حاجی، ۲۶۸              | حرم الله، ۲۰۸             | چاه خاتم، ۸۱                 |

حسین، شیخ، ۲۰۵	حمراء، قریه، ۲۹۷، ۲۹۶	خانه قرنسول، ۲۲۸
حسین، شیخ، ۲۵۹	حمزه، ۱۹۱، ۲۴۹، ۳۰۱، ۳۰۵	خجسته، خانم، ۱۴۵
حسین شیش شوشتاری، ۱۵۴	حمسه، ۸۲، ۳۱۹	خدیجه، ۲۶۰
۲۱۴، ۱۸۱، ۱۸۰	حمسه گلعلی، ۱۰۴	خرابی، آیة الله، ۵۳
حسین صاحف، ۱۵۴	حمسن، ۱۸۴	خراعلی، ۱۳۸
حسین طباخ، ۲۰۲	حمسن بن سام، ۱۸۴	خط آهن، ۱۹۵
حسین طرازبلی، ۲۲۲	حمدود شهیری، ۲۵۹	خط استوا، ۳۰۲
حسین عمران، ۲۰۲	Hammond شوشتاری، ۱۵۴	خلص، ۲۰۴
حسین قمشه دنگ چی، ۱۵۴	حمی، ۲۶۴	خلف حمله‌دار، ۱۶۹
حسین نوری، آیة الله، ۵۳	حمید معبد قصاص، درویش،	خواجه بن رحمة الله ندیم، ۱۷
حسینی، دکتر، ۱۰۴، ۹۹	خواجه محمد پارسا، ۱۸	خواجه محمد پارسا، ۱۸
حسینی یزدی، ۱۵۴	حمیض، ۲۷۵، ۲۶۴	خواجه وات مدینه، ۲۲۴
حسینی شاهروdi، ۱۲۶	حنبل بن اسحاق، ۶۳	خولی، ۲۶۹
حسینیه، ۱۹۱	حنبلی، ۲۲۵	خیابان ستین، ۳۱
حسینیه، ۲۲۶	حودان المنعمی، ۲۵۵	دارالایضن، ۵۳
حسینیه نخاوله، ۱۹۰	حضور خانه حاجی محمد، ۲۲۶	دارالاحمر، ۲۵۹
حش کوکب، ۳۱۷	حیفا، ۱۹۷	دارالخلافه طهران، ۳۰۲
حصون العقیق، ۳۰۰، ۳۰۰	خاتم، آیة الله، ۵۳	دانش پژوه، محمد تقی، ۳۰۴
زکریا، ۲۷۳	خاتون‌آبادی، ۹۵	دانشگاه اسلامی مدینه، ۷۵
سلیمان، ۲۷۰	خاقانی شیروانی، ۱۸۳، ۱۷	دانشگاه ام القری، ۶۵، ۱۲۰
حفصه، ۸۰	خانمه‌ای، آیة الله، ۱۰۴، ۱۰۹	دانشگاه ملک سعود، ۵۴
حفظ پاشا، ۲۶۶	خانه، ۱۱۹، ۱۱۰	دانیال، ۲۶۲
حلب، ۱۶۷، ۱۷۳، ۱۷۶، ۱۸۴	خان چهار ملک، ۲۶۷، ۲۶۶	داد، ۲۷۱
حlimه خاتون، ۲۶۱	خان شبیخون، ۲۷۵	دادود، ۳۲۴
حlimه سعدیه، ۳۱۶	خان شیخ، ۲۶۵، ۲۶۴	دادکریمی، ۱۴۷
حمام ابن قطیفة، ۸۱	خان قیصر، ۲۶۴، ۲۶۳	دخران، ۲۹۶
حمام شام، ۲۷۸	خان کمال، ۲۷۵	بلال، ۳۰۸
حمام علی، ۲۷۲، ۲۶۲	خان میرزا قچی، ۲۷۳	درعیه، ۲۵۵
حماة، ۲۷۵، ۲۶۲	خانه پیغمبر(ص)، ۲۶۰	درویش، ۲۴۱
	خانه حاجی حسین شمس، ۲۳۶	درویش فارس، ۲۵۰
	خانه حضرت امیرالمؤمنین، ۷۹	دریابیگی، میرزا صادق، ۲۳۹

- ری شهری، محمد محمدی، ۲۸، ۱۱۶، ۱۴۶، ۱۹۰، ۱۹۶، ۲۴۲، ۲۴۰، ۲۳۹  
۱۰۲، ۹۸، ۹۶، ۵۲، ۴۲، ۲۶۱، ۲۴۷، ۲۲۵، ۲۱۹، ۲۷۱، ۲۶۹، ۲۶۷  
۱۲۱، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۰۷، ۲۹۶ - ۲۹۳، ۱۷۲، ۲۶۲، ۲۷۲  
۱۳۸، ۳۰۳، ۲۸۷، ۳۰۲، ۱۹۹، ۲۷۵  
زاهدان، ۹۶، ۳۱۵، ۳۱۴، ۳۰۸، ۳۰۵، ۲۴۷  
زیری باقان، ۱۴۷، ۳۱۸، ۳۱۷، ۳۲۱، ۳۱۷، ۲۴۷  
زکریا، ۲۶۲، ۳۲۲، ۳۲۲  
زور، ۱۷۲، رسول خدا(ص)، ۳۲۴، ۱۸۴  
زهوان، ۲۵۵، رشید، شیخ، ۲۴۱، ۲۷۴، ۲۶۷  
زهره، ۳۰۲، رضا ضریاب، ۱۹۸، ۲۹۲  
زیتب خاتون، ۲۵۷، رضا یزدی، ۱۵۴، ۲۹۲  
زین العابدین خان، ۲۷۴، رضایی، رئیس سازمان حج و زیارت، ۱۳۸، ۲۵۸، ۲۵۲  
زین العابدین کاشانی، ۴۳، ۱۷، رفیع الدین بن فرید الدین مراد، ۴۴، ۲۵۹، ۲۴۸، ۲۴۷، ۱۷۳، ۱۷۲، ۱۷۰  
زینب، ۸۰، آبادی، ۱۴، ۲۰۵  
زینب، ۳۱۶، رقیه، ۸۰، ۳۱۶، ۱۰۱  
زینب بنت جحش، ۸۰، رکن شامی، ۲۲۴، ۲۲۶، ۲۶۰، ۱۹۹  
زینب بنت جحش، ۳۱۹، رکن عراقی، ۲۴، ۲۲۷  
زینبیه، ۲۵۷، رکن مغربی، ۲۲۴، ۲۴۳  
سارایه وو، ۱۱۵، رکن یمانی، ۲۲۴، ۱۹۸  
سام بن نوح، ۱۸۴، رمضان البوطی، ۴۹، ۲۷۶، ۲۷۵  
سامرا، ۳۰۲، ۲۳۵، ۱۷۰، رنگبار، ۱۹۹، ۱۸۵  
سامری، ۵۹، روحاء، ۸۱، ۹۵  
سباعی، ۹۴، روبدبار قصران، ۲۸۶، ۳۲۴  
ستون ابی لباده، ۱۹۱، روسیه، ۱۰۰، ۱۲۴، ۲۲۴، ۲۳۹  
ستون تهجد، ۷۸، روشنی، ۲۸۷، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۸  
ستون سریر، ۷۸، روپه زهرا(ص)، ۳۰۸، ۲۷۷  
ستون عایشه، ۷۸، روپه شریف، ۱۹۰، ۸۳، ۵۵، ۲۷، ۲۵۲  
ستون قرعه، ۷۸، روم، ۳۰۸، ۵۳۰، ۵۲۶۱، ۱۹۱، ۲۹۰، ۲۷  
ستون قصوا، ۲۴۵، ریاض، ۶۸، ۵۵، ۶۲، ۶۶، ۶۹، ۷۰، ۷۲، ۷۴  
ستون قلاوه، ۷۸، ۲۵۵، ۸۳، ۱۰۰، ۱۱۲، ۱۰۲، ۱۰۰

- |                              |                             |                               |
|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| سیف الدوله، ۱۴               | سلیمان افندی، ۲۵۹           | ستون قوله، ۷۸                 |
| شارع سین (عبدالعزیز)، ۵۸     | سلیمان بن حسن المثنی، ۳۲۵   | ستون محرس، ۷۸                 |
| شارع علی بن ابی طالب، ۲۷، ۲۷ | سلیمان بن عبدالله الحسینی،  | ستون مخلق، ۷۸                 |
| شارع مالک بن نمیله، ۶۹       | ۳۲۵                         | ستون مهاجرین، ۷۸              |
| شارع مطار، ۷۷                | سلیمان (ع)، ۲۹۳، ۲۳۷        | ستون وفود، ۷۸                 |
| شاطی فرات، ۱۶۵               | سلیمانیه ( محله‌ای در مکه)، | سُخْنی، ۱۷۵                   |
| شام، ۸۴، ۱۷۳، ۱۷۶، ۱۸۲، ۱۸۳  | ۲۵۴                         | سرمن رای، ۲۷۲                 |
| ۲۴۴، ۱۸۴، ۲۰۰، ۱۸۳           | سمنان، ۷۶                   | سعد بن عباده، ۳۱۷             |
| ۲۵۳، ۲۵۲، ۲۵۰، ۲۴۵           | سند، ۲۴۵، ۲۳۶               | سعد بن معاد، ۳۲۲، ۳۱۷         |
| ۲۵۸، ۲۵۷، ۲۵۶، ۲۵۳           | سفر ترک، ۸۲                 | سعید بن مسیب، ۳۲۲، ۳۲۳        |
| ۲۷۱، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۲           | سودا مدینه طبیه، ۱۹۵        | سفاخ، ۳۲۴                     |
| ۲۷۸، ۲۷۶، ۲۷۷                | سودان، ۳۲۵، ۱۰۴، ۱۰۳        | سفارت مقیم باعالی، ۲۲۱        |
| ۲۱۸، ۳۱۵، ۲۷۹                | سوده، ۸۰                    | سکینه خاتون، ۲۵۷              |
| شامیه، ۲۵۴                   | سوق الطوال، ۳۱۷             | سلطان المستحفظ، ۲۵۹           |
| شاہرود، ۱۲۶                  | سوق اللیل، ۲۵۴              | سلطان بن العبداللی، ۲۵۵       |
| شاہرودی، آیة الله، ۵۳        | سومالی، ۳۱                  | سلطان سلیمان، ۳۰۴، ۳۰۱        |
| شبکیه، ۲۵۴                   | سیدابراهیم، ۲۳۷             | ۳۱۱                           |
| شریف پاشا، ۲۵۵               | سیدحسن، ۲۲۲                 | سلطان عبدالمجیدخان، ۲۵۴، ۳۱۱  |
| شریف شماز، ۱۹۲، ۲۰۲          | سید حضرموتی، ۲۴۶            | سلطان محمد، ۳۱۳، ۳۱۹          |
| شریف مکه، ۲۴۵                | سید خراسانی، ۲۷۴            | ۲۴۷                           |
| شریف ناصر، ۲۰۲               | سید دامغانی حج فروشن، ۲۴۸   | سلطان غرب مولی عبدالحفیظ، ۱۹۲ |
| شمستان، ۲۶۴                  | سید رضی، ۱۰۰                | سلطان محمد، ۳۲                |
| شعب، ۲۶۰                     | سیدسیزواری، ۲۶۴             | سلطان محمدمیرزا، ۲۴۶          |
| شعب بنی عامر، ۲۵۴            | سید عبد الرحیم، ۲۰۶         | سلطان محمود عثمانی، ۳۱۶       |
| شعب علی، ۲۵۴                 | سید عقیل، ۸۲                | سلطان مراد، ۷۹                |
| شلتوت، شیخ، ۱۴۰              | سید علی، ۲۷۴                | سلع، ۳۱۸، ۳۰۱                 |
| شمر، ۲۶۹                     | سید علی سیزوواری، ۲۷۳       | سلمان رشدی، ۵۴                |
| شمسائی، ۱۲۹، ۱۳۱             | سیدعلی محمد باب، ۲۳۲        | سلمین، ۲۶۵                    |
| شمیران، ۲۸۸، ۳۰۵             | سید عمران، ۱۹۸، ۲۰۲         | سلیم، ۲۰۹                     |
| شنبیر بن محمد بن شیر، ۵۰۵    | سید محمود، ۱۵۴              | سلیمان، ۱۷۶                   |
| شهر الحاج، ۲۹۸               | سیستانی، آیة الله، ۵۳       |                               |

شہرستان، ۲۷۵	صدرالدین علی مشهور به مسیح	۲۰۸، ۱۹۵، ۲۲۰
شهروان، ۲۶۲	الزمان، ۴۴	طباطبائی، سید محمد کاظم،
شیث، ۲۷۱، ۲۶۲	صدقه، ۳۱۸	۱۵۴، ۱۵۳، ۱۵۵
شیخ ابراهیم، ۲۹۵، ۱۶۱، ۴۸	صریها، ۴۳	طباطبائی، عبدالعزیز، ۱۶، ۱۰۳
شیخ ابوالقاسم مرحوم، ۳۱۷	صفا، ۲۷۸، ۲۴۴، ۲۱۴	طرابیلس، ۲۶۲، ۲۷۵
شیخ احمد احسانی، ۳۱۷	صفدر جعفر، ۵۱	طريق الحرمین، ۲۰۲
شیخ الاسلام شیراز، ۳۱۷	صغر، ۲۹۶	طهماسب، شاهزاده، ۲۸۷
شیخ حرم، ۴۶	صفرا، قریه، ۲۹۷	ظل السلطنه، ۲۷۴
شیخ خراج، ۲۹۵	صغر جوشقون، شیخ، ۱۰۱	ظهر المرغ، ۲۵۱
شیخ زارع، ۲۹۵	صفوک، ۲۶۸	عاد، ۲۶۲
شیخ سنوسی، ۲۹۵	صفی بن ولی، ۱۷	عالیم بایاف، ۱۰۸
شیخ فارس، ۲۴۸	صفین، ۱۶۴	عانه، ۱۶۶
شیخ مفید، ۳۳	صفیه، ۸۰	عاشه، ۸۰
شیخ واصل، ۱۷۵	صندوق مطهره، ۱۹۱	عایض بن مرعی العسیر، ۲۵۵
شیخین، نک: ابوبکر و عمر	صنعاء، ۲۵۵	عبدات خانه، ۲۶۱
شیراز، ۲۲۶	صهیونیستها، ۳۰	عباس بن عبدالمطلب، ۲۶۱
شیوخ ثلاثة، ۲۲۶	ضریح مبارک، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۰۷	۳۱۶، ۳۰۵، ۲۹۵
صاربی همدانی، ۱۰۴، ۱۰۱، ۳۴	۳۱۲	عباس(ع)
صاحب بن عباد، ۱۰۱	ضیاء الدین قاری، ۱۴	عباس عثمان، ۲۵۰، ۲۵۱
صاحب جمواهر، شیخ	ضیاءالسلطنه، ۲۶۴، ۲۲۸، ۲۳۳، ۲۶۴	عباس عثمان، ۲۵۹
محمد حسن، ۲۳۶	۲۶۹، ۲۶۸، ۲۶۷، ۲۶۵	عبدالله بن جعفر، ۸۰
صافی گلپایگانی، آیة الله، ۱۶	۲۷۱، ۲۷۰	عبدالله بن محمد جعفی، ۶۳
صالح، ۲۶۲	طائف، ۲۹۲، ۲۵۵	عبدالله پدر حضرت رسول
صالح بن اسماعیل، ۳۲۵	طاچونه زیت یا زید، ۲۶۵	خداد(ص)
صالح طالله، ۲۵۹	طاق بستان، ۲۷۴	عبدالله فرزند احمد، ۶۳
صالحیه، ۱۶۸	طالقانی، آیة الله، ۱۶	عبدالحسین، ۱۷۳
صحبی صالح، ۱۰۰	طالقانی، مسؤول دفتر ایران در	عبدالحسین خان افشار، ۱۵
صحن حضرت عباس(ع)، ۲۳۷	جده، ۱۳۱	عبدالحسین، سید، ۱۶۵
صحن مطهر، ۳۱۱، ۳۰۷، ۳۰۶	طباطبائی، آقاسید محمد، ۱۵۳، ۱۵۲	عبدالحفیظ
۳۱۲	عبدالحسین، سلطان مغرب، ۱۹۳	عبدالحسین، ۲۱۶
صحنه، ۲۷۴	۱۶۸، ۱۶۷، ۱۷۱، ۱۶۸	عبدالرحمان، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۳۸

عصفان، ٢٠٧	عقبة مقدسة كاظمية، ١٦٠	٢٤٤، ٢٤٣
عشيرة، ٣٠٥	عشرة مبشرة، ٢٤١، ٢٤٤، ٢٤٣	عبدالرحمن السديس، ٣١
عشيرة، ٢٤٣	عثمان، ٥٤، ٥٥، ٧٩، ٧٠، ٢٦١	عبدالرحمن بن عبد الله
عصامي مورخ، ٩٥، ٩٣	٣١٠، ٣٠٩	بن عبد الحكم، ١٢٣
عبد الدوله، ٣٠١	عثمان بن سعيد دارمي، ٦٣	عبدالرحمن بن عرف، ٢٢٦
عطيه محمد سالم، ٥٤	عثمان بن مظعون، ٣١٧	عبدالرحمن سمرقندى، ١٨
عقبة، ٢٥٠	عثمان پاشا، ٢٥٥	عبد الرحمن بن محمد بن قاسم، ٧٤
عقبة اخضر، ٢٥١	عثمانى، ١٩٣، ٢٠٠، ٢٠٣، ٢٠٠	عبد الصمد، شيخ، ١٠١
عقبة مغان، ٢٥٢	عثمانى ها، ٩٣، ٦٩	عبد العلى اديب الممالك، ١٤
عقبة ابوطالب، ٢١٣	عجم، ٢٠٠	عبد الله بن مبارك، ١٦٤
عقبة بن خالد، ٢١٩	عذيقه، ٢٦٤	عبد الله ابولحية، شيخ، ٢٥٩
عقرقوف، ١٦٣	عراق، ٩٨، ٩٧، ٢٤١	عبد الله بن جعير، ٧٣، ٧٢
عقيل بن ابي طالب، ٢٦١	عراق عجم، ٢٨٥، ٢٩٢، ٢٧٣	عبد الله بن جحش، ٣١٩
علاوه، قريه، ٣٢٠	عراق عرب، ٢٨٥، ٢٩٢	عبد الله بن دخيل الله، ٢٥٥
علاء الدوله سمناني، ١٠١	عربيستان، ٤٩، ٥١، ٥٢، ٥٧	عبد الله بن زبير، ٣٢٤
على آقا، ٢٥٩	٦٢، ٦٥، ٦٠، ١٠٢، ٧٥	عبد الله بن زيد، ٢٥٥
على اصفهانى معروف به لختى، ١٧٠	١٠٧، ١٠٨، ١٢١، ١٢٣	عبد الله بن زين العابدين، ٢٥٧
على اكبر، ١٥٣، ١٦٤، ١٦٥	١٢٤، ١٢٥، ١٢٦	عبد الله بن عبد المطلب، ٣١٧
١٧٠، ١٦٧	١٣١، ١٣٤، ١٣٥	عبد الله بن عمر، ٢٩
على بن ابي طالب، ٣٠٣	٦٠٥	عبد الله بن قعشيد، ٢٥٥
على بن الحسين زين العابدين، ٤٤، ٤٦	عرفات، ٩٢، ١٢٥، ١٢٦، ١٢٧	عبد الله بن لؤي، ٢٥٥
على بن جعفر الصادق، ٣٢٣	١٣١، ١٣٢، ١٤٥، ١٤٧	عبد الله بن ناصر، ٢٥٥
علي خان حاجب الدوله، ١٤	٢٧٧، ٢٤٥، ٢١٦، ٢١٥	عبد الله بيك، ٢٥٩
علي صدرزاده، ١٢٩	٢٦٢	عبد المجيد خان، ٣٠٤
علي نقى، سيد، ٢٤٤	عرفه، ١٧٥	عبد المطلب، ٢٦٠
عمات النبي، ٢٦١، ٣١	عروض، ٢٩٢	عبد الملك بن مروان، ٣٢٤
عمان، ٢٩٣، ٢٩٢	عرب، ٧٦	عبد الرحمن، ٢٣٩
عمر، ٢٣٩، ٢٣٦، ٧٩، ٧٠، ٢٩	عزرايل، ٣١٥	عبد مناف، ٢٦٠
٣١٤، ٣٠٥	عزيز مصر، ٢١٣	عبد مناف، ٢٦٠
	عزيزيه، ٩٥	عقبه باب بيت، ٢٢٦

عمران، سید، ۱۸۹، ۱۹۸، ۲۰۳	فخرالسادات پور سید محمد، ۱۴۴	عمر والحارث، ۲۵۵
قبر شیخین، ۳۱۵	فرات، ۱۶۳، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷	عمر بن عبدود، ۳۰۱
قبر عبدالله، ۲۶۰	۲۶۶، ۱۷۰، ۱۷۴، ۲۵۶	عمید زنجانی، ۱۰۴
قبر فاطمة بنت رسول الله(ص)، ۸۰	۲۶۲، ۱۹۲، ۵۱	عنبره، ۲۵۵
قبر مطهر، ۱۹۱، ۳۰۷	فراهانی، محمد حسین، ۱۶	عنبره، ۶۹
قبر مطهر حضرت رقیه، ۱۸۵	فراهانی، محمدعلی، ۱۴	عنزه، ۲۵۲
قبر مطهر حضرت یحیی، ۱۸۵	فرحان، ۲۶۸	عواالی، ۱۹۷
قبر مطهر فاطمه، ۲۶۱	فرشچیان، ۱۳۳	عواالی، نک:باب العوالی، ۳۰۲
قبر مقداد، ۲۶۲	فروندگاه مهرآباد، ۱۴۳، ۱۴۱	عیسی(ع)، ۳۲۲
قبر هود، ۲۹۲	فرهاد میرزا، ۳۰۱، ۳۵، ۱۶، ۱۵	عین ادریس، ۳۲۲
قبور شهدای احد، ۳۲۳	۳۲۲، ۳۲۱، ۲۸۸	عین الرزقه، ۲۵۳، ۲۵۸، ۲۵۷
قبور شهدای بدر، ۲۴۸	فرهاد میرزا (زوجة او)، ۱۵	۳۰۲
قبه ابو سعید خدری، ۸۱	فضل بن روزبهان، ۳۰۴	عین ورقا، ۳۲۲
قبه امام مالک، ۸۰	فللاحزاده، محمد حسین، ۷۶	عینون موسی، ۲۹۲
قبه بنات حضرت رسول خدا، ۸۰	۸۴	غابد، ۳۲۲، ۳۱۸
قبه حضرت ابراهیم فرزند رسول خدا(ص)، ۸۰	فلسطین، ۳۱، ۵۹، ۹۸، ۱۱۶	غازی، ۲۰۴
قبه حضرت فاطمه بنت اسد، ۸۱	۲۶۲، ۱۸۴	غدیر خم، ۲۴۷
قبه حلیمه سعدیه، ۸۰	فلوچه، ۱۶۳	غزه، ۵۴، ۳۱
قبه فاطمه بنت عبدالطلب، ۸۱	فلیص، ۲۵۹	غره ( محله‌ای در مکه)، ۲۵۴
قبه مکسر السنّ، ۸۲	فیصل بن ترکی، ۲۵۵	غلام محمد دهلوی، ۱۷
قبة عثمان بن عفان، ۸۰	فیلیپین، ۳۱	فارس، ۲۷۵، ۳۰۱
قتاده بن ادریس، ۳۲۵	قائم، ۱۶۷	فاضل لنکرانی، آیة الله، ۵۳
قدس، ۳۰۳	قاضی مکه، ۲۴۵	فاطمه(س)، ۷۴، ۷۴، ۸۱، ۸۴، ۸۳
قدیری، آیة الله، ۵۳، ۳۴	قایتبای، ۳۱۰، ۳۰۵، ۳۰۴	۱۴۸، ۸۴
قرائتی، محسن، ۴۳، ۴۲، ۲۸، ۲۸، ۱۳۱، ۱۳۸، ۱۱۹، ۹۲	قبا، ۷۸، ۷۸، ۸۱	۳۱۰، ۱۹۱، ۲۴۹، ۲۶۱، ۳۰۵، ۳۰۳، ۳۰۳
قرادنگیز، ۲۷۵	۳۲۳، ۳۰۱	فاطمه بنت اسد، ۸۰، ۸۰، ۲۶۱، ۳۱۷
قراره، ۲۵۴	قباچب، ۱۷۴	فتحعلی شاه، ۲۲۲، ۲۲۱
	قبیر ابوذر غفاری، ۸۲	فحل، ۲۵۹
	قبیر خلفا، ۲۴۹	قبرستان ابوطالب، ۱۲۹
	قبیرستان شام، ۲۵۷	فحیمه، ۱۶۵

- |                          |                                 |                       |
|--------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| کوه ایض، ۱۷۵             | قونسول مصر، ۲۲۲                 | قرایوک، ۲۷۷           |
| کوه احمر، ۳۲۰            | قهوه خانه حاجی قنبر، ۲۲۵        | قربان، ۳۲۳، ۳۲۱       |
| کوه حمرا، ۲۹۷            | قیس بن سعدین عباده، ۳۲۳         | قربانگاه منی، ۱۳۸     |
| کوه عبر، ۳۲۰             | کاشان، ۲۳۹                      | قرحی، آیة الله، ۵۳    |
| کوه عینین، ۷۲، ۷۳        | کاشف الغطا، ۲۳۲                 | قرضاوی، ۱۲۴           |
| کوه فقره، ۲۹۸            | کاظم، آقا، ۲۴۰                  | قرهباخ، ۱۱۵           |
| کوه تهوانی، ۳۲۲          | کاظم تهوانی، ۲۶۸-۲۶۶            | قریتین، ۱۸۱           |
| کوه کامیر، ۳۲۱، ۳۲۰      | کاظم قندھاری، ۲۶۵               | قرین، ۳۲۰             |
| کوه ورکال، ۲۹۸           | کاظمین، ۲۳۵، ۲۴۱، ۲۷۳، ۲۴۱، ۲۷۳ | قریه برکه، ۳۱۸        |
| کوه وعیر، ۳۲۱، ۳۲۰       | ۲۷۴                             | قزل ریاط، ۳۵۲         |
| کویت، ۲۴۳                | کبیره بن عبداللطیب، ۳۲۴         | قزوین، ۸۲             |
| کویتی‌ها، ۵۲             | کتابخانه آیة الله مرعشی، ۲۸۸    | قزیفه، ۲۷۵            |
| گائیم، ۱۶۷               | کتابخانه مجلس، ۲۳۲، ۲۲۱         | قتاشیه، ۲۵۴           |
| گراندوج لندن، ۳۰۲        | کتابخانه ملک، ۲۳۲، ۲۳۳          | قصر مشید، ۲۹۲         |
| گرگان، ۲۹۲، ۲۸۵          | ۲۸۸، ۲۸۶                        | قصیم، ۲۵۵             |
| گنبد مطهر، ۳۱۰           | کرار بید سرخ، ۲۷۴               | قطخلیل، ۲۵۲           |
| گوراژده، ۱۱۵             | کربلا، ۱۶۵، ۱۷۳، ۱۹۵            | قطران، ۲۵۲، ۲۵۲       |
| گیلان، ۲۳۹               | گیلان، ۲۲۶، ۲۲۲، ۲۷۳، ۲۷۴       | قطنی، ۱۸۱             |
| گیلان، ۲۹۲، ۲۸۵          | ۲۷۹                             | قطیف، ۳۴، ۶۷، ۱۰۸     |
| گینه، ۴۸                 | کرکوت، ۲۷۲                      | قطیقه، ۱۸۲            |
| لاریجانی، صادق، ۱۲۲، ۱۳۴ | کرمانشاه، ۱۴۴، ۲۷۴              | قفاز، ۲۴، ۲۹۲، ۱، ۲۸۵ |
| لبنان، ۱۳۶               | کریم منصوری، ۱۱۹                | قلعه توپخانه، ۳۱۸     |
| لبنانی‌ها، ۱۰۳           | کریمی، آیة الله، ۵۳             | قلعه خبیر، ۳۰۰        |
| لحسا، ۲۵۲، ۲۵۵، ۲۷۶      | کشمیر، ۳۱، ۵۰، ۵۹، ۱۱۵          | قلعه ماردین، ۲۷۰      |
| لحسا زیر، ۲۷۵            | ۱۲۹                             | قلعه مدینه، ۳۲۰       |
| لطف علی اعلای، ۱۵        | کظیمه، ۲۰۵                      | قلعه مرو، ۳۰۰         |
| لقشه، ۲۴۸                | کمونیستها، ۹۸، ۴۲، ۱۰۳          | قلعه موصل، ۲۷۱        |
| مادیه، ۱۶۳               | کنگاور، ۲۷۴                     | قلعه ینبع، ۳۲۶        |
| ماردین، ۲۷۰              | کنیا، ۵۱                        | قم، ۷۶، ۲۸۸           |
| ماره، ۲۶۲، ۲۷۵           | کوفه، ۶۵                        | قنبور زاده، ۲۲۲       |
|                          | کوه ابوقبیس، ۱۲۲، ۲۷۹           | قونسولخانه، ۲۲۱       |

- |   |                              |                           |
|---|------------------------------|---------------------------|
| محمد عبده، ۱۰۰                          | محمد الدوجنی، ۲۵۹            | ماریه، ۳۲۲، ۸۰            |
| محمدعلی بن محمد رضی<br>بروجردی، ۱۶      | محمدباقر انصاری، ۱۰۴         | مازندران، ۲۵۸، ۲۷۴، ۲۹۲   |
| محمدعلی پاشا، ۳۱۶، ۳۱۵                  | محمد بن اسحاق، ۳۲۴           | ۲۸۵                       |
| محمدعلی میرزا، ۲۳۷                      | محمد بن اسماعیل قیری، ۱۶     | مشتوفاء، ۱۰۸              |
| محمد فلاخ، ۱۵۴                          | محمد بن حسین میرزا           | مالزی‌ها، ۱۳۲             |
| محمد گرامی، ۱۴۴                         | عبدالصمد همدانی، ۱۵          | مالکین انس، ۲۶۱، ۳۱۷      |
| محمد معصوم بن محمد صالح<br>دمادوندی، ۱۷ | محمد بن سلیمان التیمی، ۷۴    | مالک بن سنان، ۷۹          |
| محمد مفتاح، ۲۲۶                         | محمد بن عبدالمعین، ۲۵۴       | مالکی، ۲۲۵                |
| محمد مهدی حلبایی، ۱۸۲                   | ۲۵۵                          | مالکی، ۲۷۸                |
| محمد مهندس بن محمود قاجار،<br>۲۸۷       | محمد بن عبدالوهاب، ۳۷، ۶۶    | مالکی مذهب، ۳۵            |
| محمد میرزا، ۹۴                          | ۷۵                           | مانده، قریه، ۳۲۳          |
| محمد میرزا مهندس، ۱۵، ۱۴                | محمد بن عقیل، ۲۵۷            | ماورخسار، ۵۷              |
| ۲۸۵، ۲۹۱                                | محمد بن عمر واقدی، ۳۲۴       | مأذنة بلال، ۳۱۱           |
| محمد مؤمن رضوی استرآبادی،<br>۹۵، ۹۳     | محمد تاجر طهرانی، ۱۶         | مبارک بن عبدالله، ۲۵۵     |
| محمد نفس زکیه، ۳۱۸                      | محمد جعفر، ۱۵۴               | مبارک علی هندی، ۱۸        |
| محمدولی، ۵۶، ۲۳۱، ۲۲۵                   | محمد حاجی، ۲۲۷               | متولک، ۶۶                 |
| ۲۳۴، ۲۳۲، ۱۴، ۲۴۶، ۲۳۹                  | محمد حسن جان هندی، ۱۷        | مجلس خانه، ۲۶۱            |
| محمل عایشه، ۲۵۶                         | محمد حسن ظفری، ۱۴۶           | مجلسی اول، ۷۶             |
| محمود بن محمد، ۱۸                       | محمد حسین بیک، ۲۴۴           | مجلسی، علامه ۷۶           |
| محمود، حاجی سید، ۱۶۵                    | محمد حسین شهرستانی، ۱۵       | محانه، ۳۲۵                |
| ۲۵۹                                     | محمد حنفیه، ۲۹۵              | محبی حنفی، ۹۴             |
| محیی لاری، ۸۴، ۵۳، ۲۰، ۱۶               | محمد خان، ۲۶۷                | محراب رسول خدا(ص)، ۱۹۱    |
| مخبر السلطنه، ۱۶                        | محمد رضا بن عبدالجليل        | ۳۱۱، ۸۳۳۰۹، ۳۰۹           |
| مداين، ۲۶۳                              | طباطبایی، ۱۵                 | محراب سلطان سلیمان، ۲۰۹   |
| مداين صالح، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۹               | محمد رضا شوشتری، شیخ،<br>۱۵۴ | محراب عثمان، ۳۱۶          |
| ۲۶۳                                     | محمد رضا، شیخ، ۱۷۳           | محسن امین، سید، ۵۰        |
|   | محمد شاه، ۲۴۰                | محسن امین عاملی، سید، ۱۸۴ |
|   | محمدشاه غازلی، ۲۳۵           | محظه مسهله، ۲۹۵           |
|   | محمدشاه غازی، ۲۲۱            | محله البیعه، ۶۹           |
|   | محمد صادق، شیخ، ۲۱۵          | محله یونس، ۲۶۲            |
|   |                              | محله بنی هاشم، ۴۱         |

شمس	مسجدالاقصى، ٣١	مدثر شاه، ١٠٤
مسجد عثمان، ٣٢٠	مسجد البيعة، ١٣٦	مدرج، ٣٠٠
مسجد عرفه، ٨١	مسجدالحرام، ١٩، ٤٣، ٣٨، ٢١	مدرسة شهید مطهری، ٢٣١
مسجد عريش، ٨٢	١٠٣، ٩١، ٩٠، ٥٩	٢٣٢
مسجد على(ع)، ٨١، ٧٩	١٢٧، ١٢٣، ١٠٧	مدوذه، ٢٥٨
مسجد عمر، ٧٩	٢١٤، ١٤٨، ١٢٩	مديرالدولة، ١٥
مسجد عنبریه، ٦٩	٢٢٤، ٢١٧، ٢١٥	مدین شعیب، ٢٩٢
مسجد غمامه، ٣١٧، ٨٢	٢٤٧، ٢٢٦، ٢٢٥	مراد محمد فتیاب، ١٢٤
مسجد فتح، ٨١	٢٧٩، ٢٥٩، ٢٥٤	مراکش، ١٩٢
مسجد فضیخ، ٨١، ٧٧	مسجد الفتح، ٣١٨	مرتضائی فر، ١٣٠
٣٢١	مسجد المیقات، ٨٣	مرتضی مرتضی، ٥١
مسجد قبا، ٣٢١، ٨١، ٧٩، ٧٥	مسجد امام على(ع) در ازmir، ١٠٤	مرزوقي، ١٤٣
٣٢٢		مرقد حمزه، ٣١٩، ٣١٨
مسجد قبلتين، ٣٢٠، ٨١، ٧٣	مسجد بدر، ٨٢	مرقد مطهر، ٣٠٥، ٣٠٤، ٢٨٧
مسجد مباھله، ٨١، ٥٨	مسجد بلل، ٣١٧	٣٠٨
مسجد مصلی، ٣١٧	مسجد بنی امیه، ٢٥٦	مروان، ٢٤٣
مسجد معروس، ٨٢	مسجد جامع فلوجه	مروه، ٢٧٨، ٢٤٤، ٢١٥
مسجد معربی، ٢٦٥	مسجد جمعه، ٨١	مزار شریف، ١٠٧
مسجد نبوی، ٤٢، ٣١، ٣٠، ٢٩	مسجد حضرت فاطمه(س)، ٨١	مساجد بیت المقدس، ٥٤
٩١، ٥٠، ٤١، ٩٦، ٥٥	مسجد حلب، ٢٧٣	مساجد فتح، ٣١٨
٢٨٧، ٢٦١، ٢٤٩، ٧٩، ٧٨	مسجد خلفا، ٣١٧	مستجار، ٢٢٤
٣٠٦، ٣٠٤، ٣٠٥	مسجد خیف، ٢٤٦، ٢٢١	مستجار، ٢٧٨
٣١١، ٣١٠، ٣٠٨، ٣٠٧	مسجد ردمشمس، ٣٢٢، ٨١، ٧٧	مستضیء بالله، ١٨٣
٣١٧، ٣١٥	مسجدسقیا، ٦٩	مستور، ٢٠٥
مسجد یحیی، ١٨٣	مسجد سقیا، ١٣٦، ٧٠	مستور، ٢٤٨
مسجد الوکیل، ٢٥٥	مسجد سلمان، ٣١٨، ٨١	مسجد ابوبکر، ٨١، ٧٩، ٧٤
مسعودی، ١٠١، ٢٨	مسجد شام، ٢٧٣، ٢٥٦	مسجدابوذر، ٦٨
مسفله، ٢٥٤	مسجد شجره، ٨٤، ٨٣، ٨٢	مسجد احد، ٨٢
مسقط، ٢٨٥، ٢٩٢	١٠٢، ١٤٥، ١٩٣، ١٩٨	مسجد احزاب، ٨١
مشتری، ٣٠٢	٣٢٠، ٣٠٠، ٢٩٩	مسجداستراحتگاه، ٦٨
مشربه ام ابراهیم، ٣٢٢، ٨١، ٧٧	مسجد ردمشمس، نک: مسجد ردمشمس	مسجدالاجابه، ١٠٢، ٥٩، ٥٨

- |                        |                               |                          |           |                 |                       |                    |                    |                    |           |                    |                     |                 |                  |                  |                    |                    |             |                 |                      |                 |                           |                      |                               |                         |                           |                            |           |                            |                          |                 |                |                 |                 |                          |                        |                        |                          |            |                            |                      |                                  |                               |                   |                     |             |             |              |             |                          |             |                         |                |                 |                   |                 |                    |                          |          |           |                           |                |           |                        |                             |                           |                 |            |                   |                 |                |                      |           |                 |                       |                |                       |                     |                   |           |           |            |
|------------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------|-----------------|-----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------|--------------------|---------------------|-----------------|------------------|------------------|--------------------|--------------------|-------------|-----------------|----------------------|-----------------|---------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------|---------------------------|----------------------------|-----------|----------------------------|--------------------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|--------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|------------|----------------------------|----------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------|---------------------|-------------|-------------|--------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------------------|----------------|-----------------|-------------------|-----------------|--------------------|--------------------------|----------|-----------|---------------------------|----------------|-----------|------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------|------------|-------------------|-----------------|----------------|----------------------|-----------|-----------------|-----------------------|----------------|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------|-----------|------------|
| مناره رئیسیه، ۳۰۸، ۲۱۵ | مناره سلطان عبدالمجیدخان، ۳۱۳ | مناره سلیمانیه، ۳۱۲، ۲۱۵ | منبر، ۱۹۱ | منزوی، احمد، ۱۸ | منی، ۵۵، ۹۲، ۱۲۵، ۱۳۲ | منی، ۱۳۳، ۱۳۵، ۱۳۶ | منی، ۱۴۵، ۲۰۰، ۲۱۳ | منی، ۲۲۷، ۲۴۷، ۲۴۶ | موسى، ۳۲۵ | موسى بن سلیمان، ۹۴ | موصل، ۲۷۲، ۲۷۱، ۲۷۰ | مویان، ۲۷۴، ۲۷۳ | مولانا اسحاق، ۱۷ | مولود النبی، ۲۶۰ | مهنا بن الحسن، ۳۲۵ | مهنا پسر شاهد، ۱۹۳ | میادین، ۱۶۹ | میدان مناخه، ۷۹ | میرزا ابوالقاسم، ۲۰۰ | میرزا بابا، ۲۷۲ | میرزا جعفر مهندس باشی، ۸۰ | میرزا جلایر، ۱۷، ۲۳۹ | میرزا حسن روضه خوان یزدی، ۱۵۴ | میرزا خلیل رقم نویس، ۱۴ | میرزا دارد وزیر وظایف، ۱۵ | میرزا علی اصفهانی، ۱۶، ۱۵۴ | مفرق، ۲۵۸ | مقام ابراهیم، ۹۲، ۲۶۲، ۲۷۸ | مقام خلیل، ۱۶۴، ۲۲۴، ۲۱۴ | مقام حنبلی، ۲۷۸ | مقام حنفی، ۲۷۸ | مقام شافعی، ۲۷۸ | مقام مالکی، ۲۷۸ | مقام معظم رهبری، ۵۳، ۱۰۴ | مقبره حضرت سلیمان، ۲۷۱ | مقبره رسول خدا(ص)، ۳۱۴ | مقبره فاطمه بنت اسد، ۳۱۷ | مقداد، ۲۶۲ | مکارم شیرازی، آیة الله، ۵۳ | مکتبة دارالایمان، ۳۶ | مکتبة احیاء التراث الاسلامی، ۱۲۴ | مکتبة الثقافة الدينیه، ۳۰، ۵۶ | مکتبة الغرباء، ۷۵ | مکتبة الفیصلیه، ۱۲۲ | ملاحسن، ۲۲۵ | ملاحسن، ۲۲۵ | ملاحسین گوهر | ملاصدرا، ۹۵ | ملاعبدالرسول کاشانی، ۲۶۴ | ملاءکه، ۲۶۸ | ملامحمدحسین قزوینی، ۲۳۶ | ملای کاشی، ۲۴۸ | ملطی شافعی، ۱۲۱ | ملک عبدالعزیز، ۶۷ | ملک فهد، ۷۴، ۵۴ | مناخة المدینه، ۳۱۷ | مشعر، ۱۲۵، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۴ | مشهد، ۹۶ | مشهد، ۲۸۷ | مشهد رأس الحسين، ۲۶۲، ۲۶۵ | مشهد مقدس، ۲۳۴ | مشیری، ۵۸ | صبحایزدی، محمد تقی، ۲۸ | مقبره حضرت سلیمان، ۱۳۶، ۱۰۶ | مصر، ۵۱، ۸۰، ۸۴، ۱۱۶، ۱۸۳ | مقداد، ۳۰۴، ۲۸۵ | مصریها، ۷۵ | مصطفی الحسین، ۲۵۹ | مصطفی، سید، ۲۴۹ | مصلای جمعه، ۹۳ | مصلای حضرت قائم، ۲۲۱ | مصلحی، ۵۳ | مضیرب، ۲۵۳، ۲۵۸ | معابده، ۱۰۲، ۱۲۲، ۱۳۸ | معان، ۲۵۸، ۲۶۲ | معرفت، محمد هادی، ۲۳۶ | ملای کاشی، ۱۰۸، ۱۰۲ | معصومی، دکتر، ۱۰۳ | معقص، ۲۵۵ | غاره، ۲۶۲ | مغاسل، ۲۴۴ |
|------------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------|-----------------|-----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------|--------------------|---------------------|-----------------|------------------|------------------|--------------------|--------------------|-------------|-----------------|----------------------|-----------------|---------------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------|---------------------------|----------------------------|-----------|----------------------------|--------------------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|--------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|------------|----------------------------|----------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------|---------------------|-------------|-------------|--------------|-------------|--------------------------|-------------|-------------------------|----------------|-----------------|-------------------|-----------------|--------------------|--------------------------|----------|-----------|---------------------------|----------------|-----------|------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------|------------|-------------------|-----------------|----------------|----------------------|-----------|-----------------|-----------------------|----------------|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------|-----------|------------|

- |                                  |                           |                                 |
|----------------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| وادی فنات، ۲۰۱                   | نخاوله، ۱۹۱               | میرزا علی نقی، ۲۳۹              |
| واعظزاده، ۴۸، ۴۹، ۹۸، ۱۰۱، ۱۰۳   | نخل ابوجهل، ۲۴۳           | میرزا محمد عطار، ۱۶۶            |
| والی حجاز، ۲۲۲                   | نصع، ۳۰۲                  | میرزا محمد عطار طهرانی، ۱۵۴     |
| والی مکہ، ۲۲۷، ۲۲۲               | نصبیین، ۲۷۰               | ۲۲۵                             |
| وروره، ۲۵۲                       | نصرالدوله، ۱۵             | میرزا محیط، ۲۳۷، ۲۳۹، ۲۶۷       |
| ولایت عجم، ۲۶۳                   | نصریخان، ۲۴۹              | ۲۶۸                             |
| ولی باش، ۲۵۱، ۲۵۲                | نعمانی، ۲۴۱               | میرزا مسعود، ۲۳۲، ۲۳۹، ۲۴۰      |
| ولی چاروادر، حاجی، ۲۶۷           | نعمة الله جزایری، ۳۳      | ۲۶۹، ۲۶۷، ۲۴۱                   |
| ولی حاج، ۲۶۴                     | نعمیم بن حمام مروزی، ۶۳   | میرزا هادی دامغانی، ۲۴۹         |
| ولی حاجی، ۲۶۶                    | نقا، ۲۵۴                  | ۲۷۲، ۲۷۲                        |
| ولی محمد دهنوی، ۱۴۵              | نمروذ، ۲۶۲                | میرزا هاشم بن میرزا اسماعیل، ۷۹ |
| وهايان، ۲۹، ۳۰، ۵۰، ۶۷           | نورعلی شاه، ۲۶۲           | میرزا شیرازی، سید، ۲۷۰          |
| هاجر، ۱۴۶                        | نه بیک، ۲۷۵               | میرعماد حسنی، ۸۲                |
| هارون الرشید، ۳۳                 | نهرحسینی، ۲۳۷             | میزاب رحمت، ۴۴، ۲۷۸             |
| هاشم، ۲۶۳                        | نوبیه، ۱۶۷                | ۳۱۵                             |
| هامبورگ، ۷۰                      | نجیریه، ۱۰۴، ۱۰۳، ۹۹، ۹۸  | میکائیل،                        |
| هجر، ۲۹۳، ۲۹۲                    | وادی ابله، ۲۹۲            | ۸۰                              |
| هدایت علی بن شیخ فضلعلی، ۱۷      | وادی اخمه، ۳۰۰            | میمونه،                         |
| هدایت، ۲۵۰، ۲۵۹                  | وادی بطحان، ۳۲۱، ۳۱۸، ۳۰۱ | ۳۰۴                             |
| هرات، ۱۰۷                        | ۳۲۲                       | مینورسکی،                       |
| هروی، قاری قرآن، ۱۲۹             | وادی خضر، ۲۹۷             | ۲۸۷                             |
| هلند، ۱۹۹                        | وادی رانونا، ۳۲۱          | مؤید الدوله،                    |
| همایون میرزا، ۲۳۹، ۲۳۲، ۲۵۹، ۲۶۶ | وادی صفرا، ۲۹۶            | نایف، ۱۷۶                       |
| ۲۴۱، ۲۴۰                         | وادی عتیبه، ۲۴۳           | ناصرالدین شاه، ۲۳۳، ۱۴          |
| ۲۷۱، ۲۷۰، ۲۶۹، ۲۶۸               | وادی عقیق، ۳۰۱            | ناصر خسرو، ۱۳، ۵۰               |
| همدان، ۲۴۶                       | وادی عقیق اصغر، ۳۰۱       | ناصره، ۲۵۵                      |
| هند، ۱۲۹، ۲۴۴، ۲۳۷، ۲۳۶          | وادی عقیق اکبر، ۱         | ۲۶۱، ۸۰                         |
| ۲۴۵                              | وادی غابه، ۳۰۰            | نافع،                           |
| هندیها، ۱۰۳                      | وادی فاطمه، ۲۵۹، ۲۵۰، ۲۴۷ | نایب الصدر، ۱۵                  |
|                                  | ۲۰۸                       | نجد، ۳۰۱، ۲۹۳، ۲۳۷              |
|                                  |                           | نجران، ۲۹۲                      |
|                                  |                           | نجف، ۱۵۳، ۱۶۵، ۱۳۲، ۲۳۲، ۲۳۶    |
|                                  |                           | ۲۳۷، ۲۷۷                        |
|                                  |                           | نجمه مادر امام رضا(ع)، ۷۸       |
|                                  |                           | نجیب پاشا، ۲۳۶، ۲۳۲             |

**فهرست مطالب**

**٣٤٣**

٣٠٥	يزد، ٢٤٦	ياحقى، محمد جعفر، ١٣
٢٩٤	بنبع التخل، ٣٢٣، ١٧٢، ٢٤٧	ياقوت حموى، ١٨٤
٢٦٥	يوشع بن نون، ٢٦٢، ٣٢٤، ٢٩٣، ٢٩٢، ٢٠٣	ياورد، ٢٧٠
٢٧١	يونس، ٢٦٢، ٢٩٣، ٢٩٢، ٢٥٥، ١٨٤	يشرب بن قاير، ٣٠٠
	يمن، ٢٩٤ - ٢٩٦، ٢٩١، ٢٨٨	يعجبي، ١٨٤، ٢٥٦

